



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

**SLAGELSE BYRAADS
FORHANDLINGER**

FOR

AARET

1. APRIL 1930—31. MARTS 1931.



UDDRAG
AF
SLAGELSE BYRAADS
FORHANDLINGER
FOR
AARET 1. APRIL 1930 TIL 31. MARTS 1931

SORØ AMTSTIDENDE. . . SLAGELSE
1 9 3 2

Fortegnelse

over

**Medlemmer af Byraadet, kommunale Udvalg,
Kommissioner, Tjenestemænd m. m.**

Byraadet.

Borgmester, Redaktør *Vilhelm Karl Melgaard*, B. F.
2. April 1929.
Næstformand, Malermester *Gustav Ad. Lindberg*, B. F.
2. April 1929.

Byraadets øvrige Medlemmer:
(Valgte paa 4 Aar fra 1. April 1929).

Folketingsformand *H. P. Hansen*.
Bankdirektør *Adolf Deichmann*.
Direktør *P. Axelsen*.
Maler *Marius Larsen*.
Particulier *P. Johansen*.
Arbmd. *L. P. Nielsen*.
Telefonformd. *E. Laursen*.
Tømrer *Chr. Andersen*.
Lærer *Fr. Knudsen*.
Telegrafformd. *J. L. C. Nielsen*.
Bagermester *Johan Lindeskov*.
Cigarmager *Andreas Berg*.
Viktualiehandler *Thv. Nielsen*.
Husmoder *Valborg Eleonora Nielsen*.
Murermester *H. A. Ehlers*, fra ²⁵/₁₁ 1929.

IV

Kommunale Udvalg og Kommissioner.

For Kasse- og Regnskabsvæsenet og
Legatvæsenet:

Borgmester *Melgaard*, Formand.
Folketingsformand *H. P. Hansen*.
Particulier *P. Johansen*.

For Fattigvæsenet:

Telefonformd. *Laursen*, Formand.
Måler *Larsen*.
Viktualiehandler *Thv. Nielsen*.

For Skolevæsenet:

Folketingsformand *H. P. Hansen*, Formand.
Lærer *Fr. Knudsen*.
Cigarmager *A. Berg*.

For Gader og Veje samt Kloak- og Ren-
ovationsvæsenet:

Tømrer *Chr. Andersen*, Formand.
Arbmd. *L. P. Nielsen*.
Viktualiehandler *Thv. Nielsen*.

Teknisk Udvalg:

(Herunder er henlagt Foranstaltninger til lovordnet
Udryddelse af Rotter).

Malerm. *Lindberg*, Formand.
Telefonformd. *Laursen*.
Bagerm. *Lindeskov*.

For Markvæsenet:

Arbmd. *L. P. Nielsen*, Formand.
Telegraftmd. *Nielsen*.
Particulier *P. Johansen*.

V

For Byens og dens Omegns Forskønnelse:

Maler *Larsen*.

Lærer *Fr. Knudsen*.

For de offentlige Bygninger:

Borgmester *Melgaard*, Formand.

Tømrer *Chr. Andersen*.

Murerm. *Ehlers*.

For Aldersrente og Enkebørnsunderstøttelse:

Fru *Valborg Nielsen*, Formand.

Maler *Larsen*.

Direktør *Axelsen*.

For Sygehuset og Vaskeriet:

Borgmester *Melgaard*, Formand.

Folketingsformand *H. P. Hansen*.

Bankdirektør *Deichmann*.

For Kvægtorvet og de off. Slagtehus samt Mælkekontrollen:

Maler *Larsen*, Formand.

Telegraffmd. *Nielsen*.

Murerm. *Ehlers*.

Jernbaneudvalget:

Folketingsformand *H. P. Hansen*, Formand.

Malerm. *Lindberg*.

Particulier *P. Johansen*.

For Kommunens Badeanstalt:

Telegraffmd. *Nielsen*, Formand.

Lærer *Knudsen*.

Fru *Valborg Nielsen*.

VI

Udvalg til Gennemgang af Andragender om Eftergivelse af Skatter:

(Nedsat $12/4$ 1917).

Arbmd. *L. P. Nielsen*, Formand.

Cigarmager *Berg*.

Bagerm. *Lindeskov*.

Udvalg for de kommunale Boligforhold:

Cigarmager *A. Berg*, Formand.

Tømrer *Chr. Andersen*.

Murerm. *Ehlers*.

Udvalg for Brændevinsafgiftens Fastsættelse:

Tømrer *Andersen*, Formand.

Arbmd. *L. P. Nielsen*.

Bagerm. *Lindeskov*.

Udvalg for Børnelegepladser:

(Nedsat $24/6$ og $28/10$ 1918).

Medlemmerne af Udvalget for Byens Forskønnelse samt Markudvalgets Medlemmer.

Medlemmer af Bestyrelsen for Skolebørns Besisning:

Fru *Stougaard*.

Fru *Valborg Nielsen*.

Lærer *Knudsen*.

Malerm. *Lindberg*.

Murerm. *Ehlers*. Valgt $25/11$ 1929 af Byraadet.

Lærerraadet vælger 5 Medlemmer.

Hjælpekassens Bestyrelse vælger 2 Medlemmer.

Lønningsudvalget:

Borgmester *Melgaard*, Formand.

Malermester *Lindberg*.

VII

Telegraffmd. *Nielsen*.
Bankdirektør *Deichmann*.
Direktør *Axelsen*.

Udvalg for Ungdomsskolen:
Administrationen af Ungdomsskolen henlagt under
Skoleudvalget.

Udvalget som bestyrer Købmand
Strudsbergs Friboliger:
Folketingsform. *H. P. Hansen*, Formand.
Malermester *Lindberg*.
Murerm. *Ehlers*.

Udvalg for Villadsensminde:
Borgmester *Melgaard*, Formand.
Tømrer *Chr. Andersen*.
Murerm. *Ehlers*.

Udvalget for Børneforsorg:
Telefonfmd. *Laursen*, Formand.
Fru *Nielsen*.
Lærer *Knudsen*.

Desuden:

2 af Skolernes Lærerraad,
2 - Plejebørnstilsynet,
2 - Hjelpekassebestyrelsen,
2 - Værgeraadet
valgte Medlemmer.

Udvalg for Dyrskue- og Sports-
pladsen:
Telegraffmd. *Nielsen*, Formand.
Tømrer *Chr. Andersen*.
Murerm. *Ehlers*.

VIII

Udvalg ang. Tilladelse til Opstilling
af Benzinopstandere m. m.:
Telefonfmd. *Laursen*, Formand.
Tømrer *Chr. Andersen*.
Bagerm. *Lindeskov*.

Medlemmer af Tilsynet med Idrætsparken:
Telegraffmd. *Nielsen*, Formand.
Tømrer *Chr. Andersen*.
Murerm. *Ehlers*.

**Medlem af Bestyrelsen for Plejehjemsforeningen
for Sorø Amt:**
Telefonfmd. *E. Laursen*.

Medlem af Valgbestyrelsen for 2. Landstingskreds:
Folketingsformand *H. P. Hansen*.

Medlem af Amtsvalgbestyrelsen:
Malermester *Lindberg*.

Revisorer:
(Valgte paa 4 Aar fra 1. April 1929).
Lokomotivfører *Aksel Chr. Kajberg*.
Oversergent *Rasmus Stenshøj*.

Ligningskommissionen:
(Valgte for 4 Aar fra den 26. Novbr. 1929).
Regnskabsfører *Johs. Madsen*.
Købmand *Sophus A. Petersen*.
Bryggeriarb. *P. V. E. Hansen*.
Husejer *N. C. Poulsen*.
Portør *Viggo Thorsen*.
Gasværksarb. *Chr. Rasmussen*.
Farvehandler *R. W. Jensen*.

IX

Typograf *G. Pilegaard*, til $10/11$ 1930.

Slagterm. *Sophus Rasmussen*.

Maler *Poul Hansen*.

Tobaksspinder *G. Henriksen*.

Slakteriarb. *C. Christiansen*, fra $10/11$ 1930.

Overligningskommissionen:

Sagfører *Carl Hansen*, Overligningskommissær, død 11. Juni 1930.

Hospitalsforstander *Helmer*, Suppleant for samme til 11. Juni 1930.

Hospitalsforstander *Helmer*, Overligningskommissær, f. T. $2/10$ 30— $15/1$ 32.

Sparekassedirektør *G. Green-Andersen*, Suppleant for samme Tidsrum.

Bestyrelsen for Hjælpekassen:

(Valgte paa 4 Aar til 1. April 1933).

Fyrbøder *Lars Peter Larsen*.

Slagterm. *Harald Joh. Fr. Korfitzen*.

Fru *Elise Kathrine Jensen*.

Skomagern. *Chr. Markussen Slot*.

Kontorbestyrer *Hans Jensen*.

Fru *Anna Kristine Marie Hansen*.

Fru *Karen Kristine Andersen*.

Typograf *Christen Nielsen*.

Fru *Magdalene Refslund Nielsen*.

Tilsyn med Plejebørn:

Fru *Kirsten Nielsen*, Formand.

Fru *Anna Larsen*, til $1/4$ 1931.

Fru Klædehandler *Andersen*.

Fru *Refslund Nielsen*, valgt $10/1$ 1927.

Fru *Holm*, Tordenskjoldsgade.

Fru *Stengaard*, Løvegade.

Fru *Thomsen* (Tømrer), Nansensgade.

Fru *Gerner*, Valbyvej.

Fru *Ladefoged*, Valbyvej.

} Valgte
 $7/6$ 1927.

X

Fru *Andersen*, Bredegade 44. } Valgte
Fru Sagfører *Petersen*, Skelskørvej. } $\frac{26}{9}$ 1927.
Fru *Laura Mortensen*, Bredegade 64, fra $\frac{1}{4}$ 1931.

Sundhedskommissionen:

Politimesteren, Formand.

Kredslægen.

Maler *Larsen*.

Bagerm. *Lindeskov*.

Murerm. *Ehlers*.

Lærer *Thorsen*.

Murermester *L. Larsen*.

Tømrermester *R. Rasmussen*.

} Indenfor Byraadet.

} Udenfor Byraadet.

Medlem af Overepidemikommissionen:

Lektor *Lauritzen*, til $\frac{1}{7}$ 1930.

Borgm. *Melgaard*, valgt for Tiden $\frac{1}{7}$ 1930— $\frac{30}{6}$ 1933.

Brandkommissionen:

Politimesteren, Formand.

Brandinspektøren.

Telefonfmd. *Laursen*.

Tømrer *Chr. Andersen*.

Viktualiehdr. *Thv. Nielsen*.

} Valget gælder for
4 Aar fra $\frac{1}{5}$ 1929.

Bevillingsnævnet:

(Fra $\frac{1}{5}$ 1929).

Borgmesteren.

Politimesteren.

Malermester *Lindberg*.

Maler *M. Larsen*.

Bagerm. *Lindeskov*.

Viktualiehdr. *Thv. Nielsen*.

Indkvartering:

(Lov Nr. 91 af 29. Marts 1924).

Byraadet.

Borgmesteren.

XI

Udvalg, valgt af Byraadet:
Borgmester *Melgaard*, Formand.
Folketingsfmd. *H. P. Hansen*.
Viktualiehdr. *Thv. Nielsen*.

Medlem af Sessionen:

Maler *Larsen*.

Skolekommissionen:

- a) Faste Medlemmer:
Sognepræsten for Sct. Mikkels Kirke.
Sognepræsten for Sct. Peders Kirke.
- b) Valgte Medlemmer:
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1) Af Byraadets Midte: | } Valget gælder
for 4 Aar fra
$\frac{1}{5}$ 1929. |
| Folketingsfmd. <i>H. P. Hansen</i> . | |
| Direktør <i>Axelsen</i> . | |
| 2) Udenfor Byraadet: | |
| Sagfører <i>Green-Andersen</i> . | |
| Fru <i>Stougaard</i> . | |

Medlemmer af Skoleraadet for Sorø Amts Skoleraadskreds:

Folketingsformand *H. P. Hansen*, genv. for 6 Aar fra
 $\frac{1}{5}$ 1928.
Lærer *Fr. Knudsen*, valgt for 6 Aar fra $\frac{1}{5}$ 1928.

Bygningskommissionen:

Borgmesteren, Formand.
Politimesteren.
Brandinspektøren.

- a) Valgte af Byraadets Midte:
- | | |
|-------------------------------------|--|
| Tømrer <i>Chr. Andersen</i> . | } Valget gælder for
4 Aar fra $\frac{1}{5}$ 1929. |
| Viktualiehdr. <i>Thv. Nielsen</i> . | |
- b) Valgte udenfor Byraadet:
- | | |
|---------------------------------|--|
| Murerm. <i>J. Chr. Jensen</i> . | } Valget gælder for
4 Aar fra $\frac{1}{5}$ 1929. |
| Tømrerm. <i>Rs. Rasmussen</i> . | |

**Hegnsynsmænd og Vurderingsmænd for
Mark- og Vejfred:**

(L. $\frac{6}{3}$ 1869 § 14 og L. $\frac{25}{3}$ 1872 § 13, jfr. Byraadsbeslutning
 $\frac{19}{9}$ 1872).

Bmd. <i>H. P. Nicolajsen</i> , Formand.	} Genv. $\frac{2}{4}$ 1929 for 3 Aar fra $\frac{1}{4}$ 1929.
Sadelmagermester <i>Schmidt</i> .	
Bmd. <i>H. P. Larsen</i> .	
Suppleant: Bestyrer <i>Ladefoged</i> .	

Vandsynsmænd:

Landinspektør *Pedersen Bonde*, Formand, genvalgt $\frac{2}{1}$
1929 for 4 Aar fra $\frac{1}{12}$ 1928 at regne.

Forpagter *Augustinus Jensen*, valgt $\frac{10}{12}$ 1928 til $\frac{1}{12}$
1932.

Bmd. <i>Hans Peter Larsen</i> .	} Genv. $\frac{2}{4}$ 1929 for 4 Aar fra $\frac{1}{4}$ 1929 at regne.
Suppleant: Partic. <i>P. Johansen</i> .	

Jordboniteringsmænd:

Bmd. <i>Nicolajsen</i> , Formand.	} Valgt $\frac{30}{3}$ 1931 for 6 Aar til $\frac{1}{4}$ 1937.
Prop. <i>Pedersen</i> , Garvergrd.	

Gartner *Rosenmeier*, genv. $\frac{2}{4}$ 1929 for 6 Aar fra $\frac{1}{4}$
1929.

**Medlem af Laanebestyrelsen for Sorø Amtsradsreds
for Udlaan af Overformynderimidler:**

(Genvalgt paa 6 Aar fra $\frac{1}{4}$ 1925 at regne).

Arkitekt *K. Larsen*.

Tilsynet med Biografteatrene:

(§ 12 i Lov af $\frac{17}{3}$ 1922).

Maler <i>M. Larsen</i> , Formand.	} Valget gælder for 4 Aar.
Lærer <i>Thorsen</i> .	
Lærer <i>Knudsen</i> .	

**Voldgiftsmænd ved Afløsning af Husmænds
Pligtarbejde:**

Købmd. *Kargaard Thomsen.* } Genv. $\frac{2}{4}$ 1929 for
Arbmd. *L. P. Nielsen.* } Aarene 1929—31 incl.

Voldgiftsmænd ved Jagtafløsningen:

(Genv. den 10. December 1928 for Kalenderaarene
1929—30—31).

Læge *Weeke.*

Cyklehandler *Johs. Nielsen.*

**Vurderingsmænd ved Udlaan af Umyndiges og andre
under offentlig Tilsyn staaende Midler:**

(Lov $\frac{19}{3}$ 1869 § 2; jfr. § 3).

(Valgte $\frac{9}{12}$ 1929 for Aarene 1930—32, begge incl.).

Malermester *Lindberg.*

Murermester *N. Henriksen.*

Partikulier *P. Johansen.*

Direktør *P. Axelsen.*

Murermester *Jens Poulsen.*

Tømrmester *Th. Olsen.*

Murermester *L. Larsen.*

Murermester *Jens Chr. Jensen.*

Bmd. *H. P. Nicolajsen.*

Landinspektør *Pedersen Bonde.*

Tømrer *Chr. Andersen.*

**Kommissionen for Bedømmelse af frivillige
Svendeprover:**

Borgmesteren.

Lærer *Bach.*

Tømrmester *Chr. Larsen.*

} Genv. $\frac{10}{12}$ 1928
for 3 Aar.

Medlem af Sygekasseudvalget:

(I Henhold til Lovbk. Nr. 87 af $\frac{19}{4}$ 1929, § 9).

Borgmester *Melgaard.*

Læge *Barfoed.*

} Genv. $\frac{23}{9}$ 1929 for
2 Aar fra $\frac{1}{10}$ 1929.

XIV

Forligskommissionen:

Lærer *S. Thorsen*, valgt $^{25}/_{11}$ 1929 for 6 Aar fra 1. Januar 1930.

I Bestyrelsen for Folkebiblioteket:

Folketingsformand *H. P. Hansen*.
Borgmester *Melgaard*.
Lærer *Knudsen*.

Udvalget for Biblioteksbygningen:

De af Byraadet til Bestyrelsen valgte Medlemmer. Bestyrelsens Formand bliver tillige Udvalgets Formand, forsaavidt Vedkommende er Byraadsmedlem.

Hærens Forsyning med de i Tilfælde af Mobilisering manglende Heste og Vogne:

(I Henhold til Lov $^{8}/_{4}$ 1913).

Partikulier *P. Johansen*, Synsmand. }
Murermester *J. Chr. Jensen*, } Valgte $^{2}/_{4}$ 1929.
Vurderingsmand. }
Cyklehandler *Johs. Nielsen*, valgt $^{14}/_{10}$ 1929, som motorkyndig Synsmand.

Vurderingsmænd i Henhold til Loven om Ejendomsskyld:

(1. Vurderingsdistrikt).

Murermester *J. Chr. Jensen*.
Tømrmester *A. P. Andersen*.
Murerm. *Anders Nielsen*, Stedfortr.
Tømrmester *Keinicke*, do.

(2. Vurderingsdistrikt).

Murermester *N. Henriksen*.
Tømrmester *Th. Olsen*.
Murerm. *Jens Poulsen*, Stedfortr.
Malerimester *Lindberg*, do.

Valgte
12. Maj 1930
for 6 Aar fra
1. Juli 1930
at regne.

Tilsynsmænd med Maskiner:

Maskinmester *Rudolf Petersen.* } Genv. $10/6$ 1929 for
 Fabrikant *Hansen, Suppleant.* } 4 Aar fra $1/7$ 1929.

Snekastning:

Markvæsenet:

Oversnefoged: Muremester *L. Larsen.*

Snefogder:	Murersvend	Schandorff.	|	Muremester <i>Søren Jørgensen,</i> til $12/1$ 1931.	
				—	<i>C. Hansen.</i>
				—	<i>Holm.</i>
			|	—	<i>Bernh. Jensen,</i> fra $12/1$ 1931.

Medlemmer af Værgeraadet:

(Lov af 12. Juni 1922, ændret ved Lov af 31. Marts 1926).

Lærer *Thorsen,* Formand, til $16/3$ 1931.

Fru *Caroline Johanne Hansen.*

Politibetjent *Andersen.*

Overretssagfører *Munck,* Næstformand, Formand fra
 $16/3$ 1931.

Fru *Karen Andersen.*

Læge *Weeke.*

Lærer *P. Andersen.*

Regnskabsfører *Madsen,* fra $16/3$ 1931.

Som Suppleanter i Nr.-Orden:

Regnskabsfører *Madsen,* til $16/3$ 1931.

Fru *Mortensen,* Bredegade 64.

Skorstensfejerm. *Larsen.*

Dommer *Anker,* til $9/2$ 1931.

Landsretssagf. *Reimer,* fra $9/2$ 1931.

Bagerm. *Lindeskov.*

Læge *Henrik Larsen.*

Fru *Refslund Nielsen.*

Margarinearb. *Bernh. Jensen,* fra $16/3$ 1931.

**Voldgiftsmænd i H. t. Lov Nr. 234 af 12. Juni 1922 om
Voldgift i Tvistigheder angaaende Handel med**

Husdyr:

(Valgte for 5 Aar fra $\frac{1}{7}$ 1927 at regne).

Købmand *Carl Jensen*, Formand.

Dyrlæge *Rasmussen*, Næstformand, til $\frac{20}{10}$ 1930.

Slagtermester *Chr. Christensen*.

Bmd. *H. P. Nicolajsen*.

— *H. P. Larsen*.

Købmand *Niels Olsen*, Næstformand, fra $\frac{12}{1}$ 1931.

Handelsmand *L. P. Hansen*, Bredegade 64.

— *Chr. Jensen*, fra $\frac{8}{12}$ 1930.

Fæstemænd:

**Medlemmer af Bestyrelserne for Skolernes
Børne- og Lærebogsamlinger:**

Folketingsformand *H. P. Hansen*.

Lærer *Knudsen*.

Malermester *Lindberg*.

Medlemmer af Bestyrelsen for Magnus Birchs Legat:

Malermester *Lindberg*.

Bankdirektør *Deichmann*.

**Medlemmer af Bestyrelsen for Arbejdsanvisnings-
kontoret:**

Inspektør *L. P. Nielsen*, Formand.

Murerm. *Jens Poulsen*.

Maler *M. Larsen*.

Suppleanter:

Bagermester *Joh. Lindeskov*.

Arbmd. *Hans Jensen*.

XVII

Medlem af Fredningsnævnet for Sorø Amtsrads-kreds:

(I H. t. Lov af $\frac{8}{5}$ 1917 om Naturfredning).

Lærer *S. Thorsen*; genvalgt $\frac{13}{5}$ 1929 for 4 Aar fra $\frac{1}{7}$ 1929.

Medlem af Taksationskommissionen:

(Oprettet i H. t. § 1 i Lov af $\frac{15}{12}$ 1922 om Ændringer i Lov af $\frac{8}{5}$ 1917 om Naturfredning).

Malermester *Lindberg*; genvalgt $\frac{8}{12}$ 1930 for 4 Aar (1931—1934).

Medlemmer af Bestyrelsen for Ting- og Arresthuset:

Maler *Larsen*.

Direktør *Axelsen*.

Medlemmer af Tilsynet med Varetægtsfangers Behandling og Forholdene i Varetægtsfængsler:

(I H. t. Retsplejelovens § 793).

Maler *Larsen*.

Direktør *Axelsen*.

Medlem af Nævningeaarsliste-Udvalget for Sydsjællandske Nævningekreds:

Regnskabsfører *Johs. Madsen*.

Medlemmer af det Udvalg, som skal foretage de aarlige Valg til Nævningegrundlisten:

Regnskabsfører *Johs. Madsen*.
Overlærer *Henriksen*.
Tømrmester *R. Rasmussen*.
(Direktør *P. Axelsen* er Formand).

} Genvalgte den $\frac{10}{1}$
1927 for 4 Aar.

Medlemmer af Bestyrelsen for Tuberkulosestationen i Slagelse:

Folketingsformand *H. P. Hansen*.

Murerm. *Ehlers*.

XVIII

Medlem af Politiraadet:

Borgmester *Melgaard.*

Medlem af Sporselskabet:

Malermester *Lindberg.*

Medlem af Bestyrelsen for Krematoriet i Slagelse:

Malermester *Lindberg.*

Medlemmer af det i Sorø Amt nedsatte Udvalg i H. t. § 2 i Lov Nr. 28 af 1/2 1930 om Sikring af Færdslen ved Vejkrydsninger m. m.:

Borgmester *Melgaard.*

Murerm. *Ehlers.*

Autoriserede Kloakmestre:

Murermester *P. Hansen.*

— *N. Henriksen.*

Arkitekt *K. Larsen.*

Stenhugger *Fr. Olsen.*

Murermester *J. Poulsen.*

— *L. Larsen.*

— *H. K. Hansen.*

— *L. Christiansen.*

— *Vilh. L. Jørgensen.*

— *J. Chr. Jensen.*

— *S. Jørgensen.*

— *H. A. Ehlers, fra 26/5 1930.*

— *H. Hansen, fra 26/5 1930.*

Kommunens Tjenestemænd:

Gasværksbestyrer *Georg Kragh.*

Vandværksbestyrer *P. Johs. Holbech.*

Dyrlæge ved det offentl. Slagtehus *P. Chr. Rasmussen*
død 29/10 1930.

Dyrlæge ved det offentl. Slagtehus

Opsynsmand ved do. *Viggo Jensen.*

XIX

- Bademester *Chr. Sørensen*.
- Elektricitetsværket: Bestyrer *R. Hallenberg*.
- Maskinmester *Chr. Hansen*.
- Underm. *N. O. Østergaard Høeg*.
- — *A. E. Christoffersen*.
- — *J. F. F. Nielsen*.
- Kontorchef og Byraadssekretær *C. C. Frederiksen*.
- Kommunebogholder *Th. Zierau*.
- Kassererske Frk. *Astrid Steen*.
- Fuldmægtig paa Kæmnerkontoret *J. O. Thomsen*.
- - — *K. G. Kolding*.
- - — *Nic. Andersen*.
- Stadsingeniør og Brandinspektør, cand. polyt. *Th. Kerstens*.
- Skatteopkræver og Pantefoged *Hans Larsen*.
- *M. Larsen*.
- Inspektør for Forsørgelsesvæsenet *F. V. Martensen*.
- Forvalter ved Forsørgelsehjemmet *Lars Chr. Jensen*.
- Økonoma ved De gamles Hjem Frk. *M. Madsen*.
- Sygeplejerske ved do. Frk. *Rasmine Larsen*.
- Opsynsmand ved Almenskolen *Emil Hansen*.
- ved Vestre Skole *A. Andersen*.
- ved Østre Skole *H. Poulsen*.
- Skolelæge *Niels Møller*.
- Overlæge ved Sygehuset *H. P. Rager*.
- Sygehusinspektør *Knud Andersen*, fra 10/4 1930.
- Økonoma paa Sygehuset Frk. *Elisabeth Schultz*.
- Oversygeplejerske og Oldfrue
- Sygeplejerske Frk. *Julie Nielsen*.
- - *Rigmor Knudsen*.
- - *Helga Madsen*, til 1/2 1931.
- - *A. Andersen Ginnerup*, fra 1/2 1931.
- Sygeplejeassist. Frk. *Elise Jensen*.
- - *Jenny Marie Nielsen Slott*.
- - *Paula Frederiksen*, til 1/7 1930.
- - *Laura Sandberg*, fra 1/7 1930.

Lærerpersonalet:
Vestre Skole:

Overlærer *R. Stougaard.*

Lærer *S. Thorsen.*

- *P. Pedersen.*
- *V. Bjarnø.*
- *J. P. Emdal.*
- *V. Brunø.*
- *M. C. Petersen.*
- *Fr. Knudsen.*
- *M. A. Thomsen.*
- *N. P. Larsen.*
- *Johannes Andreas Madsen.*
- *Carl Chr. Christensen.*
- *Chr. Brogaard.*

Lærerinde Frk. *A. M. Møller.*

- - *Anna Lund.*
- - *Ingeborg A. Povelsen.*
- - *A. Wie.*
- Fru *C. Madsen.*
- - *Johanne E. Knudsen.*
- Frk. *Frederikke C. A. Sondershausen.*
- Fru *Rigmor Louise Rosborg.*
- Frk. *Dagmar Andersen.*

Timelærer *Arne Rosenholm.*

Østre Skole:

Overlærer *Th. H. Henriksen.*

Lærer *S. A. Bach,* til $\frac{1}{8}$ 1930.

- *P. Andersen.*
- *K. G. Baark.*
- *P. K. Nielsen.*
- *F. C. P. Jacobsen.*
- *A. E. Gulddal.*
- *Chr. Nielsen.*
- *J. Aa. Jensen.*
- *Karl Rasmussen.*

XXI

Lærer *Martin Hansen Nielsen.*

— *Frederik Andersen.*

— *Jørgen Peter Madsen, fra 1/8 1930.*

Lærerinde Frk. *Rendtorff.*

— - *L. J. Sondershausen.*

— - *Anna Margrethe Christensen.*

— - *Ella J. K. Christensen.*

— Fru *Poula Pedersen.*

— Frk. *Jacobe Nielsen.*

— - *Kristine Carlsen.*

— - *Marie Hjortshøj Christensen.*

— - *Sigrid Hansen.*

Timelærerinde Frk. *Helga Dixen.*

Timelærer *Jørgen Peter Madsen, til 1/8 1930.*

— *Ejner Seidelin Sørensen, fra 1/8 1930.*

Timelærerinde Frk. *Marie Elkær Hansen, fra 1/8 1930.*

Markskolen.

Lærer *Karl Lauritz Jensen.*

Lærerinde Frk. *Karen Christensen.*

Lærerpersonalet ved Slagelse kommunale højere Almenskole:

Rektor *A. G. Andersen.*

Adjunkt *C. E. Jordan.*

— *E. H. F. Clausen.*

— *J. A. Vestergaard Mortensen.*

— *Chr. Korsgaard Nielsen Staun.*

— *Hans Skov.*

Kst. Adjunkt Fru *Ingrid Saxtorph, til 1/11 1930.*

- — *Andreas Veng Christensen, fra 1/11 1930.*

- — *Jens Albert Sørensen Ibsen, fra 1/8 1930.*

Lærer *H. Frederiksen, til 1/8 1930.*

— *P. Volten.*

— *H. Rasmussen.*

— *Th. Lauridsen.*

Lærer *Aage William Juul.*
Lærerinde *Fru Fr. K. Liliendahl.*
— *Frk. Karen Beraka Gam.*

Fast Vikar ved Skolevæsenet:

Politiet:

Politiassistent *K. E. Thygesen.*
Politibetjent *M. Thomsen.*
— *H. Andersen.*
— *J. Christensen.*
— *O. Jensen.*
— *Jens Chr. Hansen.*
— *Otto Evald Andersen.*
— *O. C. B. S. Ellegaard.*
— *Marius Joh. E. Petersen.*
Reservepolitibetjent *Johannes Petersen.*
— *Carl Nielsen.*
— *Terp Petersen.*
Arrestforvarer *Erik Frederik Larsen.*

Forhandlinger.

Ekstraordinært Møde den 1. April 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Besættelse af Pladsen som Inspektør ved Sygehuset. Der var indkommet 329 Ansøgninger. **1**

Sygehusudvalget har i sit Møde den 29. f. M. vedtaget at indstille følgende:

1) (Ans. 229) Assistent Knud Andersen, Alm. Hospital, København.

2) (Ans. 303) Assistent Rosenstjerne Krag, Alm. Hospital, København.

3) (Ans. 97) Assistent Nic. Andersen, Kæmnerkontoret, Slagelse.

4) (Ans. 151) Forvalter Stybe, Roskilde.

— Byraadet vedtog at besætte Pladsen med Assistent Knud Andersen fra Alm. Hospital.

2. Brolægningsudvalgets Indstilling af 19. f. M. ang. Arbejde i Slotsgade, Rosengade og Løvegade. (Mødet 24. f. M. P. 8). Fra Udvalgene forelaa saalydende Indstilling: **2**

„Kasse- og Regnskabsudvalget og Brolægningsudvalget afholdt Møde den 29. Marts d. A. for at behandle medfølgende Indstilling fra Brolægningsudvalget.

Under Hensyn til de Udgifter, der er forbundet med de i Indstillingen omtalte Arbejder, vedtoges det at anbefale Byraadet kun at tiltræde, at de forberedende

Arbejder i Slotsgade, Rosengade og Løvegade udføres, idet Byraadet senere træffer Bestemmelse om Tidspunktet for Færdiggørelsen af Arbejdet i de nævnte Gader.”

— Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Indstillingen.

3. Plan for Gadefejningen m. m. Fra Brolægningssudvalget forelaa saalydende Indstilling: **3**

„Da Byraadet sidste Efteraar tog Stilling til Udvalgets Forslag til Licitationsbetingelser for Renovationsvæsenet for de kommende 3 Aar, var der i disse Betingelser ogsaa indeholdt en ny Gadefejningsplan.

I Tilbudene, som indkom paa Dagrenovationen, er der regnet med denne Plans Udførelse, og Udvalget foreslaar derfor, at Byraadet endelig vedtager ogsaa denne Del af Forslaget, saaledes at den kan træde i Kraft samtidig med, at den nye Entreprenør tiltræder.

Det omtalte Forslag, der er udarbejdet efter Forhandling med Entreprenør og Politiet, lyder saaledes:

„Nedennævnte Gader og Veje skal indtil videre renholdes 4 Gange ugentlig, nemlig Mandag, Onsdag og Fredag inden Kl. 8 Fmd. om Sommeren og inden Kl. 9 Fmd. om Vinteren.

Lørdag fra Kl. 4—6 om Sommeren ($\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{10}$) og fra Kl. 2—4 om Vinteren ($\frac{1}{10}$ — $\frac{1}{4}$).

Smedegade, Bredegade og Slotsgade til Porten, Bjergbygade til Klosteret, Nytorv, Nygade, Fisketorv, Gl.-Torv, Schweitzerplads, Jernbanegade til Stormbroen, Herrestræde, Løvegade til Sdr. Stationsvej, Skovsøgade, Skolegade, Sdr. Stationsvej til Absalonsgade, Sct. Mikkelsgade, Frederiksgade, Absalonsgade, Rosengade og Stenstuegade.

Paa Strandvejen og Volden er der indtil videre ingen Renholdelsespligt.

Alle øvrige brolagte og overtjærede Gader og Veje renholdes 1 Gang om Ugen hele Aaret, nemlig Onsdag inden Kl. 8 Fmd. om Sommeren og inden Kl. 9 Fmd. om Vinteren.

Alle makadamiserede Gader og Veje renholdes 1 Gang maanedlig, nemlig den første Hverdag i Maanednen inden Kl. 3 Eftermiddag.

Fejning af Nytorv paa Torve- og Markedsdage efter Torvetidens Ophør.

Renholdelsespligten paa Landevejene begrænses saaledes: Sorøvej til Garvergaarden, Valbyvej til Hus Nr. 44, Kalundborgvej til Bygrænsen, Korsørvejen til Hus Nr. 26, Skelskørvej til Klosteret, Næstvedvejen til Bygrænsen."

— Byraadet vedtog med 11 mod 2 Stemmer at ændre Politivedtægtens § 85 saaledes, at Ordene „første Søndag" i 1. Stk. udgaar, og i Stedet for indsættes „første Tirsdag". Et af Berg stillet Forslag om at ændre „Onsdag" til „Lørdag" i Bestemmelsen om Fejepligten for alle øvrige brolagte og overtjærede Gader og Veje vedtoges med 6 Stemmer mod 1. Indstillingen med de i Dag vedtagne Ændringer vedtoges derefter enstemmig med 9 Stemmer.

4. Næste Byraadsmøde afholdes Tirsdag den 4 15. ds.

Mødet den 15. April 1930.

Fraværende: P. Axelsen og Laursen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne. 5
2. Efterretningssager:
 - a. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger den 28/2 1930. — Toges til Efterretning.
 - b. Reklame fra A. P. Marquarts Maskinfabrik for Vejbygningsmaskiner. — Toges til Efterretning.
 - c. Henstilling til Byraadet fra Dansk Gasværksbestyrerforening, Dansk Gasbrancheforening, om at paabyde Anvendelsen af „Dansk Standard" Gasslangehanen. — Sendes Teknisk Udvalg.
 - d. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark indbyder til Aarsmøde den 15. ds. — Toges til Efterretning. 6
 - e. Udskrift af Østre Landsrets Dom af 24. ds. i Sagen: Godsejer C. Lawaetz mod Slagelse Byraad. Ved Dommen blev Byraadet frifundet, og Lawaetz skal i Sagsomkostninger betale 400 Kr. — Toges til Efterretning.

f. Socialministeriets Cirkulære af 19. f. M. om Ændring i Aldersrentelovens § 6. — Toges til Efterretning.

g. Landbrugsministeriets Cirkulære af 1. d. M. 7 ang. Udryddelsen af Oksebremselarven. — Foranstaltning træffes som i tidligere Aar.

h. Vejledning til ensartede Statusopgørelser for Kommunerne, udarbejdet af Revisor Harald Jensen og tiltraadt af Bestyrelsen for den danske Købstadforening. — Toges til Efterretning.

i. Regnskab og Beretning for 1929—30 fra Slagelse Tuberkulosestation. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag: 8

a. Sorø Amt om Byraadets Erklæring i Anledning af et Andragende fra Rutebilejer O. Helmersen af Korsør om Tilladelse til at forandre Køreplanen for Ruten: Korsør—Ll. Egede—Gryderup—Hulby—Stude—Hemmeshøj—Slagelse. — Byraadet havde ikke noget at erindre derimod.

b. Holbæk Amtsråd om Byraadets Erklæring i Anledning af et Andragende fra fhv. Vejmand Rasmus Jensen af Lambæk om Tilladelse til Fragtmandskørsel paa Strækningen Jyderup—Slagelse. — Byraadet havde ikke noget at erindre imod, at Andragendet bevilges.

c. Andragende fra Slagelse Brevdueforening om Tilladelse til at afholde Totalisatorflyvning. — Byraadet havde ikke noget imod, at Andragendet bevilges.

d. Andragende om Tilladelse til at installere W. 9 C.: 518) Matr. Nr. 23 cp, tilh. Muremester Christoffer Larsen. — Bevilgedes.

e. Ansøgning fra Elith Petersen om Tilladelse til 10 at anvende sin Bevilling af $\frac{8}{11}$ 29 fra 15. Maj til 31. August i Slagelse og fra 1. til 30. September i Holbæk. Justitsministeriet har ønsket Byraadets Erklæring over Sagen. — Byraadet vedtog at anbefale Andragendet.

4. Skrivelse fra Sorø Amt ang. Valg af Vurderingsmænd og Stedfortrædere for disse vedrørende Ejendomsskyld for 6 Aar fra 1. Juli d. A. — Overgik til 2. 11 Behandling.

5. Aldersrenteudvalget anmoder om Byraadets 12 Samtykke til, at det i Socialministeriets Cirkulære af

19. f. M. omhandlede udvidede Tillæg efter Aldersrentelovens § 6, 1. Stk., anvendes fuldt ud, bl. a. som Brændselshjælp til dertil trængende Aldersrentenydere. — Byraadet vedtog enstemmig Forslaget.

For lukkede Døre:

6. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvorefter Erhvervsevnen skønnes vedvarende nedsat for 1) Martha Oline Mogensen Olsen, 2) Elly Hansen og 3) nu afdøde Medhjælper Einar Nicolaj Hansen. — Toges til Efterretning. **13**

b. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til 1) fhv. Lærer Hans Ludvig Karl Larsen, f. $^{22}/_{12}$ 1865, 2) Enke Anna Gertrud J. K. Nielsen, f. $^{8}/_{8}$ 1869, 3) Arbmd. Niels Peter Nielsen, f. $^{2}/_{12}$ 1866. — Toges til Efterretning.

c. Sjællands Stiftamt anmoder om Byraadets Erklæring i Anledning af Inddrivelsen af de af Fattigvæsenet udrede Underholdsbidrag for
....., der er forlangt hensat til Afsoning af Bidrag. Fattigudvalget anbefaler, at der indtil videre gives Alimenteranten Henstand med Betalingen af det paakrævede Bidrag. — Byraadet vedtog at give Henstand som foreslaaet af Udvalget.

d. Andragende fra Snedker Niels Frederiksen, Valdemarsgade 3, om Forhøjelse af den ham tilstaaede Understøttelse som kronisk syg. Fattigudvalget anbefaler, at Understøttelsen forhøjes fra 30 Kr. til 40 Kr. mdl. fra 1. April d. A. — Bevilgedes som foreslaaet af Udvalget. **14**

e. Vaskeriejerske Fru Nielsine Marie Madsen, f. Hansen, der ejer Ejendommen Matr. Nr. 30 b paa Strandvejen, ansøger om Eftergivelse af et Underholdsbidrag paa 791 Kr. 43 Øre, som er tinglæst paa Ejendommen, eller ogsaa om Tilladelse til, at Beløbet maa rykke tilbage for et Laan paa 6500 Kr. Fattigudvalget kan ikke anbefale Andragendet. — Sendes paany Udvalget til Erklæring.

f. C. Struve, Slagelse Mark, har ansøgt om at faa tilført Lysledning til sin Ejendom paa samme Vilkaar som for de øvrige Beboere paa Marken, men da An-

skaffelsen af en saadan Ledning vil koste ca. 600 Kr., kan Teknisk Udvalg ikke anbefale Byraadet at imødekomme Andragendet, medmindre han betaler den væsentligste Del af Udgiften. Udvalget vil i dette Tilfælde anse et Tilskud paa 500 Kr. for at være passende. — Byraadet vedtog at slutte sig til Udvalgets Indstilling.

g. Direktoratet for Sygekassevæsenet har ønsket Byraadets Udtalelse om, hvorvidt det kan anbefales, at Tøffelmager Niels Nielsen, Akacievej 22, overtager Forvaltningen af Hustruens (Fru Maren K. Nielsen) Invalidere. Hun er sindssyg og er indlagt paa Sindssygehospitalet ved Vordingborg. Fattigudvalget anbefaler, at Ægtefællen overtager Forvaltningen af Renten, som dog i væsentlig Grad bør indbetales som Dækning af Udgifterne ved hendes Ophold paa Sindssygehospital. — Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

h. Spørgsmaal om Køb af Matr. Nr. 18 a og 19 a af Markjorderne og Matr. Nr. 213 a af Bygrunden med Grundtakstlod Matr. Nr. 100 af Markjorden samt endvidere Matr. Nr. 473 a, 474, 191 a og 191 b af Bygrunden og et Stykke af Matr. Nr. 18 af Markjorden. — Overgik til 2. Behandling. Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til at fortsætte Forhandlingerne med Fru Bentzen. **15**

i. Glarmestersvend Ulrik Olsen, Fruegade 33, tilbyder at købe en Parcel paa den østlige Side af Vestervang — ca. 504 m² til en Pris af 3 Kr. 25 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at modtage Tilbudet. — Indstillingen tiltraadtes. **16**

7. a. Aldersrenteutvalget indstiller, at Enke Johanne Olsen bevilges Ophold paa De gamles Hjem fra 1. ds. Hun indlægges foreløbig paa Sygeafdelingen. — Indstillingen tiltraadtes. **17**

b. Aldersrentesager.

8. Plejebørnssager: Vandværksarbejder Carl Chr. Hansen. Udøbt Pigebarnd f. ¹⁰/₁ 1930. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen. — Andragendet bevilgedes. **18**

9. Licitation over Bygnings- og Fundamenteringsarbejder, Udstødningsgrube og Graderværksbassin ved Elektricitetsværket. Der var indkommet 3 Tilbud, nemlig: Murermester J. Chr. Jensen 28,910 Kr., Murermester **19**

L. Larsen 29,480 Kr., Muremester Jens Poulsen 30,460 Kr.

Teknisk Udvalg indstiller at antage det laveste Tilbud fra Muremester J. Chr. Jensen, lydende paa 28,910 Kr.

Udvalget har oplyst, at der hidtil er disponeret over 288,311 Kr. af den samlede Kalkulationsssum 332,000 Kr.

— Indstillingen vedtoges enstemmig.

10. Købstadkommunernes Laaneforening indvarsler til Møde den 26. ds., hvor der vil blive givet en Redegørelse for den øjeblikkelige Laanesituation med Henblik paa Konverteringslaanet. — Byraadet bemyndigede Kasse- og Regnskabsudvalget til at repræsentere Byraadet paa Mødet. **20**

11. Indbydelse fra Skelskør Byraad til Byraadene i Amtet m. H. t. sædvanlig Byraadssammenkomst den 4. Juni i Skelskør. — Toges til Efterretning. **21**

12. Andragende fra Lærer S. A. Bach om Afsked med Pension fra 1. August. Anbefalet af Skolekommissionen. — Anbefales. **22**

13. Andragende fra Sygehusinspektør Abel Møllers Enke om en Understøttelse. — Paa Forslag af Sygehusudvalget vedtog Byraadet at tilstaa hende 600 Kr. aarlig foreløbig i 5 Aar under Forudsætning af, at hun erkender, at hun ikke har Krav hverken paa Pension eller paa Tilbagebetaling af Pensionsfondsindskudet, der andrager ca. 2100 Kr. **23**

Ekstraordinært Møde den 24. April 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Fra „Komitéen til Tegning af Bidrag til Fri-læggelse af Sct. Mikkels Kirkes Nordside for bestandig“ forelaa saalydende Skrivelse af 24. ds.: **24**

„Tegningen af Bidrag beløber sig i Øjeblikket til en Sum af 114,000 Kr. Komitéen har ikke afsluttet Tegningen, som vil blive fortsat et Stykke Tid endnu, og

man regner med, at Beløbet, efter hvad der for Tiden foreligger og uden yderligere Virksomhed fra Komitéens Side, kan kalkuleres til 115 á 118,000 Kr. Efter Resultatet af Tegningen hidtil gaar Komitéen ud fra, at Frilægningen af Kirkens Nordside for bestandig kan gennemføres, selv om den udkrævede Sum af 150,000 Kr. ikke er helt tegnet endnu. Komitéen kunde imidlertid ønske allerede nu at komme til nogen Klarhed over, hvorledes der skal forholdes med Pladsen, som eventuelt bliver til Raadighed. Der ligger i saa Henseende flere Muligheder for, men Komitéen har, selv om det er den magtpaaliggende, at Grundarealet kommer til at ligge som en passende Plads imellem Kirken og Nytorv, dog haft Opmærksomheden henvendt paa, om den ikke kunde blive af praktisk Betydning for Kommunen samtidig med, at den fyldestgør Kravet om Kirkens Frilægelse. Da det er Komitéen bekendt, at Byraadet i flere Aar af og til har beskæftiget sig med Spørgsmaal om Pladsforholdene paa Nytorv og Fisketorvet, der begge synes at være for smaa efter Handelens og Trafikkens nuværende Omfang, vil man herved tillade sig at forespørge, om Byraadet maatte kunne ønske at erhverve Grunden, der egner sig godt til Udvidelse af Torvet. Man skal ikke paa nærværende Tidspunkt komme meget ind paa Betingelserne for Erhvervelsen, der maa blive Genstand for nærmere Overvejelse, men man maa dog herved bemærke, at Komitéen, forsaavidt den afstaar den værdifulde Grund, maa forlange, at Byraadet indtræder i Komitéens Forpligtelser i enhver Henseende samtidig med, at det faar overdraget Ejendomsretten til Grunden og Retten til Bidragene ifølge Tegningen. I det eventuelle Adkomstdokument maa det tillige fastsættes, at Pladsen skal henligge som aaben Plads i det Omfang, som bliver nærmere aftalt. Da Komitéen gerne vil have Lejlighed til at deltage i Forhandlinger om, hvorledes Pladsen og Forholdene der omkring skal ordnes, ønsker den sig repræsenteret ved 2 á 3 Medlemmer i Byraadet og det Udvalg, som skal beskæftige sig med Sagen.

Man tillader sig af Hensyn til Landbobanken, Entreprenøren og Lejerne at anmode det ærede Byraad om at træffe sin Afgørelse i Anledning af denne Skrivelse snarest muligt."

— Byraadet vedtog med 15 Stemmer mod 2 at give

Komitéen Tilsagn om, at Byraadet vil overtage Pladsen paa de omhandlede Betingelser.

Mødet den 28. April 1930.

Fraværende: P. Johansen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Tryksager fra Dansk Gasværksbestyrerforening, Dansk Gasbrancheforening. Opfordring til Indmeldelse i Foreningen. — Sendes Teknisk Udvalg til Erklæring. **25**

b. Program for Dansk historisk Fællesforenings Aarsmøde paa Bornholm fra $\frac{30}{5}$ — $\frac{1}{6}$. — Toges til Efterretning.

c. Beretning og Regnskab for Aaret 1929 fra Kreditforeningen af Kommuner i Danmark. — Toges til Efterretning.

d. Indenrigsministeriets Cirkulære af 5. d. M. ang. den lovbefalede Rotteudryddelse. — Toges til Efterretning. **26**

e. Cirkulære af 8. d. M. fra Ministeriet for Handel og Industri med Aftryk af Lov Nr. 83 af $\frac{22}{3}$ 1930 om Afgift til Stat og Kommune paa Omsætningen af stærke Drikke. — Toges til Efterretning.

f. Landbrugsministeriets Cirkulære af 26. f. M. om Grundforbedringslaan. — Toges til Efterretning.

g. Meddelelse af 12. d. M. fra Sorø Amt om det foretagne Valg af Medlemmer til det nedsatte Udvalg i H. t. Lov Nr. 28 af $\frac{1}{2}$ 1930 om Sikring af Færdselen ved Vejkrydsninger samt Krydsninger mellem Veje og Jernbaner m. v. — Toges til Efterretning. **27**

h. Anvisning fra Sorø Amt paa 5900 Kr. 94 Øre, udgørende Resten af Statskassens Tilskud til Aldersrenten i 1928—29. — Toges til Efterretning.

i. Anvisning paa 997 Kr. 50 Øre fra Justitsministeriet vedr. Udgifter til beskikkede Forsvarere i Straffesager i 1929—30. — Toges til Efterretning.

k. Anvisning paa 3500 Kr. fra Indenrigsministeriet som Forskud paa Godtgørelse for ordinær Indkvartering i 2. Halvaar 1929—30. — Toges til Efterretning. **28**

l. Cirkulære af 1. d. M. fra Socialministeriet med Skemaer til Oplysning om Indtægts- og Formuesforhold for Aldersrentenyderne i Marts 1930 til Brug ved Forslag til Lov om Folkeforsikring. — Toges til Efterretning. **29**

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragende til Sorø Amts Skoleraad fra Bestyrelsen for Haandværker- og Industriforeningen om Tilskud til Teknisk Skole. — Anbefales. **30**

b. Andragende til Sorø Amts Skoleraad fra Slagelse Handelsstandsforening om Tilskud til Handels-skolen. — Anbefales.

c. Andragende fra Hellig Anders Spejdertrop om Tilladelse til at bygge et Trophus i Lystanlægget, i Hjørnet overfor Brænderigaarden. — Kunde ikke imødekommes.

d. Andragende om Tilladelse til at installere W. C.: 520) Matr. Nr. 7 bg, tilh. Tømrermester Willumsen, 521) Matr. Nr. 7 bz, tilh. Telefonmontør Hans Hansen. — Bevilgedes.

3. Indstilling fra Udvalget til Fastsættelse af Brændevinsafgiften for tilgaaede Afgiftspligtige i T. fra $\frac{1}{10}$ 1929— $\frac{31}{3}$ 1930. — Indstillingen tiltraadtes. **31**

4. Fra Teknisk Udvalg forelaa saalydende Indstilling vedr. Stærkstrømsreglementets Bestemmelser for Radioanlæg: **32**

„Under 8. Febr. 1930 har Ministeriet for offentlige Arbejder udfærdiget et nyt Stærkstrømsreglement, hvis Bestemmelser træder i Kraft den 1. Maj d. A., og som i Kapitel V og i Kapitel VI indeholder Regler for Modtageanlæg for Radiofoni.

Nævnte Bestemmelser er fastsat af Hensyn til Lytternes Sikkerhed, idet Modtageanlæg, som ikke er udført paa rette Maade, kan frembyde baade Livsfare og Brandfare.

Idet Udvalget ønsker at gøre Byraadet bekendt med Reglerne, vedlægges et Eksemplar af Stærkstrømsreglementet, og Udvalget foreslaar, at man ved Bekendtgørelse i Dagbladene gør Radiolytterne opmærksom paa,

at et saadant Reglement foreligger, og at man samtidig opfordrer alle Antenne-Ejere til, af Hensyn til deres egen Sikkerhed, at bringe deres Antenner i Overensstemmelse med Stærkstrømsreglementets Bestemmelser og til det Formaal at søge sagkyndig Bistand med Hensyn til Udførelsen.

Foreningen af købstadkommunale Elektricitetsværker har under 28. Marts til sine Medlemmer udsendt Opfordring, der i Lighed med foranstaaende gaar ud paa at gøre Sagen bekendt og at opfordre Antenne-Ejere til at bringe Antennerne i Overensstemmelse med Stærkstrømsreglementets Bestemmelser, hvorfor der sandsynligvis fra samtlige Elektricitetsværker vil blive udsendt saadanne Bekendtgørelser.”

— Byraadet vedtog at udfærdige den nævnte Bekendtgørelse.

5. Andragendet fra Beboere i Ny Holmstrup om Gasforsyning fra Slagelse Gasværk. (Mødet ¹⁵/₇ 1929 P. 8). Fra Teknisk Udvalg forelaa saalydende Indstilling: 33

„I Anledning af vedlagte Andragende fra Beboere i Ny Holmstrup om Forsyning med Gas fra Slagelse Gasværk har Udvalget ført Forhandlinger med det i Andragendet nævnte Udvalg, og har derefter vedtaget at indstille til Byraadet, at Andragendet imødekommes paa følgende Betingelser:

1) Efter at der er indhentet Tilladelse til at nedlægge de fornødne Ledninger i Amtets Veje, foretager Gasværket Nedlægning af Hovedledninger (ca. 1000 m) og Stikledninger, hvilket Arbejde betales af de paagældende Forbrugere efter Regning. Ledningerne overdrages derefter Gasværket til Ejendom, mod at dette overtager Ledningernes Vedligeholdelse.

2) Forbrugerne er med Hensyn til Betaling for Gas og Maaleraflæsning underkastet de samme Betingelser som Byens Forbrugere, Husinstallationen skal udføres af en af Slagelse Byraad autoriseret Gasmester.

3) Naar Regnskabet for de ovennævnte Ledningsarbejder er afsluttet, fastsættes paa Grundlag heraf det Tilskud, hvormed enhver Ejendom, der nu eller senere faar Gas indlagt, skal bidrage til Hovedledningen. Dette Bidrag, der ikke uden Byraadets Samtykke maa forhøjes, tilfalder de Forbrugere, der har betalt den op-

rindelige Ledning, og Gasværket forpligter sig til ikke at indlægge Gas hos senere tilkommende Forbrugere, forinden det overfor Gasværket er godtgjort, at det stiplede Bidrag er betalt. Tilskudene til Hovedledningen erlægges saa længe, indtil Bidragene for samtlige tilsluttede Ejendomme dækker Anlægsudgiften. Naar denne er dækket, har senere tilkommende Forbrugere Ret til at tilslutte Ledningsnettet uden Vederlag.

Foruden Bidraget til Hovedledningen betales Gasværkets Udgift til Stikledningen efter Regning.

4) Ved eventuel Forlængelse af Hovedledningen forholdes efter ovenstaaende Regler."

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

6. Andragende fra Slagelse Svendeforening om et Tilskud paa 10,000 Kr. samt en gratis Grund til Opførelse af 2 mindre Bygninger til Friboliger. Bygningerne tænkes opført ved Sydsiden af den Gade, der er projekteret fra Sct. Pedersgade til Herrestræde forbi Almenskolen Gavl. — Byraadet vedtog at sende Andragendet til Erklæring af Boligudvalget, der bemyndigedes til at forhandle med Svendeforeningen om det ansøgte.

For lukkede Døre:

7. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelse fra Invalideforsikringsraadet, hvor- **34**
 efter nu afdøde Fru Anne Nielsine Christine Hansens Erhvervsevne skønnes at have været vedvarende nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Andragende fra Frantz Rosenberg, Valbyhus 2, om Hjælp til Forandring af Støvsuger, Strygejern og elektriske Pærer, begrundet paa Overgang fra 110 til 220 Volt. — Sendes Teknisk Udvalg til Erklæring.

c. Andragende fra Vandværksarbejder Carl Chr. Nielsen og Hustru, Volden 21, om Tilladelse til at adoptere et udøbt Pigebarn, f. ¹⁵/₈ 1929. Anbefalet af Tilsynet. — Anbefales.

d. Andragender om Eftergivelse af Skat.

e. Undervisningsministeriets Cirkulærskrivelse af **35**
 14. Januar d. A. vedr. Tilskud til kommunale eksamensberettigede Mellem- og Realskoler for 1929—30. Der

forelaa udfyldt Spørgeskema vedr. Slagelse kommunale højere Almenskole. — Byraadet vedtog at indsende Oplysningerne og at ansøge om Tilskud som i det foregaaende Aar.

f. Slagelse Ligningskommission har fremsendt en **36** Skattesag, hvori Dommerfuldmægtig Chr. Boye som Repræsentant for de selvskiftende Arvinger i Dødsboet efter den den 3. December 1928 afdøde Enkefru af Slagelse og tidligere afdøde Ægtefælle tilbyder at betale det dobbelte af Beløbet 374 Kr. 15 Øre — altsaa ialt 748 Kr. 30 Øre — til fuld Afgørelse af Slagelse Kommunes Skattekrav i Anledning af, at der i Skatteaarene 1920/21—1928/29 incl. er betalt for lidt i Skat paa Grund af urigtige Selvangivelser og Ansættelser for bemeldte Skatteaar. — Byraadet vedtog at modtage Tilbudet om Indbetaling af 748 Kr. 30 Øre til fuld Afgørelse af Sagen for Kommunens Vedkommende.

8. Andragende fra kst. Adjunkt Chr. Staun om **37** fast Ansættelse. Skolekommissionen anbefaler Andragendet. — Anbefales.

9. Fra Skolekommissionen forelaa følgende Indstilling: **38**

„Da det maa forventes, at Lærer Bachs Ansøgning om Afsked fra 1. August d. A. bevilges, vil det være nødvendigt at ansætte en Lærer i hans Sted.

Endvidere vil der i Henhold til Byraadets Beslutning om Oprettelse af en ny Klasse paa Vestre Skole være at ansætte en Timelærer eller Timelærerinde, ligesom der ifølge vedlagte Skrivelse fra Rektor Andersen maa ansættes en Timelærerinde ved Almenskolen.

For det Tilfælde, at en af de nu ansatte Timelærere kaldes til det faste Embede, vil der eventuelt blive Brug for 2 Timelærere, og Skolekommissionen indstiller derfor til Byraadet, at der opslaas følgende ledige Embeder:

1 Lærerembede.

1 eller 2 Timelærerembeder.

1 eller 2 Timelærerindeembeder.

Timelærer- og Timelærerindeembederne opslaas med 24 Timer ugentlig, dog med Forpligtelse for hver af de Kaldede til at undervise indtil 36 Timer pr. Uge. 4 Bilag fra Skolerne vedlægges.”

— Byraadet vedtog at tiltræde Indstillingen.

10. 2. Behandling af Sagen ang. Køb af Matr. Nr. **39**
18 a og 19 a af Markjorderne samt Matr. Nr. 213 a
m. m. (Mødet ¹⁵/₄ 1930 P. 6 h).

Kasse- og Regnskabsudvalgets Indstilling er saalydende: „Under en Forhandling den 23. ds. opnaede Kasse- og Regnskabsudvalget Enighed med Fru Alexandra Bentzen om, at de i hendes Tilbud af 4. ds. omhandlede Arealer og Ejendom tilbydes Slagelse Kommune til en Pris af 175,000 Kr. Af dette Beløb udbetales 50,000 Kr. ved Overtagelsen, medens Resten uden Pant i Ejendommen forbliver indestaaende hos Kommunen uopsigelig fra Fru Bentzens Side i 10 Aar og mod en aarlig Rente af 5 pCt.

Kasse- og Regnskabsudvalget vedtog at indstille til Byraadet at akceptere Tilbudet paa de omhandlede Betingelser, idet man henviser til vedlagte Dokumenter samt Arealopgørelse fra Matrikulskontoret.”

— Byraadet vedtog med 11 mod 2 Stemmer at købe de omhandlede Ejendomme for en Købesum af 175,000 Kr. Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndiges til at lade udfærdige de nødvendige Adkomstdokumenter.

11. Ansøgning til Skoleraadet fra Slagelse Bibliotek om Tilskud til Bogsamlingerne for Vestre Skole og Almenskolen samlede i Centralbiblioteket. — Anbefales. **40**

Ekstraordinært Møde den 5. Maj 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Meddelelse fra Kasse- og Regnskabsudvalget **41**
om indhentede Oplysninger om Betingelserne for Optragelse af Laan.

Der forelaa Tilbud fra Banken for Slagelse og Omegn og fra Handels- og Landbrugsbanken.

Udvalget gav ogsaa Oplysning om Forhandlingerne paa Købstadforeningens Laaneforenings Møde den 26. f. M. og ligeledes om, at Sparekassen for Slagelse og Omegn i Eftermiddag har meddelt, at Renten af Kommunens Gæld til denne vil blive nedsat til $5\frac{1}{4}$ % fra

11. Juni d. A. at regne. (Nedsættelsen gælder først fra 11. December 1930 ifl. senere Oplysning).

— I Henhold til Indstilling fra Kasse- og Regnskabsudvalget vedtog Byraadet at give Afkald paa Optagelse af Laanet ved Købstadkommunernes Laaneforenings Medvirking, idet Byraadet efter de nu foreliggende Tilbud fra herværende Pengeinstituter mener, at man kan erholde de nødvendige Laan her i Landet. — Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til at fortsætte Undersøgelserne og Overvejelserne vedrørende et Laans Optagelse.

Mødet den 12. Maj 1930.

Fraværende: Lindberg efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager: 42
 - a. De forenede sjællandske Sygekassers Regnskab og Beretning for Aaret 1929 samt Medlemslisten for Aaret 1930. — Toges til Efterretning.
 - b. Program for Byplanmødet i Randers i Dagene 30. og 31. Maj. — Det vedtoges med 9 mod 6 Stemmer at deltage i Mødet. Derefter bemyndigedes Brolægningsudvalget til at deltage.
 - c. Lov af 15. April 1930 om Brugen af Røntgenstråler m. v. — Toges til Efterretning.
 - d. Skrivelse fra Sorø Amt med Aftryk af Lov Nr. 28 af $\frac{1}{2}$ 1930 om Sikring af Færdselen ved Vejkrydsninger samt Krydsninger mellem Veje og Jernbaner m. v. — Toges til Efterretning. 43
 - e. Lov Nr. 133 af $\frac{15}{4}$ 1930 om Tilvejebringelse af Midler til Gennemførelse af særlige Vejarbejder. — Toges til Efterretning. 44
 - f. Socialministeriets Bekendtgørelse af 28. f. M. om Regler for Optagelse eller Forbliven i en anerkendt Sygekasse. — Toges til Efterretning.
 - g. Slagelse Biblioteks Regnskab for Aaret fra 1.

April 1929 til 31. Marts 1930. — Toges til Efterretning.

h. Meddelelse fra Justitsministeriet om, at Udgiften ved Anskaffelsen af en Skrivemaskine til Politistationen ikke kan tillades indkøbt for Politikassens Midler, og at Anskaffelsen, da Fornyelse af Skrivemaskiner paa Politistationen paahviler de kommunale Myndigheder, heller ikke kan ske for Politimesterens Kontorholds Regning. — Toges til Efterretning.

i. Meddelelse fra Undervisningsministeriet om, at der paa Finansloven for 1929—30 er tillagt Almenskolen et Tilskud paa 5270 Kr. — Oplysning indhentes om, hvorfor Beregningen ikke er som for tidligere Aar. **45**

k. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevesen (Invalidforsikringsfonden) om, at Kommunens samlede Bidrag for 1929 udgør 11,690 Kr. 19 Øre. Beløbet fordeler sig saaledes: I Henhold til Invalidforsikringslovens § 27 (Rentnydere over 62 Aar) 4827 Kr. 19 Øre samt i H. t. Lovens §§ 5 og 6 6863 Kr. 00 Øre. — Toges til Efterretning. **46**

l. Anvisning paa 1483 Kr. 51 Øre fra Sorø Amt paa Statskassens Tilskud til Slagelse Købstadkommunes Udgifter i Aaret 1929—30 ifl. Lov om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene af $14/4$ 1920. — Toges til Efterretning.

m. Indenrigsministeriets Samtykke til at erhverve ca. 45 m² af Ejendommen Matr. Nr. 181 af Bygrunden for en Købesum af 10,500 Kr. til Udvidelse af Smedegade. — Toges til Efterretning. **47**

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Sorø Amt om Byraadets Erklæring i Anledning af Andragende fra Rutebilejer Chr. Bentsen om Ændring i Køreplanen for Automobilruterne Roskilde—Ringsted og Ringsted—Sorø—Slagelse—Korsør. — Sendes Udvalget til Erklæring. **48**

b. Anmodning fra Arbejds mændenes Fagforening om Optagelse af Forhandling om Lønnen til Arbejdere, der er beskæftiget som Løsarbejdere. — Overgives Teknisk Udvalg og Brolægningsudvalget til Erklæring. **49**

c. Andragende fra Værgeraadet om Støtte til Deltagelse i Børnesagsmødet i Nyborg den 24., 25. og 26. Juni. — Byraadet bevilgede 50 Kr. pr. Mødedeltager.

d. Andragende fra Politimesteren om Tilladelse **50**
til, at de 2 Støtter (Trafikstandere) i Krydset Herrestræde—Absalonsgade—Løvegade forbliver staaende indtil videre. Støtterne vil nu eventuelt blive forsynet med Katteøjne. — Byraadet vedtog at meddele det ønskede Samtykke, idet man dog udtaler, at man venter, at Støtterne kun skal forblive paa Stedet foreløbig.

e. Andragende fra Montør Richardt Bernhardt **51**
Sørensen om Autorisation som Installatør under Slagelse kommunale Elektricitetsværk. Teknisk Udvalg anbefaler Andragendet mod, at han stiller det for Installatørerne fastsatte Depositum paa 300 Kr., samt underkaster sig den for Installatørerne gældende Instruks. — Bevilgedes.

f. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 522) Matr. Nr. 172 v, tilh. Kreaturhandler Wilhelmssen, 523) Matr. Nr. 34 u, y, tilh. Murer Carl Hansen. — Begge Andragender bevilgedes.

4. Skrivelse fra Det statistiske Departement med **52**
Udkast til Folketællingsskema til Folketællingen den $\frac{5}{11}$ 30. Skema til Indhentning af særlige kommunale Oplysninger kan indføres. — Byraadet vedtog at meddele, at man mener at kunne ordne sig med et løst Skema ligesom ved sidste Folketælling.

5. 2. Behandling af Skrivelsen fra Sorø Amt ang. **53**
Valg af Vurderingsmænd og Stedfortrædere for disse i H. t. Ejendomsskyldloven. (Mødet 15. f. M. P. 4).

— Byraadet genvalgte for 6 Aar ($\frac{1}{7}$ 1930— $\frac{30}{6}$ 1936):

I 1. Distrikt: Som Vurderingsmænd: Tømremester A. P. Andersen og Muremester J. Chr. Jensen. Som Suppleanter: Tømremester Keinicke og Muremester Anders Nielsen.

I 2. Distrikt: Som Vurderingsmænd: Muremester N. Henriksen og Tømremester Th. Olsen. Som Suppleanter: Muremester J. Poulsen og Malermester Lindberg.

6. Sagen ang. Frilæggelse af Sct. Mikkels Kirke. **54**
(Mødet 24. f. M. P. 1). Der forelaa nu saalydende Meddelelse af 12. ds. fra Komitéen:

„I Forbindelse med Komitéens Skr. af 24. f. M. til-

lader man sig herved at meddele, at der indtil Dato er tegnet Bidrag til et Beløb af Kr. 125,730,10.

Med Hensyn til, at Komitéen i sin Opfordring til Befolkningen om Tegning af Bidrag har nævnt, at der vilde være paakrævet en Sum af 150,000 Kr., skal man tillade sig at oplyse, at Komitéen mener, at den Sum, som i Øjeblikket haves til Raadighed, kan opgøres saaledes:

Den forannævnte Sum	Kr. 125,730,10
Bortlodning af Bilen og Grunden kan paaregnes at indbringe	- 4,269,90
Værdien af Grunden, som ligger op til Naboejendommen, kan formentlig an- slaas til ca.	- 15,000,00
	<hr/>
	Kr. 145,000,00,

saaledes at der nu mangler 5000 Kr. i den anslaaede Sum."

— Byraadet vedtog enstemmig med 16 Stemmer at overtage Pladsen paa de i Komitéens Skrivelse af 24. f. M. omhandlede Betingelser. Byraadet vedtog at tiltræde Komitéens Beslutning om at anmode Arkitekt Mogens Clemmensen om at fremkomme med et Forslag til en Regulering af Pladsen og en Ordning af dennes Omgivelser. Byraadet billigede, at Komitéen fungerer indtil videre.

7. Sagen ang. ny Politivedtægt. Der forelaa saalydende Skrivelse af 5. ds. fra Justitsministeriet til Amtet: 55

„Med Skrivelse af 18. Marts 1930 (J. Nr. 691/1926) har Amtet paany indsendt det af Slagelse Byraad i sin Tid vedtagne Udkast til ny Politivedtægt for Slagelse Købstad med de af Byraadet efter Modtagelsen af Justitsministeriets Skrivelse af 6. Juni 1929 vedtagne Ændringer.

Foranlediget heraf skal man meddele, at Justitsministeriet intet har mod de nu foreslaaede Ændringer at erindre, idet man dog finder Anledning til følgende Bemærkninger:

Til § 5. I Stedet for den som nyt 2. Stykke foreslaaede Bestemmelse skal man henstille, at følgende Bestemmelse optages:

„Benyttelse af Højttalere, Grammofoner og lig-

nende mekaniske Apparater i fri Luft eller for aabne Vinduer eller Døre eller andre Aabninger ud til det frie kan forbydes af Politiet, naar den skønnes at være til væsentlig Ulempe for de omboende eller forbipassende.”

Til Kapitlet om den offentlige Renlighed:

I Normalpolitivedtægtens § 73, 1. Stk. 5. Linie, i Byraadets Affattelse henstilles Ordene „efter Byraadets Bestemmelse” ændret til „efter Politiets Bestemmelse”.

I Slutningen af Normalpolitivedtægtens § 77 i Byraadets Affattelse i f henstilles Ordene „og ej heller ... paa disse Steder” slettet som for vidtgaaende til Optagelse i en Politivedtægt.

Man udbeder sig Indberetning om, hvad der videre passerer i Sagen.

Det tilføjes, at man herefter betragter det af Amtet den 7. April 1930 — J. Nr. 592/30 — hertil indsendte Andragende ang. Ændring af den gældende Politivedtægts § 85, 1. Stk., for bortfaldet.”

Den sidste Bemærkning om Ændringen vedrører Planen for Gadefejningen. (Mødet den 24. Marts P. 3).

— Byrådet vedtog enstemmig at ændre Forslaget i Overensstemmelse med Justitsministeriets Skrivelse.

For lukkede Døre:

8. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse om, at **56**
Gartner Kaj Bendix Hansens Erhvervsevne ikke skønnes nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Meddelelse fra Snedker H. Neisse, Herluf Trollesvej 25, om, at han giver Afkald paa Tillæget til Invalidereenten. — Toges til Efterretning.

c. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til Enke Emma Sophie Dorthea Abrahamsen. — Toges til Efterretning.

d. Fattigudvalget indstiller, at der tilstaaes Pakhusmester H. C. Jensens Hustru Valborg Amalie Kristine Jensen Tillæg til Invalidereenten fra 1. Maj. — Indstillingen tiltraadtes. **57**

e. Fattigudvalget indstiller, at der bevilges Papirarbejder Hans Mar. Christiansens Enke Understøttelse

i H. t. Lov Nr. 251 af $\frac{6}{5}$ 1921 om Hjælp til kronisk syge til Datteren Else Eugenia med 25 Kr. mdl. fra 1. Maj. — Indstillingen tiltraadtes.

f. Andragende fra om yderligere Hjælp af Sygehuslegatet i Anledning af Hustruens Behandling i København hos Nerve læge Vernø. — Kasseudvalget be- myndigedes til at bevilge indtil 100 Kr., hvis fornøden Lægeattest fremkommer.

g. Andragende fra Forpagter P. Rasmussen om **58** Fortsættelse af Forpagtningen af Matr. Nr. 691. Mark- udvalget anbefaler, at Andragendet inødekomes for et Tidsrum af 14 Aar. Forpagtningsafgiften andrager $3\frac{1}{2}$ Td. Byg pr. Td. Land. Forpagteren skal betale Skat- terne. — Bevilgedes som foreslaaet af Markudvalget.

h. Andragendet fra Fru Nielsine Marie Madsen, Strandvejen 30 b, om Eftergivelse af et Underholds- bidrag paa 741 Kr. 43 Øre, der er tinglæst paa Ejen- dommen, eller ogsaa at Beløbet maa rykke tilbage i Prioritet for et Laan paa 6500 Kr. (Mødet 15. f. M. P. 6 e). Fattigudvalget, der paany har haft Andragen- det til Erklæring, anbefaler, at Fattigudvalgets Krav rykkes tilbage næstefter 6500 Kr., idet Udvalget ikke kan anbefale, at Hjælpen eftergives. — Udvalgets Ind- stilling tiltraadtes.

i. Mælkekusk Peter Jensen, Nansensgade 2, **59** tilbyder at købe en Parcel paa ca. 481 m² paa den vest- lige Side af Hans Tausensgade til en Pris af 4 Kr. 10 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at modtage Til- budet. — Byraadet vedtog at sælge ham Grunden som foreslaaet af Markudvalget.

k. Kasserer Jens Peter Andersen, Tordenskjolds- gade 24, tilbyder at købe en Parcel paa den vestlige Side af Akacievej, ca. 900 m², til en Pris af 3 Kr. 81 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at modtage Til- budet. — Sagen sendes paany Udvalget til Erklæring.

9. Besættelse af den ledige Stilling som Syge- **60** plejeassistent paa Epidemifdelingen. Af de indkomne 5 Ansøgninger indstiller Overlæge Rager:

- 1) Frk. Laura Sandberg,
- 2) - J. Sofie Jensen,
- 3) - Nielsine Jacobsen.

— Byraadet vedtog at besætte Pladsen med Frk. Laura Sandberg, idet hun dog tilkendegives, at hun paa Grund af hendes Alder ikke kan optages i Pensionsfonden, i alt Fald ikke før efter nærmere Forhandling med hende om et større aarligt Bidrag end sædvanligt til Fonden.

10. Meddelelse fra Kasse- og Regnskabsudvalget ang. Kommunens Laan. Udvalgets Flertal (Melgaard og H. P. Hansen) har foreslaaet, at Kommunen optager 1) et Laan paa 500,000 i Dansk Folkeforsikring til Rente 5 % p. a.; Laanet, der skal afbetales i 30 Aar, er uopsigeligt fra begge Sider, og 2) et Laan paa 400,000 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn til en Rente, der er lig Nationalbankens Disconto, dog ikke under 5 % og ikke over 6 %. — Byraadet vedtog enstemmig med 16 Stemmer at optage Laan til Beløb 900,000 Kr. Forslag fra P. Axelsen om at optage Laanet i den kommunale Kreditforening forkastedes med 12 mod 1 Stemme. Med 11 mod 1 Stemme vedtoges det at laane 500,000 Kr. som foreslaaet i Dansk Folkeforsikring og med 13 mod 1 Stemme at laane 400,000 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn. Der skal ydes en Provision af $\frac{1}{4}$ % af det førstnævnte Laan. Det sidstnævnte Laan kan Kommunen opsige med $\frac{1}{2}$ Aars Varsel, og Banken kan opsige med $1\frac{1}{2}$ Aars Varsel til en Termin.

11. Enkebørnssager.

62

12. Aldersrentesager.

Mødet den 26. Maj 1930.

Fraværende: P. Axelsen og H. P. Hansen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

63

a. Lov Nr. 70 af $\frac{19}{3}$ 1930 om Ændringer i Lov Nr. 9 af 23. Januar 1903 om Berettigelsen til at udføre Arbejder ved Vand-, Gas- eller Elektricitetsværker m. v. — Toges til Efterretning.

b. Indenrigsministeriets Cirkulære af $\frac{8}{5}$ 1930 ang. Lov Nr. 148 af $\frac{15}{4}$ 1930 om Ændring i Lov Nr. 73 af $\frac{29}{3}$ 1924 om Beskatning til Kommunen af Personer, der gør Tjeneste om Bord paa Skibe. — Toges til Efterretning.

c. Lov Nr. 28 af $\frac{1}{2}$ 1930 om Sikring af Færdse- len ved Vekrydsninger m. m. samt Cirkulære af $\frac{15}{5}$ 1930 fra Ministeriet fra offentlige Arbejder. — Toges til Efterretning.

d. Der forelaa Afskrift af Slagelse Krematoriets 64 Driftsregnskab for Aaret 1929 samt Anmodning fra Dansk Ligbrændingsforening om Udbetaling af det ga- ranterede Beløb, 400 Kr. — Toges til Efterretning.

e. Skattedepartementets Tilladelse til, at Slagelse Brevdueforening afholder Totalisatorflyvning, dog kun 3 Dage. — Toges til Efterretning.

f. Appelstævning til Højesteret i Sagen med Godsejer Lawaetz. Forberedende Møde afholdes 30. Juni. — Toges til Efterretning.

g. 1) Anvisning paa 260 Kr. 67 Øre fra Inden- 65 rigsministeriet paa Resten af Godtgørelsen for ordinær Indkvartering i 2. Halvaar 1929—30 og 2) Anvisning paa 41,500 Kr. fra Skattedepartementet som Forskud paa Motorafgiften for 1929—30. — Toges til Efterret- ning.

h. Teknologisk Institut anmoder om at faa Op- lysning om Legater, der kan søges af Haandværkere og mindre Industridrivende, enten til Uddannelse, Rejse eller Hjælp til Drift. — Toges til Efterretning.

i. Dagsorden for Generalforsamlingen den 11. Juni i Foreningen af købstadkommunale Elektricitets- værker. — Det overlodes Teknisk Udvalg at træffe Be- stemmelse om, hvorvidt det vil deltage.

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragende fra Gaardskarl Frederik Larsen, 66 Skovsøgade 3, om Tilladelse til at udøve Virksomhed som Skopudser og Drager ved Jernbanestationen. Han anmoder Byraadet om at fastsætte Takster. — Hen- vistes til Erklæring af Udvalget, som har beskæftiget sig med Bilkørselen ved Banegaarden.

b. Andragende fra Teknisk Skole om Statstilskud. — Anbefales.

c. Sorø Amts Anmodning om Erklæring i Anledning af Andragendet fra Rutebilejer Chr. Bentsen om Ændring i Køreplanen for Automobilruterne Roskilde—Ringsted og Ringsted—Sorø—Slagelse—Korsør. Udvalget anbefaler, at den ansøgte Tilladelse gives. — Byraadet havde ikke noget imod, at Andragendet bevilges.

d. Andragender om Tilladelse til Installation af **67**
W. C.: 524) Matr. Nr. 304 a, tilh. Snedkerm. Finnich, 526) Matr. Nr. 174, tilh. Murerm. P. Nielsen, 527) Matr. Nr. 457 b, tilh. Elektricitetsværket, 528) Matr. Nr. 2 cz, tilh. Pølsemeister J. O. Andersen, 529) Matr. Nr. 149—52, tilh. Anlægspavillonen. For Nr. 526's Vedkommende er det en Betingelse, at W. C.-Rummene forsynes med direkte Lys. — Alle 5 Andragender bevilgedes, Nr. 526 paa den anførte Betingelse.

e. Andragende fra Blikkenslager Fr. Madsen om **68**
Autorisation som Vand- og Gasmester samt Installatør af W. C. Andragendet er anbefalet saavel af Teknisk Udvalg som af Brolægningsudvalget. — Autorisationen blev givet.

f. Andragende fra Murermester H. A. Ehlers om Autorisation som Kloakmester. Brolægningsudvalget anbefaler Andragendet. — Autorisationen blev givet.

g. Andragende fra Murerm. H. Hansen, Skelskørvej 55, om Autorisation som Kloakmester. Brolægningsudvalget anbefaler Andragendet. — Autorisationen blev givet.

3. Markudvalget indstiller, at der til Dyrskuet den **69**
20. og 21. Juni bevilges indtil 150 Kr. til Indkøb af Præmier. — Indstillingen bifaldtes.

4. Fra Teknisk Udvalg forelaa saalydende Indstilling: „I Henhold til Byraadets Beslutning af ²²/₁₁ 1920 **70**
betales Vandforbrug til W. C. i Hoteller, Fabriksvirksomheder og lignende Steder, hvor Udvalget finder det fornødent, efter Maaler, dog betales en fast aarlig Afgift af 16 Kr. (herunder Kloakafgift 5,50 Kr.). Betalingen for de første 35 m³ er indbefattet i den faste Afgift, hvilket svarede til den da gældende Pris for Vand til Næringsbrug, nemlig 35 m³ à 30 Øre = Kr. 10,50.

Da Prisen nu er 25 Øre pr. m³, har Udvalget vedtaget at indstille, at det Kvantum Vand, som er indbefattet i den faste Afgift, fastsættes til 42 m³ fra den 1. April d. A.”

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

5. Socialministeriets Cirkulære af 10. d. M. ang. Lov Nr. 165 af 15. April 1930, hvorved det tillades i Anledning af 10-Aarsdagen for de sønderjydske Landdeles Genforening med Danmark at eftergive al Fattighjælp, ydet inden Lovens Ikrafttræden. — Knudsen foreslog, at Alimenter ikke eftergives udbetalte Bidrag. Forslaget forkastedes med 9 mod 5 Stemmer. Derefter vedtog Byraadet at sende Sagen til Fattigudvalget til Erklæring. 71

6. I Anledning af Sagen om Regulering af Ingemannsvej har Brolægningsudvalget fremsendt følgende Indstilling: 72

„Byraadet vedtog i Mødet den 27/1 1930 en Indstilling fra Brolægningsudvalget, der gik ud paa at overtage et Stykke Jord af Slagelse Bryghus' Grund mod Ingemannsvej til Brug til Gadeudvidelse, og som Vederlag derfor og til Opførelse af et Stakit skulde Bryggeriet af Kommunen udbetales 800 Kr.

Udvalget blev imidlertid senere klar over, at Forholdene ved det omtalte Hjørne endnu ikke var i den ønskede Orden, idet Kommunen ud mod Parkvej er Ejer af et Skraaningsareal, som der ikke kan findes Anvendelse for til Gadeudvidelse, men som man stadig vil faa Vedligeholdelsespligt paa.

Udvalget har derfor senere haft Forhandling med Bryggeriets Repræsentant, og man enedes om at afgive 74 m² af denne Skraaning til Bryggeriet.

Samtidig med at denne Sag bringes i Orden, berigtiges en tidligere foretagen Regulering af Gadelinien mod Ingemannsvej, saaledes at der sammen med det i den forrige Indstilling omtalte Areal ialt afgives 225 m² til Gadeudvidelsen.

Som Vederlag overdrages Bryggeriet de 74 m² mod Parkvej, og Kommunen betaler desuden, saa snart Udstyknngen er i Orden, Bryggeriet 600 Kr.

Brolægningsudvalget indstiller til Byraadet at tiltræde denne Ordning. Iøvrigt henvises til de med Sagen følgende Kort.”

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

For lukkede Døre:

7. Andragender og Forslag m. m.:

a. Socialministeriets Tilladelse til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til: 1) Andrea Marie Hansen, f. $\frac{4}{4}$ 1868, 2) Enke Nielsine Andrea Nielsen, f. $\frac{27}{3}$ 1868, 3) Syerske Kirsten Hansen, f. $\frac{20}{3}$ 1869. — Toges til Efterretning. **73**

b. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra $\frac{1}{4}$ 30 skal udrede Halvdelen af Invaliderenten til Husmoder Karen Sophie Olsen, Slotsgade 19, som den $\frac{28}{3}$ 30 er fyldt 62 Aar. — Toges til Efterretning.

c. Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) har meddelt, at den Husmoder Maren Kirstine Nielsen tillagte Invaliderende indtil videre kan udbetales hendes Mand, Tøffelmager Niels Nielsen, til Forvaltning. Direktoratet har bemærket, at saa længe Rentenyderskens Ret til Hjælp af Sygekassen ikke er opbrugt, har Sygekassen Pligt til at betale for Opholdet paa Sindssygehospitalet, og Bestemmelserne om Refusion i H. t. Invalideforsikringslovens § 25, 3.—5. Stk., vil, saa længe Behandlingen ikke foretages for offentlig Regning, saaledes ikke kunne bringes i Anvendelse. Transportudgiften paa 66 Kr., som Kommunen ønsker refunderet, paahviler Manden. — Fattigudvalget underrettes om Direktoratets Meddelelse. **74**

d. Invalideforsikringsraadet anmoder Byraadet om at være behjælpelig med at skaffe passende Beskæftigelse til Klaverstemmer Niels Knud Sørensen, Svendsgade 2. — Skrivelsen overgives Fattigudvalget til Erklæring. **75**

e. Invalideforsikringsraadet anmoder ligeledes Byraadet om at være behjælpelig med at skaffe passende Beskæftigelse til Frøken Anna Marie Sørensen. — Skrivelsen overgives Fattigudvalget til Erklæring.

f. Skrivelse fra 5. Regiment med Fortegnelse over udpegede Motorkøretøjer til Brug ved Mobilisering. — Toges til Efterretning.

g. Andragende fra Enkefru Sara Abel Møller til Byraadet om paany at tage Spørgsmaalet om Ydelse af Pension op til Overvejelse. — Sagen sendes Sygehusudvalget til Erklæring. **76**

h. Andragender om Eftergivelse af Skat.

8. Slagelse Ligningskommission har fremsendt en **77**
 Skattesag, hvori tilbyder at betale det dobbelte
 af Beløbet 5404 Kr. 48 Øre — altsaa ialt 10,808 Kr.
 96 Øre — til fuld Afgørelse af Slagelse Kommunes
 Skattekrav i Anledning af, at der i Skatteaarene
 1920/21—1925/26 er betalt for lidt i Skat som Følge
 af urigtige Selvangivelser og Ansættelser for bemeldte
 Skatteaar. Hun ønsker at betale Beløbet i 3 Rater —
 $\frac{1}{3}$ den 1. Juli 1930, $\frac{1}{3}$ den 1. Januar 1931 og Rest-
 beløbet den 1. April 1931. — Byraadet vedtog at gaa
 ind paa at modtage Tilbud om at betale 10,808
 Kr. 96 Øre til Afgørelse af Sagen.

9. Spørgsmaalet om Sct. Peders Præstegaards **78**
 Pligt til at bidrage til Istandsættelsen af Øhlenschlä-
 gersgade under Hensyn til den skete Afgravning. Kirke-
 ministeriet har anmodet Byraadet om en ny Erklæring.
 — Det overdroges Brolægningsudvalget samt Kasse- og
 Regnskabsudvalget at besvare Skrivelsen fra Ministeriet.

Mødet den 11. Juni 1930.

Fraværende: P. Axelsen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager: **79**
 - a. Takkekort fra Sparekassen for Slagelse og Omegn for Byraadets Opmærksomhed i Anledning af Sparekassens 75-aarige Jubilæum. — Toges til Efterretning.
 - b. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Afholdelse af Koncert den $\frac{6}{6}$. — Toges til Efterretning.
 - c. Meddelelse fra Sorø Amt om, at Justitsministeriet indtil videre har meddelt Ruteautomobilejer Chr. Bendtsen, Valby, Dispensation fra Motorlovens § 4 med Hensyn til et ham tilhørende Ruteautomobil, hvis Bredde, naar Dørhaandtagene medregnes, er 241 cm. — Toges til Efterretning.

d. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Adjunkt **80**
Christen Kærsgaard Nielsen Staun er kaldet til fast
Adjunkt ved Almenskolen fra 1. Juli d. A. — Toges til
Efterretning.

e. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Lærer **81**
Søren Andersen Bach er bevilget Afsked fra $\frac{31}{7}$ 1930
med en Pension af 3080 Kr. aarlig. — Toges til Efter-
retning.

f. Indenrigsministeriets Tilladelse til at afhænde **82**
følgende Parceller: Af Matr. Nr. 7 a: 1) ca. 634 m²
til Trafikassistent Ortmann, 2) ca. 629 m² til Tømrer-
mester C. A. Olsen & Murermester Ehlers, 3) ca. 488
m² til Mælkekusk Peter Jensen, 4) ca. 771 m² til Ad-
junkt E. Clausen, 5) ca. 681 m² til Sagfører Kjeldgaard
& Tømrer Willumsen. Af Matr. Nr. 11 a: 6) ca. 498
m² til Glarmestersvend Ulrik Olsen, 7) ca. 460 m² til
Sadelmager Filip Rasmussen.

— Toges til Efterretning.

g. Udskrift af Østre Landsrets Dom af 20. Maj **83**
d. A. i Sagen: Generaldirektoratet for De danske Stats-
baner mod Slagelse Byraad. Underrettens Dom, ved
hvilken Byraadet blev frifundet, er stadfæstet af Lands-
retten. Sagens Omkostninger for Landsretten ophævedes.
— Toges til Efterretning.

h. Indenrigsministeriets Cirkulære af 14. f. M. **84**
ang. Ophør af Adgang til den i Cirkulære af $\frac{24}{5}$ 1928
ommeldte „§ 5 Henstand” med Hensyn til Statsbolig-
fondslaan. (Lov 551 af $\frac{23}{12}$ 1922). — Toges til Efter-
retning.

i. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæ-
senet om, at Kommunen som Bidrag til Dækning af
Merudgiften ved kronisk syge Medlemmers Forsikring
for Aaret 1929 skal betale 182 Kr. — Toges til Efter-
retning.

k. Indenrigsministeriets Cirkulære af 30. f. M. om,
at Kommunernes Bidrag for Aandssvages Ophold paa
Anstalterne skal indbetales regelmæssig forud for hvert
Kvartals Begyndelse. — Toges til Efterretning.

l. Anvisning fra Sorø Amt paa 3400 Kr. som For-
skud paa Statskassens Tilskud til Enkebørnsunderstøt-
telsen 1929—30. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragende fra „Foreningen til at fremme **85**
Blindes Selvvirksomhed” om Bidrag. Aarsberetning for
Tiden fra 1. Januar til 31. December 1929. — Henvistes
til Budgetbehandlingen.

b. Andragende fra Landinspektør Pedersen Bonde
om Approbation paa Udstykning af Matr. Nr. 414 a og
414 b af Bygrundene, tilhørende Mejeriejer Molkte Niel-
sen. Parcel II agtes solgt til Vognmand Hans Nielsen.
— Byraadet havde ikke noget at erindre imod Andra-
gendet.

c. Andragende fra Ordningsudvalget for Dyr-
skuet den 20. og 21. d. M. om Tilladelse til at afspærre
Parkvej disse Dage. — Bevilgedes.

4. Andragende fra Slagelse Tennisklub om at faa **86**
overladt endnu et Areal ved Skovstien til Anlæg af 2
Tennisbaner. Arealet, der vil medgaa hertil, vil blive
ca. 1310 m²; Bredden af Arealet vil blive ca. 17 m.
Banerne tænkes anlagt bagved hinanden. — Byraadet
vedtog at imødekomme Andragendet, dog at Brugen af
Arealet skal ophøre samtidig med, at de nuværende
Tennisbaner bortfalder. Benyttelsen er underkastet de
samme Vilkaar, som gælder for de gamle Baner.

5. 2. Behandling af Forslag om Optagelse af **87**
Laan. (Mødet 12. Maj 1930 P. 10). — Byraadet ved-
tog enstemmig med 16 Stemmer at optage Laanet paa
500,000 Kr. i Dansk Folkeforsikring og ligeledes Laanet
paa 400,000 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn
som ommeldt i Mødet den 12. Maj.

6. I Anledning af Socialministeriets Cirkulære af **88**
10. f. M. ang. Lov Nr. 165 af ¹⁵/₄ 1930 om Tilladelse
til at eftergive Fattighjælp, har Fattigudvalget frem-
sendt følgende Indstilling:

„Udvalget har i Henhold til Lov Nr. 165 af ¹⁵/₄
1928 vedtaget at indstille til Byraadet at eftergive Fat-
tighjælp ydet inden den 15. Maj d. A. Med Hensyn til
Alimentationshjælp, ydet i de sidste 3 Aar, finder Efter-
givelse kun Sted i Undtagelsestilfælde. Ligeledes gæl-
der Eftergivelsen ikke for Personer, som efter 15. Maj
d. A. oppebærer fortløbende Fattighjælp. Udvalget for-
beholder sig Ret til eventuelt at fremkomme med For-

slag om Eftergivelse af Alimentationshjælp ydet i de sidste 3 Aar.”

— Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Udvalgets Indstilling.

For lukkede Døre:

7. Andragender, Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvor- 89
 efter Erhvervsevnen skønnes vedvarende nedsat for 1) Syerske Adolfine Vilhelmine Andersen og 2) Husmoder Karoline Laura Mikkelsen. — Toges til Efterretning.

b. Fattigudvalget indstiller, at der tilstaaes Murer Chr. Michael Jørgensens Hustru Johanne Jørgensen Forskud paa Invaliderente med 25 Kr. mdl. fra 1. Juni d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

c. Fattigudvalget indstiller, at der bevilges Arbmd. Peder Pedersen Lund Tillæg til Invaliderenten fra 1. Juni d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

d. Fattigudvalget indstiller, at der bevilges fhv. 90
 Landarbejder Karl Kristian Jensen Tillæg til Invaliderenten fra 1. Juni d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

e. Fattigudvalget indstiller, at den Annie Zoffmann Petersen tilstaaede Understøttelse efter Lov Nr. 251 af $\frac{6}{5}$ 1921 forhøjes fra 25 Kr. til 35 Kr. mdl. fra 1. Juni og indtil videre. — Indstillingen tiltraadtes.

f. Socialministeriets Tilladelse til, at der ydes Enke Timothea Margr. Nielsen Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige. — Toges til Efterretning.

g. Fortegnelse over udpegede Lastautomobiler til 91
 10. Artilleriafdeling. — Toges til Efterretning.

h. Sygeplejerske Paula Frederiksen, som fratræder sin Stilling som Sygeplejeassistent paa Sygehuset fra 1. Juli 1930, ansøger om Tilbagebetaling af Pensionsfondsindskud. — Bevilgedes.

i. Andragende fra Landpostbud Niels Nielsen, Holmstrup, om Friplads til Datteren Gerda, der gaar i Almenskolen. Skoleudvalget indstiller, at der bevilges halv Friplads fra 1. Juni. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

k. Spørgsmaal om Anbringelsen af en subsistens- 92
 løst Person. I Anledning af, at Politiet har haft Vanskelighed ved at komme af med en subsistensløs Kvinde til

Fattigvæsenet og Sygehuset, har Politimesteren ønsket en Udtalelse fra Byraadet. Der forelaa Erklæringer baade fra Fattigudvalget og Sygehusudvalget. Subsistensløse Personer fra Slagelse kan afleveres til Forsørgelseshjemmet, dog først efter nærmere Aftale, hvis de er stærkt befængte med Utøj eller anden Urenlighed, som paakræver, at de skal renses andetsteds, før de anbringes i Hjemmet. — Det vedtoges at give Politimesteren Besked i Overensstemmelse med Udvalgenes Udtalelse.

1. Nyt Andragende fra Sygehusinspektør Abel Møllers Enke ang. Understøttelse. Sygehusudvalget har indstillet til Byraadet at ændre den en Gang truffne Beslutning vedr. Understøttelse til Fru Møller derhen, at der tilstaas hende 600 Kr. aarlig i 10 Aar. Understøttelsen bortfalder i Tilfælde af, at Fru Møller indgaar Ægteskab. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

m. Andragender om Eftergivelse af Skat.

n. Andragender om Eftergivelse af Skat.

8. Opslag af 1 á 2 Adjunktembeder ved Almen-skolen. Adjunkterne skal undervise i Dansk, Engelsk og Historie. — Byraadet vedtog at forlange Opslaget foretaget, forsaavidt Skolekommissionen tiltræder, at Embederne opslaas.

Mødet den 23. Juni 1930.

Fraværende: H. P. Hansen og Thv. Nielsen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Afholdelse af Koncert den 20. ds. — Toges til Efterretning.

b. Slagelse Handelsskoles Beretning 1930. — Toges til Efterretning.

c. Beretning og Regnskab for 1929—30 for Kommunernes Kulkontor. — Toges til Efterretning.

d. Landbrugsministeriets Cirkulære af 11. d. M. ang. Ansøgninger dels om Jord i Henhold til Jordlovene af 4. Oktober 1919, dels om Statslaan til Oprettelse af Husmandsbrug eller til Køb af Lejehuse eller om Tillægslaan i H. t. Lov Nr. 81 af 29. Marts 1924. — Toges til Efterretning. 96

e. I Anledning af, at der var fremkommet et Andragende om Udstykning af Slagelse Hospitals Jorder Matr. Nr. 1 b, 1 c af Markjorderne, hvorved den tidligere approberede Vejplan blev fraveget, har man indhentet en Erklæring fra Slagelse Hospitals Kontor. Derefter er der udarbejdet et nyt Udstykningsandragende, hvori der tages Hensyn til bemeldte Vejplan, som vedbliver at være gældende. Ifl. Erklæringen vil Vejen blive udlagt i 20 Alens Bredde. — Toges til Efterretning. 97

f. Meddelelse fra Overfredningsnævnet om, at der afholdes Møde Tirsdag den 24. ds. ang. Sagen om Fredning af Bildsø Strand. — Toges til Efterretning. 98

g. Udskrift af Forhandlingsprotokollen for Erhvervsskatteudvalget for Ribe Amt gaaende ud paa, at den af Nordby Sogneraad foretagne Ansættelse af Hotelejer J. J. Udsen til Erhvervsskat til Nordby Kommune for 1929—30 vil være at ophæve. — Toges til Efterretning. 99

h. Stævning fra Bagermester Johs. Høyer for at faa indrømmet uhindret Færdsel — saavel gaaende som kørende — over den i Slagelse By beliggende aabne Plads, Fisketorvet, til den langs det nordvestlige Skel af Sagsøgerens Ejendom Matr. Nr. 262, Slagelse Bygrunde, værende Passage. — Toges til Efterretning. 100

i. Regning paa 152 Kr. 22 Øre fra Købstadforeningen paa Kommunens Bidrag til Arbejdsløshedsfonden for 1929—30 (Foreningens Cirkulære af $\frac{7}{3}$ 1928). — Toges til Efterretning. 101

k. Regning fra Købstadforeningen paa Kontingent til Foreningen for 1930—31, 828 Kr., og for Abonnement paa Tidsskriftet, 120 Kr. — Toges til Efterretning.

l. Anmodning fra Indenrigsministeriet om, at der ved Indsendelse af Købstadkommunernes Regnskaber foruden Originalregnskaberne indsendes mindst 2 trykte eller paa anden Maade mangfoldiggjorte Eksemplarer

af Købstadens Regnskab til Opbevaring i Ministeriets Arkiv.

Endvidere ønsker Ministeriet, at der i Regnskaberne Gældsfortegnelse optages Oplysning om Datoen for Ministeriets Tilladelse til Optagelsen af vedkommende Laan og Afdragsmaaden.

— Toges til Efterretning.

m. Undervisningsministeriet anviser 960 Kr. som Efterbetaling af Tilskud til Slagelse kommunale højere Almenskole for 1929—30. Beløbet udgør Tilskud for Eleverne i Gymnasieklasserne, der ikke var medregnede ved den tidligere udfærdigede Anvisning. — Toges til Efterretning. **102**

n. Anvisning paa 3400 Kr. fra Sorø Amt som Forskud paa Tilskud paa Enkebørnsunderstøttelsen i 1929—30. — Toges til Efterretning.

o. Anvisning paa 188,100 Kr. fra Sorø Amt som Forskud paa Tilskud til Aldersrenten i 1929—30. Endvidere forelaa der Meddelelse fra Skattedepartementet om, at Beløbet vil være at likvidere ved Indbetalingen af Statsskat for 2. Halvaar 1929—30. — Toges til Efterretning.

p. Regnskab og Beretning fra Amtsarbejdsanvisningskontoret for 1929—30. Revisorerne har revideret Regnskabet og fundet det i Overensstemmelse med Bilagene. — Toges til Efterretning. **103**

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Aarsberetning for 1929—30 fra Mødrehjælpen. **104**
— Henvistes til Budgetbehandlingen.

b. Andragende fra „Arbejde adler” om Bidrag.
— Henvistes til Budgetbehandlingen.

c. Andragende fra Simon Petersens Efterfølger, V. Hessellund, om Autorisation som Installatør under Slagelse Elektricitetsværk. Teknisk Udvalg anbefaler Andragendet mod, at Hessellund stiller det for Installatørerne fastsatte Depositum paa 300 Kr. samt underkaster sig den for Installatørerne gældende Instruks. — Det vedtoges at give Installatør V. Hessellund Autorisationen.

d. Overretssagfører Valdemar Kofoed har for **105**
Kontorchef F. C. Krabbe som executor testamenti i Boet efter fhv. Inspektør William Gudman Nielsen fremsendt

Genpart af et af afdøde den $\frac{2}{2}$ 1917, $\frac{22}{6}$ 1924 og $\frac{2}{10}$ 1926 oprettet Testamente, hvorefter afdøde har indsat som sin Hovedarving et Legat kaldet „Værtshusholder Gudman Niensens Mindelegat, Slagelse“. Legatet skal til sin Tid, naar en Del Slægtninge af afdøde, som skal oppebære Renten af Legatet, er afgaaet ved Døden, uddeles til et hæderligt Ægtepar eller en enlig Mand eller Kvinde, hvis Forhold nærmest kan henføres under Kategorien „Skjult Nød“, enten i Form af et Pengebeløb eller helst som en Fribolig.

Legatet skal bestyres af 4 Borgere i Slagelse, medens Regnskabet skal afleveres til Byraadet til Revision og Decision i Forbindelse med Kommunens Regnskab.

— Byraadet vedtog at gaa ind paa at modtage Regnskabet og at lade dette revidere og decidere sammen med Kommunens Regnskab.

3. Sorø Amt anmoder Byraadet om at indlede Forhandling med Amtets øvrige Byraad om Valg af et Medlem til Amtets Overepidemikommission for 3 Aar fra 1. Juli d. A. at regne. — Det vedtoges at indlede Forhandling med de andre Byraad, eventuelt om Genvalg af Lektor Lauritzen.

4. I Anledning af Undervisningsministeriets Circulærer af $\frac{7}{4}$ og $\frac{22}{4}$ d. A. om Revision af Landets Skole- og Undervisningsplaner indstiller Skolekommissionen, at der ikke for Tiden foretages Ændringer i Slagelse Købstads Skole- og Undervisningsplaner. — Det vedtoges at tiltræde Skolekommissionens Indstilling. 106

For lukkede Døre:

5. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse, hvorefter Erhvervsevnen skønnes at være vedvarende nedsat hos Husmoder Astrid Caroline Malvine Hansen. — Toges til Efterretning. 107

b. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til Enke Emilie Louise Kristine Hansen, f. $\frac{25}{11}$ 1869. — Toges til Efterretning.

c. Inspektør A. Hoffmann, Herluf Trollesvej 44, der skylder 336 Kr. i Skolepenge til Vestre Skole, ansøger om i et halvt Aar at maatte fritages for Afdrag

paa Gælden. Skoleudvalget, der har haft Andragendet til Erklæring, anbefaler Andragendet. — Henstanden blev givet.

d. Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Datteren Solveigs Behandling paa Sct. Josephs Hospital for en Ørelidelse. — Tilstodes indtil 100 Kr. **108**

e. Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Bestridelse af Udgifterne ved Indlæggelse paa Sygehuset. — Tilstodes indtil 100 Kr.

f. Der forelaa saalydende Udskrift af Mark- og Vejudvalgets Forhandlingsprotokol: „Den 17. Juni 1930 holdt Udvalget Møde og behandlede et Forslag fra Hr. Lisborg om yderligere Lejemaal paa Brænderigaarden efter nærmere Paavisning; man vedtog at imødekomme Hr. Lisborg paa følgende Vilkaar: Hr. Lisborg skal have overladt et Stykke af sydlige Længe for en aarlig Leje af 300 Kr. Lejemaalet begynder, naar Arbejdet ved Omforandringen er fuldført, og er indgaaet til Oktober Flyttedag 1940, til hvilken Tid det øvrige Lejemaal ogsaa løber. Udvalget besørger Omforandringen, men maa forbeholde sig Byraadets Sanktion.” **109**

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling. L. P. Nielsen oplyste, at Udgiften ved Omforandringen vilde blive ca. 1200 Kr.

6. Andragende om Plejetilladelse: Arbm. Hans P. V. Nielsen, Slotsgade 52, for Barnet Bent Goldtman Nielsen, f. 7/4 1928. Anbefalet af Tilsyn, Politiet og Kredslægen. — Bevilgedes. **110**

7. Enkeørnssager.

8. Aldersrentesager.

9. Fattigudvalget har undersøgt Forholdene vedr. 88 Alimenter, for hvem Fattigvæsenet har udredet Bidrag helt eller delvis i de sidste 3 Aar. Af disse 88 Personer indstiller Udvalget 20 til Eftergivelse. — Byraadet vedtog med 9 mod 6 Stemmer at bifalde Udvalgets Indstilling. **111**

10. Fra Skolekommissionen forelaa saalydende Indstilling: „Ved at tilbagesende de med det ærede Byraads Skrivelse af 3. ds. modtagne Ansøgninger til de ledige Embeder ved Købstadens Skolevæsen, tillader **112**

Skolekommissionen og Skoleudvalget sig at indstille følgende:

- 1) Til det faste Lærerembede:
 - Nr. 1. Timelærer Jørgen Madsen, Slagelse. (Ansøgning Nr. 1 a).
 - 2. Lærer Karl Aage Rosborg, Holbæk. (Ansøgning Nr. 2 a).
 - 3. Lærer L. P. Mouritzen, Hinnerup. (Ansøgning Nr. 6 a).
- 2) Til Timelærerembedet:
 - Nr. 1. Lærer Ejnar Seidelin Sørensen, Slagelse. (Ansøgning Nr. 1 b).
 - 2. Lærer Børge Davidsen, Holbæk. (Ansøgning Nr. 33 b).
 - 3. Lærer Filip Hansen, Korsør. (Ansøgning Nr. 21 b).
- 3) Til Timelærerindeembedet (Almenskolen):
 - Nr. 1. Lærerinde Frk. Ellinor Krohn, Slagelse. (Ansøgning Nr. 1 c).
 - 2. Lærerinde Frk. Eli Israelsen, Hornsyld. (Ansøgning Nr. 3 c).
 - 3. Lærerinde Frk. Inger Brøndsted, Hadsund. (Ansøgning Nr. 27 c).
- 4) Under Forventning af, at Timelærer Jørgen Madsen, Slagelse, kaldes til det faste Embede, indstiller Skolekommissionen, at der i hans Sted ansættes en Timelærerinde. Skolekommissionen og Skoleudvalget indstiller følgende:
 - Nr. 1. Lærerinde Frk. Elkær Hansen, Slagelse. (Ansøgning Nr. 2 c).
 - 2. Lærerinde Frk. Agnete Dahl, Nyborg. (Ansøgning Nr. 22 c).
 - 3. Lærerinde Frk. Judith Skadhauge, Høng. (Ansøgning Nr. 4 c)."— Samtlige 4 Indstillinger bifaldtes.

Ekstraordinært Møde den 30. Juni 1930.

Fraværende: H. P. Hansen, P. Johansen og P. Axelsen.

Der foretoges:

1. Ved Overfredningsnævnets Møde den 24. Juni 1930 paa de Arealer ved Bildsø og Stillinge Strand, som ønskes fredet, havde Byraadet været repræsenteret af Borgmester Melgaard. 113

Overfredningsnævnets Forhandlinger med de interesserede Parter resulterede i et Forlig, hvorefter Fredningsnævnets Kendelse vedrørende Omfanget af det fredede Areal paa nu afdøde Gaardejer Jørgensens Ejendom ved Stillinge Strand blev staaende ved Magt med en mindre Ændring. Med Hensyn til Arealerne ud for Bildsø Skov, der ejes af Hofjægermester Bech, opnaaedes Forlig om at frede Strandarealerne Nord for den Vej, der fra Skovfogedhuset fører gennem Skoven til Stranden. Dybden af det fredede Areal bliver som angivet i Fredningsnævnets Kendelse, og der sikres Adgang til Arealerne ad den omtalte Vej, hvorhos Ejeren giver Tilladelse til, at Køretøjer kan stalde ind eller parkere paa Pladsen ved Skovfogedhuset.

Overfredningsnævnet stillede dog som Betingelse for dettes anbefaling af Sagens Gennemførelse, at Slagelse Kommune yder et Tilskud til Udredelsen af Erstatningssummerne til Arealernes Ejere, og henstillede, at dette Tilskud blev 3000 Kr.

Kasse- og Regnskabsudvalget har vedtaget at indstille til det ærede Byraad at imødekomme denne Henstilling.

— Byraadet vedtog enstemmig ved 1. Behandling paa Forslag af Kasse- og Regnskabsudvalget at tilsige et Tilskud paa indtil 3000 Kr. til Opnaelse af Fredning af de ommeldte Arealer paa Vilkaar, at der sikres Offentligheden Adgang til det fredede Areal Vest for Bildsø Skov ad den midt igennem Skoven nu værende Vej, og ligeledes sikres Ret til Holdeplads og Parkering paa Pladsen ved Skovbetjenthuset. Byraadet vedtog straks at meddele Overfredningsnævnet Meddelelse om Tilsagnet.

2. Fattigudvalget har foreslaet, at der tilstaas 114

Ugift Mary Christiane Nielsen, der er aandsvag, Hjælp i H. t. Lov Nr. 251 af $\frac{6}{5}$ 1921 fra 1. Juli d. A. med 45 Kr. mdl. — Tiltraadtes.

Mødet den 14. Juli 1930.

Fraværende: H. P. Hansen og P. Axelsen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager: 115
 - a. Statistisk Aarvog 1929 for København, Frederiksberg og Gentofte. — Toges til Efterretning.
 - b. Reklame fra Dansk Gasværksbestyrerforening, Dansk Gasbrancheforening ang. Gadebelysning med Gas. — Toges til Efterretning.
 - c. Meddelelse fra Købestævnet i Fredericia om Gasudstilling. — Toges til Efterretning.
 - d. Program for Biblioteksforeningens Aarsmøde i Esbjerg 8. og 9. August. — Toges til Efterretning. 116
 - e. Meddelelse fra Foreningen „Norden” om Tidsskriftet. — Toges til Efterretning.
 - f. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Koncert den $\frac{4}{7}$ 30. — Toges til Efterretning.
 - g. Meddelelse om Afholdelse af Nævningeting den 117
3. September 1930. — Toges til Efterretning.
 - h. Landbrugsministeriets Cirkulære af 30. Maj d. A. ang. Landbrugstælling den 15. Juli. (Arealets Anvendelse og Kreaturbestandens Størrelse). — Besørges af Politiet.
- i. Udfyldt Spørgeskema ang. Byggevirksomheden pr. $\frac{1}{7}$ 30. — Toges til Efterretning.
- k. Krigsministeriets Samtykke til, at Taksten for Kostportioner til Patienter og Personale paa Infirmeriet forhøjes med 50 % for Juli Kvartal 1930. — Toges til Efterretning. 118
1. Anvisning paa 175 Kr. fra Skolefonden som Tilskud til Børnebogsamlingen for 1929—30. — Toges til Efterretning.

m. Meddelelse fra Skolekommissionen om, at der er meddelt Lærer Harald Valdemar Frederiksen Afsked fra 31. Juli d. A. paa Grund af Svagelighed med en Pension af 2772 Kr. — Toges til Efterretning. **119**

n. Skoledirektionen har under 7. Juli kaldet: **120**

1) Hidtilværende Timelærer ved Slagelse Skolevæsen Jørgen Peter Madsen til fast Lærer ved samme Skolevæsen fra 1. August d. A. at regne.

2) Aarsvikar ved samme Skolevæsen Ejnar Seidelin Sørensen til Timelærer ved Slagelse Skolevæsen fra 1. August d. A. at regne.

3) Hidtilværende Vikar ved Slagelse Skolevæsen Ellinor Bjørnvad Krohn til Timelærerinde ved samme Skolevæsen fra 1. August d. A. at regne.

4) Hidtilværende Vikar ved Slagelse Skolevæsen Marie Elkær Hansen til Timelærerinde ved samme Skolevæsen fra 1. August d. A. at regne.

— Toges til Efterretning.

o. Indenrigsministeriets Cirkulære af 13. f. M. med Skema til Oversigt over Kommunens Indtægter og Udgifter 1929—30 samt over Formue og Gæld. — Toges til Efterretning. **121**

p. Regnskab for 1929—30 for Børnebogsamlingen paa Østre Skole. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag m. m.:

a. Andragende fra „Den virkningsfulde Reklame” om Tilladelse til at opstille en Reklamesøjle „Ekko”. — Kunde ikke imødekommes. **122**

b. Andragende fra Det forenede Olie Kompagni A/S om Tilladelse til Etablering af Benzinanlæg hos Købmand I. C. Faurholm, Sorøvej 27. Udvalget kan anbefale, at Tilladelsen gives paa de sædvanlige Betingelser, men Anlægget maa anbringes paa den østlige Side af den allerede opstillede Tank. — Byraadet bevilgede Andragendet paa Vilkaarene, som Byraadets Udvalg har foreslaet.

c. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 530) Matr. Nr. 339 a, tilh. Købmand Billenstein, 531) Matr. Nr. 35 ad, tilh. Opsynsmand Brodthagen, 532) Matr. Nr. 7 bæ, tilh. Malerm. E. Nielsen, 533) Matr. Nr. 56, tilh. „Rosen”, 534) Matr. Nr. 312, tilh. Skomagerm. Slott. — Alle 5 Andragender bevilgedes.

d. Andragende fra Snedker Laurits Finnich om **123**
Dispensation fra Bygningslovens § 21 for Ejendommen
Matr. Nr. 304 a af Bygrunden, idet der ved en paa-
tænkt Bebyggelse vil blive et bebygget Areal af 1140
Kvadratalen mod et ubebygget Areal af 472 Kvadrat-
alen. — Anbefales paa de af Bygningskommissionen
foreslaaede Vilkaar, nemlig at der kun indrettes Be-
boelse i 2 Etager.

4. Valg af et Medlem til Overepidemikommis- **124**
sionen. Der forelaa Meddelelse fra Lektor Lauritzen,
Sorø, om, at han ikke ønsker at modtage Genvalg. (B.
F. ²³/₆ 30 P. 3). — Kasse- og Regnskabsudvalget be-
myndigedes til at forhandle med Amtets andre Byraad
om Valget af et Medlem.

5. 2. Behandling af Sagen vedrørende Fredning **125**
af Strandarealer. (Mødet 30. f. M. P. 1). — Byraadet
vedtog ved 2. Behandling at tilsiige Tilskudet paa 3000
Kr. paa de i Mødet den 30. f. M. omhandlede Vilkaar.

6. Andragendet fra Gaardskarl Fr. Larsen om **126**
Tilladelse til at udøve Virksomhed som Skopudser og
Drager ved Jernbanestationen. (Mødet 26. Maj d. A.
P. 2 a). Fra Udvalget, der beskæftiger sig med Bil-
kørslen ved Banegaarden, forelaa saalydende Indstil-
ling:

„I Anledning af Andragendet fra Hr. Fr. Larsen
skal Udvalget udtale, at man intet har at erindre mod,
at den ønskede Autorisation som Drager og Bybud i
Slagelse gives, og foreslaar følgende Grænser og
Takster for hans Virksomhed:

For Besørgelse af Rejsegods til og fra Banen be-
tales indtil 25 kg Vægt 50 Øre, for hver følgende 12½
kg 25 Øre.

Disse Priser skal være gældende indenfor neden-
nævnte Omraader:

Mod Sorøvej og Slotsgade er Omraadet begrænset
til og med Parkvej. Bjergbygade til og med Klosteret.
Bredegade til og med Sct. Knudsgade, Holbergsgade
og Vestergade. Herluf Trollesvej og Kalundborgvej,
Bygrænsen. Valbyvej, Cikorietørrieriet. Hele Kvarteret
ved Kasernen.

Det er forbudt Drageren at forlange højere Priser
indenfor dette Omraade. Betalingen til og fra Steder,

der ligger udenfor ovennævnte Grænse, bliver efter nærmere Aftale med Drageren.”

— Byraadet bifaldt Udvalgets Indstilling.

7. 2. Behandling af Andragendet fra Slagelse Svendeforening om at faa overladt en Byggegrund til en Ejendom med Friboliger. (Mødet den 28. April P. 6). Fra Boligudvalget forelaa saalydende Indstilling: „Boligudvalget indstiller, at der afgives en Grund, beliggende ved Rosenkildevej, til Svendeforeningen, som vil opføre 12 Friboliger med 2 Lejligheder til Udleje. Et Flertal af Udvalget indstiller, at der ydes ovennævnte Forening et Tilskud paa 5000 Kr. til ovennævnte Byggeforetagende.” **127**

— Byraadet vedtog enstemmig med 15 Stemmer at overlade Foreningen en Byggegrund ved Rosenkildevej som af Udvalget foreslaet paa Vilkaar, at Svendeforeningen paabegynder Opførelsen af en Bygning senest i Foraaret 1932 efter de Byraadet forelagte Tegninger. Byraadet vedtog med 9 mod 6 Stemmer at bevilge Foreningen et kontant Tilskud paa 5000 Kr. som af Udvalgsflertallet foreslaet til Byggeforetagendet.

8. Frilæggelsen af Sct. Mikkels Kirkes Nordside for bestandig. (Mødet 12. Maj P. 6). Der forelaa Planer og Tegninger til Ordning af Forholdene paa og ved den nye Kirkeplads. Forslaget gaar ud paa, at der opføres en ca. 5 Meter bred Bygnings langs med Ejendommen „Nyhus” Gavle og Hegnsmur, indrettet op til Kirkens Grund til offentlige Toiletter, og paa Resten af Stykket som en Buegang, ovenpaa hvilken der bygges, ud for den store Gavl i 2 Etager, hvor Lokalerne nærmest egner sig til Kontorer. **128**

Den nye Plads, hvorfra 2 Trapper fører op til Kirken, ordnes som et brolagt Torv med Undtagelse af den vestlige tildels beplantede Trekant ud for Toiletbygningen.

Forslaget berører ogsaa Kirkens Grund, idet en Del af det nuværende lille Anlæg mellem Fisketorvet og Kirken ønskes brolagt og Kirkens Kulhus flyttet fra Nordgrænsen hen mellem Sacristiet og Ligkapellet, medens Terrænet paa Kirkens Nordside fra Fisketorvet til Politistationen skulde reguleres og planeres.

Komitéen til Indsamling af Bidrag har behandlet Tegninger og Planer paa et Møde den 8. ds. og ved-

tog enstemmig at udtale, at den ikke har noget at indvende imod, at Forholdene ordnes, som Planerne og Tegningerne angiver, paa Vilkaar, at den vestre Trappe bliver betydelig bredere, end Tegningen viser, og at der ikke disponeres over mere Grund til Bebyggelse langs med Ejendommen „Nyhus” end højst nødvendigt til Dækning af dennes Gavl.

Menighedsraadene for Slagelse Sct. Mikkels By- sogn og Landsogn har paa et Møde den 10. Juli vedtaget at udtale, at de ikke har noget imod, at Forholdene ordnes i Overensstemmelse med Planerne og Tegningerne, men at Menighedsraadene ikke kan give Samtykke, forsaavidt Kirken og Kirkens Grund berøres, uden Stiftsøvrighedens Approbation. Menighedsraadene maa dog forbeholde sig Ejendomsretten til det Areal, som sættes i Forbindelse med Fisketorvet, saaledes at Kirkens Grund og dens Ejendomsret dertil ikke formindskes. Forsaavidt der bliver Tale om Brolægning og Planering, ser Kirken sig ikke i Stand til at afholde Udgiften derved, ligesom Menighedsraadene er betænkelig ved Udgifter til Kulhusets Flytning.

Menighedsraadene vedtog til Slutning at udtale Ønske om, at den vestre Trappe bliver gjort noget bredere end vist.

— Byraadet vedtog enstemmig at nedsætte et Udvalg paa 3 Medlemmer, bestaaende af Kasse- og Regnskabsudvalgets Medlemmer, til at forhandle med Komiteen og Menighedsraadet vedrørende Sagen. Byraadet vedtog at bemyndige Udvalget til at gaa med til Udførelse af Arbejde vedrørende den ny Plads' Planering og Opførelsen af en Mur langs med Kirkens Grund til Støtte for Jordvolden.

9. Forslag til et nyt Lønningsreglement for kommunale Tjenestemænd. Med Lønningsudvalgets Skrivelse af 10. ds. er fremsendt **129**

- 1) Lønningsbestemmelser for Tjenestemænd.
- 2) Almindelige Bestemmelser.
- 3) Afskrift af Overenskomst vedr. Overlægen og Sygeplejersker.
- 4) Overenskomster vedr. Kontorister, Maskinarbejdere og Arbejds mænd.

Lønningsudvalgets Skrivelse af 10. Juli 1930 er saalydende:

„Lønningsudvalget, der har afsluttet sit Arbejde vedrørende Forhandlinger om et nyt Lønregulativ og Overenskomster med forskellige Organisationer, indstiller herved de opnaaede Resultater til det ærede Byraads Godkendelse, idet man tillader sig at henvise til vedlagte Forslag til Lønregulativ samt til Overenskomster med Dansk Handels- og Kontormedhjælper Forbund, Smede- og Maskinarbejdernes Fagforening og Arbejds-mændenes Fagforening.

Med Hensyn til Fradrag for Bolig m. v. bemærkes, at Udvalget indstiller indtil videre at bibeholde de nuværende Fradrag for:

Gasværksbestyreren	med Kr. 350	aa	aa	aa
Sygehusinspektøren	-	-	500	—
Vandværksbestyreren	-	-	350	—
En Undermester paa Vandværket ...	-	-	300	—
En Fyrbøder paa Vandværket	-	-	250	—
Bademesteren	-	-	300	—
Fyrbøderen paa Sygehuset	-	-	500	—
Raadstuebudet	-	-	300	—
Opsynsmanden paa Slagtehuset ...	-	-	200	—
Opsynsmanden paa Østre Skole ...	-	-	450	—
Opsynsmanden paa Vestre Skole...	-	-	300	—
Opsynsmanden paa Almenskolen...	-	-	400	—

Endvidere indstiller Udvalget, at der fradrages 500 Kr. aarlig for Bolig og Brændsel af den Løn, der ydes Opsynsmanden ved Forsørgelsehjemmet, samt at de nuværende Fradrag for Bolig og Kost bibeholdes for: Bestyrerinden paa De gamles Hjem med Kr. 600 aarlig Økonomaen paa Sygehuset

- - 600 —
 For Sygeplejersker bibeholdes ligeledes de hidtil gældende Fradrag, der er fastsat i den af Byraadet den 26. Marts 1928 tiltraadte Overenskomst vedrørende Sygeplejerskernes Lønforhold, og ifølge hvilken Fradragene for Bolig og Kost m. v. er fastsat til:

Oversygeplejersker	med Kr. 1130	aa	aa	aa
Afdelingssygeplejersker over 35				
Aar	-	-	830	—
Andre Sygeplejersker og Assi-				
stenter	-	-	780	—

Det bemærkes, at sidstomtalte Overenskomsts Bestemmelser ikke er optaget i Regulativet, da disse, der er aftalt ved en Forhandling, Købstadforeningen har

ført paa samtlige Kommuners Vegne, er afpasset efter andre Regler end de, Lønregulativet er anlagt efter. Til Efterretning for Byraadet vedlægges Afskrift af den paagældende Overenskomsf (tiltraadt af Byraadet 26. Marts 1928).

Ligeledes har man undladt at optage Overlægens Løn i Regulativet, da denne er fastsat efter ganske særlige Regler, angaaende hvis Indhold man ligeledes henviser til vedlagte Afskrift (B. F. 10. Juni 1918 P. 13).

Iøvrigt bemærkes, at der ikke foreslaas Ændring af Arrestforvarerens Løn, som tidligere er fastsat efter Overenskomst med Sorø Amt til 2200 Kr., stigende hvert 3. Aar med 150 Kr. til 2670 Kr., hvortil kommer Konjunktur- og Dyrtidstillæg. Der fradrages 600 Kr. for Bolig, Lys og Brændsel.

Udvalget indstiller, at den konstituerede Kommunkassererske, Frk. Steen, ansættes som Kassererske, og at Assistent Nic. Andersen ansættes som Fuldmægtig og lønnes i Overensstemmelse med de for disse Stillinger anførte Beløb, samt at Kabelmester Schrøder tillægges Anciennitet fra 1. Juli 1924 at regne.

Baderskens Løn fastsættes til 1550 Kr. aarligt, hvortil kommer et Dyrtidstillæg af 198 Kr., som reguleres efter de i Lønregulativet fastsatte Regler.

Det er en Forudsætning for Udvalgets Indstilling vedrørende Dyrslægen for de offentlige Slagtehus, at de ekstra Indtægter, der hidrører fra Afgifter for Slagtinger til det indenlandske Marked, og hvoraf han hidtil har faaet den væsentligste Del, fra og med dette Lønregulativs Ikrafttræden af ham indbetales helt og fuldt til Kæmnerkassen.

Endelig indstiller Udvalget, at Reduktioner af Lønninger i Henhold til det nye Regulativ foretages fra og med den 1. August 1930."

— Byraadet vedtog enstemmig med 13 Stemmer at tiltræde samtlige Forslag, som de her i Dag foreligger fra Udvalget.

10. Anmodningen fra Arbejdsmændenes Fagforening om Optagelse af Forhandling om Lønnen til Arbejdere, der er beskæftiget som Løsarbejdere (B. F. ¹²/₅, 1930 P. 3 b).

Fra Brolægningsudvalget og Teknisk Udvalg forelaa saalydende Forslag af 30. Juni d. A.:

„Brolægningsudvalget og Teknisk Udvalg har afholdt Møder sammen med Repræsentanter for Dansk Arbejdsmandsforbunds Slagelse Afdeling, og man enedes om at foreslaa følgende som Tillæg til den allerede mellem Arbejds mændene og Slagelse Kommune eksisterende Overenskomst:

Punkt 1. Slagelse Kommune tiltræder den mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen truffe Overenskomst af 1930.

Punkt 2. Alt Arbejde, som kan udføres i Akkord, betales efter den mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen gældende Priskurant.

Punkt 3. For Arbejder, som ikke egner sig for at udføres i Akkord, betales den almindelig for Kommunen gældende Timeløn, f. T. 1 Kr. 16 Øre.

Iøvrigt enedes man om, som Følge af den nye mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen truffe Overenskomst, at fastsætte følgende Timelønninger:

Punkt 4. For Arbejder, som normalt kan udføres i Akkord, men som Udvalgene ikke ønsker udført som saadan, betales 1 Kr. 26 Øre (Akkordafsavnstillæg).

Punkt 5. For Overtjæring og Emulsionsarbejder betales for de Arbejdere, som direkte er beskæftiget med de bituminøse Bindemidler, 1 Kr. 30 Øre.

Punkt 6. For Arbejde ved Oppumpning af Slam paa Rensningsanlægget betales 1 Kr. 35 Øre.

Punkt 7. Forskudsudbetalingen paa Akkordarbejde er den almindelige Timeløn.

Denne Overenskomst træder i Kraft den 1. Juli 1930.

Dansk Arbejdsmandsforbunds Slagelse Afdeling forpligter sig til for Kommunens Regning at udlevere til Byraadsudvalgene de gældende Priskuranter, for Tiden 7 Stk., saa snart disse udkommer.

Ovenstaaende indstilles hermed til Byraadets Godkendelse.”

Dansk Arbejdsmandsforbunds Slagelse Afdeling har tiltraadt Overenskomsten, men forbeholder sig, hvis Byraadet ikke tiltræder denne, at være frit stillet ved senere Forhandlinger.

— Byraadet vedtog enstemmig med 11 Stemmer at tiltræde Udvalgets Forslag.

11. Fastsættelse af Tiden for næste Byraads-møde. — Næste Møde afholdes Mandagen den 25. August. Byraadet bemyndigede Kasse- og Regnskabsudvalget til i Ferien at træffe Afgørelse i løbende Sager. **131**

For lukkede Døre:

12. Andragender og Forslag m. m.: **132**

a. Invalidesager:

1. Invalideforsikringsraadets Kendelse, hvorefter Maler Axel Georg Jensens Erhvervsevne skønnes vedvarende nedsat.

2. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra 1. Juli skal afholde Halvdelen af Invaliderenten til Arbm. Peter Petersen Lund, som den 15. Juni er fyldt 62 Aar.

3. Meddelelse fra samme om, at Kommunen fra 1. Juli skal afholde Halvdelen af Invaliderenten til fhv. Forgylder Lars Thurøe Hansen, som den 19. Juni er fyldt 62 Aar.

— Alle 3 Meddelelser toges til Efterretning.

b. Skrivelse fra Slagelse anerkendte Sygekasse med Optagelsesskemaer for Frk. Mary Elisabeth Hansen, Løvegade 20, og Cigarmager Ludvig Stjernblad Marrild, Løvegade 22, angaaende Optagelse i Invalideforsikringen samtidig med Optagelse i Sygekassen. — Byraadet vedtog at tiltræde den af Sygekassen afgivne Erklæring, der gaar ud paa, at Ansørgernes Erhvervsevne ikke er eller indenfor en nærmere Fremtid maa antages at ville blive saaledes forringet, at de maa anses for ude af Stand til at paatage sig lønnet Arbejde af Betydning for andre eller til ved selvstændig Erhvervsvirksomhed at bidrage ikke uvæsentligt til sit Underhold, og at de derfor kan indtræde i Invalideforsikringen. **133**

c. Andragende fra Centralbestyrer Vilhelm Larsen, Næsby ved Skoven, om Friplads i Gymnasiet til Datteren Inger. Skoleudvalget indstiller, at der indtil videre bevilges hende halv Friplads. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

d. Andragender om Eftergivelse af Skat.

e. Andragender om Eftergivelse af Skat.

13. Besættelse af det ledige Adjunktembede ved Almenskolen. Der var indkommet 39 Ansøgninger. Skolekommissionen og Skoleudvalget indstiller følgende: **134**

1) Cand. mag. A. Ibsen, Horsens. (Ansøgning Nr. 1).

2) Cand. mag. F. J. R. Seifert, København. (Ansøgning Nr. 6).

3) Cand. mag. Gunnar Aage Hansen, Aalborg. (Ansøgning Nr. 12).

— Byraadet vedtog at foretage Indstilling i Overensstemmelse med Skolekommissionens og Skoleudvalgets Forslag.

14. Ansøgning fra fhv. Væverske Maria Svensson om dansk Indfødsret. Hun er født den $22/7$ 1866 i Wedby, Kristiansstad Len i Sverige. — anbefales. **135**

15. Aldersrentesager.

Mødet den 25. August 1930.

Fraværende: Deichmann og M. Larsen efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.

2. Efterretningssager: **136**

a. Udtog af Amtsskoledirektionens Forhandlinger den $23/5$ 30 og Skoleraadets Forhandlinger den $31/5$ 30. — Toges til Efterretning.

b. Statistiske Efterretninger Nr. 23 af $13/8$ 30 med Oversigt over Detailpriser Juli 1930. — Toges til Efterretning.

c. Reklamer vedr. Badehuse, Svømmehaller m. m. (Liljeholmsbadet). — Toges til Efterretning.

d. Hedeselskabets Regnskab for 1929—30 og Budget for 1930—31. — Toges til Efterretning. **137**

e. Beretning ang. Købstædernes alm. Brandforsikring for 1929—30. — Toges til Efterretning.

f. Socialministeriets Bekendtgørelse af $\frac{3}{7}$ 30 om Regler ang. de i Sygekasselovens § 9 omhandlede Udvalgs Virksomhed. — Toges til Efterretning.

g. Socialministeriets Cirkulære af $\frac{7}{7}$ 30 ang. **138**
Indtægts- og Formuesforhold, der betinger en Persons Optagelse eller Forbliven i en anerkendt Sygekasse. — Toges til Efterretning.

h. Socialministeriets Cirkulære af $\frac{18}{7}$ 30 ang. Overenskomsten mellem Entreprenørforeningen og Dansk Arbejdsmandsforbund om Betalingen for Udførelse af Jord- og Vejarbejder. — Toges til Efterretning.

i. Meddelelser fra Garnisonskommandanten ang. Koncerter den $\frac{8}{8}$, $\frac{15}{8}$ og $\frac{22}{8}$ 30. — Toges til Efterretning.

k. Indenrigsministeriet har meddelt Snedker L. **139**
Finnich Dispensation fra Bygningslovens § 21 med Hensyn til Opførelse af Beboelsesejendom og Værkstedbygning paa Matr. Nr. 304 a, dog saaledes, at der i Beboelsesbygningen kun kan indrettes Beboelse i 2 Etager, hvorom Deklaration vil være at tinglyse paa Ejendommen. — Toges til Efterretning.

l. Dagsorden for Generalforsamlingen den $\frac{6}{9}$ 30 i Høng—Tølløse-Jernbanens Aktiseselskab. Beretning om Driften 1929—30. — Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til eventuelt at lade Kommunen repræsentere paa Generalforsamlingen.

m. Beretning fra Købstadkommunernes Laaneforening 1929—30. — Toges til Efterretning.

n. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at cand. **140**
mag. Jens Albert Sørensen Ibsen er konstitueret som Adjunkt ved Almenskolen fra $\frac{1}{8}$ 30. — Toges til Efterretning.

o. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at konstitueret Adjunkt ved Almenskolen, cand. mag. Fru Ingrid Saxtorph, efter Ansøgning er afskediget fra $\frac{1}{11}$ 1930. — Toges til Efterretning. **141**

p. Indenrigsministeriets Tilladelse til, at Kommunen til Anlæg af Gade udfor Ejendommen Matr. Nr. 450 b af Bygrunden erhverver 77 m² af nævnte Ejen- **142**

dom imod som Vederlag at overdrage Ejendomsretten til Ejendommen Matr. Nr. 245 c, sammesteds, til Sælgeren (Green Andersen) og derhos betale 3500 Kr. kontant. — Toges til Efterretning.

q. Indenrigsministeriets Tilladelse til, at Kommunen i Anledning af en forestaaende Udvidelse af Inge-mannsvej erhverver et 225 m² stort Areal af Slagelse Bryghus' Ejendom Matr. Nr. 178 a af Bygrunden imod som Vederlag at afstaa til Selskabet et Areal af Parkvej, stort 74 m², samt udrede 600 Kr. kontant. — Toges til Efterretning. **143**

r. Indenrigsministeriets Tilladelse til, at Kommunen som Adgangsvej til Rensningsanlægget for en Købesum af 1500 Kr. erhverver 2000 m² af Matr. Nr. 6 h af Holmstrup, tilh. Gdr. Gustav Hansen. — Toges til Efterretning. **144**

s. Meddelelse om, at Indenrigsministeriet intet har at erindre imod de foreslaede Ændringer ved Revision af Lovene for Slagelse Haveboligforening. — Toges til Efterretning. **145**

t. Anvisning fra Amtet paa dettes Andel i Udgifterne til Amtsarbejdsanvisningskontoret i Slagelse i 1929—30, stor 1623,95 Kr. **146**

Endvidere forelaa Opgørelse over de Beløb, som Købstæderne i Amtet skal udrede af Udgiften.
— Toges til Efterretning.

u. Anmodning fra Sorø Amt om Indbetaling af 8 Kr. 56 Øre vedr. Apotekvisitationer i 1929—30. — Toges til Efterretning.

v. Anvisning fra Undervisningsministeriet paa 2149 Kr. som Tilskud til Efterskolen. Beløbet fordeler sig saaledes:

Husholdningsafdelingen	1599 Kr.
Sløjdafdelingen, hvorunder 36 Kr. til Skruetvinger ikke kan medtages ved Beregningen	550 -
	<hr/> 2149 Kr.

— Toges til Efterretning.

x. Indenrigsministeriets Tilladelse til, at Kommunen for en Købesum af 175,000 Kr. erhverver Enkefru Bentzens Jord Matr. Nr. 18 a og 19 a samt Ejendommen Matr. Nr. 213 a m. m. — Toges til Efterretning. **147**

y. Anvisning paa 22,713 Kr. 97 Øre som Rest paa Forskud af Statens Tilskud til Aldersrenten i 1929—30. — Toges til Efterretning. **148**

z. Indenrigsministeriets Samtykke til, at Kommunen optager et Laan paa 500,000 Kr. i A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt og 400,000 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn paa visse Vilkaar. — Toges til Efterretning. **149**

æ. Justitsministeriet har bemyndiget Amtet til at udfærdige Politivedtægt i Overensstemmelse med det tilbagefølgende af Slagelse Byraad indsendte Forslag. — Toges til Efterretning. **150**

ø. Landvæsenskommissionen vedr. Vandindvindingsretten for en Del Virksomheder i Slagelse indvarsler til Møde paa Hotel „Casino” Mandag den $\frac{8}{10}$ 30. — Teknisk Udvalg bemyndigedes til at give Møde. **151**

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragende fra Andelsforeningernes Sanatorieforening om Bidrag til Foreningens Gigtsanatorium. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **152**

b. Andragende fra Sønderskovhjemmet om Bidrag. — Henvistes til Budgetbehandlingen.

c. Andragende fra Slagelse Handelsstandsforening om Statstilskud til Handelsskolen. — anbefales.

d. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 525) Matr. Nr. 181, tilh. Husejer Binderup, 535) Matr. Nr. 7 cc, tilh. Adjunkt Clausen, 536) Matr. Nr. 66, 1 cl, tilh. Købmand Kargaard Thomsen, 537) Matr. Nr. 186, tilh. Automobilhandler H. V. Jacobsen, 538) Matr. Nr. 7 be, tilh. Tømrerm. Chr. Larsen, 539) Matr. Nr. 7 bø, tilh. Ingeniør Holtzmann, 540) Matr. Nr. 232, tilh. Sølvsmed C. Andersen, 541) Matr. Nr. 25 e, tilh. Lokomotivf. Hechmann, 542) Matr. Nr. 330, tilh. Sadelmager J. P. Hansen, 543) Matr. Nr. 71 bd, tilh. Fru Hansen, 544) Matr. Nr. 9 aq, tilh. Gartner Rasmussen, 545) Matr. Nr. 25 dh, tilh. Vognmand H. P. Nielsen, 546) Matr. Nr. 179, tilh. Mejeriejer Nielsen. **153**

— Alle 13 Andragender bevilgedes, for Nr. 525, 536 og 542 paa de stillede Betingelser.

e. Ansøgning fra A/S Dansk Engelsk Benzin og Petroleum Co. om Godkendelse af et Oplag af brandfarlige Vædsker paa Automobilhandler H. V. Jacobsens

Ejendom paa Sorøvej. Til Anlægget kræves en ny Overkørsel over Sorøvejens Fortov. — Kasse- og Regnskabsudvalget har efter Korrespondance med Brolægningsudvalget og Teknisk Udvalg anbefalet Ansøgningen paa de af disse Udvalg stillede Betingelser. — Toges til Efterretning.

4. a. Anmodning fra Sorø Amt om Byraadets Udtalelser ang. Fastsættelse af Mindstebetalingen til Distriktsjordemødre for 5 Aar fra 1. April 31. **154**

Fattigudvalget har foreslaaet, at den nuværende Mindstebetaling fortsættes (B. F. ³¹/₁ 1927 P. 4: 20 Kr.). — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

b. Anmodning fra Sorø Amt om Byraadets Udtalelse ang. Fastsættelse af Værdien af den Distriktsjordemødre tilkommende Fribolig f. T. 1. April 1931 til 31. Marts 1936. — Værdien foreslaas sat som hidtil til 500 Kr.

5. Udryddelse af Rotter i 1930—31. Teknisk Udvalg anbefaler at modtage et Tilbud fra A/S Arnold Zuschlag, København, lydende paa 1500 Kr. og omfattende en Hovedudlægning og en supplerende Udlægning. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes. **155**

6. 2. Behandling af Andragendet frá Kgl. Dansk Automobilklub om Opstilling af Vejvisere med Lyskasser (Mødet ²⁴/₃ 1930 P. 3 e). Brolægningsudvalget, der har forhandlet med Politiet og Teknisk Udvalg, har anbefalet Byraadet at give den ønskede Tilladelse paa Betingelse af, at Klubben selv afholder alle dermed forbundne Udgifter. Dog indstiller Teknisk Udvalg til Byraadet, at Kommunen betaler Strømforbruget til en 25 Watt Lampe i hvert Skilt, hvilket for Byen vil betyde en aarlig Udgift paa ialt ca. 166 Kr., regnet med den for Gadebelysningen gældende Strømpris, 23 Øre pr. K.W.T. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes, dog at Byraadets Tilsagn om at betale Strømmen kun gælder indtil videre. **156**

7. Fra Politimesteren forelaa en Skrivelse ang. Politistyrkens S sammensætning, især med Hensyn til de 4 Reservebetjente, som specielt skulde anvendes til Nat-tjeneste og saaledes ikke antoges at være undergivne Bestemmelserne om Gennemgang af Politiskolen, inden fast Ansættelse kunde opnaas. Det har efterhaanden vist sig, at disse Reservebetjente kun afgiver et utilstrække- **157**

ligt brugbart Materiale, fordi de har maattet undvære den Uddannelse, som Deltagelse i de 2 Politikursus giver, foruden at der ved deres Ansættelse er dannet en Kløft mellem egentlige og uegentlige Politibetjente, og fordi de paa Grund af Politiets voksende Arbejde ogsaa maa anvendes til Politigerning udenfor deres egentlige Bestemmelse.

For at raade Bod paa den ovenfor omtalte uheldige Sammensætning af Styrken andrager Politimesteren om, at Stillingerne som Reservebetjent inddrages, og om, at Styrken herefter kommer til indtil videre at omfatte 12 faste og egentlige Politibetjente, saaledes at de, som herefter antages, skulde være underkastede Bestemmelserne i Bekendtgørelse Nr. 170 af $\frac{15}{4}$ 1920 om den Uddannelse, som vil være at gennemgaa som Betingelse for at opnaa fast Ansættelse som Betjent i det kommunale Politi.

— Skrivelsen overgives Kasse- og Regnskabsudvalget, der bemyndigedes til at forhandle med Politimesteren om Sagen.

For lukkede Døre:

8. Andragender og Forslag m. m.:

a. Socialministeriets Tilladelse til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til 1) Anna Elisabeth Marie Hansen, f. $\frac{16}{10}$ 1866, 2) Enke Ane Marie Jacobsen, f. Poulsen, f. $\frac{9}{6}$ 1866, 3) Husmoder Maren Jørgensen, f. Madsen, f. $\frac{29}{7}$ 1868, 4) Stine Wissmann, f. $\frac{31}{3}$ 1867 (dog kun indtil $\frac{1}{4}$ 1931) og 5) Enke Maren Kirstine Nielsen, f. $\frac{27}{6}$ 1866. — Toges til Efterretning.

158

b. Invalideforsikringsraadets Kendelse, hvorefter fhv. Rullerske Birtha Marie Frederikke Hansens Erhvervsevne skønnes at være forbigaaende nedsat. — Toges til Efterretning.

c. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra $\frac{1}{5}$ 1930 skal udrede Halvdelen af Invalidenteren til Husmoder Caroline Vilhelmine Frederikke Møller, som den $\frac{25}{4}$ 1930 er fyldt 62 Aar. — Toges til Efterretning.

d. Meddelelse fra Flyverkorpset ang. et udpeget Lastautomobil til Korpset til Brug ved Mobilisering. — Toges til Efterretning.

e. Regnskab for I. Ø. Andresens Legat for 1929. 159
— Toges til Efterretning. Bestyrelsen gøres opmærksom paa, at Legatlisten ikke indeholder den aftalte Oplysning om Aarsagen til Understøttelsens Udbetaling.

f. Andragende fra Maskinmester P. M. Gram, Antvorskov, om Henstand indtil $\frac{25}{100}$ 1930 med Betaling af skyldige Skolepenge, for hvilke der er foretaget Udpantning. Skoleudvalget anbefaler Andragendet. — Bevilgedes som af Udvalget foreslaet.

g. Anmodning fra Politibetjentene om Udbetaling 160
af Erstatning for Afsavn af Sportler i Maanederne April—Juli 1930 incl. — Udbetales.

h. Andragende fra om Understøttelse af Sygehuslegatet til Betaling af et Hospitalsophold. — Kasse- og Regnskabsudvalget har bevilget ham indtil 100 Kr. — Toges til Efterretning.

i. Skrivelse fra Kreditforeningen af Kommuner i 161
Danmark ang. Betalingen af faste aarlige Afdrag paa de hos Kreditforeningen optagne Laan med Foreningens Kasseobligationer i Stedet for med rede Penge. — Overgives Kasse- og Regnskabsudvalget til Afgørelse.

k. Skrivelse fra Kommunernes Kulkontor ang. Flaskegas. Kontoret henstiller til Kommunerne at vente med Etableringen af Anlæg for Flaskegas, indtil der foreligger nærmere Resultat fra Anlægget i Nykøbing F. — Toges til Efterretning.

l. Andragender om Eftergivelse af Skat.

9. a. Bortgivelse af Lindbergs og Hustrus Legat. 162
Der var indkommet 17 Ansøgninger. — Sognepræsterne Aage Møller og Tonsgaard var indvarslede til Mødet, og førstnævnte var kommet til Stede. Den ledige Legatportion paa 100 Kr. tilstodes med 9 Stemmer Arbejdsmand Chr. Jørgensen og Legatportionen paa 50 Kr. med 9 Stemmer Enkefru Rostgaard.

b. Bortgivelse af Carl Otto Hansens Legat til For-
del for en Dreng, Søn af en Haandværker fra Slagelse, hvis Evner gør det ønskeligt, at han faar en bedre Skolegang, end hans Forældres Kaar tillader at give ham. Der var indkommet 2 Ansøgninger. — Den ledige Legatportion tilstodes Erik Larsen (Søn af Gartner E. Larsen, Fruegade 43), indtil han har bestaaet Realeksamen.

10. a. Aldersrenteudvalget indstiller, at Enke 163

Bodil Carlsen bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Bifaldtes.

b. Aldersrentesager.

11. Enkebørnssager.

12. Plejebørnssager:

a. Støberiarbejder Niels Peter Sørensen, Nørregade 5. Barnet Oda Lillian Witt Andersen, f. $^{15}/_2$ 1928. Anbefalet af Tilsyn, Politi og Kredslægen .

b. Husmand Bendt Petersen, Slagelse sdr. Mark 225. Barnet Anna Karla Joh. Holm, f. $^{20}/_4$ 1926. Anbefalet af Tilsyn, Politi og Kredslægen.

c. Lokomotivf. H. K. Petersen, Platanvej 12. Barnet John Christian Rasmussen, f. $^{1}/_8$ 1930. Anbefalet af Tilsyn, Politi og Kredslægen.

— Alle 3 Andragender bevilgedes.

164

Mødet den 8. September 1930.

Fraværende: Laursen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.

2. Efterretningssager:

a. Statistiske Meddelelser om Husleje og Boligforhold November 1929. — Toges til Efterretning.

b. Beretning om Dansk Byplanlaboratoriums Virksomhed 1929. — Toges til Efterretning.

c. Meddelelse om Afholdelse af Nævningeting den 22. Oktober d. A. — Toges til Efterretning.

d. Meddelelse fra Amtet om, at Byraadets Skrivelser vedr. Reguleringen dels af Smedegade udfor Matr. Nr. 181 og dels af Hjørnet af Bredegade og Herrestræde udfor Matr. Nr. 34 i H. t. Lov Nr. 28 af $^{1}/_2$ 1930 § 7, 3. Stk., er forelagt for Ministeriet for offentlige Arbejder med Forespørgsel, om Sagen maa forelægges for det i § 2 i nævnte Lov omhandlede Udvalg. — Toges til Efterretning.

e. Fælleskontoret for Velgørenhed i Aarhus indbyder Byraadet til Besøg i Aarhus den 16. og 17. ds.

165

166

for at tage de derværende Velgørehedsinstitutioner i Øjesyn. — Toges til Efterretning.

f. Anvisning paa 2056 Kr. 73 Øre fra Socialministeriet som Statstilskud til Driften af Amts-Arbejdsanvisningskontoret i 1929—30. — Toges til Efterretning.

g. Udfyldte Skemaer til Beretning om Fattigvæsenet, Aldersrenten og Enkebørnsunderstøttelsen i 1929 30. — Toges til Efterretning. **167**

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Det danske Hospitalsfond til „Rosenborg” ved Hamborg, 2) Himmelbjerggaarden, 3) Fængselshjælpen, 4) Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse, 5) Samfundet og Hjemmet for Vanføre. — Alle 5 Andragender henvistes til Budgetbehandlingen. **168**

b. Andragende fra Bygmester Olsen om Dispensation fra Afstandsbestemmelsen til Naboskel for den af Spejderne paatænkte Hytte, som agtes opført ved Runddelen i Slotsalléen. Bygningskommissionen har anbefalet Andragendet. — Anbefales.

c. Andragende fra Turistforeningen for Slagelse og Omegn om Fritagelse for at betale Forlystelsesaftigt til Kommunen af Indtægten ved Danseestraden og Kunstnerkabaretten ved Foreningens Fest den 31. August. — Bevilgedes.

d. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 547) Matr. Nr. 5 og 6, tilh. Arkitekt Knud Larsen, 548) Matr. Nr. 25 i, tilh. Stationsforstander Christiansen, 549) Matr. Nr. 7 cb, tilh. Tømrermester C. Olsen, 550) Matr. Nr. 17 ap, tilh. Snedker Larsen.

For Nr. 548's Vedkommende stiller Sundhedskommissionen som Betingelse, at der træffes særlige Foranstaltninger til Sikring af Luftfornyelsen, ved at der føres særligt Træk fra hvert enkelt W. C. Rum op gennem Taget, og at Bestemmelsen i Regulativets § 4, 2. Stk., om indirekte Lys iagttages.

— Alle 4 Andragender bevilgedes, for Lb. Nr. 548's Vedkommende paa de anførte Betingelser.

4. Decision af Antegnelserne til Kommunens Regnskab for 1928—29. Decisionen af Hjælpekassens Regn- **169**

skab for 1928—29 er foretaget i Mødet den 11. Novbr. 1929, P. 11.

Der forelaa Attest fra Revisorerne om, at de har revideret den øvrige Del af Regnskabet uden at have fundet noget dertil at bemærke.

— Revisorernes Attester toges til Efterretning. Regnskabet vil nu være at indsende til Ministeriet.

5. Beretning og Regnskab for Hjælpekassen for 1929—30. Revisorerne har revideret Regnskabet og intet fundet at bemærke. — Beretning og Regnskab toges til Efterretning. Det overdroges Kasse- og Regnskabsudvalget at optage en Forhandling med Hjælpekassen med Hensyn til dens Virksomhed. 170

6. Indstilling vedr. Forholdene ved den nye Kirkeplads. Der forelaa Afskrift vedr. Forhandlingerne paa Mødet den 4. ds., som Komitéen afholdt sammen med Kasse- og Regnskabsudvalgets Medlemmer. Paa dette Møde var Deichmann, Kargaard Thomsen, P. Axelsen og Otto Rønnow fraværende. 171

Afskriften er saalydende: „Der fremlagdes følgende fra Arkitekt Clemmensen modtagne Overslag:

„Efter at have modtaget Murermester Jensens Overslag, og efter at have gennemgaaet dem, kan jeg meddele, at Omkostningerne ved Opførelsen af de af mig projekterede Bygninger i Forbindelse med den nye Kirkeplads vil blive:

Terrassemur	ca. Kr. 14,500
Nødtørftsanstalt	- - 16,000
3-Etages Bygning (med Buegang)	- - 25,000
Ialt... ca. Kr. 55,500	

Heri er medregnet alt, ogsaa sanitære Arbejder og Kloaker, men *ikke* et eventuelt Varmeanlæg for Bygningen og Nødtørftsanstalten.

Arkitekthonorar og Rejser samt Tilsyn ved Opførelsen af alle Bygningerne anslaaer jeg til ca. 3500 Kr.”

Endvidere blev fremlagt Plan fra Stadsingeniøren for Kirkepladsens Regulering, Kloakering m. m. og Overslag lydende paa 1500 Kr. til Kloak og 8500 Kr. til Brolægning m. m.

Forsamlingen vedtog enstemmig at forelægge Byraadet samtlige Planer og Overslag med Indstilling om, at Sagen i sin Helhed gennemføres i Overensstemmelse

med det saaledes foreliggende, idet man dog ønsker at forhandle nærmere med Arkitekten med Hensyn til Nødtørftsanstaltens Indretning for Damer og Herrer og ligeledes angaaende Udnyttelsen af Buegangsbygningen samt angaaende Skelmuren mellem Nytorv og den nye Plads.”

Der forelaa endvidere en Oversigt over Bidragstegningen og Bidragenes Indbetaling til den 6. ds.

— Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde den foreliggende Indstilling, saaledes at Sagen i sin Helhed gennemføres i Overensstemmelse med de foreliggende Planer og Overslag.

For lukkede Døre:

7. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelse fra Invalideforsikringsraadet, hvor- **172**
 efter Husmoder Maren Laura Petersens Erhvervsevne ikke skønnes nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Slagelse anerkendte Sygekasse har ønsket Byraadets Erklæring i Anledning af, at Skoleelev Kaj Verner G. Poulsen, Herluf Trollesvej 2, søger om Optagelse i Invalideforsikringen samtidig med Optagelse i Sygekassen. — Byraadet tiltraadte, at han optages i Invalideforsikringen.

c. Ansøgning fra Bankkasserer A. Møller om Tilladelse til, at hans Søn Gustav, der har bestaaet Studentereksamen, maa gennemgaa Realklassen og indstille sig til denne Klasses Afgangseksamen. Anbefalet af Skoleudvalget. — Bevilgedes.

d. Andragender om Eftergivelse af Skat.

8. Arbmd. Otto Jensen, Skelskørvej, tilbyder **173**
 købe en Parcel paa ca. 518 m² paa den vestlige Side af Vestervang til en Pris af 3 Kr. 25 Øre pr. m². Anbefalet af Markudvalget. — Det vedtoges at sælge ham Parcellen som foreslaaet. Butik maa indrettes.

9. Besættelse af det ledige Adjunktembede. Der **174**
 var indkommet 16 Ansøgninger. Skolekommissionen og Skoleudvalget indstiller:

1) cand. mag. A. Veng Christensen, Aarhus. (Ansøgning Nr. 7).

2) cand. mag. Søren Gunnar Østergaard, Bredal pr. Vejle. (Ansøgning Nr. 12).

- 3) cand. mag. Martin Kristian Rasmussen, Svendborg. (Ansøgning Nr. 16).
 — Byraadet vedtog enstemmig at foretage Indstilling til Embedets Besættelse i Overensstemmelse med Forslaget.

Mødet den 22. September 1930.

Fraværende: Lindberg og Laursen samt Lindeskov.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:
 - a. Skrivelse fra Kgl. Dansk Automobilklub med Fortegnelse over Klubbens Repræsentanter. — Toges til Efterretning. **175**
 - b. Meddelelse fra Dansk Vejlaboratorium med Skrift Nr. 9 ang. Betingelser for Levering af Jordolieasfalt, Triníadasfalt og Asfaltemulsion til Overfladebehandling m. m. — Toges til Efterretning.
 - c. Meddelelse Nr. 3 fra Dansk Vejlaboratorium ang. Forsøgsvejbanen paa Roskildevej. — Toges til Efterretning.
 - d. Skolelægens Beretning for 1929—30. — Toges til Efterretning. **176**
 - e. Anvisninger vedr. Regnskabsaaret 1928—29 paa 1) 298 Kr. vedr. Maskintilsyn, 2) 728 Kr. 37 Øre vedr. smitsomme Sygdommes Udbredelse, 3) 137 Kr. 27 Øre vedr. Tuberkulosens Bekæmpelse, 4) 336 Kr. vedr. Jordemodervæsenet. — Toges til Efterretning.
 - f. Repartition fra Sorø Amt over forskudsvis udredede Udgifter i 1929—30 til hjemløse Trængende, veneriske Patienter m. m. Slagelse skal betale 11,334 Kr. 96 Øre. — Toges til Efterretning.
2. Forskellige Andragender og Forslag:
 - a. Andragende om Bidrag til Missionen blandt hjemløse Mænd. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **177**
 - b. Andragende om Præmie til Husmandsforeningernes Produktudstilling i Landmandshotellet den 27. og 28. ds. — Tilstodes 100 Kr.
 - c. Andragende fra Slagelse Boldklub og Idrætsforening om Eftergivelse af Kommunens Andel af For-

lystelsesafgiften af en Fest, som Foreningen agter at afholde i Casino den 18. og 19. Oktober. — Bevilgedes, dog ikke for Indtægten af offentlig Dans.

d. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 551) Matr. Nr. 24 an, tilh. Forretningsfører Petersen, 552) Matr. Nr. 3 ag, tilh. O. Runing, 553) Matr. Nr. 25 k, tilh. Portør C. F. Nielsen. — Alle 3 Ansøgninger bevilgedes.

3. a. Andragende fra Det Danske Petroleums Aktieselskab om Tilladelse til Etablering af endnu et Benzinanlæg udfør Mekaniker Alfred Johansens Forretning paa Bredegade. Udvalget anbefaler, at Tilladelsen gives paa de sædvanlige Betingelser, og at Tanken opsættes 1 Meter fra den østlige Side af det nuværende Anlæg. 178

Desuden foreslaar Udvalget, at D. D. P. A. faar Erstatningspligt i mindst 2 Aar for eventuel Sænkning af Asfalten eller Fortovsbelægning.

— Bevilgedes paa de foreslaaede Vilkaar.

b. Andragende fra Det Danske Petroleums Aktieselskab om Tilladelse til Etablering af et Benzinanlæg hos Købmand Niels Olsen, Nytorv. Udvalget kan ikke anbefale Andragendet. — Kunde ikke bevilges.

4. Beretning fra Forsørgelsesinspektør Martensen om Aldersrenten og Enkebørnsunderstøttelsen i 1928—29. — Toges til Efterretning.

5. Sorø Amt har ønsket Byraadets Erklæring i Anledning af et Andragende fra Politiet om Tilladelse til af Politikassen at anvende indtil 300 Kr. til Opførelse af et Cykleskur i Politistationens Gaard til Opbevaring af Hittegodscykler. — Byraadet har ikke noget imod, at Skuret opføres, naar Politikassen betaler Udgiften. 179

6. Sorø Amt har ligeledes ønsket Byraadets Erklæring i Anledning af et Andragende fra Politiet om Tilladelse til af Politikassens Mjelder at anvende 40 Kr. til Anskaffelse og Anbringelse af et Skilt med Forbud mod Parkering af Biler paa Schweitzerpladsen (Forbindelsen mellem Nygade og Løvegade). — Sagen overgives Brolægningsudvalget, der skal forhandle med Politiet om en Ordning. 180

For lukkede Døre:

7. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvor- 181
 efter 1) Syerske Anna Hansine Bertha Hansens Er-
 hvervsevne skønnes forbigaaende nedsat og 2) Husbe-
 styrerinde Ellen Johanne Kristensens Erhvervsevne ikke
 skønnes nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes Al-
 dersrente efter Reglerne for 65-aarige til Niels Hansens
 Hustru Vilhelmine Jensine, f. $10/8$ 1867. — Toges til
 Efterretning.

c. Andragende fra Amtstueassistent Sven Bødvar
 Jørgensen og Hustru, Parkvej 26, om Tilladelse til at
 adoptere et udøbt Pigebarn, f. $10/12$ 1929. Anbefalet af
 Tilsynet. — Anbefales.

d. I Anledning af, at Sorø Amtsraad har imøde-
 kommet et Andragende fra Dansk Arrestforvarerforening
 om at yde Arrestforvarerne i Sorø Amt 5 Øre pr. Arrest-
 dag for Reparation af Arresthusets Tæpper, Lagener m.
 m., dog saaledes, at der fastsættes en Maksimumsgrænse
 paa 150 Kr. aarligt for hvert Arresthus, dog 200 Kr. for
 Slagelse Arresthus, ansøger Foreningen Byraadet om for
 sit Vedkommende at tiltræde Amtsraadets Beslutning.
 — Erklæring indhentes fra Bestyrelsen for Ting- og
 Arresthuset.

e. Andragende fra Vognmand Karl Henriksen om
 Leje af de af Vognmand Jacob Christensen benyttede
 Lokaler i Brænderigaarden (Stald, Vognport, Loft og
 Lejlighed). Markudvalget indstiller, at man af forskel-
 lige Grunde ikke mere udlejer Brænderigaarden til Vogn-
 mandnsforretning. Udvalget vil senere fremkomme med
 Indstilling ang. Bortlejning af den Del af Brænderigaar-
 den, som for Tiden er udlejet til Vognmand Jacob Chri-
 stensen, og Udvalget indstiller derfor, at Christensens
 Lejemaal opsiges til 1. April 1931. — Andragendet kun-
 de ikke bevilges. Det vedtoges at opsiges Jac. Christen-
 sen til Fraflytning 1. April 1931.

f. Klage fra Havelejerne paa Matr. Nr. 14 over
 Vedligeholdelsen af Børnelogen Antvorskovs Koloni-
 haver. Markudvalget har vedtaget at give Børnelogen
 Paalæg om at rense Haverne for Ukrudt, klippe Hæk-
 ken og ordne Gangene inden 15. Oktober, da Tilladel-

sen til at benytte Jordstykket ellers vil blive taget tilbage. — Toges til Efterretning.

g. Kirkeministeriet har ønsket Byraadets Erklæring i Anledning af, at Menighedsraadet for Slagelse Sct. Mikkels Bysogn, der har opsagt Kirkebetjent Larsen til Fratrædelse 1. November d. A., har ansøgt om Tilladelse til at yde ham en Understøttelse af 540 Kr. aarlig af Kirkens Kasse i 3 Aar paa Betingelse af, at han ikke søger Aldersrente, før han er 68 Aar gammel. — Byraadet vedtog at udtale, at man ikke har noget imod, at Menighedsraadet yder Larsen den omhandlede Understøttelse. 182

h. Andragende fra om Æresoprejsning. — Andragendet anbefales.

i. Skrivelse fra Bestyrelsen for I. Ø. Andresens Legat med Fortegnelse over Legatnyderne. — Toges til Efterretning.

8. Spørgsmaal om Sct. Peders Præstegaards Bidrag til Øhlenschlægersgades Istandsættelse. Kirkeministeriet har forespurgt, om Byraadet kan tiltræde et af Menighedsraadet for Sct. Peders Landsogn og Provst Møller i 2 udførlige Skrivelser fremsat Tilbud om en forligsmæssig Ordning paa følgende Betingelser: 183

- 1) Embedet fritages for Afgift til selve Afgravningen, der ikke skønnes at kunne paalægges Grundejerne.
- 2) Af Restbeløbet lades Bidraget for de første 2 Aar uopkrævet og ligeledes Forrentning af Summen i det Tidsrum. Derefter fordeles det Beløb, der bliver tilbage, efter at alt Bidraget for de 2 Aar er fratrukket, paa 10 Aar, med mindre det af Embedet ønskes udbetalt paa én Gang.
- 3) Byraadet lader opføre en cementeret Stensætning paa Skraaningen mod Gaden for at forhindre Udskrivelse af Jorden.

— Byraadet bemyndigede Kasse- og Regnskabsudvalget til at forhandle med Provst Møller om Sagen.

9. a. Snedker E. Johannesen, Skovvej 1, tilbyder at købe en Parcel paa den vestlige Side af Vestervang, ca. 490 m², til en Pris af 3 Kr. 25 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at sælge ham Grunden paa de sædvanlige Betingelser. — Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling. 184

b. Murersvend Chr. Knudsen, Parkvej 39, tilbyder at købe en Parcel paa den østlige Side af Vestervang, ca. 518 m², til en Pris af 3 Kr. 25 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at sælge ham Grunden. — Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

10. a. Aldersrenteutvalget indstiller, at Arbmd. **185**
Hans Salomon Hansen og Hustru bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Bifaldtes.

b. Aldersrentesager.

11. Enkebørnssager.

12. Plejebørnssager: Chauffør Jul. Nielsen, Herrestræde 12. Uddøbt Pige, f. $\frac{7}{5}$ 1930. Anbefalet af Tilsynet og Kredslægen, men ikke af Politiet. — Sagen sendes paany Politiet til Erklæring.

Mødet den 13. Oktober 1930.

Fraværende: Lindeskov og Laursen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.

2. Efterretningssager:

a. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger den **186**
 $\frac{5}{8}$ og $\frac{29}{8}$ 1930. — Toges til Efterretning.

b. Beretning om Folkekuranstaltens Virksomhed i 1929—30. — Toges til Efterretning.

c. Skrivelse af 10. ds. fra Sorø Amt med Aftryk af den af Amtsradet under 21. Oktober 1929 udstedte Bekendtgørelse om Byggelinierne Fastsættelse langs Landevejene i Sorø Amt. — Toges til Efterretning.

d. Socialministeriets Cirkulære af 26. August 1930 **187**
indeholdende nærmere Regler for Foretagelse af Valg til Hjelpekassernes Bestyrelse, navnlig ang. Listeforbund. — Toges til Efterretning.

e. Skrivelse af 24. f. M. fra Det statistiske Departement med Skemaer til Oplysning om Husleje forhold November 1930. — Toges til Efterretning.

f. Takkeskrivelse fra Repræsentanterne for Det

mosaiske Troessamfund i København for Byraadets Imødekommenhed ved den nu tilendebragte Istandsættelse af den jødiske Kirkegaard. — Toges til Efterretning.

g. Valg af et Medlem til Overepidemikkommissionen fra 3 Aar fra 1. Juli d. A. at regne. Der forelaa Meddelelse fra Byraadene i Korsør, Ringsted, Sorø og Skelskør om, at de tiltræder Forslaget om Valg af Borgmester Melgaard. — Toges til Efterretning. **188**

h. Meddelelse fra Sorø Amt om, at Hospitalsforstander, Sagfører A. Helmer er udnævnt til Overligningskommisær for Slagelse Købstad for Tiden indtil 15. Januar 1932, og at Sparekassedirektør G. Green-Andersen er udnævnt til Suppleant for samme i samme Tidrum. — Toges til Efterretning. **189**

i. Meddelelser af 6. d. M. fra Socialministeriet ang. Takster for Ophold paa Alderdomshjem og Forsørgelsesanstalter i Regnskabsaaret 1930—31. For Slagelse Kommune er Taksten for Alderdomshjemmet fastsat til 2 Kr. 50 Øre pr. Dag og for Forsørgelsesanstalten til 2 Kr. 50 Øre pr. Dag. — Toges til Efterretning. **190**

k. Meddelelse fra Undervisningsministeriet om, at Tjenestealderen for Lærer Jørgen Peter Madsen vil være at regne fra 1. September 1924 som Købstadlærer. — Toges til Efterretning. **191**

l. Meddelelse fra Indenrigsministeriet om, at Kommunens Regnskab for 1928—29 efter stedfundet Genemsyn er tilbagesendt. — Toges til Efterretning. **192**

m. Indvarsling til ordinær Generalforsamling den 17. ds. i Danske Gasværkers Tjære-Kompagni A/S. — Overgives Teknisk Udvalg, der bemyndigedes til at lade sig repræsentere paa Generalforsamlingen. Axelsen foreslog, at Teknisk Udvalg forlanger Selskabet likvideret, men Forslaget forkastedes med 9 mod 4 Stemmer. **193**

n. Opgørelse over Udgifterne ved Landvæsenskommissionen vedr. Vandforsyningsanlægene i Slagelse. De samlede Udgifter andrager 2868 Kr. 18 Øre, hvoraf Slagelse Kommune skal betale 40 % eller 1147 Kr. 27 Øre. — Toges til Efterretning. **194**

o. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at cand. mag. Andreas Veng Christensen er konstitueret som Adjunkt ved Almenskolen fra 1. November 1930 at regne. — Toges til Efterretning. **195**

p. Inspektør Martensens Beretning om Fattigvæsenet i 1928—29. — Toges til Efterretning. **196**

q. Sorø Amts Tilladelse til, at der af Politikassens Beholdning anvendes indtil 300 Kr. til Opførelse af et Cykleskur i Gaarden ved Politistationen til Opbevaring af Hittegodscykler. — Toges til Efterretning.

r. Meddelelse fra Fyens Stifts Sparekasse om, at Renten af Kommunens Laan i Sparekassen fra 11. Juni d. A. at regne er nedsat til 5 % p. a. — Toges til Efterretning.

s. Anvisninger fra 1) Skattedepartementet paa Rest af Andel af Motorafgiften i 1929—30, Kr. 18,152,16 og 2) Indenrigsministeriet paa 1. Rate af Statstilskudet i H. t. Lov Nr. 85 af ¹⁵/₅ 1903 § 31, Kr. 4938,00. — Toges til Efterretning. **197**

t. Sorø Amt har meddelt, at Gennemsnittet af Udgifterne pr. Sygedag paa Amtssygehuset i Haslev og paa Amtssygehuset i Sorø i 1929—30 har udgjort 5 Kr. 67½ Øre pr. Sygedag.

Slagelse Kommune har i nævnte Regnskabsaar faaet udbetalt 6 Kr. pr. Sygedag for Amtspatienter, og Sorø Amt anmoder nu om at faa tilbagebetalt 32½ Øre pr. Sygedag.

— Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Dansk Byplanlaboratorium for 1930—31 og 2) samme for 1931—32, 3) Fagskolen for Haandværkere og mindre Industridrivende, 4) Kirkens Korshær, 5) Landsforeningen af Vanføre og Lemlæstede. **198**

— Byplanlaboratoriet bevilgedes Beløbet 138 Kr. 38 Øre for 1930—31. De øvrige Ansøgninger henvistes til Budgetbehandlingen.

b. Andragende fra Guldsmed Carl Jensen om Bevilling til at forene Borgerskab som Guldsmed med Borgerskab som Detailhandler. — anbefales.

c. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 554) Matr. Nr. 214 a, tilh. Købmand Wilken Jensen, 555) Matr. Nr. 34 z, tilh. Ejendomshandler Christiansen, 556) Matr. Nr. 178 ax, tilh. Postbud Carl Nielsen, 557) Matr. Nr. 44 y, tilh. Maskinm. Andersen, 558) Matr. Nr. 7 ce, tilh. Mælkekusk P. Jensen, 559) Matr.

Nr. 3 cf, tilh. Lokomotivf. J. Hansen, 560) Matr. Nr. 304 a, tilh. Snedkermester L. Finnich, 561) Matr. Nr. 181, tilh. R. F. Binderup, 562) Matr. Nr. 317, tilh. Enkefru Devantier.

For Nr. 557 er Andragendet anbefalet paa Betingelse af, at Faldstammen til W. C. Rummet paa Trappe-reposen føres op gennem Taget, og for Nr. 560 har Sundhedskommissionen fastsat som Betingelse, dels at der træffes særlige Foranstaltninger til Sikring af Luftfornyelsen, ved at der føres særligt Træk fra hvert enkelt W. C. Rum op igennem Taget, dels at Bestemmelsen i § 4, 2. Stk., i Regulativet for Installation af Vandklosetter i Slagelse af 26. Juli 1920 om indirekte Lys i ældre Bygninger iagttages.

— Bevilgedes, for 557's og 560's Vedkommende i Overensstemmelse med Sundhedskommissionens Forslag.

d. Andragende fra Arkitekt Tage Kiilsgaard paa Trikotagehandler Valdemar Poulsens Vegne om Dispensation fra Bygningslovens §§ 10 og 21 i Anledning af en projekteret Ombygning og Paabygning paa Ejendommen Matr. Nr. 341 af Bygrunden, Hjørnet af Rosengade og Stenstuegade. Bygningskommissionen har i et Møde den 10. ds. vedtaget at anbefale Dispensation fra Bygningslovens § 10 med Hensyn til Husets Højde i Betragtning af, at Stenstuegades normale Bredde, 10 m, paa det paagældende Sted er indsnævret af en ældre 1-Etages Bygning, som forventes fjernet i en nær Fremtid, og at anbefale Dispensation fra Bygningslovens § 21 paa Betingelse af, at der udstedes tinglyst Deklaration om, at der aldrig maa indrettes Beboelse i Ejendommens Stueetage. — Anbefales. **199**

4. Sagen vedrørende Parkering paa Schweitzer-pladsen (Mødet 20. f. M. P. 6). Brolægningsudvalget har intet at erindre imod Opsætningen af Skiltet, da Udvalget er enig med Politiet om at fjerne Skiltet, hvis det virker generende. — Knudsen foreslog, at der paa Skiltet skal anføres, at „Parkering paa denne Side af Gaden er forbudt”, men dette blev forkastet med 6 mod 5 Stemmer. Byraadet gav derefter Tilladelse til et Skilts Opstilling. **200**

5. Der forelaa Skrivelse af 30. f. M. fra Overfredningsnævnet med Udskrift af en af Overfredningsnævnet **201**

samme Dag afsagt Kendelse vedr. Fredning af en Del af Bildsø Strand. Kendelsens Konklusion er saalydende: „Thi bestemmes: Den af Fredningsnævnet for Sorø Amtsradsreds den 10. Marts 1930 afsagte Kendelse stadfæstes, dog *at* den Del af Ejendommen Matr. Nr. 4 e, 5 b, 9 b og 15 b af Bildsø By, Stillinge Sogn, til hvilken der er aabnet Adgang til Ophold paa og Badning fra, indskrænkes til at angaa 300 m fra Arealets nordlige Grænse, nemlig indtil Midtervejen gennem Plantagen, *at* der gives Offentligheden Adgang til det paa-gældende Areal ad Midtervejen gennem Plantågen, *at* der ved det paa Matr. Nr. 9 b beliggende Skovløberhus gives Adgang for det besøgende Publikum til Parkering af Hestekøretøjer og Automobiler i samme Omfang som hidtil, *at* det Areal af Matr. Nr. 20 a af Kirkestillinge By, Stillinge Sogn, til hvilket der er aabnet Adgang for Offentligheden til Ophold paa og Badning fra, indskrænkes til en Strækning af 192 m fra Arealets nordlige Grænse, og *at* der i Erstatning tillægges Hofjægmester Aug. V. Bech et Beløb af 7000 Kr. og Gaardejer Albanus Olsen et Beløb af 4000 Kr., der udredes med 3000 Kr. af Slagelse Kommune, 4000 Kr. af Statskassen og 4000 Kr. af Sorø Amtsrepartitionsfond, jfr. Naturfredningslovens § 13.”

— Toges til Efterretning. Byraadet bevilgede Beløbet 3000 Kr.

6. Andragende fra Grundejere paa Strandvejen om Bortkørsel af Renovation. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring. Udvalget vil have at forhandle med Ansøgerne og Entreprenørerne. **202**

7. Fra Slagelse kommunale Klub forelaa saalydende Andragende: „I Begyndelsen af 1929 førtes en Del Forhandlinger med Kommunens Tjenestemænd og Arbejdere, bl. a. ogsaa med Arbejdsmændene. Ved denne Forhandling bragte Gasværksarbejderne det Offer at afstaa 2 Kr. 16 Øre pr. Uge fra 1. April 1929 til Fordel for de lavest lønnede af Kommunens Arbejdsmænd. Da vi nu af det nye Lønregulativ ser, at Nedsækningen for alle de øvrige af Kommunens Tjenestemænd og Arbejdere først er traadt i Kraft fra 1. August 1930, og da Forudsætningen ved ovennævnte Forhandling, som ogsaa Lønudvalget betonedede, var, at Nedsækningen **203**

traadte i Kraft fra 1. April 1929 for alle Kommunens Tjenestemænd og Arbejdere, andrager vi herved det ærede Lønudvalg om at faa tilbagebetalt det Beløb, som vi i Løbet af de 16 Maaneder har maattet afgive mere af vor Løn end de øvrige af Kommunens Tjenestemænd og Arbejdere.”

Lønningsudvalgets Indstilling er saalydende: „Lønudvalget har i et Møde den 10. ds. behandlet foranstaaende Andragende.

Da Udvalget erkender, at det under Forhandlingerne med Gasværksarbejderne om en Reduktion af disses Løn var en Forudsætning, at man ved Forhandling med Kommunens øvrige Tjenestemænd og Arbejdere opnaaede Enighed om en Lønordning med tilbagevirkende Kraft fra den Dato, da Gasværksarbejdernes Løn blev nedsat, og denne Forudsætning ikke blev opfyldt ved Lønregulativets Vedtagelse, har Udvalget besluttet at indstille til det ærede Byraad at imødekomme Andragendet.”

— Byraadet vedtog at tiltræde Lønningsudvalgets Indstilling.

8. Der forelaa Meddelelse fra Bestyrelsen for Amtsarbejdsanvisningskontoret om, at Bestyrelsen efter Forhandling med Kontorbestyrer Andersen har fastsat hans Aarsløn til 3440 Kr. samt et Dyrtidstillæg af 594 Kr., der falder eller stiger i samme Forhold som for Kommunens faste Tjenestemænd. Ordningen træder i Kraft fra $\frac{1}{6}$ 1930. — Byraadet vedtog at tiltræde Bestyrelsens Forslag, der indstilles til Ministeriets Godkendelse. **204**

9. Der forelaa Forslag fra Brolægningsudvalget om Indhegning af Rensningsanlægget for en Bekostning af ca. 3000 Kr. og Beplantning af Arealet for en Bekostning af ca. 600 Kr. — Forslaget overgik til 2. Behandling. **205**

10. Politimesteren har efter forudgaaende Forhandling mellem Politiet og Brolægningsudvalget fremsendt Udkast til Takster for Taksameterdrosker i Slagelse Købstad og til Reglement ang. Droskekørsel i Slagelse Købstad. Brolægningsudvalget har meddelt, at Udkastene er i Overensstemmelse med Udvalgets Forhandlinger med Politiet og Bilejerne (jfr. Mødet ³⁰/₁₂ **206**

1929 P. 5). — Det vedtoges at lade Sagen overgaa til 2. Behandling.

11. Andragendet fra Gaardskarl Frederik Larsen **207** om Tilladelse til at udøve Dragervirksomhed (Mødet ^{14/7} 1930 P. 6). Politimesteren har fremsendt Udkast til et Takstreglement for Bybude i Slagelse. — Byraadet vedtog at tiltræde Udkastet.

12. Sagen angaaende Frilæggelsen af Sct. Mikkel's Kirke. Komitéen har ansøgt Ny Carlsbergfondets Direktion om at bevilge Komitéen Midler til et Kunstværk paa Kirkepladsen. Der forelaa nu en Meddelelse af 7. ds. fra Carlsbergfondets Direktion om, at Direktionen med 30,000 Kr. har vedtaget at bekoste Opførelsen af en Brønd paa Kirkepladsen og skænke denne til Slagelse By, naar en officiel Ansøgning om denne Sag indsendes til Direktionen fra Slagelse Byraad. Hvis Sagen har Interesse for Byen, har Direktionen tænkt at henvende sig til Billedhuggerne Bonnesen, Bundgaard og Willie Wulff og bede disse indsende Skitser til Direktionen. Direktionen vil da indstille det Forslag, som findes bedst egnet til Udførelse, til Godkendelse af Byraadet.

— Byraadet vedtog at indsende den omhandlede Ansøgning, idet Byraadet samtidig vil udtale sin varmeste Tak for Tilsagnet.

For lukkede Døre:

13. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvor- **209** efter 1) Erhvervsevnen skønnes vedvarende nedsat for Træindustriarbejder Christen Lauritz Jørgensen og 2) forbigaaende nedsat for Dameskræderinde Alma Ulrikka Nielsen. — Toges til Efterretning.

b. Fattigudvalget indstiller Arbmd. Aron Persson Sjøstrøm til Tillæg til Invalidereuten fra ¹/₁₀ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

c. 1) Fattigudvalget indstiller, at der udbetales fhv. Mælkekører Jørgen Pedersen Forskud paa Invalidereute med 25 Kr. mdl. fra ¹/₁₀ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

c. 2) Fattigudvalget indstiller, at der udbetales Arbejdsmand Hans Ludvig Jensen Forskud paa Invalidereute med 30 Kr. mdl. fra ¹/₁₀ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

c. 3) Fattigudvalget indstiller, at der udbetales Smaakører Chr. Nielsens Hustru Frida Forskud paa Invaliderende med 20 Kr. mdl. fra $\frac{1}{10}$ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

d. Fattigudvalget indstiller, at der i H. t. Blinde-**210** loven tilstaas Arbmd. Olaf William Grunddahl 100 Kr. for Aaret fra $\frac{1}{10}$ 1930 til $\frac{30}{9}$ 1931, at udbetale forud med 25 Kr. pr. Kvartal. — Indstillingen tiltraadtes.

e. Fattigudvalget indstiller, at der i H. t. Lov Nr. 251 af $\frac{6}{5}$ 1921 om kronisk syge tilstaas Restauratør Peter Bych 30 Kr. mdl. fra $\frac{1}{10}$ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

f. Operationssygeplejerske paa Sygehuset Frøken Helga Madsen ansøger om Afsked fra 1. Januar 1931 og om Tilbagebetaling af Indskud i Pensionsfonden. — Bevilgedes, idet Udvalget dog bemyndigedes til eventuelt at bestemme Fratrædelsestidspunktet.

g. Andragende fra om Hjælp af Sygehus-**211** legatet til Betaling af Hustruens Ophold paa Sct. Josephs Hospital. — Tilstodes 75 Kr.

h. Andragende fra om Hjælp af Sygehus- legatet til Betaling af Støvler til en Datter, som er van- før. — Bevilgedes.

i. Sorø Amt har ønsket Byraadets Erklæring i Anledning af en indledet Sag med Hensyn til ulovligt Afløb fra Matr. Nr. 60 b ved Skelskørvej og Parceller derfra til Landevejsgrøften, idet Amtet har henvist til, at der mellem Byraadet og Grundejerne skal være optaget Forhandling om et Kloakprojekt langs Vejen (Møderne 10. og 24. Februar 1930 P. 5 og 1 g). — Det vedtoges at udsætte Sagen til Behandling i næste Byraadsmøde, hvor der formentlig kan fremkomme Oplysning om et eventuelt Kloakprojekt.

k. Andragender om Eftergivelse af Skat.

l. Andragender om Eftergivelse af Skat.

14. a. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes **212** Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til 1) Enke Vilhelmine Jensen, f. $\frac{8}{2}$ 1866, 2) ugift Karen Maria Hansen, f. $\frac{11}{11}$ 1868, 3) Enke Maren Laura Petersen, f. $\frac{5}{1}$ 1870. — Toges til Efterretning.

b. Aldersrenteutvalget indstiller, at Enke Christine Larsen bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Bifaldtes.

c. Aldersrentesager.

15. Enkebørnsager.

16. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn:

a. Agent Hugo Helle Halvorsen, Sct. Jørgensgade 4. Barnet Kaj Thv. Jørgensen, f. $^{14}/_6$ 1930. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen.

b. Tømrer Rs. Carl Rasmussen, Ndr. Mark 99. Barnet Jørgen Scheur Rasmussen, f. $^{25}/_{10}$ 1926. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen.

— Begge Andragender bevilgedes.

Mødet den 27. Oktober 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Takkeskrivelse fra Slagelse Handelsstandsforening for Byraadets Opmærksomhed ved Foreningens 50 Aars Jubilæum. — Toges til Efterretning. **213**

b. Cirkulære af 11. d. M. fra Ministeriet for offentlige Arbejder, hvorved meddeles, at Ministeriet for sit Vedkommende ved den stedfundne Fordeling af Tilskud til de særlige Vejarbejder i Henhold til Lov Nr. 133 af $^{15}/_4$ d. A. er gaaet ud fra, at de indsendte Overslag er opstillet paa Grundlag af den i Overenskomsten mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen indgaaede Landsoverenskomst med Hensyn til forskelligt Arbejde. Eventuelt kan forøget Tilskud blive stillet til Raadighed. — Toges til Efterretning.

c. Meddelelse fra Højesteretssagf. Esbern Trolle om, at Højesteretssagen mod Godsejer Lawaetz, der var berammet til Procedure den $^4/_{11}$ d. A., er blevet udsat indtil videre under Hensyn til den mellem Godsejeren og Dyrnlæge Wamberg verserende Injuriesag. — Toges til Efterretning. **214**

d. Meddelelse fra Ministeriet for offentlige Arbejder om, at der ikke af Midlerne i H. t. Lov Nr. 28 af $^{1}/_2$ d. A. kan stilles Beløb til Raadighed til Gaderegule-

ring ud for Matr. Nr. 34 paa Bredegade og 181 paa Smedegade, men at der kan indsendes Ansøgning om Tilskud af det i H. t. Lov Nr. 133 af $15/4$ d. A. § 2, 2. Stk., til særlige Vejarbejder i Købstæderne til Raadighed stillede Beløb. — Toges til Efterretning.

e. Krigsministeriets Samtykke til, at Taksten for Kostportioner til Patienter og Personale ved Infirmeriet forhøjes med 50 % for Oktober Kvartal 1930. — Toges til Efterretning. **215**

f. Statistisk Aarbog 1930. — Toges til Efterretning.

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Kristelig Forening til Børns Redning, 2) Det sjællandske Fængsels-selskab. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **216**

b. Holbæk Amtsraad anmoder om Erklæring i Anledning af Andragende fra Vognmand Rasm. Petersen om Tilladelse til at overdrage Ruten Holbæk—Sorø—Skelskør (over Slagelse) til Rutebilejer A. Dahlberg Hansen. Samtidig ansøger Dahlberg Hansen om Tilladelse til Ændring i Køreplanen. — Byrådet har ikke noget imod, at Andragendet imødekommes.

c. Andragende fra Dueklubben for Slagelse og Omegn om Tilskud til Ærespræmie til Udstillingen den 22. og 23. Novbr. d. A. — Bevilgedes 25 Kr.

d. Andragender om Tilladelse til Installation af W. C.: 563) Matr. Nr. 53 t, tilh. Inspektør Nielsen, 564) Matr. Nr. 214 a, tilh. Købmand Wilken Jensen, 565) Matr. Nr. 3 do, tilh. Vognmand Laur. Christensen. For Nr. 563 har Sundhedskommissionen fastsat som Betingelse, dels at der træffes særlige Foranstaltninger til Sikring af Luftfornyelsen, ved at der føres særligt Træk fra hvert enkelt W. C. Rum op igennem Taget, dels at Bestemmelserne i § 4, 2. Stk., i Regulativet for Installation af Vandklosetter i Slagelse om indirekte Lys i ældre Bygninger iagttages. — Andragenderne bevilgedes, for Nr. 563's Vedkommende paa de anførte Betingelser.

e. Andragende fra Jernstøberiet „Godthaab” ved Møllevej om Fritagelse for at svare Hundeskat af en Pladshund. Politimesteren anbefaler ikke Andragendet. — Kunde ikke bevilges.

3. 2. Behandling af Indstillingen om Indhegning **217**

af Rensningsanlægget og Beplantning (Mødet 13. ds. P. 9). — Forslaget blev vedtaget med 15 Stemmer mod 1.

4. 2. Behandling af Forslag til Takster for Droskekørsel og Reglement angaaende Droskekørsel (Mødet 13. ds. P. 10). — Byraadet vedtog at godkende Forslaget. **218**

5. Forslag til Fastsættelse af Honorar til Vurderingsmændene ved Omvurderinger til Ejendomsskyld i 1929 og 1930. — Byraadet vedtog at foreslaa, at Honoraret fastsættes til 1 Kr. 35 Øre til hver Vurderingsmand for hver Omvurdering. **219**

6. Skrivelse fra Indenrigsministeriet vedrørende Udkastet til Lønregulativ, hvori ønskes foretaget et Par Ændringer med Hensyn til Polititjenestemændene. — Lønningsudvalget bemyndigedes til at ændre Lønregulativet i Overensstemmelse med Ministeriets Skrivelse. **220**

7. Folketællingen den 5. November 1930. Der forelaa nu Indenrigsministeriets Cirkulære af 23. f. M. og Det statistiske Departements Cirkulære af 6. ds. ang. Tællingen. — Toges til Efterretning. **221**

8. Sagen ang. Vandværkets Vandindvindingsret. Der forelaa Afskrift af Landvæsenskommissionens Kendelse af ²⁹/₉ 1930 ang. Fastsættelse af Vandindvindingsretten for Vandværket, Spritfabriken, Svineslagteriet, Margarinefabriken, Danica, Bryghuset, Statsbanerne, Mælkekompagniet, Andelsmejeriet Landsogn og A/S Vestsjællands Margarinefabrik. **222**

Endvidere forelaa Udskrift af Landvæsenskommissionens Forhandlingsprotokol samt Afskrift af Landvæsenskommissionens Bekendtgørelse af ³⁰/₉ 1930 indeholdende Paabud i Medfør af Lov Nr. 54 af ³¹/₉ 1926 § 11 (Vandafledningsanlæg, som kan forurene Grundvandet m. m.).

Endelig forelaa der Skrivelse af 12. d. M. fra Sct. Peders Landsogns Sogneraad vedrørende Kontrol med Vandstanden i nogle Brønde i Holmstrup.

— Toges til Efterretning. Af Hensyn til Nødvendigheden af, at der skaffes Betyggelse for Kommunens Vandforsyning, vedtog Byraadet at bemyndige Teknisk Udvalg til at undersøge Spørgsmaalet om Antagelse af

teknisk Assistance med Hensyn til Vandværket og Vandforsyningen.

For lukkede Døre:

9. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse, hvorefter **223**
Ekspeditrice Marie Lomholt Niensens Erhvervsevne
skønnes forbigaaende nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Enkefru Othilie Wissing Micheelsen, Torden-
skjoldsgade 20, har ansøgt om Erstatning af Kom-
munens Kasse paa Grund af, at der i mange Aar er
forvoldt hendes Ejendom Skade som Følge af, at et
Kloakrør har været utæt. Brolægningssudvalget har er-
klæret, at Gaden i sin Tid er anlagt som privat Gade.
Udvalget fraraader, at der ydes hende nogen Erstatning.
Saa snart Fejlen blev opdaget, blev Ledningen repara-
ret. — Andragendet kunde ikke imødekommes.

c. Andragende fra om Hjælp af Sygehus-
legatet til Betaling af Udgifterne ved et Ophold og en
Operation paa Sct. Josephs Hospital. Udgifterne an-
drager 260 Kr., og deraf betaler Sygekassen 86 Kr. —
Tilstodes 75 Kr.

d. Andragender om Eftergivelse af Skat.

10. Sagen ang. Afløbsforholdene ved Skelskør-
vejen (Mødet 13. d. M. P. 13 i). I Mødet forelaa en **224**
paa et tidligere Tidspunkt udarbejdet Plan for Afvan-
ding af Arealerne ved Skelskørvejen og i Gækkelunds-
kvarteret. — Byraadet vedtog at svare Amtet, at Kom-
munen ikke har noget Ansvar med Hensyn til Afvan-
dingen, men at der foreligger Planer for en saadan, som
forholdsvis hurtigt kan bringes til Udførelse, forsaavidt
Beboerne maatte være villige til at bære Udgiften ved
Gennemførelsen. Byraadet vedtog derhos at gøre Be-
boerne bekendt med, at der foreligger Planer, og at op-
fordre dem til at tilkendegive, om de ønsker dem gen-
nemførte, hvilket eventuelt skal ske efter Afgørelse af
en Landvæsenskommission.

11. Spørgsmaal om Midler til Vejanlæg. I Mødet **225**
blev fremlagt Plan for Anlæggelse af en Vej over Matr.
Nr. 18 a og 19 a fra Jernbanegade til Rosenkildevej.
Endelig forelaa Overslag, dels over Anlæggelsen af
denne Vej og dels over en Udvidelse af Rosenkildevej.

Overslaget gaar ud paa: Vejarbejdet over Matr. Nr. 18 a og 19 a 48,500 Kr. (hvoraf Arbejdsløøn 25,300 Kr.), Vandledninger 9200 Kr., Gasledninger 8300 Kr., Udvidelse af Rosenkildevej 13,800 Kr. (hvoraf Arbejdsløøn 5950 Kr.). — Det vedtoges at lade Sagen overgaa til 2. Behandling og at oversende den igen til Udvalget, for at det kan udarbejde og fremkomme med nærmere Indstilling til Byraadet. Det vedtoges derhos med 16 mod 1 Stemme at anmode Byplanlaboratoriet om at gennemgaa Sagen og fremkomme med Planer til Byraadet om Vejanlæg paa Arealet.

12. Urmager Hans Frandsen, Øhlenschlægersgade **226**
14, tilbyder at købe ca. 705,5 m² paa den vestlige Side af Hans Tausenggade til en Pris af 4 Kr. 10 Øre pr. m². Anbefalet af Markudvalget. — Byraadet vedtog at sælge Grunden som foreslaet.

13. Ansøgning om Tilladelse til at have Plejebarn: Arbmd. Adolf Nielsen, Vestervang 4. Barnet Gregers Jensen, f. ²⁹/₃ 1930. Anbefalet af Tilsyn, Politi og Kredslægen. — Andragendet bevilgedes.

14. Forslag fra Markudvalget ang. Bortlejning af **227**
Arealer af Matr. Nr. 11 a og 14. Forslaget er saalydende:

„Den 10. Oktober afholdt Udvalget Møde. Der var indkommet følgende Tilbud paa de pr. 1. Oktober ledige Jordlodder:

Et Areal af Matr. Nr. 14, ca. 3 Td. Land:

Emil Christensen, Sdr. Mark, 5½ Td. Byg pr. Td. Ld.,
Landmand Ejner Laursen, 5 Td. Byg pr. Td. Ld.,
og 2 Arealer af Matr. Nr. 11 a, ca. 14,680 m² Øst for Vestervang samt 9168 m² Vest for Vestervang:

Landmand Ejner Laursen, 4 Td. Byg pr. Td. Ld.
For et Areal paa 4940 m² forelaa intet Tilbud; det sidstnævnte Areal er beliggende mellem Mariendals Allé og Renden.

Udvalget vedtog at indstille til Byraadet, efter at der er forhandlet med Landmand Ejner Laursen ang. det sidstnævnte Jordstykke, at overdrage Forpagtningsretten til E. Laursen for alle Arealerne. Et Andragende fra Møllersvend Christensen kunde Udvalget ikke anbefale, da E. Laursen ikke vilde staa ved sit Tilbud, ifald det omhandlede Jordstykke fragik Jordloden. An-

gaaende Jordstykket mellem Mariendals Allé og Renden skal Laursen svare 4 Td. pr. Td. Land paa Betingelse af, at han faar de 3 Td. Land af Matr. Nr. 14 for 5 Td. pr. Td. Land.”

— Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

Mødet den 10. November 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager:
 - a. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger den **228**
 $\frac{5}{8}$ og $\frac{29}{8}$ 1930. — Toges til Efterretning.
 - b. Skrivelse fra Dansk Vejmaterialefabrik A/S
 Labor ang. Asfalt af dansk Fabrikat. — Toges til Ef-
 terretning.
 - c. Landbrugsministeriets Cirkulære af 24. f. M.
 med Skemaer til Oplysning om Høstudbyttet 1930. —
 Toges til Efterretning.
 - d. Indenrigsministeriets Tilladelse til Opførelse af **229**
 Spejderhuset i Slotsalléen. Dispensationen fra Bygnings-
 lovens § 6 er bevilget som gældende indtil videre og
 paa Betingelse af, at ogsaa Ydervæggene i Køkkenet
 udmures med $\frac{1}{2}$ Stens Mur. — Toges til Efterretning.
 - e. Indenrigsministeriets Tilladelse til Opførelsen
 af en Forretnings- og Beboelsesbygning paa Matr. Nr.
 341 af Bygrunden, tilh. Trikotagehandler Vald. Poulsen.
 Dispensationen fra Bygningslovens §§ 10 og 21 er be-
 vilget paa Betingelse af, at der udstedes tinglyst De-
 klaration om, at der aldrig maa indrettes Beboelse i
 Ejendommens Stueetage. — Toges til Efterretning.
 - f. Indenrigsministeriets Tilladelse til, at der af-
 hændes følgende Parceller af Matr. Nr. 11 a til en Pris
 af 3 Kr. 25 Øre pr. m²: 1) ca. 490 m² til Otto Jensen,
 2) ca. 490 m² til Snedker E. Johannesen, 3) ca. 505 m²
 til Murersvend Chr. Knudsen. — Toges til Efterretning.
 - g. Repartition fra Sorø Amt af de af Amtets Køb- **230**
 stæder i 1929—30 forskudsvis udredede Udgifter vedr.

Delinkventomkostninger m. m. Slagelse skal betale 469 Kr. 84 Øre. — Toges til Efterretning.

h. Anvisning fra Indenrigsministeriet paa 13,456 Kr. 51 Øre som Godtgørelse for ordinær Indkvartering i 1. Halvaar 1930—31. — Toges til Efterretning.

i. Skrivelse fra Socialministeriet, hvori Ministeriet ved Tilbagesendelsen af Regnskab over Slagelse kommunale Hjælpekasses Indtægter og Udgifter i 1929—30 efter endt Gennemsyn henleder Opmærksomheden paa, at fremtidige Regnskaber bør være ledsaget af den i Hjælpekasselovens § 12 nævnte Beretning, at Bilag A, hvor særlige Forhold gør sig gældende, jfr. Lovens §§ 12 og 4, bør være paaført Trangsarsag, samt at Administrationsregnskabet ikke fordres ledsaget af Bilag. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Møltrup Optagelseshjem, 2) Landsudvalget for K. F. U. M.s Soldatermission i Danmark. — Henvistes til Budgetbehandlingen. 231

b. Nyt Andragende fra „Den virkningsfulde Reklame” om Tilladelse til at opstille en oplyst Kilometervejviser og Færdselsreklamesøjle. — Toges til Efterretning.

c. Andragende fra Arbejdernes Fællesorganisation om Tilladelse til at opstille et Juletræ paa Schweizerpladsen og om gratis Elektricitet og Ledning til Træet. — Teknisk Udvalg bemyndigedes til at imødekomme Andragendet.

d. Andragende fra Arbejdernes Fællesorganisation om Eftergivelse af Kommunens Andel af Forlystelsesafgiften af en offentlig Koncert, som agtes afholdt i Casino den 12. December til Fordel for Juleindsamlingen. — Bevilgedes. 232

e. I Anledning af, at Funktionstiden for Halvdelen af de 10 her i Amtet beskikkede Sørætsmedlemmer udløber med Udgangen af indeværende Aar, ønsker Sorø Amt Byraadets Udtalelse om, hvorvidt Byraadet har noget at erindre imod, at Amtet som hidtil besætter de ledige Pladser efter Indstilling fra Korsør og Skelskør Byraad. — Byraadet har ikke noget imod den foreslaede Ordning.

f. Andragende om Tilladelse til at installere W. C.: 566) Matr. Nr. 181, tilh. Husejer R. F. Binderup. — Bevilgedes.

4. Andragende fra Typograf G. Pilegaard om Tilladelse til at udtræde af Ligningskommissionen paa Grund af Bortrejse fra Byen. — Andragendet bevilgedes. Suppleanten, Slagteriarbejder C. Christiansen, Nyvej 15, tiltræder herefter Ligningskommissionen. **233**

5. Skrivelse fra Sorø Amt med den approberede Politivedtægt. — Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til at fastsætte Prisen pr. Eksemplar af Vedtægten, som sælges. **234**

6. Andragendet fra Sct. Laurentius Stiftelse ang. de tre Lindetræer udfør den katolske Kirke. Brolægningsudvalget anbefaler at give Tilladelse til at fjerne Træerne paa Betingelse af, at disse fjernes med Rod og uden Udgift for Kommunen. — Med 9 mod 7 Stemmer forkastedes et Forslag om kun at fjerne det østligste Træ. Derefter vedtog Byraadet med 10 mod 6 Stemmer at give Tilladelse til, at alle tre Træer fjernes. **235**

7. Kreaturhandler N. C. Hansen har paa Matr. Nr. 25 a af Markjorden projekteret et Jordstykke, ca. 3 m bredt, til Forbindelse mellem Holbergsgade og Stien langs med Skolerne til Herrestræde. Han andrager nu Byraadet om at overtage dette Jordstykke uden Vederlag, mod at Kommunen udreder Udstykningsomkostningerne og Istandsættelse af Parcellen som Sti, anbringer Hegn langs Stien og bekoster en Bro over det offentlige Vandløb samt overtager den fremtidige Vedligeholdelse af Stien. — Sagen henvises til Brolægningsudvalget, der skal forhandle med Ansøgeren og derefter fremkomme med Indstilling til Byraadet. **236**

8. Der forelaa saalydende Meddelelse fra Teknisk Udvalg: „Siden Gasværket i 1928 fik sit Ovn anlæg moderniseret ved Opførelsen af en 8-er Kammerovn, har den nye Ovn med Tilbehør arbejdet tilfredsstillende og givet den paaregnede Forbedring af Driftsøkonomien og Lettelse i Ovnhusarbejdet. **237**

Foranlediget ved den stigende Gasproduktion er Ovnen i Begyndelsen af indeværende Aar suppleret med en 3-er Indbygning, og begge Ovne er til Stadighed i Brug, men som Reserve haves kun en af de smaa Re-

tortovne af det gamle, uøkonomiske og besværlige System, hvis Benyttelse, under f. Eks. Fyrreparationer i de nye Ovne, vil være ganske utilstrækkelig under den stadig stigende Gasproduktion.

Udvalget anmoder derfor om Byraadets Bemyndigelse til at indhente Tilbud paa Opførelse af 2 Stk. 6-er Horizontalkammerovne paa de gamle Retorters Plads, hvorved der opnaas fuld Reserve i samme System som det i Drift værende Anlæg.

Da endvidere Koksknuseanlægget, der installeredes, da Værket blev bygget i 1901, er slidt og trænger til Fornyelse, ønsker Udvalget Byraadets Tilladelse til at indhente Forslag og Tilbud paa et moderne Koksknuse- og Sorteringsanlæg, saaledes som en Række andre Gasværker er gaaet over til at benytte.

Ved at lade Koksens Transport, Knusning, Sortering og Udbringning til Lagerplads foregaa mekanisk, kombineret med tilpas store Kokssiloer, hvorfra Koksene let og hurtigt kan udleveres, vil opnaas Tidsbesparelse, samtidig med at Koksens Kvalitet og rette Sortering forbedres.

Udvalget mener derfor, at man ogsaa paa dette Omraade bør undersøge Mulighederne for Anskaffelse af tidssvarende og økonomiske Hjælpemidler.”

— Byraadet vedtog enstemmig at give Udvalget den ønskede Bemyndigelse.

For lukkede Døre:

9. Forslag og Andragender m. m.:

a. Fattigudvalget indstiller, at den Murer Henrik Vilh. Clausen i H. t. Lov Nr. 251 af $\frac{6}{5}$ 1921 bevilgede Understøttelse forhøjes fra 25 Kr. til 35 Kr. mdl. i Tiden $\frac{1}{10}$ 30— $\frac{31}{3}$ 31. — Bifaldtes. 238

b. Fattigudvalget indstiller, at der udbetales Frk. Esther Henriksen Forskud paa Invaliderende med 45 Kr. mdl. fra $\frac{1}{11}$ 30. — Bifaldtes.

c. Fattigudvalget indstiller, at der fra $\frac{1}{11}$ 30 og indtil videre bevilges Handelsmand Emanuel Christensen Tillæg til Invaliderenten. — Bevilgedes indtil videre, dog ikke længere end til 1. April 1931.

d. Meddelelse fra A/S Den danske Margarine-fabrik om, at Fabriken fra $\frac{1}{1}$ 31 nedsætter Renten af det midlertidige Laan fra $5\frac{1}{4}$ % til 5 %. — Toges til Efterretning. 239

e. Skrivelse fra Købstadkommunernes Forsikringsforening, hvorved henledes Opmærksomheden paa, at Kommunerne bærer Ansvar med Hensyn til Ulykkestilfælde, som maatte overgaa Arrestanter og Fanger i Arresthusene og Personer, der har Ophold paa Forsørgelsesanstalter. — Erklæring indhentes fra Arresthusbestyrelsen og Fattigudvalget.

f. Ifølge modtagen Udskrift af Forhandlingsprotokollen for Ting- og Arresthusbestyrelsen i Slagelse har Arrestbetjent Pedersen ansøgt om Lønningstillæg. Hans Løn omfatter f. T.: Fast Løn 1200 Kr., Dyrtidstillæg 216 Kr., frit Opholdsrum samt Lys og Varme, men iøvrigt paa egen Station. Bestyrelsen har indstillet ham til en fast Løn af 1800 Kr. aarlig foruden Ophold, Lys og Varme som hidtil, men uden Dyrtidstillæg.

Andragendet fra Dansk Arrestforvarerforening om at yde Arrestforvarerne i Sorø Amt 5 Øre pr. Arrestdag for Reparation af Arresthusets Tæpper, Lagener m. m., saaledes at der fastsættes en Maksimumsgrænse paa 150 Kr. aarligt for hvert Arresthus, dog 200 Kr. for Slagelse Arresthus, er kommet tilbage fra Bestyrelsen for Ting- og Arresthuset, der har vedtaget at tiltræde dette Andragende.

— Andragendet fra Arrestforvarerforeningen blev imødekommet.

g. Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Broderens Sygehusophold. — Udsattes til næste Møde. **240**

h. Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet paa Grund af Sygdom. — Tilstodes 75 Kr.

i. Meddelelse fra Ny Carlsbergfondets Direktion om, at Direktionen er villig til at skænke et Beløb af 30,000 Kr. til Slagelse By til Opførelse af en Brønd paa Kirkepladsen. — Toges til Efterretning.

k. Andragender om Eftergivelse af Skat.

l. Andragende fra Arbd. Richardt Petersen, Gækkelundsvej 20, om Tilladelse til, at hans Børn: Reimer Thorkild, Ritha Kaja og Robert Egon vedblivende maa gaa i Østre Skole. Skoleudvalget indstiller, at der gives Reimer Thorkild Petersen Friplads i Østre Skole indtil Udgangen af indeværende Skoleaar. Derimod maa Udvalget bestemt fraraade at bevilge Friplads til Ritha og Robert, da en saadan Tilladelse utvivlsomt

vil medføre en Række lignende Andragender fra Beboere i Sct. Peders Landsogn.

— Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

10. Der forelaa saalydende Skrivelse fra Brolægningsudvalget: „I Anledning af medfølgende Tilbud fra Ringsted Jernstøberi og Maskinfabrik paa Køb af Motortromle, skal Udvalget, efter at have set paa denne, meddele følgende: 241.

Slagelse Kommune har jo hidtil lejet Tromle til Brug ved Vejarbejde af en privat Entreprenør, men man har gentagne Gange været generet af, at man ikke kunde faa denne stillet til Raadighed paa de Tider, hvor det af Hensyn til andre Arbejder var mest belejligt, og Tromlelejen har hidtil været fra 8 Kr. til 12 Kr. pr. Time + Fragt til Slagelse. I denne Pris er indbefattet alt Brændselolie, Smøreolie, Reparation og Betjening. Efter indhentede Oplysninger udgør

Udgifterne til Brændselolie pr. Time ...	Kr. 0,38
— - Smøreolie - — ...	- 0,12
— - Tromlefører - — ...	- 1,50
Ialt...	Kr. 2,00

Der bliver altsaa, regnet efter 8 Kr. pr. Time, et Overskud paa 6 Kr. til Reparation, Forrentning og Afdrag, hvilket sikkert vil sige, at ca. Halvdelen er gaet til Fortjeneste til en udenbys Tromlelejer.

Kommunen kan altsaa, hvis Byraadet modtager dette Tilbud, faa udført Tromlearbejde til ca. Halvdelen af den nuværende Pris, foruden det, at man altid har Raadighed over en saadan Maskine, og Halvdelen af den hidtil betalte Tromleleje betyder ca. 8500 Kr., idet Udgiften til Tromling i de sidste Aar har været 17—18,000 Kr. eller ca. 3000 Kr. pr. Aar, og man vil sikkert til Stadighed faa Brug for en Motortromle.

Alene til den paatænkte Vej over Bentzens Jord bliver Tromleudgifterne ca. 3000 Kr., til Tordenskjoldsgade ca. 350 Kr., og hvis Markvejene skal behandles for 650 Kr., bliver Udgiften for den kommende Sommer til disse Arbejder 4000 Kr. foruden andet forefaldende Arbejde, saasom Medhjælp ved Overtjæring, Tromling af Vejen ved Rensningsanlægget og meget andet. Til Hjælp ved Asfaltering af Gaderne kan den jo ogsaa benyttes.

Brolægningsudvalget mener derfor, at dette Tilbud har nogen Interesse for Kommunen og fremsender det hermed til det ærede Byraads Afgørelse."

Ifølge Tilbudet fra Ringsted Jernstøberi og Maskinfabrik koster en brugt 10 Tons Motortromle 8000 Kr.

— Byraadet vedtog med 10 mod 7 Stemmer at lade Sagen overgaa til 2. Behandling.

11. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn m. m.: **242**

a. Arbmd. H. P. Jensen, Skovvej 7. Barnet Esther Lilli Christiansen, f. $\frac{2}{1}$ 1928. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen. — Bevilgedes.

b. Arbmd. P. Sørensen, Stenstuegade 19. Børnene Varle Vibeque Sørensen, f. $\frac{14}{3}$ 1920, og Addy Sørensen, f. $\frac{6}{11}$ 1925. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen. — Bevilgedes.

c. Chauffør Julius Nielsen, Herrestræde 12. Udøbt Pige, f. $\frac{7}{5}$ 30. (Mødet $\frac{22}{9}$ 1930 P. 12). Der forelaa nu Rapport fra Politiet. — Byraadet vedtog at meddele Chauffør Julius Nielsen Tilladelse til at have Barnet i Pleje.

d. Andragende fra Fru Maren Alfrida Theodora Ehlers, f. Rasmussen, om Bevilling til at adoptere Pigebarnet Gudrun Ehlers, f. $\frac{18}{1}$ 1919. — Anbefales.

12. a. Aldersrenteudvalget indstiller, at Kirsten Hansen, f. $\frac{9}{7}$ 1853, bevilges Ophold i den alm. Afdeling paa De gamles Hjem og Kirsten Henriksen, f. $\frac{29}{4}$ 1848, paa Hjemmets Sygeafdeling. — Bifaldtes. **243**

b. Aldersrentesager.

13. Enkebørnssager.

Mødet den 24. November 1930.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Oversigt over Detailpriser i Oktober 1930 og Statistiske Efterretninger Nr. 33 af 10. ds. ang. do. — Toges til Efterretning. **244**

b. Meddelelse om Afholdelse af Nævningeting den 7. Januar 1931. — Toges til Efterretning.

c. Skattedepartementets Cirkulære af 8. ds. om den almindelige Vurdering til Ejendomsskyld og Grundskyld pr. $\frac{1}{1}$ 1932. — Toges til Efterretning.

d. Udskrift af Dommen af 30. Oktober d. A. i Sagen Bagermester Johs. Høyer contra Byraadet ang. hans Færdselsret over Fisketorvet. Ved Dommen blev Byraadet frifundet og tillagt 80 Kr. i Sagsomkostninger. — Toges til Efterretning. **245**

e. Danmarks kommunale Efterretninger henstiller til Byraadet at tegne Abonnement paa Tidsskriftet til alle Byraadets Medlemmer. Prisen er 8 Kr. aarlig pr. Eksemplar. — Toges til Efterretning.

f. Skrivelse fra Danmarks Naturfredningsforening ang. Udgivelsen af et nationalt Værk „Danmark”. — Toges til Efterretning.

g. Skrivelse fra Den danske Købstadforening om Indsendelse af Emner til Behandling paa Foreningens Repræsentantskabsmøde i Januar Md. 1931. — Toges til Efterretning. **246**

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Beretning om Sorø Amts Plejehjemsforening for Aaret 1928—29. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **247**

b. Andragende fra Rektor A. G. Andersen om Eftergivelse af Kommunens Andel af Forlystelsesafgiften for en Kirkekoncert i Sct. Mikkels Kirke Søndag den 23. ds. — Bevilgedes.

c. Holbæk Amtsraad ønsker Erklæring i Anledning af et Andragende fra Vognmand Lars Peter Slesvig, Holmstrup, om Tilladelse til at overtage Fragtmandskørslen med Motorkøretøj paa Strækningen Nidløse—Sorø—Slagelse efter Vognmand Lars Fr. Nielsen, Nidløse. — Byraadet havde ikke noget imod, at Andragendet imødekommes.

d. Andragende fra A/S Landbobankens Arkitekt, Harald Nielsen, om Dispensation fra Bygningslovens § 21 i Anledning af, at det bebyggede Areal af Matr. Nr. 250 ved Nytorv kommer til at udgøre 83,6 % af det

samlede Grundareal. Ejendommen faar 505 m² bebygget og kun 99 m² ubebygget Areal. — Anbefales.

3. Valg af en Voldgiftsmand vedr. Tvistigheder ang. Husdyr f. T. indtil $\frac{1}{7}$ 1932. Dyrslæge Rasmussen var valgt som Næstformand. — Udsattes. **248**

4. 2. Behandling af Andragendet om Anlæggelse af en Sti fra Vestre Skoles Sportsplads til Holbergsgade. (Mødet 10. d. M. P. 7). Brolægningssudvalget har ført Forhandling med Kreaturhandler Hansen i Anledning af Andragendet. Under Forhandlingen gav Hansen Afkald paa sit Ønske om Kommunens Bekostning af Hegn, som vil andrage ca. 500 Kr. **249**

Brolægningssudvalget har derefter vedtaget at anbefale, at Kommunen overtager det omtalte Areal og lader dette udstykke og matrikulere som Kommunens Ejendom, samt at man bygger en let Bro og istandsætter og vedligeholder Stien. Udgiften til Broen og Vejarbejdet andrager ca. 500 Kr.

Arealet, som Kommunen faar overladt, er paa ca. 175 m² og har en Værdi til Byggebrug af ca. 700 Kr.

— Byraadet vedtog med 11 mod 5 Stemmer at tiltræde Udvalgets Forslag.

5. Andragende fra Københavns Telefon A/S om Tilladelse til Nedlægning af Telefonkabler i Sct. Jørgensgade, Sct. Knudsgade og Holbergsgade. Brolægningssudvalget har ikke noget at erindre mod Andragendet, naar Kablet nedlægges efter Udvalgets Anvisning og paa Betingelse af, at Selskabet retablerer saavel For- og Gade og vedligeholder dette i mindst 1 Aar efter Arbejdets Udførelse. — Byraadet bevilgede Andragendet paa de af Udvalget foreslaede Vilkaar. **250**

6. Der forelaa saalydende Indstilling af 21. ds. fra Brolægningssudvalget om Gadeanlæg paa Matr. Nr. 18 a og 19 a: **251**

„Da Slagelse Kommune i Øjeblikket praktisk talt ikke ejer Jord til Bebyggelse, og da man mangler en Forbindelsesvej over „Bentzen”s Marker, indstiller Brolægningssudvalget, at man paabegynder Anlægget af en Gade paa denne, saadan som medfølgende Tegning viser.

Gaden er projekteret som en Færdselsaare fra Jernbanegade og foreløbig til Rosenkildevej og Sorøvej, men

kan senere fortsættes, saaledes at den ogsaa faar Forbindelse med Holbækvejen.

Naar denne Gade er anlagt, vil den sikkert faa nogen Betydning som Færdselsaare, idet den vil aflaste Smedegade for Kørselen til Godsbanen og de store industrielle Virksomheder Nord for Banelinien.

Udvalget foreslaar derfor, at man samtidig af Hensyn til denne Trafik udvider Rosenkildevej til 6,5 m's Bredde. Kørebanen udvides med samme Materiale som paabegyndt, Makadam og Brolægning, og der anlægges Fortov langs Kommunens Jord.

Baade i den projekterede nye Vej og i Rosenkildevej er der nedlagt de nødvendige Kloakledninger.

Vedtagelsen af dette Vejarbejde, der er kalkuleret til Kr. 74,600, vil ogsaa give en Del Arbejde, da ca. Halvdelen af Udgiften er Arbejdsløn, og det vil være mest praktisk at dele Arbejdet paa 2 Aar af Hensyn til Optyldningen.

Gaden tænkes anlagt med 7,5 m Kørebane og 3,5 m Fortove, hvilket er lidt over den Bredde, man hidtil har anvendt her i Byen. Der er regnet at bruge 9 cm Paklag, 14 cm Skærver og 15 cm Bredde Kantsten, og til Rendesten anvendes Kommunens gamle Brosten.

Paa Kalkulationen er ligeledes regnet, at man saavidt muligt overfladebehandler Vejen samtidig med det øvrige Arbejde, hvilket vil være en økonomisk Fordel. Der nedlægges 150 mm Gasrør og 100 mm Vandrør, og der er regnet med 5 Stk. Brandventiler.

Vandledningen føres gennem den nye Vej og Rosenkildevej til Sorøvej og afhjælper derved et længe følt Savn, idet Vandet derved kommer i Cirkulation. I Rosenkildevej nedlægges 80 mm Gasrør."

I Kalkulationen er Udgifterne opgjort saaledes:

Vejarbejde ved den nye Vej	Kr. 47,000
Vandledninger i do.	- 7,000
Gasledninger i do.	- 7,000
Udvidelse af Rosenkildevej, Vandledning og Gasledning	- 13,600

Ialt Kr.... Kr. 74,600,

hvortil kommer Kloaker henholdsvis 10,800 Kr. og 4000 Kr. samt Arealet 6264 Kr. — ialt 95,664 Kr.

— Byraadet vedtog med 15 Stemmer at lade Forlaget overgaa til 2. Behandling.

7. Aldersrenteudvalget indstiller, at der i H. t. Aldersrentelovens § 6, 1 og 2, bevilges som Brændselshjælp til samtlige Aldersrentenydere her i Byen med Undtagelse af saadanne, der har Ophold i Klostrene og De gamles Hjem, et Beløb stort 25 Kr. pr. Husstand, saaledes at Ægtefæller regnes som 1 Husstand. **252**

Hjælpen foreslaas udbetalt med 15 Kr. i December og 10 Kr. i Februar. Udgiften, der er beregnet efter 480 Husstande, andrager ca. 12,000 Kr.

— Byraadet vedtog efter de om Forholdene foreliggende Oplysninger at forhøje Tillægssummen fra $\frac{1}{20}$ til $\frac{1}{16}$. Byraadet vedtog derefter enstemmig med 11 Stemmer at tiltræde Udvalgets Forslag, som overgaar til 2. Behandling. Byraadet vedtog endelig, at Aldersrentenydere kan købe Gasværkskoks indtil 15 hl uanset Rationeringen.

For lukkede Døre:

8. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalidforsikringsraadet, hvorefter Erhvervsevnen skønnes vedvarende nedsat for 1) Tømmer T horvald Axel Sørensen, 2) Mekaniker Carl Axel Charles Dinesen, 3) Arbmd. Hans Ludvig Jensen. — Toges til Efterretning. **253**

b. Andragender om Eftergivelse af Skat.

c. Andragendet fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Betaling af Sygehusophold. — Tilstodes indtil 75 Kr.

d. Pantefoged H. Larsen kom den 29. September til Skade, og Meddelelse derom er tilstillet Arbejderforsikringsraadet samt Købstadkommunernes Forsikringsforening. Sidstnævnte er anmodet om at refundere et Beløb af 25 Kr. for en Lægeregning. Saavel Arbejderforsikringsraadet som Forsikringsforeningen har meddelt, at Sagen maa betragtes disse som uvedkommende. — Udsattes til nærmere Forhandling med Kommunernes Forsikringsforening og Pantefoged Larsen.

9. Andragende fra A/S Landbobanken om Køb af et Gadeareal paa 5,13 m² til Facaderegulering ud for Matr. Nr. 250 ved Smedegade og Nytorv. — Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til at sælge Arealet til A/S Landbobanken. **254**

10. I Mødet den 27. f. M. P. 8 gav Byraadet Tek- **255**

nisk Udvalg Bemyndigelse til at undersøge Spørgsmaalet om teknisk Assistance m. H. t. Vandværket og Vandforsyningen. Udvalget har modtaget flere Henvendelser, dels skriftlig, dels personlig, bl. a. fra Ingeniørfirmaet Kemp & Lauritzen. Da Udvalget har modtaget anerkendende Udtalelser om dette Firma, særlig fra Gentofte, hvor det har udført Arbejder ved Vandindvindingsanlæg i en Aarrække, anmoder Udvalget om Bemyndigelse til at henvende sig til Kemp & Lauritzen for at forhandle om Planlæggelse af de Arbejder, der bliver nødvendige ved de forestaaende Udvidelser. — Byraadet vedtog at bemyndige Udvalget til at henvende sig til Firmaet Kemp & Lauritzen som ommeldt.

11. a. Bortgivelse af Bechs Sølvbryllupslegat. **256**
Der var indkommet 12 Ansøgninger. — Legatportionerne tilstodes Arbmd. Hs. Henriksen og Hustru samt Skræder Steen Andersen og Hustru.

b. Bortgivelse af F. C. Hansens Legat til Fordel for en ung Haandværker. Der var indkommet 8 Ansøgninger. — Legatet tilstodes Tømrersvend Harry Peter Hansen, Sct. Jørgensgade.

12. 2. Behandling af Tilbudet fra Ringsted Jernstøberi og Maskinfabrik om Salg af en brugt Vejtromle. **257**
(Mødet 10. d. M. P. 10). — Byraadet vedtog ikke at modtage Tilbudet fra Ringsted Jernstøberi og Maskinfabrik.

13. Sagen ang. Vandindvindingsretten iflg. Landvæsenkommissionens Kendelse. **258**
Indenrigsministeriet har ønsket en Udtalelse fra Byraadet med Hensyn til en af Ministeriets Konsulent, Ingeniør Sverre Malm, afgivet Erklæring vedrørende Kendelsen. — Der forelaa endvidere en Skrivelse fra A/S De Danske Spritfabriker indeholdende Anmodning om Forhandling med Byraadet ligeledes ang. Kendelsen, en Forhandling, som har fundet Sted Dags Formiddag. — Byraadet vedtog at bemyndige Teknisk Udvalg og Kasse- og Regnskabsudvalget til at afgive den af Ministeriet ønskede Erklæring.

Mødet den 8. December 1930.

Fraværende: Fru Valborg Nielsen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.

2. Efterretningssager:

a. Meddelelse om Dannelsen af Selskabet „Kulturfilm”. — Toges til Efterretning. **259**

b. Sorø Amts Tilladelse til, at Udgiften ved Anskaffelse og Anbringelse paa Schweitzerpladsen af et Skilt om Forbud mod Parkering afholdes af Slagelse Købstads Politikasses kontante Beholdning. — Toges til Efterretning.

c. Meddelelse fra Sorø Amt om, at Ministeriet for Handel og Industri har bevilget Guldsmed Carl Jensens Andragende om Tilladelse til at forene Borgerskab som Guldsmed med Borgerskab som Detaillist. — Toges til Efterretning.

d. Amtmanden har indvarslet det i H. t. Lov Nr. 28 af $\frac{1}{2}$ 1930 om Sikring af Færdselen ved Vekrydsninger samt Krydsninger mellem Veje og Jernbaner m. v. nedsatte Udvalg til Møde den 17. December. Statsbanerne har indbragt følgende Sager: **260**

1) Spørgsmaal om Sikring af Broen, der fører Jernbanegade over Roskilde—Korsør-Banen.

2) Spørgsmaal om Sikring af Broen, der fører Rosenkildevej over Roskilde—Korsør-Banen.

— Kasse- og Regnskabsudvalget og Brolægningsudvalget bemyndigedes til at give Møde.

e. Indenrigsministeriets Tilladelse til at afhænde ca. 709 m² af Matr. Nr. 7 a til en Pris af 4 Kr. 10 Øre pr. m². (Køber: Urmager Hans Frandsen). — Toges til Efterretning. **261**

f. I Anledning af Udbredelsen af Mund- og Klove-syge i Sorø m. fl. Amter har Landbrugsministeriet i Skrivelse af 2. ds. anmodet om, at der bliver draget Omsorg for, at samtlige Transportmidler, der har været benyttet til Transport af levende, klovbærende Husdyr, renses og desinficeres. — Toges til Efterretning.

g. Den tekniske Forening meddeler, at der med Indenrigsministeriets Støtte er paabegyndt Udgivelse af en teknisk Lovsamling. — Toges til Efterretning.

h. Anvisning paa 2219 Kr. fra Sorø Amt som **262**
Statskassens Tilskud til Hjælpekassen i 1929—30. Der
er forelagt Lovforslag om yderligere Tilskud. — Toges
til Efterretning.

i. Meddelelse fra Sorø Amts Skoleraad om, at
Slagelse skal betale 16,792 Kr. 84 Øre til Skolefonden
for 1930—31. — Toges til Efterretning.

k. Indbyggerantallet pr. $\frac{5}{11}$ 1930 er af Kæmner-
kontoret opgjort til 14,359, deraf 6702 Mænd og 7657
Kvinder. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Landsforenin- **263**
gen „Arbejde adler“, 2) „Det blaa Kors“, 3) Kristelig
Forening til Børns Redning, Sorø Amts Udvalg. — Alle
3 Andragender henvistes til Budgetbehandlingen.

b. Andragender om Tilladelse til at installere W.
C.: 567) Matr. Nr. 469 h, tilh. Snedkerm. Aage Olsen.
Sundhedskommissionen har anbefalet Andragendet paa
forskellige Betingelser. 568) Matr. Nr. 32 o, tilh. Køb-
mand Jørgensen. — Begge Andragender bevilgedes,
567 paa de anførte Betingelser.

c. Andragende fra Murerm. J. F. Henriksen om
Dispensation fra Bygningslovens § 6 m. H. t. Indretning
af et Kontor i et Træskur, der benyttes til Foderstoffor-
retning paa Matr. Nr. 63 a. Ydermurene udmures med
 $\frac{1}{2}$ Stens Mur. Anbefalet af Bygningskommissionen paa
Betingelse af, at han tillige forsyner de øvrige Vægge
samt Loftet med Rabitzpuds. — Byraadet vedtog at an-
fale Andragendet paa de af Bygningskommissionen fore-
slaaede Vilkaar.

4. Meddelelse fra Amtet om, at Valget af Maler- **264**
mester Lindberg som Medlem af Taksationskommis-
sionen i H. t. Loven om Naturfredningen udløber med
Udgangen af 1930. — Malermester G. A. Lindberg gen-
valgtes for 4 Aar til $\frac{31}{12}$ 1934.

5. Valg af en Voldgiftsmand vedr. Tvistigheder i **265**
Handel med Husdyr. — Handelsmand Chr. Jensen valg-
tes som Voldgiftsmand. Valg af Næstformand udsattes.

6. „De samvirkende Afholdsselskaber“'s Forret- **266**
ningsudvalg ansøger Byraadet om, at den særlige Til-
ladelse, der er givet til at holde aabent til Kl. 12 Nat
og til Musik og Restaurationsdans maa blive annulleret

for Jernbanehotellets og Hotel „Slagelse“s Vedkommende.

Politimesteren, der giver forskellige Oplysninger vedr. de nævnte Restaurationer, finder ikke Anledning til at tilbagekalde de omhandlede Tilladelser.

— Politimesterens Meddelelse toges til Efterretning. Det vedtoges at udtale, at Byraadets Samtykke til nogle Restaurationer til at holde aabent til Kl. 12 Nat er givet under den bestemte Forudsætning, at Forholdene i hver enkelt af disse Restaurationer er forsvarlige.

7. 2. Behandling af Indstillingen om Brændselshjælp til Aldersrentenydere. (Mødet 24. f. M. P. 7). — Byraadet forkastede med 10 mod 6 Stemmer et Forslag, stillet af Lindeskov, om Udlevering af 15 hl Koks til hver enkelt Aldersrentenyder i Stedet for det foreslaede Beløb. Derefter vedtog Byraadet enstemmig med 16 Stemmer at tiltræde det af Udvalget stillede Forslag om Bevilling af 25 Kr. til hver Husstand. **267**

8. 2. Behandling af Indstillingen om Vejanlæg over Matr. Nr. 18 a og 19 a. (Mødet 24. f. M. P. 6). Ifølge et af Stadsingeniør Kerstens udarbejdet Overslag af 5. ds. vil Udgiften ved Anlæg af Vej andrage 60,000 Kr. foruden en Del andre Udgifter. **268**

Endvidere forelaa en Skrivelse af 29. f. M. fra Dansk Byplanlaboratorium, der anbefaler Gadeanlægget og bl. a. har anført, at det maa stærkt fremhæves, at det er en ganske særlig Lejlighed, der herved frembyder sig til at faa en højst paakrævet Omkørselsvej nær Bymidten. Med den stadig voksende Trafik har man formentlig kun Valget mellem at forbedre den eksisterende gennemgaaende Aare (Smedegade) eller gennemføre en omgaaende Vej. Det første vil dog næppe kunne føre til en Ordning, der i Længden kan være tilfredsstillende, og det er derfor af største Vigtighed, at man nu benytter Lejligheden til at skabe en god Omkørselsvej.

— Byraadet vedtog enstemmig at lade Vejen anlægge i Overensstemmelse med det foreliggende Forslag. Byraadet vedtog derhos at rette Andragende til Ministeriet om Tilskud til Vejanlægget i H. t. Lov Nr. 133 af 15. April 1930 om Tilvejebringelse af Midler til Gennemførelse af særlige Vejarbejder.

9. Teknisk Udvalg indstiller, at Prisen paa Koks- **269**

smuld nedsættes fra 80 Øre til 60 Øre pr. hl frit tilbragt. — Indstillingen bifaldtes.

10. Andragende fra Bestyrelsen for Hjælpekassen om et yderligere Tilskud paa 30,000 Kr. til den ordinære Virksomhed. — Byraadet vedtog enstemmig med 9 Stemmer at lade Andragendet overgaa til 2. Behandling. Fr. Knudsen begærede paa Mindretallets Vegne tilført Protokollen følgende: „Ved Budgetbehandlingen stillede Mindretallet (d. v. s. Venstre og Konservative) Forslag om, at der til Hjælpekassen opførtes et større Beløb end de nu brugte 75,000 Kr. Forslaget forkastedes. — Da der altsaa ikke paa Budgettet er Dækning for mere end de nævnte 75,000 Kr., kan Mindretallet ikke stemme for yderligere Tilskud.” **270**

11. a. Kommunens Regnskab for 1929—30. — **271**
Regnskabet toges til Efterretning.

11. b. Sammenstilling af Regnskabssummerne og Budgetsummerne for 1929—30. Mere Indtægten eller mindre Udgiften end budgetteret andrager ialt 2596 Kr. 97 Øre paa Driftsposterne i Kasseregnskabet og mere Udgiften eller mindre Indtægten end budgetteret paa Aktiver og Passiver andrager ligeledes ifølge Kasseregnskabet 69,001 Kr. 54 Øre. — De overskredne Poster godkendtes, idet Byraadet enstemmig vedtog at efterbevilge Beløbene.

For lukkede Døre:

12. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse om, at Husmedhjælperne Maren Kristine Sophie Hansens Erhvervsevne ikke skønnes nedsat. — Toges til Efterretning. **272**

b. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra 1. Novbr. 1930 skal udrede Halvdelen af Invalidereften til Husholderske Anna Marie Nielsen, Løvegade 64, som den 22. Oktbr. 1930 er fyldt 62 Aar. — Toges til Efterretning.

c. Socialministeriets Samtykke til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til 1) Enke Karen Kirstine Petersen, f. $\frac{9}{3}$ 1868, 2) Enke Caroline Fredrikke Petersen, f. $\frac{27}{11}$ 1866. — Toges til Efterretning.

d. Andragender om Eftergivelse af Skat. **273**

e. Andragende fra om Eftergivelse eller Tilladelse til at betale et af Fattigvæsenet udlagt Underholdsbidrag i maanedlige Rater. Fattigudvalget har meddelt, at der er udbetalt 150 Kr., og anbefaler, at der gives Tilladelse til at afdrage med 20 Kr. mdl. — Kan afdrages som af Udvalget foreslaaet.

f. 1) Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Betaling af en Datters Behandling hos en Specialist for Halssygd. — Tilstodes indtil 75 Kr.

f. 2) Andragende fra om Hjælp af Sygehuslegatet til Betaling af Mandens Sygehusophold. — Tilstodes indtil 150 Kr.

g. Fattigudvalget indstiller, at fhv. Vejmand Niels Peter Johnsen, f. ¹⁸/₁₂ 1875, som oppebærer Invaliderente, tilstaas Ophold paa Sygeafdelingen i De gamles Hjem. — Indstillingen tiltraadtes. Udvalgene for Aldersrenten og Fattigvæsenet vil fremkomme med Forslag ang. Betalingen for Opholdet. **274**

h. forladte Hustru har i lang Tid været til utaalelig Plage for samtlige Byens Læger, og da hun m. H. t. ekstra Lægehjælp og Medicin har ligget Slagelse Kommune til Byrde i meget ondartet Grad og endvidere altid har været meget anmassende i sine Krav til Fattigvæsenet, indstiller Udvalget, at hendes Andragende om kronisk Sygehjælp nægtes.

Fattigudvalget er enig i, at hun i Trangstifælde bør henvises til Ophold paa Forsørgelseshjemmet, da man i saa Tilfælde kan praktisere Hjemsendelse til hendes Forsørgelseskommune, Udby.

— Indstillingen tiltraadtes.

i. Fattigudvalget indstiller, at der fra ¹/₁₁ 1930 og indtil videre bevilges Arbmd. Chr. Laur. Jørgensen Tillæg til Invaliderenten. — Tiltraadtes.

k. Fattigudvalget indstiller, at der bevilges Rosa Elise Madsen Forskud paa Invaliderente med 20 Kr. mdl. fra ¹/₁₁ 1930. — Tiltraadtes. **275**

l. Fattigudvalget indstiller, at der ikke bevilges ugift Elna Marie Bodil Olsen Tillæg til Invaliderenten. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

13. Besættelse af Stillingen som Operationssyge- **276**

plejerske. Der var indkommet 5 Ansøgninger. Af disse indstiller Overlæge Rager som Nr. 1) Frk. Andrea Andersen Ginnerup, 2) Frk. Lily Krogh, 3) Frk. Olivia Sørensen, og denne Indstilling har Sygehusudvalget tiltraadt. — Frk. Andrea Andersen Ginnerup ansattes.

14. a. Aldersrenteutvalget indstiller, at fhv. **277**
Hmd. Rasm. Nielsen og Hustru bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Tiltraadtes.

14. b. Aldersrentesager.

15. Enkebørnssager.

16. Andragender om Tilladelse til at have Pleje- **278**
børn:

a. Brødkusk Niels Petersen, Ndr. Mark 103. Udøbt Pige, f. $\frac{7}{6}$ 30. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

b. Cigarmager Martin Nielsen, Bredegade 44. Barnet Iris Marie Nielsen, f. $\frac{21}{4}$ 20. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

c. Skræder Ejner Andersen, Skelskørvej 1 dp. Barnet Asta Wedel, f. $\frac{1}{7}$ 21. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

d. Arbmd. Hans Chr. Nielsen, Nyvej 22. Barnet Aage Peder Olsen, f. $\frac{8}{11}$ 26. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

Mødet den 22. December 1930.

Fraværende: H. P. Hansen og Fru Valborg Nielsen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Pjece fra Höganäs-Billesholm A/B „Om Af- **279**
løbsledninger“ og nogle Bemærkninger om deres Kon-
struktion, Beregning og Lægning. — Toges til Efter-
retning.

b. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger d. $\frac{27}{11}$ og af Skoleraadets Forhandlinger d. $\frac{27}{11}$. — To-
ges til Efterretning.

c. Socialministeriets Cirk. af 25. f. M. ang. Ind-

sendelse af Indberetning, saa snart der tilstaas Aldersrente til en Person, der er Medlem af en anerkendt Arbejdsløshedskasse. — Toges til Efterretning.

d. Socialministeriets Cirk. af 25. f. M. ang. Indtægts- og Formueforhold m. H. t. Optagelse eller Forbliven i en anerkendt Sygekasse. — Toges til Efterretning. **280**

e. Socialministeriets Cirk. af 26. f. M. om, at Retten til Aldersrente bl. a. er betinget af, at Ansøgeren ikke ved Dom er fundet skyldig i en i den offentlige Mening vanærende Handling, for hvilken Æresoprejsning ikke er opnaaet eller indtraadt, og ikke i de sidste 5 Aar før Begæringens Indgivelse er fundet skyldig i Løsgængerier eller Betleri. Spørgsmaal om Rekvisition af Straffeattester kan opstaa. — Toges til Efterretning.

f. Ministeriet for off. Arbejder henstiller i Cirk. af 1. d. M. til Kommunerne i videst muligt Omfang at støtte den bornholmske Stenindustri ved fortrinsvis at anvende bornholmske Vejmaterialer. — Toges til Efterretning.

g. Cirkulære af 3. d. M. ang. den kommunale Ejendomsskyld og Grundskyld for 4-Aaret $\frac{1}{4}$ 31 til $\frac{31}{3}$ 35 med Hensyn til Fastsættelse af Promillen og Fradragets Størrelse. — Toges til Efterretning. **281**

h. Cirkulære af 8. d. M. fra Ministeriet for off. Arbejder om, at der ved hvert Aars Begyndelse vil være at meddele Generalstaben Underretning om de Forandringer i Landevejene og de offentlige Biveje, som i det forløbne Aar maatte være udført, samt for nye Vejes Vedkommende at vedlægge en Skitse over deres Retning og Endepunkter. — Toges til Efterretning.

i. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Koncert den 12. ds. — Toges til Efterretning.

k. Meddelelse af 12. ds. fra Amtet om Fastsættelsen af Normalbidraget f. T. $\frac{1}{7}$ 31— $\frac{30}{6}$ 32. — Toges til Efterretning. **282**

l. Meddelelse fra Kgl. Dansk Automobilklub om, at Klubben efter Anmodning fra Skolerne gratis leverer disse nogle af den danske Figurmaler Rasmus Christiansen udførte Anskuelsesbilleder til Brug til at vejlede de skolesøgende Børn i de gældende Færdselsregler. — Toges til Efterretning.

m. Meddelelse fra Arbejderforsikringsraadet om, at der maa anses at paahvile Byraadet Forsikringspligt i H. t. Ulykkesforsikringsloven overfor de ansatte Ligbærere. — Forsikring tegnes.

n. Meddelelse fra Skoledirektionen om, at Adjunkt Stauns Tjenestealder er fastsat til at regnes fra 1. Aug. 1928 som Adjunkt. — Toges til Efterretning. **283**

o. Anvisning fra Undervisningsministeriet paa 800 Kr. som Rest af Tilskud til Almenskolen for 1929—30. Ministeriet meddeler, at Almenskolen fra $\frac{1}{4}$ 1930 formentlig vil kunne opnaa Tilskud som Gymnasieskole, hvorefter det i H. t. Lov af $\frac{14}{4}$ 1852 ydede særlige Tilskud vil blive inddraget som afløst af det større almindelige Tilskud. — Toges til Efterretning.

p. Indenrigsministeriets Dispensation fra § 21 m. H. t. Bebyggelsen paa Matr. Nr. 250, Landbobankens Ejendom. — Toges til Efterretning.

q. Ankestævning til Østre Landsret fra Bagermester Johs. Høyer med Hensyn til hans Færdsselsret over Fisketorvet. Sagen er berammet til den $\frac{6}{1}$ 1931. — Toges til Efterretning. **284**

r. Kvitteret Obligation af $\frac{5}{12}$ 1895 fra Fyens Stifts Sparekasse for et Laan paa 52,000 Kr., der nu er helt indfriet. — Toges til Efterretning.

s. Indbydelse til Deltagelse i den „2. internationale Kongress für Gesundheitstechnik und Stadthygiene“ i Milano i Dagene 20.—26. April 1931. — Toges til Efterretning.

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra: 1) Slagelse Børneasyl, 2) De samvirkende Afholdsselskaber, 3) „Danmarks Blinde“. — Alle 3 Andragender henvistes til Budgetbehandlingen. **285**

b. Andragende om Tilladelse til at installere W. C.: 569) Matr. Nr. 454, tilh. Konstruktør Sv. H. Jensen. Anbefalet af Stadsingeniøren, saafremt Sundhedskommissionens Anbefaling af Dispensation fra Regulativets § 4 erhverves. — Bevilgedes, forsaavidt Sundhedskommissionen anbefaler Andragendet paa de sædvanlige Vilkaar.

c. Andragende fra Landinspektør Pedersen Bonde for Ejeren Kreaturhandler N. C. Hansen om Berigtigelse **286**

af Matrikulkortets Skellinie imellem Matr. Nr. 14 og 25 a af Markjorden samt om Udstykning af Matr. Nr. 25 a. Stadsingeniøren har udtalt følgende: „I Henhold til det ved Landvæsenskommissionens Kendelse af ³¹/₅ 1927 approberede Kloakprojekt for Distrikt G vil der være at anlægge et Overfaldsværk i Holbergsgade med 70 cm Hjælpeledning (som ikke maa overbygges) til det off. Vandløb. For at faa en passende Dybde af Grunden i den Gade, der er projekteret fra Holbergsgade mod Vest, parallelt med Vandløbet, maa den nævnte Hjælpeledning lægges over den paa medfølgende Udstykningskort med Nr. 5 betegnede Parcel af Matr. Nr. 25 a i ca. 2 m Afstand fra Skellet til Parcel Nr. 4.

Af Hensyn til en forestaaende Bebyggelse af Parcellerne bør Ledning og Overfaldsværk formentlig snarest bringes til Udførelse og Anlægget sikres ved Deklaration.

I Projektet er Udgiften til de nævnte Anlæg kalkuleret til ca. 2400 Kr.“

— Erklæring indhentes fra Brolægningssudvalget.

3. Fastsættelse af Tid og Sted for Afholdelse af Byraadets Møder i 1931. — Møderne afholdes den 2. og 4. Mandag i hver Maaned, Eftermiddag Kl. 7, i Ejendommen Bjergbygade 1. **287**

4 a. Valg af et Medlem til Amtsvalgbestyrelsen. — Malermester G. A. Lindberg genvalgtes. **288**

4 b. Valg af et Medlem til Valgbestyrelsen for 2. Landstingskreds. — Folketingsformand H. P. Hansen genvalgtes.

5. Anmodning fra Sorø Amt om, at Købstadkommunalbestyrelserne i Sydsjællandske Nævningekreds vælger et Medlem af Nævninge-Aarslisteudvalget for nævnte Kreds. — Byraadet vedtog at foreslaa de andre Byraad, at Regnskabsfører Johs. Madsen genvælges. **289**

6. Valg af 3 Medlemmer til Handelsretten i H. t. Skrivelse fra Dommeren. De afgaaende Medlemmer er Købmændene Alfred Larsen, Niels Olsen og Kargaard Thomsen. — Byraadet vedtog at genvælge de nævnte 3 Mænd. **290**

7. 2. Behandling af Andragendet fra Hjælpekasen om yderligere Tilskud. (Mødet 8. d. M. P. 10.). — Byraadet vedtog enstemmig med 8 Stemmer at bevilge Beløbet 30,000 Kr. **291**

8. Anmodning fra Mejeriejer F. Molkte Nielsen **292**
af Vejle, der ejer Ejendommen Matr. Nr. 414 a og 414 b,
om Byraadets Medvirkning til Istandsættelse af den pri-
vate Vej, der fra Absalonsgade fører over hans Ejen-
dom. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring.

9. Andragende fra Beboerne paa Rolighedsvej om **293**
at faa Gadebelysning. — Sendes Teknisk Udvalg til
Erklæring.

10. Revisionen af Skole- og Undervisningspla- **294**
nerne. (B. F. $23/6$ 1930 P. 4). Skolekommissionen og
Skoleudvalget har indstillet, at Undervisningsplanen og
Skoleplanen ændres som vist i de fremsendte Eksemplarer
af Undervisningsplanen af $22/11$ 1926 for Kommunens
offentlige Skolevæsen, Skoleplanen af $1/11$ 1926 for do.
og Skoleplanen af $13/2$ 1928 for Slagelse kommunale
højere Almenskole. — Byraadet vedtog enstemmig at
tiltræde Indstillingen.

For lukkede Døre:

11. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvor- **295**
efter 1) Erhvervsevnen for Arbejdsmand Niels Hansen
ikke skønnes nedsat og 2) Erhvervsevnen for fhv. De-
tailhandlerske Karen Kristine Andreasen skønnes forbi-
gaaende nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Vandindvindingsretten. **296**

I Henhold til Landvæsenskommissionens Bekendt-
gørelse af $30/9$ 30, hvorved det blev paalagt Ejerne af
bestaaende Vandafledningsanlæg, ved hvilke der kan
opstaa en Forurening af Grundvandet, at anmelde disse
for Kommissionen, er der indkommet 4 Anmeldelser fra
Ejere af bestaaende Anlæg. (B. F. $27/10$ 30 P. 8).

Landvæsenskommissionen har fremsendt disse An-
meldelser til Byraadets Erklæring.

Teknisk Udvalg har i Anledning af Landvæsens-
kommissionens Skrivelse og disse 4 Anmeldelser afgivet
følgende Erklæring: „Idet hermed tilbagesendes de for-
annævnte 4 Anmeldelser, skal man bemærke følgende:
Teknisk Udvalg har for sit Vedkommende intet at erin-
dre mod, at Anlægene godkendes, men undlader ikke
at gøre opmærksom paa, om det maaske vil være nød-
vendigt at fastslaa, at denne Godkendelse ikke ændrer
noget med Hensyn til en senere Ordning af Afløbsfor-

holdene paa de Betingelser, som for Redaktør Vald. Petersens og Højskoleforstander Nørgaards Vedkommende er angivne i Landvæsenkommissionens Kendelse af ^{12/11}1920 (Pag. 16), og for Mejeriet „Landsohn“s Vedkommende i Kendelse af ^{31/5}1927 (Pag. 26).“

— Byraadet vedtog at tilskrive Dommer Anker i Overensstemmelse med Teknisk Udvalgs Erklæring, idet der samtidig gives Meddelelse om de slette Afløbsforhold for Antvorskov Højskole.

c. Andragender om Eftergivelse af Skat.

297

d. Skrivelsen fra Købstadkommunernes Forsikringsforening ang. Tegning af Ulykkesforsikring for Kommunens Risiko ved Arrestanters og Fangers Ophold i Arresthuse og for Personer, der har Ophold paa Kommunens Forsørgelsesanstalter.

Sagen har været til Erklæring af Bestyrelsen for Ting- og Arresthuset og af Fattigudvalget. Politimesteren fastholder, at en Forsikring som den omhandlede er paakrævet, men at den indtil videre kun bør tegnes som midlertidig. Fattigudvalget har udtalt, at det ogsaa finder en saadan Forsikring paakrævet, dog kun forsaavidt angaar midlertidig indlagte Personer.

— Overgik til 2. Behandling.

12. Dyrslæge-Stillingen ved Kommunens offentlige Slagtehuse. Den danske Dyrslægeforening har i Skrivelse af 19. ds. meddelt, at en Annonce om den ledige Stilling ikke kan optages i Foreningens Medlemsblad paa Grund af, at Lønnen ikke er i Overensstemmelse med den Overenskomst, Sammenslutningen af offentlige kommunale Slagtehuse har vedtaget at anbefale. — Knudsen foreslog, at Pladsen uanset Skrivelsen opslaas ledig i Dagspressen. Forslaget forkastedes med 12 mod 2 Stemmer. Derefter vedtoges det enstemmig med 13 Stemmer at henvise Sagen til Lønudvalget til Forhandling med Dyrslægeforeningen.

298

Mødet den 12. Januar 1931.

Fraværende: P. Johansen og Laursen.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager:
 - a. Meddelelse Nr. 4 fra Vejlaboratoriet om Virksomheden i Tiden fra dets Oprettelse $\frac{1}{8}$ 28 til $\frac{1}{4}$ 30. — Toges til Efterretning. **299**
 - b. Reklame fra Standard Oil Company, Salgsafdelingen for Asfalt. — Toges til Efterretning.
 - c. Statsboligfondens Beretning for 7. Regnskabsaar, $\frac{1}{1}$ — $\frac{31}{12}$ 1929. — Toges til Efterretning.
 - d. Pjece vedr. International Boligkongres i Berlin fra 1.—5. Juni. — Toges til Efterretning.
 - e. Skrivelse fra Sorø Amt med Afskrifter af Kgl. Dansk Automobilklubs Skrivelse vedr. Anvendelse af Anskuelsesbilleder m. v. i Skolerne ved Undervisning i de gældende Færdselsregler. — Toges til Efterretning. **300**
 - f. Udfyldt Spørgeskema ang. Byggevirksomheden i Slagelse i 1930. — Toges til Efterretning.
 - g. Aabenraa Skiltefabrik tilbyder Levering af Advarselsskilte. — Toges til Efterretning.
 - h. Regnskab for 1930 for Direktør, Købmand P. Axelsen og Hustrus 3 Legater. — Toges til Efterretning. **301**
 - i. Sorø Amt meddeler, at Amtsraadet har anmodet Politimesteren om at fremme Strafferettsagen mod Lodsjerne ved Skelskørvejen, forsaavidt Afløbsforholdene ikke er lovliggjort inden den 1. April 1931. — Toges til Efterretning.
 - k. Socialministeriet har tilbagesendt Regnskabet over Slagelse kommunale Hjælpekasses Indtægter og Udgifter i 1928—29 efter endt Gennemsyn. Ministeriet henleder Opmærksomheden paa, at Regnskabet skal afgives til Byraadet inden den efter Regnskabsaarets Afslutning følgende 1. Maj. Ved fremtidig Indsendelse skal Trangsaarsagen paaføres Bilag A i alle Tilfælde, hvor særlige Forhold har foreligget, og Regnskabsuddrag og Beretning ønskes indsendt sammen med Regnskabet. — Toges til Efterretning. **302**

1. Meddelelse fra Krigsministeriet om, at der i Januar Kvartal 1931 kun kan ydes en Forhøjelse af 40 % af den oprindelige Takst for Kostportioner til Patienter og Personale ved Infirmeriet. — Toges til Efterretning. **303**

m. Indenrigsministeriet anviser 4938 Kr. som 2. Rate af Statstilskudet i H. t. Lov Nr. 85 af ¹⁵/₅ 1903 § 31. — Toges til Efterretning. **304**

n. Meddelelse fra Sparekassen for Slagelse og Omegn om, at Renten af alle Kommunens Laan i Sparekassen fra 11. Decbr. 1930 nedsættes til $5\frac{1}{4}$ % p. a. For December Termin 1930 gælder den vedtagne almindelige Rentenedsættelse $\frac{1}{2}$ % p. a. — Toges til Efterretning.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag: 1) Slagelse Skytteforening, 2) Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse, 3) Musæumsforeningen for Sorø Amt. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **305**

b. Ansøgning fra A/S Landbobanken (ved Bygmester Olsen) om Dispensation fra Bygningslovens § 6 for en Træbygning, som Banken vil opføre paa den nye Kirkeplads i H. t. Overenskomsten til Brug for Banken og Købmand Hj. Jensen under Bankens Opførelse af en ny Bankbygning paa Hjørnegrunden. — anbefales.

c. Ansøgning fra A/S Landbobanken (ved Bygmester Olsen) om Byraadets Samtykke til Opførelse af den under P. 3. b. ommeldte Træbygning, som ønskes bevaret til 1. December d. A. — Byraadet bemyndigede Kasse- og Regnskabsudvalget til at afgøre Andragendet, ogsaa forsaavidt angaar Bygningens Facadelængde og Tidspunktet for dens Fjernelse.

4. Valg af Næstformand for Voldgiftsmændene vedr. Tvistigheder ang. Handel med Husdyr. — Købmand Niels Olsen valgtes. **306**

5. Valg af en Snefoged i Stedet for Murerm. S. Jørgensen. Brolægningsudvalget indstiller, at Murer-svend Bernhard Jensen, der har virket som Reserve, ansættes. — Bernhard Jensen valgtes. **307**

6. Meddelelse fra Sorø Amt om, at der skal vælges 3 Medlemmer til det Udvalg, som skal foretage de aarlige Valg til Nævninge-Grundlisterne f. T. $\frac{1}{7}$ 31— **308**

³⁰/₆ 35. — Regnskabsfører Johs. Madsen, Overlærer Henriksen og Tømrerm. R. Rasmussen genvalgtes.

7. 2. Behandling af Andragendet om forskellige **309**
Foranstaltninger ved Slagelse Børneasyl ved Tilskud fra Slagelse Kommune. (B. F. ²⁷/₁ 1930 P. 12). Fra Overinspektionen for Opdragelseshjemmene forelaa en Skrivelse af ⁵/₄ 1930 med Henstilling til Byraadet om at tage Sagen under fornyet Overvejelse.

Fra Kasse- og Regnskabsudvalget forelaa saalydende Skrivelse: „Under Forhandlinger, der er ført med Formanden for Asylets Bestyrelse, Hr. Fabrikant Lange, er det oplyst, at Statutterne for Asylet sandsynligvis ikke vil forhindre, at Slagelse Byraad bliver repræsenteret i Asylets Bestyrelse med to Medlemmer.

Paa Betingelse af, at dette kan ske, har Kasse- og Regnskabsudvalget vedtaget at indstille til det ærede Byraad at bevilge 2600 Kr. til Bestridelse af Udgifter ved Installation af Centralvarmeanlæg og W. C. samt Haandvaske. Enkelte Ting af de øvrige ønskede Nyanskaffelser er betalt af Driftskapitalen for 1930, og man formener, at den væsentligste Del af de øvrige Udgifter ligeledes kan afholdes af Driftskapitalen.

Det bemærkes, at Udgiften til Centralvarmeanlægget bliver 2245 Kr. 50 Øre, da der er beregnet en større Varmtvandsbeholder end den, der er regnet med i vedlagte Tilbud.”

— Sagens Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig.

For lukkede Døre:

8. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse, hvorefter **310**
Erhvervsevnen ikke skønnes nedsat hos Arbejderske Sigfrida Antonia Hansine Albertine Nielsen. — Toges til Efterretning.

b. Andragender om Eftergivelse af Skat.

9. Andragende om Tilladelse til at have Plejebarn: **311**
Enkefru Petrine Andersen, Hellig Andersvej 20. Barnet Jonny Villy Damstoff, f. ²⁹/₈ 1928. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og Kredslægen. — Bevilgedes.

10. a. Aldersrentudvalget indstiller, at Enke **312**
Jørgine Nathan og fhv. Former Hans Ferd. Nielsen bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Bifaldtes.

10. b. Aldersrenteudvalget indstiller, at Aldersrenten fra $\frac{1}{10}$ f. A. at regne udreder hele Betalingen for den i Slagelse forsørgelsesberettigede Frk. Anna Mathilde Fischers Ophold paa Aandssvageanstalten „Karens Minde”. Byraadet har den $\frac{25}{11}$ 1923 vedtaget at bevilge Aldersrente til delvis Betaling for den paa-gældendes Ophold paa Aandssvageanstalt. Andelen udgør f. T. 112 Kr. aarlig. — Indstillingen tiltraadtes.

10. c. Aldersrentesager.

11. Enkebørnssager.

12. Besættelse af Stillingen som Oversygeplejerske. Der var indkommet 10 Ansøgninger. Sygehusudvalget indstiller til Byraadet at ansætte Frk. Minna Jacobsen, Dr. Permins Klinik, som Oversygeplejerske ved Slagelse kommunale Sygehus fra 1. April 1931 at regne. Udvalget har endvidere indstillet, at Frk. Jacobsen ikke kan optages i Pensionskassen. — Byraadet vedtog at besætte Pladsen med Frk. Minna Jacobsen. **313**

13. Borgmesteren gav Meddelelse om, at der var fremkommet Oplysning om, at det har været paatænkt at sælge Arealet mellem Slotsbjergby Bakker og ligeledes Arealet Øst for Landevejen overfor Bakkerne til Bebyggelse. — Byraadet vedtog enstemmig at søge Samarbejde med Slotsbjergby-Sludstrup Sogneraad i den Hensigt at faa Arealerne fredet. **314**

Mødet den 26. Januar 1931.

Fraværende: Knudsen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Udtog af Sorø Amtsrads Forhandlinger den $\frac{22}{12}$ 30. — Toges til Efterretning. **315**

b. Regnskab for Aaret 1930 for fhv. Købmand af Slagelse Chr. Jensens Legat. — Toges til Efterretning.

c. Meddelelse fra Sorø Amt om, at Værdien af en Distriktsjordmoders Fribolig i T. $\frac{1}{4}$ 31— $\frac{31}{3}$ 36 er fastsat til 450 Kr., hvis den er beliggende i Slagelse Købstad, 400 Kr., hvis den er beliggende i andre Køb-

stæder i Amtet, og ellers til 350 Kr. — Toges til Efterretning.

d. Amtet har meddelt, at Regnskabsbilagene vedr. **316**
Aldersrenten og Enkebørnsunderstøttelsen for 1929—30 er tilbagesendt efter Gennemsyn. — Toges til Efterretning.

e. Meddelelse fra Dommeren om, at Amtet har beskikket Købmændene Alfred Larsen, Niels Olsen og Kargaard Thomsen til Medlemmer af Handelsretten f. T. $\frac{1}{4}$ 31— $\frac{1}{4}$ 35. — Toges til Efterretning.

f. Meddelelse fra Socialministeriet om, at Ministeriet efter Ansøgning af Byraadet fastsætter Lønnen for Kontorbestyreren ved Amtsarbejdsanvisningskontoret til 3440 Kr. aarlig + Dyrtidstillæg som til Kommunens Tjenestemænd eller ialt f. T. 4034 Kr., fra 1. Januar d. A. at regne. Byraadet havde ansøgt fra 1. September 1930 at regne. — Toges til Efterretning.

g. Indenrigsministeriets Tilladelse til at sælge ca. **317**
11 m² af Gadearealet udfor Matr. Nr. 469 h paa Jernbanegade til én Pris af 10 Kr. pr. m². — Toges til Efterretning.

h. Indenrigsministeriet har meddelt Landbobanken Dispensation fra Bygningsloven med Hensyn til Opførelse af den interimistiske Træbygning paa Kirkepladsen paa Vilkaar, at Bygningen fjernes senest 1. December 1931 (med Hensyn til Fjernelsen se Byraadets Vedtagelse). — Toges til Efterretning.

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Beretning for 1929—30 fra Vridsløselille og **318**
Nyborg Straffeanstalters forenede Fængselselskab. — Henvistes til Budgetbehandlingen.

b. Beretning for 1928 og 1929 fra Foreningen „Danmarks Blinde”. — Henvistes til Budgetbehandlingen.

c. Andragende fra Grønseforeningen om Bidrag. — Henvistes til Budgetbehandlingen.

d. Andragende om Tilladelse til at installere W. C.: 570) Matr. Nr. 17 af, tilh. Arbmd. Hans Jørgensen. — Bevilgedes.

3. Andragende fra A/S Dansk Engelsk Benzin & **319**
Petroleum Co. om Tilladelse til Anbringelse af et Ben-

zin-Anlæg udfør Autoforhandler P. M. Olsens Forretning paa Nytorv. Udvalget indstiller, at Tilladelsen gives paa de sædvanlige Betingelser, naar Tanken opstilles 1,5 m paa modsat Side af det paa Planen viste, og at Paafyldningen baade til den nuværende og den projekterede Tank finder Sted i Fortovskanten, ikke som nu midt i Fortovet. — Tilladelsen blev givet paa de af Udvalget foreslaaede Vilkaar.

4. Andragende fra Sadelmagernes og Tapetserernes Fagforenings Slagelse Afdeling om Bidrag til arbejdsløse Medlemmers Deltagelse i et Kursus paa Teknologisk Institut. Trediedelen udgør ca. 120 Kr. for 4 Deltagere. — Byraadet vedtog at imødekomme Andragendet. **320**

5. 2. Behandling af Andragendet om Tilskud til Asylet. (Mødet 12. d. M. P. 7). — Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Udvalgets Forslag. **321**

6. Teknisk Udvalg indstiller, at Prisen paa knuste Koks nedsættes fra 1 Kr. 85 Øre til 1 Kr. 75 Øre pr. hl og paa hele Koks og Nøddekoks fra 1 Kr. 60 Øre til 1 Kr. 50 Øre pr. hl frit tilbragt, fra den 27. ds. — Indstillingen bifaldtes. **322**

For lukkede Døre:

7. Andragender og Forslag m. m.:

a. Invalideforsikringsraadets Kendelse om, at Savskærer Hans Martin Hansens Erhvervssevne skønnes vedvarende nedsat. — Toges til Efterretning. **323**

b. Fru Karen Andersen anmoder som Medlem af Bestyrelsen for Hjælpekassen om Byraadets Udtalelse i Anledning af, at der udbetales baade Hjælpekassehjælp og Fattighjælp (Underholdsbidrag for et Stedbarn). — Byraadet vedtog at oversende Sagen til Hjælpekassens Bestyrelse som samme vedrørende.

c. Andragender om Eftergivelse af Skat.

8. Sagfører Adolf Larsen forespørger paa en Klients Vegne, om Kommunen vil sælge eller udleje en Parcel af Arealet, som ligger ved Volden mellem Slagteriet og Benzintankanlægget, saaledes at der kan skaffes Adgang til Jernbanesporet. — Byraadet vedtog at overgive Sagen til Kasse- og Regnskabsudvalget, som vil have at forhandle med Larsen og tage under Overvejelse **324**

Spørgsmaalet om Forlængelse af Jernbanesporet til Kommunens Areal Nord for Volden.

9. I Mødet den 10. November 1930 P. 8 fik Teknisk Udvalg Bemyndigelse til at indhente Tilbud paa Ovn- og Koksknuseranlæg til Gasværket. Teknisk Udvalgs Indstilling af 21. ds. er saalydende: 325

„Paa de af Gasværket udbudte Arbejder er indkommen følgende konditionsmæssige Tilbud:
2 Stk. 6-er Kammerovne og 15 m² Kedel.

	Ovne Kr.	Kedel Kr.	Ialt Kr.
Kragh-Müller & Andersen	55,860	4,560	60,420
Edwards & Rasmussen	53,000	6,950	58,370
	÷ 1,580		
	<hr/>		
	51,420		

Nordisk Gasværks Kompagni... 53,176 4,022 57,198

Efter Tilbudenes Aabning har Firmaet Edwards & Rasmussen oplyst, at der ved den til 3950 Kr. alternativt tilbudte Kedel skal forstaas en Kedel med Galloway-Rør som af de andre Bydende tilbudt. Ændres Firmaets Tilbud i Overensstemmelse hermed, reduceres den samlede Pris til 55,370 Kr.

Endvidere har A/S Nordisk Gasværks Kompagni ved Skrivelse af ²/₁ 1931 meddelt, at man med samme Garanti m. H. t. Underfyringsprocenten kan tilbyde Ovne med indbygget Generator (som af Edwards & Rasmussen tilbudt) i Stedet for med udbygget Generator, idet Tilbudet samtidig reduceres med 1350 Kr. til 55,848 Kr.

Skønt sidstnævnte Tilbud saaledes ligger 478 Kr. over det billigste, indstiller man, at Udvalget under Hensyn til, at der i langt overvejende Grad anvendes dansk Chamotte-Materiale (som har vist sig særdeles holdbart) og dansk Arbejde, samt at man opnaar at faa Ovnarmatur o. s. v. svarende til den paa de øvrige Ovne anvendte, bemyndiges til at antage Tilbudet paa Ovne (med indbygget Generator) og Kedel fra A/S Nordisk Gasværks Kompagni.

Til de med det nye Ovnanlæg forbundne Bygningsarbejder i Retorthuset maa endvidere paaregnes en Udgift af ca. 4000 Kr.”

— Byraadet vedtog enstemmig at lade Sagen overgaa til 2. Behandling. Udgiften vil være at dække ved Optagelse af Laan.

Mødet den 9. Februar 1931.

Fraværende: Lindberg.

Der foretoges:

1. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.
2. Efterretningssager:
 - a. Pjece ang. Bora Røggas og Cyangas til Udryddelse af Skadedyr. — Toges til Efterretning. **326**
 - b. Pjece ang. flydende Badehuse fra Civilingeniør Gustaf Heijkenskjöld, Stockholm. — Toges til Efterretning.
 - c. Cirkulære af 26. f. M. fra Ministeriet for offentlige Arbejder ang. den danske Stenindustri, idet det ikke ved Ministeriets Cirk. af $\frac{1}{12}$ 1930 var betænkt at give den bornholmske Stenindustri nogen Fortrinsstilling overfor andre danske Industrier. — Toges til Efterretning.
 - d. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Koncert den $\frac{1}{2}$ 1930. — Toges til Efterretning. **327**
 - e. Meddelelse fra Købstadforeningen om, at Foreningens Tidsskrift fra 1. April d. A. vil udkomme hver 14. Dag. Abonnementprisen, 6 Kr. pr. Eksemplar, forandres ikke. Redaktionen overgaar til Fuldmægtig Wraae og Købstadforeningens Sekretær. Vedtægter m. m. ønskes indsendt. — Toges til Efterretning. **328**
 - f. Der forelaa Meddelelse fra Byraadene i Ringsted, Sorø, Korsør, Skelskør, Næstved, Vordingborg, Præstø og Stege om, at de har tiltraadt Forslaget om Valg af Regnskabsfører Johs. Madsen til Medlem af Nævningeaarslisteudvalget for Sydsjællandske Nævningekreds. — Toges til Efterretning.
 - g. Arbejderhjemmets Regnskab for Aarene 1929 og 1930. — Toges til Efterretning.
 - h. Der forelaa Udskrift af Østre Landsrets Dom af 31. Januar 1931 i Sagen, som Bagermester Johs. Høyer har rejst imod Kommunen ang. Færdselsretten paa Fisketorvet. Ifølge Dommen bør Bagermester Høyer anses berettiget til uhindret Færdsel — saavel gaaende som kørende — over den i Slagelse By beliggende aabne Plads, Fisketorvet, til den langs det nordvestlige Skel af hans Ejendom Matr. Nr. 262, Slagelse By- **329**

grunde, værende Passage, dog at han er pligtig at respektere de Beslutninger, som vedkommende Myndigheder gyldig har vedtaget eller i Fremtiden maatte træffe ang. Fisketorvets Benyttelse. Sagens Omkostninger for begge Retter skal Slagelse Kommune betale til Høyer med 150 Kr. — Overgives Kasse- og Regnskabsudvalget, der bemyndigedes til efter indhentet Oplysning at foretage de i Sagen fornødne Skridt, som maatte anses for formaalstjenlige for Kommunen.

3. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragende fra Foreningen „Værn for enligt stillede Kvinder” om Bidrag. — Henvistes til Budgetbehandlingen. **330**

b. Andragende fra Fjerkræklubben for Slagelse og Omegn om Ærespræmie til Kaaringsskuet den 30. og 31. Januar og 1. Februar. — Tilstodes 25 Kr.

c. Andragendet fra Landinspektør Pedersen Bonde paa Kreaturhandler N. C. Hansens Vegne om Berigtigelse af Matrikulkortets Skellinie imellem Matr. Nr. 14 og 25 a af Markjorden samt om Approbation paa Udstykning af Parcellerne 2—6 inclusive af Matr. Nr. 25 a. (Mødet den ²²/₁₂ 1930 P. 2 c).

Brolægningsudvalget, der har haft Sagen til Erklæring, anbefaler den foreslaaede Skelregulering og ligeledes Andragendet om Udstykning, men bemærker, at der dog næppe kunde gives Byggetilladelse til Parcel 5, førend den omtalte Kloakledning er nedlagt. Iøvrigt henviser Udvalget til Stadsingeniørens Bemærkninger.

— Det vedtoges at slutte sig til Udvalgets Indstilling.

d. Andragende om Tilladelse til at installere W. C.: 571) Matr. Nr. 444 b, tilh. Slagelse anerkendte Sygekasse. — Bevilgedes paa Vilkaar, at Betingelser, som Sundhedskommissionen og Stadsingeniøren maatte fastsætte, iagttages.

4. Valg af en Suppleant til Værgeraadet i Stedet for Dommer Anker. — Landsretssagfører Reimer valgtes som Suppleant for Overretssagfører Munch. **331**

5. Andragendet fra Mejeriejer F. Molkte Nielsen af Vejle om Byraadets Medvirkning til Istandsættelse af en Sidevej til Absalonsgade. (Mødet ²²/₁₂ 1930 P. 8). Brolægningsudvalget udtaler, at den saakaldte Vej gan- **332**

ske vist er i en meget sløj Forfatning, men at Sagen er af en saa privat Karakter, at det vist er Byraadet uvedkommende. — Det vedtoges at svare, at man ikke kan træffe Foranstaltning med Hensyn til anden Strækning end det af Byraadet i sin Tid ved Bebyggelses Etablering godkendte Vejstykke.

6. Andragende fra Husejerne ved Thorvaldsensvej om Kommunens Overtagelse af Vejen som offentlig. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring. **333**

7. Andragende fra Lodsejerne ved Skelskørvej om Tilskud af Kommunen til det Kloakanlæg, som Amtet har krævet udført i begge Sider af Vejen. — Henvistes til Forhandling mellem Lodsejerne og Kasse- og Regnskabsudvalget. **334**

8. Danske Gasværkers Tjære Kompagni A/S indkalder til overordentlig Generalforsamling den 14. Febr. i Anledning af et Tilbud om Køb af Fabriken i Nyborg. — Byraadet vedtog at bemyndige Teknisk Udvalg til at møde paa Generalforsamlingen paa Byraadets Vegne, idet Byraadet gav Udvalget frit Mandat til at tage sin Beslutning paa Generalforsamlingen. **335**

For lukkede Døre:

9. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvor- **336**
 efter 1) afdøde Skræder Lars Frederik Ditlevsens Erhvervsevne skønnes vedvarende nedsat, og 2) Sygepleje-
 elev Karla Marie Pedersens Erhvervsevne skønnes forbi-
 gaaende nedsat. — Toges til Efterretning.

b. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra 1. Januar 1931 skal udrede Halvdelen af Invalidere-
 enten til Husmand Hans Chr. Andersen Schou, Løvegade 56, som den ¹³/₁₂ 1930 er fyldt 62 Aar. — Toges til Efterretning.

c. Andragende fra Dommerfuldmægtig Boye for Murer Harald Holmen, Vestervang, om Tilladelse til at optage 2 Laan paa henholdsvis 7000 Kr. i Husmandskreditforeningen og 1500 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn med Prioritet i hans Ejendom Matr. Nr. 11 z forud for Kommunens Tilgodehavende. — Bevilgedes.

d. Sagfører Adolf Larsen ansøger for A/S Silvan **337**

om, at Selskabet maa blive fritaget for den til Kommunen givne Sikkerhedsstillelse for det eventuelle Kloakanlæg, som maatte blive krævet af Ejeren af Ejendommen Matr. 1 cz og 1 dr paa Skelskørvej, idet Tømrer Niels Christensen, for hvem Sikkerhedsstillingen var givet, nu har solgt Ejendommen til Frk. Anna Petersen. — Kunde ikke imødekomes.

e. Andragende fra A/S Den danske Margarinefabrik om Tilskud fra Kommunen til et Dræningsarbejde, som er udført i Fabrikens Mark, der ligger langs Skidenrenden. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring.

f. Snedker Th. Larsen, Rosenkildevej, tilbyder at købe ca. 416 m² paa den vestlige Side af Kastanievej til en Pris af 3 Kr. 81 Øre pr. m². Markudvalget anbefaler at modtage Tilbudet. — Byraadet vedtog at sælge Larsen Parcellen som af Udvalget foreslaaet.

g. Andragender om Eftergivelse af Skat.

10. a. Aldersrentsudvalget indstiller, at Arbmd. **338**
Jacob Johansen bevilges Ophold i De gamles Hjem. — Bifaldtes.

10. b. Aldersrentesager.

11. Enkebørnssager.

12. Lønforholdene for Dyrslægen ved de offentlige **339**
Slagtehus. Fra Lønningssudvalget forelaa saalydende Indstilling af 6. ds.: „I Anledning af, at den danske Dyrslægeforening havde meddelt, at den ved Nybesættelse af Pladsen som Dyrslæge ved de herværende kommunale Slagtehus ikke kunde godkende den af Byraadet i Lønregulativet fastsatte Løn, er der ført Forhandlinger med nævnte Forening, uden at man dog opnaaede et Resultat, idet Dyrslægeforeningens Repræsentanter henholdt sig til de i vedlagte Overenskomst aftalte Takster.

Da det senere ved Henvendelse til Formanden for De offentlige kommunale Slagtehuses Sammenslutning, Borgmester P. J. Pedersen, København, er oplyst, at Forudsætningen for de i nævnte Overenskomst aftalte Lønninger var, at Eksportafgift, der erlægges indenfor den sædvanlige Arbejdstid, indgaar i Kommunens Kasse, har Lønudvalget besluttet at indstille til det ærede Byraad, at Pladsen opslaas ledig med en Begyndelsesløn

af 5600 Kr. stigende med 450 Kr. hvert 3. Aar til 6950 Kr., hvortil kommer de Tillæg, Staten i H. t. sin til enhver Tid gældende Lønningslov yder tilsvarende lønnede Stillinger.

Det bemærkes, at Dyrslægen ifl. Slagelse Kommunes Lønregulativ kun skulde afgive Afgiften vedr. Eksport til det indenlandske Marked."

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

13. 2. Behandling af Teknisk Udvalgs Indstilling om Antagelse af Tilbud paa Ovnanlæg paa Gasværket. (Mødet 26. f. M. P. 9). — Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Udvalgets Indstilling. **340**

14. I Mødet d. 10. November 1930 P. 8 fik Teknisk Udvalg Bemyndigelse til at indhente Tilbud paa et Koksknuse- og Sorteringsanlæg til Gasværket. Fra Udvalget forelaa nu saalydende Indstilling af 3. ds.: **341**

„Efter den Udvalget meddelte Bemyndigelse har man indhentet Tilbud paa Opførelse af et Koksknuse- og Sorteringsanlæg til Gasværket i Lighed med dem, der findes paa de fleste Værker af tilsvarende Størrelse.

Efter at Udvalget har besigtiget flere saadanne udførte Anlæg, er man kommen til den Erkendelse, at det — i Stedet for at bekoste en forholdsvis dyr Reparation af det ældre Knuseanlæg — vil være af økonomisk Betydning at opføre et moderne Anlæg, der giver Tidsbesparelse (saaledes at f. Eks. Knusning om Søndagen kan undgaas), og hvorved en mere fordelagtig Sortering af Koksene kan opnaas.

De indhentede Tilbud indeholder hver for sig alternative Konstruktioner, der særlig karakteriseres ved den forskellige Udførelse af Silorummene: af Træ, af Jern eller af Jernbeton. Udvalget mener ikke at kunne anbefale en Udførelse af Træ (paa Grund af Brandfaren) eller af Jern (der ødelægges af Vand og Svovlangreb), men maa anse en Udførelse med Siloer af Jernbeton for den i alle Maader bedste.

Tilbudene med en saadan Udførelse er følgende:

Nordisk Gasværks Kompagni.....	Kr. 20,730
Edwards & Rasmussen	- 19,965
Kragh-Müller & Andersen	- 18,070

I Henhold til det ovenfor anførte indstiller Udval-

get, at man antager Tilbudet fra Firmaet Kragh-Müller & Andersen, København.”

— Forslagets Overgang til 2. Behandling vedtoges enstemmig. Tegninger fremskaffes inden næste Møde.

15. Forespørgsel fra Landsretssagfører Lysholm Hansen paa Emil Hansens Vegne, om denne kan købe en Parcel af Matr. Nr. 69 b ved Sorøvej. — Markudvalgets Erklæring indhentes. **342**

Mødet den 23. Februar 1931.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Regnskab for Aaret 1930 vedr. Urmager Chr. Nørlunds Legat. — Toges til Efterretning. **343**

b. Meddelelse fra „Akademisk Arkitektforenings Sektion af Arkitekter ansatte i Stat og Kommuner” om ny Adresse: Arkitekt Carl Fog. — Toges til Efterretning.

c. Indenrigsministeriets Cirk. af 2. d. M. ang. Ændring i Bygningskommissionernes Bemyndigelse til at meddele Dispensationer fra Bygningsloven. — Toges til Efterretning.

d. Meddelelse om Afholdelse af Nævningeting den 22. April. — Toges til Efterretning. **344**

e. Meddelelse fra Sorø Amt om, at Kommunens Andel i Statskassens Udgifter i 1929—30 til Vurderingsmænd m. m. vedr. Ejendomsskyld udgør 448 Kr. 55 Øre. — Toges til Efterretning.

f. Meddelelse fra Præsidenten for Østre Landsret om, at Direktør P. Axelsen er udnævnt til Formand for det Udvalg, som i H. t. Lov om Rettens Pleje af ¹¹/₄ 1916 § 73 vil have at foretage Valg til Nævninge-Grundlisten i Slagelse Købstad i Nævningeaarene 1931—32 til 1934—35, begge incl. — Toges til Efterretning.

g. Skrivelse fra Skoledirektionen med den approberede Undervisningsplan for Slagelse Kommunes offentlige Skolevæsen. — Toges til Efterretning. **345**

2. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 572) Matr. Nr. 455, tilh. Overpostbud Jensen, 573) Matr. Nr. 264, tilh. Tømrermester Alb. Jensen. — Begge Andragender bevilgedes. **346**

b. Sorø Amt anmoder om Byraadets Erklæring i Anledning af Andragende fra Rutebilejer Ejnar Madsen, Absalonsgade 14, og Mekaniker Viggo Jacobsen, Absalonsgade 28, om Tilladelse til, at førstnævnte overdrager Automobilruten Slagelse—Vindstrup—Fuglebjerg—Skelby—Næstved til sidstnævnte. .

Politimesteren nærer nogen Betænkelighed ved at anbefale det ansøgte under Hensyn til den af Sælgeren opnaaede Gevinst.

— Erklæring indhentes fra det paagældende Udvalg.

c. Forslag fra Skoleudvalget om at forhøje Skolelægens Løn fra 800 Kr. til 1400 Kr. — Overgik til Behandling under Budgettet (P. 11). **347**

3. Meddelelse fra Danske Gasværkers Tjære Kompagni A/S om Resultatet af Generalforsamlingen den 14. ds. til Behandling af et fra et privat Firma fremkommen Tilbud om Overtagelse af Kompagniets Aktier til omkring ved Parikurs. Generalforsamlingen vedtog med overvejende Flertal ikke at modtage Tilbudet, hvorefter Virksomheden fortsættes som kommunalt Aktieselskab. — Meddelelsen toges til Efterretning, og Teknisk Udvalg bemyndigedes til at tage Bestemmelse i Forholdet som hidtil. **348**

4. Der forelaa saalydende Indstilling om Ændring i Taksterne for Benyttelse af Sygeautomobilerne: „Sygehusudvalget har efter en Forhandling med Bilejer H. Hansen vedtaget at indstille til det ærede Byraad, at Taksterne for Benyttelse af Sygeautomobilerne til Kørsel paa Landet nedsættes fra 65 Øre til 50 Øre pr. km for en Afstand af 20 km og fra 50 Øre til 40 Øre pr. km for længere Ture. **349**

Udvalget indstiller, at Ændringerne træder i Kraft 1. April d. A. og gælder til 1. April 1932, til hvilken Tid man har forbeholdt sig igen at tage Takstspørgsmaalet op til Behandling.”

— Byraadet vedtog at bifalde Indstillingen.

5. Skrivelse fra Undervisningsministeriet vedr. Forslag til Lov om Statens Seminarier saalydende: „Ministeriet skal herved tilstille Byraadet nogle Eksemplarer af et den 11. d. M. i Folketinget fremsat Lovforslag om Statens Seminarier, idet man efter Omstændighederne snarest belejligt skal udbede sig en Udtalelse fra Slagelse Byraad om, hvorvidt samme i Princippet maatte være villigt til at gaa ind paa de i Lovforslagets § 1, Stk. 4, stillede Betingelser for Oprettelsen af et nyt Dobbeltseminarium i Slagelse. Der vil da senere kunne blive Lejlighed til nærmere Forhandling om Enkelthederne i Ordningen.” — Byraadet vedtog enstemmig med 17 Stemmer at udtale, at det i Princippet er villigt til at gaa ind paa de i Lovforslagets § 1, Stk. 4, stillede Betingelser, ligesom ogsaa, at man er villig til nærmere Forhandling om Enkeltheder. 350

6. Der forelaa saalydende Indstilling fra Brolægningsudvalget i Anledning af Andragendet fra Grundejere ved Thorvaldsensvej om Kommunens Overtagelse af Vejen som offentlig: „I Anledning af ovenstaaende Andragende fra Husejerne paa Thorvaldsensvej indstiller Brolægningsudvalget, at Kommunen istandsætter denne paa Husejernes Regning og derpaa overtager den som offentlig Vej. 351

Samtlige Husejere med Undtagelse af 2 har nu erklæret sig villig til at betale for Istandsættelsen. De 2 Husejere er 1) Gartner Chr. Hansen, der bor i Svendborg, og som man endnu ikke har haft Forbindelse med, og 2) Tømremester Anders Andersen, Hellig Andersvej, som nægter at deltage i Udgiften.

Da Protesten mod Gadens Overtagelse er saa ringe, indstiller Udvalget, at Istandsættelsen og Overtagelsen sker, og at Udgifterne paalignes samtlige Grundejere i Forhold til Facade og Areal.

Gaden bliver forinden Overtagelsen forsynet med Kloak-, Vand- og Gasledninger; den bliver makadamiseret og overtjæret; den forsynes med Rendesten, og Fortovene belægges med Fliser og Slagger. Iøvrigt henvises til den af 13 Husejere underskrevne Erklæring af 10/2 1931 og Ingeniørens Fordelingsplan.”

Stadsingeniøren har i den foreløbige Udgiftsfordeling vedr. Istandsættelse af Vejen anslaaet Udgiften til ca. 11,000 Kr., og de 13 Grundejere er gaaet ind paa

at betale dette Beløb. De ønsker at betale afdragsvis i 20 Terminer, første Gang i 11. December Termin 1931.

— Byraadet vedtog med 16 Stemmer mod 1 at tiltræde Brolægningsudvalgets Indstilling.

7. I Anledning af Henvendelsen fra Murermester L. Larsen & Søn om Regulering af Stenstuegade og Herrestræde ved fremtidig Bebyggelse forelaa saalydende Indstilling fra Brolægningsudvalget: „Brolægningsudvalget har i Anledning af Andragendet ladet udarbejde Kort over Stenstuegade, saaledes at den, efterhaanden som den gamle Bebyggelse nedbrydes, baade bliver rettet en Del i sin bugtede Form, og samtidig bliver saa bred, at dens mindste Bredde er den, Bygningsloven fordrer, 10 m, d. v. s. samme Bredde som Gadens øverste Ende. 352

Dette Kort viser, at der af Andragerens Ejendom, Matr. Nr. 64 og 65, afgives 140 m². Udvalget har haft Møde med Repræsentanter for Ejerne og er enedes med disse om en Pris af 10 Kr. pr. m², foruden at der, da Huset ligger paa et Hjørne, yderligere ydes 600 Kr., ialt 2000 Kr.

Udvalget indstiller derfor til Byraadets Godkendelse, at man søger Gaden rettet og udvidet, som der med punkteret Linie er vist paa Kortet, og at der som Vederlag derfor udbetales Ejeren af ovennævnte Matr. Nr. 2000 Kr., naar Forandringen er foretaget.”

— Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Udvalgets Indstilling, idet man godkender, at Regulering finder Sted i Overensstemmelse med den udarbejdede Plan.

8. a. Andragende fra Bestyrelsen for Hjælpekassen om Bevilling af yderligere 25,000 Kr. til den ordinære Virksomhed. — Byraadet vedtog enstemmig med 11 Stemmer at lade Andragendet overgaa til 2. Behandling. 353

8. b. Andragende fra Bestyrelsen for Hjælpekassen om at faa stillet ca. 1000 hl Koks til Raadighed til Uddeling til trængende. — Byraadet vedtog enstemmig med 11 Stemmer at lade Andragendet overgaa til 2. Behandling.

9. Brolægningsudvalget indstiller, at der som Tilskud fra Grundejerne til Natrenovationens Bortførsel 354

opkræves 8 Kr. pr. Td. — Overgik til Behandling under Budgetforslaget (P. 11).

10. Forslag i H. t. Lov Nr. 83 af 31. Marts 1926 om kommunale Ejendomsskatter ang. Promillens Størrelse og om Fradragets Størrelse for 4 Aar: $\frac{1}{4}$ 31— $\frac{31}{3}$ 35. **355**

Kasse- og Regnskabsudvalget indstiller til Byraadet, at Promillerne for Grundskyld og Ejendomsskyld, der nu er henholdsvis 5 Kr. og 3 Kr. 75 Øre, forhøjes til henholdsvis 6 Kr. og 4 Kr. 50 Øre for de 4 Aar fra 1. April 1931 til 31. Marts 1935. Ligeledes vedtog Udvalget at foreslaa, at Fradraget fastsættes for Perioden til 8000 Kr., som det er nu.

— Overgik til Behandling under Budgetforslaget (P. 11).

11. 1. Behandling af Kommunens Budget for 1931—32. Fra Menighedsraadene for Slagelse Sct. Miksels Bysogn og Sct. Peders Sogn forelaa Overslag for 1931—32 til Beløb henholdsvis 24,959 Kr. 67 Øre og 3947 Kr. 74 Øre, som ønskes paalignet. — Byraadet vedtog Overgang til 2. Behandling: med 10 mod 4 Stemmer Forslaget ang. Skolelægens Løn, med 11 mod 3 Stemmer ang. Opkrævning af 8 Kr. pr. Renovations-tønde for Renovationens Udførsel, med 11 mod 6 Stemmer Forslaget ang. Ejendomsskatterne og enstemmig med 17 Stemmer Budgetforslaget. **356**

For lukkede Døre:

12. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvorefter 1) Husmoder Gunvad Johanne Hansens Erhvervssevne ikke skønnes nedsat, og 2) Syerske Gudrun Johanne Kirstine Rasmussens Erhvervssevne skønnes vedvarende nedsat. — Toges til Efterretning. **357**

b. Fattigudvalget indstiller, at fraskilt Frederikke S. Hansen, hvis Erhvervssevne ikke af Invalideforsikringsraadet er skønnet vedvarende nedsat, bevilges midlertidigt Tillæg til Invalidrenten, gældende fra 1. Januar til 1. Maj d. A. — Indstillingen bifaldtes.

c. Der forelaa Meddelelse fra Sygehusinspektør Abel Møllers Enke om, at hun modtager Byraadets Tilsgang om en aarlig Understøttelse, stor 600 Kr. i 10 Aar, paa de stillede Betingelser, idet hun erkender, at hun

ikke har Krav hverken paa Pension eller paa Tilbagebetaling af Pensionsfondsindskud. — Toges til Efterretning.

d. Andragende fra om Tilladelse til at tilbagebetale Alimentationsbidrag afdragsvis med 5 Kr. pr. Uge. Fattigudvalget kan tiltræde, at Alimentanten, der er tilpligtet Bidrag til 2 udenfor Ægteskab fødte Børn, afvikler Bidraget med 5 Kr. ugentlig, indtil hans økonomiske Forhold maatte bedre sig. — Udvalgets Indstilling bifaldtes.

e. Forespørgsel fra Lysholm Hansen paa Emil Hansens Vegne, om han kan købe en Parcel af Matr. **358**
Nr. 69 b ved Sorøvej. (Mødet 9. d. M. P. 15).

Markudvalget indstiller til Byraadet ikke at sælge nogen Grunde det omhandlede Sted, før der foreligger en samlet Bebyggelsesplan for hele Arealet, samt paa Grund af, at Afløbsforholdene ikke er i Orden.

— Byraadet vedtog ikke at sælge Grunden.

f. Andragende fra om Understøttelse af Sygehuslegatet til Betaling af Mandens Ophold paa Slagelse Sygehus. — Tilstodes indtil 100 Kr.

g. Andragende fra Smed Knud Larsen af Sludstrup om Friplads til Sønnen Jørgen Erik, der gaar i Almenskolens 1. Mellemlasse b. Skoleudvalget indstiller, at man ikke bevilger Drengen Friplads for indeværende Skoleaar, idet man ønsker at afvente Resultatet af Aarsprøven. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

13. 2. Behandling af Teknisk Udvalgs Indstilling om Antagelse af Tilbud paa Koksknuse- og Sorteringsanlæg. (Mødet 9. d. M. P. 14). — Indstillingen bifaldtes. **359**

14. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn: **360**

a. Arbejderske Ingeborg Christiansen, Fruegade 26. Barnet Jørgen Oscar Christiansen, f. $\frac{13}{3}$ 22. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Andragendet bevilgedes. **361**

b. Sadelmager Hans P. Petersen, Fruegade 33. Udøbt Pige, f. $\frac{12}{8}$ 1930. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Andragendet bevilgedes.

15. Retssagen Bagerm. Johs. Høyer mod Byraadet ang. Færdselsretten paa Fisketorvet. Der forelaa en

Erklæring fra Højesteretssagfører Esbern Trolle, hvori han tilraader Appel til Højesteret. — Byraadet vedtog med 9 mod 7 Stemmer at søge Sagen indanket for Højesteret.

16. Snedker Th. Larsen, Rosenkildevej, tilbyder at købe 2 Parceller paa den vestlige Side af Kastanievej, hver ca. 500 m², til en Pris af 3 Kr. 81 Øre pr. m². Markudvalget indstiller at modtage Tilbudene. — Byraadet vedtog enstemmig at sælge Larsen begge Grunde paa de af Udvalget foreslaaede Vilkaar. **362**

Mødet den 16. Marts 1931.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Behandling af de indkomne 6 Klager over Folketingsvalglisterne for 1931—32. **363**

2. Oplæsning af Udvalgsprotokollerne.

3. Efterretningssager:

a. Statistiske Efterretninger Nr. 8 af ²⁴/₂ 1931 ang. Byggevirkomheden i 1930. — Toges til Efterretning.

b. Tilbud og Reklamer fra Theodor Ohl, Limburg i Tyskland, paa Maskiner til Gadefejning. — Toges til Efterretning.

c. Skrivelse fra Dansk Byplanlaboratorium med Program for den internationale Bolig- og Byplankongres i Berlin i Dagene 1.—5. Juni. — Toges til Efterretning.

d. Beretning fra Dansk Brandværns Komité for Aaret 1930. — Toges til Efterretning.

e. Skrivelse fra Indenrigsministeriet med Eksemplar af den stadfæstede Fundats for „Værtshusholder Gudman Nielsens Mindelegat, Slagelse“ til Bolighjælp for ældre Personer i Slagelse Købstad. — Toges til Efterretning. **364**

f. Meddelelse fra Værgeraadet om, at Overretssagfører A. B. Munk er valgt til Formand for Værg-

raadet i Stedet for Lærer S. Thorsen, der er udtraadt af Raadet. — Toges til Efterretning.

g. Meddelelse fra Sorø Amt om, at der for 1931—32 til Amtsrepartitionsfonden skal opkræves 13 Kr. 80 Øre af hver Td. af Købstadens Hartkorn. — Toges til Efterretning.

h. Meddelelse om, at Undervisningsministeriet har fornyet Almenskolens Eksamensret for Aaret 1931. — Toges til Efterretning. **365**

i. Meddelelse fra Indenrigsministeriet om, at der fra den 1. April 1931 at regne sker følgende Ændring i den ved Kirkeministeriets Skr. af 30. Juni 1921 fastsatte Ordning, at den hidtidige Indeholdelse af Præstoffer i de militære Tjenestemænds Lønninger bortfalder fra nævnte Dag at regne under Forudsætning af, at de militære Tjenestemænd fra samme Dag at regne deltager i Udredelsen af Præste-, Degne- og Klokkerpengene i København og af Afløsningsvederlaget for Højtidsofret paa Frederiksberg og i de paagældende Købstæder. — Toges til Efterretning. **366**

k. Meddelelse fra Ingeniørkorpset om, at Indenrigsministeriet har udpeget kst. Fuldmægtig i Indenrigsministeriet E. F. G. Schou til i Stedet for Fuldmægtig P. K. Winther indtil videre sammen med Ingeniørkorpset (Ingeniørdirektionen) at deltage i Garniseringsforhandlinger. — Toges til Efterretning. **367**

l. Anvisninger fra Skattedepartementet for Omvurderinger til Ejendomsskyld og Grundskyld: 1) 67 Kr. 50 Øre for Omvurderinger i 1930 i 1. Distrikt og 2) 379 Kr. 61 Øre for Omvurderinger i 1929 og 1930 i 2. Distrikt. — Toges til Efterretning.

m. Meddelelse fra Kirkeministeriet om, at der skal paalignes 25,673 Kr. i Kirkeskat for Slagelse Købstads Vedkommende i 1931—32. — Toges til Efterretning.

n. Statens Direktorat for Arbejdsanvisningen og Arbejdsløshedsforsikringen meddeler, at Kommunen for 1929—30 (Kommunens Regnskab 1930—31) skal betale 24,467 Kr. 81 Øre som Tilskud til de statsanerkendte Arbejdsløshedskasser og Arbejdsløshedskassers Krisefonds. — Toges til Efterretning. **368**

o. Slagelse Købstads Politikasses Regnskab for 1930. — Toges til Efterretning.

p. „Interessentskabet for Tilvejebringelse og Drift af en Sporforbindelse mellem Slagelse nye Banegaard og Svin slagteriet m. fl.” indbyder til den aarlige Generalforsamling den 26. ds. — Toges til Efterretning. **369**

q. Kolonihaveforeningen „Fredly” paa Borgmesterjorden, som er tilsluttet Kolonihaveforbundet for Danmark, indbyder Byraadet til et Foredrag med Lysbilleder om Kolonihavebevægelsen i Landmandshotellets lille Sal den 24. ds. — Toges til Efterretning.

4. Forskellige Andragender og Forslag:

a. Andragender om Bidrag fra 1) Ensomme Gamlens Værn, 2) Andelsforeningernes Sanatorieforening til Gigtsanatorium. — ad 1. Kunde ikke imødekommes. ad 2. Henvistes til Kasse- og Regnskabsudvalget. **370**

b. Andragende fra Frelsens Hær om Fritagelse for kommunal Grundskyld og Ejendomsskyld for Ejendommen Matr. Nr. 344 paa Stenstuegade. — Oversendes til Kasse- og Regnskabsudvalget, idet Byraadet tidligere har indrømmet Ansøgeren Nedsættelse i samme Omfang som af Staten bevilget.

c. Sorø Amt anmoder om Byraadets Erklæring i Anledning af, at Politimesteren har indstillet, at Politikassen afholder Udgiften ved Anskaffelsen af endnu et Skilt med Forbud mod Parkering i Nygade (udfor Schweitzerpladsen), idet Skiltene ønskes anbragt vinkelret paa Gaden. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring.

d. Andragende fra Biografteaterejer Peter Christensen om at faa Bevillingen til at drive Biografteater i Ejendommen Matr. Nr. 118 paa Slotsgade fornyet for 3 Aar fra $\frac{1}{4}$ 31. — Andragendet anbefales. **371**

e. Andragendet fra Rutebilejer Ejnar Madsen og Mekaniker Viggo Jacobsen om Tilladelse til, at førstnævnte overdrager Automobilruten Slagelse—Vindstrup—Fuglebjerger—Skelby—Næstved til sidstnævnte. (Mødet 23. f. M. P. 2 b). Udvalget, som har haft Andragendet til Erklæring, kan ikke anbefale Andragendet, idet der, da Prisen for Afstaaelsen er fastsat til 17,000 Kr., hvori er iberegnet den nye Rutebil, som er ansat til 8500 Kr., saaledes vil blive 8500 Kr. som Betaling for Koncessionen, og dette finder Udvalget urimeligt højt. — Kunde ikke anbefales. **372**

f. 1) Andragende fra Christine Christensen, Vol- **373**
den 23, om Fritagelse for at betale Hundeskatt. I H. t. en optaget Rapport har Politimesteren intet at erindre mod det ansøgte. Ansøgeren er meget tunghør. — Andragende bevilgedes.

f. 2) Andragende fra Conservesfabriken „Danica” om Fritagelse for at betale Hundeskatt for en Pladshund. I H. t. en optaget Rapport samt en Dyrslægeattest erklærer Politimesteren, at der formentlig savnes Hjemmel til Fritagelse for Afgift. — Kunde ikke imødekommles.

f. 3) Sorø Amt ønsker Erklæring i Anledning af et Andragende fra Reservebetjentene J. Petersen og J. Terp Petersen om Fritagelse for at betale Hundeskatt for deres Hunde, som benyttes til Patrouilletjeneste om Natten. — Byraadet vedtog med 10 mod 7 Stemmer ikke at anbefale Andragendet.

f. 4) Andragende fra Pensionatsværtinde M. Møller, Hestemøllestræde 3, om Fritagelse for at betale Hundeskatten for Aaret 1931 for en Hund, som blev dræbt i Februar Md. 1931. Politimesteren udtaler, at han efter Omstændighederne intet har at erindre imod, at Afgiften frafalder. — Bevilgedes.

g. Meddelelse fra Høng—Tølløse Jernbanens Di- **374**
rektion om, at Underskudet for 1929—30 udgør 23,553 Kr. 64 Øre. Slagelse Kommunes Andel er 332 Kr. 11 Øre. — Det vedtoges at betale Beløbet.

h. Sorø Amt anmoder om Byraadets Erklæring i Anledning af, at Svend Alexander Petersen Nielsen, Vestervang 2, har ansøgt Handelsministeriet om Tilladelse til Gadehandel med røget Fisk o. lign. i Slagelse. Politimesteren har i sin Erklæring udtalt, at han intet har at erindre imod, at der meddeles Ansøgeren Bevilling til Omløben med Varer. — Byraadet vedtog at anbefale ham til Bevilling til Omløben med Varer.

i. Andragende til Sorø Amts Skoleraad fra Sla- **375**
gelse private Mellem- og Realskole om Tilskud, eventuelt Forhøjelse af Tilskudet til Skolen. — Anbefales.

k. Andragender om Tilladelse til Installation af W. C.: 574) Matr. Nr. 187, tilh. Skomagern. H. Jacobsen, 575) Matr. Nr. 250, tilh. A/S Landbobanken (den interimistiske Bankbygning), 576) Matr. Nr. 443 a, tilh. Restauratør Poulsen, 577) Matr. Nr. 1 du,

dv, tilh. Skomagern. V. Olsen, 578) Matr. Nr. 319, tilh. Oluf Hansen. — Alle 5 Andragender bevilgedes.

1. Andragende fra Det forenede Oliekompagni A/S om Tilladelse til Udvidelse af Selskabets Anlæg ved Volden med en Tank for Benzin. Brandinspektøren har anbefalet Andragendet, naar der foretages forskellige Foranstaltninger. — Overgives Kasse- og Regnskabsudvalget til Erklæring.

5. Andragende fra Fru Anna Larsen, Herrestræde 18, om Fritagelse for Hvervet som Tilsynsførende med Plejebørn fra 1. April 1931. — Bevilgedes. **376**

6. Andragende fra Lærer S. Thorsen om Tilladelse til at udtræde af Værgeraadet grundet paa Sygdom. — Bevilgedes. Suppleanten, Regnskabsfører Johs. Madsen, valgtes til Medlem af Værgeraadet. **377**

7. Andragende fra A/S Casino om Tilladelse til paa Casinoteatret i Tiden fra $15/5$ til $15/9$ 1931 at lade opføre Sommerrevy med Skuespiller Tonny Lehmann som kunstnerisk Leder. Politimesteren har intet imod Andragendet at erindre. — Andragendet anbefales, idet det fremhæves, at det er Tonny Lehmann, som man anbefaler til Bevilling. **378**

8. Der forelaa Skrivelse fra Politimesteren, hvori han anbefaler, at der i Stedet for de anbragte 2 Trafikstandere af Træ i Gadekrydset Herrestræde—Løvegade—Absalonsgade nu anbringes 2 faste „kanelerede Søjler” (Søjler med indlagt elektrisk Lys). Ifølge et Tilbud fra Sirene- og Signalfabriken koster hver Søjle 245 Kr. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring. **379**

9. Der forelaa en Skrivelse fra Udvalget om Sikring af Færdsejen ved Vejkrydsninger ang. Ombygning af Rosenkildevejbroen. Statsbanernes Forslag gaar ud paa Ombygning af Broen, saa den kan passeres af en 15 Tons Maskintromle. Broen er tænkt udvidet, saaledes at der bliver en 5 m bred Kørebane med et 0,75 m bredt Fortov paa hver Side. Ved Ombygningen er det nuværende Brodæk af Træ, hvilende paa Jerndragere, tænkt erstattet med en Overbygning af Beton med indstøbte Dragere. Anlægsudgiften vil antagelig blive ca. 45,000 Kr. Under Forudsætning af, at Slagelse Kommune som Vejmyndighed for den over Broen førende Vej overtager Kørebane- og Fortovsbefæstelsen **380**

med Udfyldningsbeton paa det nye Brodæk til fremtidig Vedligeholdelse, vil Statsbanerne kunne gaa med til at yde et Tilskud paa ialt 3000 Kr. til Arbejdets Udførelse, svarende til Kapitalværdien af Statsbanernes aarlige Vedligeholdelsesudgifter ved det nuværende Plankedæk paa Broen. — Byraadet vedtog at svare, at Kommunen er villig til at paatage sig Vedligeholdelsen af selve Vejbefæstelsen.

10. 2. Behandling af Andragendet fra Beboerne paa Rolighedsvej om Gadebelysning. (Mødet ²²/₁₂ 1930 P. 9). Teknisk Udvalg indstiller, at der paa nævnte Gadestrækning installeres en Gadebelysningslampe paa hveranden Mast, ialt 2 Lamper. — Indstillingen tiltraadtes. **381**

11. Andragende fra Grundejerne paa Nørrevoldgade og Købmagergade om Kommunens Overtagelse af disse Gader. — Sendes Brolægningsudvalget til Erklæring efter forudgaaet Forhandling med Ansøjerne. **382**

12. I Anledning af en Skrivelse fra De Danske Statsbaner om Kommunens Betingelser for Overtagelse af Grusning af Slagelse Stations Forpladser og Læsseveje indstiller Brolægningsudvalget, at Kommunen overtager Grusningsarbejdet paa følgende Vilkaar: **383**

- 1) Grusspredemaskinen gruser Pladsen foran Hovedbygningen og Varehuset samt Læssevejen fra Hovedbygningen til Varehuset og den lille Læssevej Vest for Varehuset samtidig med, at Sdr. Stationsvej gruses.
- 2) Læssevejen ved Ndr. Stationsvej er Vejen fra den østlige Indkørsel til Pladsen mellem Varmtvandsanlægget og Ishuset og den vestlige Indkørsel; denne Strækning gruses samtidig med Ndr. Stationsvej.
- 3) Kommunen paatager sig intet Ansvar for Grusningen i Tilfælde af Maskinstop.
- 4) Kommunen paatager sig intet Erstatningsansvar for Ulykkestilfælde paa de omtalte Steder som Følge af glat Føre.
- 5) Betalingen bliver 12 Kr. pr. Gang Grusning, og Jernbanestationen meddeler selv pr. Telefon til en af Brolægningsudvalget nærmere meddelt Vognmand, naar Grusning ønskes, for Morgengrusningens Vedkommende inden Kl. 6 Morgen.

- 6) Denne Overenskomst træder i Kraft den 1. April og gælder, indtil den med 1 Maanedes Varsel opgives af en af Parterne.

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

13. Fra Brolægningsudvalget forelaa saalydende Indstilling: „Efter at Forberedelserne til Istandsættelse af Slotsgade, Rosengade og Løvegade nu er tilendebragt, indstiller Brolægningsudvalget, at der foretages Istandsættelse af disse Gader i den kommende Sommer med en Asfaltbetonbelægning i Lighed med den Belægning, man hidtil har anvendt her i Byen. **384**

Arbejdet, der omfatter ca. 8300 m², er kalkuleret til 12 Kr. pr. m². Det tænkes foretaget i Maj og Juni Maaneder og kan udføres paa ialt 28 Arbejdsdage.

Det bestaar som hidtil i, at Brolægningen opbrydes og anvendes til andre paatænkte Arbejder, og en mindre Del kan sælges. Derefter reguleres Bunden og tromles; der anbringes 12 cm „Black base” som Bundlag og 4 cm Asfaltbeton (Sandasfalt) som Slidlag; begge Lag komprimeres stærkt med Tromle.

Der foreligger nu Tilbud paa Arbejdet; i disse Priser er alt Arbejdet vedrørende, iberegnet. Beløbet, ca. 100,000 Kr., er opført paa Budgettet for 1931—32.”

Paa Arbejdet er der indkommet 4 Tilbud, og Udvalget indstiller at antage Tilbudet fra A. C. L. Nielsen paa 11 Kr. 90 Øre pr. m².

— Byraadet vedtog enstemmig at lade Sagen overgaa til 2. Behandling.

14. Kasse- og Regnskabsudvalget indstiller, at Afgiften til Kommunens Kasse af Benzintankanlæg paa Gade- og Vejarealer forhøjes fra 100 Kr. til 200 Kr. aarlig fra 1. April d. A. at regne. — Behandles under P. 19 (Budgetforslaget). **385**

15. 2. Behandling af Skoleudvalgets Indstilling om Forhøjelse af Skolelægens Løn fra 800 Kr. til 1400 Kr. aarlig fra 1. April d. A. (Mødet 23. f. M. P. 2 c). — Behandles under P. 19 (Budgetforslaget). **386**

16. 2. Behandling af Andragenderne fra Bestyrelsen for Hjælpekassen om 1) yderligere Tilskud paa 25,000 Kr. og 2) om Bevilling af ca. 1000 hl Koks til Uddeling. (Mødet 23. f. M. P. 8 a og b). — By- **387**

raadet vedtog enstemmig med 11 Stemmer at bevilge Beløbet 25,000 Kr. og enstemmig at bevilge 1000 hl Koks.

17. 2. Behandling af Indstillingen om Betaling for Natrenovationens Bortførsel. (Mødet 23. f. M. P. 9). **388**
Indsigelse fra Grundejerforeningen, se P. 19 nedenfor.
— Behandles under P. 19 (Budgetforslaget).

18. 2. Behandling af Indstillingen om Promillerne **389**
for Grundskyld og Ejendomsskyld samt om Fradragets
Størrelse i T. $\frac{1}{4}$ 1931 til $\frac{31}{3}$ 1935. (Mødet 23. f. M.
P. 10). Indsigelse fra Grundejerforeningen, se P. 19
nedenfor. — Behandles under P. 19 (Budgetforslaget).

19. 2. Behandling af Kommunens Budget for **390**
1931—32. (Mødet 23. f. M. P. 11). Paany forelaa
Overslagene fra Sct. Mikkels Bysogns Menighedsraad
og Sct. Peders Menighedsraad.

Der var indkommet følgende Ændringsforslag til Budgettet:

- 1) Lærer Fr. Knudsen foreslaar følgende: „Tilskudet til Hjælpekassen forhøjes fra 75,000 Kr. til 100,000 Kr. (deri indbefattet Statens Tilskud). Byraadet indstiller endvidere til Hjælpekassens Bestyrelse, at det budgetterede Beløb ikke overskrides.”
- 2) Udvalget for de offentlige Slagtehus foreslaar, at Lønnen til Dyrlægen opføres saaledes: Grundløn 5600 Kr., Dyrtidstillæg 162 Kr., Konjunkturtillæg 366 Kr., Stedstillæg 240 Kr., ialt 6368 Kr.
- 3) Markudvalget foreslaar, at Beløbet paa Bilag 28 (4. c. 6) forhøjes fra 8000 Kr. til 10,000 Kr.
- 4) Kasse- og Regnskabsudvalget foreslaar, at Tilskudet til Arbejdsløshedskasser nedsættes fra 29,000 Kr. til 25,000 Kr.

Endvidere foreligger Resolution fra Slagelse Grundejerforening, hvori Foreningens Generalforsamling protesterer mod forøgede kommunale Ejendomsskatter samt mod ekstra Betaling for Bortførsel af Natrenovation under Henvi sning til, at der betales en stor Ejendomsskyld.

Budgetforslaget blev gennemgaaet Post for Post. Byraadet vedtog med 11 mod 6 Stemmer Kasse- og Regnskabsudvalgets Forslag under P. 14 om Forhøjelse af Afgiften af Benzintanke fra 100 til 200 Kr., Bilag 13.

Det vedtoges at opføre Dyrlægens Løn paa Bilag 7 med 6368 Kr. Byraadet vedtog enstemmig med 17 Stemmer Forslaget om Forhøjelse af Tilskudet til Hjælpekassen fra 75,000 Kr. til 100,000 Kr.; Forslaget om Tilkendegivelse til Bestyrelsen om ikke at overskride Bevillingen forkastedes med 11 mod 6 Stemmer; eventuelt forhøjet Statstilskud skal komme Skatteyderne til gode paa næste Budget. Tilskudet til Arbejdsløshedskasserne nedsættes med 4000 Kr. til 25,000 Kr. Skolelægens Løn vedtog Byraadet med 10 mod 7 Stemmer at forhøje fra 800 Kr. til 1400 Kr. Paa Bilag 28 forhøjes Beløbet til Vejene under Markudvalget fra 8000 Kr. til 10,000 Kr. (altsaa med 2000 Kr.). Med 11 mod 3 Stemmer vedtoges det at opkræve 8 Kr. af hver Renovationstønde (Bilag 31). Kasse- og Regnskabsudvalgets Forslag ang. Fastsættelse af Promillen for Grundskyld og Ejendoms- skyld til henholdsvis 6 Kr. og 4 Kr. 50 Øre og ang. Fradragets Bibeholdelse med 8000 Kr. blev vedtaget med 11 mod 6 Stemmer. Efter Gennemgangen af Budgettet og Vedtagelsen i Dag blev det vedtaget at udskrive paa Hovedligningen 977,656 Kr. 03 Øre. Budgettets Driftsposters Indtægter og Udgifter balancerer herefter med 1,431,437 Kr. 04 Øre. Det ændrede Budget vedtoges enstemmig med 17 Stemmer. Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndigedes til, naar Skatteligningen foreligger, eventuelt at foretage en Regulering af Ligningsbeløbet. Kirkeskatten nedsættes fra 26,799 Kr. til 25,673 Kr., altsaa med 1126 Kr.

20. I Anledning af Forslaget om Betaling for Natrenovations Bortførsel foreligger Forslag til Ændring af Sundhedsvedtægten: 391

- 1) Tillæg til Sundhedsvedtægten for Slagelse Købstad af $\frac{13}{5}$ 1899. Til 1. Stykke i § 26 føjes som nyt Punktum efter Ordet Ordning: „For Bortfjernelsen skal Husejerne yde Betaling til Kommunens Kasse efter et Takstregulativ, som Byraadet fastsætter.”
- 2) Tillæg til Forslaget til en ny Sundhedsvedtægt for Slagelse Købstad. Til § 32 føjes som nyt Punktum: „For Udførselen, der sker ved Kommunens Foranstaltning, skal Husejeren yde Betaling til Kommunens Kasse efter et Takstregulativ, som Byraadet fastsætter.”

— Begge Forslag vedtoges enstemmig med 17 Stemmer.

For lukkede Døre:

21. Andragender og Forslag m. m.:

a. Kendelser fra Invalideforsikringsraadet, hvorefter 1) Husmoder Johanne Kirstine Nikoline Jørgensens Erhvervsevne ikke skønnes nedsat, 2) Syerske Ida Marie Jensens Erhvervsevne skønnes vedvarende nedsat, 3) fhv. Medhjælper Jørgen Pedersens Erhvervsevne skønnes vedvarende nedsat, 4) Væverske Ester Marie Rosa Henriksens Erhvervsevne skønnes vedvarende nedsat. — Toges til Efterretning. **392**

b. Meddelelse fra Direktoratet for Sygekassevæsenet (Invalideforsikringen) om, at Kommunen fra 1. Februar 1931 skal udrede Halvdelen af Invaliderenten til Husmoder Magdalene Kristine Jensen, som den 7. Januar 1931 er fyldt 62 Aar. — Toges til Efterretning.

c. Fattigudvalget indstiller, at der fra 1. Marts d. A. udbetales Forskud paa Invaliderente til Parcellist Christian Peter Christensen med 25 Kr. mdl. — Indstillingen tiltraadtes.

d. Fattigudvalget indstiller, at der fra 1. Marts d. A. tiltaas fhv. Savskærer Hans Martin Hansen og fhv. Sølvarbejder Rasmus Chr. Hansen Tillæg til Invaliderenten. — Indstillingen tiltraadtes. **393**

e. Fattigudvalget indstiller, at det Invaliderentyder Emanuel Christensen bevilgede Tillæg til Invaliderenten forlænges fortsat fra $\frac{1}{4}$ til $\frac{1}{6}$ d. A. — Indstillingen tiltraadtes.

f. Undervisningsministeriet udtaler i en Skrivelse af 19. December f. A. i Anledning af en Forespørgsel fra Byraadet ang. Indeholdelse af Bidrag til Pensionering for konstituerede Adjunkter og konstituerede Lærere i Folkeskolen, at der ikke i Lærerlønningensloven af $\frac{4}{10}$ 1919, jfr. Lov af $\frac{1}{7}$ 1927, er Hjemmel til at indeholde Pensionsbidrag i Lønningen til konstituerede Adjunkter og konstituerede Lærere i Folkeskolen, idet Bestemmelserne i Tjenestemandslovens Kap. 2, jfr. Lærerlønningenslovens § 6, kun kommer til Anvendelse paa det fast ansatte Lærerpersonele i Folkeskolen. — Toges til Efterretning. **394**

g. Gaardejer Hans P. Jørgensen af Holmstrup, som har en Kapital, stor 16,000 Kr., af Lindbergs Legat indestaaende som Prioritet i Ejendommen Matr. Nr. 4 a **395**

af Holmstrup, Sct. Peders Landsogn, ansøger om, at Renten af denne Prioritet nedsættes til 4 % p. a. fra December Termin 1930 at regne. — Byraadet vedtog at nedsætte Renten til 4½ % p. a. fra December 1930.

h. Ansøgningsskema fra Husmoder Karen Marie Rasmussen, Bjergbygade 6, om Tilladelse til Indtrædelse i Invalideforsikringen samtidig med Optagelsen i Slagelse anerkendte Sygekasse. Sygekassen har udtalt, 1) at Ansøgerens Erhvervsevne ikke er eller indenfor en nærmere Fremtid maa antages at ville blive saaledes forringet, at hun maa anses for ude af Stand til at paatage sig lønnet Arbejde af Betydning for andre eller til ved selvstændig Erhvervsvirksomhed at bidrage ikke uvæsentligt til sit Underhold, og 2) at hun derfor efter Bestyrelsens Formening kan indtræde i Invalideforsikringen. — Byraadet anbefaler, at hun faar Tilladelse til at indtræde i Invalideforsikringen.

i. Fra Teknisk Udvalg forelaa saalydende Indstilling: „Fra Andelsselskabet Slagelse Oplands Elektricitetsforsyning har Udvalget modtaget Forespørgsel om Vilkaar for en eventuel Levering af Elektricitet til et Elektromotoranlæg, som ønskes installeret paa Mejeriet Landsogn, og som i det væsentlige vil blive benyttet udelukkende i Sommermaanederne til Iscremefabrikation.

Udvalget har i den Anledning haft en Forhandling med Selskabet og har paa Grundlag af denne Forhandling vedtaget at indstille til Byraadet, at der mellem Andelsselskabet og Slagelse Byraad oprettes følgende Overenskomst:

Mejeriet Landsogns Forbrug af Elektricitet til Elektromotoranlægget for Fabrikation af Iscreme skal Selskabet betale til Slagelse Kommune med en Pris af 7 Øre pr. Kilowatttime leveret gennem Værkets Hovedmaalere, plus eller minus samme Tillæg eller Godtgørelse pr. Kilowatttime for Brændsel som fastsat i Kontrakten af 1918 mellem Byraadet og Selskabet.

Den Elektricitetsmængde, som Mejeriet Landsogn aftager gennem Værkets Hovedmaalere, fastsættes at være den paa Mejeriet opsatte Maalers Udvisende i Kilowattimer med et Tillæg af 10 %.

Mejeriets Maaler aflæses ved Slutningen af hvert Kvartal, saaledes at Opgørelse kan foretages samtidig med, at Elektricitetsværket udskriver Regning paa den øvrige til Selskabet afgivne Elektricitetsmængde.

396

397

Det Antal Kilowattimer, som Selskabet skal betale med de i Kontrakten af 1918 fastsatte Priser, vil her-efter blive: Den samlede til Selskabet afgivne Elektri-citetsmængde minus den til Landsogn leverede Elektri-citetsmængde.

Elektricitetsværket skal til enhver Tid have Adgang til Kontrol af Mejeriets Maaler.

Af Hensyn til Beregning af Stempelafgift bemær-kes, at den aarlige Betaling for Strøm ikke antages at ville overstige 3000 Kr.”.

— Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Udval-gets Indstilling.

k. Andragende fra Læge Frk. Margrethe Kristen-sen for om Understøttelse af Sygehuslegatet til et Ophold paa Sygehuset. — Tilstodes indtil 100 Kr., forsaavidt hun er forsørgelsesberettiget i Slagelse. **398**

l. Andragende fra Repræsentant Carl Reitz, Sct. Mikkelsgade 10, om dansk Indfødsret. Han er født den 23. Januar 1904 i London. — anbefales.

m. Der forelaa Andragende fra Lærer Søren Thor-sen, f. $\frac{8}{2}$ 1862, om Afsked med Pension fra 1. August 1931 paa Grund af Sygdom. Skolekommissionen anbe-faler Andragendet. — anbefales. **399**

n. Chauffør Chr. Petersen, Skovsø, forespørger, om Byraadet er sindet at sælge ham en Byggegrund enten ved Mariendals Allé (efter Kommunens Ejendom) eller Hjørnegrunden ved Volden—Kalundborgvej. — Udsattes. **400**

22. Der forelaa Forslag af 12. ds. fra Teknisk Udvalg til Svar til Indenrigsministeriet i Anledning af, at Ministeriet i en Skrivelse af 11. Februar d. A. har overladt til Byraadets Afgørelse, hvorvidt den under $\frac{29}{9}$ 30 afsagte Landvæsenskommissionskendelse vedr. Vand-indvindingsretten for Kommunens Vandværk og en Række Virksomheder i Slagelse og Omegn bør indankes for en Overlandvæsenskommission. Udvalget foreslaar, at Ind-ankning fratages. — Byraadet vedtog enstemmig at til-skrive Indenrigsministeriet i Overensstemmelse med Ud-valgets Forslag. **401**

23. Besættelse af den ledige Stilling som Dyrlæge ved de offentlige Slagtehuse. Af de indkomne 22 An-søgninger indstiller Slagtehusudvalget følgende: **402**

Nr. 1. Dyrslæge With, f. T. Vikar her.

- 2. — Elving, Odense.

- 3. — Lorentzen, Ringsted.

- 4. — Svend Aage Hansen, Viborg.

— Byraadet vedtog enstemmig at besætte Pladsen med Dyrslæge With paa Betingelse af, at han frafalder ethvert Krav paa Pensionsret.

24. Besættelse af den fra 1. April 1931 ledige Reservelægestilling. Af de 11 Ansøgere indstiller Overlæge Rager følgende: **403**

Nr. 1. cand. med. V. Aalkjær.

- 2. — — E. E. Svendsen.

- 3. — — E. Kringelbach.

Sygehusudvalget tilslutter sig Overlægens Indstilling og anbefaler Byraadet at ansætte cand. med. V. Aalkjær, Nakskov.

— Cand. med. Aalkjær ansattes.

25. Aldersrentesager. **404**

26. Enkebørnssager.

27. Andragender om Tilladelse til at have Plejebørn:

a. Kontorist Gunnar O. H. Olsen, Bredegade 29. Barnet Gregers Erling Pedersen, f. $\frac{6}{11}$ 1928. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

b. Arbmd. Hans Peter Hansen, Slagelse sdr. Mark 260. Barnet Grethe Hansen, f. $\frac{4}{8}$ 1928. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

c. Repræsentant F. H. Eriksen, Skelskørvej. Barnet Knud Børge Eriksen, f. $\frac{1}{6}$ 1929. Anbefalet af Tilsynet, Politiet og den kst. Kredslæge. — Bevilgedes.

Mødet den 30. Marts 1931.

Fraværende: P. Axelsen, H. P. Hansen og M. Larsen efter Anmeldelse.

Der foretoges:

1. Efterretningssager:

a. Tilbud fra Europæiske Vare- og Rejsegodsfor- **405**

sikrings-Aktieselskab paa „Parkeringsplads-Forsikring”. — Toges til Efterretning. Byraadet har ikke ansat nogen Tilsynsmand.

b. Socialministeriets Bekendtgørelse af 19. d. M. om Indtægts- og Formueforhold m. H. t. Optagelse eller Forbliven i en anerkendt Sygekasse. — Toges til Efterretning.

c. Lov om Gifte og andre for Sundheden farlige Stoffer af 28. Februar 1931 samt Indenrigsministeriets Bekendtgørelse af samme Dato om Gifte, der anvendes til Bekæmpelse af Plantesygdomme og Insekter samt andre Dyr, der er skadelige for Have- og Landbruget. — Toges til Efterretning.

d. Meddelelse fra Garnisonskommandanten om Koncert den 26. og 28. ds. — Toges til Efterretning. **406**

e. Meddelelse fra Amtet om, at P. Christensens Bevilling til at drive Biografteater i Ejendommen Slots-gade 3 er fornyet indtil 1. April 1932. — Toges til Efterretning. **407**

f. Meddelelse fra Krigsministeriet om, at Taksten for Kostportioner til Patienter og Personale ved Infirmeriet forhøjes med 40 % for April Kvartal 1931. — Toges til Efterretning. **408**

g. Meddelelse fra Dyrlæge With om, at han ved sin Ansættelse som Dyrlæge paa Slagtehuset frafalder ethvert Krav om Pensionsret. — Toges til Efterretning. **409**

h. Anvisning paa 506 Kr. 67 Øre paa Resten af Tilskud til Enkebørnsunderstøttelsen i 1929—30. — Toges til Efterretning.

i. Meddelelse fra Slagelse og Omegns Brugsfor-ening om, at Det forenede Oliekompagni betaler Afgiften for Benzintanken udfor Forretningen, men oplyser iøvrigt, at Kontrakten med Oliekompagniet er opsagt til Ophør 1. April d. A., hvorefter Tanken vil blive fjernet. — Toges til Efterretning.

k. Meddelelse fra Sct. Peders Menighedsraad om, at dette er villig til at deltage i Forhandling med Kasse- og Regnskabsudvalget ang. Udførelsen af den paatænkte Stensætning langs Præstegaardens Grund mod Øhlen-schlægersgade, og at Provst Møller er gaaet ind paa hele Ordningen af Betalingsspørgsmaalet og har lovet at anbefale denne Ordning til Ministeriet. **410**

— Byraadet bemyndigede Kasse- og Regnskabsudvalget til i Forbindelse med Brolægningsudvalget at føre en afsluttende Forhandling med Menighedsraadet og Provst Møller.

2. Forskellige Andragender og Forslag: Andragender om Tilladelse til at installere W. C.: 579) Matr. Nr. 335, tilh. Brdr. Hillers, 580) Matr. Nr. 407 n, tilh. Kredslæge Fog. — Bevilgedes. **411**

3. Valg af 2 Jordboniteringsmænd for 6 Aar fra $\frac{1}{4}$ 1931. — Bmd. Nicolaisen genvalgtes som Jordboniteringsmand og som Formand, og ligeledes genvalgtes Proprietær H. Pedersen som Jordboniteringsmand. **412**

4. Valg af et Medlem til Tilsynet med Plejebørn. — Byraadet valgte Bager Mortensens Hustru, Bredegade 64. **413**

5. Valg af en Suppleant til Værgeraadet. — Margarinearbejder Bernhard Jensen, Platanvej 28, valgtes. **414**

6. Andragender om Benzintankanlæg: **415**

a. Det Danske Petroleums Aktieselskab om Tilladelse til Etablering af endnu et Benzinanlæg ved Mekaniker A. Olsens Forretning paa Jernbanegade. Udvalget anbefaler Andragendet. — Udvalgets Indstilling tiltraadtes.

b. Det forenede Oliekompagni om Tilladelse til at flytte et bestaaende Benzinanlæg udfør Brugsforeningen, Løvegade 34, til A/S H. P. Philipsen, Løvegade 22. Udvalget kan ikke anbefale Andragendet, da Gadebredden udfør Løvegade 22 er mindre end dér, hvor Tanken nu er. — Kunde ikke imødekommes.

c. Det forenede Oliekompagni om Tilladelse til at udvide Selskabets bestaaende Anlæg ved Volden med en Tank for Benzin. Kasse- og Regnskabsudvalget har efter Forhandling med Selskabets herværende Repræsentant, Købmand Skovbro, vedtaget at indstille, at Andragendet imødekommes paa Betingelse af, at det til Tankens Dækning nødvendige Fyld tages af Volden efter Udvalgets nærmere Anvisning. — Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

7. 2. Behandling af Andragendet om Tilskud til Kloakarbejde i Skelskørvejen. (Mødet $\frac{1}{2}$ d. A. P. 7). **416**

Efter at have forhandlet med Repræsentanter for Lodsejerne har Kasse- og Regnskabsudvalget vedtaget at anbefale Byraadet, at Kommunen forskudsvis afholder de med Kloakarbejdet forbundne Udgifter, forsaavidt Arbejdet skal fremmes ifl. en Landvæsenskommissions Kendelse og paa Betingelse af, at Lodsejerne refunderer Kommunen Udlæget med Renter i Løbet af 10 Aar. Ligeledes vedtog Udvalget at anbefale, at Byraadet yder Lodsejerne Bistand ved eventuel Forhandling med Amtsraadet om Anlæg af Fortove langs Skelskørvejen.

Derimod kan Udvalget ikke anbefale, at der ydes Tilskud fra Kommunen til de omtalte Kloakarbejder.

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling.

8. Teknisk Udvalg indstiller, at Tjæreprisen fra 1. April d. A. nedsættes til 55 Kr. pr. Ton. (Prisen er f. T. 70 Kr). Ved Køb af mindst 5 Tons ydes en Rabat af 10 %, og ved Køb af under 100 kg er Prisen 10 Øre pr. kg. — Indstillingen tiltraadtes. **417**

9. Forslag til Vedtægt angaaende Dækningsafgift. Kasse- og Regnskabsudvalget indstiller, at Vedtægten for Opkrævning af Dækningsafgift, som ifl. sit Indhold skal underkastes Revision, skal gælde indtil videre med den Ændring, at Tillæget, som ommeldes i § 4, forhøjes fra 50 % til 75 %. — Indstillingen tiltraadtes. **418**

10. 2. Behandling af Indstillingen om Asfaltering af Slotsgade, Rosengade og Løvegade. (Mødet 16. d. M. P. 13). — Byraadet vedtog enstemmig at tiltræde Forslaget. **419**

11. Forslag fra Teknisk Udvalg til Tillæg til „Regulativ for Gasforsyning fra Slagelse Gasværk” ang. Særpriser for Gas i Tilfælde, hvor Gassen udelukkende anvendes til specielle Formaal, f. Eks. til Gaskaminer, Vaskekedler (Grubekedler) samt til Næringsbrug. **420**

Der forelaa Andragende fra „Tøj- og Hattepressen” i Løvegade 12 om Rabat i Gasprisen, og Udvalget anbefaler dette Andragende i H. t. Forslaget.

— Byraadet vedtog at tiltræde Udvalgets Indstilling. Med Hensyn til Andragendet fra „Tøj- og Hattepressen” henvises til det nu vedtagne Forslag.

For lukkede Døre:

- 12.** Andragender og Forslag m. m.:
- a. Invalideforsikringsraadets Kendelse om, at Husmedhjælperse Emmy Ketty Viola Olsens Erhvervsevne ikke er nedsat. — Toges til Efterretning. **421**
- b. Socialministeriets Tilladelse til, at der ydes Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige til 1) Else Marie Andersen, f. $17\frac{1}{2}$ 1869, 2) Jensine Christine Kümler, f. $\frac{3}{9}$ 1870, og 3) Stine Jensine Adsluf, f. $\frac{3}{2}$ 1868. — Toges til Efterretning.
- c. Andragender om Eftergivelse af Skat.
- d. Teknisk Udvalg indstiller, at Byraadet tilbyder at levere Slagelse Oplands Elektricitetsforsyning Strøm til Svendstrup Teglværk paa samme Betingelser som til Mejeriet Landsogn. — Indstillingen tiltraadtes. **422**
- e. Sct. Peders Menighedsraad forespørger, om Byraadet kan give Tilladelse til at benytte saa stort et Stykke af Kommunens Grund Matr. Nr. 34, som Forholdene vil kræve, som Adgangsvej fra Gaden til Kirkeporten, og ansøger samtidig om Tilladelse til at lade opføre en Mur til Dækning af Gavlen paa den til Kommunens Grund grænsende Ejendom Matr. Nr. 33. — Sendes Kasse- og Regnskabsudvalget til Erklæring, der afgives efter forudgaaet Forhandling med Menighedsraadet. **423**
- f. Andragende fra Sølvsmed Larsen, Valbyvej 31, der flytter til H. P. Hansensvej, om Friplads i Østre Skole til Børnene Edith og Alis. Ikke anbefalet af Skoleudvalget. — Kunde ikke imødekommes. **424**
- 13.** Indstilling fra Kasse- og Regnskabsudvalget om Regulering af Pensionisters Dyrtidstillæg. Indstillingen er saalydende: **425**
- „Kasse- og Regnskabsudvalget tillader sig at indstille til det ærede Byraad, at de i Henhold til den gældende Pensionsvedtægt hidtil ydede Dyrtidstillæg til nuværende paa vedlagte Liste opførte Pensionister under Slagelse Kommune fastsættes og reguleres efter følgende Bestemmelser, hvor ikke der træffes anden Beslutning.
- Der ydes et aarligt Tillæg paa 306 Kr. 90 Øre, regnet efter et Pristal af 166. For hvert Point, det af Statistisk Departement offentliggjorte Pristal gaar ned eller op, nedsættes eller forhøjes Dyrtidstillæget med 4

Kr. 65 Øre, hvorved dette i Henhold til det gældende Pristal pr. 1. April d. A. vil være at nedsætte til 274 Kr. 35 Øre. Der er i 1930—31 udbetalt 324 Kr. i Dyrtidstillæg.

De hidtil gældende Dyrtidstillæg for Pensionisterne: fhv. Fattiggaardsbestyrer N. A. Jensen og fhv. Gasværksarbejder Søren Chr. Hansen er 216 Kr.

Disse foreslaas sat til 204 Kr. 60 Øre regnet efter et Pristal af 166 og reguleres efter ovenstaaende Regler med 3 Kr. 10 Øre for hvert Point, Pristallet nedsættes eller forhøjes. Tillæget vil derefter for disse blive 182 Kr. 90 Øre pr. 1. April d. A.

Reguleringen efter de anførte Principper foreslaas foretaget en Gang aarlig, nemlig pr. 1. April.

For fhv. Økonoma Katrine Sørensens Vedkommende foreslaas derimod Dyrtidstillæget fastsat efter den gældende Pensionsvedtægt og Statens gældende Lønningslov, hvorved Tillæget fra 1. April d. A. at regne nedsættes fra 216 Kr. til 162 Kr.

Det bemærkes, at Forslaget ikke omfatter Pensionisterne: fhv. Opsynsmand L. Werup, fhv. Gasværksarbejder Rasmus Jørgensen, fhv. Sygeplejerske Christine Christensen, fhv. Sygeplejerske A. Flohr, fhv. Gasværksarbejder Th. Chr. Petersens Enke, fhv. Retorthusarbejder Martin Knudsen og fhv. Gasværksarbejder Hans P. Petersens Enke, idet man foreslaar indtil videre at bibeholde de for disse Pensionister af Byraadet fastsatte Pensionsydelse.

Med Indstillingen fulgte Opgørelse over udbetalte Pensioner og Dyrtidstillæg m. m. til Pensionister for 1930—31.

— Udvalgets Indstilling tiltraadtes.



MEDDELELSER FRA SKOLEAARET

1929—30

VED

A. G. ANDERSEN

REKTOR



Slagelse kommunale højere Almenskole

er en fuldstændig højere Almenskole i Overensstemmelse med Almenskoleloven af 24. April 1903. Den består af en Mellemskole med 4 etaarige Klasser, der fortsætter sig i en etaarig Realklasse og i et nysprogligt Gymnasium med 3 etaarige Klasser. Den forbereder til: Mellemskoleeksamen, Realeksamen og nysproglig Studentereksamen. Skolen har Fællesundervisning for Drengene og Piger.

Af Skolens Historie. Almenskolen er en direkte Fortsættelse af *Slagelse Realskole*. Denne oprettedes i Følge Lov af 14/4 1852 som Afløser af *Slagelse lærde Skole* og begyndte sin Virksomhed 1/4 1853.

I Foraaret 1857 flyttede den ind i en ny Skolebygning i Skolegade 8, hvor den havde til Huse indtil Marts 1928, da den nuværende Bygning i Herrestræde 11 toges i Brug.

Skolens første Bestyrer var C. Lund. Fra Oktober 1858 lededes *Slagelse Realskole* af K. H. Schow, der døde lige efter Sommerferien 1866. Til hans Efterfølger valgte Kommunalbestyrelsen Mag. Fr. Dahl, der ledede Skolen fra 1867 til 1896. Han efterfulgtes af Axel Jensen, der fratraadte i Efteraaret 1922. Efter Sommerferien 1923 tiltraadte den nuværende Leder, Rektor A. G. Andersen, sit Embede.

I Juli 1860 afholdt Skolen for første Gang *Afgangseksamen for Realdisciple* efter Bek. af 18/9 1855. Denne Prøve afløstes 1883 af *Almindelig Forberedelseksamen*. Det sidste Hold „Præliminarister“ dimitteredes i Juli 1927. Samtidig afholdt Skolen for første Gang *Mellemskoleeksamen*; Aaret efter afholdtes tillige *Realeksamen*.

Skolen var fra først af Drengeskole. Fra 1911 optog den ogsaa Piger. Siden da har Antallet af kvindelige Elever været jævnt voksende, saa der nu er omtrent lige mange Drengene og Piger i Skolen.

Optagelsesbetingelser. Skolen optager Elever fra Slagelse Købstad-Kommune, og, forsaavidt Pladsen tillader det, ogsaa Elever fra andre Kommuner.

I 1. Mellemskoleklasse optages Elever i 11 Aarsalderen efter en Optagelsesprøve, der til Forudsætning har mindst 4 Aars Skolegang i en Folkeskole eller tilsvarende Undervisning. Prøven afholdes for Elever i Kommunens Borgerskoler ved disse, for andre Elever ved Almenskolen. Desuden maa Forældrene afgive skriftlig Forsikring om, at det er deres Hensigt at lade Eleven gennemgaa hele Mellemskolen, der normalt slutter et Aar efter Skolepligtens Ophør.

I I. G optages (med eller uden Optagelsesprøve efter Skolens nærmere Bestemmelse) Elever, der med tilfredsstillende Resultat har bestaaet Mellemskole-, Real- eller Præliminæreksamen og har Forkundskaber i Fransk.

Børn, der er hjemmehørende i Slagelse Kommune, gaar frit i Mellemskolen og Realklassen. I Gymnasiet betaler saadanne Elever 3, 5, 8, 12 eller 16 Kr. om Maaneden i Forhold til Hjemmets skattepligtige Indtægt. Desuden kan Byraadet bevilge Fribøger efter Ansøgning i hvert enkelt Tilfælde. For indenbysboende Elever i Gymnasiet har *Sparekassen for Slagelse og Omegn* oprettet 2 Boglegater à 50 Kr.

Elever fra andre Kommuner betaler i Mellemskolen 12, i Realklassen og Gymnasiet 16 Kr. om Maaneden. For saadanne Elever har Sparekassen oprettet 4 Fripladser i Mellemskolen og Realklassen, 1 i Gymnasiet. Desuden kan Byraadet ogsaa bevilge saadanne Elever Friplads efter Ansøgning i hvert enkelt Tilfælde.

Skolebygningen i Herrestræde 11 er tilvejebragt ved Ombygning af det tidligere *Forsørgelseshjem* og Opførelse af en Gymnastiksalsbygning. Skolen rummer 13 Klasseværelser med tilhørende Garderober, 5 Specialklasser til Undervisning i: Haandgerning (og Tegning), Fysik (og Kemi), Geografi, Naturhistorie og Sløjd, dertil 2 Gymnastiksale med tilhørende Omlædningsværelser og Brusebad. Desuden er der i Skolebygningen indrettet Lejligheder til Rektor og til Skolebetjenten, og der er Rum til Raadighed til Indretning af Laboratorier for en matematisk Retning ved Gymnasiet, naar en saadan med Tiden bliver oprettet.

Lærerkollegiet.

Rektor, cand. mag. <i>A. G. Andersen</i> : Tysk i III G, Fransk i I G, Historie i II G og III G, Sang i 4. M - III G	18	Timer
Lærer <i>S. A. Bach</i> : Tegning i 1. M - 3. M	10	"
Adjunkt <i>E. Clausen</i> : Fysik i 1. Mb, 3. Ma, 4. Mb og R, Matematik i 1. Mb og I G - III G, Gymnastik i R - III G . . .	27	"
Lærer, cand. theol. <i>H. Frederiksen</i> : Engelsk i 2. Mab, 3. Mb, 4. Mab og R, Fransk i 4. Mab	33	"
Lærerinde Frk. <i>K. Gam</i> : Dansk i 1. Ma og 3. Mb, Tysk i 1. Mab, 2. Mb og 3. Mab, Geografi i 1. Mb og 2. Ma	33	"
Adjunkt, cand. theol. <i>C. E. Jordan</i> : Religion i 1. Mb og 4. Ma, R - III G, Dansk i 1. Mb og 4. Mb, Latin i II G og III G, Oldtidskundskab i I G - III G	27	"
Lærer <i>A. V. Juul</i> : Matematik i 1. Ma, 3. Mb og 4. Ma, Gymnastik i 1. M - 4. M . .	30	"
Lærerinde Frk. <i>Krohn</i> : Religion i 2. Ma, Gymnastik i 1. M - 2. M	8	"
Lærer <i>Th. Lauridsen</i> : Dansk i 2. Mb, 3. Ma og R, Naturhistorie i 1. Mab, 3. Mab, 4. Mab og R, Matematik i 2. Mb	33	"
Lærerinde Fru <i>Liliendahl</i> : Religion i 1. Ma og 2. Mb, Geografi i 1. Ma, 2. Mb, 4. Mb og R, Haandgerning i 1. M - 3. M, Gymnastik i 3. M - III G	33	"
Adjunkt, cand. mag. <i>Jens Mortensen</i> : Dansk i III G, Tysk i 2. Ma og 4. Ma, Engelsk i 3. Ma og I G - III G	29	"
Lærer <i>Hans Rasmussen</i> : Religion i 3. Mab og 4. Mb, Matematik i 2. Ma, 3. Ma, 4. Mb og R, Sløjd i 1. M - 3. M	33	"
Adjunkt, cand. mag. Fru <i>Saxtorph</i> : Dansk i 2. Ma og 4. Ma, II G, Fransk i R og II G - III G, Historie i 2. Ma og I G .	27	"
Adjunkt, cand. mag. <i>Hans Skov</i> : Dansk i I G, Tysk i 4. Mb, R og I G - II G, Latin i I G	29	"
Adjunkt, cand. mag. <i>C. Staun</i> : Geografi i 3. Mab og 4. Ma, Naturhistorie i 2. Mab,		

Naturfag i I G - III G, Fysik i 1. Ma,	
2. Mab, 3. Mb og 4. Ma	27 Timer
Lærer <i>P. Volten</i> : Historie i 1. Mab, 2. Mb,	
3. Mab, 4. Mab og R, Skrivning i 1.	
M - 3. M, Sang i 1. M - 3. M	33 „

Under Adjunkt Skovs Sygdom (Novbr.—Jan.) besørgedes hans Timer af cand. mag. Martin Laursen. Lærer Frederiksen har været sygemeldt siden Begyndelsen af Marts; hans Timer besørges af cand. mag. Sigv. Hansen. I Paaskeferien blev Adjunkt Mortensen alvorligt syg; hans Timer besørges af cand. mag. Sv. A. Petersen.

Til Realeksamen indstilledes i 1929 følgende 11 Elever, der alle bestod:

Inger Andersen (mg?).
 Elly Christensen (mg).
 Dyveke Hansen (mg×).
 Gerda Jensen (mg?).
 Elisabeth Carl-Jensen (mg).
 Niels Edvard Kejser (mg).
 Tekla Metelmann (g×).
 Eva Mortensen (mg?).
 Frederik Frimodt-Møller (g).
 Jørgen Anton Petersen (mg?).
 Hugo Warrer (mg).

Til Mellemskoleeksamen indstilledes 42 Elever, der alle bestod. Af disse opnaaede 7 Hovedkarakteren mg×, 9 mg, 14 mg?, 8 g× og 4 g.

I I G oprykkedes fra Realklassen 1, fra 4. M 6; i Realklassen oprykkedes fra 4. M 22; de øvrige forlod Skolen.

Skolens Undervisning er i Aarets Løb inspiceret af Undervisningsinspektør Dr. Højberg Christensen, Lektor Th. A. Müller, Lektor Dr. Kirstine Meyer, Lektor Torsting, Lektor Stigaard og Lektor P. A. Andersen; desuden har Vicegymnastikinspektør Herlak og Lærerinde Frk. Schouw-Jensen besørget den vejledende Gymnastikinspektion i Realklassen.

Eleverne. Ved Skoleaarets Begyndelse optoges 60 nye Elever, nemlig: i III G 1, i I G 9, i 3. M 1, i 2. M 1 og i 1. M. 48. Skoleaaret begyndte derefter med 278 Elever (153 Drenge og 125 Piger), der fordelte sig saaledes mellem Klasserne:

III G: 8 Dr. 10 Pi.	4. Ma: 11 Dr. 8 Pi.	2. Ma: 17 Dr. 14 Pi.
II G: 4 „ 7 „	4. Mb: 14 „ 6 „	2. Mb: 19 „ 11 „
I G: 9 „ 7 „	3. Ma: 16 „ 14 „	1. Ma: 14 „ 12 „
R: 12 „ 10 „	3. Mb: 14 „ 14 „	1. Mb: 15 „ 12 „

I Aarets Løb udmeldtes 13 Elever (9 Dr. og 4 Pi.), medens der optoges 7 Elever (5 Dr. og 2 Pi.).

Den 16. November døde Gunnar Rønnow Hansen, II G. Han var velbegavet, flittig og yderst pligtopfyldende, afholdt af alle, der lærte ham at kende.

Eksaminer 1930. Skolen afholder i Aar for første Gang Studentereksamen (nysproglig Retning); til denne indstilles 18 Elever. Til Realeksamen indstilles 22 Elever, til Mellemskoleeksamen indstilles 33 Elever.

Timeplan 1930—31:

	1.M	2.M	3.M	4.M	R	IG	IIG	IIIG
Religion	2	2	1	1	1	1	1	1
Dansk	5	4	5	4	4	4	4	4
Tysk	5	3	3	3	4	5	5	4
Engelsk		4	4	4	4	4	4	4
Fransk				4	3	3	3	4
Latin						5	5	4
Oldtidskundskab						1	1	1
Historie	3	2	2	2	2	3	3	4
Geografi	2	2	2	2	2			
Naturhistorie . . .	2	2	2	2	2			
Naturkundskab . .						2	2	2
Fysik	2	2	2	2	2			
Matematik	5	5	6	6	6	2	2	2
Skrivning	1	1	1					
Tegning	2	2	1					
Haandg. (Sløjd). .	2	2	2					
Gymnastik	3	3	3	4	4	4	4	4
Sang	2	2	2	2	2	2	2	2
Ialt	36	36	36	36	36	36	36	36

Skolebøger: I Skoleaaret 1930—31 kommer nedennævnte Bøger til Anvendelse i de forskellige Klasser:

1. *M.*: Chresten Møller: Bibelhistorie for Elementarskolen — Olaf Lange: Danske Læsestykker for I. Mellemkoleklasse — Ingerslev og Vibæk: Tysk I — Ejler Møller: Verdenshistorie for Mellemkolen — C. C. Christensen: Geografi for Mellemkolen I — C. C. Christensen & Krogsgaard: Atlas for Mellemkolen — Stockmarr & Bøving Petersen: Zoologi for Mellemkolen I — Balslev & Simonsen: Botanik I — Rasmussen & Simonsen: Lille Flora — Rasmussen & Simonsen: Fysik f. Mellemkolen I — Rasmussen & Simonsen: Opgaver i Naturlære I — Pihl & Ring: Regnebog for Mellemkolen I — Tegnebestik, Vinkelmaaler — Salmebog — Den danske Skoles Sangbog.

2. *M.*: Olaf Lange: Danske Læsestykker for II. Mellemkoleklasse — Ingerslev og Vibæk: Tysk I — Jespersen & Sarauw: Engelsk Begynderbog — Ejler Møller: Verdenshistorie f. Mlsk. — C. C. Christensen: Geografi f. Mlsk. I & II — C. C. Christensen & Krogsgaard: Atlas f. Mlsk. — Stockmarr & Bøving Petersen: Zoologi f. Mlsk. I — Balslev & Simonsen: Botanik II — Rasmussen & Simonsen: Lille Flora — Rasmussen & Simonsen: Opgaver i Naturlære I — Rasmussen & Simonsen: Uorganisk Kemi — Pihl & Ring: Regnebog f. Mlsk. II — Thyra Eibe: Geometri f. Mlsk. — Tegnebestik, Vinkelmaaler — Bibelhistorie, Testament, Salmebog — Den danske Skoles Sangbog.

3. *M.*: Agerskov & Rørdam: Læsebog for Mellemklasserne — P. Christensen: Svenske Læsestykker — Ingerslev & Vibæk: Tysk II — Jespersen & Sarauw: Lærebog i Engelsk — Lund: Engelsk Grammatik v. Bredsdorff — Ejler Møller: Verdenshistorie f. Mlsk. — C. C. Christensen: Geografi f. Mlsk. II — C. C. Christensen & Krogsgaard: Atlas for Mlsk. — Stockmarr & Bøving Petersen: Zoologi f. Mlsk. II — Balslev & Simonsen: Botanik I—III — Rasmussen & Simonsen: Lille Flora — Rasmussen & Simonsen: Opgaver i Naturlære II — Rasmussen & Simonsen: Uorganisk

Kemi — Pihl & Ring: Regnebog f. Mlsk. III — Thyra Eibe: Geometri f. Mlsk. — Tegnebestik, Vinkelmaaler — Bibelhistorie, Testament, Salmebog — Den danske Skoles Sangbog.

4. M.: Agerskov & Rørdam: Læsebog f. Mkl. II — Fenger: Læsestykker I — P. Christensen: Svenske Læsestykker — Ingerslev & Vibæk: Tysk II — Jespersen & Sarauw: Lærebog i Engelsk — Lund: Eng. Grammatik v. Bredsdorff — Nielsen & Hoffmann: Fransk Begynderbog — Ejler Møller: Verdenshistorie f. Mlsk. — C. C. Christensen: Geografi f. Mlsk. I — C. C. Christensen & Krogsgaard: Atlas f. Mlsk. — Stockmarr & Bøving Petersen: Zoologi f. Mlsk. II — Balslev & Simonsen: Botanik I—IV — Rasmussen & Simonsen: Lille Flora — Rasmussen & Simonsen: Uorganisk Kemi — Thyra Eibe: Geometri f. Mlsk. — Lomholt: Matematiske Opgaver E — Tegnebestik, Vinkelmaaler — Thomsen: Kirkehistorie, Testament, Salmebog — Den danske Skoles Sangbog.

Realklassen: Agerskov & Rørdam: Læsebog f. Mkl. II — Fenger: Læsestykker I — Ingerslev & Vibæk: Tysk III — Jespersen: Engelske Læsestykker med Øvelser — Lund: Eng. Grammatik v. Bredsdorff — Nielsen & Hoffmann: Fransk Begynderbog — Andersen & Vahl: De Forenede Stater i Nordamerika — C. C. Christensen & Krogsgaard: Atlas f. Mlsk. — Balslev & Andersen: Zoologi f. Realkl. — Balslev & Simonsen: Botanik f. Realkl. — Rasmusson & Simonsen: Varmelære f. Realkl. — Fischer & Simonsen: Elektricitetslære f. Realkl. — Fischer & Simonsen: Øvelser i Elektricitetslæren — Pihl & Ring: Regnebog f. Realkl. — Erlang: 4-cifrede Logaritmetavler — Tegnebestik, Vinkelmaaler — Thomsen: Kirkehistorie, Testament, Salmebog — Den danske Skoles Sangbog.

I. G.: Mortensen: Litteraturudvalg for Gymnasiet, 4. Hefte — Kommentar til samme, 4. Hefte — Agerskov og Nørgaard: Svensk Læsebog — Reincke: Tyske Stiløvelser I — Carl Gad: Tysk Grammatik — Brahe: Eng. Fortsætterbog — Eng. Forfattere f. Gymnasiet,

Nr. 9 — Georg Bruun: Modern English Plays and Dialogues — Ad. Hansen: Eng. Stiløvelse f. Realkl. — Lund-Bredsdorff: Eng. Grammatik — N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I — N. Chr. Nielsen: Fransk Grammatik — Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog — Vald. Nielsen: Latinsk Grammatik — Cæsar: Gallerkrigen (ved Gertz) — Homer: Iliaden (ved Gertz), I. Hefte — Holten Bechtolsheim: Græske Sagn — Samme: Græske Myter — P. Munch & Th. A. Müller: Verdenshistorie I & II — Stockmarr, Bøving Petersen og Victor Madsen: Geologi f. Gymnasiet I & II — Bonnesen: Matematik for de sproglige Gymnasier — Erlang: 4-cifrede Logaritmetavler — Thomsen: Kirkehistorie.

II G.: Bertelsen: Oldnordisk Læsebog — Samme: Dansk Sproghistorie — Agerskov & Nørgaard: Svensk Læsebog — Sigtryggsson: Deutsche Kultur- u. Charakterbilder — Reincke: Tyske Stiløvelser I — Carl Gad: Tysk Grammatik — Eng. Forfattere f. Gymnasiet Nr. 4 og 7 — Jespersen: A British Reader — Kindt Jensen: Engelske Stiløvelser f. Gymnasiets øverste Kl. — Lund-Bredsdorff: Eng. Grammatik — N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I — Samme: Fransk Grammatik — L. Høeg: Ciceros Taler i Udv. (med Noter) — Vald. Nielsen: Latinsk Grammatik — Herodot: Historie, 3. Hefte (ved Hude) — P. Munch & Th. A. Müller: Verdenshistorie III — Ottosen: Nordens Historie (9. Udg.) — Stockmarr: Biologi — Aug. Krogh: Fysiologi — Bonnesen: Matematik f. de sproglige Gymnasier — Erlang: 4-cifrede Logaritmetavler — Lehmann: Religionerne.



De mundtlige Afgangsprøver i Juni 1930 afholdes
efter følgende Skema:

			Eksaminator:	Censor:
G:	Ti. 10/6	Kl. 8:	Historie. Hr. A. G. Andersen.	Lektor Dalhoff, Esbjerg.
	To. 12/6	" 8:	Latin. " Jordan.	" Gabrielsen, Randers.
	L. 14/6	" 8:	Oldtidsk. " Jordan.	" Steen Hansen, København.
	M. 16/6	" 10:	Matematik. " Clausen.	" Torsting, København.
	Ti. 17/6	" 8:	Dansk. " Petersen.	" Anker Jensen, Haderslev.
	O. 18/6	" 8:	Dansk. " Petersen.	" Anker Jensen, Haderslev.
	To. 19/6	" 8:	Engelsk. " Petersen.	Adjunkt Sv. Bruun, København.
	F. 20/6	" 8:	Engelsk. " Petersen.	" Sv. Bruun, København.
	L. 21/6	" 8:	Naturfag. " Staun.	Lektor P. Andersen, København.
	M. 23/6	" 8:	Tysk. " A. G. Andersen.	Dr. Højberg Christensen, København.
	Ti. 24/6	" 8:	Tysk. " A. G. Andersen.	" Højberg Christensen, København.
	O. 25/6	" 8:	Fransk. Fru Saxtorph.	Lektor Frk. Bariel, København.
R:	Ti. 10/6	Kl. 8:	Historie. Hr. Volten.	Overlærer Henrichsen, Skelskør.
	To. 12/6	" 8:	Fransk. Fru Saxtorph.	Rektor A. G. Andersen, Slagelse.
	L. 14/6	" 8:	Dansk. Hr. Lauridsen.	Realskolelærer Schmidt Hansen, Sl.
	M. 16/6	" 8:	Geografi. Fru Liliendahl.	Fhv. Realskolelærer Ståde, Slagelse.
	O. 18/6	" 8:	Engelsk. Hr. Hansen.	Overlærer Frk. Ellen Hansen, Korsør.
	F. 20/6	" 8:	Naturhist. " Lauridsen.	" Henriksen, Slagelse.
	M. 23/6	" 8:	Matematik. " Rasmussen.	Realskolelærer Larsen, Korsør.
	Ti. 24/6	" 10:	Tysk. " Skov.	Dr. Højberg Christensen, København.
	O. 25/6	" 8:	Fysik. " Clausen.	Realskolelærer Marcussen, Hindholm.
1a:	Ti. 10/6	Kl. 10:	Fransk. Hr. Hansen.	Adjunkt Fru Saxtorph, Slagelse.
	To. 12/6	" 10:	Naturhist. " Lauridsen.	Lærer P. K. Nielsen, Slagelse.
	L. 14/6	" 8:	Engelsk. " Hansen.	" Fr. Knudsen, Slagelse.
	M. 16/6	" 8:	Dansk. Fru Saxtorph.	Lektor Anker Jensen, Haderslev.
	O. 18/6	" 8:	Geografi. Hr. Staun.	Fhv. Realskolelærer Ståde, Slagelse.
	F. 20/6	" 8:	Fysik. " Staun.	Adjunkt Clausen, Slagelse.
	M. 23/6	" 10:	Matematik. " Juul.	Realskolelærer Storm, Slagelse.
1b:	Ti. 10/6	Kl. 10:	Geografi. Fru Liliendahl.	Fhv. Realskolelærer Ståde, Slagelse.
	To. 12/6	" 10:	Fysik. Hr. Clausen.	Adjunkt Staun, Slagelse.
	L. 14/6	" 2:	Historie. " Volten.	Realskolelærer Høpfner, Slagelse.
	M. 16/6	" 3:	Dansk. " Jordan.	Lektor Anker Jensen, Haderslev.
	O. 18/6	" 8:	Tysk. " Skov.	Lærer P. Andersen, Slagelse.
	F. 20/6	" 8:	Matematik. " Rasmussen.	" Baark, Slagelse.
	M. 23/6	" 10:	Fransk. " Hansen.	Adjunkt Fru Saxtorph, Slagelse.

Aarsprøver i Juni 1930:

- II. G.:* M. 23. Kl. 1: Latin (Hr. Jordan).
 Ti. 24. " 1: Historie (Hr. A. G. Andersen).
 O. 25. " 1: Naturfag (Hr. Staun).
 To. 26. " 1: Fransk (Fru Saxtorph).
 F. 27. " 1: Matematik (Hr. Clausen).

- I. G.:* M. 23. Kl. 8: Dansk (Hr. Skov).
 Ti. 24. " 8: Historie (Fru Saxtorph).
 O. 25. " 8: Latin (Hr. Skov).
 To. 26. " 8: Fransk (Hr. A. G. Andersen).
 F. 27. " 8: Oldtidskundskab (Hr. Jordan).

3. *Ma.*: M. 23. Kl. 1: Fysik (Hr. Clausen).
 Ti. 24. „ 1: Historie (Hr. Volten).
 O. 25. „ 1: Naturhistorie (Hr. Lauridsen).
 To. 26. „ 1: Matematik (Hr. Rasmussen).
 F. 27. „ 1: Geografi (Hr. Staun).
3. *Mb.*: M. 23. Kl. 8: Dansk (Frk. Gam).
 Ti. 24. „ 8: Engelsk (Hr. Hansen).
 O. 25. „ 8: Matematik (Hr. Juul).
 To. 26. „ 8: Fysik (Hr. Staun).
 F. 27. „ 8: Naturhistorie (Hr. Lauridsen).
2. *Ma.*: M. 23. Kl. 1: Naturhistorie (Hr. Staun).
 Ti. 24. „ 1: Matematik (Hr. Rasmussen).
 O. 25. „ 1: Engelsk (Hr. Hansen).
 To. 26. „ 1: Geografi (Frk. Gam).
 F. 27. „ 1: Dansk (Fru Saxtorph)
2. *Mb.*: M. 23. Kl. 8: Dansk (Hr. Lauridsen).
 Ti. 24. „ 8: Tysk (Frk. Gam)
 O. 25. „ 8: Historie (Hr. Volten).
 To. 26. „ 8: Engelsk (Hr. Hansen).
 F. 27. „ 8: Geografi (Fru Liliendahl).
1. *Ma.*: Ti. 24. Kl. 1: Geografi (Fru Liliendahl).
 O. 25. „ 1: Dansk (Frk. Gam).
 To. 26. „ 1: Historie (Hr. Volten).
 F. 27. „ 1: Regning (Hr. Juul).
1. *Mb.*: Ti. 24. Kl. 8: Naturhistorie (Hr. Lauridsen).
 O. 25. „ 8: Dansk (Hr. Jordan).
 To. 26. „ 8: Regning (Hr. Clausen).
 F. 26. „ 8: Historie (Hr. Volten).

Torsdag den 19. Juni Kl. 3—6 er Haandarbejder og Tegninger fremlagt i Gymnastiksalen.

Onsdag den 2. Juli Kl. 9: Aarsafslutning i Gymnastiksalen.

Elevernes Forældre og andre, der nærer Interesse for Skolens Gerning, indbydes til at overvære de mundtlige Prøver, bese Udstillingen af Haandarbejder og Tegninger og overvære Aarsafslutningen.

Det nye Skoleaar begynder *Torsdag den 14. August Kl. 8.*

Slagelse i Maj 1930.

A. G. Andersen,
 Rektor.

BERETNING

om

Vestre og Østre Skoler

1929—30.



Vestre Skole.

Den 1. Januar 1929 var der.....	758	Børn
Tilgangen har været	194	—
Ialt er undervist...		952 Børn
Afgangen har været	177	—
Antallet var den 31. December 1929	775	Børn

der var fordelt saaledes:

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>7. Drengekl. A</td><td>23</td><td>Dreng</td><td>—</td></tr> <tr><td>7. Klasse B</td><td>19</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. Drengekl. A</td><td>28</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. Klasse B</td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Drengekl. A</td><td>34</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Klasse B</td><td>21</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — A</td><td>18</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — B</td><td>14</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — C</td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — D</td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — A</td><td>14</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — B</td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — C</td><td>12</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — D</td><td>12</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — A</td><td>19</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — B</td><td>13</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — C</td><td>12</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — D</td><td>13</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — A</td><td>14</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — B</td><td>18</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — C</td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — D</td><td>15</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: right;">Ialt...</td><td>382</td><td>Dreng</td></tr> </table>	7. Drengekl. A	23	Dreng	—	7. Klasse B	19	—	—	6. Drengekl. A	28	—	—	6. Klasse B	16	—	—	5. Drengekl. A	34	—	—	5. Klasse B	21	—	—	4. — A	18	—	—	4. — B	14	—	—	4. — C	16	—	—	4. — D	17	—	—	3. — A	14	—	—	3. — B	17	—	—	3. — C	12	—	—	3. — D	12	—	—	2. — A	19	—	—	2. — B	13	—	—	2. — C	12	—	—	2. — D	13	—	—	1. — A	14	—	—	1. — B	18	—	—	1. — C	17	—	—	1. — D	15	—	—	Ialt...		382	Dreng		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>7. Pigeklasse A</td><td>26</td><td>Piger</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>15</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. Pigeklasse A</td><td>31</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Pigeklasse A</td><td>40</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>19</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>15</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>14</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>19</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>12</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>13</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>11</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>13</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td colspan="2" style="text-align: right;">Ialt...</td><td>393</td><td>Piger</td></tr> </table>	7. Pigeklasse A	26	Piger	—		15	—	—	6. Pigeklasse A	31	—	—		16	—	—	5. Pigeklasse A	40	—	—		17	—	—		16	—	—		19	—	—		17	—	—		16	—	—		15	—	—		14	—	—		16	—	—		19	—	—		12	—	—		17	—	—		17	—	—		17	—	—		13	—	—		11	—	—		13	—	—		16	—	—	Ialt...		393	Piger
7. Drengekl. A	23	Dreng	—																																																																																																																																																																																							
7. Klasse B	19	—	—																																																																																																																																																																																							
6. Drengekl. A	28	—	—																																																																																																																																																																																							
6. Klasse B	16	—	—																																																																																																																																																																																							
5. Drengekl. A	34	—	—																																																																																																																																																																																							
5. Klasse B	21	—	—																																																																																																																																																																																							
4. — A	18	—	—																																																																																																																																																																																							
4. — B	14	—	—																																																																																																																																																																																							
4. — C	16	—	—																																																																																																																																																																																							
4. — D	17	—	—																																																																																																																																																																																							
3. — A	14	—	—																																																																																																																																																																																							
3. — B	17	—	—																																																																																																																																																																																							
3. — C	12	—	—																																																																																																																																																																																							
3. — D	12	—	—																																																																																																																																																																																							
2. — A	19	—	—																																																																																																																																																																																							
2. — B	13	—	—																																																																																																																																																																																							
2. — C	12	—	—																																																																																																																																																																																							
2. — D	13	—	—																																																																																																																																																																																							
1. — A	14	—	—																																																																																																																																																																																							
1. — B	18	—	—																																																																																																																																																																																							
1. — C	17	—	—																																																																																																																																																																																							
1. — D	15	—	—																																																																																																																																																																																							
Ialt...		382	Dreng																																																																																																																																																																																							
7. Pigeklasse A	26	Piger	—																																																																																																																																																																																							
	15	—	—																																																																																																																																																																																							
6. Pigeklasse A	31	—	—																																																																																																																																																																																							
	16	—	—																																																																																																																																																																																							
5. Pigeklasse A	40	—	—																																																																																																																																																																																							
	17	—	—																																																																																																																																																																																							
	16	—	—																																																																																																																																																																																							
	19	—	—																																																																																																																																																																																							
	17	—	—																																																																																																																																																																																							
	16	—	—																																																																																																																																																																																							
	15	—	—																																																																																																																																																																																							
	14	—	—																																																																																																																																																																																							
	16	—	—																																																																																																																																																																																							
	19	—	—																																																																																																																																																																																							
	12	—	—																																																																																																																																																																																							
	17	—	—																																																																																																																																																																																							
	17	—	—																																																																																																																																																																																							
	17	—	—																																																																																																																																																																																							
	13	—	—																																																																																																																																																																																							
	11	—	—																																																																																																																																																																																							
	13	—	—																																																																																																																																																																																							
	16	—	—																																																																																																																																																																																							
Ialt...		393	Piger																																																																																																																																																																																							

Af de i Aarets Løb afgaaede Børn udskreves 88 ved Slutningen af den skolepligtige Alder; de øvrige afgik til andre Skoler.

Skoledage. 1.-Klasserne fik 244 Skoledage, de øvrige Klasser fik 247 Skoledage.

Forsømmelserne udgjorde 12,299 Dage = 6,47 pCt., deraf paa Grund af Sygdom 10,679 Dage = 5,62 pCt, med lovlig Grund 1,371 Dage = 0,72 pCt. og uden lovlig Grund 249 Dage = 0,13 pCt.

Den 10. Februar 1930 inspicerede Sanginspektørens Assistent, Seminarielærer *Emborg*, Vordingborg, Sangundervisningen.

Den 1. Januar 1930 tiltraadte Lærer *A. Rosenholm* sit Embede som fast Vikar ved Slagelse Skolevæsen.

Paa 10-Aarsdagen, den 10. Februar, for Afstemningen i 1. Zone i Sønderjylland samledes Lærere og Lærerinder med de større Børn til en lille Festlighed i Gymnastiksalen Kl. 1, og den 2. April deltog alle Skolens Børn i en Fest for alle Elever i offentlige og private Skoler her i Byen, foranstaltet af en Kreds af Herrer og Damer i Anledning af H. C. Andersens 125-aarige Fødselsdag.

Under Sygdomsforfald blandt Lærerpersonalet besørgedes Undervisningen af Lærerinderne Frk. *Sigrid Hansen*, Frk. *Elkær Hansen* og Frk. *Krohn* samt af Lærerne *E. Rasmussen*, *Hjorth*, *Hj. Jensen*, *P. Hansen* og *Lisner*.

Fra 1. Marts 1929 ophorte Salg af Sparemærker her ved Skolen; i Stedet oprettedes Skolesparekasse; indtil 1. April 1930 var der indsat 6490,41 Kr.

Skolebespisningen begyndte den 14. Januar og sluttede den 12. April, ca. 180 Børn deltog i den.

Den mundtlige Aarsprøve begynder i Aar den 4. Juli og slutter den 7. Juli.



Aarsprøven.

Fredag den 4. Juli.

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Vær. Nr.	Censor
Kl. 8	7. Drkl. A	Dansk	Hr. Thorsen	23	.....
	7. Pgkl. A	Religion	Frk. Lund	18	.....
	7. Klasse B	Geografi	Hr. Bjarnø	13	.....
	6. Drkl. A	Historie	- Brogaard	12	.....
	6. Pgkl. A	Naturhistorie	Fru Madsen	22	.....
	6. Klasse B	Historie	Hr. Christensen	14	.....
	4. -- A	Historie	- Madsen	9	.....
	3. — B	Dansk	Frk. Poveisen	6	.....
2. — B	Regning	Hr. Larsen	2	.....
Kl. 10	6. Drkl. A	Religion	Hr. Stougaard	12	.....
	5. — A	Dansk	- Thomsen	11	.....
	5. Klasse B	Geografi	- Larsen	15	.....
	4. — A	Hovedregning	- Madsen	9	.....
	4. — C	Hovedregning	Fru Knudsen	19	.....
	3. — A	Dansk	Hr. Knudsen	5	.....
	3. — B	Regning	- P. Pedersen	6	.....
	2. — B	Dansk	Fru Rosborg	2	.....
Kl. 12	7. Drkl. A	Hovedregning	Hr. Bjarnø	23	.....
	7. Klasse B	Tysk	- Larsen	13	.....
	6. Pgkl. A	Dansk	Frk. Andersen	17	.....
	6. Klasse B	Naturhistorie	Hr. Emdal	22	.....
	4. — C	Dansk	Fru Madsen	19	.....
	4. — D	Dansk	Hr. P. Pedersen	20	.....
	3. — A	Regning	- Knudsen	5	.....
	Kl. 1	1. Klasse C	Overhøring	Frk. Wie	3
1. — D		Overhøring	{ - Lund Fru Rosborg	4	.....

Lørdag den 5. Juli.

Klasse	Fag	Lærer	Vær. Nr.	Censor
7. Pgkl. A	Historie	Frk. Lund	18	.....
7. Klasse B	Fysik	Hr. Christensen	22	.....
6. Drkl. A	Dansk	- Brogaard	12	.....
6. Klasse B	Tysk	- Knudsen	14	.....
5. Drkl. A	Religion	- Thomsen	11	.....
5. Pgkl. A	Religion	Fru Knudsen	16	.....
4. Klasse D	Religion	Hr. M. Pedersen	20	.....
3. — D	Dansk	- Bjarnø	8	.....
6. Pgkl. A	Religion	Frk. Andersen	17	.....
6. Klasse B	Dansk	Hr. Christensen	14	.....
4. — A	Dansk	- Madsen	9	.....
4. — B	Historie	Frk. Møller	10	.....
4. — C	Religion	Fru Madsen	19	.....
4. — D	Hovedregning	Hr. P. Pedersen	20	.....
3. — C	Dansk	Frk. Wie	7	.....
3. — D	Regning	Hr. Stougaard	8	.....
2. — D	Dansk	Frk. Sondershausen	4	.....
7. Pgkl. A	Hovedregning	Hr. Thomsen	18	.....
7. Klasse B	Dansk	- Bjarnø	13	.....
5. Drkl. A	Naturkundsk.	- Emdal	22	.....
5. Pgkl. A	Hovedregning	- Knudsen	16	.....
5. Klasse B	Hovedregning	- Larsen	15	.....
3. — C	Regning	- Stougaard	7	.....
2. — D	Regning	Frk. Lund	4	.....
1. Klasse A	Overhøring	Frk. Møller	1	.....
1. — B	Overhøring	{ - Povelsen Hr. M. Pedersen	2	.....

Mandag den 7. Juli.

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Vær. Nr.	Censor
Kl. 8	7. Drkl. A	Fysik	Hr. Christensen	22	.....
	7. Pgkl. A	Dansk	Frk. Lund	18	.....
	7. Klasse B	Hovedregning	Hr. Bjarnø	13	.....
	6. Drkl. A	Hovedregning	- Brogaard	12	.....
	5. — A	Hovedregning	- Thomsen	11	.....
	4. Klasse B	Religion	Frk. Møller	10	.....
	2. — A	Dansk	- Andersen	1	.....
	2. — C	Dansk	Hr. M. Pedersen	3	.....
Kl. 10	6. Pgkl. A	Historie	Frk. Andersen	17	.....
	6. Klasse B	Hovedregning	Hr. Christensen	14	.....
	5. Pgkl. A	Dansk	Fru Knudsen	16	.....
	5. Klasse B	Dansk	Hr. Larsen	15	.....
	4. — B	Dansk	Frk. Møller	10	.....
	2. — A	Regning	Hr. P. Pedersen	1	.....
	2. — C	Regning	- M. Pedersen	3	.....
Kl. 12	6. Pgkl. A	Sang	Hr. Brunø - Thomsen - Madsen - Brogaard	Gymnastiksal	.....
	5. — A				
	5. Klasse B				
	4. — A				
	4. — B				
	3. — B				
	3. — D				
	2. — B				
2. — C					

Børnenes skriftlige Arbejder er fremlagt under hele Aarsproven.

Mandag den 7. Juli er Tegninger, Haandarbejder og Sløjdarbejder fremlagt til Eftersyn om Eftermiddagen fra Kl. 4—6.

Tirsdag den 8. Juli Kl. 9: Lærermøde. Skolen ordnes for det kommende Aar.

Onsdag den 9. Juli: Omflytning. Formiddagsklasserne møder Kl. 8, Eftermiddagsklasserne Kl. 9.

Elevernes Forældre og andre, der nærer Interesse for Skolens Arbejde, indbydes til at overvære Aarsproven.

Torsdag den 14. August begynder det nye Skoleaar.

Slagelse, i Juni 1930.

R. Stougaard.

Østre Skole.

I Østre Skole var der den 1. Januar 1929..	751 Børn
Tilgangen har været	179 —
	Ialt undervist... 930 Børn
Afgangen har været	131 —
Antallet var den 31. December 1929.....	799 Børn

der var fordelt saaledes :

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>7. Drengekl. A</td><td>26</td><td>Drenge</td></tr> <tr><td>7. — B</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. — A</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. Fælleskl. B</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Drengekl. A</td><td>29</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Fælleskl. B</td><td>15</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — A</td><td>19</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — B</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — C</td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — D</td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td>4. — E</td><td>22</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — A</td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — B</td><td>20</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — C</td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td>3. — D</td><td>14</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — A</td><td>19</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — B</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>2. — C</td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — A</td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — B</td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — C</td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td>1. — D</td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td>Ialt...</td><td>403</td><td>Drenge</td></tr> </table>	7. Drengekl. A	26	Drenge	7. — B	18	—	6. — A	18	—	6. Fælleskl. B	18	—	5. Drengekl. A	29	—	5. Fælleskl. B	15	—	4. — A	19	—	4. — B	18	—	4. — C	16	—	4. — D	17	—	4. — E	22	—	3. — A	17	—	3. — B	20	—	3. — C	17	—	3. — D	14	—	2. — A	19	—	2. — B	18	—	2. — C	16	—	1. — A	17	—	1. — B	17	—	1. — C	16	—	1. — D	16	—	Ialt...	403	Drenge	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>7. Pigeklasse A</td><td>20</td><td>Piger</td></tr> <tr><td>7. — B</td><td>24</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. — A</td><td>34</td><td>—</td></tr> <tr><td>6. Fælleskl. B</td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Pigeklasse A</td><td>33</td><td>—</td></tr> <tr><td>5. Fælleskl. B</td><td>21</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>15</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>17</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>15</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>19</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>11</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>19</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>14</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>15</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>16</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>18</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>14</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>13</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>14</td><td>—</td></tr> <tr><td></td><td>14</td><td>—</td></tr> <tr><td>Ialt...</td><td>396</td><td>Piger</td></tr> </table>	7. Pigeklasse A	20	Piger	7. — B	24	—	6. — A	34	—	6. Fælleskl. B	18	—	5. Pigeklasse A	33	—	5. Fælleskl. B	21	—		15	—		17	—		15	—		19	—		11	—		19	—		16	—		16	—		14	—		15	—		16	—		18	—		14	—		13	—		14	—		14	—	Ialt...	396	Piger
7. Drengekl. A	26	Drenge																																																																																																																																									
7. — B	18	—																																																																																																																																									
6. — A	18	—																																																																																																																																									
6. Fælleskl. B	18	—																																																																																																																																									
5. Drengekl. A	29	—																																																																																																																																									
5. Fælleskl. B	15	—																																																																																																																																									
4. — A	19	—																																																																																																																																									
4. — B	18	—																																																																																																																																									
4. — C	16	—																																																																																																																																									
4. — D	17	—																																																																																																																																									
4. — E	22	—																																																																																																																																									
3. — A	17	—																																																																																																																																									
3. — B	20	—																																																																																																																																									
3. — C	17	—																																																																																																																																									
3. — D	14	—																																																																																																																																									
2. — A	19	—																																																																																																																																									
2. — B	18	—																																																																																																																																									
2. — C	16	—																																																																																																																																									
1. — A	17	—																																																																																																																																									
1. — B	17	—																																																																																																																																									
1. — C	16	—																																																																																																																																									
1. — D	16	—																																																																																																																																									
Ialt...	403	Drenge																																																																																																																																									
7. Pigeklasse A	20	Piger																																																																																																																																									
7. — B	24	—																																																																																																																																									
6. — A	34	—																																																																																																																																									
6. Fælleskl. B	18	—																																																																																																																																									
5. Pigeklasse A	33	—																																																																																																																																									
5. Fælleskl. B	21	—																																																																																																																																									
	15	—																																																																																																																																									
	17	—																																																																																																																																									
	15	—																																																																																																																																									
	19	—																																																																																																																																									
	11	—																																																																																																																																									
	19	—																																																																																																																																									
	16	—																																																																																																																																									
	16	—																																																																																																																																									
	14	—																																																																																																																																									
	15	—																																																																																																																																									
	16	—																																																																																																																																									
	18	—																																																																																																																																									
	14	—																																																																																																																																									
	13	—																																																																																																																																									
	14	—																																																																																																																																									
	14	—																																																																																																																																									
Ialt...	396	Piger																																																																																																																																									

Af de i Aarets Løb afgaaede Børn udskreves 73 ved Skoleaarets Slutning, og 58 afgik til andre Skoler. Samtlige Klasser fik 246 Skoledage.

Forsømmelserne i 1929 udgjorde 12,730 Dage = 6,37 pCt., deraf var 10,956 Dage paa Grund af Sygdom

= 5,57 pCt., 1,655 Dage med lovlig Grund = 0,84 pCt. og 119 Dage uden lovlig Grund = 0,06 pCt.

Fra Skoleaarets Begyndelse oprettedes en ny 4. Klasse, saaledes at der nu er 5 Fjerdeklasser.

Under Sygdomsforfald blandt Lærerpersonalet har Undervisningen været besørget af Lærerne *Hjalmar Jensen*, *I. Hjorth*, *P. Hansen* og Frk. *E. Hansen*.

Fra 1. September 1929 fik Timelærerinde Frk. *S. Hansen* fast Ansættelse ved Slagelse kommunale Skolevæsen.

Aarsprøven.

Fredag den 4. Juli.

F. = Bygningen til Frueg.
G. = Bygningen i Gaarde

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Bygning	Censor
Kl. 8	7. Drkl. B	Dansk	Hr. Gulddal	F. 10	.....
	7. Pgkl. B	Dansk	- Chr. Nielsen	G. 14	.....
	7. Drkl. A	Dansk	- Fr. Andersen	F. 3	.....
	7. Pgkl. A	Dansk	Frk. Sondershausen	G. 12	.....
	6. Drkl. A	Dansk	Hr. Baark	F. 9	.....
	6. Pgkl. A	Dansk	Frk. Rendtorff	G. 11	.....
	6. Flskl. B	Dansk	Hr. P. Andersen	G. 1	.....
	5. Drkl. A	Dansk	- Jacobsen	F. 8	.....
	5. Pgkl. A	Dansk	Frk. E. Christensen	G. 13	.....
	5. Flskl. B	Dansk	Hr. Rasmussen	G. 10	.....
Kl. 10	4. Klasse A	Historie	Frk. Nielsen	G. 8	.....
	4. — B	Historie	Hr. Henriksen	F. 2	.....
	4. — C	Dansk	Frk. A. Christensen	F. 7	.....
	4. — D	Religion	Hr. Rosenholm	F. 6	.....
	4. — E	Dansk	- S. Sørensen	G. 16	.....
	3. — A	Dansk	Frk. K. Christensen	G. 6	.....
	3. — B	Dansk	Hr. P. K. Nielsen	G. 17	.....
	3. — C	Dansk	Frk. Hj. Christensen	G. 18	.....
	3. — D	Dansk	- Carlsen	G. 9	.....
	2. — A	Dansk	- Rendtorff	G. 5	.....
Kl. 12	2. Klasse B	Dansk	Fru Pedersen	G. 3	.....
	2. — C	Dansk	Frk. Nielsen	F. 4	.....
	1. — B	Overhøring	{ - S. Hansen - J. Madsen	G. 3	.....
	1. — C	Overhøring	{ - K. Carlsen - K. Christensen	F. 4	.....
	1. — D	Overhøring	{ - A. Christensen Hr. Fr. Andersen	F. 5	.....
	7. Drkl. B	Naturhistorie	- Sørensen	F. 10	.....
	7. — A	Geografi	- Rosenholm	F. 3	.....

Lørdag den 5. Juli.

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Bygning	Censor
.1.8	7. Drkl. A	Naturhistorie	Hr. Fr. Andersen	F. 3	.....
	7. — B	Fysik	- Baark	F. 10	.....
	7. Pgkl. A	Historie	- Rosenholm	G. 12	.....
	7. — B	Tysk	Frk. K. Christensen	G. 14	.....
	6. Drkl. A	Historie	Hr. J. Aa. Jensen	F. 9	.....
	6. Pgkl. A	Geografi	Frk. A. Christensen	G. 11	.....
	5. Drkl. A	Historie	Hr. Rasmussen	F. 8	.....
	5. Pgkl. A	Religion	Frk. Rendtorff	G. 13	.....
	4. — B	Geografi	- E. Christensen	F. 2	.....
.10	4. Pgkl. D	Historie	Hr. Rosenholm	F. 6	.....
	6. Flskl. B	Fysik	Hr. Gulddal	G. 1	.....
	5. — B	Geografi	- Rasmussen	F. 10	.....
	4. Klasse A	Dansk	Frk. Sondershausen	G. 8	.....
	4. — B	Dansk	Hr. Aa. Jensen	F. 2	.....
	4. — E	Regning	- Chr. Nielsen	G. 16	.....
	3. — B	Regning	- P. K. Nielsen	G. 17	.....
	3. — D	Regning	Frk. E. Christensen	G. 9	.....
	2. — A	Regning	Hr. Baark	G. 5	.....
	2. — C	Regning	Frk. Nielsen	F. 4	.....
1. — B	Overhøring	{ - J. Madsen - S. Hansen	G. 3	.....
.12	1. Klasse A	Overhøring	{ Frk. Hansen - J. Nielsen	G. 5	.....
	2. — B	Regning	Fru Pedersen	G. 3	.....
	4. — C	Religion	Frk. A. Christensen	F. 7	.....
	3. — A	Regning	Hr. Chr. Nielsen	G. 6	.....
	7. Pgkl. A	Regning	Frk. Rendtorff	G. 12	.....
	7. — B	Historie	Hr. Jacobsen	G. 14	.....
	5. Flskl. B	Gymnastik	- Rasmussen	Gymna- stiksal	.....

Mandag den 7. Juli.

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Bygning	Censor
Kl. 8	3. Klasse C	Regning	Hr. Chr. Nielsen	G. 18	.....
	6. Drkl. A	Regning	- Rasmussen	F. 9	.....
	6. Pgkl. A	Naturhistorie	- Fr. Andersen	F. 11	.....
	6. Flskl. B	Gymnastik	Frk. A. Christensen	G. 1	.....
	5. Drkl. A	Religion	Hr. Jacobsen	F. 8	.....
	5. Pgkl. A	Regning	Frk. Rendtorff	G. 13	.....
	7. Drkl. B	Regning	Hr. Aa. Jensen	G. 10	.....
	4. Klasse D	Dansk	- Gulddal		.....
Kl. 10	3. Klasse A	Geografi	Frk. Nielsen	G. 6	.....
	3. — B	Religion	- Hj. Christensen	G. 17	.....
	3. — C	Historie	Hr. Rosenholm	G. 18	.....
	7. Drkl. A	Regning	- Fr. Andersen	F. 3	.....
	7. Pgkl. B	Regning	- Sørensen	G. 14	.....
Kl. 12	5. Flskl. B	Sang	} Hr. Jacobsen	} Gymnastiksalen	.....
	7. Pgkl. B	Sang			.....
	7. — A	Sang			.....
	6. Flskl. B	Sang	} - Fr. Andersen		.....
	6. Pgkl. A	Sang			.....
	1. Klasse C	Sang			.....
	1. — D	Sang			.....
	1. — A	Sang	} Frk. Hj. Christensen		.....
	1. — B	Sang			.....
	2. — A	Sang			.....
	2. — B	Sang			.....

Slagelse Markskole.

3. *Juli Kl. 8*: Regning i 3. Klasse. L. Jensen.
Kl. 9: Historie i 3. Klasse. Frk. Dixen.
Kl. 10: Regning i 2. Klasse. L. Jensen.
4. *Juli Kl. 8*: Dansk i 3. Klasse. Frk. Dixen.
Kl. 9: Dansk i 2. Klasse. L. Jensen.
5. *Juli Kl. 1*: Overhøring i 1. Klasse. } L. Jensen.
 } Frk. Dixen.
7. *Juli Kl. 3—5*: Fremlægning af Haandarbejde, Sløjd og Tegninger.
8. *Juli*: Ordning af det nye Skoleaar.
9. *Juli Kl. 8*: Oprykning.

Østre Skole.

Børnenes skriftlige Arbejder er fremlagte under Aarsprøven.

Torsdag den 3. Juli er Haandarbejder og Tegninger fremlagte fra Kl. 4—6.

Tirsdag den 8. Juli Kl. 9: Lærermøde. Skolen ordnes.

Onsdag den 9. Juli: Omflytning. Formiddagsklasserne møder Kl. 8, 1.-Klasserne Kl. 9.

H. Henriksen.

For de forskellige Skoler i Slagelse stillede Børneantallet den 31. Decbr. 1929 sig saaledes:

	Fra andre Kommuner			Fra Slagelse			Ialt
	under skolepligtig Alder	i skolepligtig Alder	over skolepligtig Alder	under skolepligtig Alder	i skolepligtig Alder	over skolepligtig Alder	
Markskolen.....				1	46		47
Østre Skole.....		4	1	34	759	1	799
Vestre Skole.....		5		15	752	3	775
Almenskolen.....		17	26		148	90	281
Ialt i kom. Skoler...		26	27	50	1705	94	1902
Slagelse private Mellem- og Realskole..	1	28	19	20	164	37	269
Frk. Lunds Skole...	1	2		3	2		8
Ialt skolesøgende Børn i Slagelse.....	2	56	46	73	1871	131	2179



POLITIVEDTÆGT

FOR

SLAGELSE KØBSTAD

SORØ AMTSTIDENDES BOGTRYKKERI :: SLAGELSE
1930

FØRSTE AFSNIT.

Om den offentlige Orden.

FØRSTE KAPITEL.

Om Iagttagelse af Orden og Velanstændighed paa Gaden.

§ 1.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads maa intet Opløb eller Sammenstimlen af Folk finde Sted, hvorved den offentlige Orden forstyrres eller Færdslen hæmmes.

§ 2.

Naar mange Mennesker paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads samles ved Indgangen til Billetudsalg eller Forlystelsessteder eller i andre Anledninger, skal de rette sig efter Politiets Anvisning til Ordens Overholdelse.

§ 3.

Enhver er paa offentligt Fortov pligtig at vige af Vejen for de Mødende, som har Kørebanen paa deres højre Haand.

§ 4.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller paa andre Steder, hvortil der er almindelig Adgang, saasom offentlige Kontorer, Teatre eller lignende, maa der ikke foregaa Slagsmaal, Skrigen, Raaben, højkrøstet Syngen eller anden støjende, voldsom eller fornærmelig Adfærd, hvorved den offentlige Orden forstyrres eller de Forbifarende eller Omboende forulempes.

Raaben med Varer, Ringen med Klokke eller andet larmende Redskab fra Mælkevogne o. lign. maa ikke finde Sted paa en særlig støjende Maade og maa kun finde Sted fra Kl. 7 Morgen til Kl. 6 Aften.

Paa Folkekirkeens Helligdage maa nævnte Ringen eller lignende ikke foregaa efter Kl. 10 Formiddag.

Børn under 16 Aar maa ikke benyttes til Handel, der er forbunden med Falbydelse ved Dørene, eller overanstreges ved at køre med Træk- eller Haandvogne eller Varetransportcykler eller ved at bære Byrder i Forretningsøjemed.

§ 5.

Ingen maa uden fyldestgørende Grund banke paa Port, Dør eller Vindue, ringe paa Port- eller Dørklokke eller foretage lignende Handlinger, hvorved Beboerne forstyrres.

Benyttelse af Højtalere, Grammofoner og lignende mekaniske Apparater i fri Luft eller for aabne Vinduer eller Døre eller andre Aabninger ud til det frie kan forbydes af Politiet, naar den skønnes at være til væsentlig Ulempe for de omboende eller forbipasserende.

§ 6.

Der maa ikke paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads spilles Bold, Pind, Klink, gøres Glidebaner, rutsches med Slæder, færdes paa Skøjter, Rulleskøjter o. desl. eller foretages anden Leg eller Spil til Hinder for Færdslen.

Det er forbudt at krybe op paa eller klynge sig til Vogne eller andre Køretøjer under Kørslen eller til saadanne at fastgøre Haandvogne eller Slæder.

§ 7.

Ingen maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller ud over saadanne skyde med Bøsse, Pistol, Nøglebøsse, Bue, Pustevær eller andet saadant, afbrænde Krudt, Fyrværkerisager eller eksploderende Genstande af hvilken som helst Art, kaste med eller udkaste Sten, Snebolde, Snavs, Vand eller andet, hvormed Skade kan bevirkes, eller de, som færdes paa disse Steder, kan fortrædiges.

§ 8.

Ingen maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller paa andre Steder, hvortil der er almindelig Adgang, saasom offentlige Kontorer, Teatre eller lignende, vise sig i en saadan Tilstand af Beruselse, at han kan give Anledning til Forargelse eller Ulempe for andre.

Ingen maa gaa maskeret paa Gaden eller vise sig offentlig i en Dragt, der er stridende mod Velanstændigheden eller egnet til at fremkalde Forstyrrelse af den offentlige Orden. Ligeledes er det forbudt paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads at vise nogen

uanstændig Opførsel, saasom ved uanstændige Sange, Ord eller Lader, ved uanstændig Blottelse af Legemet, ved at lade Vandet paa upassende Steder, ved at opfordre til Utugt eller paa anden Maade.

§ 9.

Ingen maa bade i de i Købstaden værende Damme.

ANDET KAPITEL.

Om Forebyggelse af Hindringer og Ulemper for Færdsel samt af Fare under den offentlige Færdsel.

§ 10.

Ingen Uvedkommende maa tænde eller slukke de paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anbragte Lygter.

§ 11.

Ingen maa uden Politiets Tilladelse tage Stade eller opstille Bod eller Skur paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads for at udsælge Varer eller drive anden Forretning, og, hvor saadan Tilladelse er given, ikke udenfor det anviste Sted.

Gadeudsælgere, Bybude eller andre, der paa offentlig Gade tilbyder Publikum deres Varer eller Tjeneste, maa ikke opstille sig i Klynge eller paa anden Maade hindre Færdslen, ej heller vise Paatrængenhed.

Politiet er beføjet til helt eller delvis at forbyde Gadehandel paa saadanne Steder, hvor det skønnes paakrævet af Hensyn til Færdslen.

Uden Vedkommendes Samtykke maa ingen tage Plads paa Trapper, i Porte eller andre Ind- eller Opgange til Huse eller spærre Adgangen til saadanne, ej heller i Gaardsrum, Udhuse, Lofts- eller Kælderrum.

Politimesteren kan meddele Tilladelse til, at der paa Fortove foran Beværtningssteder maa hensættes Borde og Stole eller Bænke for de Beværtningsøgende, hvilket dog kun maa indrømmes, hvor Hensynet til den øvrige Færdsel tillader det og efter forud indhentet Samtykke fra Byraadet samt mod Erlæggelse af en af dette for hvert enkelt Tilfælde fastsat aarlig Afgift.

§ 12.

Ingen maa paa offentlig Fortov eller Gangsti bære, trække eller paa anden Maade føre med sig Genstande, der er til Hinder for Færdslen, eller som udsætter de Forbigaaende for Skade eller

Ulempe, saasom Byrder, store Kurve, Trug, Haandvogne, Slæder eller deslige. Dog maa Haandvogne med Børn samt Sygevogne trækkes paa Fortov og Gangstier, naar det sker saaledes, at Færdslen derved besværes saa lidt som muligt, hvorhos de altid skal køre enkeltvis.

Leer, Høforke, Skydevaaben eller andre saadanne Genstande, der let kan forvolde Skade, maa kun bæres paa Kørebanen og saaledes, at Skade ikke kan befrygtes.

Hvor mange Mennesker offentlig samles, maa Kvinder ikke bære ubeskyttede Hattenaale.

§ 13

Personer, der er iført Klæder, som tilsmudse ved Berøring, skal paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads holde sig paa Kørebanen.

§ 14.

Intet, som kan være til Hinder for Færdslen, maa anbringes paa eller over Fortov eller andetsteds paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. Dog skal det, naar ingen Gaardsplads haves til Af- eller Paalæsning af Varer, Brændsel eller andet, være tilladt, at denne sker paa de nævnte Steder, naar den foretages med saa liden Ulempe for Færdslen som muligt, og intet bliver liggende paa Gaden i længere Tid end højst fornødent.

Løse Cyklestativer maa ikke anbringes paa offentlig Gade, Sti, Vej eller Plads uden Politiets Tilladelse og maa ikke henstaa der efter Tusmørkets Frembrud. Til Anbringelse af andre Arter Cyklestativer udkræves tillige Byraadets Samtykke.

Slidsker eller Læssebroer fra Vogne tværs over Fortov maa ikke anbringes uden Politiets Tilladelse og ikke efter Kl. 9 Formiddag.

§ 15.

Det er forbudt paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads at foretage noget Slags Arbejde, hvorved Færdslen hæmmes eller de Forbipasserende udsættes for Fare eller Ulempe.

Ejheller maa Maatter, Tæpper, Duge og deslige udbankes eller udrystes, Sengklæder henlægges til Udluftning eller Tøj op- hænges til Tørring paa eller udover offentlig Gade, Vej eller Plads.

Ved Skærveslagning skal Skærme benyttes.

§ 16.

Vogne, Motorkøretøjer og Trækkevogne maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads ikke holde stille i længere Tid, med mindre de dertil har erholdt særlig Tilladelse af Politiet og i saa

Fald kun paa de dertil anviste Steder og skal paa disse med Hensyn til Opstilling rette sig efter de Anvisninger, der gives af Politiet, eller hvem dette dertil bemyndiger. De skal paa offentlig Gade og Vej stedse holde saa langt til Siden af Kørebanen som muligt, dog saaledes, at de paa Fortovene Forbipasserende ikke derved forulempes.

Vogne, Motorkøretøjer og Trækkevogne maa ikke holde stille ved Gadehjørner nærmere disse end 6 m fra Fortovshjørnets Midte.

§ 17.

Naar Vogne samles i større Mængde paa offentlig Gade, Vej eller Plads, har de Vedkommende at holde sig Politiets Anvisninger til Ordenens Overholdelse efterrettelige, navnlig for saa vidt angaar den Orden, hvori Vognene skal holde, og den Vej, de ved Til- og Frakørslen har at tage.

§ 18.

Varer, Udhængsskabe, Automater, Vinduesmarkiser, Gadespejle eller andre Genstande, der anbringes udover offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal være forsvarligt befæstede og, naar de har et Fremspring af mere end 15 cm, anbragte i en saadan Højde, at deres Underkant er mindst 2,2 m fra Jorden.

Automater maa ikke forsynes med Indretninger, der frembringer Støj.

§ 19.

Urtepotter, Fuglebure eller andet, der ved at falde ned kan bevirke Skade, maa ikke opstilles eller ophænges paa Tage, Tagrender, aabne Altaner, Bygningers Ydersider, Mur- Plankeværk eller Stakit eller i aabne Vinduer eller Luger, medmindre de er forsvarligt fastgjorte eller paa anden Maade sikrede mod Nedfald.

Naar Vinduer holdes aabne ud til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal de paa forsvarlig Maade være fastgjorte. Porte og Døre samt Skodder og Vinduer, hvis Underkant ikke ligger mindst 2 m over Jorden, maa ikke uden Politiets Tilladelse indrettes til at aabne udover offentlig Gade.

Tagrender, der vender mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal holdes forsvarlig rensede og være forsynede med tilstrækkelig lange Nedløbsrør, saa at Vandet fra dem ikke kan genere Passagen. Tagrender og Nedløbsrør skal være i hel og forsvarlig Stand.

Ved Nybygninger og større Ombygninger skal Vandet ledes gennem lukkede Ledninger til Kloaken, forsaavidt saadan findes.

Paa den mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads vendende

Side af Skifertage kan Politiet forlange anbragt Indretninger, der kan forhindre, at Sne i større Mængder skrider ned ad Taget.

Ligeledes kan Politiet paabyde Fjernelse af Istapper, der kan frembringe Fare for de Forbipasserende.

Træer, levende Hegn og lignende, der er anbragte nær ved Gaden, skal holdes studsede og klippede saaledes, at de ikke borttager Lysningen fra Gadelygterne.

Det er forbudt paa Plankeværk, Stakit og lignende Hegn i en Højde under 2,2 m at anbringe Pigtraad, der vender ud mod offentlig Gade, Vej eller Plads.

Antenner maa ikke uden Byraadets Tilladelse anbringes over offentlig Gade.

§ 20.

Forældre eller andre Vedkommende er pligtige at sørge for, at smaa Børn, der er under deres Varetægt, paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads er undergivne tilbørligt Tilsyn.

§ 21.

Naar offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anlægges eller istandsættes, samt naar der ellers ved samme foretages Arbejder, der i nogen væsentlig Grad er til Hinder for Færdslen eller gør den usikker, skal den paagældende Strækning, saalænge Arbejdet varer, i en saadan Afstand, som Politiet bestemmer, holdes forsvarlig afspærret, ligesom den, der forestaar Arbejdet, overhovedet er pligtig at udføre de Foranstaltninger, Politiet maatte paabyde til Sikring af Færdslen, hvorfor Anmeldelse skal ske til Politiet, forinden Arbejdet paabegyndes.

Fra Mørket falder paa, indtil det bliver lyst om Morgen, skal der være anbragt fornødne klart lysende Lygter ved Afspærringen.

§ 22.

Ved Optørelsen af nye eller Nedbrydelsen eller Hovedreparation af ældre Bygninger ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads skal Ejeren, førend Arbejdet paabegyndes, derom gøre skriftlig Anmeldelse til Politiet, for at dette kan paase, at der, forsaavidt det findes fornødent, anbringes Plankeværk eller anden Indhegning og iøvrigt træffes de Foranstaltninger, som anses nødvendige til Forebyggelse af Ulemper for de Forbipasserende og Naboerne. Indhegningen skal borttages og Pladsen ryddeliggjøres, saa snart det af Politiet forlanges, efter at der er givet Ejeren nødvendig Tid til Arbejdets Udførelse. Ejeren er ansvarlig for, at Indheg-

ningen ikke bibeholdes paa Grund af utilbørlig Forhaling af Byggearbejdet.

§ 23.

Stilladser, Afstivninger o. lign., som anvendes ved Bygningsarbejder, skal have tilstrækkelig Styrke, være omhyggeligt anbragte samt betjenes af duelige og paalidelige Folk; de skal derhos paa den udvendige Side være forsynede med Tov eller Lægter som Brystværn og med mindst 21 cm høje Vanger.

Løse Stiger, der benyttes til Arbejde paa en Bygnings udvendige Side, skal være af forsvarlig Styrke, og, naar de er over 4 m lange, forsynede forneden med saadanne Indretninger, at Udskridning forhindres, hvorhos en voksen Person, naar en saadan Stige benyttes, skal have Plads ved dens Fod for at paase, at den staar fast.

For Overtrædelse af de i denne Paragraf indeholdte Bestemmelser straffes den Haandværksmester eller hvem anden, der forestaar det paagældende Arbejdes Udførelse, eller, saafremt han ikke opgives af Ejeren, denne selv.

§ 24.

Befindes en Bygning eller en Del af samme i saa brøstfældig Tilstand, at der er Fare for Nedstyrtning, kan Politiet forbyde Brugen af Bygningen helt eller tildels og paalægge Ejeren inden en nærmere fastsat Frist at foretage saadanne Arbejder, at den tilstedeværende Fare fjernes, hvorhos Politiet paa Ejers Bekostning kan træffe de yderligere Foranstaltninger, der maatte anses fornødne for at forebygge Fare for Forbipasserende eller andre.

Paa lignende Maade forholdes, naar Mur, Plankeværk eller andet Hegn ud mod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads findes i faldefærdig Stand.

§ 25.

Vinder eller andre Indretninger, ved hvilke Varer eller andet hejses op fra eller ned til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal saa vel som deres Tilbehør have fornøden Styrke og maa kun betjenes af øvede og paalidelige Folk.

§ 26.

Naar Op- eller Nedhejsning af Varer eller andet, Rensning af Tagrender, Nedkastning af Sne fra Tage, Istandsættelse af saadanne eller andre mindre betydelige Bygningsarbejder — Maler-

arbejder derunder indbefattet — foretages, eller Sneskred kan befrygtes udover eller ud til offentligt Fortov eller Gangsti, skal der til Advarsel for de Forbigaaende udsættes Afvisere af en saadan Beskaffenhed, at de tilstrækkelig tydelig angiver, at Færdslen sammesteds er forbunden med Fare eller Ulempe. Afvisere maa ikke henstaa længere end nødvendigt, men skal borttages, saasnart de paagældende Arbejder standses; for Malerarbejders Vedkommende dog først, naar det malede er tørt.

Under Nedbrydning af Bygninger og under Byggeforetagender maa tørt Murgrus og lignende ikke udkastes fra Bygningen paa en saadan Maade, at Støvet af Vinden kan føres ud over offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads.

§ 27.

Afskylning af Butiksvinduer i Stueetager, hvorunder ingen beboet Kælder findes, og af Kældervinduer ud til offentlig Fortov er kun tilladt i den til Gadefejning bestemte Tid; Vinduer i højere Etager maa ikke afskyllendes eller afvaskes ud over Fortov. Ved Afvaskning af Bygningsfacader ud til Gader skal de om Bygningsarbejder givne Forskrifter iagttages.

§ 28.

Alle Kældernedgange, som fra Bygningslinien springer frem imod offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal være behørig hegnede med Rækværk eller deslige eller dækkede med Lemme, lige med Fortovets Overflade. Lyskasser skal være dækkede med Rist.

§ 29.

Udløbsrender fra Huse og Grunde til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads skal være forsvarlig dækkede lige med Fortovets Overflade.

§ 30.

Ingen maa færdes paa Isen paa Byens Vandsteder, naar Isen ikke er fuldstændig sikker eller naar det ved Opslag eller paa anden Maade er tilkendegivet, at Færdsel paa Isen er forbudt. Ingen maa hugge Hul i Isen paa de fornævnte Steder uden dertil at have Politiets eller andre Vedkommendes Tilladelse.

Saadanne Huller eller Vaager skal Vedkommende forsyne med forsvarlig Indhegning eventuelt efter Politiets Bestemmelse.

TREDIE KAPITEL.

**Om Kørsel og Riden samt om Førrel af Heste
og andre Kreaturer.**

§ 31.

Der skal køres i Skridt:

- a. Ud- eller indad Porte og over Fortov,
- b. Paa Steder, hvor der er stærk Førrel af Vogne eller Fodgængere (saasom paa Torvet Torvedage, ved Begravelser, Processioner o. lign.).

Kørende og Ridende skal i Tide varsko Personer, der er foran dem paa deres Vej.

Utilbørlig Smældten med Pisk ved Kanekørsel eller ved andre Lejligheder paa offentlig Gade, Vej eller Plads er forbudt. I Tilfælde af Paakørsel skal Parterne standse og gensidig opgive Navn, Stilling og Bopæl. Samme Regel gælder, hvis der udenfor Sammenstød ved en Cyklists, Rytters eller Kørendes Forhold sker Skade paa Person eller Gods.

§ 32.

Ridning og Kørsel — derunder indbefattet Førrel med Trækkevogne og Trillebøre — skal ske paa de til saadan Førrel bestemte Vejbaner.

§ 33.

Ingen maa køre eller ride imod eller ind i Troppeafdelinger, Ligtog eller andre Processioner, men enhver skal vige til Side for saadanne.

§ 34.

Vogne med Læs skal være forsvarligt læssede, saa at de ikke er udsatte for Væltning, eller for at det paalæssede falder af, eller at Vognene gaar i Stykker under Kørslen, eller at der iøvrigt ved Kørslen bevirkes Skade eller Ulempe for Førrelen. Naar Topbrænde køres paa Gade eller Vej, skal Toppen være forsvarligt læsset og sammensnøret og maa ikke berøre Kørebanen.

Jernrør eller lignende tynde Genstande, der rager ud over Vognens Bagende, skal tydelig afmærkes, f. Eks. ved en Halmvise, lys Klud eller lignende og maa ikke transporteres i Tiden mellem Solens Ned- og Opgang.

Sæder eller Siddebrædder maa ikke rage uforholdent langt ud over Køretøjets Sider.

Kørsel med brand- eller sundhedsfarlige eller ildelugtende Genstande kan Politiet fordrø indskrænket til visse Tider af Døgnen.

Læssets Størrelse maa ikke være for svært efter Forspændets Beskaffenhed, og det er forbudt at bruge særlig afmagrede, kraftløse eller syge Heste, saavel som Heste, der ved Tryk af Sele-tøjet eller paa anden Maade har faaet Saar eller anden Beskadigelse, der under Brugen kan medføre Smerte for Dyret. Politiet kan i saadanne Tilfælde forbyde Kørselens Fortsættelse, dog at den paagældende kan forlange Dyrlæge tilkaldt, i hvilket Tilfælde han, saafremt den af Politiet derefter trufne Afgørelse gaar ham imod, skal være pligtig at betale Udgifterne herved.

Opkørsel med Grus, Ler, Fyld eller andet tungt Læs fra Grav, Kælder eller anden Fordybning maa kun foretages paa Betingelse af, at Kørebanen op fra Fordybningen er fast eller belagt med Planker, lagte sammen paa tværs af Kørebanen og grusede, saa at Hestene ikke glider. Opkørslen maa ikke have større Stigning end $12\frac{1}{2}$ cm paa 1 m. Kørsel af Bygningsmateriale og lignende paa en Byggeplads og Kørsel med svært Læs paa andre Pladser maa kun foregaa, naar Grunden er fast eller belagt med Planker.

Raa og hensynsløs Benyttelse af Pisk er forbudt.

Heste skal i glat Føre være forsvarligt broddede eller skærpede.

Det er forbudt at køre med flere belæssede Vogne eller andre Køretøjer, der er fastgjorte til hinanden, eller at fastbinde Slæder eller Trækkevogne til et forspændt Køretøj, jfr. § 6 sidste Stykke. Dog er det tilladt at køre med to sammenbundne Vogne, naar disse er tomme og bundne meget tæt ind mod hinanden, og Kørslen foregaa i Skridt. To eller flere Vogne maa ikke køre ved Siden af hinanden.

Politiet kan forlange, at i Byen hjemmehørende, tungt belæssede Vogne, saasom Flytteomnibusser, Blokvogne o. lign. skal ved Kørsel ned ad Bakke være forsynede med Bremse.

Kørsel med stive Arbejdsvogne eller andre stærkt skramlende Vogne maa paa brolagte Gader kun foregaa i Skridt.

§ 35.

En forspændt Vogn maa ikke køres af nogen, der er yngre end 15 Aar, ej heller af nogen, der er synlig paavirket af Spiritus eller som af anden Grund maa antages ikke at være i Stand til at styre Hestene. Er Vognen betroet eller udleveret den paagældende af nogen anden, er denne undergivet Strafansvar.

Det samme gælder om Ridning og Førsel af Heste.

§ 36.

Paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller i Porte, Gaarde eller deslige Steder, der har aaben Udkørsel til offentlig Gade, Vej,

Sti eller Plads, maa ingen Vogn holde forspændt, medmindre Kusken eller en anden paalidelig Person holder Tømmen, eller denne er forsvarlig fastbunden til Vognens faste For-Undertøj, og en Skagle ved hver Hest fraspændt.

Det er forbudt paa de fornævnte Steder at tage Hovedtøjet af Heste eller at tage Bidslet af forspændt Hest i længere Tid, end medens den fodres, og da tilmed kun under en paalidelig Mands Tilsyn. Fodring paa Gaden kan efter Omstændighederne forbydes af Politiet.

Heste, der tidligere har løbet løbsk, slaaet eller bidt, skal paa de nævnte Steder altid være undergivne tilbørligt Tilsyn. Heste, der tidligere har bidt, skal tillige betegnes med en fra begge Sider synlig Halmvisk bag Øret, og Heste, der har vist Tilbøjelighed til at slaa, skal bære en Halmvisk ved Halen.

§ 37.

Naar Heste paa offentlig Gade, Vej eller Plads benyttes for Kane, Slæde eller Vogne, hvis Hjulfælge er belagte med et Stof, der dæmper Lyden, skal de være forsynede med forsvarlige Bjælder eller Klokker, saa at man i tilbørlig Afstand kan høre deres Komme.

§ 38.

Ingen Vogn, hvis Fælge er mindre end 10½ cm brede, maa befare Byens Gader med sværere Læs end 1800 kg. Bag paa Vognen eller paa begge Sider af denne skal ethvert her i Byen hjemmehørende Køretøj, der ikke særlig er bestemt til Personbefordring, — herunder ogsaa Trækkevogne — være paamalet Ejerens Navn og Bopæl med tydelige Bogstaver af mindst 8 cm's Højde.

Ejer samme Person flere saadanne Køretøjer, skal hvert af disse tillige være forsynet med et tydeligt Løbenummer af mindst samme Størrelse som Bogstaverne.

Traktorer, der befarer offentlig Gade eller Vej, skal, saafremt de ikke har glatte Fælge, være forsynede med Hjulbandager, saaledes at Beskadigelse af Vejbanen undgaas.

§ 39.

Heste maa ikke gaa løse paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. Ingen maa paa offentlig Gade, Vej eller Plads føre en eller flere Heste ved Siden af Vogn eller andet Køretøj, ej heller føre flere ikke sammenkoblede Heste. Dog maa tvende fraspændte Heste føres under en Tømme, naar de ikke slæber Skagler eller deslige efter sig. Enhver Hest, der rides eller føres paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, skal være forsynet enten med Hovedtøj,

Grime eller Bidsel. Naar Hesten føres, maa det ikke ske hurtigere end i Skridt.

Mønstring af Heste maa paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads kun ske paa de af Politiet særlig angivne Steder.

§ 40.

Kreaturer samt Svin maa ikke gaa løse eller drives paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads. De maa ikke trækkes paa Fortov eller Gangsti.

Tyre skal trækkes af mindst 2 voksne Mandspersoner for hver Tyr og skal være forsvarlig nikkede.

Ungtyre maa ikke trækkes sammen med andre Kreaturer.

Kalve, Faar og Lam maa ikke transporteres med sammenbundne Ben, medmindre Sammenbindingen foretages med flade Læderremme eller bløde Strikker, og Halm eller Klude er underlagt. Ej heller maa Sammenbindingen være saa fast, at der kan opstaa Indsnæring.

Naar Dyr, herunder Fjerkræ, transporteres i Vogne eller Kasser, skal Vognen eller Kassen afgive tilstrækkelig og rummelig Plads for Dyrene, og forsaavidt disse transporteres bundne, skal der i Vognen eller Kassen findes et blødt Underlag af Halm eller Hø, og Hovedet maa ikke hænge ud over Vognen eller Kassen.

Heste og Kreaturer, som transporteres paa Vogne, maa ikke aflæsses direkte fra Vognen, men kun ad en til samme fastgjort Slidske.

Transport af levende Fjerkræ i Sække eller med sammenbundne Ben er forbudt ligesom Transport af større Fjerkræ (Gæs og Kalkuner) i Kasser eller Kurve sammen med mindre.

Transport og Førsel af Dyr skal i det hele foregaa saaledes, at der ikke tilføjes dem unødvendig Lidelse.

Transport af uslagtede Kadavere af Heste og stort Hornkvæg maa kun ske paa Vogne, saaledes at hele Kadaveret er tildækket af Presenning.

§ 41.

Ved Lejligheder, hvor der kan ventes stærk Færdsel, f. Eks. naar Dyrskuer, Heste- eller Kvægmarked afholdes i eller ved Byen, kan Politiet træffe nærmere Bestemmelse om, igennem hvilke Gader Førsel af Kreaturer til og fra Dyrskuepladsen eller Markedspladsen maa finde Sted, samt iøvrigt foreskrive saadanne Forsigtighedsregler, som efter Omstændighederne maa anses fornødne for at forebygge Fare for den almindelige Færdsel saavel paa Markedspladsen som i Byens Gader.

§ 42.

I Medfør af § 6 i Lov Nr. 353 af 7. August 1922 om den offentlige Fred paa Folkekirkenes Helligdage fastsættes:

- a t der maa finde Kørsel og Ombæring Sted af Brød, Mælk, fersk Fisk, Bærfrugt og levende Blomster indtil Kl. 12 Middag,
- a t fersk Kød maa ombæres indtil Kl. 10 Formiddag,
- a t Restaurationer, Værtshuse og Gæstgiverier maa forsynes med Øl, Mineralvande, Is og Kulsyre efter Kl. 4 Eftermiddag, og
- a t Transport af Rejsegods og Kreaturer til og fra Jernbanen maa finde Sted hele Dagen, og Transport af letfordærlige Varer til og fra Jernbanen efter Kl. 4 Eftermiddag.

Endvidere fastsættes:

- a t Restaurationer, Værtshuse og Gæstgiverier paa *Grundlovsdagen* maa forsynes med Øl, Mineralvande, Is og Kulsyre hele Dagen, og
- a t Transport af Rejsegods og Kreaturer til og fra Jernbanen paa Grundlovsdagen maa finde Sted hele Dagen og Transport af letfordærlige Varer til og fra Jernbanen efter Kl. 4 Eftermiddag.

I Medfør af § 2 i Lov Nr. 289 af 30. Juni 1922 om Lukketid for Butikker og Lagre m. v. fastsættes, at fersk Fisk paa Folkekirkenes Helligdage kun maa sælges fra Butik og kun indtil Kl. 10 Formiddag.

§ 43.

Foruden Bestemmelserne i §§ 31—33, der i det Omfang, hvori deres Indhold tillader det, ogsaa er anvendelige paa Kørsel med Cykle, gælder følgende særlige Regler for Cyklekørsel paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads:

- a. Der maa ikke være flere Personer paa Cyklen, end denne efter sin Indretning er beregnet paa.
- b. Paa Cyklen maa Genstande ikke anbringes saaledes, at de kan være til Ulempe for Færdslen, og en Cyklist maa under Kørsel ikke transportere en anden Cykle.
- c. Det er forbudt at køre ud ad eller ind ad Porte, Laager eller Gaarde eller paa eller over Fortov.
- d. Paa Byens Gader og beboede Veje maa der ikke køres med større Hastighed end 15 km i Timen. Hvor Kørsel med Vogn skal foregaa i Skridt, skal Cyklisten køre langsomt eller efter Omstændighederne staa af, hvilket ogsaa gælder, naar stærk Færdsel af Mennesker eller Vogne gør det tilraadeligt.

- e. Utilbørlig Kimen med Klokken er forbudt.
 Brug af Klokken fritager ikke Cyklister for lagttagelse af Forsigtighed, ogsaa overfor Fodgængere.
 I Tiden fra $\frac{3}{4}$ Time efter Solens Nedgang til $\frac{3}{4}$ Time før dens Opgang, — hvilke Tidspunkter Politiet er bemyndiget til nærmere at fastsætte og bekendtgøre — skal Cykler under Kørsel paa Gade, Vej, Sti eller Plads være forsynet med en paa Cyklen anbragt klart lysende Lygte.
- f. Ingen maa paa Fortov trække en Cykle. I Byens Anlæg og paa Spadserestier ved Byen er Cyklekørsel forbudt.
- g. Øvelseskørsel er kun tilladt paa ubefærdede Steder.
- h. Paa Vejrabater skal Cyklister vige af Vejen for Gaaende.
- i. Heste eller Kreaturer maa ikke føres af Cyklende.
- k. Cyklister maa under Kørslen ikke hage sig til andre Køretøjer.

FJERDE KAPITEL.

Om Hunde.

§ 44.

Herreløse Hunde, hvorved forstaas enhver Hund, der ikke er i Følge med sin Herre eller bærer Polititegn, kan Politiet foranstalte optagne og fremlyste samt, hvis ingen Ejer inden 3 Gange 24 Timer indløser dem ved at betale de Udgifter, som Optagelsen og Fremlysningen har foranlediget, lade dræbe. Det samme gælder om Hunde, der ved at gø eller tude paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads om Natten forstyrrer de Omboendes Ro, og Ejere af saadanne Hunde er undergivne Strafansvar.

Hundeejerne er efter forudgaaet Advarsel ansvarlige for, at deres Hunde ikke ved vedholdende Gøen eller Tuden under aaben Himmel forstyrrer de Omboende.

Løbske Hunhunde skal paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads altid føres i Baand; træffes de løse, kan foranstaaende Regler om Optagelse bringes til Anvendelse.

Løse Hunde maa ikke opholde sig i Beværtningslokaler. I Lokaler, hvor Næringsmidler forhandles, er det forbudt at medtage saadanne Hunde.

Det er forbudt at fæste Hunde i Baand til Motorkøretøjer, Hestekøretøjer eller lignende Befordringsmidler, ligesom det er forbudt Personer paa saadanne Befordringsmidler at føre Hunde i Snor. Det samme Forbud gælder Ridende.

§ 45.

Naar nogen vil bruge løsgaaende, glubske Hunde til Pladsers Bevogtning, skal derom gøres Anmeldelse til Politiet, for hvem han med Hensyn til hver enkelt Hund, der agtes saaledes benyttet, skal forevise en autoriseret Dyrlægges Attest om, at der efter Hundens Beskaffenhed intet derfor er til Hinder. Vedkommende Plads skal derhos holdes saaledes indhegnet og lukket, at Pladshundene ikke kan slippe ud, og det skal ved tydelige Opslag udenfor Pladsen paa de Steder, Politiet bestemmer, altid findes bekendtgjort, at der holdes løse Hunde paa Pladsen, og til hvilke Tider de er løsgaaende. Endelig skal saadanne Hunde stedse være en autoriseret Dyrlægges Tilsyn og Bestemmelser underkastede.

FEMTE KAPITEL.

Om Fredning af offentlige Indretninger m. m.

§ 46.

Det er forbudt at skrive, kradsse, male eller tegne paa, skære i, flytte eller borttage eller paa anden Maade beskadige eller besudle de til offentlig Nytte eller Prydelse bestemte Indretninger eller Genstande, saasom Monumenter, Telegraf- og Telefonpæle, Lysmaster, Gadelygter, Vejvisere, Advarselstavler, Bænke, Indhegninger og deslige, saavelsom den til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads stødende Del af Hus, Mur, Plankeværk, Port eller andet saadant.

§ 47.

Ingen maa uden Samtykke af Byraadet eller vedkommende Byraadsudvalg eller, forsaavidt angaar Landeveje og Landvejsgader, Amtsvejbestyrelsen opbryde Stenbroen eller foretage nogen Gravning i eller anden Forandring ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads.

§ 48.

Ingen maa beskadige de paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller i offentlige Anlæg staaende Træer ved at afbrække Grene eller Kviste, afrive eller skære i Barken eller deslige, ej heller aftage eller beskadige de omkring Træerne til deres Beskyttelse anbragte Indretninger. Det er ogsaa forbudt at afplukke, borttage eller beskadige de i offentlig Anlæg værende Frugter, Blomster eller Planter, at henkaste eller henlægge Urenlighed, Papir eller andet saadant i deslige Anlæg eller paa anden Maade beskadige eller besudle dem.

§ 49.

Ingen maa bestige, overstige eller beskadige de ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads eller om offentlige Anlæg anbragte Aflukker, Brystværn, Diger eller anden Indhegning, ej heller stige ned i eller beskadige de ved dem værende Grøfter.

§ 50.

Paa Kirkegaard maa ingen Legen eller anden med Hensyn til Stedet upassende Opførsel finde Sted.

Ingen maa trænge ind paa Kirkegaard paa de Tider, da Indgangen holdes lukket, eller paa Kirkegaarden gaa udenfor de afstukne Gange, stige over Grøfter, Diger eller andre Indhegninger, beskadige Træer, Blomster eller andre Vækster eller paa anden Maade beskadige eller besudle Gravsteder eller andre paa Kirkegaarden værende Anlæg.

Børn maa ikke komme paa Kirkegaard undtagen i Følge med og under Opsigt af voksne Personer, der skal være ansvarlige for deres Opførsel.

Det er forbudt der at medtage Hunde, medmindre de føres i Snor.

SJETTE KAPITEL.

Om Gadenavne. Husnumre, Skilte og Opslag.

§ 51.

Naar Byraadet foranstalter Navnet paa Gade, Vej, Sti eller Plads anbragt paa det Hus, Plankeværk eller andet, der danner Hjørnet af eller Indgangen til Gaden, Vejen, Stien eller Pladsen, er vedkommende Ejer, hvis det i Tilfælde af Reparation eller af andre Ejendommen vedrørende Grunde bliver overmalet, udvisket eller borttaget, pligtig snarest mulig atter at foranstalte det anbragt paa samme Maade som tidligere.

§ 52.

Enhver Husejer skal sørge for, at Husets Nummer (saavel Matrikulsnumret som Gadenumret, hvor saadanne ifølge Byraadets Bestemmelse findes) er ud til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads anbragt paa en iøjnefaldende Maade over eller ved Hovedindgangen.

§ 53.

Skilte maa ikke uden Politiets Tilladelse anbringes anderledes end fladt imod Bygningsfacaden; naar Omstændighederne taler derfor, kan saadan Tilladelse igen tages tilbage.

§ 54.

Det bestemmes af Byraadet, paa hvilke Steder Opslag af Bekendtgørelser fra Øvrigheden eller andre offentlige Myndigheder skal finde Sted, og for Kommunens Regning bekostes de dertil fornødne Tavler anskaffede, vedligeholdte og renholdte, naar ikke vedkommende Husejer foretrækker selv at foranstalte dette.

Bekendtgørelse angaaende Teaterforestillinger, Koncerter, Forevisninger og offentlige Forlystelser, til hvilke fornøden Tillaelse haves, kan ske ved Opslag, naar Ejeren af det Sted, hvor Opslaget finder Sted, dertil giver sit Minde.

Andre Bekendtgørelser er det ikke tilladt at lade offentlig opslaa uden Samtykke baade af vedkommende Husejer og af Politiet; dog undtages herfra Opslag paa en Ejendom om, hvad der vedkommer de deri boende Personers Næringsvej, Bopælsforandringer og andre Henvisninger, som knytter sig til Opslagsstedet.

§ 55.

Offentlige Opslag skal af Vedkommende borttages, naar det Øjemed, hvori de er opslaaede, er fyldestgjort.

Lovlig gjorte Opslag er det forbudt at afrive, besudle eller paa anden Maade beskadige eller gøre ulæselige.

SYVENDE KAPITEL.

Om Torvehandel.

§ 56.

Det bestemmes af Byraadet, hvilke af Byens offentlige Torve og Strækninger af dens Gader, der kan benyttes til Torvehandel, hvilken Handel der paa hvert enkelt Sted maa drives, og til hvilken Tid den maa finde Sted.*)

Ingen maa overtræde den saaledes trufne Ordning ved at drive Torvehandel med andre Varer, til andre Tider eller paa andre Steder end tilladt.

Varer, som falholdes paa Torvet, skal behandles med Omhu

*) Ifølge Byraadsbeslutning af 1. December 1904 er Tiden for Torvehandelen bestemt saaledes:

Fra 1. April—30. September: Kl. 6 Form.—4 Eftm. og

- 1. Oktober—31. Marts: Kl. 7 Form.—3 Eftm.

Denne Bestemmelse gælder dog ikke paa de store Markedsdage i Juli og November.

og Renlighed og være uforfalskede og ufordærvede; forfalskede og fordærvede Varer skal af Politiet konfiskeres.

§ 57.

De, der indfinder sig paa Torvene eller de til Torvehandel indrømmede Gadestrækninger for at falbyde Varer, skal ordne deres Udsalg paa den Maade, der af Politiet eller andre Opsynshavende anvises dem, og i det hele faget iagttage de af Politiet til Ordens Overholdelse givne Forskrifter. Den, der, skønt paamindet, ikke efterkommer de givne Forskrifter, kan af Politiet bortvises fra Torvet.

§ 58.

Levende Dyr skal fremstilles og behandles paa en Maade, som forebygger unødvendig Lidelse for Dyrene og ikke vækker Forargelse. Levende Fisk skal vejes i Kurve, Net, Skaale eller lignende, og Nakkebenet skal skæres over, før Fisken flaaes.

§ 59.

Ingen Sælger maa med sine Varer tage Ophold paa Torvet eller vedkommende Gade tidligere end 1 Time før den til Handelen bestemte Tid. Ved Torvetidens Udløb skal alle Varer saavel som Vogne, Borde, Kurve eller deslige, der er benyttede ved Handelen, samt Affald være fjernede fra Torvet eller Gaden.

§ 60.

Ved Markeder anviser Politiet de Handlende de Steder paa Byens offentlige Pladser og Gader, hvor de maa opslaa deres Borde og udsælge deres Varer, og Politiet kan herved indrømme saadanne Lempelser i de foranstaaende Bestemmelser, som findes hensigtsmæssige.

OTTENDE KAPITEL.

Om offentlige Beværtnings- og Forlystelsessteder, offentlige Forestillinger m. m.

§ 61.

Enhver, der driver Konditori, Restauration eller anden offentlig Beværtning med Spise- eller Drikkevarer eller har Næringsbrug, med hvilket saadan Beværtning er forbunden, er ansvarlig for, at der i de dertil benyttede Lokaler intet forefalder, som strider mod

T I L L Æ G

Orden eller Sømmelighed. Dette gælder ogsaa for Værter i For-
eningslokaler.

§ 62.

Ingen maa paa offentlig Beværtningssted gøre sig skyldig i
voldsom eller støjende Adfærd, hvorved andre Gæster, Værten eller
dennes Folk fortrædiges, eller andre af Husets Beboere eller Om-
boende forstyrres, ej heller vise en uanstændig eller forargelig Op-
førsel.

§ 63.

Beværtninger og andre Forretninger, hvor Spise- og Drikke-
varer er Genstand for offentlig Forhandling til Fortæring paa Ste-
det, skal holdes lukkede i Tiden fra Kl. 11 Aften til Kl. 5 Morgen.

Har Slagsmaal eller anden betydelig Uorden fundet Sted i en
Beværtning, er Værten pligtig til paa Politiets Forlangende straks
at lukke Beværtningen for den Dag.

Anmeldelse om sluttede Selskaber o. desl. skal afgives til
Politiet senest Kl. 3 Eftm. den paagældende Dag.

§ 64.

Naar nogen paa et Beværtningssted er blevet beruset, er Vær-
ten ansvarlig for, at han under tilstrækkelig Ledsagelse hjembrin-
ges eller bringes til Politistationen.

Værten er ansvarlig for, at Arbejdsløn ikke udbetales i hans
Lokaler.

Politiet kan forbyde Beværtere i de Lokaler, hvor Gæster op-
holder sig, at benytte anden kvindelig Medhjælp end deres Hustru
og Døtre over 18 Aar. Ingen fremmed Kvinde kan antages til
Medhjælp i de nævnte Lokaler, medmindre hun er fyldt 18 Aar.

De til Værtens Husstand hørende Børn i den skolepligtige Al-
der maa ikke have stadigt Ophold i de for Gæsterne bestemte Lo-
kaler.

Ved enhver Beværtning, ved hvilken der er Beboelse, skal der
foruden Beværtningslokalerne med tilhørende Køkken og Familiens
Soveværelse findes mindst eet Opholdsværelse, som ikke benyttes
til Beværtning. Fra denne Bestemmelse kan Politimesteren dis-
pensere.

§ 65.

Naar Konditori, Restauration eller anden offentlig Beværtning
findes i en Bygning, der er forsynet med Port, skal Ejeren i Porten
eller Gaarden nær Porten anbringe et lukket Pissoir efter Politiets
nærmere Bestemmelse, og Adgangen til samme skal, saalænge Por-
ten er uafloaset, tilstedes enhver. Ejeren er pligtig at besørge
Pissoiret forsvarligt renholdt.

§ 66.

Alle Beværtningslokaler er undergivne Politiets og Sundhedskommissionens Tilsyn.

Intet Lokale maa herefter tages i Brug til saadan Næring, forinden det er godkendt af Politiet og Sundhedskommissionen i Henhold til Vedtægtens Bestemmelser. Dette gælder ogsaa for Lokaler, der efter tidligere at have været benyttede til saadan Næring, tages i Brug, efter at en efter Politiets og Sundhedskommissionens Skøn væsentlig Ombygning har fundet Sted, eller som ikke senest har været benyttet til saadan Næring.

Skal et Lokale, der benyttes til Beværternæring, overgaa til en ny til Næringen berettiget Bruger, kræves ligeledes Godkendelse af Politiet og Sundhedskommissionen. En Enke, der fortsætter sin Mands Forretning, betragtes i denne Forstand ikke som ny Bruger.

§ 67.

De Fordringer, der maa fyldestgøres af Lokaler, der efter § 66 behøver Godkendelse, er følgende:

a. I enhver Beværtning skal der være et for alle Gæster tilgængeligt større Gæstelokale. Kan Adgangen til det større Gæstelokale for nogle af Gæsterne kun naaes ved at passere Gaden, Op- eller Gennemgange for Ejendommens Beboere, Beværtningens Økonomirum eller Rum, som ikke hører til Beværtningen, betragtes det ikke som tilgængeligt for alle Gæster. Lokalets Størrelse skal være mindst 30 m². I dette Lokale maa spanske Vægge eller lignende Skillerum kun anbringes vinkelret paa Lokalets Vægge og saaledes, at de ikke berører dette nogen Tilgang af Lys eller Luft; de maa ikke have nogen større Højde over Gulvet end 2 m, og der skal stedse i Lokalet blive et sammenhængende Rum af mindst 20 m² Størrelse frit for alle Adskillelser. Dele af Lokalet, som udskilles paa nævnte Maade, maa ikke dækkes af Portierer eller lignende.

Intet Lokale, der benyttes som Gæstelokale, maa have et mindre Gulvareal end 12 m².

Loftshøjden i samtlige Gæstelokaler skal mindst være 3 m.

I hvert enkelt Gæstelokale skal der være tilstrækkelig Adgang for Dagslys; intet Gæstelokales Vinduesareal maa være under $\frac{1}{6}$ af Lokalets Gulvareal, og mindst $\frac{1}{3}$ af det pligtige Vinduesareal skal være til at aabne til det fri, saafremt der ikke er sørget paa anden hensigtsmæssig Maade for fornøden Ventilation.

b. I alle Beværtningslokaler skal Gulvet være af eller beklædt med et for Fugtighed uigennemtrængeligt Stof. Væggene skal i mindst 2 m's Højde være til at afvaske. Dog kan der i enkelte

Tilfælde af dekorative Hensyn afviges fra dette Krav. Lofter, der ikke kan afvaskes, skal hvidtes 2 Gange aarlig og i det hele holdes rene.

c. I intet til en Beværtning hørende Lokale maa Gulvet ligge under det tilgrænsende Terræns Niveau, ej heller maa Beværtninger indrettes i Etager, som ikke fyldestgør Bygningslovgivningens Forskrifter om Beboelsesrum.

d. Beværtningslokaler maa kun indrettes i Forhuse eller i Forhuse og dermed sammenbyggede Side- eller Baghuse, saafremt samtlige Beværtningslokaler udgør en sammenhængende Lejlighed.

e. Til Fjernelse af fordærvet Luft skal der paa Politiets og Sundhedskommissionens Forlangende træffes saadanne Foranstaltninger, som nævnte Myndigheder giver Anvisning paa.

f. De til Beværtningslokaler hørende Økonomirum, saasom Køkkener, Opvaskerum og andre Rum, der indrettes til Opvarmning og Kogning, skal have en Loftshøjde af mindst 2,5 m og fyldestgøre de i foranstaaende Post a, 4. Stk., samt for Køkkeneres Vedkommende tillige de i 2. Stykke stillede Fordringer. Samtlige Lokaler skal have Vægge, der kan afvaskes eller, hvis de har hvidtede Vægge og Loft, da skal disse hvidtes mindst 2 Gange om Aaret, hvorhos Gulvene skal være tætte og holdes i forsvarlig Stand. Forsaavidt de findes i Kælderetager, skal de fyldestgøre de Fordringer, som Bygningslovgivningen stiller til Beboelseskældere.

g. Ved enhver Beværtning skal der forefindes det fornødne Antal Latriner og Pissoirer. Staar disse i umiddelbar Forbindelse med Beværtningslokaler, skal de være adskilte fra disse ved et Forrum med selvlukkende Døre og iøvrigt i enhver Henseende, særlig ogsaa med Hensyn til Pissoirudskylning, Beliggenhed og Adgang til Lys og Luft, indrettes efter Politiets og Sundhedskommissionens Forskrifter.

§ 68.

Saafremt Lokaler, der med lovlig Adkomst er tagne i Brug til Beværtningsdrift, viser sig at frembyde mangelfulde Forhold med Hensyn til tilbørlig Adgang for Lys og Luft eller i det hele med Hensyn til Sundhed og Renlighed, kan Politiet og Sundhedskommissionen forlange foretaget Forbedringer af saadanne Forhold, og saafremt de ikke lader sig fyldestgørende udføre, forbyde Brugen af Lokalerne til Beværtningsdrift.

For Lokaler i Hjem for Haandværkssvende, Soldater, Tjenestøgende og lignende kan der af Politiet og Sundhedskommissionen

indrømmes Lempelser i de for Beværtningslokaler og Lokaler til Gæstgiveri foreskrevne almindelige Fordringer.

§ 69.

Beværtningslokaler med tilhørende Økonomirum, Latriner og Pissoirer skal holdes tilbørlig rene. Nævnte Lokaler og Økonomirum maa ikke benyttes til Natteophold. Ethvert Beværtningslokale, hvori Besøgende opholder sig, skal, naar Dagslyset svigter, i Rumets hele Udstrækning være rigelig oplyst.

§ 70.

Ethvert Gæstgiveri skal have mindst 4 Soverum med mindst 6 Senge. Soverummene skal findes i samme Bygning som Gæstelokalerne, have en Højde af mindst 2,5 m, 10 m³ Luftrum pr. Soveleje og være forsynede med Vinduer til at lukke op. Opadværende Tagvinduer anses i disse Rum ikke for fyldestgørende.

Forsaavidt Gæstgiveriet indeholder Beværtningsrum, er Bestemmelserne i nærværende Vedtægts §§ 67—69 gældende for disse.

Ingen Ejendom maa tages i Brug til Gæstgiveri eller Herbergeri, førend det er godkendt af Politiet og Sundhedskommissionen.

§ 71.

Har en Gæstgiver ikke tillige Ret til almindelig Beværtning, skal de til Beværtning af Logerende og Tilreisende bestemte Lokaler være saaledes beliggende og indrettede, at de ikke frembyder sig som Beværtningssteder for andre end dem, der lovlig kan bevertes i Gæstgiveriet.

§ 72.

Ingen maa offentlig opføre eller lade opføre dramatiske Forestillinger, Operaer, Balletter eller deslige uden dertil gennem Justitsministeriet meddelt Bevilling; dog kan Overøvrigheden give Tilladelse til Opførelsen af en enkelt Forestilling af den nævnte Art, ligesom Tilladelse til Opførelse af dramatiske Forestillinger af Dilettanter i veldædigt Øjemed kan meddeles af Politimesteren.

§ 73.

Ingen maa uden Politiets Tilladelse offentlig give Koncerter, musikalske Præstationer — ogsaa af mekanisk Art — eller lignende, afholde Dans, Maskerade, afbrænde Fyrværkerier, foranstalte Haveillumination, give mimiske, magiske, ekvilibristiske eller deslige Forestillinger, forevise Seværdigheder, saasom Menageri,

sjældne Dyr, Verdensteater, Panoramaer, Perspektivkasser, Stereoskopsamlinger eller deslige, lade afbenytte Karusseller, Fjederbøsser, Skydeborde eller lignende, afholde Gevinstskydning, Kapløb eller lignende.

Til Afholdelse af Tombola udkræves Amtets, eventuelt Justitsministeriets Tilladelse. Tilladelse til Kirkekoncerters Afholdelse maa ikke meddeles, førend vedkommende kirkelige Myndigheders Samtykke er erhvervet.

Det er forbudt offentligt at forevise levende Billeder uden den efter Lovgivningen dertil fornødne Tilladelse.

Paa offentlige Gader, Veje, Stier eller Pladser maa ingen uden Politiets særlige Tilladelse i Erhvervsøjemed synge eller spille paa Lirekasse eller andet Instrument.

§ 74.

Ligesom det er en Selvfølge, at enhver Ejer eller Lejer af en Ejendom kan forbyde den, der efter foregaaende Paragraf har erholdt Tilladelse til at gaa omkring og opføre Musik, forevise Kunster, Seværdigheder eller andet, at udføre de nævnte Præstationer m. v. paa Ejendommens Grund, saaledes skal ogsaa i Tilfælde af Sygdom eller af anden gyldig Grund enhver Beboer være berettiget til at forlange, at den, der udfører Musik eller støjende Præstationer af den nævnte Art, fjerner sig i tilbørlig Afstand fra det paagældende Sted.

§ 75.

Enhver, hvem Tilladelse efter §§ 72—73 er meddelt, skal efterkomme de Regler, som Politiet maatte foreskrive til Ordens Overholdelse. Han er ansvarlig for, at de opførte Forestillinger eller foreviste Præstationer m. v. ikke er af uanstændig eller iøvrigt af strafbart Indhold.

Ingen maa offentlig avertere eller lade avertere saadanne Forestillinger m. v., forinden han har fornøden Tilladelse til sammes Afholdelse.

§ 76.

Ved offentlige Forestillinger eller andre Forlystelser skal de Besøgende iagttage Sømmelighed og Orden og maa ikke ved Støjen, Raaben, vedholdende Bifalds- eller Mishagsytringer eller paa anden Maade hindre eller afbryde Forestillingen eller Forlystelsen eller forstyrre andre Deltagere i Nydelsen deraf.

Lydelige Meningsytringer efter Slutningen af en offentlig Forestilling maa ikke vedvare, efter at der af Politiet er givet Signal til deres Ophør.

NIENDE KAPITEL.

Om offentlig Kørsel.

§ 77 a.

Politiet og Byraadet kan bestemme, at Motorkøretøjer, der benyttes til Omnibus- og Fragtmandskørsel, jfr. Lov Nr. 166 af 4. Juli 1927 § 1, skal ankomme til og afgaa fra en af disse Myn-
digheder anvist Holdeplads.

§ 77 b.

Ingen maa med Droske søge Hyre paa offentlig Gade, medmindre han har Adkomst paa Vognmandsnæring i Købstaden og har erholdt Politiets Tilladelse til saadan Kørsel. Denne Tilladelse kan inddrages, naar Politiet finder skellig Grund dertil, eller naar den, hvem Tilladelse er meddelt, har indstillet sin Virksomhed med Droskekørsel i et Tidsrum af 3 Maaneder.

Politimesteren og Byraadet bestemmer, hvilke Steder paa offentlig Gade, Vej eller Plads, der skal være Holdeplads for Drosker, medens Politimesteren bestemmer, hvor mange og hvilke Drosker, der maa holde paa hvert Sted.

Vognene ordnes paa Holdepladsen efter Politiets nærmere Bestemmelse.

Førerne paa de Vogne, som findes paa en Holdeplads, skal straks efterkomme og fuldføre en Bestilling, hvad enten den sker ved personlig Henvendelse eller pr. Telefon og kan ikke undskylde sig med at være forudbestilt. En Hestedroske er pligtig at køre indenfor Bygrænsen og en Motordroske indenfor en Afstand af 35 km fra Holdepladsen.

Det staar den bestillende frit for at vælge, hvilken Vogn han selv vil.

Naar en Motordroske kommer til en Holdeplads, skal dens Motor straks standses og maa ikke sættes i Gang, førend Drosken atter forlader Holdepladsen. Signal med Tudehorn er udenfor Tilfælde af Fare forbudt, saalænge Drosken befinder sig paa Holdeplads.

Den, hvem en Holdeplads er anvist, er pligtig at renholde den og vaage over, at Pladsens Benyttelse som Holdeplads ikke medfører unødigt Ulempe for Færdslen.

§ 78.

Til den i foranstaaende Paragraf omhandlede Kørsel maa intet Køretøj bruges, medmindre det af Politiet efter foretagen Under-
søgelse findes forsvarligt og passende.

Naar Politimesteren finder saadant hensigtsmæssigt, kan han bestemme, at Vognene skal forsynes med Numre, som da skal males med tydelige Tal og ligeledes anbringes indeni Vognene lige bag Førersædet.

I Vognen skal der stedse, naar den benyttes, være ophængt paa et iøjnefaldende Sted et Aftryk af dette Kapitels Bestemmelser tilligemed den for Kørslen fastsatte Takst, der bestemmes af Byraadet efter Forhandling med Politimesteren. De til enhver Tid gældende Takster maa ikke overskrides.

Droskejerne skal føre stadigt Tilsyn med deres Køretøjer og paase, at de er i forsvarlig Stand. Køretøjerne skal fremstilles for Politiet til Eftersyn, saa ofte det forlanges.

§ 79.

Til Fører paa en Vogn, som bruges til Droskekørsel, maa kun bruges uberygtede og paalidelige Personer, der er mindst 21 Aar gammel og forstaar at køre. Føreren skal være ordentlig og anstændig klædt, ædru og høflig mod Passagererne. Han skal være tilstede ved Vognen, naar denne er paa Holdepladsen. Det er ham forbudt at ryge Tobak under Kørslen og at begære Drikkepenge.

Ingen maa optages i en Droske uden Tilladelse af den, der har hyret den. I en Droske med Hesteforspand maa ikke optages flere end 5 Personer foruden Føreren (2 Børn under 12 Aar anses lig en Voksen), og Føreren er pligtig at optage det nævnte Antal.

Personer i lasede eller tilsmudsede Klæder, og Personer, der er kendelig berusede, kan kun fordres optagne som Passagerer, naar det antages fornødent af Hensyn til deres Liv eller Helbred. Dog kan Politiet i tjenstligt Øjemed forlange enhver Person befordret med Droske.

§ 80.

Køretøjer, der bruges til *Kaperkørsel*, er samme Regler undergivne som Hyrevogne paa faste Holdepladser. De maa ikke søge Hyre paa andre Pladser, end hvor Politiet anviser, og de skal holde i den Orden, som Politiet bestemmer, og er iøvrigt underkastede Politiets Bestemmelser med Hensyn til Indretning, Passagerantal og Takster, forsaavidt disse ikke omhandles i det gældende Takstregulativ.

Foruden Kusken maa i en Kapervogn, der trækkes af 1 Hest, ikke optages flere end 5 Personer, og i en Vogn, der trækkes af 2 Heste, ikke flere end 11 Personer. To Børn under 12 Aar anses lig en Voksen.

Disse Bestemmelser gælder dog kun med de Indskrænkninger, der følger af Lov om Omnibus- og Fragtmandskørsel med Motor-køretøjer af 4. Juli 1927.

§ 81.

Betalingen for Kaperkørsel kan forlanges ved Kørselens Be-
gyndelse.

Enhver Tvist angaaende Betalingen afgøres af Politiet.

TIENDE KAPITEL.

Om Bybude.

§ 82.

Som Bybud skal anses enhver, der, ved Dragt, Nummer eller Mærke betegnet som saadan, paa offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, søger Erhverv ved for alle og enhver at paatage sig Besørgelsen af Byærinder og lignende Tjenesteydelser.

Ingen maa søge Erhverv som Bybud uden dertil at have Poli-
tiets Tilladelse, der ikke kan meddeles upaalidelige, uordentlige
eller drikfældige Personer. Tilladelsen kan tages tilbage, naar
Politiet finder, at den bliver misbrugt, eller den Paagældende ikke
mere er i Besiddelse af de for Tilladelsens Meddelelse nødvendige
Egenskaber.

§ 83.

Politimesteren kan efter Samraad med Byraadet fastsætte en
Takst for Bybudes Udførelse af Ærinder og Arbejder, samt med-
dele Bybudet et Nummer eller et Tegn, som det da er pligtig at
bære paa en iøjnefaldende Maade. Bybude kan ikke vægre sig ved
at udføre saadanne Ærinder og Arbejde, som Taksten ommelder,
og maa ikke fordrø højere Betaling, end Taksten bestemmer, eller
begære Drikkepenge. Bybude skal stedse have den fastsatte Takst
hos sig og forevise den paa Forlangende af den, der har benyttet
deres Tjeneste. Enhver Tvist angaaende Betalingen afgøres af
Politiet.

§ 84.

Bybude skal være ordentlig og anstændig klædte og vise en
høflig og passende Opførsel mod dem, der benytter deres Tjeneste,
eller med hvem de i saadan Anledning kommer i Berøring.

ANDET AFSNIT.

Om den offentlige Renlighed.

§ 85.

Enhver, der ejer Grund eller Bygning, der støder til offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads, er pligtig ud for sin Ejendom til Gaden, Vejens eller Stiens Midtlinie — paa Nytorv indtil 6 m fra Fortovskanten og paa Gammeltorv efter den hidtil gældende Regel (c: paa den Del af dette, der svarer til de tilstødende Gaders halve Bredde indtil 6,3 m fra Fortovskanten, medens Kommunen besørger Fejningen paa den indre Trekant) — omhyggelig at renholde Kørebener, Cyklestier, Fortove, Gangstier, Lyskasser, Grøfter og Rendestene med de deri anbragte Riste samt Udløbsrender fra Grunden. Forsaavidt de Færdselsbaner, der omfattes af Renholdelsespligten, er brolagt, asfalteret, tjærebelagt eller paa lignende Maade overfladebehandlet, skal de fejes.

Renholdelse af Slam- og Tværkister af de paa offentlig Gade anbragte Nedløbsbrønde til Kloaker samt af offentlige Gader m. v., hvor den ikke efter det foregaaende paahviler Ejerne af de tilstødende Grunde, foranstalles og bekostes af Kommunen.

Renholdelsen af private Gader og Veje paahviler i sit fulde Omfang de tilstødende Grundes Ejere.

§ 86.

Renholdelse af offentlige Gader, Veje, Pladser og Stier skal paa Steder, hvor det sammenfejede eller oprensede Skarn bortføres af Kommunen, foregaa paa de Dage og til de Klokkeslet, som bestemmes af Politiet efter Forhandling med Byraadet og ved Bekendtgørelse i de stedlige Blade bringes til almindelig Kundskab. Renholdelse af offentlige Gader, Veje, Pladser og Stier paa andre Steder samt af private Gader og Veje sker efter Politiets Bestemmelse. Grøfter, Rendestene og Udløbsrender skal til enhver Tid holdes ryddelige for alt, hvad der kan hindre Vandets frie Løb.

I tørt Vejr uden Frost skal Strækninger, der fejes, forinden Fejningen vandes saa rigeligt med frisk Vand, at al Støven derved forebygges.

Det sammenfejede eller oprensede Skarn skal paa Steder, hvorfra Kommunen bortfører det, henlægges i Bunker paa Kørebanelen tæt ved Rendestenen. Andre Steder skal det straks fjernes. Skarn, Slam eller anden Urenlighed maa ikke fejes eller skylles

ned i Nedløbsbrønde eller lægges saaledes, at det kan løbe ned deri.

Den, hvem Renholdelsespligten paahviler, skal paa Dage, hvor Renholdelse ikke finder Sted, ogsaa paa Helligdage, til den for Renholdelse fastsatte Tid bortskaffe Halm, Papir, Glasskaar, Frugtaffald, Ekskrementer og deslige, der findes paa den Strækning, som han er pligtig at renholde. Desuden er han til enhver Tid pligtig straks at fjerne Halm og andet Affald, som maatte blive henliggende paa Strækningen efter Vogne, der bringer Læs til eller fra hans Ejendom, eller som i Anledning af hans eller hans Lejeres Næring eller Bedrift holder udenfor samme. Han skal endvidere holde Strækningen fri for Ukrudt.

§ 87.

Den, hvem Renholdelse af Brønde, der staar i Forbindelse med Kloaker, af Slamkister, Udløbsrender, Rendestene, Grøfter eller andre Vandafløb paa offentlig Gade, Vej, Plads eller Sti paahviler, skal sørge for Vedligeholdelsen af de over dem anbragte Dæksler eller Brædder samt paase, at disse slutter nøje og ligger fast.

§ 88.

Naar Sne er falden, skal den, hvem Renholdelsen af den paagældende Gadestrækning paahviler, straks (ogsaa paa Helligdage) ryddeliggøre Fortove, Gangstier og Rendestene for Sne og derefter snarest muligt Kørebanen (forsaavidt Ryddeligggørelsen af denne sidste ikke udføres som Snekastningsarbejde efter Loven herom) ved at samle Sneen i Bunker paa Kørebanen tæt ved Rendestenen.

Bunkerne skal han derefter, naar Politiet forlanger det, uopholdelig besørge bortført, forsaavidt det ikke sker ved offentlig Foranstaltning.

Brandhane-Dæksler skal til enhver Tid holdes ryddelige og tilgængelige.

Rendestene og deslige Afløb skal stedse holdes ophugget.

Den, hvem Renholdelsen af en Gadestrækning paahviler, skal paa denne Strækning ophugge Sne og Is, naar det paabydes af Politiet, og i den af samme foreskrevne Orden. Det ophuggede henlægges i Bunker paa Kørebanen tæt ved Rendestenen og bortføres efter de ovenfor i 2. Stykke givne Regler.

Det samme gælder Sne, der fra Tage og Tagrender nedkastes paa Gaden.

Sne og Is maa ikke fra Have eller Gaardsplads kastes ud paa offentlig Gade, Vej, Plads eller Sti. Heller ikke maa Sne eller Is

fra Gade, Have eller Gaardsplads kastes i Grøfter, i Byens offentlige Vandløb eller Vandsteder uden Byraadets Tilladelse, men maa kun henføres til dertil af Kommunen anviste Pladser.

Det bringes ved Bekendtgørelse fra Byrådet til almindelig Kundskab, naar der foretages Ændringer i Bestemmelsen om, fra hvilke Steder Sne og Is bortføres ved offentlig Foranstaltning. De hermed forbundne Udgifter afholdes af Kommunen.

§ 89.

Naar om Vinteren glat Føre indtræder, skal Ejerne af de til offentlig Gade, Vej, Plads eller Sti stødende Grunde bestrø For- tovet ud for disse med Sand, Grus, Aske eller lignende saa ofte, som det er fornødent.

§ 90.

Det er forbudt paa offentlig Gade, Vej, Plads eller Sti at henkaste Aadsler, Fejeskarn, Papir, Affald fra Huse eller anden Urenlighed samt Frugtaffald, Murbrokker, Glas- eller Potteskaar, Sten, Søm eller andet, der kan medføre Fare eller Ulempe for Færdslen, og enhver, der spilder saadanne Ting, er pligtig straks at fjerne dem. Saadanne Ting maa ikke kastes i Vaskerender, Rendestene eller andetsteds, hvorfra de kan flyde ud i Gadens Rendesten eller i andet offentligt Afløb i offentlige Vandløb eller Vandsteder.

§ 91.

I de Vandbeholdninger, der afgiver Drikkevand, maa ingen bade sig, lade Dyr svømme eller udkaste noget, der kan forurene Vandet.

§ 92.

Vand maa ikke udledes eller udskylles over offentlig Gade, men kun gennem de dertil bestemte Afløb.

§ 93.

Vogne, der bruges til Kørsel af Gade- og Dagrenovation, Jord, Grus, Gødning eller anden Urenlighed m. v., skal være tætte og om fornødent saaledes lukket og tildækket under Paalæsningen og Kørslen at intet spildes eller hvirvles i Luften. Vogne, der kører Gade- og Dagrenovation, skal efter afsluttet Læsningsarbejde og under Kørsel til Renholdningsanstalt eller Losseplads være helt tildækket.

Skarnbeholdere maa ikke hensættes og deres Indhold ikke henlægges paa offentlig Gade.

TREDIE AFSNIT

Om Grundejernes Ansvar og Vedtægts Omraade.

§ 94.

Grundejere er personlig ansvarlige for Opfyldelsen af alle dem som saadanne ifølge denne Vedtægt paahvilende Pligter og skal ikke kunne undskyldes sig med Forsømmelse fra deres Folks eller Lejeres Side. Saaftremt imidlertid vedkommende Grundejer har beskikket og for Politiet opgivet en i Ejendommen eller dog i Byen boende vederhæftig Mand, der i alle Ejendommen vedrørende, af denne Vedtægt opstaaende Forhold kan træde i Ejerens Sted overfor Politiet og det offentlige, og som dertil har erklæret sig villig, gaar Ansvaret over paa denne. Skulde det vise sig, at den Mand, der af Ejeren er opgivet for Politiet, gentagne Gange har gjort sig skyldig i Forsømmelse, kan Ansvar efter forud sket Advarsel fra Politiet atter gaa over paa Ejeren. Udenbys Grundejere er pligtige til for Politimesteren at opgive en saadan Mand.

§ 95.

Denne Vedtægt gælder, forsaavidt enkelte Bestemmelser ikke efter deres Indhold har et andet Omraade, for Købstaden Slagelse og dens Grund.

§ 96.

Ved offentlig Gade, Vej, Sti eller Plads forstaaes i denne Vedtægt saadanne, hvis Vedligeholdelse paahviler Kommunen eller Amdraadskredsen samt Anlæg, der er aabne for offentlig Færdsel. Banegaarde og de for Publikum tilgængelige Dele af sammes Terræn anses i Henseende til de i 1. Kapitel givne Bestemmelser som offentlig Færdselsvej. Lige med offentlig Gade, Vej eller Plads stilles saadanne private Gader, Veje eller Pladser, som er aabnede for almindelig Færdsel.

§ 97.

Dersom den af et Barn begaaede Forseelse er sket efter en voksen Persons Opfordring eller Tilskyndelse, vil denne og ikke Barnet være at straffe for Forseelsen, hvilket ogsaa skal være Tilfældet, naar Forseelsen maa tilskrives voksne Personers Mangel paa pligtskyldig Tilsyn med Barnet.

§ 98.

Naar nogen undlader, hvad der ifølge denne Vedtægt paa-
hviler ham, kan Politiet foranstalte det udført eller træffe fornøden
Foranstaltning til at forhindre, at Forsømmelsen afstedkommer
Skade. Omkostningerne herved bliver ligesom de Udgifter, der
foranlediges ved Foranstaltninger, som af Politiet træffes for at
forhindre forestaaende eller standse endnu ikke fuldførte Handlin-
ger, der ved Vedtægten er forbudte, at udrede af de skyldige.

§ 99.

Overtrædelse af nærværende Vedtægt og de i Forbindelse med
denne gældende særlige Reglementer forfølges som Politisager og
straffes efter Lov af 4. Februar 1871 § 6 med Bøder indtil 100 Kr.

§ 100.

Denne Vedtægt træder i Kraft 2 Maaneder efter dens Udfær-
digelse, fra hvilken Tid den under 2. November 1907 udfærdigede
Vedtægt med senere Tillæg ophæves.

— . . . —

I Henhold til Justitsministeriets ved Skrivelse af 29. Juli 1930
dertil meddelte Bemyndigelse udfærdiger Amtet herved nærværende
Politivedtægt for Slagelse Købstad.

Sorø Amt, den 4. November 1930.

TOPSØE.

— ♦ ♦ ♦ —

U D D R A G

af

Regnskabet for Slagelse Kommunes

Indtægter og Udgifter

for Aaret fra 1. April 1929 til 31. Marts 1930.

A. Driftsposter i Kasse

(Driftsregnskabet findes trykt for)

	Budget-		Regnskabs-	
	summer		summer	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Indtægt.				
II. Renter af Kommunens Kapitaler m. m.	53,932	40	97,036	6
III. a. Købstadens Jorder	38,141	0	38,186	0
c. Kvægtorvet	1,340	43	1,305	2
d. Gasværket	15,161	86	25,980	5
e. Vandværket	10,527	37	17,154	0
f. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation	12,780	70	13,252	1
g. Biblioteksbygningen	÷	4,014	÷	3,599
h. Badeanstalten	÷	1,910	÷	3,963
i. Vaskeriet		0 00		0 0
k. Elektricitetsværket	25,027	18	38,529	6
l. Kaserneetablisementet		0 00	÷	2,262
m. Garnisons-Infirmeriet	1,800	00	1,046	9
n. 2 Huse paa Marievej	÷	4,909	÷	4,806
o. Matr-Nr. 9	÷	799	÷	540
p. Matr-Nr. 238 m. fl.		0 00		0 0
q. 5 Huse (2 ved Akacievej, 2 ved Mariendals Allé og 1 ved Valbyvej)	÷	10,300	÷	10,665
r. 5 Huse (2 (Dobbelth.) i Sct. Pedersgade, 2 samme Sted og 1 ved Elmevej)	÷	7,774	÷	9,496
s. 10 Huse paa Slagelse Mark	÷	1,609	÷	1,336
u. „Villadensminde“	÷	1,304	÷	1,294
v. 1 Hus paa Marievej med 24 Lejligheder	÷	2,212	÷	3,938
x. Idrætsparken	÷	1,621	÷	1,638
IV. Afgift af faste Ejendomme m. v.	3,283	10	3,450	7
V. Afgifter og Kendelser iflg. Næringsloven af 29. December 1857 m. fl. Love	118,650	00	135,060	0
IIIIV. Tilskud fra Staten i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903	8,000	00	8,833	0
IX. Koncessionsafgifter		0 00		0 0
X. Andre Indtægter	7,550	00	58,498	9
XI. Paalignede Skatter	1,072,986	74	1,095,354	0
VI. Forbrug af Vejfond m. m.	37,075	04		0 0
	1,369,797	80	1,490,144	2

Regnskabet for 1929—30.

Oversigten over Formue og Gæld).

Udgift.	Budget-		Regnskabs-	
	sum-	mer	sum-	mer
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
I. Byens Bestyrelse i Almindelighed	82,642	16	90,640	22
II. Fattigvæsenet	208,402	76	217,250	51
III. A. Tilskud til Hjælpekassen	59,000	00	129,725	97
B. Boligvæsen og Tilskud til Invalideforsikringsfonden ...	10,000	00	7,123	00
IV. A. Aldersrente	149,447	89	143,572	23
B. Understøttelse til Børn af Enker	4,576	00	4,070	17
V. Skolevæsenet	312,586	28	313,871	55
VI. Rets- og Politivæsenet	77,558	49	79,748	79
VII. Medicinalvæsenet	154,890	14	184,936	12
VIII. Gader og Veje	134,020	38	145,895	81
IX. Byens Belysning	16,330	00	16,649	26
X. Begravelsesvæsenet	345	00	20	00
XI. Den offentlige Renlighed	39,046	00	39,323	28
XII. Brandvæsenet	6,250	00	6,299	84
XIII. Indkvarteringsvæsenet	4,847	00	4,851	91
XIV. De offentlige Lystanlæg	4,100	00	4,693	10
XV. Renter af Gæld	15,506	75	15,770	67
XVI. Afdrag paa do.	23,099	41	12,530	45
XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver			619	58
XIX. Bidrag til forskellige Institutioner	45,559	60	49,361	50
XX. Andre og uforudsete Udgifter	20,479	94	19,535	46
XXII. Menighedsudgifter	1,110	00	1,057	87
Driftoverskud paa Kasseposterne			1,487,547	29
			2,596	97
	1,369,797	80	1,490,144	26

Kasseregnskabet.

	Budget-		Regnskabs-	
	summer		summer	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Udgift.				
Driftsudgifter	1,369,797	80	1,487,547	29
Tilbagebetaling af midlert. Kassekredit-Laan (Udg. Kto. 16 a)			114,988	48
Tilbagebetaling af Summer tilhørende Reservefonds m. fl. (Udg. Kto. 16 b)			961,267	20
Udgifter, som afholdes af Laan (Udg. Kto. 17)			106,350	89
Anden Forøgelse af Aktiver (Udg. Kto. 18)	100,575	77	402,869	60
Regnskabsbeholdning den 31/3 1930	452,648	41	780,656	70
Denne Beholdning fremkommer saaledes:				
Beholdning den 1/4 1929	847,061	27		
Tilgang:				
Indbetalte Vejbidrag m. m.	56,468	43		
Afdrag paa Prioriteter m. m. vedrø- rende den baandlagte Kapital	23,817	89		
Indbetalt Salgssum for en Moselod iflg. Indt. Kto. 6 b	250	00		
Salgssummer iflg. Indt. Kto. 6 d tilh. Vejanlægsfonds	13,398	34		
Haveboligforeningen	6,126	05		
Optagne Laan	176,296	66		
Deponerede Summer	917,527	12		
Driftsoverskud	2,596	97		
	1,196,481	46		
Afgang:				
Renter og Administra- tionstilskud af Kloak- bidrag	17,725	31		
Kloakbidrag, som ud- redes af Kommunen ...	30,952	80		
Tilgodehavende hos Grundejere ved Oehlen- schlägersg., Sct. Knuds- gade m. v.	29,669	46		
Henl. til Snekastningsv. Reservefond	1,931	89		
Tilbagebetaling af Kasse- kredit-Laan	114,988	48		
Tilbagebetaling af depo- nerede Summer	961,267	20		
Udgifter, der afholdes af Laan	106,350	89		
	1,262,886	03		
			66,404	57
			780,656,70	
	1,923,021	98	3,853,680	16

Regnskab 1929—30.

INDTÆGT.

I. Overskud fra forrige Aar:

A. Kommunens løbende Regnskabs Beholdning:

- a. Beholdning i rede Penge 0 00
(se nedenfor under e)
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser 10,736 33
c. Restancer:
1. Indtægtsrestancer 207,777 68
(Heraf betalt og afviklet i
1929—30 60,422 11).
2. Udgiftsrestancer 96,595 42
(Heraf udbetalt i 1929—30
8,670 01).

d. Varebeholdninger den 1. April 1929:

1. Gasværket 17,183 23
2. Vandværket 714 56
3. Elektricitetsværket 8,811 63
4. Vaskeriet 724 52

e. Udgifter, som foreløbig er afholdt af Kæmnerkassen:

- Vedr. endnu ikke optagne Laan 497,543 54
— Vejanlæg i Kasernekvarteret 2,726 43
500,269 97

Heraf er dækket af Reservefonds m. m. (se nedenfor under C) 381,043 08

Ialt for A ...

B. Beholdning af Laanesummer m. m.:

- Laanesummer m. m. ÷ 497,543 54
Fond vedr. Vejanlæg i Kasernekvarteret ÷ 2,726 43
Ialt for B ... ÷ 500,269 97

C. Kontante Beholdninger af baandlagt Kapital m. m.:

- a. Baandlagt Kapital 0 00
b. Vedrør. Vejanlæg i Kasernekvarteret:
Underskud 2,726 43 opført under B.
c. Vedrørende Vejanlæg paa Matr. Nr. 7 44,828 31
d. — do. - - - 24 a ... 575 68
e. — do. - - - 315 a ... 781 82
f. — do. - - - 11 a ... 694 20

Overføres ...

46,880 01

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			46,880	01		
g. Opspart Kapital til Kaserneetablissem-						
tets og Garnisonssygehusets Vedligehold-						
else:						
Vedrør. Kaserneetablissemmentet	861	08				
— Garnisonssygehuset ...	1,849	22				
			2,710	30		
h. Reservefond vedrørende Hovedreparationer						
af Gader og Veje:						
Vedrørende Byens Gader	22,285	91				
— Veje under Mark-						
udvalget	1,000	00				
			23,285	91		
i. Fond vedrørende Laan til Haveboligfor-						
eningen			44,608	40		
k. Kapitaler tilhørende Kirkebidragsregnska-						
bet, Reservefonds, Pensionsfond, Legater						
m. fl.:						
1. Kirkeskat m. m.	11,651	58				
2. Tilh. Elektricitetsværkets Re-						
servefond	707,727	62				
3. Tilh. andre Reservefonds ...	35,864	62				
4. — Pensionsfonden	200,898	64				
5. — de overtagne Landeveje	2,709	95				
6. — Legater	2,414	79				
			961,267	20		
Ialt for C ...			1,078,751	82		
nemlig:						
Kontant i Kæmnerkassen	697,708	74				
Afholdt af Udgiften under B foran	381,043	08				
			1,078,751	82		
Rekapitulation:						
A. Kommunens Iøbende Regnskabs Beholdning			268,579	42		
B. Laanesummer m. m.			— 500,269	97		
			— 231,690	55		
C. Kontante Beholdninger af baandlagt Kapital			1,078,751	82		
m. m.						
Indtægt I ...	452,648	41			847,061	27
I. Renter af Kommunens Kapitaler m. m.:						
a. Renter af frugtbargjorte Kapitaler:						
1. Af Obligationer m. m.:						
5 % af 57,400 Kr.	2,770	00	2,795	00		
4½ % - 18,500 -	819	00	819	00		
4 % - 7,200 -	288	00	288	00		
3½ % - 6,800 -	234	50	238	00		
Statsobligationer:						
3½ % af 60,100 Kr.	2,047	50	2,000	25		
Overføres ...	6,159	00	6,140	25		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	6,159	00	6,140	25		
Kontrabog i Sparekassen for Slagelse og Omegn:						
5 % af 3,123 Kr. 14 Øre	156	10	156	10		
Jernbaneaktier:						
11,800 Kr.	0	00	0	00		
Panteobligationer:						
4 og 5 % af 114,104 Kr. 48 Øre	4,971	36	4,701	73		
5 % af 6,126 Kr. 05 Øre (½ Aar)	153	15	153	15		
5 % af 139,000 Kr. 00 Øre Laan af den baandlagte Kapital til Elektricitetsværket	6,950	00	6,950	00		
	18,389	61	18,101	23		
2. Af Kapitaler, som haves til Raa- dighed til Vejanlæg m. m.	0	00	0	00		
3. Af Omkostninger ved Vej-, Gade- og Kloakanlæg m. m.:						
Flisebelægning paa						
Nyvej	38	52	38	52		
Vand- og Gaslednin- ninger i Skelskørvej ...	181	85	113	05		
Anlæg af Marievej	157	46	169	68		
Forlængelse af Herluf Trollesvej	177	42	177	42		
Vedrørende Kloak- udvidelserne:						
Renter af Kommunens Tilgodeha- vender hos Lods- og Grundejere ...	930	83				
Indgaaet i 1929—30 af beregnete Renter af Kloakbidra- gets bogførte Sum til ¼ 1924	6,922	08				
efter ¼ 1924	9,141	20				
	16,063	28				
Overføres ...	16,994	11 555 25	18,389	61	498	67

Regnskab 1929—30.	Overlags-		Regnskabssummer					
	sum		Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført ...	16,994	11 555 25	18,389	61	498	67		
Udgifts-								
Konto								
17 bp: Rest-								
tilgodeha-								
vende hos								
Lods- og								
Grundejere af								
Andel i be-								
regnede Ren-								
ter til								
¼ 1924	25,426	83						
	42,420	94						
Udgift ...	800	00						
	41,620	94			200	00		
			42,176	19	698	67		
			18,799	90	60,565	80		
b. Renter af Kassebeholdningen:								
1. Diverse Renteindtægt		3,384	08		1,332	50		
Rentegodtgørelse fra kommu-								
nale Institutioner:								
Gasværket	15,000	00			15,000	00		
Vandværket	1,800	00			1,800	00		
Elektricitetsværket...	10,000	00			10,000	00		
	26,800	00			26,800	00		
	30,184	08			28,132	50		
Fragaar: Renter af Garanti-								
summer		48	76		0	00		
					28,132	50	30,135	32
c. Strafrenter i Henhold til Lov Nr. 85 af 15.								
Maj 1903, § 27, og Lov Nr. 149 af 10. April								
1922, § 38					7,000	00	6,335	52
d. Renter af stillede Deposita					0	00	0	00
Indtægt II ...			53	932	40			97,036
								64
Indtægter af Ejendomme tilhørende Kommunen:								
a. Købstadens Jorder (Kapitelstaksten er 14 Kr. 30 Øre):								
1. Vognmandslodderne:								
894 Tdr. 6 Skp. 0 ³ / ₈ Fdk. Byg								
og Pengeafgift 4 Kr.		12,799	10					
2. Fattigvæsenets Jorder:								
306 Tdr. 3 Skp. 0 ¹ / ₄ Fdk. Byg								
og Pengeafgift 1,113		67						
		5,494	94					
Overføres ...	5,494	94	12,799	10				

Regnskab 1929—30.		Overlags- sum		Regnskabssummer			
				Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	5,494	94	12,799	10		
	Udgift	544	39				
				4,950	55		
3.	Grundtastlodderne:						
	85 Tdr. 7 Skp. 1¼ Fdk. Byg			1,228	57		
4.	Tørvelodder og Grusgrave:						
	40 Tdr. 6 Skp. 2½ Fdk. Byg og Pengeafgift 595,94						
		1,179	78				
	Udgift	32	50				
				1,147	28		
5.	Raadstuebudjorden:						
	8 Tdr. 1 Skp. 2½ Fdk. Byg ...			117	30		
6.	Dørges tidligere Grundlod:						
	28 Tdr. Byg			361	76		
7.	Etterbjergmarken:						
	35 Tdr. 4 Skp. 3 Fdk. Byg og Græsning 15 Kr.			523	99		
8.	Etterbjergbakken			0	00		
9.	Vestermarken:						
	Marius Christensen ..	1,550	77				
	A. Jensen	73	72		73	72	
	Haver	89	70		89	70	
	do.	131	77		131	77	
	Marius Christensen ..	111	61				
		1,957	57				
	Udgift	234	50				
				1,723	07		
10.	En Mark ved Kvægtorvet ...			150	76	150	76
11.	Matr. Nr. 8 a, 9 a m. m. (Borg- mester- og Byfogedembedets tidl. Jorder):						
	A/S De Danske Spritfabrikker:						
	68 Tdr. 6 Skp. 0 Fdk.						
	Byg	983	13				
	Leje af Plads	20	00		20	00	
	Haver	623	85		538	85	
	do.	52	15		52	15	
	do.	11	00		11	00	
		1,690	13				
	Udgift	253	40				
				1,436	73		
12.	Matr. Nr. 14:						
	34 Tdr. 5 Skp. 2½						
	Fdk. Byg	496	26				
	Haver	1,185	21		1,230	72	
		1,681	47				
	Udgift	372	05				
				1,309	42		
	Overføres ...	25,748	53				

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	25,748	53				
13.	Ridehuspladsen	10	00	10	00		
14.	Matr. Nr. 2 a (Præstens Vænge):						
	Leje af Kaserne-						
	grunden	480	00	480	00		
	44 Tdr. 3 Skp. 2¼						
	Fdk. Byg ..	635	56				
	Skatter	91	00				
		726	56				
	Haver	154	24	154	24		
	do.	400	20	400	20		
	do.	478	42	478	42		
		2,239	42				
	For meget beregnet						
	Grundskyld for						
	1927—28	96	84				
		2,336	26				
	Udgift	258	80				
		2,077	46				
15.	Forsørgelsehjem-						
	mets Vænge	353	49	350	00		
	Udgift	258	40				
		95	09				
		0	00	0	00		
16.	Leje af Jagtret						
17.	Brænderigaarden:						
	Haver	1,239	57	1,239	49		
	Forpagterboligen ...	650	00	650	00		
	Udhus	0	00	0	00		
	do. (Frøforretn.)	1,200	00	1,200	00		
	Ildrætsparken (se						
	III x)	0	00	0	00		
	Ca. 6 Tdr. Land ...	250	00	250	00		
	5 Tdr. Land	321	75				
	11,840 □ Alen	80	00	80	00		
	2 Lejligheder	200	00	200	00		
	Haver m. m.	73	93	73	93		
	Eksercerpladsen	4,261	86	4,261	86		
	Græsning paa do. ...	1,878	00	1,300	00		
		10,155	11				
	Udgift	522	49				
		9,632	62				
		37,563	70				
18.	Dyrskue- og Sportspladsen:						
	Græsning	199	00	200	00		
	Skytteforeningen	75	00	75	00		
	Overføres ...	274	00	37,563	70		

Regnskab 1929—30.				Overslags-		Regnskabssummer		
				sum		Specialsum		Hoveds-
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	274 00	37,563 70						
Handelsstandens								
Boldklub og Gym-								
nastikforening	160 00							
	434 00							
Udgift	1,136 24							
		÷ 702 24						
		36,861 46						
19. Matr. Nr. 367 ved Sygehuset		0 00		0 00				
20. Grøftearealer m. m.		70 00		61 90				
21. Skovlodden:								
Jorder: 158 Tdr. 7								
Skp. 0¾ Fdk. Byg	2,272 25							
Renter	487 25			487 25				
	2,759 50							
Udgift	150 00							
		2,609 50						
22. Leje af Areal af Matr. Nr. 32		20 00		0 00				
23. Acciseboden og Re-								
sten af Matr. Nr. 67c	188 40							
Udgift	50 42							
		137 98		187 60				
24. Matr. Nr. 7:								
9,937 m ²	154 62							
8,920 -	226 40			226 40				
9,483 -	240 69			240 69				
Haver	1,179 21			1,100 00				
	1,800 92							
Udgift	453 90							
		1,347 02						
25. Jernbanevolden		15 00		0 00				
26. Matr. Nr. 1 g af Jernbjerg:								
9 Tdr. 1 Skp. 2 Fdk.								
Byg	131 38							
Skatter	32 70							
	164 08							
Udgift	77 07							
		87 01						
Ialt Indtægt af Jorderne		41,147 97		44,407 73				
27. Fragaar:								
1. Slagelse Hospital	266 72			266 72				
2. Skatter... 1,658 99								
Refusion 670 83								
	988 16			1,000 00				
3. Forskellige								
Udgifter 344 44								
Overføres ...	344 44	1,254 88	41,147 97	1,266 72				

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ... 344 44 1,254 88 41,147 79	1,266	72				
Refusion 178 59						
		165 85	3,000	00		
4. Vedligeholdelse af Brænderigaarden 718 86	600	00				
5. Beplantning til Hegn ved Kolonihaverne paa Matr. Nr. 14	400	00	400	00		
6. Dræningsarbejde samt Oprensning af Vandløb over Eksercerpladsen ..	422	29	1,000	00		
Ialt Udgift ... 2,961 88	6,266	72				
(Se ogsaa foran).						
Overskud af Jorderne ...	38,141	01	38,186	09		
c. Kvægtorvet:						
Lejeindtægt	2,050	00	2,050	00		
Udgift	135	18	100	00		
Renter af Gæld	609	57	609	57		
	744	75	709	57		
Overskud ...	1,340	43	1,305	25		
d. Gasværket:						
Indtægt:						
1. Gas til Gadebelysning	0	00	0	00		
2. Salg af Gas:						
1,252,463 m ³						
à 19 Øre 237,967 97	218,500	00				
26,908 m ³ à 17 Ø. 4,574 36	5,100	00				
1,279,371 m ³ 242,542 33	223,600	00				
3. Salg af Kokes m. m.:						
a. Kokes:						
23,314 hl knuste						
Kokes ... 41,436 60	44,800	00				
9,200 hl Nøddek. .. 14,344 50	5,400	00				
3,539 - hele Kokes 5,099 90						
36,053 hl 60,881 00						
1,800 - i Beholdn.						
^{31/3} 1930 3,096 00						
37,853 hl 63,977 00						
500 - i Beholdn.						
^{1/4} 1929 725 00						
37,353 hl 63,252 00	50,200	00				
Fragaar for Kørsel 5,123 68	4,680	00				
58,128 32	45,520	00				
Overføres ... 58,128 32 242,542 33	45,520	00				

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsu-
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	58,128	32 242,542	33	45,520	00
b. Smuld:					
2,331 hl	1,823	00			
Ingen Be-					
holdn.					
¼ 1929					
og ¾					
1930					
	1,823	00	3,200	00	
c. Tjære:					
187571kg	10,744	20			
66000 - i					
Beh.					
¾					
1930	4,620	00			
253571kg	15,364	20			
63000 - i					
Beh.					
¼					
1929	4,410	00			
190571kg	10,954	20	8,800	00	
d. Gasvand	338	50	780	00	
			58,300	00	
	71,244	02			
4. Leje af Gasstegeovne	4,132	50	6,000	00	
5. Andre Indtægter	442	13	100	00	
Ialt Indtægt ...	318,360	98	288,000	00	
Udgift:					
1. Lønninger og Pensioner:					
a. Bestyreren:					
Løn	4,900	00	4,900	00	
Fradrag for Bolig	350	00	350	00	
	4,550	00	4,550	00	
Stedtillæg	240	00	240	00	
Dyrtidstillæg	324	00	324	00	
Konjunkturtillæg	491	40	491	40	
	5,605	40	5,605	40	
b. Opkrævning	4,734	00	4,900	00	
c. Fyrbødere	0	00	0	00	
d. Arbejdsløn:					
1. Pensionsb. Arb.	48,413	03			
2. Andre	—	11,591	72		
	60,004	75	58,300	00	
e. Ulykkesforsikring	321	60	850	00	
f. Understøttelse:					
Ths. Chr. Petersens Enke ...	376	00	376	00	
Overføres ...	71,041	75	70,031	40	

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	71,041	75	70,031	40		
g. Dyrtidstillæg til pensionerede Funktionærer:						
Søren Chr. Hansen	216	00				
Hans P. Petersens Enke	336	00				
	552	00	552	00		
h. Tilskud til Pensionsfonden...	3,007	12	5,242	00		
Ialt Lønninger ...	74,600	87	75,825	40		
2. Kul, Olie, Vand, Gas, Elektri- citet m. m.:						
3,752,856 kg Kul ...	96,968	62	88,200	00		
Olie etc.	2,680	76				
Twist -	543	43				
Myremalm	1,609	30				
Vandforbrug	2,616	00	10,000	00		
Elektricitetsforbrug	2,707	34				
Brænde	187	50				
Andre Udgifter	60	25				
	107,373	20	98,200	00		
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar:						
a. Ordinære Udgifter	12,119	51				
b. Ommetring af Maalere	1,482	65				
	13,602	16	12,000	00		
4. Vedligeholdelse af Bygninger:						
a. Ud- og indvendig Vedligeh.	3,182	92	3,000	00		
b. Ovnene	2,396	79				
Refusion	593	00				
	1,803	79	2,500	00		
	4,986	71	5,500	00		
5. Vedligeholdelse af Ledninger	5,223	67				
Refusion	79	00				
	5,144	67	8,000	00		
6. Nye Anlæg, som af- holdes af Aarets Indtægt:						
a. Ledninger	7,059	90				
Refusion	2,182	50				
	4,877	40	6,000	00		
b. Maalere	5,759	40	4,500	00		
c. Stege- ovne	2,423	15				
Refusion	73	75				
	2,349	40	2,500	00		
Overføres ...	12,986	20	205,707	61	13,000	00

Regnskab 1929—30.				Overlags-		Regnskabssummer			
				sum		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	12,986 20	205,707 61	13,000	00				
	d. Lastbil	2,855 05		3,000	00				
	e. Maskiner og In-								
	ventar	238 60		1,000	00				
	f. Bygninger	749 69							
			16,829 54	17,000	00				
7. a.	Andre Udgifter								
	(derunder Regn-								
	skabsførelse 12,000								
	Kr., teknisk Assi-								
	stance 2000 Kr.,								
	Maaler aflæsning								
	Kr. 3,763 65, Kon-								
	torhjælp 1611 Kr.								
	m. m.)	23,750 90		22,000	00				
	b. Renter til Indtægs-								
	Konto 2 b	15,000 00		15,000	00				
	c. Renter af Gæld ...	7,230 98		5,451	32				
	d. Afdrag paa Gæld	3,861 42		3,861	42				
	e. Henlæggelser til								
	Reservefond:								
	I Henhold til Bud-								
	gettet 10,000 00			10,000	00				
	Yderl. 10,000 00								
		20,000 00							
			69,843 30	56,312	74				
	Ialt Udgift ...	292,380 45		272,838	14				
Gasværkets	Indtægt	318,360 98		288,000	00				
—	Udgift	292,380 45		272,838	14				
	Gasværkets Overskud ...			15,161	86	25,980	53		
Gasværkets	Beholdning den 31.								
Marts 1930:									
	Kul	5,062 83							
	Tjære	4,620 00							
	Kokes	3,096 00							
		12,778 83							
III e. Vandværket:									
	Indtægt:								
	1. Vandstat efter Assurance	10,507 81		10,000	00				
	2. Afgift af Vandhaner:								
	1,414 ⁵ / ₁₂ Haner								
	à 18,00 ...	25,459 50		24,500	00				
	3,463 ⁷ / ₁₂ à 9,00 ...	31,172 25		29,500	00				
	1,076 ⁴ / ₁₂ à 4,80 ...	5,166 40		5,280	00				
	Overføres ...	61,798 15	10,507 81	59,280	00				

Regnskab 1929—30.				Overslags-		Regnskabssummer			
				sum		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	61,798 15	10,507 81		59,280	00				
144 ⁹ / ₁₂ × 4,00 for									
Vand til Varme-									
apparat	579 00			500	00				
Særlige Haner	976 08			1,220	00				
	63,353 23								
Godtgørelse efter									
Assurancen	43 00								
	63,310 23								
Difference ved Ud-									
regningen	+ 0 01								
	63,310 24								
Efterbetaling for tid-									
ligere Aar	272 67								
		63,582 91		61,000	00				
3. Vand til Husholdningsbrug efter									
Maaler		0 00		0	00				
4. Vand til Nærings-									
brug	46,715 76								
Tilbagebetalinger ...	305 68								
		46,410 08		43,000	00				
5. Vand til Byggeforetagender ...	1,451 63			1,300	00				
6. Leje af Vandmalere	963 60			900	00				
7. Andre Indtægter (herunder									
700 Kr. for Vand til Brand-									
væsen, Gadevanding og									
Springvand)	2,042 00			1,500	00				
8. Afgift af W. C.:									
1133 Sæder à 10 50	11,896 51			11,025	00				
Vandforbrug	1,631 75			2,000	00				
	13,528 26								
Tilbagebetalinger ...	35 01								
		13,493 25		13,025	00				
Ialt Indtægt ...	138,451 28			130,725	00				
Udgift:									
1. Lønninger og Pensioner:									
a. Løn (4620 ÷ 350)	4,270 00			4,270	00				
Stedstillæg	240 00			240	00				
Dyrtidstillæg	324 00			324	00				
Konjunkturtillæg	468 24			468	24				
		5,302 24		5,302	24				
b. 1. En Undermester:									
Løn	3,210 00			3,210	00				
Stedstillæg	240 00			240	00				
Overføres ...	3,450 00	5,302 24		3,450	00				

Regnskab 1929—30.			Overlags-		Regnskabssummer			
			sum		Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	3,450 00	5,302 24	3,450	00				
Dyrtidstillæg ...	324 00		324	00				
Konjunkturtillæg	424 20		424	20				
	4,198 20		4,198	20				
2. En Undermester:								
Løn (3,127 50 ÷ 300)	2,827 50		2,827	50				
Sted-								
tillæg	240 00		240	00				
Dyrtids-								
tillæg	324 00		324	00				
Konjunk-								
turtillæg	421 05		421	05				
	3,812 55		3,812	55				
3. Afløsning og								
Overarbejde	3,881 06		2,500	00				
		11,891 81						
c. 1. En Fyrbøder:								
Løn (2820 00 ÷ 250 00)	2,570 00		2,570	00				
Sted-								
tillæg	240 00		240	00				
Dyrtidstillæg ...	324 00		324	00				
Konjunkturtillæg	411 60		411	60				
	3,545 60		3,545	60				
2. En Fyrbøder:								
Løn ...	2,820 00		2,820	00				
Sted-								
tillæg	240 00		240	00				
Dyrtids-								
tillæg	324 00		324	00				
Konjunk-								
turtillæg	411 60		411	60				
	3,795 60		3,795	60				
		7,341 20						
d. Ulykkesforsikring		144 70	300	00				
e. Opkrævning		560 00	600	00				
f. Ekstra Medhjælp		4,991 28	5,000	00				
g. Belysningsgas		0 00	100	00				
h. Tilskud til Pensionsfonden ...		1,161 83	1,600	00				
		31,393 06	30,754	19				
2. Kul, Olie, Elektricitet, Grus m. m.:								
443,471 kg Kul	13,033 47		10,800	00				
10,000 kg og 130 hl								
Kokes	351 30		1,000	00				
	13,384 77							
Overføres ...	13,384 77	31,393 06	11,800	00				

Regnskab 1929—30.			Overslags-		Regnskabssummer					
			sum		Specialsum		Hovedsum			
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført ...	13,384	77	31,393	06	11,800	00				
Olie, Tvist etc.	593	67			900	00				
1,305,188 HWT										
Elektricitet	13,156	76			15,000	00				
Grus m. m.	35	00			600	00				
Benzin	411	70								
	27,581	90								
Refusion	189	89								
			27,392	01	28,300	00				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar			8,536	30	5,000	00				
4. Vedligeholdelse af Bygninger, Broen, Vejen og Pladsen			808	87	1,500	00				
5. Vedligeholdelse af Ledninger...			11,318	65	10,400	00				
6. Nye Anlæg, som afholdes af Aarets Indtægter:										
Maalere	526	00								
Refusion	63	00								
			463	00						
Ledninger	4,601	76								
Refusion	5,948	71								
			÷	1,346	95					
			÷	883	95					
Maskiner og Inventar	1,480	70								
			596	75	3,100	00				
7. Andre Udgifter:										
a. Regnskabsførelse	3,000	00			3,000	00				
b. Teknisk Assistance	1,000	00			1,000	00				
c. Andre Udgifter ...	1,729	09			1,800	00				
d. Renter til I. Kto. 2 b	1,800	00			1,800	00				
e. Renter af Gæld ...	12,338	93			12,159	82				
f. Afdrag paa Gæld	9,383	62			9,383	62				
g. Henlæggelse til Reservefond	12,000	00			12,000	00				
			41,251	64	41,143	44				
Ialt Udgift ...	121,297	28	120,197	63						
Vandværkets Indtægt	138,451	28	130,725	00						
— Udgift	121,297	28	120,197	63						
Vandværkets Overskud ...			10,527	37	17,154	00				

Regnskab 1929—30.		Overlags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
III f. Det offentlige Slagtehus og Kødkontrolstation:							
Indtægt:							
1. Slagteafgift, derunder Betaling for Kontrol:							
For 189 Stk. Heste à 6,00	1,134 00	900 00					
- 3,184 - Hornkvæg à 6,00	19,104 00	15,600 00					
- 3,192 - Svin à 4,00	12,768 00	12,400 00					
- 780 - Trikinundersøgelser à 0,50	390 00	250 00					
- 2,057 - Kalve à 2,50	5,142 50	5,500 00					
- 1,004 - do. à 1,00	1,004 00	900 00					
- 156 - Faar, Lam eller Geder à 1,00	156 00	250 00					
	39,698 50	35,800 00					
Tilbagebetaling for Slagtning til Eksport 2,902 00		1,500 00					
Tilbagebetaling for Slagtning af Svin under 80 kg levende Vægt	125 50	100 00					
	3,027 50	1,600 00					
	36,671 00	34,200 00					
2. Kontrolafgift for indført Kød ...	251 50	300 00					
	36,922 50	34,500 00					
3. Andre Indtægter	60 50						
Fragaar:							
Bidrag til Slagternes Assuranceforening ..	200 00						
	÷ 139 50	1,000 00					
	36,783 00	35,500 00					
4. Leje af Talgsmelteri	0 00	325 00					
5. — - Pakrum og Plads	0 00	0 00					
6. — - Pølsefabrik	0 00	0 00					
lalt Indtægt ...	36,783 00	35,825 00					
Udgift:							
1. Lønninger og Pensioner:							
a. Dyrlæggen:							
Fast Løn	4,900 00	4,900 00					
Stedstillæg	240 00	240 00					
Dyrtidstillæg	324 00	324 00					
Konjunkturtillæg	491 40	491 40					
	5,955 40	5,955 40					
Heri fragaar af Dyrlægens Ekstraandtægter ved Slagtehuset i H. t. B. F. 10/1 1921	212 75						
	5,742 65	5,955 40					
Overføres ...	5,742 65						

Regnskab 1929—30.

		Overlags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	5,742 65						
b. Opsynsmanden:							
Løn	2,520 00	2,520	00				
Fradrag for Bolig	200 00	200	00				
	2,320 00	2,320	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtidstillæg	324 00	324	00				
Konjunkturtillæg	411 60	411	60				
	3,295 60	3,295	60				
c. Arbejds løn og Rengøring ...	855 20	1,000	00				
d. Trikinundersøgelse	1,252 95	1,100	00				
e. Ulykkesforsikring	38 35	50	00				
f. Tilskud til Pensionsfonden...	700 00	700	00				
	11,884 75	12,101	00				
2. Vedligeholdelse af Bygninger...	3,168 19	1,600	00				
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar	1,751 28	2,000	00				
4. Nye Anlæg, som betales af Aarets Indtægter	0 00	1,000	00				
5. Andre Udgifter:							
a. Brændsel og Belysning	1,630 44	1,600	00				
b. Vand	1,419 60	1,500	00				
c. Telefon og Kontorudgifter	146 87	200	00				
d. Forskellige Udgifter	1,886 45	1,400	00				
e. Renter af Gæld ...	730 17	730	17				
f. Afdrag paa Gæld	913 13	913	13				
	6,726 66	6,343	30				
Ialt Udgift ...	23,530 88	23,044	30				
Slagtehusets Indtægt	36,783 00	35,825	00				
— Udgift	23,530 88	23,044	30				
Slagtehusets Overskud ...		12,780	70	13,252	12		
II g. Biblioteksbygningen:							
Skatter, Brandforsikring etc.	84 35	450	00				
Vedligeholdelse	200 64	250	00				
Renter af Gæld	2,817 94	2,817	94				
Afdrag paa Gæld	496 90	496	90				
		4,014	84	3,599	83		
II h. Badeanstalten:							
Indtægt:							
1. Solgte enkelte Billetter:							
29,671 Stk.	15,990 80						
Overføres ...	15,990 80						

Regnskab 1929—30.	Overlags- sum	Regnskabssummer			
		Specialsum		Hovedsum	
	Kr. Ø.	Kr. Ø.	Kr. Ø.	Kr. Ø.	
Overført ...	15,990 80				
2. Solgte Abonnementskort:					
5,316 Stk. Billetter	2,429 75				
3. Fribade: 36 Stk. Billetter	37 00				
4. Bade til Militæret: 4,843 Bade	968 60				
5. Fiber, Sæbe og Udleje af Bade- hætter og Haandklæder	2,816 94				
	22,243 09	23,500 00			
Udgift:					
1. Lønninger:					
a. Bademesteren:					
Chr. Sørensen (ansat 1/1 1926):					
Fast Løn	2,820 00	2,820 00			
Fradrag for Bolig	300 00	300 00			
	2,520 00	2,520 00			
Stedtillæg	240 00	240 00			
Dyrtidstillæg	324 00	324 00			
Konjunkturtillæg	411 60	411 60			
	3,495 60	3,495 60			
b. Badersken	1,730 22	1,730 22			
c. Medhjælp (derunder 300 Kr. til Elektricitetsværkets Fyr- bødere)	2,851 50	2,450 00			
d. Ulykkesforsikring	57 50	65 00			
	8,134 82	7,740 82			
2. Kul, Damp, Vand, Sæbe etc. ...	5,687 96	5,500 00			
3. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar	2,626 94	2,500 00			
4. Vedligeholdelse af Bygninger	2,463 41	1,800 00			
5. Andre Udgifter (derunder Vask og Elektricitetsforbrug)	3,423 50	4,000 00			
6. Renter af Gæld	1,823 47	1,823 47			
7. Aidrag paa Gæld	2,046 47	2,046 47			
Ialt Udgift ...	26,206 57	25,410 76			
Badeanstaltens Indtægt	22,243 09	23,500 00			
— Udgift	26,206 57	25,410 76			
Badeanstaltens Underskud ...	÷ 1,910 76	÷ 3,963 48			
III i. Vaskeriet:					
Indtægt:					
1. Vask:					
Sygehu- set... 195,077 Stk. à 12 Ø.	23,409 24				
Forsør- gelses- hjem. 3,612 - - 12 -	433 44				
Overføres 198,680 Stk.	23,842 68				

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført .198,689 Stk.	23,842	68				
De gam-						
les						
Hjem 18,491 - à 12 Ø.	2,218	92				
Tuber-						
kulose-						
station 1,054 - - 12 -	126	48				
Forplej-						
nings-						
hjem. 2,176 - - 12 -	261	12				
220,410 Stk.	26,449	20				
Skol-						
erne 17,228 Stk. à 8 Ø.	1,378	24				
Bade-						
anstal-						
ten 24,272 - - 8 -	1,941	76				
Biblio-						
teket 228 - - 8 -	18	24				
41,728 Stk.	3,338	24				
262,138 Stk.	29,787	44				
2. Reparation:						
Sygehu-						
set... 6,406 Stk. à 40 Ø.	2,562	40				
Forsør-						
gelses-						
hjem. 525 - - 40 -	210	00				
De gam-						
les						
Hjem 761 - - 40 -	304	40				
Forplej-						
nings-						
hjem 34 - - 40 -	13	60				
7,726 Stk.	3,090	40				
Skol-						
erne 300 Stk. à 25 Ø.	75	00				
Bade-						
anstal-						
ten 593 - - 25 -	148	25				
893 Stk.						
8,619 Stk.	3,313	65				
3. Salg af Linned:						
Skolerne	336	10				
Sygehuset	4,319	53				
Badeanstalten	210	65				
	4,866	28				
Overføres ...	4,866	28	33,101	09		

Regnskab 1929—30.				Overslags-		Regnskabssummer			
				sum		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	C
Overført ...	4,866	28	33,101	09					
Beholdning af Linned den 31/3 1930	337	85							
			5,204	13					
			38,305	22	40,020	00			
Udgift:									
1. Lønninger:									
Bestyrerinden	2,400	00			2,400	00			
Syersker	4,216	00			3,430	00			
Fyrbøderen	1,200	00			1,200	00			
Medhjælp	7,953	69			7,000	00			
Ulykkesforsikring	56	07			100	00			
	15,825	76			14,130	00			
2. Brændsel, Electricitet og Vand				5,242	76	4,400	00		
3. Vaskemidler				4,353	42	4,000	00		
4. Indkøb af Lin- nedvarer				4,928	99				
Beholdning af Linned d. 1/4 29	724	52							
	5,653	51			8,700	00			
5. Andre Udgifter				357	03	300	00		
6. Renter og Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar:									
Renter af Anlægskapital (4¾ % af 100,000 Kr.)	4,750	00			4,750	00			
Vedligeholdelse og Værdiforringelse af Bygninger (2 % af 71,000 Kr.) ...	1,420	00			1,420	00			
Vedligeholdelse og Værdiforringelse af Maskiner m. m.: 8 % af 29,000 Kr. ...	2,320	00			2,320	00			
Yderligere	292	89							
	2,612	89							
	8,782	89			8,490	00			
			40,215	37	40,020	00			
Underskud for 1929—30			1,910	15					
Overføres ...	1,910	15							

Regnskab 1929—30.		Overlags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	1,910	15				
	Overskud fra 1928—29	3,416	26				
	Overskud pr. $\frac{31}{3}$ 1930	1,506	11				
	Overført til 1930—31	1,506	11				
				0 00		0 00	
I k. Elektricitetsværket:							
Indtægt:							
1. Elektricitet til Byens Belysning:							
	72,388 ¹ KWT à 23 Øre	16,649	26	16,330	00		
2. Salg af Elektricitet:							
a. Til Belysning:							
	523,511 ⁶ KWT à 45 Ø. 235,580	22					
	11,249 ⁸ - - 50 -	5,595	93				
	3,113 - - 55 -	1,712	15				
	21,290 ⁸ - - 25 -	5,322	70				
	20,869 ⁶ - - 40 -	8,347	84				
	9,970 - - 35 -	3,489	50				
	28,499 ² - - 30 -	8,549	76				
	618,504 KWT	268,598	10	252,740	00		
b. Til Motorer:							
	146,969 ⁹ KWT à 27 Ø. 39,681	86					
	5,026 ² - - 27 -	1,354	96				
	2,003 - - 37 -	741	11				
	39,838 ⁶ - - 23 -	6,846	79				
	41,947 ² - - 23 -	9,647	85				
	75,948 ¹ - - 18 -	13,670	64				
	34,036 ⁵ - - 14 -	4,765	11				
	129,993 ⁶ - - 10 -	12,999	36				
	787 ⁴ - - 14 -	110	24				
	476,550 ⁵ KWT	89,817	92	83,454	00		
c. Jernbanens Forbrug:							
	23,606 KWT à 30 Ø. 7,081	80					
	15,469 ⁶ - - 15 -	2,356	44				
	39,075 ⁶ KWT	9,438	24	8,250	00		
d. Salg af Strøm til Oplandet:							
	408,930 KWT à 15 Ø. 61,339	50					
	200,000 - - 12 -	24,000	00				
	113,755 - - 11 -	12,513	05				
	722,685 KWT	97,852	55				
	Mindrebetaling for Brændsel 3,399	22					
		94,453	33				
	Andre Ind- tægter 117	00					
	722,685 KWT	94,570	33				
	Overføres ... 94,570	33	384,503	52	360,774	00	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum	Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr. Ø.
Overført ...	94,570	33 384,503	52	360,774	00
Fraaar:					
Slagelse Marks For-					
syning med Elektrici-					
ret i Tiden ¼ 1929—					
31/3 1930	3,612	31			
			90,958	02	95,750 00
e. Værkets Belysning:					
16,255 KWT à 25 Øre	4,063	75		3,000	00
			479,525	29	
Tilbagebetaling		344	09		
			479,181	20	459,524 00
3. Maalerleje	18,348	80		18,000	00
4. Andre Indtægter	530	00		0	00
Ialt Indtægt ...	498,060	00		477,524	00
Udgift:					
1. Lønninger og Pensioner:					
a. Bestyreren:					
Løn	5,520	00		5,520	00
Stedtillæg	240	00		240	00
Dyrtidstillæg	324	00		324	00
Konjunkturtillæg	512	40		512	40
			6,596	40	6,596 40
b. 1. Maskinmesteren:					
Løn	4,120	00		4,120	00
Stedtillæg	240	00		240	00
Dyrtidstill.	324	00		324	00
Konjunkturtillæg ...	455	64		455	64
			5,139	64	5,139 64
2. En Undermester:					
Løn	3,540	00		3,540	00
Stedtillæg	240	00		240	00
Dyrtidstill.	324	00		324	00
Konjunkturtillæg ...	445	20		445	20
			4,549	20	4,549 20
3. En Undermester:					
Ligeledes	4,549	20		4,549	20
4. En Undermester:					
Ligeledes	4,549	20		4,549	20
5. En Kabelmester:					
Løn	3,700	00		3,700	00
Stedtillæg	240	00		240	00
Dyrtidstill.	324	00		324	00
Overføres ...	4,264	00	18,787 24	6,596 40	4,264 00

Regnskab 1929—30.				Overslags-		Regnskabssummer			
				sum		Specialsum		Hovedsum	
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	4,264 00	18,787 24	6,596 40	4,264	00				
Konjunkturtillæg ...	445 20			445	20				
	4,709 20			4,709	20				
Refusion fra Slg. Oplands Elektricitetsfors.	777 06			1,000	00				
		3,932 14		3,709	20				
			22,719 38	22,496	44				
c. Medhjælp:									
1. En Fyrbøder:									
Løn	3,060 00			3,060	00				
Stedtillæg	240 00			240	00				
Dyrtidstill.	324 00			324	00				
Konjunkturtillæg ...	424 20			424	20				
		4,048 20		4,048	20				
2. En Fyrbøder:									
Ligeledes	4,048 20			4,048	20				
3. En Fyrbøder:									
Ligeledes	4,048 20			4,048	20				
4. Kabelmontøren:									
Løn	3,200 00			3,200	00				
Stedtillæg	240 00			240	00				
Dyrtidstill.	324 00			324	00				
Konjunkturtillæg ...	424 20			424	20				
		4,188 20		4,188	20				
5. Ekstraarbejdere	41,788 41								
Refusion	400 26								
		41,388 15		39,000	00				
			57,720 95	55,332	80				
d. Tilsyn			305 90	1,000	00				
e. Regnskabsførelse			14,741 00	14,500	00				
f. Opkrævning			3,430 40	3,500	00				
g. Ulykkesforsikring			380 60	500	00				
h. Tilskud til Pensionsfonden			2,284 80	3,300	00				
			108,179 43	107,225	64				
Kul, Olie, Tvist, Pakninger, Vand m. m.	88,439 57								
Refusion	3,381 56								
			85,058 01	90,100	00				
Overføres		193,237 44							

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	193,237	44				
nemlig:						
390,000 kg Kul						
1,889,616 - Kul-						
afharpning	7,227					
- Kokes-		47,976				
afharpning						
11,300 - Brunkuls-						
afharpning						
331,081 - Brændselolie	24,989	97				
Olie etc.	10,520	31				
Tvist		720				
Vand	3,853	00				
Forskellige Udgifter	379	15				
	88,439	57				
Refusion fra Badeanstal-						
ten:						
Vand	859	80				
Kul	1,220	51				
do. til Ovne...	1,200	00				
	3,280	31				
Anden Refusion	101	25				
	3,381	56				
	85,058	01				
3. Vedligeholdelse af Ma-						
skiner, Inventar og Tav-						
ler:						
a. Maskiner, Inventar og						
Tavler	17,438	21				
Refusion	53	55				
	17,384	66	18,000	00		
b. Batteriet, Syre og de-						
still. Vand...	10,721	21				
Refusion ...	87	72				
	10,633	49	8,000	00		
c. Maalere	1,911	14	2,000	00		
	29,929	29	28,000	00		
4. Vedligeholdelse af Bygninger	1,367	43	3,800	00		
5. Vedligeholdelse af Led-						
ninger	9,932	66				
Refusion	425	71				
	9,506	95	10,000	00		
6. Nye Anlæg, som afhol-						
des af Aarets Indtægter:						
a. Maalere	8,448	78				
Refusion	997	25				
	7,451	53	8,000	00		
Overføres	7,451	53 234,041 11	8,000	00		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	7,451	53 234,041	11	8,000	00	
b. Ledningsnet	2,527	43				
Refusion	2,938	50				
	÷	411	07	6,000	00	
		7,040	46	3,000	00	
c. Andre Nyanskaffelser		703	00			
d. Henlæggelse til Reser-						
vefond til Forstærk-						
ning af Kabelnet	12,000	00		12,000	00	
		19,743	46	29,000	00	
Andre Udgifter:						
a. Forskellige Udgifter:						
1. Kontorudgifter	2,775	18		2,000	00	
2. Værkets						
Belysning	5,332	76				
Refusion	46	30				
		5,286	46	3,500	00	
3. Forskellige						
Udgifter ...	9,220	46				
Refusion...	150	00				
		9,070	46	2,600	00	
4. Vedlige-						
holdelse af						
Gade-						
belysning	2,303	44				
Refusion...	20	55				
		2,282	89	2,250	00	
		19,414	99	10,350	00	
b. Skatter og Assurance	3,731	16		4,500	00	
c. Renter til Indt. Kto. 2 b	10,000	00		10,000	00	
d. Renter af Gæld	41,764	14		35,424	73	
e. Afdrag paa Gæld	61,911	45		54,096	45	
f. Henlæggelse til Re-						
servefond	67,437	58		68,000	00	
g. Leje af Matr. Nr. 238						
m. fl.	1,486	48		2,000	00	
		205,745	80	184,371	18	
Ialt Udgift ...	459,530	37		452,496	82	
Elektricitetsværkets Indtægt	498,060	00		477,524	00	
— Udgift	459,530	37		452,496	82	
Overskud ...				25,027	18	
Maalerrammer, Hovedsikringer etc.:						
Indtægt ved Salget i 1929—30						38,529 63
Beholdning den 31. Marts 1930 af						35 70
Maalerrammer etc.	330	80				

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
III I. Kaserneetablissementet:					
Indtægt:					
1. Leje af Bøssemagerværksteder	132	16	132	16	
2. Leje af Kvarterer til Befalingsmænd, Kontorer etc.	7,676	00	7,676	00	
3. Leje af Depoter, Cykleskure m. m.	1,084	00	1,084	00	
4. Leje af Kvarterer til Underkorporaler og menige:					
34,864 Manddage à 17 Ø.	5,926	88			
13,701 do. - 20 -	2,740	20			
Yderligere Godtgørelse for 34,864 Manddage à 12 Øre	4,183	68			
13,701 Manddage à 6 Øre	822	06			
	5,005	74			
	13,672	82	14,715	45	
5. Godtgørelse for Vognskure og Ammunitionsmagasin	902	94	902	94	
6. Renter af Anskaffelsessummen for 4 Kakkellovne til Kasernen Kr. 1910 20 for Tiden ¼ 1929— ³¹ / ₃ 1930	105	06	105	06	
Ialt Indtægt ...	23,572	98	24,615	61	
Udgift:					
1. Bidrag til løbende Indkvarteringsudgifter:					
34,864 Manddage à 7 Øre	2,440	48	2,695	35	
13,701 do. - 9 -	1,233	09	1,228	50	
	3,673	57	3,923	85	
2. Vedligeholdelse: 5,805 69 og Leje af Grunden: 480 00	6,285	69	4,815	47	
3. Renter af Gæld	8,115	20	8,115	20	
4. Afdrag paa Gæld	7,761	09	7,761	09	
Ialt Udgift ...	25,835	55	24,615	61	
Indtægt	23,572	98	24,615	61	
Udgift	25,835	55	24,615	61	
Underskud ...			0	00	÷ 2,262 | 57
III m. Garnisonsinfirmeriet:					
Indtægt:					
Leje	2,000	00	2,000	00	
Udgift:					
Vedligeholdelse etc.	953	02	200	00	
Overskud ...			1,800	00	1,046 | 98

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
n. 2 Huse paa Marievej:						
Indtægt:						
Leje af 16 Lejligheder	2,688	00	2,688	00		
Udgift:						
Vandafgift	216	00	216	00		
Skatter, Brandkontin-						
gent etc.	156	26	150	81		
Vedligeholdelse, Tilsyn						
etc.	864	10	572	00		
	1,236	36				
Til Imødegaaelse af						
Lejetab	200	00	200	00		
÷ Overført						
Udgifts-						
restancer	÷ 400	00				
	÷ 200	00				
	1,036	36				
Renter af Gæld	4,448	91	4,448	91		
Afdrag paa Gæld	2,009	59	2,009	59		
	7,494	86	7,597	31		
Underskud ...	÷	4,909	31	÷	4,806	86
o. Ejendommen Matr. Nr. 9 (Lerches Gaard):						
Indtægt:						
Lejeindtægt	2,788	00	2,788	00		
Udgift:						
Vandafgift	36	00	36	00		
Skatter, Brandkontin-						
gent etc.	373	25	500	00		
Vedligeholdelse etc.	167	70	300	00		
Renter af Gæld	2,263	95	2,263	95		
Afdrag paa Gæld	487	52	487	52		
	3,328	42	3,587	47		
Underskud ...	÷	799	47	÷	540	42
p. Ejendommen Matr. Nr. 238, 239 b, 364 og 457 d (Worms tidl. Ejendom):						
Indtægt:						
Lejeindtægt	1,752	00	1,752	00		
Leje fra Elektricitetsværket	1,486	48	2,000	00		
	3,238	48	3,752	00		
Overføres ...	3,238	48				

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer		
		sum		Specialsum		Hoveds
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overført ...	3,238	48			
	Udgift:					
	1. Vandafgift	90	00	90	00	
	2. Skatter, Brandkontin-					
	gent etc.	124	51	300	00	
	3. Vedligeholdelse	405	73	1,654	00	
	4. Renter af Gæld	2,443	77	1,549	53	
	5. Afdrag paa Gæld	174	47	158	47	
		3,238	48	3,752	00	
				0	00	0 00
III q. 5 Huse, nemlig:						
1. 2 Huse paa Akacievej:						
	Indtægt:					
	Leje af 8 Lejligheder ...	2,880	00			
	Udgift:					
	Vedligeholdelse, Tilsyn,					
	Skatter m. m.	893	38			
	Overskud ...	1,986	02			
2. 2 Huse i Mariendals Allé:						
	Indtægt:					
	Leje af 8 Lejligheder ...	2,880	00			
	Udgift:					
	Vedligeholdelse, Tilsyn,					
	Skatter m. m.	893	98			
	Overskud ...	2,044	40			
3. 1 Hus paa Valbyvej:						
	Indtægt:					
	Leje af 4 Lejligheder ...	1,440	00			
	Udgift:					
	Vedligeholdelse, Tilsyn,					
	Skatter m. m.	565	26			
	Overskud ...	874	74			
	Overskud ...	4,905	16	5,670	00	
Fragaar:						
	Til Imødegaaelse af Leje-					
	tab	200	00	200	00	
	÷ Overført af Udgifts-					
	restancer	÷ 400	00			
		÷ 200	00			
	Renter af Gæld	11,006	40	11,006	40	
	Afdrag paa Gæld	4,764	24	4,764	24	
		15,570	64	15,970	64	
	Underskud ...	÷ 10,300	64	÷ 10,665	48	

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
r. 5 Huse, nemlig:						
2 Huse (Dobbelthus) i						
Sct. Pedersgade:						
Indtægt:						
Leje af 8 Lejligheder ...	3,960	00				
Udgift:						
Vedligeholdelse, Tilsyn,						
Skatter m. m.	2,218	45				
Overskud ...	1,741	55				
. 2 Huse i Sct. Peders- gade:						
Indtægt:						
Leje af 8 Lejligheder ...	3,264	00				
Udgift:						
Vedligeholdelse, Tilsyn,						
Skatter m. m.	1,273	72				
Overskud ...	1,990	28				
. 1 Hus paa Elmevej:						
Indtægt:						
Leje af 4 Lejligheder ...	1,632	00				
Udgift:						
Vedligeholdelse, Tilsyn,						
Skatter m. m.	568	82				
Overskud ...	1,063	18				
Overskud ...	4,795	01	6,686	00		
Fraaar:						
Til Imødegaaelse af Leje- tab	200	00	200	00		
÷ Overført Udgifts- restancer	200	00				
	0	00				
Renter af Gæld	10,712	64	10,681	81		
Afdrag paa Gæld	3,579	08	3,579	08		
	14,291	72	14,460	89		
Underskud ...	÷ 7,774	89	÷ 9,496	71		
s. 10 Huse paa Slagelse Mark:						
Indtægt:						
Lejeindtægt	3,780	00	3,780	00		
Udgift:						
Vedligeholdelse, Tilsyn,						
Skatter m. m.	1,312	81	1,270	00		
Overføres ...	1,312	81	3,780	00	1,270	00

Regnskab 1929—30.				Overslags-		Regnskabssummer		
				sum		Specialsum		Hovedsu
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overføres ...	1,312 81	3,780 00	1,270	00			
2.	Til Imødegaelse af Leje- fab	200 00		200	00			
	÷ Overført Ud- gifts- restancer	315 00						
		÷ 115 00						
		1,197 81						
3.	Renter af Gæld	3,440 19		3,440	19			
4.	Afdrag paa Gæld	478 98		478	98			
			5,116 98	5,389	17			
			Underskud ...	÷ 1,609	17	÷ 1,336	98	
III u. Villadsensminde:								
Indtægt:								
	Leje af Restauration, Jorder, Stald og Iskagebod		1,800 00	1,800	00			
	For Tilladelse til Anbringelse af Strandhuse		100 00	100	00			
			1,900 00	1,900	00			
Udgift:								
1. Renter og Afdrag:								
	Renter	1,965 24		1,958	75			
	Afdrag	281 17		271	13			
		2,246 41		2,229	88			
2.	Skatter og Afgifter	427 93		575	00			
3.	Vedligeholdelse	504 35		300	00			
4.	Forskellige Udgifter	16 00		100	00			
			3,194 69	3,204	88			
			Underskud ...	÷ 1,304	88	÷ 1,294	69	
III v. Hus paa Marievej:								
Indtægt:								
	Leje af 24 Lejligheder		8,352 00	8,352	00			
Udgift:								
1.	Vandafgift	288 00		288	00			
2.	Skatter, Brandkontin- gent etc.	1,055 66		1,020	24			
3.	Vedligeholdelse, Tilsyn etc.	1,155 34		780	00			
4.	Uerholdelige Restancer af Husleje	1,515 00		200	00			
5.	Renter af Gæld	8,276 18		8,276	18			
			12,290 18	10,564	42			
			Underskud ...	÷ 2,212	42	÷ 3,938	18	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1 x. Idrætsparken:						
1. Renter af Gæld	1,621	65	1,621	65		
2. Andre Udgifter		16 90				
			— 1,621	65	— 1,638	55
Indtægt III ...	68,320	52			91,946	55
2. Afgifter af faste Ejendomme m. v.:						
a. Faste aarlige Afgifter, som ved Salg af kom-						
munale Ejendomme er paalagt disse		2 00		2 00		
b. Afgift efter Forordningen ^{18/10} 1811, § 17:						
2 Tdr. 3 Skp. 0 ¹ / ₇ Fdk. Byg		34 21		30 92		
c. Andre Afgifter:						
2 Skp. Bygafgift i Henhold til Forordningen						
^{18/10} 1811, §§ 4 og 5:						
331 Tdr. 3 Skp. 1 ¹ / ₂ Fdk. Byg ...	4,739	36	4,604	60		
Rekognition		106 88		30 11		
		4,846 24		4,634 71		
Fragaar: Henlæggelse til 2 Skp.						
Bygafgiftens Reservefond	1,428	43	1,387	82		
			3,246	89	3,417	81
Indtægt IV ...		3,283 10			3,450	73
Afgifter og Kendelser ifølge Næringsloven af 29.						
December 1857 m. fl. Love:						
a. Kendelser for Næringsadkomster		6,000 00		5,910 00		
b. Afgift af Handel med og Ud-						
skænkning af stærke Drikke iflg.						
Lov 10. Maj 1912, § 40	10,197	50				
Fragaar: Statens Andel		2,480 00				
			7,500	00	7,717	50
c. Afgift af Keglebane, Dans og Billard i Hen-						
hold til Vedtægten for Beværternæring		150 00		140 00		
d. Indtægt ifølge Lov af 1. Marts 1889 om Han-						
delsregistre m. v. og Lov Nr. 98 af 10. Maj						
1912 om Bogføring m. m.		50 00		34 41		
e. Indtægt ifølge Lov af 12. April 1889 om						
Hundeafgift m. v.		3,000 00		6,162 50		
				19,964	41	
f. Indtægt af frivillige Svendeprøver	42	00				
Udgift		146 72				
			0 00	— 104	72	
				19,859	69	
Overføres ...	16,700	00	19,859	69		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	16,700	00	19,859	69		
g. Stadepenge	500	00	533	00		
h. Afgift — 10 Kr. — i Anledning af Borger-						
skabs Erhvervelse	700	00	830	00		
i. Afgift for Tilladelse til senere Lukketid for						
offentlige Beværtningssteder og for Tilladelse						
til at benytte Fortøve til Indretning af Ser-						
veringsplads:						
1. For Tilladelse til senere Lukke-						
tid	2,825	00				
2. For Tilladelse til Indretning af						
Serveringsplads paa Fortøve ...	0	00				
			3,250	00	2,825	00
k. Indtægt i H. t. Lov Nr. 112 af 13. Maj 1911						
om Afgift af offentlige Forestillinger og Frem-						
visninger m. m. samt Afgift af Bevillinger ...	21,500	00	18,148	16		
l. Afgift af Motorøretøjer:						
Andel i de i Finansaaret 1928—29						
indkomne Motorafgifter	61,701	32				
Overført til Motorskatkontoen						
1928—29	6,161	28				
	55,540	04				
Overført fra Motorskatkontoen						
1930—31	37,324	15				
			0	00	92,864	19
Beløbet er anvendt til Dækning af Udgifter						
vedrørende Lægning af Asfaltbeton paa						
Strækningen Gl. Torv—Smedegade iflg.						
U. Kto. 8 b 1 a	59,774	38				
Istandsættelse af Sect. Pedersgade,						
Sct. Knudsgade m. m. iflg. U. Kto.						
8 b 1 c (25 % af Udgiften)	9,889	81				
Brolægning af den nordlige Del						
af Parkvej ifølge U. Kto. 8 b 3 a	8,500	00				
Regulering og Istandsættelse af						
Ingemannsvej i Tilslutning til Bro-						
lægningen af Parkvej iflg. U. Kto.						
8 b 3 a	1,200	00				
Brolægning af Rosenkildevej iflg.						
U. Kto. 8 b 3 b	6,900	00				
Vedligeholdelse af overtjærede						
Veje ifølge U. Kto. 8 b 3 a og						
8 b 3 b	6,600	00				
	92,864	19				
m. Forbrug af Motorskat, se ovenfor	76,000	00				
Indtægt V ...	118,650	00			135,060	0

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
I. Forbrug af Aktiver:						
a. Afdrag paa Omkostningerne ved						
Vej-, Gade- og Kloakanlæg m. m.:						
Flisebelægning paa Nyvej	133	94	133	94		
Vand- og Gasledninger i Skel-						
skørvej	1,588	33	1,507	76		
Anlæg af Marievej	406	38	437	94		
Forlængelse af Herluf Trollesvej	430	08	430	08		
Sct. Knudsgade, Holbergsgade						
m. m.	3,779	94	0	00		
	<u>6,338</u>	<u>67</u>	<u>2,509</u>	<u>72</u>		
Afdrag vedr. Kloakudvidelser ...	50,129	76	500	00		
			<u>3,009</u>	<u>72</u>	56,468	43
b. Afdrag paa Kommunens Pante-						
obligationer:						
1. Vedrørende Kapitalformuen ...	10,319	36				
2. — Beh. af Laane-						
summer m. m.:						
Afdrag	250	00				
Nedskrivning af Salgs-						
sum for en Moselod						
(jfr. U. Kto. 18 a) ...	250	00				
	500	00				
			9,187	95	10,819	36
c. Forbrug af Fonds:						
1. Af Fonden for Vejanlæg paa						
Matr. Nr. 7 afgivet til Kæmner-						
kassen til Dækning af Afdrag						
paa Laan 47,000 Kr. (Til						
Rest 41,321 44) til Vej-						
anlæg	801	13	801	13		
Kloakbidrag vedr.						
Matr. Nr. 7	15,299	00				
	16,100	13	801	13		
2. Anvendt af Elektricitetsværkets						
Reservefond i 1929—30 ved-						
rørende Forstærkning af Elek-						
tricitetsværkets Ka-						
belnet	11,079	06				
Overskridelse af Ud-						
gifter vedr. Høj-						
spændingsanlæg						
m. m. og vedrørende						
Køb af Ejendommen						
Matr. Nr. 238 m. fl.	25,857	73				
Udlaant af Elektrici-						
tetsværkets Reser-						
vefond til Dækning						
Overføres ...	36,936	79	16,100	13	67,287	79

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hoveds
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	36,936	79 16,100			
af Udgifter vedrø-			67,287	79	
rende Vandværket					
og Gasværket	102,685	94			
		139,622			73
			801	13	155,722
					86
d. Salg af Arealer:					
1. Malersvend Poul Hansen:					
518 m ² af Matr. Nr. 7 a ved					
Hans Tausensgade à 4,10	2,123	80			
2. Frk.ne Alvilda og Nancy Lar-					
sen:					
533 m ² sammest. à 4,10	2,185	30			
3. Rentier H. C. Jensen:					
595 m ² sammest. à 4,10	2,439	50			
4. Maskinm. N. O. Østergaard-					
Høegh:					
646 m ² sammest. à 4,10	2,648	60			
5. Møbelhandler C. Th. Larsen:					
590 m ² sammest. à 4,10	2,419	00			
6. Telefonarb. Harry Hansen:					
533 m ² sammest. à 4,10	2,185	30			
7. Regulering af Grænsen mellem					
den offentlige Vej „Volden“ og					
den Sagfører Ruus tilhørende					
Ejendom Matr. Nr. 23 b og 299					
af Markjorderne, hvorved Vejen					
afgiver 95 m ² til Matr. Nr. 23 b,					
medens der tillægges den 70 m ²					
af Matr. Nr. 299 — alt uden					
Vederlag.					
8. Pølsemaker J. O. Andersen:					
635 m ² à 3,81 og 340 m ² à 2,54					
af Matr. Nr. 2 a ved Valbyvej	3,282	95			
9. Malermester Einar Nielsen:					
610 m ² af Matr. Nr. 7 a ved					
Hans Tausensgade à 4,10	2,501	00			
11. Murersvend Harald Hansen:					
490 m ² af Matr. Nr. 11 a ved					
Vestervang à 3,25	1,592	50			
12. Ingeniør J. A. E. Holtzmann:					
629 m ² af Matr. Nr. 7 a ved					
Hans Tausensgade à 4,10	2,578	90			
13. Ejeren af Gudum Møllegaard,					
Vangby, for Tilkendelse af					
Ejendomsretten til Matr. Nr.					
278 o af Markj.	100	00			
14. Trafikassistent H. F. W. Ort-					
mann:					
Overføres ...	24,056	85			223,010
					65

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	24 056	85	223,010	65		
634 m ² af Matr. Nr. 7 a ved Hans Tausensgade å 4,10	2,599	40				
15. Tømrerm. C. O. Olsen og Murerm. H. Ehlers: 629 m ² sammest. å 4,10	2,578	90				
16. Sadelmager Filip Rasmussen: 460 m ² af Matr. Nr. 11 a ved Vestervang å 3,25	1,495	00				
17. Mælkekusk Johs. V. Bertelsen: 507½ m ² sammest. å 3,25	1,649	38				
18. Adjunkt E. Clausen: 771 m ² af Matr. Nr. 7 a ved Hans Tausensgade å 4,10	3,161	10				
19. Sagfører Kjelgaard og Tømrer Chr. Villumsen: 681 m ² sammest. å 4,10	2,792	10				
		0 00	38,332	73		
e. Slagelse Haveboligforening: Statstilskud til Afdrag paa Laan	6,126	05	6,125	93		
Haveboligforeningens Afdrag	0 00		4,000	00		
			10,125	93	6,126	05
f. Gasværket: Henlæggelser til Reservefonden: I Henhold til Budgettet	10,000	00	10,000	00		
Yderligere	10,000	00				
			10,000	00	20,000	00
g. Vandværket: Henlæggelse til Reservefonden			12,000	00	12,000	00
h. Elektricitetsværket: Ligeledes			68,000	00	67,437	58
i. Henlæggelse til 2 Skp. Bygafgiftens Reserve- fond			1,387	82	1,428	43
k. Forbrug af Vejfond			23,138	26	0 00	
l. Andet Forbrug af Aktiver: Forbrug af baandlagt Kapital: Realiserede og ud- trukne Obligationer ...	12,100	00				
Afgang i det under Kommunens Driftska- pital midlertidig ind- dragne Beløb (jfr. U. Kto. 16 a)	2,400	00				
	14,500	00				
Henlæggelser: Til den baandlagte Kapital: Afdrag paa Prioriteter ifølge l. Kto. 6 b	10,319	36				
Overføres ...	10,319	36	14,500	00	368,335	44

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer				
			Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Overført ...	10,319	36 14,500	00		368,335	44	
Kontant indbetalte Salgssummer (I. Kto. 6 d)	1,411	18					
Beløbet for realiserede og udtr. Obligationer ifølge I. Kto. 61	12,100	00					
Det i Budgettet til Re- stituering af baandlagt Kapital opførte Beløb, 1/30 af 72,000 Kr.	2,400	00					
		26,230	54				
÷ Købesum for Kr. 3400 Obligationer iflg. U. Kto. 18 a	2,412	65					
		23,817	89				
Til Beh. af Laanesum- mer m. m.:							
Salgssum for en Mose- lod iflg. I. Kto. 6 b ...	250	00					
Til Fonden for Vej- anlæg paa Matr. Nr. 7:							
Kontant indbetalte Salgssummer ifølge I. Kto. 6 d	12,085	16					
Til Fonden for Vej- anlæg i Kasernekvar- teret:							
Kontant indbetalt Salgssum iflg. I. Kto. 6 d	1,313	18					
Til Fonden vedr. Laan til Haveboligforeningen til Afdrag paa Laan, jfr. U. Kto. 18 a	2,313	48					
		39,779	71				
Indtægt VI ...	137,650	81			54,279	71	422,615 1
VII. Optagne Laan m. m.:							
a. Optagne Laan:							
1. Midlertidige Laan i Bankerne:							
(o: Saldo i Bankernes Favør paa Folio- konto den 31. Marts 1930).							
Banken for Slagelse og Omegn	64,736	15					
Handels- og Land- brugsbanken	1,059	57					
		65,795	72				
Overføres ...	65,795	72					

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	65,795	72				
2. U. Kto. 17 bo: Gæld til Bur-						
meister & Wain for en 1500						
HK Dieselmotor til Elektrici-	242,000	00				
tetsværket						
Heraf overført til						
1930—31	234,185	00				
	7,815	00				
3. Laan af Elektricitetsværkets						
Reservefond til Dækning af						
Overskridelse af Udgifter ved-						
rørende Vandværket og Gas-						
værket	102,685	94				
			0 00		176,296	66
Beholdning af Laan den 31. Marts 1930,						
se U. Kto. 21:						
b. Summer tilhørende Kirkebidragsregnskabet,						
Pensionsfonden, Reservefonds, Legater m. fl.						
den 31. Marts 1930:						
1. Kontant Beholdning af Kirke-						
skat m. m.	15,425	65				
2. Kontant Beholdning vedr. de						
overtagne Landeveje (U. Kto.						
8 c 4)	2,647	28				
3. Kontant Beholdning tilh. Lind-						
bergs og Hustrus Legat	231	22				
4. Kontant Beholdning tilh. Frede-						
rikke Abrahamsens Legat	129	08				
5. Kontant Beholdning tilh. F. C.						
Bechs og Hustrus Sølvbryllups-						
legat	109	79				
6. Kontant Beholdning tilh. Sla-						
gelse private Sygehus' Legat...	669	72				
7. Kontant Beholdning tilh. Mag-						
nus Birchs Legat	117	50				
8. Kontant Beholdning tilh. Vil-						
helmine Hooges Legat	192	36				
9. Kontant Beholdning tilh. Carl						
Otto Hansens Legat	380	56				
10. Kontant Beholdning tilh. F. C.						
Hansens Legat	191	12				
11. Kontant Beholdning tilh. Struds-						
bergs Fribolig	4	73				
12. Kontant Beholdning tilh. Pen-						
sionsfonden	215,005	17				
13. Kontant Beholdning tilh. Elek-						
tricitetsværkets Reservefond ...	611,198	00				
14. Kontante Beholdninger tilh. an-						
dre Reservefonds:						
Gasværkets Reserve-						
fond	20,000	00				
Overføres ...	20,000	00	846,302	18	176,296	66

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ... 20,000 00 846,302 18			176,296	66		
Vandværkets Reser- vefond 12,000 00						
Snekastningsvæsenet 1,931 89						
Fonden vedr. Tor- denskjoldsgade 2,638 26						
Fonden til Imøde- gaaelse af eventuelt Tab vedr. Bygafgif- ten 34,654 79						
		71,224 94				
			917,527	12		
Indtægt VII ...	0	00			1,093,823	7
VIII. Tilskud fra Staten						
i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903			8,833	00		
Indtægt VIII ...	8,000	00			8,833	0
IX. Koncessionsafgifter:		0 00				0 0
X. Andre Indtægter:						
a. ¼ % Afgift ifølge Reglement for Købstæder- nes Fattigvæsen af 15. Juli 1803, § 42 Nr. 3, jfr. Lov om Afgifterne af frivillige Auktioner over Handelsvarer af 26. Maj 1868		250 00	215	89		
b. Bøder:						
1. Skolemulkter, se U. Kto. 5.						
2. Andre Bøder		500 00	525	34		
c. Bygningsgebyrer		0 00	0	00		
d. Forskellige Indtægter (derunder for Plakat- tavler 30 Kr., Attester vedrørende Installa- tion af W. C. 424 Kr. og Jagttegn 1,260 Kr.)		1,500 00	1,714	00		
e. Bidrag til Borgerskolen, se U. Kto. 5.						
f. Procenter af Købesummer for fa- ste Ejendomme 5,659 05						
Udbetalt til Hjælpekassen		1,886 35				
			3,000	00	3,772	70
g. Afgift for Benzinpstandere eller Benzintanks i Gaderne		1,800 00	1,800	00		
h. Bøder til Folkeregistret		500 00	471	00		
i. Statstilskud til Bestridelse af Udgifter ved de af Kommunen i Vinteren 1927—28 til Af- hjælpning af Arbejdsløsheden iværksatte Ar- bejder			50,000	00		
Indtægt X ...	7,550	00			58,498	90

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Paalignede Skatter:						
a. Ejendomsskatter:						
1. Kommunen:						
a. Ejendomsskyld						
f. T. $\frac{1}{4}$ 1929— $\frac{31}{3}$ 1930						
(3,75 pr. 1000 Kr. af						
22,007,700 Kr.) ...	82,453	87				
÷ Tilbagebetaling	150	00				
	82,303	87	80,182	02		
b. Grundskyld f. T. $\frac{1}{4}$ 1929— $\frac{31}{3}$ 1930						
(5,00 Kr. pr. 1000 Kr. af 10,818,600 Kr.)	54,373	76				
÷ Tilbagebetaling	7	52				
	54,366	24	53,202	50		
c. Dækningsafgift	2,684	68	2,015	00		
	139,354	79	135,399	52		
2. Staten:						
Ejendomsskyld og Grundskyld f. T. $\frac{1}{1}$ — $\frac{31}{12}$ 1929	39,854	07				
Udb. til Staten og Tilbagebetalinger	39,854	07				
	0	00	0	00		
			135,399	52	139,354	79
b. Skat af Aktieselskaber i Henhold til Lov Nr. 73 af 29. Marts 1924:						
For 1929—30	19,653	21				
Andel i Skat, som er paalignet Selskaber i andre Kommuner	11,588	81				
	31,242	02	37,600	00		
Fragaar:						
Andre Kommuners Andel	1,972	40	600	00		
			37,000	00	29,269	62
c. Skat til Slagelse som Erhvervs-kommune i Henhold til Lov Nr. 73 af 29. Marts 1924	9,958	38				
Tilbagebetaling	127	51				
			7,000	00	9,830	87
d. Formue og Lejlighedsskat:						
1. Hovedligningen	931,568	04	930,237	22		
2. Tillægsligninger	24,009	25	24,000	00		
3. Anden Formue- og Lejligheds-skate	6,834	84				
	962,412	13				
Overføres ...	962,412	13	954,237	22	178,455	28

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsu	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	
Overført ...	962,412	13	954,237	22	178,455	28
Tilbagebetalt	114	78				
	962,297	35	954,237	22		
Heri Fradrag efter Lov Nr. 73 af 29. Marts 1924, § 14	3,398	56	650	00		
			953,587	22	958,898	79
			1,132,986	74	1,137,354	07
e. Fragaar uerholdelige Restancer			60,000	00	42,000	00
Indtægt XI ...	1,072,986	74				1,095,354
Desuden :						
a. Opkrævning af Statsskatter i Hen- hold til Lov Nr. 149 af 10. April 1922:						
Indkomstskat	247,600	60				
Formueskat	87,532	92				
					335,133	52
Udgift:						
Statskassen	329,887	52				
Afskrivninø paa ældre Restancer	993	46				
Tilbagebetalinger	10	40				
					330,891	38
Godtgørelse til Kommunen, se U. Kto. 1 b ...					4,242	14
b. Tiendeydelser er opkrævet hos de Vedkommende med	929	66				
og indbetalt til Staten	929	66				
					0	00
Summa Indtægt ...	1,923,021	98				3,853,680

Regnskab 1929—30.

UDGIFT.

Byens Bestyrelse i Almindelighed:

a. Lønninger og Pensioner:

		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Borgmesteren	6,000 00	6,000	00				
2. Kontorchefen:							
Løn	7,200 00	7,200	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtidstillæg	324 00	324	00				
Konjunkturtillæg	543 84	543	84				
	8,307 84	8,307	84				

3. Bogholderen:

Løn	5,520 00	5,520	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtidstillæg	390 00	390	00				
Konjunkturtillæg	512 40	512	40				
	6,662 40	6,662	40				

4. Kasserersken:

Løn	3,600 00	3,600	00				
-----	----------	-------	----	--	--	--	--

5. Fuldmægtige:

a. En Fuldmægtig:

Løn	4,120 00	4,120	00				
Personligt Tillæg	500 00	500	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtids- tillæg	324 00	324	00				
Konjunktur- tillæg	455 64	455	64				
	5,639 64	5,639	64				

b. En Fuldmægtig:

Løn	4,120 00	4,120	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtids- tillæg	324 00	324	00				
Konjunktur- tillæg	455 64	455	64				
	5,139 64	5,139	64				

10,779 28

6. Assistenten m. m.:

a. En Assistent:

Løn	3,120 00	3,120	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtids- tillæg	324 00	324	00				
Konjunktur- tillæg	424 20	424	20				
	4,108 20	4,108	20				

Overføres ... 4,108 20 35,349 52

Regnskab 1929—30.			Overslags-		Regnskabssummer			
			sum		Specialsum		Hoveds	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	
	Overført ...	4,108 20	35,349	52				
b. En Assistent								
f. T. $\frac{1}{4}$ — $\frac{30}{5}$ 1929:								
	Løn	420 00			2,520	00		
	Stedtillæg	40 00			240	00		
	Dyrtids-							
	tillæg	36 00			216	00		
	Konjunk-							
	turtillæg .	68 60			411	60		
		564 60			3,387	60		
c. Kontorister og an-								
	den Medhjælp	27,899 25			26,670	00		
			32,572	05	34,165	80		
7. Stadsingeniøren:								
	Løn	6,400 00			6,400	00		
	Stedtillæg	240 00			240	00		
	Dyrtidstillæg	324 00			324	00		
	Konjunkturtillæg	543 84			543	84		
		7,507 84			7,507	84		
	Som Brandinspektør .	800 00			800	00		
		8,307 84			8,307	84		
Medhjælp i Tiden $\frac{1}{5}$								
1929 til $\frac{31}{3}$								
	1930	3,300 00						
	÷ Refusion							
	fra U. Kto.							
	8 b 1 c	300 00						
		3,000 00						
			11,307	84	8,307	84		
8. Raadstuebudet:								
	Løn	2,820 00			2,820	00		
	Fragaar for Bolig ...	300 00			350	00		
		2,520 00			2,470	00		
	Stedtillæg	240 00			240	00		
	Dyrtidstillæg	324 00			324	00		
	Konjunkturtillæg	411 60			411	60		
		3,495 60			3,445	60		
	Vederlag til en Ren-							
	gøringskone	977 00			972	00		
			4,472	60	4,417	60		
9. Byraadssekretæren								
		1,000 00			1,000	00		
10. Ulykkesforsikring								
		133 78			200	00		
					83,440	76	84,835	79
b. Udgifter ved Skatters Paaligning								
og Opkrævning:								
			Overføres ...				84,835	79

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...					84,835	79
1. En Skatteopkræver	4,161 40	4,188	20				
En do.:							
Løn	3,200 00	3,200	00				
Som Pantefoged	500 00	500	00				
Stedtillæg	240 00	240	00				
Dyrtidstillæg	324 00	324	00				
Konjunkturtillæg	424 20	424	20				
Medhjælpssum	0 00	0	00				
	4,688 20	4,688	20				
2. Andre Udgifter, derunder Udgif-							
ter vedrørende Ligningskom-							
missionen	4,921 75	5,000	00				
	13,771 35	13,876	40				
Fragaar:							
Statskassens Godtgø-							
relse for Opkrævning							
af Indkomst- og For-							
mueskatten m. m. ...	4,739 70						
Udpant-							
ningsgebyrer	2,364 12						
÷ Vidne-							
gebyrer	996 56						
	1,367 56						
	6,107 26	8,000	00				
		5,876	40			7,664	09
c. Andre Kontorholdsudgifter:							
1. Borgmesteren	0 00	0	00				
2. Kæmnerkontoret	4,340 89						
Refusion	384 06						
	3,956 83	4,000	00				
3. Stadsingeniøren:							
Ifølge Instruksen	250 00	250	00				
Midlertidigt Tillæg ...	100 00	100	00				
Telefon	94 72	75	00				
	444 72	425	00				
		4,425	00			4,401	55
d. Vedligeholdelse m. v. af Kontor-							
lokaler:							
1. Husleje til Banken	4,200 00	4,200	00				
2. Andre Udgifter:							
a. Ildebrændsel og Be-							
lysning	1,005 28						
Refusion	46 25						
	959 03						
b. Forskellige Udgifter	6,338 75						
Overføres ...	7,297 78	4,200	00	4,200	00	96,901	43

Regnskab 1929—30.	Overlags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr. Ø.
Overført ..	7,297 78	4,200 00	4,200 00	96,901 43	
c. Kontorudgifter vedr. Byraadet	691 58				
		7,989 36	3,000 00		
3. Leje af Raadstuebudets Lejlighed		409 00	400 00		
			7,600 00	12,598 36	
e. Vedligeholdelse af Raadhuset			0 00	0 00	
f. Andre Udgifter:					
1. Avertissementer, Tryksager m. v.	7,277 70				
Refusion	11 90				
		7,265 80	6,000 00		
2. Forskellige Udgifter		1,163 44	1,000 00		
3. De kommunale Revisorer til Medhjælp til Talrevision		400 00	400 00		
4. Telefoner til Byrådsmedlemmer		1,108 97	900 00		
5. Folkeregistret	1,430 00				
Refusion	65 75				
		1,364 25	600 00		
6. Revisionsforanstaltninger		0 00	1,000 00		
			9,900 00	11,302 46	
			111,242 16	120,802 25	
g. Fragaar:					
1. Gasværket afholder	14,000 00		14,000 00		
2. Vandværket afholder	4,000 00		4,000 00		
3. Elektricitetsværket afholder	10,500 00		10,500 00		
4. Administrationsbidrag af Kloak- bidrag	1,662 03		100 00		
			28,600 00	30,162 03	
Udgift I ...			82,642 16		90,640 2
Ingen Renter og Afdrag.					
II. Fattigvæsenet:					
a. Lønninger og Pensioner:					
1. Inspektøren:					
Løn	4,900 00		4,900 00		
Personligt Tillæg	500 00		500 00		
Stedtillæg	240 00		240 00		
Dyrtidstillæg	324 00		324 00		
Konjunkturtillæg	491 40		491 40		
		6,455 40	6,455 40		
Heraf afholdes under Kto. 4 A. b. og 4 B.		2,152 40	2,152 40		
		4,303 00	4,303 00		
Overføres ...	4,303 00		4,303 00		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer				
	sum		Specialsum		Hovedsum		
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	4,303 00	4,303	00				
2. Kontormedhjælp	1,472 04	1,490	00				
		5,793	00	5,775	04		
b. Udgifter ved Fattiges Forsørgelse:							
1. Forsørgelseshjemmet	16,421 50	15,294	76				
2. Huslejhjælp	4,576 26	4,000	00				
4. Beklædning	2,366 41	2,300	00				
5. Ekstra Pengehjælp til egne Fat-							
tige	16,455 00	14,000	00				
6. Refusion til fremmede							
Kommuner m. v.:							
a. Almindelig Fattig-							
hjælp	28,303 05	38,000	00				
b. Fattiglemmers Op-							
hold i Arbejdsanstalt	313 35	200	00				
c. Drenges Ophold							
paa Landerupgaard	0 00	0	00				
d. I Henhold til Repar-							
itation af Udgifterne							
ved Forsørgelsen af							
hjemløse Træn-							
gende m. m.	5,918 93	5,000	00				
	34,535 33	43,200	00				
7. a. Fast Ugehjælp	3,260 00	3,550	00				
b. Anden fast Hjælp,							
herunder Plejeløn ..	10,242 32	11,000	00				
	13,502 32	14,550	00				
8. Medicin og Sygepleje:							
a. Medicin	2,714 90	2,500	00				
b. Vaagning	0 00	0	00				
c. Afsindiges Under-							
hold og Bevogt-							
ning	4,945 63						
Refusion .	141 17						
	4,804 46	800	00				
d. Forskellige Udgif-							
ter, herunder Hospi-							
talsophold o. lign.	11,917 50	9,000	00				
	19,436 86	12,300	00				
9. Fremmede Kommu-							
ners Fattige:							
a. Fast Ugehjælp	1,976 00	2,300	00				
b. Anden fast Hjælp,							
herunder Plejeløn ..	17,713 49	14,000	00				
c. Ekstra Pengehjælp	31,064 00	25,000	00				
d. Huslejhjælp	10,729 82	10,000	00				
e. Andre Udgifter	0 00	0	00				
	61,483 31	51,300	00				
Overføres ...	168,776 99			5,775	04		

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	168,776	99			5,775	04
10.	Alimentationsbidrag	24,255	49	23,000	00		
11.	Andre Udgifter:						
a.	Hjemsendelses-						
	udgifter	596	14	600	00		
b.	Forskellige Udgifter	6,795	46	5,000	00		
				7,391	60		
		200,424	08	185,544	76		
12.	Heri fragaar:						
a.	Refusion fra frem-						
	mede Kommuner... 81,899	25		70,000	00		
	Heraf henhører un-						
	der Kto. 2 c	17,333	47	13,000	00		
		64,565	78	57,000	00		
b.	Andre Indtægter,						
	derunder tilbage-						
	betalt Fattighjælp						
	og indbetalte Ali-						
	mentationsbidrag ..	10,507	14	8,000	00		
				75,072	92		
				65,000	00		
				120,544	76	125,351	16
c.	Understøttelser, der ikke har Fat-						
	tighjælps Virkning:						
1.	Udgifter iflg. Lov 20. Marts						
	1901:						
a.	Blinde	1,215	00	900	00		
b.	Aandssvage	4,886	94	6,000	00		
c.	Sindssyge	24,352	12	26,500	00		
d.	Epileptikere	5,397	13	4,000	00		
e—f.	Skrofuløse og						
	Tuberkuløse	6,801	22	5,000	00		
g.	Døvstumme	1,950	00	2,000	00		
h.	Lupuspatienter	320	00	400	00		
i.	Vanføre	1,154	71	1,800	00		
k.	Stammende, andre						
	Talelidende og Ga-						
	nespaltepatienter ...	83	85	100	00		
		46,160	97	46,700	00		
2.	Udgifter iflg. Fattiglovens § 44:						
a.	Læger og Jorde-						
	mødre	4,540	35	4,000	00		
b.	Begravelsesudgifter						
	(herunder 2,250 00						
	til Ligbærerne)	4,639	25	4,000	00		
		9,179	60	8,000	00		
	Overføres ...	55,340	57			131,126	20

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført	55,340	57			131,126	20
3. a.	Hjælp i Henhold til Fattiglovens § 63 ...	13,270	46				
	Kontingent til Sygekasser	6,042	74				
	Kontingent til Arbejdsløshedskasser	1,757	49				
		21,070	69	18,300	00		
b.	Hjælp til kronisk Syge i Henhold til Lov Nr. 251 af 6. Maj						
	1921	18,765	62	19,000	00		
	Refusion	4,463	95	4,000	00		
		14,301	67	15,000	00		
		35,372	36	33,300	00		
4.	Hjælp i Henh. til Lov Nr. 237 af 12. Juni 1922 om Værgeraadsforsorg m. m.	19,349	41	8,579	00		
	Refusion:						
	1. Statskassen	11,225	56				
	2. Bidrag m. m. ...	991	70				
		12,217	26	5,872	00		
		7,132	15	2,707	00		
5.	Invaliderente:						
	Udbetalt Forskud	3,960	00	6,200	00		
	Refusion fra Invalideforsikringsfonden m. fl.	3,150	00				
	Refusion fra fremmede Kommuner	0	00				
		3,150	00	3,700	00		
		810	00				
	Forskud udbetalt i tidligere Aar til Personer, som ikke har faaet tilstaaet Invaliderente	1,050	00				
		1,860	00				
	Refusion til fremmede Kommuner	126	71				
	Overføres ...	1,986	71	2,500	00	131,126	20
		97,845	08				

Regnskab 1929—30.	Overlags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført .. 1,986 71 97,845 08	2,500	00	131,126	20		
Udgifter i Henh. til Invalideforsikrings- lovens §§ 22 og 26 ... 1,577 98						
	3,564	69	2,500	00		
6. Udgifter i Henhold til Ulykkes- forsikringslovens § 23		30 00				
	101,439	77	93,207	00		
Refusion fra fremmede Kom- muner	17,333	47	13,000	00		
			80,207	00	84,106	30
d. Kontorlokaler, Rengøring, Brændsel og Be- lysningsning			900	00	1,053	06
e. Kontorholdsudgifter			858	00	784	07
f. Andre Udgifter			100	00	180	88
Udgift II ...	208,402	76				217,250 5
Renter og Afdrag, se Forsørgelseshjemmet.						
III. A. Tilskud til Hjelpekassen :						
I Henhold til Lov Nr. 101 af 29. April 1913	65,000	00	142,364	97		
Fragaar: Yderligere Tilskud fra Staten for 1928—29	6,639	00				
Tilskud fra Staten for 1929—30, kalk.	6,000	00	6,000	00		
					12,639	00
Udgift III A ...	59,000	00				129,725 9
B. Boligvæsen og Bidrag til Invalideforsikringsfonden:						
3. Boligvæsen: Uerholdelige Restancer af Husleje ved- rørende Barakkerne paa Kasernen		0 00		260 00		
12. Bidrag til Invalideforsikringsfonden for Aaret 1929 i Henhold til Invalideforsikringslovens §§ 5 og 6	10,000	00	6,863	00		
Udgift III B ...	10,000	00				7,123 0
IV. A. Aldersrente:						
a. Udbetalt Aldersrente:						
1. Kontant:						
a. Rentebeløb	305,516	78	318,670	00		
Overføres ...	305,516	78	318,670	00		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	305,516	78	318,670	00		
b. Tillæg efter § 6, 1. Stk., 2. Punktum	19,767	33	16,700	00		
	325,284	11	335,370	00		
2. Læge, Medicin, Vaagning, Syge- pleje etc.	31,111	82	36,000	00		
3. Refusion til fremmede Kom- muner	27,373	42	23,100	00		
	383,769	35	394,470	00		
4. Refusion fra fremmede Kom- muner m. m.	104,724	34				
Heraf vedr. Konto						
4. A. c.	13,744	43				
	90,979	91	91,500	00		
			302,970	00	292,789	44
b. Andre Udgifter (derunder 2,002 Kr. 40 Øre af Forsørgelsesinspektørens Løn og 735 Kr. 96 Øre til Kontormedhjælp)			4,000	00	3,486	95
c. Alderdomshjemmet:						
1. Lønninger:						
a. Økonomaen:						
Løn (1,950 00 ÷ 600 00) ...	1,350	00	1,350	00		
Dyrtidstillæg	216	00	216	00		
	1,566	00	1,566	00		
b. Sygeplejersken:						
Løn	2,040	00				
Dyrtidstillæg	72	00				
Konjunkturtillæg ...	80	28				
	2,192	28				
Fragaar for fri Sta- tion	780	00				
	1,412	28				
Kostpenge under Ferie	60	00				
Vikar under Som- merferie og Sygdom	976	00				
	2,448	28	1,412	28		
c. 6 Piger	4,515	00	4,230	00		
d. Medhjælp	215	00	150	00		
e. Ulykkesforsikring	90	70	150	00		
f. Lægehonorar	1,275	00	1,275	00		
	10,109	98	8,783	28		
2. Forplejningsudgifter. (For Be- boerne 15,500 Forplejningsdage)	11,693	95	16,425	00		
3. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar	4,950	87	3,000	00		
Overføres ...	26,754	80			296,276	39

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	26,754	80		296,276	39
4. Andre Udgifter:					
a. Vask og Rengøring	2,788	68	3,000	00	
b. Brændsel og Belys-					
ning	4,172	95	4,000	00	
c. Medicin og Vaag-					
ning etc.	3,094	94	4,000	00	
d. Ugepenge	2,124	00	2,340	00	
e. Beklædning og Bar-					
bering	550	38	1,800	00	
f. Forskellige Udgif-					
ter, derunder Ha-					
ven, Pasning af					
Varmeapparat, Ele-					
vator m. m.	2,961	05	2,500	00	
g. Renter af Gæld ...	7,026	42	6,734	37	
h. Afdrag paa do. ...	1,726	14	1,726	14	
	24,444	56	26,100	51	
	51,199	36	54,308	79	
5. Refusion:					
For fremmede Perso-					
ners Ophold i Alder-					
domshjemmet:					
5,568 Dage à 2,80 ...	15,590	40			
Indbetalt af en Person					
i Henhold til Lovens					
§ 7, 5. Stk.	160	00			
	15,430	40			
¾ heraf	11,572	80			
Vaagning:					
¾ af 576 50	432	38			
Ugepenge:					
¾ af 748 00	561	00			
	12,566	18	10,755	75	
6. Refusion fra 6 Per-					
soner	1,178	25	1,666	00	
	13,744	43	12,421	75	
Ialt Udgift for 4 A c ...			41,887	04	37,454 93
			348,857	04	333,731 32
d. Refusion fra Statskassen			199,409	15	190,159 09
Udgift IV A ...			149,447	89	143,572
IV. B. Understøttelse til Børn af Enker:			11,562	00	7,673 34
Udbetalt Understøttelse			1,650	00	2,260 00
Refusion til andre Kommuner			13,212	00	9,933 34
Overføres ...			13,212	00	9,933 34

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	13,212	00	9,933	34		
Refusion fra andre Kommuner			2,120	00		
Statskassen afholder heraf	8,811	00	7,813	34		
			3,906	67		
	4,401	00	3,906	67		
Forskellige Udgifter, derunder 150 Kr. af Forsørgelsesinspektørens Løn	175	00	163	50		
Udgift IV B ...	4,576	00				4,070 17
Skolevæsenet:						
a. Lærerlønninger forsaavidt de udredes af Kommunen:						
1. 2 Overlærere (2 × 4,706 40) ...	9,412	80	9,412	80		
2. 23 Lærere (11 ved Østre og 12 ved Vestre Skole)	60,369	15	60,369	15		
3. 19 Lærerinder (10 ved Østre og 9 ved Vestre Skole)	45,974	40	47,734	38		
	115,756	35				
4. Markskolens Lærer ...	2,561	12				
÷ Bolig	432	50				
	2,128	62	2,128	62		
Markskolens Lærerinde	2,538	57				
Leje af Bolig for 1929—30	300	00				
	2,238	57	2,238	57		
	4,367	19				
5. Timeundervisning ved Borgerskolerne og Markskolen:						
Vestre Skole	192	47				
— under						
Vakance i Timelærere embede	1,232	00				
Refusion fra Skolefonden	211	50				
	1,020	50				
	1,212	97				
Østre Skole	4,890	95				
Ekstratimer	576	00				
	5,466	95				
Markskolen	0	00				
	6,679	92	4,083	53		
Overføres ...	126,803	46	125,967	05		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	126,803	46	125,967	05		
6. Vikartimer:						
Vestre Skole	3,042	00				
Østre Skole	3,042	00				
Markskolen	0	00				
En fast Vikar	726	93				
	6,810	93				
Refusion:						
1. Fra Skole-						
fonden ...	3,161	93				
2. Fra Lærer-						
personalet	0	00				
	3,161	93				
	3,649	00	4,280	90		
b. Bidrag til Amtsskolefonden			130,247	95	130,452	46
c. Tilskud til private Skoler:			15,000	00	15,110	90
Slagelse private Mellem- og Realskole			1,200	00	1,200	00
d. Kontorholdsudgifter (derunder 300 Kr. + 100 Kr. til Skolekommissionen og 2 × 100 Kr. til Repræsentation)			1,000	00	929	62
e. Undervisningsmidler:						
Vestre Skole	6,801	84				
Østre Skole	8,361	93				
Markskolen	194	53				
Husgerningsundervisning paa Borgerskolerne:						
Vestre Skole	487	13				
Østre Skole	572	91				
	1,060	04				
Skolehaverne	412	27				
Tilskud til Bogsamlingerne:						
Lærerbogsamlingerne ..	75	00				
Elevbogsamlingerne	400	00				
	475	00				
			16,000	00	17,305	61
Tilskud — 175 Kr. — fra Sorø Amts Skolefond til Børnebogsamlingerne udbetalt til Biblioteket.						
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar samt Nyanskaffelser (derunder 200 Kr. til 3 Lærere for Vedligeholdelse af Sløjdinventar):						
Vestre Skole	5,638	15				
Østre Skole	5,753	06				
Markskolen	491	14				
Samtlige Skoler	95	45				
			14,000	00	11,977	80
Overføres ...					176,976	39

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			176,976	39		
3. Andre Udgifter:						
1. a. 2 Opsynsmænd:						
1 Opsynsmand ved Østre Skole:						
Løn	2,820	00	2,820	00		
Fragaar for Bolig	450	00	450	00		
	2,370	00	2,370	00		
Stedtillæg	240	00	240	00		
Dyrtidstillæg	324	00	324	00		
Konjunkturtillæg	411	60	411	60		
	3,345	60	3,345	60		
1 Opsynsmand ved Vestre Skole:						
Løn	2,820	00	2,820	00		
Fragaar for Bolig ..	300	00	300	00		
	2,520	00	2,520	00		
Stedtillæg	240	00	240	00		
Dyrtidstillæg	324	00	324	00		
Konjunkturtillæg ...	411	60	411	60		
	3,495	60	3,495	60		
	6,841	20	6,841	20		
Medhjælpssummer, .						
2 × 2000 Kr.	4,000	00				
Yderligere do.:						
Østre Skole	3,261	11	9,000	00		
Vestre Skole	1,638	26				
	4,899	37				
	15,740	57	15,841	20		
b. Marskolens Pedel:						
Dyrtidstillæg	160	00				
Materialehjælp	40	00				
	200	00	200	00		
	15,940	57	16,041	20		
2. Skolelægen	800	00	800	00		
3. Pensioner:						
Enkefru M. Willumsen	0	00	200	00		
Fhv. Lærer Casper-						
sens Enke	200	00	200	00		
	200	00	400	00		
4. Ildebrændsel og Be-						
lysning:						
Vestre Skole	3,662	32				
Østre Skole	5,684	55				
Markskolen	706	42				
	10,053	29				
Refusion	418	65				
	9,634	64	10,500	00		
Overføres ...	26,575	21	176,976	39		

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer		
	Kr.	Ø.	Specialsum	Hoveds	
			Kr.	Ø.	Kr.
Overført..	26,575	21			176,976 39
5. Bidrag til Skolebespisning (se U. Kto. 3 A).			0,00		
6. Forskellige Udgifter:					
Vestre Skole	2,183	08			
Østre Skole	3,267	88			
Markskolen	122	11			
Samtlige Skoler og Skolevæsenet i sin Helhed	451	41			
	6,024	48			
Refusion	50	00			
	5,974	48	4,500	00	
7. Tilskud til Almenskolen	68,487	16	68,564	77	
8. Ungdomsskolen (Hus- gering og Sløjd) ...	3,748	91			
Refusion fra Staten...	2,149	00			
	1,599	91	1,500	00	
9. Renter af Gæld	22,386	45	21,895	26	
10. Afdrag paa do.	14,661	10	14,661	10	
			138,862	33	139,684 31
			316,310	28	316,660 70
Fraaar:					
1. Skolekontingent for udenbys Elevr	1,476	00	2,400	00	
2. Skolemulkter	89	15	100	00	
3. Bidrag til Borgerskolen	524	00	524	00	
4. Leje af Bolig paa Østre Skole	700	00	700	00	
			3,724	01	2,789 15
Udgift V ...			312,586	28	313,871
VI. Rets- og Politivæsenet:					
a. Lønninger og Pensioner:					
1. Pengeløn:					
a. Politiassistenten f. T.					
$\frac{1}{5}$ 1929— $\frac{31}{3}$ 30:					
Løn	3,666	67			
Stedtillæg	220	00			
Dyrtidstillæg	198	00			
Konjunkturfillæg ...	358	05			
	4,442	72	4,846	60	
b. Politibetjente:					
8 faste Betjente:					
Fast Løn	25,480	00			
Dyrtidstillæg	2,592	00			
Overføres ...	28,072	00	4,442	72	4,846 60

Regnskab 1929—30.			Overlags-		Regnskabssummer					
			sum		Specialsum		Hovedsum			
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført..	28,072	00	4,442	72	4,846	60				
Konjunkturtillæg ...	3,458	70								
		31,530	70							
1 Politibetjent: Ekstra Honorar un- der Konstitution som Politiassistent f. T. ¼— ³⁰ / ₄ 1929	100	00								
			31,630	70	31,530	70				
c. Reservetjeneste:										
Fast Løn	7,040	00								
Dyrtdstillæg	972	00								
Konjunkturtillæg ...	1,214	56								
		9,226	56							
Anden Reserve- tjeneste	2,764	97								
			11,991	53	12,051	78				
d. 8 Politibetjente, Godtgørelse for Stævne- og Vidnegebyrer	1,600	00			1,600	00				
			49,664	95	50,029	08				
2. Uniformsgodtgørelse: Politiassistenten f. T. 1/5 1929— ³¹ / ₃ 1930 ...	200	00								
8 Politibetjente à 300 Kr.	2,400	00								
3 Reservebetjente à 200 Kr.	600	00								
			3,200	00	3,500	00				
3. Ulykkesforsikring			96	98	200	00				
4. Understøttelse til Po- litibetjent Tofts Enke: Forhøjelse af Pensionen	250	00			250	00				
Tillæg for 1 Barn f. T. ¼— ³¹ / ₈ 1929	75	00			75	00				
Dyrtdstillæg	324	00			324	00				
			649	00	649	00				
			53,610	93	54,378	08				
5. Fragaar: Gebyrer			419	00	700	00				
					53,678	08	53,191	93		
Udgifter ved Ting- og Arrest- huset:										
1. Fællesudgifter:										
a. Arrestforvareren:										
Løn	2,670	00			2,670	00				
Fragaar for Bolig, Lys og										
Overføres ...	2,670	00			2,670	00	53,191	93		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hoveds
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ..	2,670 00	2,670 00	53,191 93		
Brændsel	600 00	600 00			
	2,070 00	2,070 00			
Dyrtidstillæg	324 00	324 00			
Konjunkturtillæg	411 60	411 60			
	2,805 60	2,805 60			
b. Arresthuskarlen:					
Løn	1,200 00				
Dyrtidstillæg	216 00				
	1,416 00	1,416 00			
c. Rengøring	1,500 00	1,500 00			
d. Brændsel og Belysning	2,913 25	2,610 00			
e. Assurance	147 14	175 00			
f. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar samt Vask etc. ...	2,676 29	2,741 00			
g. Andre Udgifter	1,163 89	3,280 60			
h. Arrestforvareren for militære Arrestanter	406 65				
	13,028 82	14,528 20			
Fragaar:					
a. Leje af Nævninge- retslokaler	1,200 00	1,200 00			
b. Leje af Politimester- kontorer ...	800 00	800 00			
Belysning .	100 00	100 00			
Rengøring .	360 00	360 00			
Opvarm- ning	378 72	500 00			
	1,638 72	1,760 00			
c. Militæret:					
Leje af Arreste:					
(600 00					
+ 40 00) ..	640 00	600 00			
Andel i Lønninger	400 00	400 00			
	1,040 00	1,000 00			
d. Militæret for mili- tære Arrestanter ...	406 65				
e. Slagelse Arresthus for Personer, der paa Grund af Plads- mangel i Straffe- anstalten har paa- begyndt Afsoning af Straffe i hervæ- rende Arrest	351 25	200 00			
	4,636 62	4,160 00			
	8,392 20	10,368 20			
Overføres	8,392 20	10,368 20	53,191 93		

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ..	8,392	20	10,368	20	53,191	93
	Heraf afholder Sorø Amtskommune Halvdelen	4,196	10	5,184	10		
	og Slagelse Kommune Resten ...	4,196	10	5,184	10		
2.	Udgifter, der afholdes af Slagelse Kommune alene:						
	Renter af Laan	5,625	84	5,625	84		
	Afdrag paa Laan ...	2,270	47	2,270	47		
		7,896	31	7,896	31		
				13,080	41	12,092	41
	Delinkventomkostninger:						
	Udbetalt i 1929—30	7,876	16				
	Ifølge Repartition for 1928—29 ...	1,106	28				
		8,982	44	7,000	00		
	Refusion:						
	Ifølge Repartition	0	00				
	Statskassen af Vederlag og Diæter til beskikkede offentlige Forsvarere ...	997	50				
		997	50	500	00		
				6,500	00	7,984	94
	Udgifter i Anledning af beneficerede Sager:						
	Udbetalt i 1929—30	225	00				
	Ifølge Repartition	138	36				
		363	36				
	Refusion:						
	Ifølge Repartition	0	00				
	Anden Refusion	0	00				
		0	00	350	00	363	36
	Andre Udgifter:						
	1. Mulkters Afsoning ...	1,027	92				
	Refusion	125	86				
		902	06	400	00		
	2. Udgifter i H. t. Lov af 14/4 1920 om smitsomme Sygdomme hos Husdyrene	2,190	42				
	Refusion	22	42				
		2,168	00	450	00		
	3. Politistationen:						
	a. Brændsel og Belysning	798	00				
	Overføres ...	798	00	3,070	06	73,632	64

Regnskab 1929—30.			Overslags-		Regnskabssummer		
			sum		Specialsum		Hovedst
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	798 00	3,070 06			73,632	64	
b. Forskellige Udgifter:							
Skatter og							
Afgifter ...	38 21						
Kontor-							
udgifter ...	535 13						
Tryksager	243 00						
Telefon ...	562 91						
Vedlige-							
holdelse af							
Bygninger							
og Inventar	631 59						
Andre							
Udgifter ..	237 25						
	2,248 09						
		3,046 09	3,100	00			
4. Tilsyn med Maskiner	313 20						
Refusion	313 20						
		0 00	0	00			
			3,950	00	6,116	15	
		Udgift VI ...	77,558	49			79,748
VII. Medicinalvæsenet:							
a. Lønninger og Pensioner til Kommunelæger							
m. v.			0	00	0	00	
b. Veneriske Syge	11,305 03						
Refusion	6,323 35						
			3,000	00	4,981	68	
c. Vederlagsfri Behandling i Henhold til Lov af							
10/5 1915			3,000	00	786	14	
d. Sygehuset:							
Udgift:							
1. Lønninger:							
a. Overlægen	14,530 80		13,400	00			
Røntgenbehandling af ambu-							
lante Patienter	737 50		800	00			
	15,268 30		14,200	00			
Fradrag for Bolig for Aaret							
1929—30	1,800 00		13,468	30			
b. Reservelægen:							
Normann Petersen							
f. T. 1/4—30/11 1929:							
Løn	2,080 00						
Overføres ...	2,080 00	13,468 30			5,767	82	

Regnskab 1929—30.			Overlags-		Regnskabssummer				
			sum		Specialsum		Hovedsum		
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Overført.	2,080 00	13,468 30			5,767 82				
Dyrtidstillæg	104 00								
Honorar for teoretisk Undervisning af Elever og Difteriundersøgelser	400 00								
	2,584 00								
Johs. Poulsen f. T. 1/12 1929—31/3 1930:									
Løn	1,040 00								
Dyrtids-									
tillæg	52 00								
Honorar for teoretisk Undervisning af Elever og Difteriundersøgelser	200 00								
	1,292 00								
		3,876 00	3,876 00						
c. Inspektøren:									
Abel Møller f. T. 1/4 1929—1/2 1930. (Dødt 27/1 1930):									
Løn	4,083 33		4,900 00						
Fradrag for Bolig ..	333 33		400 00						
	3,750 00		4,500 00						
Stedstillæg	200 00		240 00						
Dyrtidstillæg	270 00		324 00						
Konjunkturtillæg ...	409 50		491 40						
	4,629 50		5,555 40						
Efterløn til Abel Møllers Enke f. T. 1/2—31/3 1930	992 57								
Fradrag for Bolig	66 67								
	925 90								
		5,555 40	5,555 40						
d. Økonomaen:									
Løn	1,400 00								
Dyrtidstillæg	216 00								
		1,616 00	1,616 00						
e. Sygeplejersker:									
Oversygeplejersken	2,387 36		2,387 36						
Overføres ...	2,387 36	24,515 70	2,387 36		5,767 82				

Regnskab 1929—30.			Overslags-		Regnskabssummer		
			sum		Specialsum		Hovedst
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført..	2,387 36	24,515 70	2,387	36	5,767 82		
Sygeplejersker	5,444 15		5,444	14			
Assistenter	3,909 27		3,632	04			
		11,740 78	11,463	54			
f. Elever		7,295 00	7,680	00			
g. Gangpiger		7,355 00	7,560	00			
h. Køkkenpiger og 1 Stuepige ...		4,697 50	4,740	00			
i. 1. Fyrbøderen	3,060 12		3,060	00			
Fradrag for Bolig							
etc.	500 00		500	00			
	2,560 12		2,560	00			
Stedtillæg	240 00		240	00			
Dyrtidstillæg	324 00		324	00			
Konjunkturtillæg	424 00		424	00			
Særligt Vederlæg	1,000 00		1,000	00			
	4,548 12		4,548	00			
Refusion fra							
1. Kto. 3 i	1,200 00		1,200	00			
	3,348 12		3,348	00			
2. 2 Portører	2,650 00		2,700	00			
3. 1 Bud	870 00		900	00			
4. 1 Kontorassistent	1,662 00						
		8,530 12	6,948	00			
k. Ekstrahjælp		7,059 45	6,000	00			
1. Pension til fhv. Sygeplejerske							
Frk. Flohr		302 67	302	67			
m. Ulykkesforsikring		373 46	550	00			
n. Kostpenge i Personalets Ferie		1,442 00	1,400	00			
		73,311 68	71,891	61			
2. Forplejningsudgifter ..	74,547 64						
Refusion	1,970 50						
		72,577 14	72,565	00			
2. Medicin og Forbind-							
stoffer	24,900 07						
Refusion	8 00						
		24,892 07	22,000	00			
4. Vedligeholdelse af Byg-							
ninger og Inventar:							
a. Ordinære Udgifter ..	12,031 79						
b. Nyanskaffelser	1,023 77						
		13,055 56	11,000	00			
5. Andre Udgifter	8,030 42						
Refusion	325 15						
		7,705 27	6,000	00			
Overføres ...	191,541 72		183,456	61	5,767	82	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	191,541	72	183,456	61	5,767	82
6. Brændsel, Belysning og Vandafgift	28,196	38				
Refusion	5,316	76				
	22,879	62	23,000	00		
7. Vask og Reparation af Linned...	25,971	64	22,640	00		
8. Nyanskaffelse af Linned	4,319	53	7,000	00		
9. Sygetransport (Refusion Kr. 389,50 er opført under Indtægten)	616	50	500	00		
10. Skatter og Assurance	1,641	48	1,800	00		
11. Renter af Gæld	52,080	84	52,080	82		
12. Afdrag paa Gæld	27,288	82	27,288	84		
Ialt Udgift ...	326,340	15	317,766	27		
Indtægt:						
1. For Patienters Kur og Pleje:						
a. Købstaden:						
18,511 Sygedage, nemlig:						
535 Sygedage à 2,25 (Personer, der indlægges sammen med en Patient)	1,203	75				
694 Sygedage à 3,00 (Børn under 10 Aar) ...	2,082	00				
858 Sygedage à 5,00 (Militære Personer)	4,290	00				
4 Sygedage à 6,00 (Mili- tære Personer under Kan- tonnement)	24	00				
12,118 Sygedage à 4,00	48,472	00				
Ekstrabetaling	132	00				
Eneværelse (167 Dage à 5,50)	918	50				
363 Sygedage à 5,00 (Ve- neriske Patienter)	1,815	00				
1527 Sygedage à 6,00 (Fattigv. og Hjelpeks.)	9,162	00				
26 Sygedage à 10,00 (Patienter fra andre Am- ter og Købstæder, Hol- bæk Amt undtaget)	260	00				
Patienter paa Sindssyge- afdelingen:						
854 Sygedage for alm. Patienter à 4,00	3,416	00				
226 Sygedage for Fattigv. og Hjelpekasse-Patienter à 6,00	1,356	00				
16 Sygedage à 5,00 (Mi- litære Patienter)	80	00				
arf. 18,511 Sygedage	73,211	25			5,767	82

Regnskab 1929—30.			Overslags-		Regnskabssummer		
			sum		Specialsum		Hovedsum
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overf. 18,511	Sygedage	73,211 25					
	Ekstrabetaling	20 00					5,767 82
	Vagt	3,288 00					
	1290 Sygedage à 3,00 (Patienter, der har været indlagt til vederlagsfri Behandling)	3,870 00					
	Ekstrabetaling	4 00					
	Operationer	40 00					
		80,433 25	72,700	00			
	Udgift	216 00					
		80,217 25	72,700	00			
b.	Sorø Amt:						
16,061	Sygedage						
	à 3,75 og 7,29	62,837 73					
	Efterbetaling for med. kir.						
	Patienter:						
	15,324 Syge-						
	dage à 1,92½	29,498 70					
	Ekstrabetaling	132 00					
	Eneværelse ...	385 00					
	Kørsel	389 50					
	Operationer ...	20 00					
	Vagt	2,211 00					
		95,473 93	96,824	00			
c.	Holbæk Amt m. m.:						
94	Sygedage						
	à 10,00	940 00					
19	Sygedage						
	à 5,00 (Pa-						
	tienter, der har						
	været indlagt						
	til vederlagsfri						
	Behandling) ..	95 00					
3	Sygedage						
	à 10,00 (sinds-						
	syge Patien-						
	ter)	30 00					
	Eneværelse						
	(10 Dage						
	à 5,50)	55 00					
	Vagt	9 00					
		1,129 00	5,000	00			
d.	Eneværelse, se foran.		2,200	00			
e.	Vagt, se foran.		5,000	00			
34,688	Sygedage	176,820 18	181,724	00			
	Overføres ...	176,820 18			5,767	82	

Regnskab 1929—30.		Overlags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	176,820	18			5,767	82
2. a.	Refusion fra Garnisons-Infirmeriet:						
	724 Kostdage for militære Funktion. à 1,35	977	40				
	Kostdage for militære Patienter:						
	1548 Dage à 1,20 ...	1,857	60				
	254 - - 1,00 ...	254	00				
	444 - - 0,80 ...	355	20				
		3,444	20				
	Tillægsbetaling 50 % (+ Brøker 3,62) ...	1,725	72				
	Ekstraforplejning	61	30				
		5,231	22	7,144	80		
b.	Refusion fra Forsørgelses-hjemmet:						
	5,540 Kostportioner à 1,40	7,756	00	8,400	00		
		12,987	22	15,544	80		
3.	Desinfektioner	495	00	500	00		
4.	Røntgenbehandling	4,475	00	4,000	00		
5.	Lysbehandling	2,458	00	3,000	00		
6.	Refusion fra Vaskeriet (I. Kto. 3 i)	3,740	00	3,740	00		
7.	Andre Indtægter	124	59				
	Ialt Indtægt ...	201,099	99	208,508	80		
	Udgiften	326,340	15	317,766	27		
	Indtægten	201,099	99	208,508	80		
	Sygehusets Underskud ...			109,257	47	125,240	16
e.	Desinfektionsudgifter	1,232	24				
	Refusion	616	12			616	12
				1,500	00		
f.	Jordemødre:						
	I Jordemoder:						
	Løn	700	00	700	00		
	Alderstillæg	300	00	300	00		
	Dyrtdistillæg af Lønnen (700 Kr.)	84	00	84	00		
	- - Alderstillæg						
	(300 Kr.)	36	00	36	00		
	Boliggodtgørelse	500	00	500	00		
	Telefon	119	70	110	00		
	Ulykkesforsikring	9	00	20	00		
		1,748	70	1,750	00		
	Refusion:						
	Fra Statskassen	336	00	336	00		
	- Sorø Amt	470	90	471	33		
		806	90	807	33		
				942	67	941	80
	Overføres ...					132,565	90

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...			132,565	90		
g. Andre Udgifter:							
1. Befordring af Læge til Medlemmer af 3 Sygekasser og i Henshold til Lov af 6. Maj 1921, § 15	2,339 00	2,300	00				
2. a. Kommunens Andel i Udgifterne ved Sygehusophold for Medlemmer af anerkendte Sygekasser i H. t. Lov af 14. Juli 1927	34,911 25	26,125	00				
b. Udgifter i H. t. Sygekasselovens § 13, Tilskud til Sygekasserne vedr. kronisk Syge	270 00	500	00				
c. Udgifter ved Sygekassemedlemmers Ophold paa Folkekuranstalten ved Hald	997 50	2,000	00				
d. 1. Udgifter ved Afholdelse af Halvdelen af Invalidereenten i H. t. Lov Nr. 253 af 9/5 1921, § 27	4,827 19						
Refusion fra fremmede Kommuner .	1,825 66						
	3,001 53						
Refusion til fremmede Kommuner .	489 75						
	3,491 28	3,025	00				
2. Udgifter ved Afholdelse af Tillæg til Invalidereenten i H. t. Lov om Invalideforsikring, § 17, III Stk.	8,968 27						
Refusion fra fremmede Kommuner .	2,955 39						
	6,012 88						
Refusion til fremmede Kommuner .	1,095 39						
	7,108 27	1,000	00				
3. Udgifter i H. t. Lov om Foranstaltninger mod smitsomme Sygdommes Indførelse i Riget, ...	10 43	100	00				
4. Andre Udgifter i H. t. Lov om Foranstaltninger til Tuberkulose Bekæmpelse	188 00	0	00				
5. Mælkelaboratoriet:							
Dyrlægen	1,000 00	1,000	00				
Mælkeopkøberen	300 00	300	00				
Rengøring og Vask ...	107 84	100	00				
Brændsel og Belysning	6 73	15	00				
Overføres ...	1,414 57	49,315	73	1,415	00	132,565	90

Regnskab 1929—30.				Overlags-		Regnskabssummer				
				sum		Specialsum		Hovedsum		
				Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Overført ..	1,414 57	49,315 73		1,415 00		132,565 90				
Indkøb af Mælkeprøver m. m.	231 29			200 00						
Nye Anskaffelser og Vedligeholdelse	957 45			100 00						
Forsikring	21 05			25 00						
		2,624 36		1,740 00						
6. Forskellige Udgifter		413 55		400 00						
7. Andre Udgifter i H. t. Lov om Foranstaltning- er mod smitsomme Sygdommes Udbre- delse	33 15									
Refusion	16 57									
		16 58								
				37,190 00		52,370 22				
		Udgift VII ...		154,890 14				184,936 12		
III. Gader og Veje:										
a. Lønninger og Pensioner:										
1. Vejmænd:										
Løn for 1929—30		1,740 00		1,740 00						
Stedstillæg		240 00		240 00						
Dyrtidstillæg		324 00		324 00						
Konjunkturtillæg		378 00		378 00						
		2,682 00								
Ulykkesforsikring		12 50								
				2,682 00		2,694 50				
b. Byens Gader og Veje (under Brolægnings- udvalget):										
1. Nye Arbejder, hvortil Udgiften ikke afholdes af Laan:										
a. Istandsættelse af Gl. Torv										
— Smedegade		60,662 81								
Refusion		888 43								
		59,774 38		56,000 00						
Beløbet afh. af Motorskatten, jfr. I. Kto. 51.										
c. Istandsættelse af Sct. Knuds- gade, Sct. Pedersgade, Hol- bergsgade m. m. ... 39,559 27										
Refusion fra Grund- ejerne, 75 % af Be-										
Overføres ...	39,559 27	59,774 38		56,000 00		2,694 50				

Regnskab 1929—30.	Overlags- sum		Regnskabssummer			
			Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført.. 39,559 27	59,774 38	56,000 00		2,694 50		
løbet (jfr. U. Kto. 18 a)	29,669 46					
	9,889 81					
Beløbet afh. af Motorskatten, jfr. I. Kto. 5 l.		56,000 00				
	69,664 19					
2. Hovedreparationer	0 00	0 00				
3. a. Almindelige Vedligeholdelser:						
Istandsættelse af den nordlige Del af Parkvej	8,705 31					
Af Motorskatten afh. 8,500 00, jfr. I. Kto. 5 l.						
Reparation af Tjæreveje og Fortove ...	5,699 25					
Forbrug af Motorskat, se I. Kto. 5 l.						
Regulering af Inge-mannsvej	1,248 37					
Af Motorskatten afh. 1,200 00, jfr. I. Kto. 5 l. (se ogsaa U. Kto. 18 a).						
Andre Udgifter	8,024 39					
	23,677 32					
Refusion	7,873 64					
	15,803 68	11,500 00				
b. Forskellige Istandsættelser:						
Istandsættelse af Hellig Andersvej ...	8,672 70					
Istandsættelse af Rosenkildevej	7,164 02					
Af Motorskatten afh. 6,900 00, jfr. I. Kto. 5 l.						
Istandsættelse af den sydlige Del af Parkvej	1,468 90					
Vedligeholdelse af overtjærede Veje ..	4,477 96					
Forbrug af Motorskat, se I. Kto. 5 l.						
Andre Udgifter	5,953 38					
	27,736 96					
Refusion	850 57					
	26,886 39	23,000 00				
Overføres ...	112,354 26	90,500 00		2,694 50		

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ..	112,354	26	90,500	00	2,694	50
4.	Landevejsgaderne:						
	Indsat paa Spare-						
	kassebog	500	00				
	Tilskud fra Amts-						
	repartitionsfonden	500	00				
		0	00	0	00		
				90,500	00	112,354	26
c.	Veje under Markudvalget og overtagne Lande-						
	veje:						
	1. Nye Arbejder, hvortil Udgiften						
	ikke afholdes af Laan	0	00	0	00		
	2. Hovedreparationer	0	00	0	00		
	3. Almindelige Vedligeholdelser	8,364	81	8,000	00		
				8,000	00	8,364	81
4.	Overtagne Landeveje:						
	Udgiit:						
	a. Vedligeholdelsesudgifter, der-						
	under Vejmandsløn 2,682 00 ..	6,384	24	6,000	00		
	b. Renter af Laan	227	19	227	19		
	c. Afdrag paa do.	2,460	72	2,460	72		
	d. Administrationsudgifter	0	00	0	00		
	e. Understøttelse til Vejmand Sø-						
	rensens Enke	100	00	100	00		
	f. Forøgelse af Aktiver, se Be-						
	holdning			373	69		
	g. Beholdning, som overføres						
	til 1930—31	2,647	28				
		11,819	43	9,161	60		
	Indtægt:						
	a. Tilskud fra Sorø Amt	9,000	00	9,000	00		
	b. Renter af Grundejernes Til-						
	skud	0	00	0	00		
	c. Afdrag paa Grundejernes Til-						
	skud	0	00	0	00		
	d. Renter af den kontante Be-						
	holdning ifølge U. Kto. 15 ...	109	48	161	60		
	e. Kontant Beholdning fra for-						
	rige Aar	2,709	95				
		11,819	43	9,161	60		
	Ialt Indtægt ...	11,819	43	9,161	60		
	Udgiften var ...	11,819	43	9,161	60		
				0	00	0	00
d.	Tilskud til Amtsrepartitionsfonden			4,000	00	3,174	26
e.	Byens Kloaker:						
	1. Nye Kloakanlæg	0	00	0	00		
	2. Løbende Udgifter ved Kloaker						
	og Drift af Rensningsanlægget ...	1,565	98	3,000	00		
		1,565	98	3,000	00	126,587	83
	Overføres ...	1,565	98	3,000	00	126,587	83

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført..	1,565	98	3,000	00	126,587	83
3.	Almindelig Vedligeholdelse	1,055	31	500	00		
		2,621	29	3,500	00		
4.	Renter af Laan	15,208	05	22,790	39		
5.	Afdrag paa Laan	740	52	740	52		
		18,569	86	27,030	91		
6.	Fragaar: Kloakafgift af W. C. ...	6,197	95	5,500	00		
				21,530	91	12,371	91
f.	Andre Udgifter			400	00	28	60
g.	Rest af Renter af Laan til Gader og Veje			4,490	05	4,490	05
h.	do. - Afdrag paa Laan til Gader og Veje ...			2,417	42	2,417	42
	Udgift VIII ...			134,020	38		145,895
							8
IX. Byens Belysning:							
	723,881 HWT. à 2,3 Øre			16,330	00	16,649	26
	Udgift IX ...			16,330	00		16,649
							2
X. Begravelsesvæsenet:							
	Jødekirkegaarden			345	00	20	00
	Udgift X ...			345	00		20
							0
XI. Den offentlige Rentlighed:							
a.	Renholdelse af Gader og Veje:						
1.	Gadefejeren, Løn	2,946	00	2,946	00		
	Assistance under Gadefejers Sygdom	169	40				
	Ulykkesforsikring	15	00				
		3,130	40	2,946	00		
2.	Gadefejning efter den nye Plan m. m.	675	00	600	00		
				3,546	00	3,805	40
b.	Snekastning m. v.			2,000	00	68	11
c.	Den offentlige Renovations Udførsel:						
	Dagrenovation	18,360	00	18,000	00		
	Natrenovation	12,202	54	12,000	00		
				30,000	00	30,562	54
d.	Andre Udgifter:						
1.	Opsynsmanden paa Losseplad- sen	1,820	00	1,900	00		
2.	Sveller	226	77	300	00		
	Overføres ...	2,046	77	2,200	00	34,436	05

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer			
		sum		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	2,046	77	2,200	00	34,436	05
3.	Nye Tønder og Laag	2,135	00				
	Refusion	180	00				
		1,955	00	700	00		
4.	Gift	90	76	200	00		
5.	Forskellige Udgifter	794	70	400	00		
				3,500	00	4,887	23
	Udgift XI ...			39,046	00		39,323 28
. Brandvæsenet:							
a. Lønninger og Pensioner:							
1.	1 Trommeslager	20	00	20	00		
	1 Mekaniker (Chauffør)	360	00	360	00		
		380	00	380	00		
2. Det faste Brandmandskab:							
1	Assistent	150	00	150	00		
-	Pers. Tillæg	75	00	75	00		
		225	00	225	00		
3	Underassistenter						
	å 130 Kr.	390	00	390	00		
12	Brandmænd i I						
	Hold å 120 Kr.	1,440	00	1,440	00		
8	Brandmænd i II						
	Hold å 40 Kr.	320	00	320	00		
		2,375	00	2,375	00		
3.	Mandskabets Timeløn	1,698	65				
	Refusion	27	75				
		1,670	90	2,000	00		
4.	Befalingsmændene for Brandsyn	460	00	460	00		
5.	Ulykkesforsikring	324	00	300	00		
		5,209	90	5,515	00		
	Fragaar: Indtægten ved Frikøb	0	00	0	00		
				5,515	00	5,209	90
b.	Vedligeholdelse af Brandrekvisitter m. v.			400	00	572	76
c.	do. - Bygninger			135	00	50	77
d. Andre Udgifter:							
1.	Branddamme	0	00	0	00		
2.	Forskellige Udgifter ..	777	26				
	Refusion	10	85				
		766	41	500	00		
				500	00	766	41
				6,550	00	6,599	84
e.	Fragaar: Indtægt i Henhold til Overenskomst						
	med Sct. Peders Landsogn			300	00	300	00
	Udgift XII ...			6,250	00		6,299 84

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
XIII. Indkvarteringsvæsenet:					
Udgift:					
Indkvartering i Kasernen:					
34,864 Manddage à 17 Øre	5,926	88	6,545	85	
13,701 — - 20 -	2,740	20	2,730	00	
48,565 Manddage	8,667	08			
Kvarterer uden for Kasernen:					
475 Manddage à 35 Øre	166	25	0	00	
Staldrum (Hestedage)	0	00			
				8,833	33
Erstatning for Kvartergodtgørelse til Under-					
officerer og ligestillede	2,305	00	2,305	00	
Medhjælp for Indkvarteringskommissionen ...	0	00	0	00	
Andre Udgifter:			29	55	9
Overført til Kaserneetablisementet:					
Ekstraordinær Forhøjelse af Godt-					
gørelsen for Kvarterer til Under-					
korporaler og menige i Kasernen i					
Aaret fra 1. April 1929 til 31.					
Marts 1930:					
34,864 Manddage à 12 Øre	4,183	68	4,620	60	
13,701 — - 6 -	822	06	819	00	
48,565 Manddage				5,005	74
Leje af Kvarterer				235	63
				16,389	55
			17,050	00	
Ialt Udgift ...					
Indtægt:					
Godtgørelse:					
Efter Frdn. ^{15/11} 1816	1,738	50	1,618	83	
— Lov ^{29/12} 1850: (8,667,08 ÷ 1,618,83)					
× ^{2/3}	5,024	90	4,698	83	
For 475 Manddage à 35 Øre				166	25
Efter Lov ^{29/3} 1924, § 17:					
34,864 Manddage à 12 Øre	4,183	68			
13,701 — - 6 -	822	06			
48,565 Manddage	5,439	60		5,005	74
For Staldrum				0	00
Anden Godtgørelse				47	99
			12,203	00	11,537
Ialt Indtægt ...					64
Udgift ...			17,050	00	16,389
Indtægt ...			12,203	00	11,537
Udgift XIII ...			4,847	00	64
					4,851
XIV. De offentlige Lystanlæg:					
a. Lønninger og Pensioner	0	00	0	00	
b. Vedligeholdelsesudgifter:					
Tilskud til Forskønnelsesselskabet:					
Overføres ...	0	00	0	00	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Ordinært	3,000	00	3,000	00		
Til Pavillonens Drift m. m.	500	00	500	00		
					3,500	00
Andre Udgifter	200	00	200	00	142	70
Skøjtebanen	400	00	400	00	1,050	40
Udgift XIV ...	4,100	00				
						4,693 10
Renter af Gæld:						
a. Laanet indfriet.						
b. Slagelse Hospital	185	00	185	00		
c. Tiendeejerne	32	00	32	00		
d. Laanet indfriet.						
e. —						
f. Landmandsbanken	1,844	70	1,844	70		
g. Laanet indfriet.						
h. Fyens Stifts Sparekasse	111	57	111	57		
i. Samme Sparekasse	1,604	64	1,604	64		
k. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark	52	30	52	30		
l. Landmandsbanken	6,335	09	6,335	09		
m. Sparekassen for Slagelse og Omegn	236	26	236	26		
n. Sparekassen for København og Omegn	668	14	668	14		
o. Laanet indfriet.						
p. Fyens Stifts Sparekasse	4,502	28	4,502	28		
q. Vallø Stift	2,137	50	2,137	50		
r. Sparekassen for Slagelse og Omegn	5,400	00	5,400	00		
s. Samme Sparekasse	30	00	30	00		
t. Statsanstalten for Livsforsikring	12,159	54	12,159	55		
u. Samme	1,147	06	1,147	06		
v. Sct. Peders Landsogn	1,788	06	1,788	06		
x. Statsanstalten for Livsforsikring	7,843	84	7,843	84		
y. Indkvarteringsfonden	1,858	85	1,858	85		
z. Sparekassen for Slagelse og Omegn	2,010	00	2,010	00		
æ. Samme Sparekasse	3,480	00	3,480	00		
ø. Østifternes Kreditforening	440	37	440	37		
ia. Laanet indfriet.						
ib. —						
ic. Sparekassen for Slagelse og Omegn	348	30	348	30		
id. Fyens Stifts Sparekasse	10,052	39	10,052	39		
ie. Sparekassen for Slagelse og Omegn	10,745	55	10,745	55		
af. Se ab.						
ig. Statskassen	1,225	00	1,225	00		
ih. Sparekassen for Slagelse og Omegn	6,920	76	6,920	76		
ai. Laanet indfriet.						
ik. Fyens Stifts Sparekasse	8,451	96	8,451	96		
al. Samme Sparekasse	8,218	03	8,218	03		
m. Sparekassen for Slagelse og Omegn	11,006	40	11,006	40		
in. „Bikuben“	21,874	24	21,874	24		
io. Laanet indfriet.						
Overføres ...	132,709	83	132,717	84		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hoveds
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	132,709	83	132,717	84	
ap. Slagelse Hospital	800	00	800	00	
aq. Fotograf Worm	1,250	00	1,250	00	
ar. Østifternes Kreditforening	309	53	309	53	
as. Banken for Slagelse og Omegn	4,425	00	4,505	68	
at. Laanet indfriet.					
au. „Bikuben“	4,991	82	4,991	82	
av. Banken for Slagelse og Omegn	11,000	00	11,205	54	
ax. Statskassen	3,420	92	3,420	92	
ay. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark	13,466	00	13,466	00	
az. Statskassen	922	82	922	82	
aæ. Husmandskreditforeningen for Østifterne ...	2,298	20	2,298	20	
aø. Fyens Stifts Sparekasse	13,181	82	13,181	83	
ba. Statsanstalten for Livsforsikring	17,392	50	17,392	50	
bb. Den baandlagte Kapital	6,950	00	6,950	00	
bc. Pensionsfonden	2,000	00	2,000	00	
bd. Creditkassen for Landejendomme i Østif-					
terne	242	78	242	78	
be. Slagelse Oplands Electricitetsforsyning	7	22	8	06	
bf. Købstadkommunernes Laaneforening	23,265	30	23,265	30	
bg. Nyt Laan, ikke optaget	12,500	00			
bh. Renter af 8,000 Kr. til Krematoriet	400	00	400	00	
bi. Af Slagelse Haveboligforenings Laan i Ban-					
ken for Slagelse og Omegn 43,000 Kr.					
(Renter og Afdrag).	2,305	88	6,605	88	
bk. Af sammes Laan i Banken for Slagelse og					
Omegn 14,400 Kr. (Renter)	936	00	936	00	
	254,775	62	246,870	70	
bl. Af midlertidige Laan:					
1. Konto 8 c 4	109	48	161	60	
2. Gasværkets Reservefond	0	00	0	00	
3. Slagtehusets Reservefond	0	00	0	00	
4. Electricitetsværkets Reserve-					
fond	0	00	0	00	
5. Snekastningsvæsenets Reser-					
vefond	0	00	0	00	
6. Pensionsfonden	8,139	00	8,080	00	
7. Midlertidigt Laan af private					
Midler	19,250	00	19,250	00	
8. Banken for Slagelse og Om-					
egn	3,438	38			
9. Handels- og Landbrugsban-					
ken	115	33			
	27,491	60	31,052	19	
	282,267	22	277,922	89	
bm. Ydelser til Statsboligfonden vedr. Fyrbøder					
Bergkvist				135	00
bn. Burmeister & Wain				7,260	00
	282,267	22	285,317	89	
Overføres ...			285,317	89	

Regnskab 1929—30.	Overlags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			285,317' 89			
Fragaar:						
1. Tilskud fra Statskassen (Skolefonden) til Forrentning og Afbetaling paa Laan til Markskolen	450 00	450 00				
4. Nedskrivning af Gælden til Østifternes Kreditforening og Creditkassen for Landejendomme i Østifterne	118 50	50 00				
14, 17—18. Statstilskud til Forrentning af Laan til det nye Sygehus	4,050 00	1,680 00 1,116 00 1,254 00				
15. Ligeledes af Laan til Kloakprojekt	3,600 00	3,600 00				
16. Ligeledes af Laan til Afgravning af Volden, Vejarbejder etc.	1,500 00	1,500 00				
19. Ligeledes af Laan til Indretning af Beboelseslejligheder i Forsørgelseslejligheds Loftsetage, Ligkapel ved Sygehuset etc.	3,090 00	3,090 00				
20. Ligeledes af Laan til Vaskeribygningen	5,680 00	5,680 00				
21. Kvægtorvet afholder	609 57	609 57				
22. Gasværket afholder	7,230 98	5,451 32				
23. Vandværket afholder	12,338 93	12,159 82				
24. Slagtehuset afholder	730 17	730 17				
25. Biblioteksbygningen afholder	2,817 94	2,817 94				
26. Badeanstalten afholder	1,823 47	1,823 47				
27. Vaskeriet afholder	4,750 00	4,750 00				
28. Elektricitetsværket afholder ..	41,764 14	35,424 73				
29. Kaserneetablisementet afholder	8,115 20	8,115 20				
30. 2 Huse paa Marievej med 16 1-Værelses Lejligheder afholder	4,448 91	4,448 91				
31. Ejendommen Matr. Nr. 9 afholder	2,263 95	2,263 95				
32. Ejendommen Matr. Nr. 238 m. fl. afholder	2,443 77	1,549 53				
33. 5 Huse (2 paa Akacievej, 2 i Mariendals Allé, 1 paa Valbyvej) afholder	11,006 40	11,006 40				
34. 5 Huse (4 i Sct. Pedersgade, 1 paa Elmevej) afholder	10,712 64	10,681 81				
35. 10 Huse paa Slagelse Mark afholder	3,440 19	3,440 19				
Overføres ...	132,984 76	123,693 01	285,317 89			

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer				
	sum		Specialsum		Hoveds-		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.		
Overført ...	132,984	76	123,693	01	285,317	89	
36. „Villadsensminde“ afholder ...	1,965	24	1,958	75			
37. I Hus paa Marievej med 24 Lejligheder afholder	8,276	18	8,276	18			
38. Idrætsparken afholder	1,621	65	1,621	65			
39. De gamles Hjem afholder	7,026	42	6,734	37			
40. Borgerskolen afholder	22,386	45	21,895	31			
41. Ting- og Arresthuset afholder	5,625	84	5,625	84			
42. Sygehuset afholder	52,080	84	52,080	82			
43. Gader og Veje afholder vedr. Mosaikbrolægning	227	19	227	19			
44. Gader og Veje afholder vedr. Kloakvæsen	15,208	05	22,790	39			
45. Gader og Veje afholder (Rest)	4,490	05	4,490	05			
46. Almenskolen afholder	14,378	99	14,091	35			
47. Forsørgelses hjemmet afholder	3,275	56	3,275	56			
			266,760	47	269,547	22	
Udgift XV ...	15,506	75					15,770
XVI. Afdrag paa Gæld m. m.:							
A. Afdrag paa Gæld:							
a. Laanet indfriet.							
b. Landmandsbanken			4,400	00	4,400	00	
c. do.			4,487	41	4,487	41	
d. Laanet indfriet.							
e. Fyens Stifts Sparekasse			1,500	00	1,500	00	
f. do.			6,516	42	6,516	42	
g. Kommunkreditforeningen			1,200	00	1,200	00	
h. Sparekassen for Kjøbenhavn og Omegn ...			831	86	831	86	
i. Laanet indfriet.							
k. Fyens Stifts Sparekasse			5,897	72	5,897	72	
l. Sparekassen for Slagelse og Omegn			1,000	00	1,000	00	
m. Statsanstalten for Livsforsikring			11,215	46	11,215	45	
n. do.			1,042	94	1,042	94	
o. Sct. Peders Landsogn			1,211	94	1,211	94	
p. Statsanstalten for Livsforsikring			7,556	16	7,556	16	
q. Indkvarteringsfonden			3,807	82	3,807	82	
r. Østifternes Kreditforening			519	63	519	63	
s. Sparekassen for Slagelse og Omegn			2,580	00	2,580	00	
t. Fyens Stifts Sparekasse			2,929	61	2,929	61	
u. Sparekassen for Slagelse og Omegn			2,403	25	2,403	25	
v. Statskassen			2,000	00	2,000	00	
x. Sparekassen for Slagelse og Omegn			3,126	18	3,126	18	
y. Laanet indfriet							
z. Fyens Stifts Sparekasse			4,745	84	4,745	84	
æ. do.			5,781	97	5,781	97	
ø. Sparekassen for Slagelse og Omegn			4,764	24	4,764	24	
Overføres ...			79,518	45	79,518	44	

Regnskab 1929—30.

	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	79,518	45	79,518	44		
aa. Forsørgelsesforeningen „Bikuben“	8,522	88	8,522	88		
ab. Østifternes Kreditforening	148	47	148	47		
ac. Banken for Slagelse og Omegn	40,000	00	40,000	00		
ad. Laanet indfriet.						
ae. Forsørgelsesforeningen „Bikuben“	1,817	14	1,817	14		
af. Statskassen	1,079	08	1,079	08		
ag. Kommunalkreditforeningen	6,000	00	6,000	00		
ah. Statskassen	277	18	277	18		
ai. Østifternes Husmandskreditforening	201	80	201	80		
ak. Fyens Stifts Sparekasse	5,649	18	5,649	17		
al. Statsanstalten for Livsforsikring	2,107	50	2,107	50		
am. Creditkassen for Landejendomme i Østif-						
terne	57	22	57	22		
an. Slagelse Oplands Elektricitetsforsyning	203	91	205	85		
ao. Købstadkommunernes Laaneforening	16,326	54	16,326	54		
ap. Slagelse Haveboligforenings Laan i Banken						
for Slagelse og Omegn, oprindelig stort						
64,500 Kr., se U. Kto. 15.	4,300	00				
aq. Afdrag paa Laan optaget til Udlaan til						
Haveboligforeningen. Beløbet henlægges til						
et Fond, se U. Kto. 18	6,313	36				
ar. Til Restituering af baandlagt Kapital: $\frac{1}{30}$						
af 72,000 Kr.	2,400	00	2,400	00		
as. Udgifts-Konto 15: Nedskrivning af Gælden						
til Østifternes Kreditforening og Creditkas-						
sen for Landejendomme i Østifterne	50	00	118	50		
at. Tilbagebetaling af midlertidigt Laan i Ban-						
ken for Slagelse og Omegn			114,988	48		
au. A/S Burmeister & Wain			7,815	00		
	174,972	71	287,233	25		
Fraaar:						
1. Gasværket afholder	3,861	42	3,861	42		
2. Vandværket afholder	9,383	62	9,383	62		
3. Slagtehuset afholder	913	13	913	13		
4. Biblioteksbygningen afholder ...	496	90	496	90		
5. Badeanstalten afholder	2,046	47	2,046	47		
6. Elektricitetsværket afholder	61,911	45	54,096	45		
7. Kaserneetablisementet afholder	7,761	09	7,761	09		
8. 2 Huse paa Marievej med 16						
1-Værelses Lejligheder afholder	2,009	59	2,009	59		
9. Ejendommen Matr. Nr. 9 af-						
holder	487	52	487	52		
10. Ejendommen Matr. Nr. 238						
m. fl. afholder	174	47	158	47		
11. 5 Huse (2 paa Akacievej, 2 i						
Mariendals Allé, 1 paa Valby-	4,764	24	4,764	24		
vej) afholder						
Overføres ...	93,809	90	85,978	90	287,233	25

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer		
		sum		Specialsum		Hoveds
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overført ...	93,809	90	85,978	90	287,233 | 25
12.	5 Huse (4 i Sct. Pedersgade, 1 paa Valbyvej) afholder	3,579	08	3,579	08	
13.	10 Huse paa Slagelse Mark afholder			478	98	
		478	98	478	98	
14.	„Villadsensminde“ afholder	281	17	271	13	
15.	„De gamles Hjem“ afholder ...	1,726	14	1,726	14	
16.	Borgerskolen afholder	14,661	10	14,661	10	
17.	Ting- og Arresthuset afholder	2,270	47	2,270	47	
18.	Sygehuset afholder	27,288	82	27,288	84	
19.	Gader og Veje afholder vedr. Mosaikbrolægning	2,460	72	2,460	72	
20.	Gader og Veje afholder vedr. Kloakvæsen	740	52	740	52	
21.	Gader og Veje afholder Rest ...	2,417	42	2,417	42	
22.	Almenskolen afholder	8,163	26	8,163	26	
23.	Forsørgelseshjemmet afholder ..	1,836	74	1,836	74	
				151,873	30	159,714 | 32 |
				23,099	41	127,518 | 93 |
B. Tilbagebetaling af Summer tilhørende Pensionsfonden, Reservefonds, Legater m. fl.:						
1.	Kontant Beholdning af Kirkeskat m. m.	11,651	58			
2.	Kontant Beholdning vedrørende de overtagne Landeveje (U. Kto. 8 c 4)	2,709	95			
3.	Kontant Beholdning tilhørende Opdragelseslegatet	130	00			
4.	Kontant Beholdning tilhørende Frederikke Abrahamsens Legat	129	08			
5.	Kontant Beholdning tilhørende Bechs og Hustrus Sølvbryllupslegat	109	79			
6.	Kontant Beholdning tilhørende Lindberg og Hustrus Legat	139	47			
7.	Kontant Beholdning tilhørende Sygehuslegatet	1,215	47			
8.	Kontant Beholdning tilhørende Magnus Birchs Legat	123	00			
9.	Kontant Beholdning tilhørende Vilhelmine Hooges Legat	192	36			
10.	Kontant Beholdning tilhørende Carl Otto Hansens Legat	184	50			
11.	Kontant Beholdning tilhørende F. C. Hansens Legat	191	12			
12.	Kontant Beholdning tilhørende Pensionsfonden	200,898	64			
13.	Kontant Beholdning tilhørende Elektricitetsværkets Reservefond	707,727	62			
	Overføres ...	925,402	58			127,518 | 93

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	925,402	58	127,518	93		
14. Kontante Beholdninger tilhørende andre Reservefonds:						
Fonden vedrørende Tordenskjoldsgade ...	2,638	26				
Fonden til Imødegaaelse af eventuelt Tab vedrørende Bygafgiften	33,226	36				
	35,864	62				
Udgift XVI ...			961,267	20	1,088,786	13
II. Udgifter, der afholdes af Laan:						
c. Kloakprojektet			6,700	00		
az. 1. Forsørgelseshjemmets Ombygning til Almenskole			100	00		
2. Opførelse af Gymnastiksal ved Almenskolen			100	00		
ba. Ombygning og Forandring af Østre Skoles gamle Bygning			100	00		
bd. Udvidelse af Vandværkets Vandforsyningsanlæg			301	10		
bf. Udvidelse af Kloak-Rensningsanlægget			79,646	01		
bg. Udvidelse af Jernbanestien fra Schweizerpladsen til Sct. Mikkelsgade			116	95		
bh. Landvæsenskommissionssager angaaende Tude Aa og Skidenrenden			773	50		
bi. Tilbygning til Østre Skoles nye Bygning ...			100	00		
bk. Nedrivning af Gymnastikbygning, Smedie, Brændehus og Nødtørftshuse, Opførelse af Hegnsmur og W. C.-Bygning ved Østre Skole, Indretning af Sløjdlokaler under den gamle Realskoles Gymnastiksal			569	33		
bl. Anlæg af Boldplads ved Vestre Skole			1,922	20		
bn. Anskaffelse af ny Centrifugalpumpe (Dyb- vandpumpe) til Vandværket			9,205	72		
bo. Udvidelse af Elektricitetsværkets Maskinanlæg (Dieselmotor fra Burmeister & Wain)			7,876	61		
bp. Resttilgodehavende hos Lodsejere og Grundejere af Andel i beregnede Renter vedrørende Kloakbidraget til ¼ 1924			25,426	83		
bq. Indtægt:						
1. Overført til Udgifts-Konto 18 a vedr. Højspændingsanlæg m. m. under Elektricitetsværket og Køb af Ejendommen Matr. Nr. 238 m. fl. (afholdes af Elektricitetsværkets Reservefond) 25,857 73						
Overføres ...	25,857	73	132,938	24		

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer		
		sum		Specialsum		Hovedsu
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overført ...	25,857	75	132,938	24	
2.	Overført til Gasværket (Kto. 3 d 7 a) vedr. Køb af Jernbanevolden og Voldens Afgravning	143	84			
3.	Overført til Udgifts-Konto 201 vedrørende Opførelse af 1 Hus paa Skovloden	585	78			
	Udgift XVII ...		0 00	26,587	35	106,350
XVIII. Anden Forøgelse af Aktiver:						
a. Henlæggelse til forskellige Fonds, Forøgelse af den baandlagte Kapital m. m.:						
1. Henlæggelser til Gasværkets Reservefond:						
	1 Henhold til Budgettet	10,000	00	10,000	00	
	Yderligere	10,000	00			
				20,000	00	
2.	Henlæggelse til Vandværkets Reservefond ...	12,000	00	12,000	00	
3.	Henlæggelse til Elektricitetsværkets Reservefond	67,437	58	68,000	00	
	Ligeledes af Overskud iflg. 3 k 8	35	70			
				67,473	28	
4.	2 Skpr. Bygafgiftens Reservefond:					
	Henlæggelse til Imødegaaelse af eventuelt Tab vedrørende Bygafgiften ifølge For. 18/10 1811			1,387	82	1,428 43
5. Forøgelse af den baandlagte Kapital:						
	1. Kommunens Prioriteter i solgte Parceller iflg. I. Kto. 6 d	21,628	46			
	2. Indkøbt Kr. 3,400 00 Obligationer	2,412	65			
	3. Kontant Beholdning hidrørende fra Afdrag paa Prioriteter m. m. (jfr. I. Kto. 61) ...	23,817	89	9,187	95	47,859 00
6.	Snekastningsvæsenets Reservefond:					
	Henlæggelse af opsparet Beløb iflg. U. Kto. 11 b					1,931 89
7.	Fonden for Vejanlæg i Kasernevarteret:					
	Henlæggelse til denne af den ved Salg af en Parcel kontant indgaaede Del af Salgssummen iflg. I. Kto. 6 d			1,313	18	
8.	Fonden for Vejanlæg paa Matr. Nr. 7:					
	Henlæggelse til denne af den ved Salg af Parceller kontant indgaaede Del af Salgssummer iflg. I. Kto. 6 d			12,085	16	
Overføres ...		100,575	77	164,090	94	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	100,575	77	164,090	94		
9. Fonden for Vejanlæg paa Matr. Nr. 11 a: Kommunens Prioriteter i solgte Parceller ifølge I. Kto. 6 d			1,894	75		
10. Fonden vedrørende Laan til Haveboligfor- eningen: Kontant Henlæggelse af de i 1929—30 modtagne Statstilskud til Afdrag paa de Haveboligfor- eningen ydede Laan	6,126	05				
÷ de i 1929—30 betalte Afdrag paa de til Udlaan til Havebolig- foreningen optagne Laan	3,812	57				
11. Kommunens Tilgodehavende hos Grund- ejere ved Oehlenschlägersgade 11,214 55 ved Sct. Knudsgade	4,317	78				
- Sct. Pedersgade	3,625	48				
- Holbergsgade	4,385	50				
- Vestergade	6,126	15				
udgørende Refusion af 75 % af Udgiften ved Gadernes Istandsættelse, jfr. U. Kto. 8 b 1 c.			29,669	46		
12. „Villadsensminde“: Nedskrivning af Salgs- summen for en i 1927—28 solgt Moselod ...			250	00		
13. Konto for Beholdning af Laanesummer: Kontant Henlæggelse af indbetalt Købesum for en Moselod ved „Villadsensminde“ iflg. I. Kto. 6 b			250	00		
14. Elektricitetsværket: Udgifter i 1929—30 til Forstærk- ning af Elektricitetsværkets Kab- belnet, som afholdes af Elektri- citetværkets Reservefond, jfr. I. Kto. 6 c	11,079	06				
Overført fra Konto for Udgifter, der afholdes af Laan (17 bq.): Udgifter vedrørende Højspæn- dingsanlæg m. m. og Køb af Ejendommen Matr. Nr. 238 m. fl., dækket ved Forbrug af Elektri- citetværkets Reservefond, jfr. I. Kto. 6 c	25,857	73				
15. Elektricitetsværkets Reservefond: Fondens Tilgodehavende b: Udlaan til Dæk- ning af Udgifter vedrørende Udvidelser og Boring m. m. paa Vandværket og vedrø- rende Anskaffelse af en Kammerovn til Gas- værket (jfr. I. Kto. 6 c og 7 a)			36,936	79		
			102,685	94		
Overføres ...	100,575	77	338,091	36		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	100,575	77	338,091	36	
16. Driftsregnskabet:					
Sagfører Ruus, Godtgørelse til Bibliotekar Faurholdt af Omkostninger vedrørende Areal af Matr. Nr. 7, mageskiftet med Maler Holm	19	58			
Slagelse Bryghus i Henhold til Overenskomst mellem Selskabet og Byraadet, bl. a. vedrørende Regulering af Ingemannsvej og Parkvej samt Opførelse af nyt Hegn	600	00			
			619	58	
17. Regulering af Grænsen mellem Matr. Nr. 23 b og 299 af Markjorderne og Volden, se l. Kto. 6 d.					
18. Kæmnerkassens Beholdning:					
Afgivet til denne af Fonden for Vejanlæg paa Matr. Nr. 7 til Dækning af:					
Afdrag paa Laan 47,000 Kr. (til Rest 41,321 44) til Vejanlæg paa Matr. Nr. 7	801	13			
Kloakbidrag vedrørende Matr. Nr. 7	15,299	00			
			16,100	13	
19. Indtægts Konto 6 a:					
Kloakbidrag, som udredes af Kommunen:					
Vedrørende Matr. Nr. 7	15,299	00			
- - - 2	3,131	50			
- - - 8, 9 og 10	890	00			
- - - 24	114	00			
- - - 315	944	00			
- - - 323	984	00			
- - - 14	768	00			
- - - 43 a, 12 m af Markjorderne ved Gasværket, henholdsvis 543 Kr. og 305 Kr.	848	00			
- Matr. Nr. 332 (Biblioteket)	75	00			
- 1 Hus paa Valbyvej og 1 Hus paa Elmevej	275	00			
- 2 Huse paa Akacievej	160	00			
- 4 Huse i Sct. Pedersgade	339	00			
Overføres ...	23,827	50	100,575	77	354,811 07

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	23,827	50	100,575	77	354,811	07
Vedrørende Matr. Nr. 170, 177 c (Østre Borgerskole)	3,009	47				
- Køkken- og Va- skeribygningen	2,400	00				
- Overlægeboligen ...	560	00				
- det nye Forsørgel- seshjem	800	00				
- Almentskolen	355	83			30,952	80
20. I. Konto 2 a 3 og U. Kto. 1 g: I 1929—30 indgaaede Renter og Administra- tionstilskud af Kloakbidragets bogførte Sum til ^{31/3} 1930					17,725	31
					403,489	18
c. Reparation af Elektricitetsværkets Akkumulatorbatteri, Udvidelse af Akkumulatorrum og Kontor	46,883	73				
Overført fra Konto 3 k 4 1928—29 ..	3,900	00				
- - Elektrici- tetsværkets Reservefond 1929—30 ..	36,380	17				
- - Konto 3 k 3 b 1929—30 ..	6,603	56				
	46,883	73			0	00
Udgift XVIII ...	100,575	77				403,489 18
K. Bidrag til forskellige Institutioner:						
a. Vridsløselille og Nyborg Straffeanstalters Fængselselskab			30	00	30	00
b. Det sjællandske Fængselselskab			20	00	20	00
c. Det danske Hedeselskab			50	00	50	00
d. Skytteforeningen til Gymnastikundervisning			50	00	50	00
f. Slagelse Sygeplejeforening			900	00	900	00
i. Den tekniske Skole			2,100	00	2,100	00
k. Asylet			336	60	336	60
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt			100	00	100	00
o. Biblioteket:						
Tilskud	8,000	00				
do. til Pensionsfonden for Bibliotekaren	295	40				
Præmie af Kautionsforsikring for Bibliotekaren	10	00				
			8,220	00	8,305	40
p. Samfundet og Hjemmet for Vanføre			25	00	25	00
Overføres ...	11,831	60	11,917	00		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	11,831	60	11,917	00		
q. Kristelig Forening til Børns Redning	25	00	25	00		
r. Slagternes Assuranceforening, se Konto 3 f						
s. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	100	00	100	00		
t. Afholdsorganisationerne til Hjælp til Husleje og Belysning (til lige Deling mellem samtlige stedlige Afholdsforeninger):						
Ordinært Bidrag	300	00				
og midlertidig Forhøjelse paa Grund af den høje Brændselspris	300	00				
	600	00	600	00		
æ. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark og „Socialt Tidsskrift“	10	00	18	30		
ø. Selskabet „De hjemløses Venner“	25	00	0	00		
aa. Foreningen „Mødrehjælpen“	100	00	100	00		
ab. Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed	50	00	50	00		
ad. Slagelse Boldklub og Idrætsforening	150	00	150	00		
af. 1. Arbejdsløshedskasser (kfr. B. F. ²⁴ / ₂ 1930, P. 1 i)	ca.	27,000	30,664	82		
(Til Arbejdsløshedskasser 28,996 67. Til Krisefonds 1,668 15).						
2. Udgifter for 3 Deltagere i Kursus for arbejdsledige Autosadelmagere paa Teknologisk Institut			90	00		
ah. Komiteen til Tuberkulosens Bekæmpelse i Slagelse	1,200	00	1,200	00		
ak. Refusion til Konto 5 g 4 for Lys og Varme i Skolelokalerne i Østre Borgerskole til Handelsskolen	200	00	200	00		
al. Refusion til Realskolen for Lys og Varme til 1) kvindelig Gymnastikforening, 2) mandlig Gymnastikforening og 3) Aftenskolen	68	00	68	00		
am. Soldaterhjemmet i Slagelse	100	00	100	00		
ao. Musæumsforeningen for Sorø Amt 25 00 Ekstraordinært for Aaret 1929—30 100 00						
	125	00	125	00		
ap. Østifternes historisk-topografiske Selskab...	10	00	10	00		
aq. Kvindehjælpen	50	00	50	00		
ar. Teknologisk Institut	100	00	100	00		
as. Kvindehjemmet i Læssøesgade	25	00	25	00		
at. Dansk historisk Fællesforening	20	00	20	00		
au. Slagelse Aftenskole	300	00	300	00		
av. Foreningen „Norden“, Kontingent	50	00	50	00		
ax. Foreningen „Danmarks Blinde“	50	00	50	00		
ay. Dansk Byplanlaboratorium	135	00	138	38		
az. Dansk Brandværnskomité	250	00	250	00		
Overføres ...	42,574	60	46,401	50		

Regnskab 1929—30.

	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	42,574	60	46,401	50		
aæ. Abonnement paa Dansk Vejtidsskrift	50	00	50	00		
aø. Det danske Hospitalsfond i Hamborg	200	00	200	00		
ba. Tønder Bibliotek	25	00	0	00		
bb. Bedre Byggeskik	10	00	10	00		
bc. Spareforeningen „Egne Hjem“	50	00	50	00		
bd. Danmarks Naturfredningsforening	25	00	25	00		
be. Husassistenternes Fagskole	50	00	50	00		
bf. Andel i Driftsunderskud ved Slagelse For-						
plejningshjem	2,500	00	2,500	00		
bg. Dansk Blindesamfund	50	00	50	00		
bh. Foreningen til Værn for enligt stillede Kvin-						
der	25	00	25	00		
Udgift XIX ...	45,559	60			49,361	50
Andre og uforudsete Udgifter:						
a. Købstadens Andel i Udgifter ved Apotek-						
visitationer	50	00	8	56		
b. Købstadforeningen:						
Kontingent for Aaret $\frac{1}{4}$ 1929—31/3						
1930	828	00				
Abonnement paa Tidsskriftet	120	00				
	900	00	948	00		
c. Tiende af de under Bygrunden indlemmede						
hartkornspligtige Jorder	57	28	57	28		
d. Gadevandning, derunder 700 Kr. for Vandfor-						
brug til Gadevandning m. m. (Ingen Ref. fra						
Statsbanerne)	1,050	00	786	00		
e. Rigsdagsvalg	2,000	00	2,210	62		
f. Tilskud til Pensionsfonden for Kommunens						
Funktionærer	6,800	00	6,536	90		
g. Rotters Udryddelse	1,500	00	1,620	82		
h. I Henhold til Ejendomsskyldloven	500	00	348	92		
Fribade og Bade til nedsat Betaling	200	00	37	00		
i. Amtsarbejdsanvisningskontoret	2,422	66	2,056	72		
l. Forskellige Udgifter, derunder Ansvarsforsik-						
ring 643 60 Kr., offentlig Musik 0 00 Kr. og						
Andel i Høng-Tølløse Jernbanens Driftsunder-						
skud i Aaret 1928—29 310 96 Kr.)	5,161	40				
Refusion	236	76				
	5,000	00	4,924	64		
Udgift XX ...	20,479	94			19,535	46

Regnskab 1929—30.	Overslags- sum		Regnskabssummer		
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsu
			Kr.	Ø.	Kr.
XXI. Overskud ved Aarets Udgang:					
A. Kommunens løbende Regnskabs Beholdning:					
a. Beholdning i rede Penge			0	00	
(se nedenfor under e).					
b. Indestaaende i Banker og Sparekasser ...			8,055	82	
c. Restancer:					
1. Indtægtsrestancer	250,053	82			
2. Udgiftsrestancer	142,525	48			
			107,528	34	
d. Varebeholdninger den 31. Marts 1930:					
1. Gasværket:					
Kul	5,062	83			
Kokes	3,096	00			
Tjære	4,620	00			
		12,778	83		
2. Vandværket:					
Kul, Olie m. m.		344	55		
3. Elektricitetsværket:					
Kul	8,626	71			
Brændselolie	1,272	70			
Smørelie	2,194	00			
Maalere	1,400	00			
Lamper til Gade- belysningen	396	90			
		13,890	31		
4. Vaskeriet:					
Linned		337	85		
			27,351	54	
e. Udgifter, som foreløbig er af- holdt af Kæmnerkassen:					
Vedr. endnu ikke optagne Laan	542,336	25			
— Vejanlæg i Kasernekvar- teret	1,413	25			
		543,749	50		
Heraf dækket af Reservefonds m. m. (se nedenfor under C) ...	419,407	14			
			124,342	36	
Ialt for 21 A ...			267,278	06	
B. Laanesummer m. m.:					
Beholdning den ¼ 1929			÷497,543	54	
Tilgang (I. Kto. 7 a)	176,296	66			
do. (U. Kto. 18 a)	250	00	176,546	66	
			÷320,996	88	
Afgang (U. Kto. 16)	114,988	48			
do. (U. Kto. 17)	106,350	89	221,339	37	
			÷542,336	25	
Overføres ...			÷542,336	25	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer			
	sum		Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			÷542,336	25		
Underskud vedrørende Vejanlæg i Kaserne-						
kvarteret iflg. C b			1,413	25		
Ialt for 21 B ...			÷543,749	50		
C. Kontante Beholdninger af baandlagt Kapital						
og Kapitaler tilhørende Kirkebidragsregnskab-						
et, Reservefonds, Pensionsfond m. fl.:						
a. Baandlagt Kapital ifølge U. Kto. 18 a			23,817	89		
b. Vedrørende Vejanlæg i Ka-						
sernekvarteret:						
Beholdning den ¼ 1929	÷ 2,726	43				
Tilgang (U. Kto. 18 a)	1,313	18				
		÷ 1,413				
Beløbet overført til B.						
(Laanesummer m. m.)	1,413	25				
				0	00	
c. Vedrørende Vejanlæg paa Matr. Nr. 7:						
Beholdning den ¼ 1929	44,828	31				
Tilgang (U. Kto. 18 a)	12,085	16				
		56,913				
Afgang (I. Kto. 6 c)	16,100	13				
Ialt for C c ...			40,813	34		
d. Vedrørende Vejanlæg paa Matr. Nr. 24 a:						
Beholdning den ¼ 1929	575	68				
Af- og Tilgang	0	00				
Ialt for C d ...			575	68		
e. Vedrørende Vejanlæg paa Matr. Nr. 315 a:						
Beholdning den ¼ 1929	781	82				
Af- og Tilgang	0	00				
Ialt for C e ...			781	82		
f. Vedrørende Vejanlæg paa Matr. Nr. 11 a:						
Beholdning den ¼ 1929	694	20				
Af- og Tilgang	0	00				
Ialt for C f ...			694	20		
g. Opspartet Kapital til Kaserneetablissem-						
tets og Garnisonssygehusets Vedligehol-						
delse:						
Beholdning den ¼ 1929						
vedr. Kaserneetablisementet ...	861	08				
— Garnisonssygehuset	1,849	22				
Af- og Tilgang	0	00				
Ialt for C g ...			2,710	30		
h. Reservefond vedrørende Hovedreparationer						
af Gader og Veje:						
Beholdning den ¼ 1929						
vedr. Byens Gader	22,285	91				
Overføres ...	22,285	91				
			69,393	23		

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer		
	sum		Specialsum		Hovedst
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	22,285	91			
vedr. Veie under Markudvalget	1,000	00	69,393	23	
Af og Tilgang	0	00			
Ialt for C h ...			23,285	91	
i. Fond vedrørende Laan til Haveboligfor-					
eningen:					
Beholdning den ¼ 1929	44,608	40			
Tilgang (U. Kto. 18 a)	2,313	48			
Ialt for C i ...			46,921	88	
k. Kapitaler tilhørende Kirkebidragsregnska-					
bet, Reservefonds, Pensionsfond, Legater					
m. fl.:					
1. Kirkeskat m. m.	15,425	65			
2. Kontante Beholdninger tilhø-					
rende Elektricitetsværkets Re-					
servefond	611,198	00			
3. Kontante Beholdninger tilh.					
andre Reservefonds:					
a. Gasværkets Re-					
servefond	20,000	00			
b. Vandværkets					
Reservefond	12,000	00			
c. Snekastningsvæ-					
senets Reserve-					
fond	1,931	89			
d. Fonden vedrø-					
rende Torden-					
skjoldsgade	2,638	26			
e. Reservefond til					
Imødegaaelse af					
eventuelt Tab					
vedr. Bygafgif-					
ten	34,654	79			
			71,224	94	
4. Kontant Beholdning tilh. Pen-					
sionsfonden	215,005	17			
5. Kontant Beholdning tilh. de					
overtagne Landeveje	2,647	28			
6. Kontante Beholdninger tilh.					
Legater:					
a. Lindbergs og					
Hustrus Legat ..	231	22			
b. Frederikke Abra-					
hamsens Legat	129	08			
c. F. C. Bechs og					
Hustrus Sølv-					
bryllupslegat ...	109	79			
d. Sygehuslegatet	669	72			
e. Magnus Birchs					
Legat	117	50			
Overføres ...	1,257	31	915,501	04	
			139,601	02	

Regnskab 1929—30.	Overslags-		Regnskabssummer					
	sum		Specialsum		Hovedsum			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.		
Overført ...	1,257	31 915,501 04			139,601	02		
f. Vilhelmine Hooges Legat	192	36						
g. Carl Otto Hansens Legat	380	56						
h. F. C. Hansens Legat	191	12						
i. Strudsbergs Fri- bolig	4	73						
		2,026 08						
		Ialt for C k ...			917,527	12		
		Ialt for 21 C ...			1,057,128	14		
nemlig:								
Kontant i Kæmnerkassen	637,721	00						
Afholdt af Udgiften under B foran	419,407	14						
		1,057,128 14						
Rekapitulation:								
21 A. Kommunens løbende Regnskabs Be- holdning					267,278	06		
21 B. Laanesummer m. m.					±543,749	50		
					±276,471	44		
21 C. Kontante Beholdninger af baandlagt Kapital og Kapitaler tilhørende Kirke- bidragsregnskabet, Reservefonds, Pen- sionsfond, Legater m. fl.					1,057,128	14		
Udgift XXI ...	452,648	41					780,656	70
Menighedsudgifter:								
Bidrag til Kirkerne:								
1. Sct. Mikkel Kirke for Afbenyt- telse af Ligkapellet	300	00	300	00				
2. Sct. Mikkel Kirke for Orgelspil og Anbringelse af Gravprydelser	450	00	450	00				
3. Det Sct. Mikkel Kirke paahvi- lende Bidrag til								
Borgerskolen	100	00						
Realskolen	159	17						
		259 17			260	00		
4. Sct. Mikkel Kirke, Elektricitet til Belysning af Kirkens Urskiver	48	70			100	00		
					1,110	00		
							1,057	87
Udbetaling af Højtidsoffer m. m.: Vederlag til de Offerberettigede i Slagelse Købstad for det afløste Højtidsoffer	10,561	19	10,561	19				
Overføres ...	10,561	19					1,057	87

Regnskab 1929—30.		Overslags-		Regnskabssummer		
		sum		Specialsum	Hovedsu	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overført ...	10,561	19	1,057	87	
c.	Vederlag for Offer og Akcidenser	8,005	57			
d.	Stiftsøvrigheden: Den f. T. ¼ 1929 — ³¹ / ₃ 1930 paalignede Kirkeskat ..	23,766	00	24,040	00	
e.	Sct. Mikkel's Kirke:					
	Til Præstelønningskas-					
	sen	1,810	49	1,820	52	
	Til Kirkebetjeningskas-					
	sen	2,145	63	2,341	86	
	Til Kirkekassen	5,188	74	5,188	74	
	Til Menighedsraadskas-					
	sen	306	32	306	32	
		9,451	18	9,657	44	
f.	Sct. Peders Kirke:					
	Til Præstelønningskas-					
	sen	0	00	0	00	
	Til Kirkebetjeningskas-					
	sen	1,225	89	1,225	89	
	Til Kirkekassen	954	88	954	88	
	Til Menighedsraadskas-					
	sen	101	56	101	56	
		2,282	33	2,282	33	
g.	Tilbagebetalt Kirkeskat for 1929 —30		6 62			
						54,072 89
h.	Tilbagebetalt Kirkeskat for 1928—29					0 73
i.	Afskrevet uerholdelige Restancer			4,000	00	0 00
k.	Beholdninger den 31. Marts 1930:					
	1. Kontant Beholdning af Kirke-					
	skat m. m.	15,425	65			
	2. Indtægtsrestancer af Kirkeskat ..	8,286	97			
				59,656	53	23,712 62
						78,844 11
	Fragaar:					
a.	Beholdninger den 1. April 1929:					
	1. Kontant Beholdning af Kirke-					
	skat m. m.	11,651	58			
	2. Indtægtsrestancer af Kirkeskat ..	5,979	15			
		17,630	73			
b.	Beløb, som er paalignet i Henhold til Lønningslov Nr. 286 af 30. Juni 1922	59,859	21	58,546	53	
c.	Yderligere Kirkeskat for Skatte-					
	aarene 1920—21—1926—27	273	41			
d.	Indbetalte tidligere afskrevne Re-					
	stancer	22	89			
				58,546	53	77,786 24
	Udgift XXII ...			1,110	00	1,057
	Summa Udgift ...	1,923,021	98			3,853,680

Slagelse kommunale højere Almenskoles Regnskab for Aaret fra 1. April 1929 til 31. Marts 1930.

INDTÆGT.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
	Kr.	Ø.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Beholdning fra forrige Aar	0	00			0	00
Renter	133	00			133	12
Forpagtningsafgift	550	00			563	40
Bidrag fra Kirkerne	250	00			238	75
Tilskud:						
a. Fra Statens højere Almenskole Kasse:						
1. I Henhold til Lov af 14. April 1852	4,000	00	4,000	00		
2. I Henhold til Finansloven for 1929—30, § 21 II F. 3. a.	5,550	00	6,230	00		
			10,230	00		
b. Fra Slagelse Kommune til Dækning af Sko- lens Underskud	68,564	77	68,487	16		
					78,717	16
Skolepenge	7300	00			8,650	00
Forskellige Indtægter	950	00			1,065	00
Ialt Indtægt ...	87,297	77			89,367	43
UDGIFT.						
Lønninger og Pensioner:						
a. 1. Rektoren	6,651	60	6,651	60		
2. 5 Lærere	13,078	52	13,078	52		
3. 1 Lærerinde	2,135	77	2,562	92		
4. 6 Adjunkter	18,734	66	18,791	20		
5. 1 Lærerinde f. T. $\frac{1}{8}$ 1929 — $\frac{31}{3}$ 1930	1,690	93	1,762	92		
6. Overtimer	968	00				
			42,847	16	43,259	48
b. Timeundervisning (o: Vikar- timer)	3,512	00				
Refusion fra Skolefonden	1,756	00	2,000	00	1,756	00
Overføres ...					45,015	48

UDGIFT.		Overslags-		Regnskabssummer		
		sum		Specialsum	Hovedst	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
	Overført ...			45,015	48	
c. Opsynsmanden:						
Løn	2,820 00	2,820	00			
÷ Bolig og Varme	400 00	400	00			
	2,420 00	2,420	00			
Stedtillæg	240 00	240	00			
Dyrtidstillæg	324 00	324	00			
Konjunkturtillæg	411 60	412	00			
	3,395 60	3,396	00			
Medhjælpssum	2,642 00	3,000	00			
		6,396	00	6,037	60	51,053
2. Bygninger og Inventar:						
a. Bygninger		2,500	00	3,273	59	
b. Inventar						
c. Undervisningsmidler (derunder Udgifter vedrørende Lærebogsamlingen, Elevbogsamlingen og Samlingen)		5,500	00	5,694	72	
		8,000	00			8,968
3. Brændsel og Belysning				3,864	97	
Refusion				68	00	
		4,000	00			3,796
4. Andre Udgifter (derunder 600 Kr. til Rektoren til Repræsentationsudgifter)		1,800	00			3,006
5. Renter og Afdrag:						
Renter				14,378	99	
Afdrag				8,163	26	
		22,254	61			22,542
6. Beholdning ved Aarets Udgang		0	00			0
(Restancer opført under Kommunens Regnskab)						
Ialt Udgift ...		87,297	77			89,367

Forsørgelseshjemmets Regnskab for Aaret fra 1. April 1929 til 31. Marts 1930.

INDTÆGT.	Overslags- sum		Regnskabssummer			
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Hovedsum	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Indtægt ved Drift af Jorden:						
Indtægt			1,596	65		
Udgift (Gødning og Afgift af Jorden m. v. se Konto 11 under Udgiften)			169	18		
	2,000	00			1,427	47
Indtægt ved Høns- og Svinehold:						
Indtægt			1,636	29		
Udgift			706	64		
	50	00			929	65
Indtægt ved Arbejde:						
Indtægt			535	25		
Udgift			51	22		
	1,000	00			484	03
Refusion fra fremmede Kommuner for indlagte Personer:						
For 1349 Dage à 2,00 (fuld Refusion)			2,698	00		
- 699 - - 1,50 (3/4 -)			1,048	50		
- Beklædning			591	00		
	6,500	00			4,337	50
Fattigvæsenets Konto 2. b. 1.	15,294	76			16,421	50
Ialt Indtægt ...	24,844	76			23,600	15
UDGIFT.						
Lønninger:						
a. Opsynsmanden	2,765	04	2,765	04		
b. Samme, Udbytte af Driften (for 1928—29 og 1929—30)	500	00	615	37		
c. Dyrtidstillæg til fhv. Bestyrer Jensen	216	00	216	00		
d. Lægehonorar	225	00	225	00		
e. Ulykkesforsikring	72	42	38	00		
f. Ekstra Medhjælp	150	00	42	00		
	3,928	46			3,901	41
Bespisningsudgifter (5,540 Kostportioner à 1,40)	9,198	00			7,756	00
Brændsel	700	00			1,051	35
Belysning	140	00			137	40
Overføres ...	13,966	46			12,846	16

UDGIFT.	Overslags-		Regnskabssummer		
	stum		Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	13,966	46			12,846
5. Kogegas		216 00			211
6. Beklædning	1,300	00			1,438
7. Medicin		150 00			173
8. Vaagning		0 00			0
9. Vask og Fornyelse af Linned	1,200	00			643
10. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar		800 00			644
11. Gødning og Afgift af Jorden m. v.		800 00			851
12. Renter af og Afdrag paa Gæld:					
a. Renter	3,275	56	3,275	56	
b. Afdrag	1,836	74	1,836	74	
13. Andre Udgifter (derunder Tobak)	1,180	00			5,112
14. Hestehold (Afskrivning)		120 00			1,678
					0
Ialt Udgift ...	24,844	76			23,600

Slagelse Biblioteks Regnskab

for Aaret fra 1. April 1929 til 31. Marts 1930.

	Kr. Ø.
INDTÆGT.	
Kassebeholdning ved Begyndelsen af Aaret	23 30
Statstilskud	18,115 00
Tilskud fra Slagelse Kommune (deraf til Børnebiblioteket 725 00)	8,550 00
Tilskud fra Sorø Amt	900 00
Tilskud fra Sorø Amts Skolefond til Børnebiblioteket	175 00
Andre stedlige Tilskud	1,175 00
Indtægter ved Udlaanet	1,394 54
Ialt Indtægt ...	30,332 84
UDGIFT.	
Lønninger	12,259 53
Bogkøb (deraf til Børnebiblioteket 180 35)	6,361 28
Bogindbinding (deraf til Børnebiblioteket 711 70)	5,395 22
Afgifter, Forsikringer etc.	218 67
Rengøring	2,058 88
Belysning	400 09
Brændsel	792 50
Kontorartikler, Tryksager, Telefon	660 80
Inventar og Reparation	1,152 99
Porto og Fragt	488 89
Andre Udgifter	532 94
Kassebeholdning ved Slutningen af Aaret	11 05
Ialt Udgift ...	30,332 84

REGNSKAB

for de under Byraadet henlagte Legatkapitaler for Aaret fra 1. April 1929 til 31. Marts 1930.

Legat Nr. 1.

Kr.

Opdragelseslegatet for trængende Børn i Slagelse og Omegn.

Fundats af 19. Oktober 1867 har kgl. Stadfæstelse af 19. Marts 1868.

I n d t æ g t:

1.	Beholdning overført fra forrige Aar	130
2.	Renter	323
3.	Forbrug af Aktiver	1,000
		1,453

U d g i f t:

1. Legatportioner:		
	Enkefru Karen Marie Andersens Søn, Jens Børge	363
2.	Bekendtgørelsesudgifter	26
3.	Forøgelse af Aktiver	925
4.	Indsat i Sparekassen	138
		1,453

Legatet ejer:

1.	Obligationer af Kreditkassen for Landejendomme	3½ % Rente	3,200
2.	Østifternes Kreditf. Obligation	3½ - -	100
3.	do.	4 - -	1,000
4.	do.	4½ - -	200
5.	Obligationer af Kreditkassen for Landejendomme ...	4½ - -	2,200
6.	Kommunalkreditforeningsobligation	5 - -	200
7.	Kontrabog Nr. 2963 med Sparek. f. Slg. og Omegn	951 35	
	Indsat i 1929—30	138 18	
			1,089
Ialt ...			7,989

Legat Nr. 2.**Frk. Caroline Sælboes Legat:**

Fundats M. T. 1876 A 113.

I n d t æ g t:

Renter		201
--------------	--	-----

U d g i f t:

Legatportioner:		
Frk. Elisabeth Jacobsen		100 94
Frk. Julie Grütner		100 92

	Kr.	Ø.
Legatet ejer:		
Finansministeriets Indskrivningsbevis A. Folio 1015	5,700	00
Kontrabog Nr. 4258 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	59	65
Kontrabog Nr. 16791 med samme Sparekasse	124	85
Oplagte Renter pr. ¹¹ / ₆ 1929	2	48
do. - ¹¹ / ₁₂ 1929	2	54
	129	87
	5,889	52
gat Nr. 3.		
Lindbergs og Hustrus Legat.		
Fundats M. T. 1883 A. 141.		
I n d t æ g t:		
Beholdning fra forrige Aar	139	47
Renter	1,660	00
Forbrug af Aktiver	1,000	00
	2,799	47
U d g i f t:		
Legatportioner:		
Uddelt af Byraadet:		
Jomfru Martine Ernst	50	00
Frøken Gunhilde Viborg	100	00
Enke Sofie Neuschwang	100	00
— Anna Clasen	100	00
— Vilhelmine Poulina Olsen	50	00
Fhv. Snedker Chr. Philipsen	100	00
Frøken Marie Clausen	50	00
Enke Henriette Hansen	100	00
Frøken Maren Klein	50	00
Enke Karen Kruse	50	00
Frøken Christine Nielsen	50	00
— Antje Clausen	100	00
Enke A. Rasmussen	100	00
— Anna Petersen	50	00
Frøken Marie Hansen	50	00
	1,100	00
Indsat i Sparekassen for Slagelse og Omegn	500	00
Forøgelse af Aktiver	968	25
Beholdning, som overføres til næste Aar	231	22
	2,799	47
Legatet ejer:		
Kommunalkreditforeningsobligationer	5 % Rente	17,200
Panteobligation, udstedt ¹⁸ / ₃ 1921, tinglæst ²² / ₃ 1921, med Pant i Ejen-		00
dommen Matr. Nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup, tilhørende Gdr. H. P.		
Jørgensen, stor		16,000
Sparekassebog Nr. 31154 med Spareks. for Slg. og Omegn ...	1,865	52
Indsat i 1929—30	500	00
Oplagte Renter		
pr. ¹¹ / ₆ 1929	29	30
pr. ¹¹ / ₁₂ 1929	32	95
	2,427	77
	35,627	77

Legat Nr. 4.

Frederikke Abrahamsens Legat.

Fundats M. T. 1889 A. 99.

I n d t æ g t:

1. Beholdning fra forrige Aar	129 00
2. Renter	156 30
	285 30

U d g i f t:

1. Legatportioner:		
Enkefru Ane Kirst. Jørgensen	78 15	
— Othilie Wissing Micheelsen	78 15	
		156 30
2. Beholdning, som overføres til næste Aar		129 00
		285 30

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforen. Obligationer	3½ % Rente	4,300 00
2. Depositobevis Nr. 37,298 fra Banken for Slagelse og Omegn	4 - -	50 00
3. Sparekassebog Nr. 9816 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	4 - -	95 50
		4,445 50

Legat Nr. 5.

Justitsraad F. C. Bechs og Hustru, Louise, f. Hahn's Sølvbryllupslegat.

Fundats M. T. 1890 A. 241.

I n d t æ g t:

1. Beholdning overført fra forrige Aar	109 70
2. Renter	165 00
	274 70

U d g i f t:

1. Legatportioner:		
Fhv. Hestehandler Peter Vilh. Frederiksen	82 50	
Arbmd. Hans Henriksen	82 50	
		165 00
2. Beholdning, som overføres til næste Aar		109 70
		274 70

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforenings Obligation	4½ % Rente	1,000 00
2. Kommunalkreditforenings Obligationer	5 - -	2,400 00
3. Sparekassebog Nr. 7738 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		159 53
Oplagte Renter pr. 11/6 1929		3 18
do. - 11/12 1929		3 24
		165 95
	Ialt ...	3,565 95

Legat Nr. 6.

Slagelse private Sygehus' Legat.

Fundats M. T. 1895, S. 101.

I n d t æ g t:

Beholdning overført fra forrige Aar	1,215	47
Renter	1,380	50
	2,595	97

U d g i f t:

Legatportioner:		
a. Syerske Joh. Jensen	290	00
b. Mølleriarb. Mar. Simon Hansen	100	00
c. Sadelmager Harald Hansen	100	00
d. Mølleriarb. Mar. Simon Hansen	159	00
e. Fhv. Politiass. E. Bruhn	200	00
f. Frk. Oda Jensen	39	00
g. Sadelmager Harald Hansen	68	00
h. Arbm. Thv. Peter Grønberg	44	75
i. Typograf H. A. Hansen	84	00
k. Drejer R. Steudel	500	00
l. Arbm. Carl Hansen	88	00
m. Arbm. Hans Peter Hansen	20	00
n. Staldforpagter Hans Peter Andersen	100	00
o. Repræsentant Fr. Frederiksen	33	50
p. Tjener Fred. O. Jensen	100	00
	1,926	25
Beholdning, som overføres til næste Aar	669	72
	2,595	97

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditf. Obligationer	3½	% Rente	21,000	00
2. do.	4	- -	1,000	00
3. do.	4½	- -	4,600	00
4. Kommunalkreditforenings Obligationer	4½	- -	3,300	00
5. do.	5	- -	5,000	00
6. Sparekassebog Nr. 9815 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	3,833	31		
Oplagte Renter pr. 11/6 1929	73	10		
do. - 11/12 1929	75	94		
	3,982	35		
Ialt ...	38,882	35		

Legat Nr. 7.

Slagelse private Sygehus' Sygepleje- og Understøttelseslegat.

Fundats af 12/12 1895, har ikke kgl. Konfirmation.

I n d t æ g t:

Renter	51	36
--------------	----	----

U d g i f t:

Renten er udbetalt til Sygeplejeforeningen med	51	36
--	----	----

Legatet ejer:

Sparekassebog Nr. 9506 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1,027	16
--	-------	----

Legat Nr. 8.

Justitsraad F. C. Bechs Gave til Forskønnelse af Slagelse og Omegn.

I n d t æ g t:

Renter	75 | 0
--------------	--------

U d g i f t:

Renten er udbetalt til Forskønnelsesselskabet	75 | 0
---	--------

Gaven er skænket af Konferensraad F. C. Bech i 1881 og 1897 og bestaar af:

Østifternes Kreditforenings Obligation	3½ % Rente	1,000 | 0
do.	4 - -	1,000 | 0
Sparekassebog Nr. 18,081	153 | 20	:
Oplagte Renter pr. 11/6 1929	3 | 06	:
do. - 11/12 1929	3 | 12	:
		159 | 3
Ialt ...		2,159 | 3

Legat Nr. 9.

Frederik Otto Daniel Hooges Mindelegat.

Fundats M. T. 1900 A. 204.

I n d t æ g t:

Renter	266 | 2
--------------	---------

U d g i f t:

Legatportioner:		
Barselplejeforeningen	133 | 10	
Markskolen	66 | 55	
Asylet	66 | 55	
		266 | 2

Legatet ejer:

1. En 4¼ % rentebærende Panteobligation af 10/6 1919, tinglæst 25/6 1919, der indestaar med 2. Prioritets Panteret næstefter oprindelig Pantegæld 20,000 Kr. og 2 Tillægslaan paa 4,300 Kr. og 6,300 Kr. i Kreditforeningen af Grundejere i de danske Østifter i den Buntmager L. M. Mørch tilhørende Ejendom, Matr. Nr. 51 og 53 af Slagelse Købstads Bygrund og Matr. Nr. 103 af Markjorderne, stor		5,000 | 0
2. Sparekassebog Nr. 25,133 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...		405 | 0
		Ialt ... 5,405 | 0

Legat Nr. 10.

Magnus Birchs Legat for Slagelse.

Fundats M. T. 1915, C. Nr. 38.

Indtægt:

	Kr.	Ø.
Beholdning, overført fra forrige Aar	123	00
Renter	1,200	00
	1,323	00

Udgift:

Legatportioner:		
a. Fru Marie Rasmussen	400	00
b. - Signe Møller	100	00
c. Frk. Hanne Marie Clausen	100	00
d. Skomager A. Bøtcher	100	00
e. Frk. Ferdinandine C. Hansen	100	00
f. Enkefru Anna M. Clasen	100	00
g. Frk. Conradine Døllereth	100	00
h. - Anna Marie Hansen	100	00
i. Fru Kätie Werner	100	00
	1,200	00
Andre Udgifter	5	50
Beholdning, som overføres til næste Aar	117	50
	1,323	00

Legatet ejer:

1. Obligationer fra Kreditforeningen af jyske Landejendomsbesiddere	4 % Rente	30,000	00
2. Sparekassebog Nr. 22,379 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1,745	37	
Oplagte Renter pr. 11/6 1929	34	90	
do. - 11/12 1929	35	60	
	1,815	87	
	Ialt ...	31,815	87

Legat Nr. 11.

Vilhelmine Hooges Legat.

Indtægt:

Beholdning, overført fra forrige Aar	192	36
Renter	384	72
	577	08

Udgift:

Legatportion:		
Enkefru Maren Emilie Augusta Rasmussen	384	72
Beholdning, som overføres til næste Aar	192	36
	577	08

Legatet ejer:

1. Østifternes Kreditforenings Obligationer	4½ % Rente	5,400	00
2. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne, Oblig. 4½ -	-	3,000	00
3. Sparekassebog Nr. 28,671 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...		168	55
	Ialt ...	8,568	55

Legat Nr. 12.

Carl Otto Hansens Legat.

I n d t æ g t:

1.	Beholdning, overført fra forrige Aar	184	5
2.	Renter	380	5
		565	0

U d g i f t:

1.	Legatportion: Snedkermester Chr. Bagges Søn	184	5
2.	Beholdning, som overføres til næste Aar	380	5
		565	0

Legatet ejer:

1.	Østifternes Kreditforenings Obligationer	4½	% Rente	2,200	0
2.	Creditkassen for Landejendomme i Østifterne, Obl. til 4½	-	-	6,000	0
3.	Sparekassebog Nr. 28,669 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...			289	9
				lalt	8,489
					9

Legat Nr. 13.

F. C. Hansens Legat til Fordel for en ung Haandværker.

Fundats M. T. 1923, C. 247.

I n d t æ g t:

1.	Beholdning, overført fra forrige Aar	191	1
2.	Renter	382	2
		573	3

U d g i f t:

1.	Legatportion: Bogbinder Svend Chr. Nielsen	357	1
2.	Bekendtgørelsesudgifter	25	1
3.	Beholdning, som overføres til næste Aar	191	1
		573	3

Legatet ejer:

1.	Østifternes Kreditforenings Obligationer	4½	% Rente	4,200	0
2.	Creditkassen for Landejendomme i Østifterne, Obl. til 4½	-	-	4,000	0
3.	Sparekassebog Nr. 28,670 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...			331	8
				lalt	8,531
					8

Legat Nr. 14.

Købmand Johs. Chr. Strudsbergs Fribolig.

I n d t æ g t:

	Husleje	100	0
--	---------------	-----	---

Ud gift:		Kr. Ø.
Skatter, Assurance, Vedligeholdelse m. m.		95 27
Beholdning, som overføres til næste Aar		4 73
		<u>100 00</u>
Legatet ejer:		
1. Indlaansbog Nr. 930 med Banken for Slagelse og Omegn ...	503 37	
Oplagte Renter pr. $\frac{11}{6}$ 1929	22 50	
do. - $\frac{11}{12}$ 1929	18 09	
		543 96
2. Ejendommen Matr. Nr. 390 g af Slagelse Købstads Bygrund, vurderet til Ejendomsskyld 17,500 Kr.		

Kommunens Driftsregnskab for 1929—30.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
INDTÆGT.				
II. Renter af Kapitaler	97,036	64		
Fragaar: Renter af Laan til Aktier i Høng—Tølløse-Jernbanen				
	14	94	97,021	7
III. a. Jorder	38,186	09		
Renter	16,227	62	21,958	4
c. Kvægtorvet	1,305	25		
Afskrivning	375	00	930	2
d. Gasværket	25,980	53		
Nye Anlæg (3. d. 6.)	14,390	84		
Afdrag paa Gæld (3. d. 7. d.)	3,861	42		
Henlæggelser til Reservefonden (3. d. 7. e.)	20,000	00		
	64,232	79		
Afskrivning	19,894	89	44,337	9
e. Vandværket	17,154	00		
Nye Anlæg (3. e. 6.)	1,943	70		
Afdrag paa Gæld (3. e. 7. f.)	9,383	62		
Henlæggelse til Reservefonden (3. e. 7. g.)	12,000	00		
	40,481	32		
Afskrivning	19,459	94	21,021	3
f. Slagtehuset	13,252	12		
Afdrag paa Gæld (3. f. 5. f.)	913	13		
	14,165	25		
Afskrivning	1,660	37	12,504	8
g. Slagelse Biblioteks Bygning	÷ 3,599	83		
Afdrag paa Gæld	496	90		
	÷ 3,102	93		
Afskrivning	2,889	44	÷ 5,992	3
h. Badeanstalten	÷ 3,963	48		
Afdrag paa Gæld (3. h. 7.)	2,046	47		
	÷ 1,917	01		
Afskrivning	2,274	56	÷ 4,191	5
i. Vaskeriet				0 01
k. Elektricitetsværket	38,529	63		
Nye Anlæg (3. k. 6. a.-c.)	7,743	46		
Henlæggelse til Reservefonden (3. k. 6. d.)	12,000	00		
Afdrag paa Gæld (3. k. 7. e.)	61,911	45		
Henlæggelse til Reservefonden (3. k. 7. f.)	67,437	58		
	187,622	12		
Afskrivning	67,437	58	120,184	5
l. Kaserneetablisementet	÷ 2,262	57		
Afdrag paa Gæld	7,761	09		
	5,498	52		
Afskrivning	7,481	09	÷ 1,982	5
Overføres			305,792	6

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			305,792	61
m. Garnisons-Infirmeriet			1,046	98
n. 2 Huse paa Marievej	÷ 4,806	86		
Afdrag paa Gæld	2,009	59		
	÷ 2,797	27		
Afskrivning	1,122	41	÷ 3,919	68
o. Ejendommen Matr. Nr. 9	÷ 540	42		
Afdrag paa Gæld	487	52		
	÷ 52	90		
Afskrivning	1,902	58	÷ 1,955	48
p. Ejendommen Matr. Nr. 238 m. fl.		0 00		
Afdrag paa Gæld		174 47		
		174 47		
Afskrivning		1,210 99	÷ 1,036	52
q. 5 Huse (2 ved Akacievej, 2 ved Mar. Allé og 1 ved Valbyvej)	÷ 10,665	48		
Afdrag paa Gæld	4,764	24		
	÷ 5,901	24		
Afskrivning	2,750	00	÷ 8,651	24
r. 5 Huse (4 i Sct. Pedersgade og 1 paa Elmevej)	÷ 9,496	71		
Afdrag paa Gæld	3,579	08		
		5,917 63		
Afskrivning	3,397	79	÷ 9,315	42
s. 10 Huse paa Slagelse Mark	÷ 1,336	98		
Afdrag paa Gæld	478	98		
	÷ 858	00		
Afskrivning	1,166	68	÷ 2,024	68
u. „Villadsensminde“	÷ 1,294	69		
Afdrag paa Gæld	281	17		
	÷ 1,013	52		
Afskrivning	749	61	÷ 1,763	13
v. 1 Hus paa Marievej med 24 Lejligheder	÷ 3,938	18		
Afskrivning	1,880	95	÷ 5,819	13
x. Idrætsparken	÷ 1,638	55		
Afskrivning	1,179	38	÷ 2,817	93
V. Afgifter af faste Ejendomme m. v.		3,450 73		
Henlæggelse til 2 Skp. Bygafgiftens Reservefond		1,428 43	4,879	16
V. Afgifter og Kendelser iflg. Næringsloven m. fl. Love			135,060	04
III. Tilskud fra Staten			8,833	00
X. Andre Indtægter			58,498	93
XI. Skatter			1,095,354	07
			1,572,161	58

UDGIFT.		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
I.	Byens Bestyrelse i Almindelighed			90,640	2
II.	Fattigvæsenet	217,250	51		
	÷ Afdrag paa Gæld (Konto 12. b. Forsørgelseshjemmet)	1,836	74		
		215,413	77		
	Afskrivning	712	09	216,125	8
III.	A. Tilskud til Hjelpekassen			129,725	9
	B. Boligvæsen og Bidrag til Invalideforsikringsfonden			7,123	0
IV.	A. Aldersrente	143,572	23		
	÷ Afdrag paa Gæld (Konto 4. A. c. 4. h.)	1,726	14		
		141,846	09		
	Afskrivning	2,488	00	144,334	0
	B. Understøttelse til Børn af Enker			4,070	1
V.	Skolevæsenet	313,871	55		
	Fragaar: Afdrag paa Gæld (5. g. 10.) 14,661 10				
	- do. vedrørende Al-				
	menskolen 8,163 26	22,824	36		
		291,047	19		
	Afskrivning: Østre Borgerskole I	4,635	89		
	do. do. II	1,946	23		
	do. Matr. Nr. 171 a, Skovsøgade	345	00		
	do. Vestre Borgerskole	3,603	56		
	do. Markskolen	294	54		
	do. Den gamle Realskole	880	83		
	do. Almenskolen	4,998	67		
	do. do. vedr. det gl. Forsørgelseshj.	979	44		
	do. do. - Lejligheder i do.	849	64	309,580	9
VI.	Rets- og Politivæsenet	79,748	79		
	÷ Afdrag paa Gæld (6. b. 2. b.)	2,270	47		
		77,478	32		
	Afskrivning paa Ting- og Arresthuset	3,135	58		
	do. - Politistationen	240	00	80,853	9
VII.	Medicinalvæsenet	184,936	12		
	÷ Afdrag paa Gæld (7. d. 12.)	27,288	82		
		157,647	30		
	Afskrivning paa det gl. Sygehus	1,369	84		
	do. - det nye Sygehus	29,849	48		
	do. - det tidl. Garnisonssygehus	1,647	32		
	do. - den tidl. Økonomibygning	310	36		
	do. - Mælkelaboratoriet	35	07		
	do. - Overlægeboligen	446	87	191,306	2
VIII.	Gader og Veje	145,895	81		
	Fragaar: Afdrag paa Gæld (8. e. 5.) 740 52				
	- do. (8. h.) 2,417 42				
		3,157	94		
		142,737	87		
	Afskrivning paa Slotsgades Brolægning	718	45	143,456	3
IX.	Byens Belysning	16,649	26		
	Afskrivning paa elektrisk Gadebelysningsanlæg	2,276	87	18,926	1
X.	Begravelsesvæsenet			20	0
XI.	Den offentlige Renlighed			39,323	2
Overføres ...				1,375,486	1

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			1,375,486	17
XII. Brandvæsenet	6,299	84		
Afskrivning	173	00	6,472	84
XIII. Indkvarteringsvæsenet			4,851	91
XIV. De offentlige Lystanlæg			4,693	10
XV. Renter	15,770	67		
Tilført foran	16,242	56	÷	471 89
III. Anden Forøgelse af Aktiver				619 58
IX. Bidrag til forskellige Institutioner			49,361	50
XX. Andre og uforudsete Udgifter			19,535	46
XII. Menighedsudgifter			1,057	87
Afskrivninger	214,068	99		
Tilført foran	198,769	99		
Rest (Afskrivning paa Matr. Nr. 7 = Kloakbidraget) ...			15,299	00
			1,476,905	54
Driftoverskud at overføre til Vinden- og Tabs-Konto ...			95,256	04
			1,572,161	58

Kommunens Vinden- og Tabs-

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
An Elektricitetsværkets Reservefond II:		
Værdien af Beholdningen af Maalerrammer og Hovedsikringer forringet i 1929—30	29	40
— Kapital-Konto: Formuefrengang	106,801	78
	106,831 18	

Kapital-

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1930.		
Marts 31. An Netto-Formue at overføre til næste Aar	2,537,016	60
	2,537,016 60	

Konto for Regnskabsaaret 1929—30.

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
Pr. 2 Skp. Bygafgiften	815	63
— Fonden for nye Boringer paa Vandværket: Renter	267	57
— Kontant Beholdning for Konto 8. c. 4.	2,398	05
— Kæmmerkassens Beholdning: Overskud paa 3. k. 8	35	70
— Matr. Nr. 2 a: Avance ved Salg af Parcel	2,991	86
— Fattigvæsenets Jorder (Matr. Nr. 11): Avance ved Salg af Parceller	3,978	98
— Vederlag for Tilkendelse af Ejendomsret til Matr. Nr. 278 o af Markjorderne	100	00
— Baandlagt Kapital: Kursavance paa Obligationer	987	35
— Driftsregnskabet	95,256	04
	106,831	18

Konto.

	Hovedsum	
	Kr.	Ø.
1929.		
April 1. Pr. Netto-Formue	2,430,214	82
1930.		
Marts 31 — Vinden- og Tabskonto	106,801	78
	2,537,016	60

Slagelse Kommunes Status pr. 31. Marts 1930.

Aktiver.	Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr. Ø.
1. De i Panteobligationer eller paa anden Maade anbragte Kommunen tilhørende Kapitaler, over hvilke der ikke kan disponeres uden Indenrigsministeriets Samtykke:			
1. Københavns Kreditforenings Obl.		200 00	
2. Østifternes Kreditforenings Obl. 11,900 00	11,900 00		
Afgang (6. l.) 200 00		5,400 00	
3. Kreditkassen for Husejere i København			
4. Kommunalkreditforenings Obl. 72,400 00	72,400 00		
Afgang (6. l.) 8,200 00			
	64,200 00		
Tilgang (18.) 400 00			
	64,600 00		
			81,900 00
5. Indestaende i Sparekassen for Slagelse og Omegn paa Kontrabog Nr. 8949			3,123 10
6. Panteobligationer m. m. ifølge forrige Regnskab	119,686 44		
Afgang (6. b.) 10,319 36			
	109,367 08		
Tilgang (18.) 21,628 46			
			130,995 54
7. Aktier i Høng—Tølløse-Jernbanen			11,800 00
8. 3½ % Statsobligationer ifølge forrige Regnskab	57,900 00		
Afgang (6. l.) 3,700 00			
	54,200 00		
Tilgang (18.) 3,000 00			
			57,200 00
9. Kontante Summer:			
Ifølge U. Kto. 18.			23,817 80
(Baandlægges i 1930—31)			
10. Den baandlagte Kapitals Tilgodehavende hos Kæmnerkassen ifølge forrige Regnskab	207,964 54		
Afgang (6. l.) 2,400 00			
			205,564 54
11. Tilgodehavende hos Slagelse Haveboligforening:			
Ifølge forrige Regnskab (17,993 75, 43,007 85 og 19,809 45)	80,611 05		
Afgang (6. e.) 6,126 05			
			74,485 00
12—14. Tilhørende Realskolen:			
12. Sparekassebog Nr. 9228	78 58		
13. Kommunalkreditforenings Obl.	2,000 00		
14. Østifternes Kreditforenings Obl.	1,000 00		
			3,078 58
Ialt for 1 ...			591,964 60

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Andre Kapitaler, derunder Kassebeholdning:				
a. Lodsejernes og Grundejernes Bidrag til Vej- og Gade- anlæg samt til Vandledninger m. m.:				
Gangsti ved Kalundborgvej	69	03		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	0	00	69	03
Nyvej (Fliser)	803	70		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	133	94	669	76
Skelskørvej (Vand- og Gasindlæg)	2,670	85		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	1,588	33	1,082	52
Marievej (Vejanlæg)	3,250	78		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	406	38	2,844	40
Herluf Trollesvej (Istandsættelse af den vest- lige Del af Vejen)	3,655	59		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	430	08	3,225	51
Kloakbidrag	154,823	34		
+ i 1929—30 indgaaede Renter og Admini- strationstilskud af Kloakbidragets bogførte Sum til $31/3$ 1930	17,725	31		
	172,548	65		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	50,129	76		
	122,418	89		
Tilgang ifølge U. Kto. 17. bp.:				
Resttilgodehavende hos Lodsejere og Grund- ejere af Andel i beregnede Renter vedrørende Kloakbidraget til $1/4$ 1924	25,426	83	147,845	72
Renter og Administrationstilskud af Kommu- nens Tilgodehavende:				
Rente, $5\frac{1}{2}$ % aarlig, af 176,616 25 f. T. $1/4$ 1924— $31/3$ 1930	49,911	85		
Til Adm. 1 % aarlig af 176,616 25 f. T. $1/4$ 1924— $31/3$ 1930	9,074	89		
afregnes efterhaanden som de indgaar og føres til Indtægt i Driftsregnskabet som en Del af de aarlig indbetalte Kloakbidrag.				
Oehlenschlägersgade, Sct. Knudsgade, Sct. Pe- dersgade, Holbergsgade og Vestergade:				
Tilgodehavende hos Grundejerne iflg. U. Kto. 18. a. vedrørende Gadernes Istandsættelse	29,669	46		
Betalt i 1929—30 (6. a.)	3,779	94	25,889	52
				181,626 46
b. Reservefonds:				
Elektricitetsværkets egentlige Reservefond	703,921	83		
Tilgang (18. a.)	67,437	58		
— (18. a.)	102,685	94		
— (3. k. 6. d.)	12,000	00		
	886,045	35		
Afgang (6. c.)	11,079	06		
— (6. c.)	25,857	73		
— (6. c.)	102,685	94		
— vedr. Rep. af Akkumula- torbatteriet m. m.	36,380	17		
	176,002	90		
	710,042	45		
Overføres ...	710,042	45		
			181,626	46

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overføres ...	710,042	45		181,626 4
nemlig:				
Alm. Reservefond	706,121	51		
Vedr. Forstærkning af Kabelnettet	920	94		
— Anskaffelse af Overspændingsbeskyttelser for Højspændingsanlægget	3,000	00		
	710,042	45		
Elektricitetsværkets Reservefond hidrørende fra Handel med Installationsmateriel:				
a. Kontant	3,805	79		
Tilgang (18. a.)	35	70		
	3,841	49		
b. Varer (3. k. 8.)	330	80		
	4,172	29		
Ialt for Elektricitetsværket ...	714,214	74		
Tilhørende Gasværket	5,000	00		
Tilgang (18. a.)	20,000	00		
Ialt for Gasværket ...	25,000	00		
Tilhørende Vandværket	0	00		
Tilgang (18. a.)	12,000	00		
	12,000	00		
Vandværkets Fond til nye Boringer (Sparekassebog 23,240)	5,285	43		
Tilgang af Renter	267	57		
	5,553	00		
Ialt for Vandværket ...	17,553	00		
Tilhørende Snekastningsvæsenet	0	00		
Tilgang (18. a.)	1,931	89		
	1,931	89		
Fond vedrørende Tordenskjoldsgade			2,638	26
2 Skp. Bygafgiftens Reservefond	33,226	36		
Tilgang (18)	1,428	43		
			34,654	79
Opsparet Kapital til Kaserneetablisementets og Garnisonssygehusets Vedligeholdelse:				
Vedrørende Kaserneetablisementet	861	08		
— Garnisonssygehuset	1,849	22		
			2,710	30
Reservefond vedrørende Hovedreparationer af Gader og Veje:				
Vedrørende Byens Gader	22,285	91		
— Veje under Markudvalget	1,000	00		
			23,285	91
Overføres ...	821,988	89	181,626	4

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...	821,988	89	181,626	46
Fond til større Kloakledning i en Del af Skole-	gade				
	586 13				
Tilgang af Renter	23 66				
		609	79		
Fond vedrørende Laan til Haveboligforeningen	44,608 40				
Tilgang (18. a.)	2,313 48	46,921	88		
	Tilsammen Reservefonds ...			869,520	56
c. Kontant Beholdning vedrørende overtagne Landevejsgader	ifølge 8. c. 4.			2,647	28
d. Summer tilhørende forskellige Regnskaber:					
Kontante Summer tilhørende:					
Kirkebidragsregnskabet		15,425	65		
Lindbergs Legat		231	22		
Frederikke Abrahamsens Legat		129	08		
Bechs Sølvbryllupslegat		109	79		
Sygehuslegatet		669	72		
Magnus Birchs Legat		117	50		
Vilhelmine Hooges Legat		192	36		
Carl Otto Hansens Legat		380	56		
F. C. Hansens Legat		191	12		
Strudsbergs Fribolig		4	73		
Pensionfonden		215,005	17		
				232,456	90
e. Summer, som kan anvendes til Vejanlæg m. m.:					
Til Vejanlæg og Hovedvandledning i Kaserne-	kvartret	÷ 2,726	43		
Tilgang (18. a.)	1,313 18				
	÷ 1,413 25				
Beløbet overført til g B (Laanesummer m. m.)	1,413 25				
		0	00		
Afdrag paa Laan sidste Gang beregnet i 1922—23.					
Til Vejanlæg paa Matr. Nr. 7:					
Den ¼ 1929	44,828 31				
Tilgang (18. a.)	12,085 16				
	56,913 47				
Afgang (6. c.)	16,100 13				
		40,813	34		
Til Vejanlæg paa Matr. Nr. 24 a:					
Beholdning ifølge forrige Regnskab		575	68		
Til Vejanlæg paa Matr. Nr. 315 a:					
Beholdning ifølge forrige Regnskab		781	82		
Til Vejanlæg paa Matr. Nr. 11 a:					
Den ¼ 1929	9,308 65				
Tilgang (18. a.)	1,894 75				
		11,203	40		
Vejfond vedrørende tidligere Landevejsgader:					
Sparekassebog Nr. 18,495	17,915 04				
Renter	906 79				
Indskud	500 00				
		19,321	83		
				72,696	07
	Ialt til Gader og Veje ...				
	Overføres ...			1,358,947	27

	Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...			1,358,947
f. Kommunens Tilgodehavende hos de overtagne Landeveje ifølge Regnskabet for 1916—17			22,892
g. Kommunens Beholdning ifølge Udgifts-Konto 21:			
A. Det løbende Regnskabs Beholdning:			
Beholdning i rede Penge	0	00	
Indestaaende i Banker og Sparekasser	8,055	82	
Restancer	107,528	34	
Varebeholdninger	27,351	54	
Foreløbig afholdt vedr. endnu ikke optagne Laan	124,342	36	
			267,278
			1,649,117
B. Laanesummer m. m. ÷	542,336	25	
Overført fra Fonden for Vejanlæg i Kasernekvarteret	÷	1,413 25	
			÷543,749
C. Kontante Beholdninger af baandlagt Kapital m. m. (Bêløbene opført under Posterne foran)			0
			1,105,368
Ialt for 2 ..			
Beløbet består af:			
Tilgodehavender hos Lods- og Grundejere (Bidrag til Vej- og Gadeanlæg m. m.)	181,626	46	
Prioriteter i solgte Byggegrunde	10,509	20	
Kontant Beholdning i Kæmnerkassen	613,903	11	
Indestaaende i Banker	8,055	82	
Udlæg vedr. endnu ikke optagne Laan:			
Af det løbende Regnskabs Beholdning	124,342	36	
Af Reservefonds etc.	419,407	14	
	543,749	50	
Udlaan af Elektricitetsværkets Reservefond	102,685	94	
Restancer	107,528	34	
Varebeholdninger	27,682	34	
Aktier i Danske Gasværkers Tjærekomp.	5,000	00	
Indestaaende paa Sparekassebøger	25,484	62	
Tilgodehavende hos de overtagne Landeveje	22,892	57	
	1,649,117	90	
÷ Underskud paa Laanesummer m. m.	543,749	50	
	1,105,368	40	

	Areal		Specialsum	Hovedsum
	Td.	□ Alen	Kr. Ø.	Kr. Ø.
Jorder til Dyrkning og Bebyggelse.				
1. Ridehuspladsen og Rytterstaldsvænget	1	11,616	8,000 00	
2. Ridehusets Grund	0	2,138	2,000 00	10,000 00
3. Parkanlægget ved Skovstien	10	0,005	18,200 00	
4. Anlægget ved Teknisk Skole			500 00	
5. Kirkepladsen			2,000 00	
6. Schweitzerpladsen	0	10,390	5,000 00	25,700 00
7. Borgmester- og Byfogedembedets tidligere Jorder:				
Ved Slagstrup Skel		229,520		
— Stormbroen		64,929		
Værdi iflg. forrige Regnskab			9,230 00	
Tilgang iflg. U. Kto. 18 a: Kloakbidrag			890 00	10,120 00
8. Fattigvæsenets Jorder:				
Matr. Nr. 11 a		7 ¹²¹¹⁷ / ₁₄₀₀₀ Td. Ld.	22,765 45	
Afgang ved Salg		3 ⁶⁹⁹ / ₁₄₀₀₀ - -	4,736 88	
	7	8,418	18,028 57	
Avance ved Salg af Parceller			3,978 98	
			22,007 55	
Matr. Nr. 11 b	2	10,500	3,000 00	
- - 11 c	4		4,000 00	
- - 11 d	3	12,250	3,500 00	32,507 55
9. Fattigv. Jorder Matr. Nr. 12 a—f	26	8,862	20,000 00	
do. - - 12 g	0	11,700	800 00	
do. - - 12 i—m	1	460 00	12,637	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag		543 00	1,003 00	21,803 00
10. Fattigvæsenets Jorder, Matr. Nr. 13	28	1,350		18,124 44
11. Fattiggaardens Vænge, Matr. Nr. 24 a		46,867	5,302 18	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag ...			114 00	5,416 18
12. Matr. Nr. 16		12,760		400 00
13. Kvægtorvslodden				500 00
14. Vognmandslodderne	161	6,848		125,235 00
15. Etterbjerglodden med paast. Bygn.	23	1,951		7,500 00
16. Matr. Nr. 106	12	4,367		6,000 00
17. - - 278	43	10,133		27,635 00
18. Vestermarken:				
Matr. Nr. 315 a	20	6,302	8,549 15	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag ...			944 00	
			9,493 15	
Matr. Nr. 315 r	1	7,853	1,797 01	11,290 16
19. Matr. Nr. 14	12	5,450	15,000 00	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag ...			768 00	15,768 00
20. Areal af Matr. Nr. 293 (Adgangsvej)				100 00
21. Rest af Matr. Nr. 363 (Herrestræde)		263		50 00
22. Gl. Gasværks Grund				100 00
23. Brænderigaarden	100	12,494	109,831 70	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag				
vedr. Matr. Nr. 323			984 00	110,815 70
Overføres ...	489	9,603		429,065 03

	Areal		Specialsum		Hovedsu
	Fd.	Alen	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	189	9,603			429,065
24. Rest af Matr. Nr. 367 af Markjorderne ved Sygehuset		8,780			1,820
25. Matr. Nr. 2 a (Præstens Vænge)					
			177354/14000	Td. Ld.	
Afgang ved Salg			2475/14000	- -	
	17	4,879	28,856	14	
Avance ved Salg af Parcel			3,282	95	
Tilgang iflør. U. Kto. 18: Kloakbidrag			25,573	19	
			2,991	86	
			3,131	50	31,696
26. Matr. Nr. 368, 313, 347 og 361 af Markj. (Skovlodden)	41	9,714	53,283	30	
Afgang ifølge U. Kto. 17. bq. 3.			585	78	52,697
27. Matr. Nr. 7 af Markj....			127322/14000	Td. Ld.	
Afgang ved Salg			14703/14000	- -	
	11	2,619	49,825	93	
			30,212	90	
Tilgang iflg. U. Kto. 18. a.: Kloakbidrag ...			19,613	03	
			15,299	00	
Afskrivning = Kloakbidraget			34,912	03	
			15,299	00	19,613
28. Matr. Nr. 307 og 306 a af Volden		21,509	34,101	33	
Afgang ifølge U. Kto. 17. bq. 2			143	84	33,957
29. Arealer købt til Udvidelse af Hertuf Trollesvej m. m.		2,025			4,218
30. Matr. Nr. 37 f af Markjorderne		6,759			11,083
ialt for 3 ...	562	9,888			584,151

	Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.
4. Tiende og Jordskyld:			
2 Skpr. Bygafgift i H. t. Frdn.			
18/10 1811	329	Td. 5 Skp. 3¼ Fdk.	76,043 88
Tilgang	4	- 0 - 2½ -	815 63
	333	Td. 6 Skp. 2¼ Fdk.	76,859

	Bygninger		Inventar		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
5. Bygninger incl. Inventar:					
1. Østre Borærskele I (Matr. Nr. 170)	146,066	19			
Afskrivning 2½ % af Kr. 185,435 57	4,635	89			
	141,430	30			
Tilgang iflg. U. Kto. 17 ba vedr. Ombygning og Forandring af Skolebygningen ...		100	00		
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bk vedr. Nedrivning af Gymnastikbygning, Smedie, Brænde- hus m. m.	569	33			
Tilgang ifølge U. Konto 18: Kloakbidrag ...	1,547	33			
ialt ...					143,646
Overføres ...					143,646

	Bygninger		Inventar		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...					143,646	96
2. Østre Borgerskole II (Matr. Nr. 171, 177 c)	126,403	38	45	33		
Afskrivning 1¼ % af Kr. 155,698 16	1,946	23				
	124,457	15	45	33		
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bi vedr. Tilbygning (4 Klasseværelser)	100	00				
Tilgang iflg. U. Kto. 18: Kloakbidrag	1,462	14				
	126,019	29	45	33		
lalt ...					126,064	62
3. Sprøjtehuset	240	00	102	00		
Afskrivning	72	00	101	00		
	168	00	1	00		
lalt ...					169	00
4. Politistationen	2,480	00				
Afskrivning 3 % 8,000 Kr.	240	00				
lalt ...					2,240	00
5. Slagelse Bibliotek	53,504	90	10,873	29		
Afskrivning:						
3 % af Kr. 70,926 80	2,127	80				
5 - - - 15,232 88			761	64		
	51,377	10	10,111	65		
Tilgang iflg. U. Kto. 18: Kloakbidrag	75	00				
	51,452	10	10,111	65		
lalt ...					61,563	75
6. Det gl. Forsørgelseshjem	24,844	43	63	36		
Afskrivning	916	08	63	36		
	23,928	35	0	00		
Overført til Almenskolen	23,928	35				
					0	00
7. Det gl. Sygehus (Infirmeri og Materialbygning)	12,829	18				
Afskrivning 3 % af Kr. 45,661 18	1,369	84				
lalt ...					11,459	34
8. Vandværket	222,018	29	89,926	79		
Afskrivning:						
2½ % af Kr. 371,952 65	9,298	82				
5 - - - 203,222 42			10,161	12		
	212,719	47	79,765	67		
Tilgang (3. e. 6.):						
Maalere			463	00		
Maskiner og Inventar			1,480	70		
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bd vedr. Udvidelse af Vandværkets Vandforsyningsanlæg	301	10				
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bm vedr. Anskaffelse af ny Centrifugalpumpe (Dybvandspumpe)			9,205	72		
	213,020	57	90,915	09		
lalt ...					303,935	66
Overføres ...					649,079	33

	Bygninger		Inventar		Hovedsun
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr. Ø.
Overført ...					649,079 3
9. Kvægtorvet	6,375	00			
Afskrivning 2½ % af Kr. 15,000 00	375	00			
lalt ...					6,000 0
10. Gasværket	324,215	70	100,559	73	
Afskrivning:					
2 % af Kr. 426,500 23	8,530	18			
5 - - - 227,294 24			11,364	71	
	315,685	52	89,195	02	
Tilgang (3. d. 6.):					
Ledninger	2,438	70			
Maalere			5,759	40	
Stegeovne			2,349	40	
Maskiner og Inventar			238	60	
Lastbil			2,855	05	
Bygninger	749	69			
Tilgang ifølge U. Kto. 18: Kloakbidrag	305	00			
	319,178	91	100,397	47	
lalt ...					419,576 3
11. Matr. Nr. 171 a i Skovsøgade	3,565	00			
Afskrivning 3 % af Kr. 11,500 00	345	00			
lalt ...					3,220 0
12. Slagtehuset	51,542	31	2,655	04	
Afskrivning:					
2 % af Kr. 76,100 31	1,522	01			
5 - - - 2,727 29			138	36	
	50,020	30	2,516	68	
lalt ...					52,536 9
13. Badeanstalten	17,662	72	1,292	74	
Afskrivning:					
3 % af Kr. 33,906 50	1,017	19			
5 - - - 25,147 25			1,257	37	
	16,645	53	35	37	
lalt ...					16,680 9
14. Markskolen	19,883	44	28	92	
Afskrivning	266	62	27	92	
	19,616	82	1	00	
lalt ...					19,617 8
15. De gamles Hjem	132,107	89	11,283	54	
Afskrivning:					
1¼ % af Kr. 134,968 10	1,687	10			
5 - - - 16,017 98			800	90	
	130,420	79	10,482	64	
lalt ...					140,903 4
16. Den gamle Realskole med Lod (Lodden Matr. Nr. 6 har et Areal stort 29,721 m ² = 75,434 □ Alen)	29,881	24	10	00	
Afskrivning 2 % af Kr. 44,041 40	880	83			
	29,000	41		10 00	
lalt ...					29,010 4
Overføres ...					1,336,625 2

	Bygninger		Inventar		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...				1,336,625	25
17. Elektricitetsværket	217,353	85	845,248	70		
Afskrivning	5,162	41	62,275	17		
	212,191	44	782,973	53		
Tilgang (3. k. 6.):						
Maalere	7,451	53				
÷ Ledningsnet	411	07				
Kontorinventar			7,040	46		
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bo vedr. Udvi-			703	00		
delse af Maskinanlæg (Dieselmotor fra Bur-						
meister & Wain)			7,876	60		
Tilgang ifølge U. Kto. 18:						
Vedrørende Forstærkning af Kabelnettet ...			11,079	06		
Vedrørende Højspændingsanlæg						
m. m.	25,857	73				
Afgang iflg. U. Kto. 17 bq 1: do. 25,857 73			0,00			
	212,191	44	809,672	65		
	Ialt ...				1,021,864	09
18. Det tidligere Garnisonssygehus	58,125	78				
Afskrivning	1,647	32				
	Ialt ...				56,478	46
19. Kaserneetablisementet	172,249	59	11,383	19		
Afskrivning:						
2 % af Kr. 231,821 79	4,636	44				
5 - - - 56,892 97			2,844	65		
	167,613	15	8,538	54		
	Ialt ...				176,151	69
20. Vestre Borgerskole	174,218	25	5,969	86		
Afskrivning:						
1¼ % af Kr. 209,558 37	2,619	48				
5 - - - 19,681 58			984	08		
	171,598	77	4,985	78		
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bl vedr. Udvidelse						
af Boldplads	1,922	20				
	173,520	97	4,985	78		
	Ialt ...				178,506	75
21. Den tidligere Økonomibygning ved Syge-						
huset	9,504	23	123	36		
Afskrivning:						
2 % af Kr. 13,976 63	279	53				
5 - - - 616 64			30	83		
	9,224	70	92	53		
	Ialt ...				9,317	23
22. Mælkelaboratoriet	210	34				
Afskrivning 5 % af Kr. 701 32	35	07				
	Ialt ...				175	27
23. Matr. Nr. 67 c og 68 af Bygrunden, hvorpaa						
Acciseboden er beliggende	21,009	08			21,009	08
	Overføres ...				2,800,127	82

	Bygninger		Inventar		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr. Ø.
Overført ...					2,800,127 8
24. 2 Huse med 16 1-Værelses Lejligheder paa Marievej	78,585	89			
Afskrivning 1¼ % af Kr. 89,795 96	1,122	41			
Ialt ...					77,463 4
25. Nyt Sygehus	998,666	40	98,699	09	
Afskrivning:					
2 % af Kr. 1,169,480 39	23,389	61			
5 - - - 129,197 39			6,459	87	
Tilgang iflg. U. Kto. 18: Kloakbidrag	975,276	79	92,239	22	
	2,400	00			
Ialt ...	977,676	79	92,239	22	1,069,916 0
26. Ting- og Arresthuset	68,809	28	10,937	50	
Afskrivning:					
2½ % af Kr. 90,423 34	2,260	58			
5 - - - 17,500 00			875	00	
Ialt ...	66,548	70	10,062	50	76,611 2
27. 5 Huse (2 paa Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 paa Valbyvej)	195,807	35			
Afskrivning 1¼ % af Kr. 220,000 00	2,750	00			
Ialt ...	193,057	35			
Tilgang iflg. U. Kto. 18:					
Kloakbidrag vedr. 2 Huse paa Akacievej ...	160	00			
— - 1 Hus paa Valbyvej	137	50			
Ialt ...					193,354 8
28. Ejendommen Matr. Nr. 9 (Lerches Gaard)	43,939	46			
Afskrivning 3 % af Kr. 63,419 27	1,902	58			
Ialt ...					42,036 8
29. Ejendommen Matr. Nr. 238 m. fl. (Worms tidl. Ejendom)	27,448	94			
Afskrivning 3 % af Kr. 40,366 40	1,210	99			
Ialt ...					26,237 9
30. 5 Huse (4 i Sct. Pedersgade og 1 paa Elmevej)	188,719	49			
Afskrivning 1¼ % af Kr. 271,823 68	3,397	79			
Ialt ...	185,321	70			
Tilgang iflg. U. Kto. 18:					
Kloakbidrag vedr. Dobbeltthuset i Sct. Pedersgade	186	00			
— - 2 Enkelthuse i Sct. Pedersgade	153	00			
— - 1 Hus paa Elmevej	137	50			
Ialt ...					185,798 2
31. 10 Huse paa Slagelse Mark	65,291	67			
Afskrivning 1¼ % af Kr. 93,334 88	1,166	68			
Ialt ...					64,124 9
Overføres ...					4,535,671 3

	Bygninger		Inventar		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...					4,535,671	38
32. 8 Lejligheder i Forsørgelseshjemmets Loftsetage	22,445	52				
Afskrivning 3 % af Kr. 28,321 24	849	64				
	21,595	88				
Overført til Almenskolen	21,595	88				
						0 00
33. Elektrisk Gadebelysningsanlæg	36,844	22				
Afskrivning 5 % af Kr. 45,537 40	2,276	87				
Ialt ...					34,567	35
34. 1 Hus paa Marievej med 24 Lejligheder ...	144,880	26				
Afskrivning 1¼ % af Kr. 150,475 92	1,880	95				
Ialt ...					142,999	31
35. „Villadsensminde“	35,211	47				
Afskrivning 2 % af Kr. 37,480 30	749	61				
	34,461	86				
Tilgang iflg. U. Kto. 18: Nedskrivning af Salgssummen for en solgt Moselod	250	00				
Ialt ...					34,711	86
36. Idrætsparken	28,305	15				
Afskrivning 4 % af Kr. 29,484 53	1,179	38				
Ialt ...					27,125	77
37. Den højere Almenskole	249,933	47				
Afskrivning 2 % af Kr. 249,933 47	4,998	67				
	244,934	80				
Tilgang ifølge U. Kto. 17 az I vedr. Forsørgelseshjemmets Ombygning til Almenskole	100	00				
Tilgang ifølge U. Kto. 17 az II vedr. Opførelse af Gymnastiksal ved Almenskolen ...	100	00				
Tilgang: Overført fra det gl. Forsørgelseshjem	23,928	35				
Tilgang: Overført fra Konto for Lejligheder i det gl. Forsørgelseshjem	21,595	88				
Tilgang ifølge U. Kto. 18: Kloakbidrag	355	83				
Ialt ...					291,014	86
38. Nyt Forsørgelseshjem	56,255	48				
Afskrivning 1¼ % af Kr. 56,967 57	712	09				
	55,543	39				
Tilgang ifølge U. Kto. 18 Kloakbidrag	800	00				
Ialt ...					56,343	39
39. Overlægeboligen ved Sygehuset	35,302	49				
Afskrivning 1¼ % af Kr. 35,749 36	446	87				
	34,855	62				
Tilgang ifølge U. Kto. 18: Kloakbidrag	560	00				
Ialt ...					35,415	62
Ialt for 5 ...					5,157,849	54

	Inventar		Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	Kr.
6. Inventar, der ikke hører til bestemte Bygninger:					
1. Materiel til Renovationens Udførsel	75	00			
2. 1 Jernpengeskab hos Skatteopkræveren	145	00			
3. Inventar i Raadhuset	10	00			
Ialt for 6					230 00
7. Kloak- og Gadeanlæg:					
1. Omordning og Supplering af Kloaksystemet, særlig af Hensyn til Indretning af W. C. ...	248,972	47			
Tilgang ifølge U. Kto. 17 c	6,700	00			
			255,672	47	
2. Kloak-Rensningsanlægget	8,584	37			
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bf vedrørende Udvidelse af Rensningsanlægget	79,646	01			
			88,230	38	
3. Landvæsenskommissionssager angaaende Tude Aa og Skidenrenden	2,746	22			
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bh	773	50			
			3,519	72	
4. Brolægning af Slotsgade fra Gl. Torv til Hestemøllestræde	13,650	44			
Afskrivning 4 % af Kr. 17,961 14	718	45			
			12,931	99	
5. Jernbanestien fra Schweitzerpladsen til Sct. Mikkelsgade	11,214	13			
Tilgang ifølge U. Kto. 17 bg	116	95			
Ialt for 7			11,331	08	
					371,685 00

Rekapitulation:

1. Baandlagt Kapital	591,964	00
2. Andre Kapitaler	1,105,368	40
3. Jorder	584,151	20
4. Tiende- og Jordskyld	76,859	00
5. Bygninger og Inventarium	5,157,849	00
6. Andet Inventarium	230	00
7. Kloak- og Gadeanlæg	371,685	00
Ialt Aktiver ...	7,888,109	00

	Laane- tilladel- sens Dato	Rente	Beløb	
		0 0	Kr.	Ø.
Passiver:				
Slagelse Hospital (Prioritet i Matr. Nr. 106)	22/5 1871	5	3,700	00
Tiendeejerne for deres i Aaret 1869 med Indenrigsministe- riets Samtykke af 22/10 1868 realiserede Nationalbankaktie ...	22/10 1868		400	00
Den danske Landmandsbank, Rest af Laan paa 220,000 Kr. iflg. Oblig. 11/9 1889	30/3 1889	39/10	44,000	00
Afdrag i 1929—30				
Fyens Stifts Sparekasse, Rest af Laan i De- cember 1895 paa 52,000 Kr. til Sygehusets Er- hvervelse	20/11 1890	5 1/4	1,000	00
Afdrag i 1929—30				
Samme Sparekasse, Rest af Laan i Juni Termin 1898 paa 140,000 Kr. til Almueskolen, Vandvær- ket og Brolægning af den nordre Side af Nytorv	10/5 1898	5 1/4	25,656	25
Afdrag i 1929—30				
Kommunalkreditforeningen, Rest af Laan af 18/10 1900 paa 35,000 Kr. til Almueskolen yder- ligere og Aktier i Høng—Tølløse-Jernbanen	20/9 1900	4 1/2	200	00
Afdrag i 1929—30				
Den danske Landmandsbank, Rest af Laan af 30/5 1901 paa 225,000 Kr. til Gasværket, Udvi- delse af Borgerskolen og Sygehuset	24/5 1901		155,000	36
Afdrag i 1929—30				
Forrentes i 5 Aar fra 11/6 1901 med 4 %. Der- efter betales 4,81 % eller 10,822 Kr. 50 Øre aar- lig, hvoraf 4 % er Rente, Resten Afdrag.				
Laan i December Termin 1902 i Sparekassen for Slagelse og Omegn (Prioritet i Matr. Nr. 171 a)	24/1 1902	5 1/4	4,500	00
Rest af Laan paa 30,000 Kr. i Sparekassen for Kjøbenhavn og Omegn ifølge Obligation af 1/6 1903 til Køb af det off. Slagtehus	1/5 1903	4	16,077	50
Afdrag i 1929—30				
Rest af Laan paa 160,000 Kr. i Fyens Stifts Sparekasse iflg. Obligation af 1/7 1907 til Mark- skolen, Badeanstalten, „De gamles Hjem“, Ma- skinanlæg paa Vandværket og tildels Pølse- fabrikken	27/6 1907		81,315	30
Afdrag i 1929—30				
Fra 11/6 1925 forrentes og afdrages Laanet med 6 1/2 % (5,200 Kr. halvaarlig), hvoraf 5 1/4 % er Rente, Resten Afdrag.				
Overtagen Prioritet i Brænderigaarden til Vallø Stift	5/2 1909	4 3/4	45,000	00
Obligation udstedt af Byrådet den 11/11 1909.				
Tillægslaan i Sparekassen for Slagelse og Om- egn iflg. Obligation af 12/1 1911 til Mosaik- brolægning	10/12 1910	6		00
Afdrag i 1929—30				
Laan i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af 25/3 1909 (Prioritet i Brænderigaarden)	5/2 1909	6	90,000	00
Overføres ...			466,849	41

	Laane- tilladel- sens Dato	Rente	Beløb
		0/0	Kr.
Overført ...			466,849
14. Rest af Laan paa 425,000 Kr. i Statsanstalten for Livsforsikring iflg. Obligation af $\frac{8}{3}$ 1909 til Elektricitetsværket, Erhvervelse af Matr. Nr. 7 æ, ø af Antvorskov og Funktionærhølg ved Vandværket	26,2 1909		
Afdrag i 1929—30			295,549
Fra $\frac{11}{9}$ 1909 forrentes og afdrages Laanet med $2\frac{3}{4}$ % halvaarlig, altsaa med 11,687 Kr. 50 Øre. Rentefoden er i de første 9 Aar $2\frac{1}{2}$ % halvaarlig, derefter 2 % halvaarlig.			
15. Rest af Tillægslaan paa 39,000 Kr. i Statsanstalten for Livsforsikring iflg. Obligation af $\frac{8}{6}$ 1911 til Elektricitetsværket	27,5 1911		
Afdrag i 1929—30			27,891
Fra $\frac{11}{9}$ 1911 forrentes og afdrages Laanet med 1,095 Kr. halvaarlig. — Rentefoden er i de første 9 Aar fra $\frac{11}{9}$ 1911 at regne $2\frac{1}{2}$ % halvaarlig, derefter 2 % halvaarlig.			
16. Slagelse Sct. Peders Landsogns Kommune, Rest af Vederlagssummen, 60,000 Kr., i Anledning af Indlemmelsen af en Del af Antvorskov under Slagelse Kommune i Henh. til kgl. Resolution af $\frac{31}{8}$ 1911			
Afdrag i 1929—30			43,789
Vederlagssummen forrentes og amortiseres fra $\frac{1}{10}$ 1911 med en fast aarlig Ydelse af 5 %, hvoraf 4 % udgør Renten af det til enhver Tid skyldige Beløb, medens Resten er Afdrag.			
17. Rest af Laan paa 280,000 Kr. i Statsanstalten for Livsforsikring iflg. Obligation af $\frac{10}{9}$ 1912 til Opførelse af Kaserneetablisementet	22,5 1912		
Afdrag i 1929—30			203,484
Fra $\frac{11}{3}$ 1913 forrentes og afdrages Laanet med $2\frac{3}{8}$ % halvaarlig. — Rentefoden er i de første 9 Aar fra $\frac{11}{3}$ 1913 at regne $2\frac{3}{8}$ % halvaarlig, derefter $1\frac{7}{8}$ % halvaarlig.			
18. Rest af Laan paa 100,000 Kr. i Indkvarteringsfonden iflg. Obligation af $\frac{14}{11}$ 1912 til Opførelse af et militært Sygehus	23,4 1912		
Afdrag i 1929—30			50,245
Fra $\frac{11}{12}$ 1912 forrentes og afdrages Laanet med $5\frac{2}{3}$ %, hvoraf $3\frac{1}{2}$ % af den til enhver Tid skyldige Kapital er Rente, Resten Afdrag.			
19. Laan i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af $\frac{12}{12}$ 1912 i Anledning af Erhvervelse af Skovlodden, Matr. Nr. 368, 313, 347 og 361 af Markjorderne	22,10 1912		
20. Laan i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af $\frac{12}{6}$ 1913 i Anledning af Erhvervelse af Matr. Nr. 2 a af Markjorderne (Præstens Vænge)	22,10 1912	6	33,500
		6	58,000
Overføres ..			1,179,310

	Laan- tilladel- sens Dato	Rente	Beløb	
		0/0	Kr.	Ø.
Overført ...			1,179,310	22
1. Rest af overtagen Prioritet i Skovlodden til Østifternes Kreditforening (oprindelig Gæld 24,000 Kr., ved Kommunens Overtagelse af Prioriteten nedbragt til 18,518 Kr. 03 Øre)	10,6 1912			
Afdrag i 1929—30			519	63
Afskrevet paa Gælden i Henhold til Statutternes § 33			74	40
			594	03
			11,019	57
Laanet forrentes og afdrages med 4 % p. a., hvoraf 3½ % beregnes som Rente af den til enhver Tid skyldige Kapital, Resten som Afdrag. — Reserve- og Administrationsfondsbidrag i hver Termin 8 Øre af hver 100 Kr. af Gældens oprindelige Beløb.				
2. Rest af Laan paa 62,200 Kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af 13/7 1916 til Brølægning	28 1916			
Afdrag i 1929—30		6	3,870	00
Laanet afdrages med 4,930 Kr. aarlig i de første 10 Aar og 2,580 Kr. aarlig i de følgende 5 Aar.				
3. Rest af Laan paa 218,000 Kr. i Fyens Stifts Sparekasse iflg. Obligation af 12/1 1918 til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelsen af Skolen i Sct. Pedersgade	22,1 1918			
Afdrag i 1929—30			192,196	91
Fra 11/6 1925 forrentes og afdrages Laanet med 6,491 Kr. halvaarlig, hvoraf 5¼ % er Rente, Resten Afdrag.			2,929	61
			189,267	30
4. Rest af Laan paa 200,000 Kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af 14/1 1918 til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelsen af et nyt Sygehus	18,1 1918			
Afdrag i 1929—30		6	177,281	72
5. Rest af Kommunens Gæld til Staten, oprindelig 41,066 Kr., vedrørende Matr. Nr. 7 af Markjorderne				
Afdrag i 1929—30		5	23,000	00
Gælden afdrages med 2000 Kr. aarlig.				
6. Rest af Laan paa 140,000 Kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af 9/12 1918 til Opførelse af 2 Huse i Mariendals Allé, nyt Sygehus og Indfrielse af Prioritet paa 20,000 Kr.	23,12 1918			
Afdrag i 1929—30		6	112,989	84
7. Rest af Laan paa 200,000 Kr. i Fyens Stifts Sparekasse iflg. Obligation af 9/12 1918 til Udlaan til Haveboligforeningen, Højspændingsanlæg og Ledningsnet i Strandvejen og Skel-skørvej	22,11 1918			
Afdrag i 1929—30			162,160	68
			4,745	84
			157,414	84
Overføres ...			1,854,153	49

	Laane-	Rente	Beløb
	tilladel-		
	Dato	%	Kr. i C
Overført ...			1,854,153 4
Fra $\frac{11}{6}$ 1925 forrentes og afdrages Laanet med 13,197 Kr. 80 Øre aarlig. Af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes $5\frac{1}{4}$ % i Rente, medens Resten af Ydelserne afskrives som Afdrag.			
28. Rest af Laan paa 200,000 Kr. i Fyens Stifts Sparekasse iflg. Obligation af $\frac{7}{6}$ 1919 til Afbetaling paa det i 1915—16 i Den midlertidige kommunale Laanekasse af 1914 optagne Laan paa 665,000 Kr., som er indfriet i 1919—20	$\frac{3}{5}$ og $\frac{30}{5}$ 1919		
157,960 58			
Afdrag i 1929—30			152,178 6
5,781 97			
Fra $\frac{11}{6}$ 1925 forrentes og afdrages Laanet med 14,000 Kr. aarlig. Af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes $5\frac{1}{4}$ % i Rente, medens Resten af Ydelserne afskrives som Afdrag.			
29. Rest af Laan paa 220,000 Kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af $\frac{14}{7}$ 1919 til Bestridelse af Udgiften ved Opførelse af 5 Huse til Impødegaaelse af Bolignøden	$\frac{19}{8}$ 1919		
184,613 97		6	
Afdrag i 1929—30			179,849 7
4,764 24			
30. Rest af Laan paa 500,000 Kr. i „Bikuben“ iflg. Obligation af $\frac{24}{11}$ 1919 til Indfrielse af Laan, optaget i 1915—16 og tilbagebetalt i 1919—20 i Den midlertidige kommunale Laanekasse af 1914 til Udvidelse af Elektricitetsværkets Vekselstrømsanlæg, Haveboligforeningen, yderligere til nyt Sygehus m. m.	$\frac{7}{10}$ 1919		
439,589 14			
Afdrag i 1929—30			431,066 2
8,522 88			
Laanet forrentes og afdrages med 15,198 Kr. 56 Øre halvjaarlig. Af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes $2\frac{1}{2}$ % i Rente, medens Resten afskrives som Afdrag paa Gælden.			
31. Overtagen Prioritet i Matr. Nr. 9 til Slagelse Hospital iflg. Obligation udstedt af Byraadet den $\frac{12}{1}$ 1920. Rente fra $\frac{11}{6}$ 1920		5	16,000 0
32. Rest af overtagen Prioritet i Matr. Nr. 238 m. fl. til Østifternes Kreditforening (oprindelig Gæld 10,000 Kr., ved Kommunens Overtagelse af Prioriteten nedbragt til 8,760 Kr. 28 Øre)			
7,375 05			
Afdrag i 1929—30			
148 47			
Afskrevet paa Gælden i Henhold til Statutternes § 33			
26 00			
174 47			7,200 5
Laanet forrentes og afdrages med 458 Kr. aarlig. Som Rente beregnes 4 % af den til enhver Tid skyldige Kapital, medens Resten afskrives som Afdrag paa Gælden.			
33. Kommunens Gæld til Fotograf N. F. Worm, Restkøbesum for Matr. Nr. 238, 239 b, 364 og 457 af Bygrunden iflg. Obligation af $\frac{19}{6}$ 1919		5	25,000 0
Overføres ...			2,665,448 6

	Laane- tilladel- sens Dato	Rente		Beløb	
		0 0		Kr.	Ø.
Overført ...				2,665,448	67
4. Rest af Laan paa 300,000 Kr. i Banken for Slagelse og Omegn iflg. Gældsbevis af $\frac{9}{9}$ 1920 til Bestridelse af Udgifterne ved Udvidelsen vedrørende Elektricitetsværket	15 4 1920				
Afdrag i 1929—30		98,500	00	58,500	00
Gælden forrentes fra $\frac{11}{12}$ 1923 indtil videre med den til enhver Tid gældende Nationalbank-Diskonto. Afdragene, som oprindeligt var fastsat til 6000 Kr. i hver Termin indtil 11. Juni Termin 1926 og derefter 10,000 Kr. i hver Termin, er efter Optagelsen af Laan paa 139,000 Kr. af den baandlagte Kapital i December 1923 forhøjet til 12,500 Kr. i hver Termin indtil December Termin 1925 og derefter 20,000 Kr. i hver Termin.					
5. Rest af Laan paa 112,000 Kr. i „Bikuben“ iflg. Obligation af $\frac{14}{10}$ 1920 til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelsen af det nye Sygehus	29 9 1920	100,285	05		
Afdrag i 1929—30		1,817	14	98,467	91
Laanet forrentes og afdrages med 3,404 Kr. 48 Øre halvaarlig. I Rente beregnes 5 % af den til enhver Tid skyldige Kapital, medens Resten afskrives som Afdrag paa Gælden.					
6. Laan i Banken for Slagelse og Omegn iflg. Obligation af $\frac{11}{4}$ 1921 til Bestridelse af Udgifterne ved Fuldførelsen af Kloakledninger, Afgravning af Jernbanevolden, Vejarbejder og Opførelse af 5 Huse	30 3 1921			200,000	00
Laanet forrentes fra 11. December 1923 med $\frac{1}{2}$ % over Nationalbankens Diskonto, dog ikke under 5 % og ikke over 6 % p. a., og kan saavel af Banken som af Kommunen opsiges til Indfrielse i en Termin med en Opsigelsesfrist af 3 Maaneder.					
7. Rest af Laan paa 75,000 Kr. af Statskassen i Medfør af Lov Nr. 479 af $\frac{10}{9}$ 1920 til Hjælp til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelsen af 5 Huse (4 i Sct. Pedersgade og 1 paa Elmevej) iflg. Obligation af $\frac{20}{9}$ 1921		68,684	60		
Afdrag i 1929—30		1,079	08	67,605	61
Laanet forrentes og afdrages med 6 % p. a., hvoraf 5 % af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes som Rente og Resten som Kapitalafdrag.					
8. Rest af Laan paa 300,000 Kr. i Kreditforeningen af Kommuner i Danmark iflg. Obligation af $\frac{25}{4}$ 1921 til Dækning af Overskridelse af Udgiften ved Opførelse af det nye Sygehus og ved det nye Ting- og Arresthus samt til Opførelse af 5 Huse	31 3 1921	268,000	00		
Afdrag i 1929—30		6,000	00	262,000	00
Overføres ...				3,352,022	19

	Laane- tilladel- sens Dato	Rente	Beløb
		0 0	Kr. C
Overført ...			3,352,022 1
Laanet afdrages i Løbet af 30 Aar med 2000—8000 Kr. halvaarlig. Reservefondsbidrag $\frac{1}{40}$ % af Hovedstolen i hver Termin i Henhold til Statutternes § 14.			
39. Rest af Laan paa 20,000 Kr. af Statskassen i Medfør af Lov Nr. 150 af $\frac{1}{4}$ 1921 til Hjælp til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelsen af 10 Huse paa Slagelse Mark ifølge Obligation af $\frac{17}{7}$ 1922	18,524 82		
Afdrag i 1929—30	277 18		18,247 6
Laanet forrentes og afdrages med 6 % p. a., hvoraf 5 % af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes som Rente og Resten som Kapitalafdrag.			
40. Rest af Laan paa 50,000 Kr. i Husmandskreditforeningen for Østifterne til Bestridelse af Udgifter ved Opførelsen af 10 Huse paa Slagelse Mark iflg. Obligationer af $\frac{19}{6}$ 1922	48,898 30	$\frac{12}{6}$ 1922	
Afdrag i 1929—30	201 80		48,696 5
Af Gælden erlægges aarlig 5 % eller 2,500 Kr. med Halvdelen eller 1,250 Kr. hver 11. Juni og 11. December. Af de halvaarlige Indbetalinger tilfalder i hver Termin $\frac{1}{10}$ % eller 10 Øre pr. 100 Kr. af Gældens oprindelige Beløb Kreditforeningens Reserve- og Administrationsfond, derefter beregnes Rente af den til enhver Tid skyldige Kapital med $4\frac{1}{2}$ % aarlig, og Resten afskrives som Afdrag paa Gælden.			
41. Rest af Laan paa 284,000 Kr. i Fyens Stifts Sparekasse iflg. Obligation af $\frac{13}{7}$ 1922 til Bestridelse af Udgifterne ved Opførelse af Vaskeribygningen ved Sygehuset	252,476 39	$\frac{10}{6}$ 1922	
Afdrag i 1929—30	5,649 17		246,827 2
Fra $\frac{11}{6}$ 1925 forrentes og afdrages Laanet med 18,831 Kr. aarlig. Af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes $5\frac{1}{4}$ % i Rente, medens Resten af Ydelserne afskrives som Afdrag paa Gælden.			
42. Rest af Laan paa 300,000 Kr. i Statsanstalten for Livsforsikring iflg. Obligation af $\frac{9}{6}$ 1923 til Dækning af Overskridelser vedr. Vekselstrømsanlæg og Køb af Dieselmotor til Elektricitetsværket og til Bestridelse af Udgifter ved Indretning af 8 Lejligheder i Forsørgelsehjemmets Loftsetage og ved Forandring af det gamle Ting- og Arresthus til Biblioteksbygning m. m.	290,394 14	$\frac{30}{5}$ 1923	
Afdrag i 1929—30	2,107 50		288,286 6
Laanet forrentes og afdrages med 9,750 Kr. halvaarlig. Af den til enhver Tid skyldige Kapital beregnes i de første $7\frac{1}{2}$ Aar 6 % Rente og			
Overføres ...			3,954,080 1

	Laane- tilladel- sens Dato	Rente	Beløb	
		0 0	Kr.	Ø.
Overført ...			3,954,080	19
derefter 4 %, medens Resten af Ydelserne af- skrives som Afdrag paa Gælden.				
3. Laan af Pensionsfondens Midler til Afdrag paa Laan i Landbobanken i Slagelse vedr. Elektricitetsværket	15,3 1928	5	40,000	00
4. Laan af den baandlagte Kapital:				
a. Til Indfrielse af Laan i Landbobanken i Slagelse vedr. Elektricitetsværket	19,12 1923	5	139,000	00
Beløbet restitueres Kapitalformuen med 20,000 Kr. i hver Termin, naar det hos Banken for Slagelse og Omegn til Elektricitetsværket optagne Laan, oprindelig stort 300,000 Kr., er indfriet.				
b. Beløb, som midlertidig er inddraget under Kommunens Driftskapital	14/11 1927			
Afdrag i 1929—30	20,11 1928		66,564	54
Beløbene restitueres Kapitalformuen i Løbet af højst 30 Aar med mindst $\frac{1}{30}$ aarlig.	3,10 1929			
5. Rest af overtagen Gæld til Slagelse Oplands Elektricitetsforsyning for elektrisk Installation paa „Villadsensminde“ (oprindelig Gæld 1,722 Kr. 89 Øre, ved Kommunens Overtagelse af Ejendommen nedbragt til 1,438 Kr. 82 Øre) ...				
Afdrag i 1929—30	205 85 205 85			0:00
3. Rest af overtagen Prioritet i „Villadsensminde“ til „Creditkassen for Landejendomme i Østfite- terne“ (oprindelig Gæld 6,000 Kr., ved Komm- unens Overtagelse af Prioriteten nedbragt til 5,421 Kr. 68 Øre)	26,3 1926			
Afdrag i 1929—30	5,142 63 57 22			
Afskrevet paa Gælden i Henhold til Sta- tutternes § 53	18 10			
	75 32		5,067	31
Af Gælden erlægges halvaarlig 150 Kr. Heraf til- falder i hver Termin 10 Øre pr. 100 Kr. af Gæl- dens oprindelige Beløb Creditkassens Reserve- og Administrationsfond, derefter beregnes Rente af den til enhver Tid skyldige Kapital med $2\frac{1}{4}$ % halvaarlig, og Resten afskrives som Afdrag paa Gælden.				
7. Midlertidigt Laan af private Midler	13,2 1928	5 1/2	350,000	00
Laanet kan af Kreditor opsiges med 30 Dages Varsel.				
3. Andel i Dollarslaanet af 1928 til Bestridelse af Udgifter ved Opførelse af det nye Forsørgel- seshjem, Udvidelse af Frederiksgade, Opførelse af den ny Almenskole, Ombygning af Østre Skoles gamle Bygning og Tilbygning til Østre Skoles nye Bygning	13,2 1928			
Afdrag i 1929—30	391,836 73 16,326 54		375,510	19
Overføres ...			4,930,222	23

	Laane-	Rente	Beløb
	tilladel- sens Dato	o/o	Kr.
Overført ...			4,930,222.
Laanet forrentes med 6 % p. a. og afdrages med 16,326 Kr. 54 Øre aarlig.			
49. Midlertidige Banklaan (o: Saldo i Bankernes Favør paa Kommunens Foliokonti i disse):			
1. Banken for Slagelse og Omegn			64,736
2. Handels- og Landbrugsbanken			1,059.
50. Kommunens Gæld til A/S Burmeister & Wain, København, for en 1500 HK. Dieselmotor til Elektricitetsværket			
Elektricitetsværket	242,000	00	
Heraf overført til 1930—31	234,185	00	
		7,815	00
Afdrag i 1929—30		7,815	00
51. Laan hos Elektricitetsværkets Reservefond til Dækning af Overskridelse af Udgifter vedrørende Udvidelser og Boringer m. m. under Vandværket og vedrørende Anskaffelse af en Kammerovn til Gasværket			102,685
			5,098,703
Gælden var ifølge forrige Regnskab	5,209,640	48	
Optagne Laan ifølge l. Kto. 7. a.	176,296	66	
	5,385,937	14	
Afdraget og tilbagebetalt ifølge U. Kto. 16. a.	287,233	25	
	5,098,703	89	
52. Summer, som Kommunen skylder til Kirkebidragsregnskabet, Legater m. fl.			252,388.
53. Kapitalkonto			2,537,016
Ialt Passiver ...			7,888,109

r paahviler Kommunen følgende Kautions- og Garantiforpligtelser:

Kreditor:	Debitor:	Dato for Ministeriets Tilladelse:	Laanets oprindelige Størrelse		Restgæld den 31/3 1930	
			Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Slagelse Hospital	Sct. Mikkel's Kirke	30/4 1873..	12,000	00	5,011	55
do.	do.	1/8 1876..	20,000	00	8,352	50
do.	do.	14/8 1900..	12,500	00	3,662	76
do.	do.	12/8 1901..	3,000	00	1,054	14
Østifternes Kredittf.	Slagelse Haveboligforen.	Se Anm..	25,700	00	25,700	00
Sjællands Stifts offentlige, saakaldte mindre Stifttellers Midler.	Sct. Peders Kirke	6 1/2 1920..	4,000	00	2,199	90
Statsskassen (ydet Laan i H. t. Lov Nr. 150 af 1/4 1921)	Fabriksarb. P. Olsen, Strandvejen, Matr. Nr. 28 al	13 3 1922.. og 7 5 1924	2,500	00	2,285	55
Banken for Slagelse og Omegn	Slagelse Haveboligforen.	19 10 1923..	64,500	00	45,150	00
Statsboligfonden (Laan 3,800 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Overbanem. P.H. Hansen, Sct. Jørgensgade, Matr. Nr. 7 ø	17 5 1924.. og 2 6 1926..	1,900	00	1,806	25
Statsboligfonden (Laan 4,500 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Tømrerm. Rs. Madsen, Holbergsgade, Matr. Nr. 3 cs	2 5 1924..	2,250	00	2,138	01
Statsboligfonden (Laan 3,400 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Tømrerm. H. P. Eriksen, Sct. Jørgensgade, Matr. Nr. 7 ab	7 7 1924..	1,700	00	1,625	75
Statsboligfonden (Laan 4,500 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Fyrbøder F. J. Bergkvist, Valbyvej, Matr. Nr. 2 cl	29 11 1923.. og 17 5 1924	2,250	00	2,151	72
Banken for Slagelse og Omegn	Slagelse Haveboligforen.	27 10 1925..	14,400	00	14,400	00
Statsboligfonden (Laan 2,400 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Maskinsn. F. L. Winther, Sct. Jørgensgade, Matr. Nr. 7 ag	12 10 1925..	1,200	00	1,168	46
Statsboligfonden (Laan 5,000 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Bibliotekar B. Favrholt, Sct. Jørgensgade, Matr. Nr. 7 ad	9 12 1924.. og 12 7 1927	2,500	00	2,390	80
Statsboligfonden (Laan 3,700 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Tømrerm. H. J. Haupt, Sct. Jørgensgade, Matr. Nr. 7 ad	28 4 1925..	1,850	00	1,780	19
Statsboligfonden (Laan 3,000 Kr. i H. t. Lov Nr. 551 af 23/12 1922)	Arbdmd. Niels P. Nielsen, Vestergade 8, Matr. Nr. 3 cl	3 12 1925..	1,500	00	1,460	58
Statsboligfonden (Laan 4,000 Kr. i H. t. Lov Nr. 86 af 31/3 1926)	Tømrer Oscar Petersen, Holbergsgade, Matr. Nr. 3 bo	4 5 1926..	2,000	00	1,947	44
			175,750	00	124,285	60

nm.: Der er tilstaaet Slagelse Haveboligforening Statstilskud ved Indenrigsministeriets krivelser af 11/7 1918 (Lov 5/2 1918), 27/2 1919 (Lov 1/11 1918) og 18/9 1919 (Lov 30/6 1919). Byraadet har ligeledes ydet Haveboligforeningen Tilskud; den her omhandlede Gamti, der betragtes som henhørende under Kommunens Tilsagn til Foreningen om at øtte den, vedrører 25,700 Kr., som Østifternes Kredittforening har tilstaaet mere som Prioritetslaan i 21 af Foreningens Ejendomme, end den vilde yde efter sine almindelige aaneregler. Den hele 1. Prioritet udgør 165,000 Kr., derunder altsaa ovennævnte 25,700 Kr.

Pensionsfond for Kor

INDTÆGT.		Specialsum		Hovedsu
		Kr.	Ø.	Kr.
1. Beholdning fra forrige Aar:				
a. 1. Kontant Beholdning i Kæmnerkassen		200,898	64	
2. Laan til Elektricitetsværket		40,000	00	
		240,898	64	
b. Kommunalkreditforeningsobligationer		6,000	00	
c. Indestaaende paa Sparekassebog		1,860	62	
				248,759
2. Renter:				
a. Af Kr. 6,000 00 i Obligationer à 4½ %			270	00
b. - Sparekassebog pr. 11/6 1929	37	20		
- do. - 11/12 1929	37	94	75	14
c. Kæmnerkassen:				
Af Laan til Elektricitetsværket paa 40,000 Kr.				
f. T. ¼ 1929—31/3 1930	2,000	00		
— ¼ 1929—30/9 1929 af Kr. 200,898 64 ...	4,017	97		
— 1/10 1929—31/3 1930 - - 200,898 64 ...	4,017	97		
— do. - - 4,017 97 ...		80	36	
— do. - - 1,000 00 ...		20	00	
— do. - - 135 00 ...		2	70	
			10,139	00
				10,484
3. Funktionærernes Indskud for 1929—30				12,031
4. Kommunens Tilskud:				
Konto 3. d. 1. h. for Gasværkets Funktionærer		3,007	12	
— 3. e. 1. h. - Vandværkets —		1,161	83	
— 3. f. 1. f. - Slagtehusets —		700	00	
— 3. k. 1. h. - Elektricitetsv. —		2,284	80	
— 19. o. - Bibliotekaren		295	40	
— 20. f. - de øvrige Funktionærer		6,536	90	
				13,986
				285,261

Byens Funktionærer.

UDGIFT.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Pensioner:				
a. Fhv. Politibetjent A. Harder	82	05		
b. Opsynsmand L. Werup	570	00		
c. Fhv. Gasværksarbejder Rasmus Jørgensen	367	41		
d. - Sygeplejerske Christine Christensen	246	00		
e. - — A. Flohr	697	33		
f. Politibetjent J. A. Tofts Enke	500	00		
g. Gasværksarbejder Thomas Chr. Petersens Enke	500	00		
h. Fhv. Retorthusarbejder Martin Knudsen	1.845	69		
i. - Fattiggaardsbestyrer N. A. Jensen	933	33		
k. - Gasværksarbejder Søren Chr. Hansen	526	16		
l. - — Hans P. Petersens Enke	140	98		
m. - Politibetjent J. Knudsen	2.764	00		
n. - Arbejdsmand (Fyrbøder) Hans Jensen	2.063	00		
o. Bademester K. Folkersens Enke	1.028	00		
p. Fhv. Gadefejer P. Andersen	1.607	33		
q. - Økonoma Cathrine Sørensen	1.151	42		
r. - Politiassistent E. Bruhn	3.657	33		
s. - Opsynsmand paa Slagtehuset Poul Pedersen	2.110	00		
				20,790 03
nemlig:				
Pensioner	18,630	03		
Dyrtdstillæg til m, n, o, p, q, r og s	2,160	00		
	20,790	03		
Tilbagebetalte Indskud:				
Oversygeplejerske Hansine Madsen	1,363	72		
Økonoma Ingeborg Østergaard	166	66		
				1,530 38
Overskud at overføre til næste Aar				262,940 93
				285,261 34
Overskudet er anbragt saaledes:				
a. Kontant Beholdning	215,005	17		
b. Laan til Elektricitetsværket	40,000	00	255,005	17
Kommunalkreditforeningsobligationer			6,000	00
Indestaaende paa Sparekassebog			1,935	76
				262,940 93

Fortegnelse over Deposita m. m.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Skatteopkræver H. Larsens Depositum: Indlaansbog Litra C. Nr. 4610 med Banken for Slagelse og Omegn	500	00		
samt Panteobligation af $\frac{20}{8}$ 1916 fra Kontorist C. G. Kolding med oprykkende Prioritets Panteret i hans Ejendom, Matr. Nr. 32 at af Markjorderne, næst efter 3,000 Kr.	2,500	00		
			3,000	0
2. Vedrørende Elektricitetsværket: De af aut. Installatører stillede Deposita udgør ialt			1,200	0
3. Vejfond			19,321	8
4. Forsørgelsesinspektør Martensens Depositum: Kontrabog med Banken for Slagelse og Omegn			2,000	0
5. Vedrørende Kaserneetablisementet: Murer N. P. Hansen: Et Kautionsbevis.				
6. Forskellige Deposita:				
1. Opkræver H. M. Hansen: Police Nr. 57774 fra Dansk Kautionsforsikr. A/S paa 3000 Kr.				
2. Fabrikant H. P. Philipsen (vedr. Badeanstalten): Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn for indtil 590 Kr.				
3. Kommuneopkræver H. Olsens Depositum: Kontrabog med Sparekassen for Slagelse og Omegn			3,000	0
7. Vandværkets Fond til nye Boringer. Se under Kommunens Aktiver.				
8. Vedr. Sygehuset: Tømrerm. Carl A. Olsen: Kautionsbevis fra Hestehandler Knud Hansen for indtil 25 % af Entreprisesummen, 22,550 Kr.				
9. Vedrørende Bredegades Asfaltering: Ingeniør A. C. L. Nielsen: Garantibevis af $\frac{27}{6}$ 1927 fra Kjøbenhavns Handelsbank paa 3,200 Kr. vedrørende Asfaltbeton i Bredegade.				
10. Vedrørende Herrestrædes Asfaltering: Ingeniør A. C. L. Nielsen: Garantibevis af $\frac{24}{5}$ 1928 fra Kjøbenhavns Handelsbank paa 3,700 Kr. vedr. Asfaltbeton i Herrestræde.				
11. Vedrørende Gl. Torvs og Smedegades Asfaltering: Ingeniør A. C. L. Nielsen: Garantibevis af $\frac{2}{6}$ 1929 fra Kjøbenhavns Handelsbank paa 5,200 Kr. vedr. Asfaltbeton paa Gl. Torv og Smedegade.				
12. Vedrørende Østre Skole: A/S „Alliance“s Garantibevis af $\frac{17}{12}$ 1928 fra Banken for Slagelse og Omegn for 1,454 Kr. 40 Øre vedrørende Varmeanlæg paa Østre Skole.				
13. Vedrørende Vandværket: Brødrene Nielsen, Korsør: Depositum til Sikkerhed for Betaling af deres Vandforbrug iflg. Maaler. Kontrabog med Sparekassen for Slagelse og Omegn				10 | 0
Ialt ...			28,531	8

Slagelse Kæmnerkontor, den 4. December 1930.

Frederiksen.

Th. Ziera

Imod nærværende Regnskab vides intet at erindre.

Slagelse Byraads Kasse- og Regnskabsudvalg, den 6. December 1930.

Vilh. Melgaard.

H. P. Hansen.

P. Johansen.

Nærværende Regnskab har været fremlagt til offentligt Eftersyn i 14 Dage fra den 1. februar 1931 at regne.

OVERSLAG

over

Slagelse Købstadkommunes

Indtægter og Udgifter

for Aaret fra 1. April 1931 til 31. Marts 1932.

Budget

Konto Nr.	Specifi- kation paa Bi- lag Nr.	Specialsum		Hoveds
		Kr.	Ø.	Kr.
Driftsindtægter.				
I	Renter	1		47,364
II A	Købstadens Jorder	2	13,702 26	
B	Købstadens Beboelsesejendomme	3a	÷ 20,747 18	
C	— andre lign. Ejendomme	3b	÷ 10,170 85	
				÷ 17,215
III A	Gasværket	4	15,452 47	
B	Elektricitetsværket	5	25,820 30	
C	Vandværket	6	11,310 68	
D	Slagtehus og Kødkontrol	7	9,443 33	
E	Badeanstalten	8	÷ 1,472 56	
F	Militæretablissemeter	9a	1,475 00	
G	Kvægtorvet	9b	1,366 38	
H	Vaskeriet	9c	0 00	
				63,395
IV	Afgifter af fast Ejendom	10		4,053
V	Afgifter og Kendelser i H. t. Næringsloven m. fl. Love	11		156,750
VI	Tilskud fra Staten i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903	12		10,000
VII	Koncessionsafgifter	13		4,000
VIII	Forskellige andre Indtægter	14		14,120
IX	Paalignede Skatter	15		1,148,969
Tilsammen ...				1,431,437

Briften 1931—32.

Konto Nr.	Specifi- kation paa Bi- lag Nr.	Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driftsudgifter.					
XI	Byens Bestyrelse i Almindelighed	16		93,745	49
XII	Det almindelige Forsørgelsesvæsen	17		203,987	75
XIII A	Tilskud til den kommunale Hjælpekasse	18	93,000 00		
B	- - Sygekasser	19	40,200 00		
C	- - Invalideforsikring	20	20,178 00		
D	Udgifter til Arbejdsløshedskasser, Arbejds- anvisning m. m.	21	31,748 00		
E	Udgifter til Nødhjælpsarbejder	22	0 00		
				185,126	00
XIV A	Aldersrente	23	150,529 81		
B	Understøttelse til Børn af Enker	24	3,815 00		
				154,344	81
XV	Skolevæsen	25		282,696	92
XVI	Rets- og Politivæsen	26		80,944	17
XVII	Medicinalvæsen	27		120,246	59
XVIII	Gader, Veje og Kloaker	28		179,166	06
XIX	Byens Belysning	29		19,066	87
XX	Begravelsesvæsen	30		2,345	00
XXI	Den offentlige Renholdelse	31		39,428	00
XXII	Brandvæsen	32		6,700	00
XXIII	Indkvarteringsvæsen	33		4,847	00
XXIV	De offentlige Lystanlæg	34		5,100	00
XXV	Bidrag til forsk. Institutioner og Formaal ...	35		31,380	39
XXVI A	Forskellige andre Udgifter	36		11,317	28
B	Udgifter i Anledning af Kommunens Ga- ranti for Prioriteter i Beboelseshuse	37		14,945	38
XXVII	Renter	1		0	00
XXVIII	Afskrivningskonto. Henlagt til Afskrivninger (Beløbet skal svare til den samlede Udgift til Afdrag paa Gæld)	38	195,216 56		
				199,167	23
				÷ 3,950 67	
				0 00	
				÷ 3,950	67
Tilsammen ...				1,431,437	04

Budget 1931—32.

Den budgetterede

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
INDTÆGTER:				
1. Beholdning den 1. April 1931.				
Kontant	637,721	00		
Løbende Bankkonto	7,328	18		
Postkonto	727	64		
	645,776	82		
Indtægtsrestancer	250,053	82		
÷ Udgiftsrestancer	142,525	48		
	107,528	34		
Udgifter, som forskudsvis er afholdt af Kassebeholdningen ...	543,749	50		
	1,297,054	66		
Fragaar Beholdning henhørende til forskellige Fonds m. v. ...	1,057,128	14		
Kommunens regnskabsmæssige Kassebeholdning andrager ialt	239,926	52		
hertil Beholdninger henhørende til forskellige Fonds m. v. ...	1,057,128	14		
	1,297,054	66		
Fragaar Udlæg, som vil være at retablere ved Laan o. l. ...	543,749	50		
			753,305	16
2. Indtægter iflg. Driftsregnskabet			1,431,437	04
3. Henlæggelser fra Driftsregnskabet.				
a. Til Afskrivninger:				
Kommunens Jorder		0 00		
— Beboelsesejendomme		8,254 31		
— andre lign. Ejendomme		6,047 56		
Ejendomme, der anvendes til almindelige komm. Formaal		49,941 72		
Badeanstalten		703 50		
Militæretablissementer		2,318 22		
Inventar, der ikke hører til bestemte Bygninger		0 00		
Gasværk		18,285 64		
Elektricitetsværk		85,712 31		
Gadebelysningsanlægget		2,276 87		
Vandværk		18,099 76		
Slagtehus		1,660 37		
Mælkelaboratoriet		35 07		
Gade-, Vej- og Kloakanlæg		5,831 90		
b. Til Forøgelse af det øvrige Statusoverskud:				
Det Beløb, som afdrages paa Gælden udover beregnede Afskrivninger		÷ 3,950 67		
		195,216 56		
c. Anden Henlæggelse til Afbetaling paa Gæld		11,378 81		
d. Til Restituering af tidligere Aars Kapitalforbrug		0 00		
Overføres ...	206,595	37	2,184,742	21

Kassebeholdning.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
UDGIFTER:				
1. Udgifter ifl. Driftsregnskabet			1,431,437	04
2. Afdrag paa Laan.				
Ordinært	211,479	67		
Ekstraordinær Afskrivning paa Prioriteter		0 00		
			211,479	67
3. Udgifter til Nyanlæg m. v.				
a. Afholdt ved Laan.				
Køb af Ejendom		0 00		
Nye Vejarbejder		0 00		
			0 00	
b. Afholdt af Fonds.				
Nye Gasovne og Kokeskuser	80,000	00		
Byggearbejde m. m. paa Elektricitetsværket (Dieselmotor)	90,000	00		
Af Motorafgiftsfond (Underskud)	85,371	99		
	255,371	99		
c. Afholdt af andre Kapitaler		0 00		
d. Afholdt af Kassebeholdningen		0 00		
e. Udgifter ved Forøgelse af Varebeholdninger		0 00		
			255,371	99
4. Forøgelse af Aktiver.				
Indkøbte Obligationer	10,613	75		
Indskud paa Bank- eller Sparekassebøger		0 00		
Til ekstraordinære Afdrag paa Laan		0 00		
			10,613	75
5. Oppebørsler for Statskassen				0 00
6. Kirkelige Skatter				0 00
7. Pensionsfonden				0 00
8. Legaterne				0 00
9. Deposita				0 00
13. Beholdning den 31. Marts 1932.				
Kontant	495,404	80		
Løbende Bankkonto	7,328	18		
Postkonto		727 64		
	503,460	62		
Indtægtsrestancer	250,053	82		
Udgiftsrestancer	142,525	48		
	107,528	34		
Udgifter, som forskudsvis er afholdt af Kassebeholdningen	543,749	50		
	1,154,738	46		
Fragaar Beholdninger henhørende til forskellige Fonds m. v.	908,494	33		
Overføres ...			1,908,902	45

Budget 1931—32.

Den budgetterede

	Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
INDTÆGTER:					
	Overført ..	206,595	37	2,184,742	20
e. Til forskellige Fonds:					
Gasværkets Fond	20,000	00			
Elektricitetsværkets Fond	72,738	18			
Vandværkets Fond	13,000	00			
Slagtehusets Fond	1,000	00			
Tab ved Kommunens Garantier	0	00			
Bygafgiftens Reservefond	0	00			
Oplagt Motorafgift	0	00			
		106,738	18		
f. Til Dækning af Forbrug af Varebeholdninger		0	00		
				313,333	55
4. Optagne Laan					0 00
5. Forbrug af Aktiver.					
Salgssummer for solgte Grunde		0	00		
Afdrag paa og Indfrielse af Obligationer eller Pantebreve ...	10,613	75			
— - Laan af Kapitaler (Haveboligforeningen)	4,000	00			
— - forskellige Tilgodehavender (Veje, Kloak)	6,317	61			
Hævet af Indskud i Bank eller Sparekasse		0	00		
Afløsningssum for Bygafgift		0	00		
— - Rekognition		0	00		
Ekstraordinære Afskrivninger paa Prioriteter		0	00		
Kursavance ved Køb af Obligationer		0	00		
				20,931	36
6. Hævet af Fonds.					
Af Vejanlægsfond for Matr. Nr. 7 a til Dækning af Afdrag paa Gæld	884	30			
				884	30
7. Oppebørsler for Statskassen					0 00
8. Kirkelige Skatter					0 00
9. Pensionsfonden					0 00
10. Legaterne					0 00
11. Deposita					0 00
	Ialt Indtægter ...			2,519,891	41

Budget 1931—32.

Bilag Nr. I

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto I: Renter.				
1. INDTÆGT:				
a. Udbytte af Jernbaneaktier				0 0
b. Forskellige Renteindtægter:				
1. Renter af Tilgodehavender for forskudsvis afholdte Udgifter	2,299	01		
2. Renter af Obligationer og Pantebreve	14,201	63		
3. Udbytte af andre Aktier	0	00		
4. Renter af Indskud i Banker og Sparekasser	156	10		
5. Renter af Tilgodehavender for Udlaan af Kommunens andre Kapitaler	6,950	00		
6. Renter af andre Tilgodehavender	0	00		
9. Renter af Aktiver tilhørende forskellige Fonds:				
Gasværket (Renter fra Kulkontoret)	332	50		
Elektricitetsværket	5,134	30		
Vandværket	0	00		
Oplagt Motorskat	0	00		
Vejfond	0	00		
	5,466	80		
c. Renter af Kassebeholdningen			29,073	5 0
			4,000	0
d. Strafrenter i H. t. Lov Nr. 73 af 29. Marts 1924 § 27 og Lov Nr. 149 af 10. April 1922 § 38			7,000	0
e. Renter af Driftskapitalerne til Gas-, Vand- og Elektricitetsværkerne m. m.			26,800	0
g. De i Specialregnskaberne beregnede Renter af Anlægs-kapitaler:				
1. Købstadens Jorder	16,429	51		
2. Købstadens Beboelsesejendomme og andre lign. Ejendomme m. m.	49,225	48		
3. Gasværk	6,750	89		
4. Elektricitetsværk	33,559	16		
5. Vandværk	11,572	22		
6. Slagtehus	650	30		
7. Badeanstalten	1,544	06		
8. Administrationsbygning	0	00		
9. Forsørgelsehjemmet	2,989	32		
10. Aldersdomhjem	6,247	17		
11. Skolevæsenets Ejendomme	33,437	39		
12. Rets- og Politivæsenets Ejendomme	5,343	20		
13. Sygehus	48,903	49		
14. Gader, Veje og Kloaker	23,597	33		
15. Brandvæsen	0	00		
16. Militæretablissementer	7,514	90		
17. De offentlige Lystanlæg	0	00		
18. Kvægtorvet	548	62		
19. Biblioteksbygningen	1,359	28		
Overføres ...	249,672	32	66,873	5

udgdet 1931—32.

Bilag Nr. I.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Renter. (Fortsættelse).				
20. Vaskeriet	249,672	32	66,873	54
21. Bilag 37, Udgifter i Anl. af Garanti for Prioriteter i Beboelseshuse o. l.:	4,750	00		
a. Vedr. Slagelse Haveboligforening	9,387	12		
b. — Fyrbøder Bergkvist	135	00		
	9,522	12		
			263,944	44
2. UDGIFT:				
Renter af faste og midlertidige Laan:				
b. Slagelse Hospital af 3,700 Kr. (Prioritet i Matr. Nr. 106), 5 %	185	00		
c. Tiendeejerne af 1 Bankaktie, stor 400 Kr.	40	00		
f. Landmandsbanken af 39,600 Kr., Rest af det iflg. Obligation af 11. September 1889 optagne Laan paa 220,000 Kr. til Vandværkets Bygning m. m., $3\frac{9}{10}$ %	1,501	50		
i. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 18,782 Kr. 95 Øre, Rest af et i Juni Termin 1898 optaget Laan paa 140,000 Kr. til Almueskolens Opførelse og Vandværkets Udvidelse m. m., 5 %	849	81		
l. Landmandsbanken af 150,331 Kr. 64 Øre iflg. Oblig. af 30. Maj 1904 à 4 %	5,965	17		
m. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 4,500 Kr. iflg. Obligation af December 1902 (Prioritet i Matr. Nr. 171 a) à $4\frac{3}{4}$ %	213	76		
n. Sparekassen for København og Omegn af 15,212 Kr. 03 Øre, Rest af Laan i Juni Termin 1903, 4 %	599	57		
p. Fyens Stifts Sparekasse af 75,206 Kr. 08 Øre, Rest af Laan iflg. Obligation af 1. Juli 1907, 5 %	3,682	31		
q. Vallø Stift af 45,000 Kr. (Prioritet i Brænderigaarden), $4\frac{3}{4}$ %	2,137	50		
r. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 90,000 Kr. (Prioritet i Brænderigaarden), $5\frac{1}{4}$ %	4,725	00		
t. Statsanstalten for Livsforsikring af 283,880 Kr. 81 Øre, Rest af Laan iflg. Obligation af 8. Marts 1909, 4 %	11,235	04		
u. Samme Anstalt af 26,806 Kr. 62 Øre, Rest af Laan iflg. Oblig. af 8. Juni 1911, 4 %	1,061	09		
v. Sct. Peders Landsogns Sogneraad af 42,528 Kr. 84 Øre, Rest af Vederlagssummen for det indlemmede Distrikt af Antvorskov, 4 %	1,688	17		
x. Statsanstalten for Livsforsikring af 195,642 Kr. 11 Øre, Rest af Laan iflg. Obligation af 10. September 1912, $3\frac{3}{4}$ %	7,260	99		
y. Indkvarteringsfonden af 46,303 Kr. 45 Øre, Rest af Laan iflg. Obligation af 14. November 1912, $3\frac{1}{2}$ %	1,585	22		
z. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 33,500 Kr. iflg. Obligation af 12. December 1912, $5\frac{1}{4}$ %	1,758	76		
æ. Samme Sparekasse af 58,000 Kr. iflg. Oblig. af 12. Juni 1913, $5\frac{1}{4}$ %	3,045	00		
Overføres ...	47,533	89	330,817	98

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 1
(Fortsættelse).

Driften. Renter. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	47,533	89	330,817	9
ø. Østifternes Kreditforening af 10,411 Kr. 76 Øre, Rest af Laan iflg. Obligation af 13. Februar 1913, 3½ %:				
Renter	359	54		
Reservefondsbidrag	38	40		
	397	94		
ac. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 1,290 Kr., Rest iflg. Obligation af 13. Juli 1916 (Brolægning), 5¼ % ...	33	86		
ad. Fyens Stifts Sparekasse af 186,118 Kr. 69 Øre, Rest iflg. Obligation af 22. Januar 1918 (ny Skole), 5 %	9,264	27		
ae. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 174,621 Kr. 11 Øre, Rest iflg. Obligation af 14. Januar 1918 (nyt Sygehus), 5¼ %	9,128	17		
ag. Statskassen af 21,000 Kr., Rest af Købesummen for Matr. Nr. 7, 5 %	1,025	00		
ah. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 109,584 Kr. 40 Øre, Rest iflg. Obligation af 9. December 1918 (2 Huse, Sygehus, Tinghusgrunden m. m.), 5¼ %	5,704	18		
ak. Fyens Stifts Sparekasse af 152,352 Kr. 69 Øre, Rest iflg. Obligation af 9. December 1918 (Haveboligforeningen, Højspændingsanlægget, Ledningsnet) 5 %	7,551	13		
al. Samme af 146,152 Kr. 63 Øre, Rest iflg. Obligation af 7. Juni 1919 (Sygehuset), 4¾ %	7,230	23		
am. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 174,655 Kr. 55 Øre, Rest iflg. Oblig. af 14. Juli 1919 (5 Huse), 5¼ %	9,094	55		
an. Forsørgelsesforeningen „Bikuben“ af 422,111 Kr. 91 Øre, Rest iflg. Oblig. af 24. November 1919 (Vandværket, Tinghuset, Elektricitetsværket, Vej, Sygehus m. m.) 5 %	20,989	45		
ap. Slagelse Hospital af 16,000 Kr. (Prioritet i Matr. Nr. 9), 5 %	800	00		
aq. Fotograf Worm af 25,000 Kr. (Prioritet i Matr. Nr. 238), 5 %	1,250	00		
ar. Østifternes Kreditforening af 7,014 Kr. 06 Øre:				
Renter, 4 %	278	95		
Reservefondsbidrag	16	00		
	294	95		
as. Banken for Slagelse og Omegn af 18,500 Kr., Rest iflg. Obligation af 9. September 1920 (Elektricitetsværket), 4 %	370	00		
au. Forsørgelsesforeningen „Bikuben“ af 96,558 Kr. 78 Øre, Rest iflg. Obligation af 14. Oktober 1920 (Sygehuset), 5 %	4,803	18		
av. Banken for Slagelse og Omegn af 200,000 Kr. iflg. Obligation af 11. April 1921 (Kloak, Afgravning af Volden, Vejarbejder, 5 Huse), 5 %	9,962	50		
ax. Statskassen af 66,471 Kr. 89 Øre, Rest iflg. Obligation af 26. September 1921 (5 Huse), 5 %	3,308	89		
Overføres ...	138,742	19	330,817	96

dget 1931—32.

Bilag Nr. 1.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Renter. (Fortsættelse).				
Overført ...	138,742	19	330,817	98
1y. Kreditforeningen af Kommuner i Danmark af 256,000 Kr. iflg. Obligation af 25. April 1921 (Sygehuset, Ting- og Arresthuset. 5 Huse), 5 % 12,725 00				
Administrationsgebyr 141 00				
	12,866	00		
1z. Statskassen af 17,956 Kr. 43 Øre iflg. Obligation af 17. Juli 1922 (10 Huse paa Slagelse Mark), 5 % 894 04				
æ. Østifternes Husmandskreditforening af 48,485 Kr. 50 Øre iflg. Oblig. af 19. Juni 1922 (10 Huse), 4½ % 2,179 40				
Reservefondsbidrag 100 00				
	2,279	40		
1ø. Fyens Stifts Sparekasse af 240,783 Kr. 75 Øre iflg. Oblig. af 15. Juli 1922 (Vaskeribygningen), 5 % 11,959 56				
1a. Statsanstalten for Livsforsikring af 286,050 Kr. 80 Øre iflg. Obligation af 6. Juni 1923 (Elektricitetsværket, 8 Lejligheder i det gamle Forsørgelseshjem, Biblioteket, Sygehuset m. m.), 4 % 11,361 46				
1b. Den baandlagte Kapital af 139,000 Kr., 5 % 6,950 00				
1c. Pensionsfonden af 40,000 Kr., 5 % 2,000 00				
1d. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne af 4,969 Kr. 26 Øre:				
Renter, 4½ % 222 89				
Reservefondsbidrag 12 00				
	234	89		
1f. Andel i Dollarslaanet af 1928, 359,183 Kr. 65 Øre (Skolerne, nyt Forsørgelseshjem, Udvidelse af Frederiksgade m. m.), 6 % 21,306 12				
1g. Elektricitetsværkets Reservefond af 102,685 Kr. 94 Øre (Gasværket og Vandværket), 5 % 5,134 30				
1h. Burmeister & Wain af 115,769 Kr. 62 Øre (Elektricitetsværket), 6 % 6,625 87				
1i. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt af 496,323 Kr. 30 Øre (Kloaksystemets Omordning og Supplering, Hus paa Marievej med 24 Lejligheder, Køb af Lundbergs Gaard), 5 % 24,721 95				
1k. Banken for Slagelse og Omegn af 100,000 Kr. (De gamles Hjem), 5 % 4,981 62				
1l. Samme af 300,000 Kr. (Sygehuset, Skolerne, De gamles Hjem, Kloakrensingsanlægget m. m.), 5 % 14,850 00				
1m. A/S Landbobanken i Slagelse af 20,000 Kr. (Lundbergs Gaard), 5½ % 1,100 00				
1n. Samme af 30,000 Kr. (Lundbergs Gaard), 5½ % 1,650 00				
1o. Østifternes Kreditforening af 2,969 Kr. 95 Øre (Lundbergs Gaard):				
Renter, 3½ % 99 48				
Reservefondsbidrag 25 60				
	125	08		
Overføres ...	267,782	48	330,817	98

Budget 1931—32.

Bilag Nr.
(Fortsættelse).

Driften. Renter. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.
Overført ...	267,782	48	330,817
bp. Frkn. Erna, Arla, Eva, Karen Margrethe og Helga Bentzen af 70,000 Kr. (5 × 14,000), 5 %	3,500	00	
br. Slagelse Hospital af 900 Kr. (Graver Ibsens tidl. Ejendom, 5 %)	45	00	
bs. Sparekassen for Slagelse og Omegn af 1,000 Kr. (Graver Ibsens tidl. Ejendom), 5½ %	55	00	
bt. Samme af 875 Kr. (Graver Ibsens tidl. Ejendom)	47	44	
bu. Renter af 8,000 Kr. til Krematoriet	400	00	
bv. Af midlertidigt Laan af Pensionsfonden ca. 230,000 Kr., 4 %	9,292	00	
bx. Af Slagelse Haveboligforenings Laan i Banken for Slagelse og Omegn 34,400 Kr., 5½ %	1,832	88	
by. Af sammes Laan i Banken for Slagelse og Omegn 14,400 Kr., 6 %	864	00	
bz. Ydelser til Statsboligfonden vedrørende Fyrbøder Bergkvist	135	00	
	283,953	80	
Fragaar:			
1. Tilskud fra Skolefonden (Statskassen) til Forrentning og Afbetaling paa Laan i Anledning af Opførelsen af Markskolen	450	00	
4. Bilag Nr. 38: Nedskrivning af Gælden til Østifternes Kreditforening	50	00	
		500	00
b. Renter, som er tilskrevet (henlagt) Fonds:			
1. Gasværkets Fornyelsesfond	0	00	
2. Elektricitetsværkets Fornyelsesfond	0	00	
3. Vandværkets Fornyelsesfond	0	00	
4. Slagtehusets Fornyelsesfond	0	00	
5. Fonden til Imødegaelse af Tab i Anledning af Kommunens Garantier	0	00	
6. Fonden for oplagt Motorskat	0	00	
		0	00
Ialt Udgift ...			283,453
Ialt Konto I ...			47,364

Bilag Nr.

Driften. Konto II A: Købstadens Jorder.	Specialsum		Hovedsu
	Kr.	Ø.	Kr.
1. Matr. Nr. 69 a m. fl. (Vognmandslodderne):			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	7,385	84	
2. Andre Indtægter	4	00	
	7,389	84	
b. Udgift:			
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	0	00	7,389
Overføres ...			7,389

dget 1931—32.

Bilag Nr. 2.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens Jorder. (Fortsættelse).				
Overført ...			7,389	84
Matr. Nr. 11, 12 og 13 (Fattigvæsenets Jorder):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	3,617	03		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	29	44		
2. Andre Udgifter	100	00		
3. Renter	242	25	3,245	34
Matr. Nr. 278 a m. fl. (Grundtakstlodderne):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	711	48		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	0	00	711	48
Matr. Nr. 278 f m. fl. (Tørvelodder og Grusgrave):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	910	71		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	68	24	842	47
Matr. Nr. 16 (Raadstuebudjorden):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	67	76		
b. Udgift	0	00	67	76
Matr. Nr. 106 (Dørges tidligere Grundlod):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	237	16		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	88	76		
2. Andre Udgifter	31	00		
3. Renter	185	00	÷ 67	60
Matr. Nr. 76 a (Etterbjergmarken):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	304	92		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	0	00	304	92
Matr. Nr. 76 c (Etterbjergbakken):				
a. Indtægt	0	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	52	08	÷ 52	08
Matr. Nr. 315 a m. m. (Vestermarken):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,277	71		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	13	67		
2. Andre Udgifter	75	00	1,189	04
Matr. Nr. 37 f (en Mark ved Kvægtorvet):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	150	76		
Overføres ...	150	76	13,631	17

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 1
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum
	Kr.	Ø.	Kr.
Driften. Købstadens Jorder. (Fortsættelse).			
Overført ...	150	76	13,631
b. Udgift	0	00	
			150
11. Matr. Nr. 8 a, 9 a m. fl. (Borgmesterjorderne):			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,291	43	
b. Udgift:			
1. Skatter og Afgifter	0	00	
2. Andre Udgifter	135	00	
	135	00	
			1,156
12. Matr. Nr. 14:			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,537	46	
b. Udgift:			
1. Skatter og Afgifter	72	24	
2. Andre Udgifter	130	00	
	202	24	
			1,335
13. Matr. Nr. 80 (Ridehuspladsen):			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	10	00	
b. Udgift	0	00	
			10
14. Matr. Nr. 2 a (Præstens Vænge):			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,885	54	
b. Udgift:			
1. Skatter og Afgifter	91	00	
2. Andre Udgifter	130	00	
3. Renter	3,045	00	
	3,266	00	
			1,380
15. Matr. Nr. 24 a:			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	353	24	
b. Udgift:			
1. Skatter og Afgifter	4	26	
2. Andre Udgifter	75	00	
3. Renter	227	23	
	306	49	
			46
16. Leje af Jagtret			0
17. Matr. Nr. 312 a m. fl. (Brænderigaarden):			
a. Indtægt:			
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	9,850	09	
2. Andre Indtægter	100	00	
	9,950	09	
Overføres ...	9,950	09	14,949

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens Jorder. (Fortsættelse).				
Overført ...	9,950	09	14,949	87
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	717	27		
2. Andre Udgifter	1,200	00		
3. Renter	6,862	50		
	8,779	77	1,170	32
Dyrskue- og Sportspladsen:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	225	00		
b. Udgift	25	00		
			200	00
Matr. Nr. 367 (ved Sygehuset)			0	00
Grøftearealer m. m.:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	68	10		
b. Udgift	0	00		
			68	10
Matr. Nr. 368 m. fl. (Skovlodden):				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,346	73		
2. Andre Indtægter	487	00		
	1,833	73		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter ÷ Refusion	51	31		
2. Andre Udgifter	100	00		
3. Renter	2,517	10		
	2,668	41	÷ 834	68
Eksproprieret Areal af Matr. Nr. 32:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	20	00		
b. Udgift	0	00		
			20	00
Matr. Nr. 68, Acciseboden og Resten af Matr. Nr. 67 c:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	187	60		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	6	17		
2. Andre Udgifter	50	00		
3. Renter	407	52		
	463	69	÷ 276	09
Matr. Nr. 7:				
a. Indtægt:				
1. Leje- og Forpagtningsafgifter m. v.	1,739	37		
Overføres ...	1,739	37	15,297	52

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 2
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens Jorder. (Fortsættelse).				
Overført ...	1,739	37	15,297	
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	0	00		
2. Andre Udgifter	180	00		
3. Renter	1,025	00		
	1,205	00		
			534	
25. Matr. Nr. 307 m. m. (Jernbanevolden):				
a. Indtægt:				
1. Leje og Forpagtningsafgift m. v.	15	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	0	00		
2. Andre Udgifter	0	00		
3. Renter	1,917	91		
	1,917	91		
			÷ 1,902	
26. Matr. Nr. 1 g af Jernbjerg:				
a. Indtægt	0	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	50	00		
			÷ 50	
27. Matr. Nr. 168, ndr. Mark (Ibsens tidl. Grundlod):				
1. Leje og Forpagtningsafgift	90	00		
b. Udgift	0	00		
			90	
			13,968	
28. Fragaar:				
Slagelse Hospitals Andel i Kommunejordernes Overskud ...			÷ 266	
Ialt Konto II A ...			13,702	

Bilag Nr. 3

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto II B: Købstadens Beboelsesejendomme.				
1. 2 Huse, Marievej 1—7:				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt: 16 Lejligheder à 168 00	2,688	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	108	86		
2. Vedligeholdelse	350	00		
3. Renter	3,666	85		
4. Afskrivning	897	96		
5. Andre Udgifter (derunder 372 00 for				
Overføres ...	5,023	67	2,688	00

udgdet 1931—32.

Bilag Nr. 3 a.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens Beboelsesejendomme.				
(Fortsættelse).				
Overført ...	5,023	67	2,688	00
Tilsyn og Renh. og 47 40 for Skorstensfejning)	419	40		
6. Vandafgift	216	00		
7. Til Imødegaelse af Lejetab	168	00		
	5,827	07		
			÷ 3,139	07
5 Huse (2 ved Akacievej, 2 ved Mariendals Allé og 1 ved Valbyvej):				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt: 20 Lejligheder à 360 00	7,200	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	359	12		
2. Vedligeholdelse	500	00		
3. Renter	9,094	55		
4. Afskrivning	2,200	00		
5. Andre Udgifter (derunder 516 00 for Tilsyn og Renh. og 47 50 for Skorstensfejning)	563	50		
6. Vandafgift 270 00, W. C. Afg. 320 00	590	00		
7. Til Imødegaelse af Lejetab	180	00		
	13,487	17		
			÷ 6,287	17
5 Huse (2 (Dobbelth.) i Sct. Pedersgade, 2 samme Sted og 1 paa Elmevej):				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt: 4 Lejligheder à 582 00	2,328	00		
16 do. à 408 00	6,528	00		
	8,856	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	577	67		
2. Vedligeholdelse	600	00		
3. Renter	9,544	74		
4. Afskrivning	2,718	24		
5. Andre Udgifter (derunder 628 00 for Tilsyn og Renh. og 50 30 for Skorstensfejning)	678	30		
6. Vandafgift 270 00, W. C. Afg. 320 00	590	00		
7. Til Imødegaelse af Lejetab	200	00		
	14,908	95		
			÷ 6,052	95
10 Huse paa Slagelse Mark:				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt: 10 Lejligheder à 378 00	3,780	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	116	20		
2. Vedligeholdelse	550	00		
3. Renter	3,349	24		
4. Afskrivning	933	35		
	4,948	79		
	3,780	00	÷ 15,479	19
Overføres ...	4,948	79		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 3 a
(Fortsættelse).

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens Beboelseejendomme.					
(Fortsættelse).					
	Overført ...	4,948	79	3,780	00
	5. Andre Udgifter (derunder 300 00 for Tilsyn og 33 00 for Skorstensfejning) ...	333	00		
	6. Vandafgift	270	00		
	7. Til Imødegaelse af Lejetab	150	00		
		5,701	79		
					÷ 1,921 7
5.	Hus paa Marievej (9—15):				
a.	Indtægt:				
	1. Lejeindtægt: 16 Lejligheder à 360 00 ...	5,760	00		
	8 do. à 324 00 ...	2,592	00		
		8,352	00		
b.	Udgift:				
	1. Skatter og Afgifter	655	86		
	2. Vedligeholdelse	700	00		
	3. Renter	7,437	58		
	4. Afskrivning	1,504	76		
	5. Andre Udgifter (derunder 444 00 for Tilsyn og Renh. og 50 00 for Skorstensfejning)	494	00		
	6. Vandafgift 288 00, W. C. Afgift 318 00	606	00		
	7. Til Imødegaelse af Lejetab	300	00		
		11,698	20		
					÷ 3,346 2
	Ialt Konto II B ...				÷ 20,747 1

Bilag Nr. 3 b

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto II C: Købstadens andre lignende Ejendomme m. m.					
1.	Matr. Nr. 9 (Lerches Gaard):				
a.	Indtægt:				
	1. Lejeindtægt	2,788	00		
b.	Udgift:				
	1. Skatter og Afgifter	375	00		
	2. Vedligeholdelse	500	00		
	3. Renter	2,171	25		
	4. Afskrivning	1,902	58		
	5. Andre Udgifter, Vandafgift	36	00		
		4,984	83		
					÷ 2,196 8
2.	Matr. Nr. 238 m. fl. (Worms tidl. Ejendom):				
a.	Indtægt:				
	1. Lejeindtægt	1,752	00		
	Overføres ...	1,752	00		
					÷ 2,196 8

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 3 b.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Købstadens andre lignende Ejendomme m. m. (Fortsættelse).				
Overført ...	1,752	00	÷ 2,196	83
2. Andre Indtægter (Leje fra Elektricitets- værket)	2,000	00		
	3,752	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	125	00		
2. Vedligeholdelse	791	06		
3. Renter	1,534	95		
4. Afskrivning	1,210	99		
5. Andre Udgifter, Vandafgift	90	00		
	3,752	00		
				0 00
3. Villadsensminde:				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt af Ejendommen	1,600	00		
2. Andre Indtægter (Leje af Strandgrunde)	100	00		
	1,700	00		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	400	00		
2. Vedligeholdelse	200	00		
3. Renter	1,957	39		
4. Afskrivning	754	61		
5. Andre Udgifter	100	00		
	3,412	00		
			÷ 1,712	00
4. Idrætsparken:				
a. Indtægt:				
Kommunens Andel af Bruttoindtægten (1/6)		0 00		
b. Udgift:				
Renter	1,621	65		
Afskrivning	1,179	38		
	2,801	03		
			÷ 2,801	03
5. Matr. Nr. 213 a, 18 a, 19 a m. m. (tidl. tilh. Fru A. Bentzen):				
a. Indtægt:				
1. Lejeindtægt	8,479	53		
b. Udgift:				
1. Skatter og Afgifter	793	24		
2. Vedligeholdelse af Matr. Nr. 213 a	1,000	00		
3. Renter	8,847	28		
4. Afskrivning	1,000	00		
5. Andre Udgifter, derunder Erstatning til Forpagteren for afgivet Jord til Vejanlæg ...	300	00		
	11,940	52		
			÷ 3,460	99
Ialt Konto II C ...			÷ 10,170	85

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 4.
(Fortsættelse).

Driften. Gasværket. (Fortsættelse).		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
	Overført ...			94,536	00
z.	Kul, Olie m. v.:				
	3950 Tons Kul à 24,50	96,775	00		
	Olie m. v.	10,000	00		
				106,775	00
f.	Vedligeholdelse af Bygninger og Plads. (Ud- og indvendig Vedligeholdelse 3,000 00, Øvnene 4,000 00)			7,000	00
z.	Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar, derunder Maalere			13,000	00
1.	Vedligeholdelse af Ledninger			8,000	00
i.	Nyanskaffelser, der afholdes af Aarets Driftsindtægter:				
	Maalere	6,000	00		
	Ledninger (Stikledninger)	6,500	00		
	Stegeovne	2,300	00		
	1 Stk. Bytryksregulator	2,800	00		
	Andre Nyanskaffelser	1,000	00		
				18,600	00
c.	Andre Udgifter			4,000	00
1.	Renter af Driftskapital			15,000	00
n.	Renter af Anlægs kapital			6,750	89
1.	Afskrivning			18,285	64
o.	Henlæggelser til Fornyelsesfond			20,000	00
	Ialt Udgift ...			311,947	53
	Indtægten	327,400	Kr. 00 Øre		
	Udgiften	311,947	- 53 -		
	Netto Indtægt	15,452	Kr. 47 Øre		

Bilag Nr. 5.

Driften. Konto III B: Elektricitetsværket.

1. INDTÆGT:

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1.	Elektricitet til Byens Belysning: 73,000 KWT à 23 Øre			16,790	00
o.	Salg af Elektricitet:				
	1. Belysning:				
	a. Ordinære Forbrugere:				
	Byen: 550,000 KWT à 45 Øre ...	247,500	00		
	25,000 — - 40 - ...	10,000	00		
	15,000 — - 35 - ...	5,250	00		
	54,000 — - 30 - ...	16,200	00		
	Udenfor Byen: 12,000 — - 50 - ...	6,000	00		
	500 — - 45 - ...	225	00		
	100 — - 50 - ...	50	00		
	Sprittfabrik: 3,000 — - 55 - ...	1,650	00		
	Komm. Anlæg: 20,000 — - 25 - ...	5,000	00		
	679,600 KWT	291,875	00		
	b. Værkets				
	Belysning: 17,000 — - 25 - ...	4,250	00		
	696,000 KWT	296,125	00		
	Overføres ...	296,125	00	16,790	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 5.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Elektricitetsværket. (Fortsættelse).				
Overført ...	296,125	00	16,790	00
2. Til Teknisk Brug:				
165,000 KWT à 27 Øre ...	44,550	00		
45,000 — - 23 - ...	10,350	00		
80,000 — - 18 - ...	14,400	00		
25,000 — - 14 - ...	3,500	00		
Vandværk: 135,000 — - 10 - ...	13,500	00		
Øvrige komm.				
Anlæg: 8,500 — - 23 - ...	1,955	00		
10,000 — - 18 - ...	1,800	00		
17,000 — - 14 - ...	2,380	00		
Sprittfabrik: 2,000 — - 37 - ...	740	00		
Husholdning: 1,500 — - 14 - ...	210	00		
489,000 KWT	93,385	00		
3. Salg af Strøm til Oplandet:				
300,000 KWT à 15 Øre	45,000	00		
200,000 — - 12 -	24,000	00		
200,000 — - 11 -	22,000	00		
100,000 — - 10 -	10,000	00		
800,000 KWT	101,000	00		
Mindrebetaling for Brændsel: (3,75 ÷ 3,00) × 1,1 × 800,000 = 0,825 × 800,000	6,600	00		
	94,400	00		
4. Maalerleje	19,000	00		
c. Andre Indtægter			502,910	00
			0	00
Ialt Indtægt ...			519,700	00
2. UDGIFT:				
a. Lønninger:				
1. Bestyreren:				
Løn	5,920	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	6,478	00		
2. Maskinmesteren:				
Løn	4,420	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
Personligt Tillæg	400	00		
	5,378	00		
3. Undermestre:				
En Undermester:				
Løn	3,900	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
Personligt Tillæg	200	00		
	4,658	00		
Overføres ...	4,658	00	11,856	00

udgæt 1931—32.

Bilag Nr. 5.
(Fortsættelse).

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Elektricitetsværket. (Fortsættelse).					
	Overført ...	4,658	00	11,856	00
	En Undermester ligeledes	4,658	00		
	En Undermester ligeledes	4,658	00		
				13,974	00
4.	Kabelmesteren:				
	Løn	4,180	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
		4,738	00		
	Refusion fra Oplandet	1,000	00		
				3,738	00
5.	Fyrbødere:				
	En Fyrbøder:				
	Løn	3,530	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
		4,088	00		
	En Fyrbøder ligeledes	4,088	00		
	En Fyrbøder ligeledes	4,088	00		
				12,264	00
6.	Kabelmontør:				
	Løn	3,530	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
				4,088	00
7.	Ekstra-Arbejdere:				
	(Arbejdsløn til Maskinarbejdere og Arbejdsmænd)	41,000	00		
8.	Tilsyn	500	00		
9.	Opkrævning	3,500	00		
	Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner) ...			90,920	00
	Forsikring, Skatter og Afgifter m. v. (Ulykkesforsikring			2,823	80
	400 00, Skatter og Assurance 5,000 00)			5,400	00
	Kontorhold (herunder Tilskud til Byens Bestyrelse):				
	1. Kontorholdsudgifter	3,000	00		
	2. Regnskabsførelse	15,000	00		
				18,000	00
	Kul, Brændselolie, Smøreolie, Tvist m. v.:				
	1. 650 Tons Brændselolie à 70,00	45,500	00		
	2. 900 - Kul à 28,00	25,200	00		
	3. Smøreolie	10,000	00		
	Tvist	1,000	00		
	Vand	3,000	00		
	Forskellige Udgifter	500	00		
				14,500	00
4.	Badeanstaltens Forbrug:				
	3,800 m ³ Vand à 0,20	760	00		
	51,680 kg Kul til Varmtvandsbeholdere à 28,00				
	pr. Tons	1,447	04		
	Kul til Ovne	1,200	00		
		3,407	04		
	Refusion fra Badeanstalten	3,407	04		
				0	00
				85,200	00
	Overføres ...			202,343	80

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 5
(Fortsættelse).

Driften. Elektricitetsværket. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			202,343	8
f. Køb af Elektricitet fra andre Værker til Slagelse Mark: 15,000 KWT à 10,175 Øre			1,526	2
g. Vedligeholdelse af Bygninger og Plads			3,000	0
h. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar m. m.:				
1. Vedligeholdelse af Maskiner, Inventar og Tavler	20,000	00		
2. Batteriet, Syre og destilleret Vand	5,000	00		
3. Vedligeholdelse af Maalere	3,000	00		
i. Vedligeholdelse af Ledningsnet			28,000	0
k. Nyanskaffelser, der afholdes af Aarets Driftsindtægter:			10,000	0
1. Maalere	8,000	00		
2. Ledningsnet (derunder 15,000 Kr. til Brug ved senere Forstærkning af Kabelnettet)	20,000	00		
3. Andre Nyanskaffelser	6,000	00		
			34,000	0
l. Andre Udgifter:				
1. Værkets Belysning	5,500	00		
2. Forskellige Udgifter	3,150	00		
Refusion fra Badeanstalten	150	00		
3. Vedligeholdelse af Gadebelysningsanlægget	3,000	00		
	2,500	00		
			11,000	0
m. Renter af Driftskapital			10,000	0
n. Renter af Anlægskapital			33,559	1
o. Afskrivning			85,712	3
p. Henlæggelser til Fornyelsesfond	85,712	31		
÷ Afdrag paa 1500 HK Dieselmotor	12,974	13		
			72,738	1
q. Tilskud til og Leje af Matr. Nr. 238 m. fl.			2,000	0
Ialt Udgift ...			493,879	7
Indtægten	519,700	Kr. 00 Øre		
Udgiften	493,879	- 70 -		
Netto Indtægt	25,820	Kr. 30 Øre		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 6.

Driften. Konto III C: Vandværket.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. INDTÆGT:				
a. Vandafgift efter Assurance			10,500	00
b. Afgift af Vandhaner:				
1,425 1ste Haner à 18,00	25,650	00		
3,550 Haner à 9,00	31,950	00		
1,100 - - 4,80	5,280	00		
155 - - 4,00	600	00		
Særlige Haner	950	00		
			64,430	00
c. Vand til Husholdningsbrug efter Maaler			0	00
d. Afgift af Vandklosetter:				
1,292 Sæder à 16,00 ÷ 5,50			13,566	00
e. Maalerleje			1,000	00
f. Vand til Næringsbrug:				
1. Vand til komm. Institutioner:				
72,500 m ³ à 20 Øre	14,500	00		
2. Vand til Næringsbrug:				
125,000 m ³ à 25 Øre	31,250	00		
			45,750	00
g. Vand til Byggeforetagender			1,500	00
h. Andre Indtægter (herunder 700 Kr. for Vand til Brandvæsen, Gadevandning og Springvand)			1,500	00
			138,246	00
2. UDGIFT:				
a. Lønninger:				
1. Bestyreren:				
Løn (5,220 ÷ 350)	4,870	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
			5,428	00
2. Undermestre:				
En Undermester:				
Løn	3,900	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
			4,458	00
En Undermester:				
Løn (3,570 ÷ 300)	3,270	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
			3,828	00
			8,286	00
3. Overarbejde og Afløsning			3,000	00
			11,286	00
4. Fyrbødere:				
En Fyrbøder:				
Løn (3,276 67 ÷ 250 00)	3,026	67		
Dyrtidstillæg	558	00		
			3,584	67
Overføres ...	3,584	67	16,714	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 7.

Driften. Konto III D: Slagtehus og Kødkontrol.

1. INDTÆGT:

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Slagteafgift:				
For 3,500 Stk. Hornkvæg à 6,00	21,000	00		
- 150 - Heste - 6,00	900	00		
- 3,200 - Svin - 4,00	12,800	00		
- 600 - Trikinundersøgelser à 0,50	300	00		
- 2,100 - Kalve à 2,50	5,250	00		
- 900 - — - 1,00	900	00		
- 150 - Lam og Geder à 1,00	150	00		
	41,300	00		
Tilbagebetaling for Slagtning til Eksport:	4,000	00		
Ligeledes for Slagtning af Svin indtil 80 kg	150	00		
	4,150	00	37,150	00
1. Kontrolafgift				250 00
2. Andre Afgifter				0 00
3. Gødningssalg				0 00
4. Andre Indtægter, herunder Udg. 200 Kr. som Bidrag til Slagternes Assuranceforening			1,000	00
5. Leje af Talgsmelteri				0 00
6. - - Pakrum og Plads				0 00
7. - - Pølsefabrik				0 00
Ialt Indtægt ...			38,400	00

2. UDGIFT:

1. Lønninger:				
1. Dyrlægen:				
Løn	5,600	00		
Dyrtidstillæg 162,00, Konjunkturtl. 366,00, Stedstill. 240,00	768	00		
	6,368	00		
2. Opsynsmanden:				
Løn (2,970 ÷ 200)	2,770	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
Tillæg for Søndagsslagtning	100	00		
	3,428	00		
3. Arbejds løn og Rengøring	2,800	00		
4. Trikinundersøgelser	700	00		
			13,296	00
5. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner) ...			700	00
6. Forsikring, Skatter og Afgifter m. v.			250	00
7. Kontorhold (herunder Tilskud til Byens Bestyrelse 1,000 00)			1,200	00
8. Brændsel og Belysning			1,600	00
9. Vedligeholdelse af Bygninger			3,000	00
10. Vedligeholdelse af Maskiner og Inventar			1,600	00
11. Nyanskaffelser, der afholdes af Aarets Driftsindtægter			1,000	00
12. Andre Udgifter			1,400	00
13. Renter af Anlægs kapital			650	30
Overføres ...			24,696	30

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 7
(Fortsættelse).

Driften. Slagtehus og Kødkontrol. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			24,696	3
1. Afskrivning			1,660	3
m. Henlæggelser til Fornyelsesfond (Dampkedel)			1,000	0
n. Vand			1,600	0
Ialt Udgift ...			28,956	6
Indtægten	38,400	Kr. 00 Øre		
Udgiften	28,956	- 67 -		
Netto Indtægt	9,443	Kr. 33 Øre		

Bilag Nr. 8

Driften. Konto III E: Badeanstalten.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
a. Indtægt	22,500	00		
b. Udgift:				
1. Lønninger:				
a. Bademesteren:				
Løn (3,250 00 ÷ 300 00) ...	2,950	00		
Dyrtidsfillæg	558	00		
		3,508		
b. Badersken:				
Løn	1,550	00		
Dyrtidstillæg	186	00		
		1,736		
c. Medhjælp (derunder 300 Kr. til Elektricitetsværkets Fyrbødere)	2,500	00		
		7,744		
2. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner)	141	00		
3. Belysning	275	00		
4. Vandafgift, Sæbe, Vask, Damp m. v.	8,200	00		
5. Rengøring	0	00		
6. Skatter og Afgifter	65	00		
7. Vedligeholdelse:				
a. Maskiner og Inventar	2,500	00		
b. Bygninger	1,500	00		
c. Fornyelse og Reparation af Linned	500	00		
		4,500		
8. Andre Udgifter	800	00		
9. Renter	1,544	06		
10. Afskrivning	703	50		
		23,972		
Ialt Konto III E ...			÷ 1,472	56
			÷ 1,472	56

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 9 a.

Driften. Konto III F: Militæretablissementer.

. Kasernen.

a. Indtægter:

1. Lejeindtægter:

a. Leje af Bøssemagerværksteder	132	16
b. - - - Kvarterer til Befalingsmænd, Kontorer etc.	7,676	00
c. Leje af Depoter, Cykleskure m. m. ...	1,084	00
d. Leje for Manddage:		
38,505 Dage à 17 Øre ...	6,545	85
og - 12 - ...	4,620	60
	11,166	45
13,650 Dage à 20 Øre ...	2,730	00
og - 6 - ...	819	00
	3,549	00

2. Andre Indtægter:

a. Godtgørelse for Vognskure og Ammu- nitionsmagasin	902	94
b. 5½ % Rente af 1,910 Kr. 20 Øre i H. t. Indenrigsministeriets Skrivelse af 24/11 1924 angaaende 4 Kakkelovne	105	06

b. Udgifter:

1. Bidrag til løbende Indkvarteringsudgifter:

38,505 Dage à 7 Øre	2,695	35
13,650 - - 9 -	1,228	50

2. Vedligeholdelsesudgifter (opsparat Beløb
henlægges til Reservefond)

3,935 47

3. Skatter og Afgifter

400 00

4. Andre Udgifter (Leje af Grunden og Af-
betaling)

6,523 17

5. Renter af Anlægskapital

7,514 90

6. Afskrivninger

2,318 22

Specialsum

Hovedsum

Kr. Ø.

Kr. Ø.

23,607 61

1,008 00

24,615 61

3,923 85

3,935 47

400 00

6,523 17

7,514 90

2,318 22

24,615 61

0 00

l. Garnisons-Infirmeriet:

a. Indtægter:

1. Lejeindtægter

2,000 00

b. Udgifter:

1. Vedligeholdelse m. v.

500 00

2. Skatter og Afgifter

25 00

525 00

Ialt Konto III F ...

1,475 00

1,475 00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 9 c.
(Fortsættelse).**Driften. Vaskeriet.** (Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			40,786	00
2. UDGIFT:				
a. Løn:				
Bestyrerinden	2,400	00		
Oldfruen	2,330	00		
Syersken	1,830	00		
Fyrbøder	1,200	00		
Medhjælp	7,000	00		
	14,760	00		
b. Ulykkesforsikring		60	00	
c. Brændsel, Electricitet og Vand		5,100	00	
d. Vaskemidler		3,500	00	
e. Indkøb af Linnedvarer		8,000	00	
f. Vedligeholdelse:				
1. Bygninger (2 % af 71,000 00)	1,420	00		
2. Maskiner (8 % af 29,000 00)	2,320	00		
3. Nyanskaffelser	476	00		
	4,216	00		
g. Andre Udgifter		400	00	
h. Renter (4¾ % af 100,000 00)		4,750	00	
i. Afskrivning		0	00	
			40,786	00
Ialt Udgift ...				00
Ialt Konto III H ...				00

Bilag Nr. 10.**Driften. Konto IV: Afgifter af fast
Ejendom.**

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
a. Faste aarlige Afgifter, som ved Salg af kommunale Ejendomme er paalagt disse				2 00
b. Grundafgifter				0 00
c. Bygafgift i Henhold til Forordning af 18. Oktober 1811			4,000	00
d. Rekognition			30	00
e. Andre Afgifter: Afg. efter Frdn. 18/10 1811, § 7: 2 Tdr. 3 Skp. 0 ² / ₇ Fdk.				21 35
			4,053	35
Fraaar: Henlæggelse til 2 Skp. Bygafgiftens Reservefond...			0	00
Ialt Konto IV ...			4,053	35

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 11

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto V: Afgifter og Kendelser i Henhold til Næringsloven m. fl. Love.				
1. Kendelser for Næringsadkomster			6,000	00
2. a. Afgift for Udskænkning af stærke Drikke			}	7,500 00
b. Afgift for Handel med stærke Drikke				
3. Andre Afgifter i H. t. Beværterloven:				
a. Billard m. m.	150	00		
b. For Tilladelse til senere Lukketid for Beværtningssteder	2,700	00		
c. For Tilladelse til Indretning af Serveringsplads paa Fortove	0	00		
			2,850	00
4. Bøder i H. t. Næringslovens § 75			0	00
5. Indtægt iflg. Lov af 1. Marts 1889 om Handelsregistre			50	00
6. Afgift af Hunde i H. t. Lov af 18. April 1925	6,000	00		
Fragaar Udgifter	0	00		
			6,000	00
7. Kommunens Andel af Forlystelsesskat			18,000	00
8. Kommunens Andel af Afgift for Biografteaterbevillinger			600	00
9. Afgifter for Jagttegn			1,300	00
10. Indtægt ved frivillige Svendeprøver	100	00		
Fragaar Udgifter	100	00		
			0	00
11. Gebyr for Oplysning fra Folkeregistret			50	00
12. Stadspege			500	00
13. Afgifter af Motorkøretøjer for 1929—30	32,171	99		
do. for 1930—31 og følgende Aar ...	145,371	99		
			113,200	00
14. Afgift af Spil ved Væddeløb o. lign.			0	00
15. Gebyrer for Udskrift af Ægteskabsbogen			0	00
16. Afgift, 10 Kr., i Anl. af Borgerskab			700	00
Ialt Konto V			156,750	00

Bilag Nr. 12

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto VI: Tilskud fra Staten i Henhold til Lov Nr. 85 af 15. Maj 1903.				
Tilskud for Aaret 1931—32			10,000	00
Ialt Konto VI			10,000	00

Bilag Nr. 13

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto VII: Koncessionsafgifter.				
1. Afgift af Kiosker			0	00
2. Afgift af Benzintankanlæg og Benzintanks i Gaderne			4,000	00
3. Afgift af Ruteautomobiler			0	00
Ialt Konto VII			4,000	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 14.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto VIII: Forskellige andre Indtægter.				
1. Bøder, herunder Skattebøder			1,000	00
2. Skolemulkter			100	00
3. Gebyrer i H. t. Bygningslovgivningen			0	00
4. Andre Indtægter (Plakattavler 30 00, Attester vedr. Installation af W. C. 270 00)			300	00
5. Kursgevinst ved Indkøb af Obligationer til Afdrag paa Gæld			0	00
6. ¼ % Afgift af Løspøreaktioner			200	00
7. Statens Rentetilskud til kommunalt Boligbyggeri i H. t. Lov 5/2 1918 og senere Love: Iflg. Lov 22/12 1920: 1½ % halvaarlig af 28,000 Kr. (Lejligheder i Forsørgelseshj.)			840	00
8. Statens Rentetilskud til andre kommunale Arbejder i H. t. Lov 5/2 1918 og senere Love: a. Iflg. Lov 22/12 1920: 1½ % halvaarlig af 50,000 Kr. (Volden m. m.)	750	00		
b. Iflg. Lov 22/12 1920: 1½ % halvaarlig af 103,000 Kr. ...	2,250	00		
c. Iflg. Lov 22/12 1920: 1½ % halvaarlig af 284,000 Kr. (Vaskeribyggn.)	5,680	00		
			8,680	00
9. Procenter af Købesummer for faste Ejendomme efter Fradrag af den Hjælpekassen tilk. Trediedel			3,000	00
Ialt Konto VIII ...			14,120	00

Bilag Nr. 15.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto IX: Paalignede Skatter.				
Ejendomsskatter:				
a. Grundskyld (Kommunen 65,092,20, Staten 16,000,00)	81,092	20		
b. Ejendomsskyld (Kommunen 101,421,45, Staten 24,000,00)	125,421	45		
c. Grundværdistigningsskyld	0	00		
d. Dækningsafgift	2,500	00		
	209,013	65		
Fragaar:				
Det til Statskassen indbetalte Beløb:				
a. Grundskyld til Staten	16,000	00		
b. Ejendomsskyld til Staten	24,000	00		
	40,000	00		
			169,013	65
Skat af Aktieselskaber	34,000	00		
Fragaar: Andre Kommuners Andel	2,000	00		
			32,000	00
Overføres . . .			201,013	65

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 15
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Paalignede Skatter. (Fortsættelse).				
Overført ...			201,013	68
3. Skat til Kommunen som Erhvervskommune			8,500	00
4. Personlig Kommuneskat:				
a. Hovedligning	977,656	03		
b. Tillægsligning	24,000	00		
	1,001,656	03		
Fradrag i H. t. § 14 i Lov af 29. Marts 1924	2,200	00		
	999,456	03		
Fragaar: Uerholdelige Skatter	60,000	00		
			939,456	00
5. Indgaaede afskrevne Skatter for tidligere Aar (herunder Efterbetaling m. v.)	0	00		
Fragaar: Tilbagebetalinger i H. t. Dom eller Kendelser m. v.	0	00		
			0	00
Ialt Konto IX ...			1,148,969	68

Bilag Nr. 16

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XI: Byens Bestyrelse i Almindelighed.				
1. Lønninger:				
a. Borgmesterens Vederlag	6,000	00		
b. Kontorchefen:				
Løn	7,500	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	8,058	00		
c. Byraadssekretæren	1,000	00		
d. Kommunebogholderen:				
Løn	5,920	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	6,478	00		
e. Kommunekasserersken:				
Løn	3,680	00		
Dyrtidstillæg	372	00		
	4,052	00		
f. Stadsingeniøren:				
Løn	6,720	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	7,278	00		
Som Brandinspektør	800	00		
	8,078	00		
Overføres ...	33,666	00		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 16.
(Fortsættelse).

		Specialsum		Hovedsum	
		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Byens Bestyrelse i Almindelighed. (Fortsættelse).					
	Overført ...	33,666	00		
g.	Fuldmægtige:				
	En Fuldmægtig:				
	Løn	4,420	00		
	Personligt Tillæg	500	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
				5,478	00
	En Fuldmægtig:				
	Løn	4,420	00		
	Personligt Tillæg	500	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
				5,478	00
	En Fuldmægtig:				
	Løn	3,940	00		
	Dyrtidstillæg	558	00		
				4,498	00
				15,454	00
h.	Assistenten:				
	En Assistent:				
	Løn	3,180	00		
	Dyrtidstillæg	216	00		
				3,396	00
	En Assistent:				
	Løn	2,720	00		
	Dyrtidstillæg	372	00		
				3,092	00
	En Assistent:				
	Løn	3,600	00		
	Dyrtidstillæg	216	00		
				3,816	00
	En Assistent:				
	Løn	2,720	00		
	Dyrtidstillæg	372	00		
				3,092	00
				13,396	00
i.	Kontorister og anden Medhjælp	23,674	99		
k.	Raadstuebudget:				
	Løn	3,120	00		
	÷ Bolig	300	00		
				2,820	00
	Dyrtidstillæg	558	00		
				3,378	00
l.	Midlertidig Medhjælp for Stadsingeniøren	4,200	00		
				93,768	99
	Overføres ...			93,768	99

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 16.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Byens Bestyrelse i Almindelighed.				
(Fortsættelse).				
				Overført ...
2. a. Tilskud til Pensionsfonden (og direkte udbetalte Pensioner)	2,041	50		93,768 99
b. Lovpligtig Ulykkesforsikring etc.	150	00		
			2,191	50
3. Udgifter ved Skatternes Paaligning og Opkrævning:				
a—e. Lønninger til Kontorpersonale (se l. b—l. i).				
f. Opkrævernes Løn:				
1 Opkræver:				
Løn	3,530	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
		4,088		
g. Pantefogden:				
Løn (3,530 00 + 500 00)	4,030	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
		4,588		
h. Annoncer		600		
i. Papir, Porto, Telefon		1,400		
k. Udgifter ved Ligningskommissionens Møder		625		
l. Uforudsete Udgifter		1,400		
n. Gebyrer m. m. i Anledning af Udpantning (Gebyrer 1,300 00, Kørsel 200 00)		1,500		
		14,201		
Fragaar Indtægter:				
Statskassens Godtgørelse:				
Indkomst- og Formueskatten	4,300	00		
Ejendomsskyld og Grundskyld ...	500	00		
		4,800		
Indgaaede Pantegebyrer eller andre Gebyrer	2,300	00		
		7,100		
			7,101	00
4. Kontorholdsudgifter:				
a. Borgmesterkontoret (o: Byraadet)	700	00		
b. Kæmnerkontoret	4,000	00		
c. Folkeregistrets Førelse	1,200	00		
d. Stadsingeniøren:				
Ifølge Lønregulativet	500	00		
Telefon	75	00		
		575		
			6,475	00
5. Administrationsbygning:				
a. Vedligeholdelse af Inventar	250	00		
b. Renholdelse (Raadstuebudets Medhjælper)	1,200	00		
c. Belysning og Brændsel (1000 Kr. ÷ Refusion 50 Kr. fra Raadstuebudet)	950	00		
d. Skatter og Afgifter	0	00		
e. Andre Udgifter	700	00		
Overføres ...	3,100	00	109,536	49

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 16.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Byens Bestyrelse i Almindelighed. (Fortsættelse).				
Overført ...	3,100	00	109,536	49
f. Forrentning		0 00		
g. Afskrivning		0 00		
h. Husleje til Banken for Kontorlokaler m. m.	4,200	00		
i. Leje af Raadstuebudets Lejlighed	409	00		
			7,709	00
6. Andre Udgifter:				
a. Fejltællingspenge		0 00		
b. Forskelligt:				
1. Avertissementer og Tryksager	7,000	00		
2. Forskellige Udgifter	1,000	00		
3. De komm. Revisorer til Medhjælp til Talrevision		400 00		
4. Telefoner til Byrådsmedlemmer	1,000	00		
5. Revisionsforanstaltninger	1,000	00		
	10,400	00		
			10,400	00
			127,645	49
7. Fragaar Indtægter:				
Tilskud fra Gasværket	14,000	00		
— - Vandværket	4,000	00		
— - Elektricitetsværket	10,500	00		
— - Sygehuset		0 00		
— - vedr. Kloakudvidelserne		200 00		
— - Slagtehuset	1,000	00		
— - Brolægningssvæsenet (Bilag 28) Stadsingeniørens				
Medhjælp	4,200	00		
			33,900	00
Ialt Konto XI ...			93,745	49

Bilag Nr. 17.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XII: Det almindelige Forsørgelsesvæsen.				
1. Lønninger:				
a. Forsørgelsesinspektøren:				
Løn	5,220	00		
Personligt Tillæg	500	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	6,278	00		
Heraf afholder Kto. XIV A og XIV B	2,092	66		
	4,185	34		
Overføres ...	4,185	34		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 17.
(Fortsættelse).

Driften. Det almindelige Forsørgelsesvæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	4,185	34		
b. Kontormedhjælp	2,800	00		
e. Budløn	75	00		
			7,060	34
2. a. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner)	261	00		
b. Ulykkesforsikring	170	00		
			431	00
3. Kontorholdsudgifter:				
Husleje	600	00		
Rengøring	130	00		
Brændsel og Belysning	300	00		
Kontorartikler	800	00		
			1,830	00
4. Udgifter ved trængendes Forsørgelse:				
a. Understøttelse med Fattighjælps Virkning:				
1. Forsørgelsesberettigede i Kommunen:				
a. Kontant Understøttelse:				
Huslejhjælp	4,600	00		
Ekstra Pengehjælp	16,000	00		
Fast Ugehjælp	2,500	00		
Anden fast Hjælp	800	00		
	23,900	00		
b. Naturalier, Beklædning, Brændsel m. v.:				
Beklædning	1,200	00		
Brændsel	3,000	00		
Ophold i Tvangsarbejdsanstalt	400	00		
	4,600	00		
c. Beregnet for Ophold for Forsørgelsehjemmet ...	7,408	00		
d. Kur og Pleje i Sygdomstilfælde	3,000	00		
e. Plejebørn	7,000	00		
f. Forskudsvis udlagte Underholdsbidrag 25,000 00 ÷ tilbagebetalt af bidragspligtige 9,000 00				
	16,000	00		
g. Afsindiges Underhold	800	00		
h. Medicin	800	00		
	63,508	00		
Fragaar tilbagebetalte Understøttelser	200	00		
			63,308	00
2. Forsørgelsesberettigede i andre Kommuner (derunder Personer, som forsyrges for Statskassens Regning eller i H. t. Fattiglovens § 27):				
a. Kontant Understøttelse:				
Huslejhjælp	11,000	00		
Fast Ugehjælp	2,000	00		
Anden fast Hjælp	6,500	00		
Ekstrahjælp	33,500	00		
	53,000	00		
Overføres ...	53,000	00	72,629	34

dget 1931—32.

Bilag Nr. 17.
(Fortsættelse).

Driften. Det almindelige Forsørgelsesvæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	53,000	00	72,629	34
b. Naturalier, Beklædning, Brændsel				
m. v.:				
Beklædning	1,600	00		
Brændsel	3,500	00		
	5,100	00		
c. Medicin samt Kur og Pleje	7,000	00		
d. Beregnet for Ophold paa Forsørgelsehjemmet ...	5,975	00		
e. Plejebørn	9,000	00		
f. Hjemsendelsesudgifter	400	00		
	80,475	00		
Fragaar Refusioner vedr. Konto. 4. a. 1—2:				
Fra Statskassen				
Fra fremmede Kommuner og Amtsfonden				
Fra private				
	67,000	00	13,475	00
b. Understøttelser uden Fattighjælps Virkning:				
1. Fattiglovens § 44.				
a. Lægehjælp	3,300	00		
b. Fødselshjælp	1,200	00		
c. Begravelseshjælp	2,300	00		
	6,800	00		
2. Fattiglovens § 61.				
a. Sindssyge	24,000	00		
b. Aandssvage	5,400	00		
c. Blinde	1,000	00		
d. Døvstumme	2,000	00		
e. Tuberkulosepatienter	7,000	00		
f. Kræft- og andre Patienter:				
Lupus	300	00		
Vanføre	1,200	00		
Talelidende	150	00		
	1,650	00		
g. Epileptikere	5,000	00		
	46,050	00		
3. Fattiglovens § 63.				
a. Fortsat Sygekassehjælp	11,000	00		
b. Understøttelse til kronisk Syge	14,000	00		
	25,000	00		
4. Tuberkuloseloven (Forsørgelse af de paa anerkendte Anstalter indlagte Tuberkulosepatienters Familie) ...	0	00		
5. Fabriklov § 29. (Understøttelse til kvindelige Arbejdere i Anledning af Nedkomst)	200	00		
6. Epidemilov § 35. (Vederlagsfri Behandling for Fnat, men ikke Desinfektionsudgifter)	500	00		
7. Ulykkesforsikringslov § 23. (Understøttelse til tilskadekomne)	300	00		
Overføres ...	78,850	00	86,104	34

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 17.
(Fortsættelse).

Driften. Det almindelige Forsørgelsesvæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	78,850	00	86,104	34
8. Understøttelser i H. t. Invalideforsikringslovens §§ 22 og 26	800	00		
	79,650	00		
Fraaar Refusioner vedr. Konto 4. b. 1—8:				
Fra Staten				
Fra andre Kommuner (derunder Ref. iflg. Cancelliirk. 6/11 1830)				
Fra private	15,000	00		
			64,650	00
9. Forskud paa Invaliderente	4,000	00		
Fraaar Refusioner:				
Fra Invalideforsikringsfonden				
Fra andre Kommuner				
Fra private	3,200	00		
10. Udgifter i H. t. Værgeraadsloven	14,000	00		
Fraaar Refusioner:				
Fra Staten	8,000	00		
Fra andre Kommuner	0	00		
Fra private	3,000	00		
	11,000	00		
			800	00
c. Udbetalte Refusioner til fremmede Kommuner:				
1. Understøttelse med Fattighjælps Virkning	24,000	00		
2. Understøttelse uden Fattighjælps Virkning	12,000	00		
			36,000	00
5. Tilskud til Forsørgelsehjem i andre Kommuner			0	00
6. Efter Repartition af Udgifterne ved Forsørgelsen af hjemløse Trængende			6,000	00
11. Forsørgelsehjemmet:				
a. Lønninger:				
1. Opsynsmanden:				
Løn	2,970	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	3,528	00		
÷ Bolig og Brændsel	500	00		
	3,028	00		
Udbytte af Driften	400	00		
	3,428	00		
2. Lægehonorar	225	00		
3. a. Ekstra Medhjælp	150	00		
b. Ulykkesforsikring	38	00		
4. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner): Understøttelse	216	00		
	4,057	00		
Overføres ...	4,057	00	196,554	34

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 17.
(Fortsættelse).

Driften. Det almindelige Forsørgelsesvæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	4,057	00	196,554	34
b. Brændsel og Belysning	1,240	00		
c. Forplejning: 16 Personer (5,840 Dage à 1,20)	7,008	00		
Ølforbrug	400	00		
d. Medicin	175	00		
e. Vask og Rengøring	1,600	00		
f. Andre Udgifter	1,300	00		
g. Forrentning	2,989	32		
h. Afskrivning	722	09		
i. Skatter, Afgifter og Forsikring (Hesteforsikring m. m.) ...	75	00		
k. Indkøb af Materialier til Arbejdsafdelingen	200	00		
l. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar m. m.	1,500	00		
m. Beklædning	1,500	00		
n. Gødning og Afgift af Jorden	900	00		
o. Hestehold (Afskrivning)	150	00		
	23,816	41		
Fragaar Indtægter vedr. Forsørgelseshjemmet:				
1. Salg af Produkter:				
Havesager (1,800 00 ÷ 200 00) 1,600 00				
Svin (1,200 00 ÷ 400 00) 800 00				
Børstenbinderverar 600 00				
	3,000	00		
2. Takstmæssig Betaling for Ophold:				
Egne (se XII. 4. a. 1. c):				
5,840 Dage à 1,20 (herunder Ølforbrug				
400 00)	7,408	00		
Fremmede (se XII. 4 a. 2. d.)	5,975	00		
	16,383	00		
			7,433	41
Ialt Konto XII ...			203,987	75

Bilag Nr. 18.

Driften. Konto XIII A: Tilskud til den kommunale Hjælpekasse.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Tilskud til Hjælpekassen i H. t. Lov af 29. April 1913	100,000	00		
Fragaar Tilskud fra Staten for Aaret 1931—32	7,000	00		
			93,000	00
Ialt Konto XIII A ...			93,000	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 19.

Driften. Konto XIII B: Tilskud til Sygekasser.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Kontant Tilskud				0 00
2. Tilskud til ubemidlede Sygekassemedlemmers Kontingent (Sygekasselov af 14. Juli 1927, § 13, 5. Stk.)			5,500	00
3. Refusioner til anerkendte Sygekasser for kronisk syge Medlemmer (Lovens § 13, 3. Stk.)			400	00
4. Tilskud til Sygekassepatienters Kur og Pleje paa Sygehus (Lovens § 14, 4. Stk.)			32,000	00
5. Fribefordring i H. t. Lovens § 15	2,300	00		
÷ Godtgørelse fra Sygekasserne		0 00		
			2,300	00
Ialt Konto XIII B ...			40,200	00

Bilag Nr. 20.

Driften. Konto XIII C: Tilskud til Invalideforsikring.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Tilskud til Invalideforsikringsfonden i H. t. § 5 i Lov af 16. Juli 1927			7,000	00
2. Tillæg til Invaliderentnydere i H. t. § 4 i Lov af 16. Juli 1927			12,000	00
3. Tilskud til Invaliderentnydere over 62 Aar (Lovens § 27)			7,000	00
			26,000	00
Fraaar:				
1. Refusion fra fremmede Kommuner:				
Vedr. Tillæg til Invaliderentnydere	4,000	00		
— Tilskud til Invaliderentnydere over 62 Aar	1,822	00		
	5,822	00		
2. Refusion fra Invalideforsikringsfonden		0 00		
			5,822	00
Ialt Konto XIII C ...			20,178	00

Bilag Nr. 21

Driften. Konto XIII D: Udgifter til Arbejdsløshedskasser og Arbejdsanvisning m. m.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Tilskud til anerkendte Arbejdsløshedskasser i H. t. § 13 i Lov af 1. Juli 1927			25,000	00
2. Tilskud til Betaling af Medlemsbidrag til Arbejdsløshedskasser			2,000	00
Overføres ...			27,000	00

udgdet 1931—32.

Bilag Nr. 21.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Driften. Udgifter til Arbejdsløhedskasser og Arbejdsanvisning m. m. (Fortsættelse).					
Overført ...			27,000	00	
Bidrag til Arbejdsløhedsfonden			160	00	
Tilskud til Krisefonds i H. t. § 19 i Lov af 1. Juli 1927 ...			2,000	00	
Tilskud til Arbejdsanvisningskontorets Drift i H. t. § 2 i Lov af 1. Juli 1927:					
Bestyrelsen:					
Dagpenge og Rejseudgifter	250	00			
Løn til fast ansatte	4,034	00			
— - Medhjælp	500	00			
Husleje	600	00			
Rengøring, Lys og Brændsel	500	00			
Andre Udgifter	1,280	00			
Fragaar:			7,164	00	
Refusion fra Amtsfonden m. fl.	2,388	00			
Refusion fra Staten	2,388	00			
			4,776	00	
				2,388	00
Udgifter til Uddannelseskursus for arbejdsløse	600	00			
÷ Tilskud af Arbejdsløhedsfonden og Opholdskommuner	400	00			
				200	00
Ialt Konto XIII D ...			31,748	00	

Bilag Nr. 22.

	Specialsum		Hovedsum		
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.	
Driften. Konto XIII E: Nødhjælpsarbejder.					
gen Udgifter				0	00
Ialt Konto XIII E ...				0	00

Bilag Nr. 23.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XIV A: Aldersrente.				
Udbetalt til Rentenydere:				
a. Fast Aldersrente	307,000	00		
b. Tillæg til Medicin, Bandager o. l.	21,000	00		
c. Tillæg til Hospitalsbehandling	10,000	00		
d. Personlige Tillæg	20,000	00		
e. Lægehjælp	5,000	00		
f. Begravelsesudgifter	2,700	00		
Overføres ...	365,700	00		

Bilag Nr. 23

(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Aldersrente. (Fortsættelse).				
Overført ...	365,700	00		
g. Ophold og Underhold paa Alderdomshjemmet:				
13,870 Dage à 2,50 for 38 Personer	34,675	00		
2,190 - - 3,00 - 6 -	6,570	00		
	41,245	00		
Vaagning og Ugepenge	5,200	00		
	46,445	00		
h. Refusion til fremmede Kommuner	27,500	00		
	439,645	00		
Fragaar:				
1. Refusion fra fremmede Kommuner	102,000	00		
	337,645	00		
2. Statskassens Tilskud (⁷ / ₁₂ heraf)	196,959	58		
			140,685	4:
2. Alderdomshjemmets Drift:				
a. Lønninger:				
1. Økonomaen:				
Løn	2,200	00		
Dyrtidstillæg	186	00		
	2,386	00		
Fragaar for Bolig, Kost m. m.	600	00		
	1,786	00		
Kostpenge under Sommerferie	28	00		
	1,814	00		
2. Sygeplejersken:				
Løn	2,040	00		
Dyrtidstillæg	152	22		
Vikar under Sommerferie	248	00		
- - 26 Dages Fri-				
dage à 8,00	208	00		
	2,648	22		
Fragaar for Bolig, Kost m. m.	780	00		
	1,868	22		
3. 6 Piger	4,200	00		
Ekstra under Økonomaens				
Sommerferie	60	00		
Kostpenge under Sommer-				
ferie	90	00		
	4,350	00		
	8,032	22		
b. Lægehonorar	1,275	00		
c. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner)	212	00		
d. Forsikring, Skatter, Afgifter m. v.	75	00		
e. Ugepenge til Rentenydere	2,200	00		
f. Husholdningen (44 Rentenydere og Pensionærer paa Sygeafdelingen samt 8 Funktionærer)	13,000	00		
Overføres ...	24,794	22	140,685	4

udget 1931—32.

Bilag Nr. 23.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Aldersrente. (Fortsættelse).				
Overført ...	24,794	22	140,685	42
g. Medicin, Bandager og Vaagning	3,000	00		
h. Ekstrvagter	260	00		
i. Renholdelse og Vask	3,100	00		
k. Beklædning og Barbering	800	00		
l. Brændsel og Belysning	4,500	00		
m. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar	6,500	00		
n. Andre Udgifter (derunder Pasning af Haven, Varmeapparat, Elevator m. m.)	3,500	00		
o. Forrentning	6,247	17		
p. Afskrivning	2,488	00		
	55,189	39		
Fragaar Hjemmets Indtægter:				
1. Bidrag fra Pensionærer paa Sygeafdelingen ..	3,000	00		
- - Beboere i H. t. § 7—5	400	00		
2. Refusionstakst. (Takstmæssig Betaling for Ophold, jfr. l. g)	41,245	00		
3. Forskelligt, Ugepenge og Vaagning	5,200	00		
	49,845	00		
			5,344	39
Andre Udgifter (Administration m. v.), derunder 1,992 Kr. af Forsørgelsesinspektørens Løn			4,500	00
Ialt Konto XIV A ...			150,529	81

Bilag Nr. 24.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XIV B: Understøttelse til Børn af Enker.				
Ordinære Understøttelser	7,500	00		
Fragaar:				
Refusion fra fremmede Kommuner	2,200	00		
			5,300	00
Refusion til fremmede Kommuner			2,000	00
			7,300	00
Fragaar:				
Tilskud fra Statskassen (1/2 heraf)			3,650	00
			3,650	00
Andre Udgifter (Administration m. v.):				
a. Andel i Forsørgelsesinspektørens Løn	100	00		
b. Forskellige Udgifter	65	00		
			165	00
Ialt Konto XIV B ...			3,815	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 25

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XV: Skolevæsen.				
1. Lønninger og Pensioner:				
a. Faste Lærerlønninger:				
1. Grundskolen:				
a. Vestre Skole	115,354	83		
b. Østre Skole	106,943	22		
c. Markskolen	9,156	72		
			231,454	77
2. Mellemskolen / Almenskolen			74,312	46
3. Gymnasiet				
			305,767	23
b. Timelærerlønninger:				
1. 1 Timelærerinde (36 Timer)	3,062	40		
2. 2 Timelærerinder (30 Timer)	4,979	20		
3. 2 Timelærere (30 Timer)	5,328	40		
			13,370	00
			319,137	23
Fragaar:				
Refusioner fra Statskassen	143,892	42		
			175,244	81
c. Vikarlønninger:				
1. Grundskolerne	7,000	00		
2. Almenskolen	4,000	00		
			11,000	00
Fragaar:				
1. Refusion fra Skolefonden	5,500	00		
2. Refusion fra Lærerpersonalet	0	00		
			5,500	00
d. Andre Lønninger:				
3 Opsynsmænd à 3,120 00	9,360	00		
Dyrtidstillæg: 3 × 558 00	1,674	00		
			11,034	00
Opsynsmanden ved Markskolen:				
Dyrtidstillæg	160	00		
Materialehjælp	40	00		
			200	00
			11,234	00
e. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner)				
3 Opsynsmænd à 156 00	468	00		
Pension til Lærer Caspersens Enke	200	00		
			668	00
				192,646 8
2. Undervisningsmidler:				
a. Grundskolerne	18,000	00		
b. Almenskolen	6,000	00		
				24,000 0
3. Kontorholdsudgifter:				
a. Grundskolerne	800	00		
b. Almenskolen	400	00		
				1,200 0
Overføres ...				217,846 8

udgdet 1931—32.

Bilag Nr. 25.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Skolevæsen. (Fortsættelse).				
Overført ...			217,846	81
. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar:				
a. Grundskolerne	11,500	00		
b. Almenskolen	2,500	00		
			14,000	00
. Brændsel og Belysning:				
a. Grundskolerne	10,000	00		
b. Almenskolen	4,000	00		
			14,000	00
. Rengøring:				
a. Grundskolerne	9,000	00		
b. Almenskolen	3,000	00		
			12,000	00
. Bidrag til Amtsskolefonden			16,792	84
. Tilskud til andre Kommuner			0	00
. Materiel m. v.:				
Nyanskaffelser:				
a. Grundskolerne	700	00		
b. Almenskolen	300	00		
			1,000	00
0. Skolelægen			1,400	00
1. Skoletandklinikker			0	00
2. Tilsyn med Badning			0	00
3. Forsikring, Skatter, Afgifter m. v.				
a. Grundskolerne	770	00		
b. Almenskolen	230	00		
			1,000	00
4. Tilskud til Lærebogsamlinger:				
a. Grundskolerne	150	00		
b. Almenskolen	75	00		
			225	00
5. Tilskud til Børnebogsamlinger:				
a. Grundskolerne	400	00		
b. Almenskolen	200	00		
			600	00
6. Tilskud til private Skoler			1,200	00
7. Andre Udgifter:				
a. Rektor og Overlærere til Repræsentation (600 00 + 100 00 + 100 00)	800	00		
b. Forskellige Udgifter ved Grundskolerne	4,700	00		
c. — — — — — Almenskolen	1,500	00		
			7,000	00
8. Forrentning:				
a. Grundskolerne	20,072	27		
b. Almenskolen	14,205	12		
÷ Statstilskud	840	00		
	13,365	12		
			33,437	39
Overføres ...			320,502	04

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 25
(Fortsættelse).

Driften. Skolevæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			320,502	04
19. Afskrivning:				
a. Grundskolerne	10,666	38		
b. Almenskolen	6,338	00		
			17,004	38
20. Ungdomsskole:				
a. Husgerning og Sløjd	3,500	00		
Fragaar Refusion fra Statskassen	1,800	00		
			1,700	00
21. Tilskud til Skolebespisning (se Bilag Nr. 18).				
			339,206	42
24. Fragaar Indtægter:				
a. Skolekontingent:				
1. Grundskolerne (udenbys Elever)	720	00		
2. Almenskolen	9,000	00		
		9,720	00	
b. Tilskud fra Statskassen:				
290 Elever à 250 Kr.	72,500	00		
Fragaar Statens Tilskud til Almenskolen Lærerlønninger ... ca. 30,000 00 + 10 % til Pensioner ca. 3,000 00				
	33,000	00		
		39,500	00	
c. Skolefondens Tilskud til Forrentning m. v. af Laan til Skolebygninger (450 00, se Bilag 1, Udgiften).				
d. Forskellige Indtægter:				
Vedr. Grundskolerne:				
Bidrag til Skolerne	524	00		
Overlæreren ved Østre Skole, Leje af Bolig	700	00		
Opsynsmanden ved Østre Skole, Leje af Bolig	450	00		
Opsynsmanden ved Vestre Skole, Leje af Bolig	300	00		
Læreren ved Markskolen, Leje af Bolig	432	50		
Lærerinden ved Markskolen, Leje af Bolig	300	00		
Købmand Ulrich, Leje af den gamle Realskole	1,500	00		
Refusion fra Handelsskolen	800	00		
	5,006	50		
Vedr. Almenskolen:				
Renter	133	00		
Forpagtningsafgift	550	00		
Bidrag fra Kirkerne	250	00		
Rektoren, Leje af Bolig	900	00		
Opsynsmanden, Leje af Bolig ...	400	00		
Forskellige Indtægter	50	00		
	2,283	00		
		7,289	50	
Ialt Konto XV ...			56,509	50
			282,696	92

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 26.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XVI: Rets- og Politivæsen.				
l. a. Politiet:				
1. Lønninger:				
a. Politiassistenten:				
Løn	4,500	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	5,058	00		
b. Politibetjente:				
5 Politibetjente à 4,298 00, nemlig:				
Løn	3,440	00		
Personligt Tillæg	200	00		
Ekstraarbejde	100	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	4,298	00		
	21,490	00		
1 Politibetjent:				
Løn	3,300	00		
Personligt Tillæg	200	00		
Ekstraarbejde	100	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	4,158	00		
1 Politibetjent:				
Løn	3,200	00		
Personligt Tillæg	200	00		
Ekstraarbejde	100	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	4,058	00		
1 Politibetjent:				
Løn	3,100	00		
Personligt Tillæg	200	00		
Ekstraarbejde	100	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	3,958	00		
c. Reservepolitibetjente:				
1 Politibetjent:				
Løn	2,960	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	3,518	00		
1 Politibetjent:				
Løn	2,720	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	3,278	00		
1 Politibetjent:				
Ligeledes	3,278	00		
1 Politibetjent:				
Løn	2,240	00		
Dyrtidstillæg	558	00		
	2,798	00		
	12,872	00		
Overføres ...	51,594	00		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 26
(Fortsættelse).

Driften. Rets- og Politivæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	51,594	00		
d. Anden Reservetjeneste	100	00		
	51,694	00		
2. Tilskud til Pensionsfond (og direkte ud- betalte Pensioner):				
a. Tilskud til Pensionsfonden	2,131	75		
b. Understøttelse til Politibetjent Tofts Enke:				
Forhøjelse af Pensionen ...	250	00		
Dyrtidstillæg	324	00		
	574	00		
3. Ulykkesforsikring	2,705	75		
4. Uniformsgodtgørelse (9 × 300 00 + 4 × 200 00) ...	100	00		
5. Reparation af Cykler	3,500	00		
	250	00		
			58,249	75
b. Politistationen:				
1. Rengøring	100	00		
2. Brændsel og Belysning	800	00		
3. Kontorholdsudgifter	1,300	00		
4. Andre Udgifter (derunder Udg. til Bekendtgørelser)	300	00		
5. Forrentning	0	00		
6. Afskrivning	0	00		
7. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar	400	00		
	2,900	00		
Fragaar Refusioner:				
1. Betaling for Politivagt ved Jernbane, Teater o. l. ...	800	00		
			2,100	00
2. Udgifter til Ting- og Arresthus m. v.:				
a. 1. Arrestforvareren:				
Løn (2,670 00 ÷ 600 00)	2,070	00		
Konjunktur- og Dyrtidstillæg	602	00		
	2,672	00		
2. Arrestforvarerens Medhjælper, fast Løn	1,800	00		
b. Renholdelse (1,500 00 + 200 00)	1,700	00		
c. Reparation af Arrestlinned og andre Udlæg	350	00		
d. Reparation af Bygninger og Lokaler	2,015	00		
e. Reparation af Inventar	100	00		
f. Brændsel og Belysning:				
1500 kg Brænde à 3½ Øre	52	50		
700 hl Kokes à Kr. 1,85	1,295	00		
500 hl Cinders à Kr. 2,10	1,050	00		
Gas	250	00		
Belysning	300	00		
	2,947	50		
g. Desinfektion	0	00		
Overføres ...	11,584	50	60,349	75

dget 1931—32.

Bilag Nr. 26.
(Fortsættelse).

Driften. Rets- og Politivæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	11,584	50	60,349	75
h. Uforudsete Udgifter:				
1. 2 Læs Grus	22	00		
2. Pasning af Uret	40	00		
3. Telefon	200	00		
4. Andre Udgifter	700	00		
	962	00		
i. Forsikring, Skatter og Afgifter	850	00		
k. Forrentning	5,343	20		
l. Afskrivning (Byens Andel)	2,683	47		
m. Ny Anskaffelse af Inventar og Beklædning	299	00		
	21,722	17		
Fragaar Indtægter:				
4. Leje af Landsretslokaler	1,200	00		
5. a. For Politimesterkontorerne:				
Leje	800	00		
Opvarmning	400	00		
Belysning	100	00		
Rengøring	360	00		
	1,660	00		
b. Anden Leje m. m.:				
Militæret	600	00		
Andel i Lønninger	400	00		
	1,000	00		
Staten i Leje m. m. for Fanger, der hensidder i Arresthuset paa Grund af Pladsmangel i Straffe- anstalterne	200	00		
	1,200	00		
	4,060	00		
	17,662	17		
6. Amtsrepartitionsfondens Andel heraf	4,817	75	12,844	42
Delinkventomkostninger:				
Udbetalt af Kæmmerkassen	7,500	00		
Fragaar Refusioner:				
Staten for Udgifter til beskikkede Forsvarere i 1931—32	900	00		
I Henhold til Repartitionsberegningen for 1930 —31	500	00		
	1,400	00		
			6,100	00
Udgifter i Anledning af beneficerede Sager			350	00
Mulkters Afsoning	1,000	00		
Fragaar Refusion	200	00		
			800	00
Udgifter ved rorligsvæsenet			0	00
Overføres ...			80,444	17

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 26.
(Fortsættelse).

Driften. Rets- og Politivæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			80,444	17
7. Udgifter i H. t. Lov af 14. April 1920, jfr. Lov af 1. Juli 1927 om smitsomme Svgdomme hos Husdyrene				
Heraf udreder Staten			450	00
8. Udgifter ved Tilsyn med Brugen af Maskiner	300	00		
Refusion	300	00		
			0	00
9. Udgifter iflg. Lov af 12/4 1892 om Oprettelse af Søretter ...				
Refusion			0	00
10. Tærepenge til hjem- og subsistensløse Personer			50	00
Ialt Konto XVI ...			80,944	17

Bilag Nr. 27.

Driften. Konto XVII: Medicinalvæsen.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. a. Lønninger til Kommunelæger	0	00		
b. Pensionsbidrag for Kommunelæger	0	00		
			0	00
2. Veneriske Sygdomme	12,500	00		
Fragaar Refusion	8,000	00		
			4,500	00
3. Vederlagsfri Behandling i H. t. Epidemilovgivningen	7,000	00		
Fragaar Refusion	6,000	00		
			1,000	00
4. a. Syøhuset:				
1. Lønninger til Læger:				
a. Overlægen (15,000 00 + 800 00				
÷ Bolig 1,800 00)	14,000	00		
b. Reservelægen (3,276 00 + 300 00				
+ 300 00)	3,876	00		
			17,876	00
2. Lønninger til Sygeplejepersonale:				
Oversygeplejersken	1,981	48		
3 Sygeplejersker (2 à 2,041 48, 1 à 1,412 22)	5,495	18		
3 Assistentter (henh. 1,488 37, 1,262 22, 1,107 60)	3,858	19		
16 Sygeplejeelever (7 à 540 00, 8 à 420 00, 1 à 780 00)	7,920	00		
			19,254	85
Overføres ...	37,130	85	5,500	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 27.
(Fortsættelse).

Driften. Medicinalvæsen. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	37,130	85	5,500	00
3. Lønninger til Funktionærer:				
Inspektøren (4,500 00 + 558 00 ÷ Bolig 500 00)	4,558	00		
Økonomaen (2,000 00 + 186 00 ÷ Kostforplejning 600 00)	1,586	00		
9 Gangpiger à 780 00	7,020	00		
5 Køkkenpiger (1 à 1,020 00, 1 à 900 00, 1 à 840 00, 2 à 720 00)	4,200	00		
1 Stuepige	720	00		
Fyrbøderen (3,530 00 + 558 00 + 1,000 00 ÷ (Bolig 500 00, Refusion fra Vaskeriet 1,200 00)	3,388	00		
2 Portører à 1,200 00	2,400	00		
1 Bud	720	00		
1 Kontorassistent	1,800	00		
Ekstrahjælp	1,500	00		
	27,892	00		
4. Bidrag til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner):				
Bidrag til Pensionsfond	1,380	00		
Pensionstillæg til fhv. Sygeplejerske Frk. Flohr	302	67		
Tilstaaet Abel Møllers Enke	600	00		
	2,282	67		
5. Kontorholdsudgifter	1,400	00		
6. Forplejning:				
Personalet paa Sygehuset 16,770 Dage				
— - Infirmeriet 730 -				
Patientdage - Sygehuset 34,800 -				
— - Infirmeriet 2,500 -				
Forsørgelseshjemmet 5,500 -				
60,300 Dage à 1,12	67,536	00		
7. Brændsel og Belysning (÷ Refusion fra Vaskeriet)	19,000	00		
8. Vask og Vedligeholdelse af Linned samt Rengøring	32,600	00		
9. Medicin og Forbindstoffer	22,000	00		
10. Vedligeholdelse af Bygninger				
11. Vedligeholdelse af Inventar	11,100	00		
12. Vedligeh. af Kedelanlæg og Ledninger } ÷ Refusion fra Vaskeriet	3,740	00		
	7,360	00		
13. Vedligeholdelse af Haven	4,000	00		
14. Vandafgift	2,000	00		
15. Forsikring, Skatter og Afgifter	2,000	00		
16. Forrentning	48,903	49		
17. Afskrivning	25,572	87		
18. Kostpenge i Ferien	1,400	00		
19. Andre Udgifter	2,000	00		
20. Sygetransport (1,000 00 ÷ Refusion 500 00)	500	00		
	303,577	88		
Overføres ...	303,577	88	5,500	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 27.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Medicinalvæsen. (Fortsættelse).				
Overført ...	303,577	88	5,500	00
Fraaar:				
1. Indtægt for Patienters Kur og Pleje:				
a. Købstaden:				
12,200 Sygedage				
à 4,00	48,800	00		
1,500 Sygedage				
à 3,00 (Børn) ..	4,500	00		
600 Sygedage				
à 5,00 (Militære)	3,000	00		
1,200 Sygedage				
à 6,00 (Fattigv.)	7,200	00		
700 Sygedage à				
5,00 (Veneriske)	3,500	00		
1,300 Sygedage				
à 3,00 (Veder-				
lagsfri)	3,900	00		
			70,900	00
b. Sorø Amt:				
17,000 Sygedage à 5,50 ...	93,500	00		
c. Andre Amter m. m.:				
300 Sygedage à 10,00 ...	3,000	00		
d. Eneværelse, 400 Dage				
à 5,50	2,200	00		
e. Sindssygeafdelingen				
(ekstra)	5,500	00		
			175,100	00
2. Tilskud fra Amtskommunen			0	00
3. Refusion fra Garnisons-Infirmeriet:				
730 Kostdage à 1,89	1,379	70		
1,900 — - 1,68	3,192	00		
400 — - 1,40	560	00		
200 — - 1,12	224	00		
			5,355	70
4. Refusion fra Forsørgelseshjemmet:				
5,500 Dage à 1,20	6,600	00		
5. Desinfektioner	300	00		
6. Røntgenbehandling	4,500	00		
7. Lysbehandling	2,500	00		
	194,355	70		
			109,222	18
4. b. Tilskud til andre Sygehuse			0	00
5. Desinfektionsudgifter	2,000	00		
Fraaar Refusion	1,000	00		
			1,000	00
6. Jordemødres Lønninger m. m.:				
En Jordemoder:				
Løn	700	00		
Alderstillæg	300	00		
Overføres ...	1,000	00	115,722	18

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 27.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Medicinalvæsen. (Fortsættelse).				
Overført ...	1,000	00	115,722	18
Dyrtidstillæg af 700 00 = 84,00, af 300 00 = 36 00		120		
Boliggodtgørelse		500		
Telefon		100		
Ulykkesforsikring		10		
	1,730	00		
Refusion fra Statskassen		336		
	1,394	00		
Heraf udreder Landdistriktet $\frac{1}{3}$ eller		464		
			929	34
7. Tilskud til Ophold paa Folkekuranstalter eller lign.			1,200	00
8. Udgifter iflg. Lov af 12. April 1911 om Foranstaltninger mod smitsomme Sygdommes Indførelse i Riget			100	00
9. Udgifter iflg. Lov af 12. Marts 1918 om Foranstaltninger til Tuberkulosens Bekæmpelse			0	00
10. Udgifter ved Mælkekontrollen:				
Dyrlægens Løn	1,000	00		
Mælkeopkøberens Løn		300		
Rengøring og Vask		130		
Indkøb af Mælkeprøver		200		
Nye Anskaffelser og Vedligeholdelser		200		
Forsikring		30		
Afskrivning		35		
			1,895	07
11. Andre Udgifter, herunder 100 Kr. til Udg. for Sundhedskom. ialt Konto XVII ...			400	00
			120,246	59

Bilag Nr. 28.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XVIII: Gader, Veje og Kloaker.				
1. Lønninger:				
1 Vejmand:				
Løn	2,540	00		
Dyrtidstillæg		558		
			3,098	00
2. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner) ...			127	00
3. Ulykkesforsikring			231	00
4. Gader og Vejes Vedligeholdelse m. m.:				
a. Nye Arbejder (forsaa vidt de ikke afholdes af Laan, men af Aarets Driftsindtægter):				
Overføres ...			3,456	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 28.
(Fortsættelse).

Driften. Gader, Veje og Kloaker. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
				3,456 00
Overført ...				
1. Istandsættelse af Rosengade	16,640	00		
2. — - Slotsgade	48,880	00		
3. — - Løvegade	40,560	00		
	106,080	00		
b. Hovedreparationer:				
Istandsættelse af Tordenskjoldsgade	3,400	00		
			3,400	00
c. Almindelig Vedligeholdelse:				
1. Af overtjærede Gader og Veje	13,120	00		
2. - asfalterede Gader	0	00		
3. - brolagte Gader, herunder Reparation efter Teknisk Udvalgs Hovedlednings- arbejde, 4,000 00	7,000	00		
4. - makadamiserede Veje	3,000	00		
5. Andre Udgifter	300	00		
6. De under Markudvalget hørende Veje ...	10,000	00		
	33,420	00		
d. 1. Landevejsgaderne (Smedeg. og Bredeg.)	500	00		
Beløbet udredes af Amtets Tilskud	500	00		
			0	00
2. Overtagne Landeveje:				
a. Forskellige Arbejder:				
1. Reparation af Fliser ...	1,500	00		
2. Reparation af Brolægning	4,500	00		
	6,000	00		
b. En Vejmand:				
Løn	2,540	00		
Dyrtidstillæg ...	558	00		
	3,098	00		
c. Renter	19	17		
d. Afskrivning (Betaling af Restgæld)	730	36		
e. Administration	0	00		
f. Understøttelse til Vejmand Sørensens Enke	100	00		
g. Forøgelse af Aktiver	0	00		
	9,947	53		
Fragaar:				
a. Tilskud fra Sorø Amt	9,000	00		
b. Renter af Grund- ejernes Tilskud	0	00		
c. Afdrag paa Grund- ejernes Tilskud	0	00		
d. Renter af Be- holdningen	0	00		
Overføres ...	9,000	00	9,947	53
	0	00	142,900	00
			3,456	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 28.
(Fortsættelse).

Driften. Gader, Veje og Kloaker. (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ... 9,000 00 9,947 53 0 00	142,900	00	3,456	00
e. Forbrug af Aktiver:				
Underskud 947 53				
9,947 53				
0 00				
	0 00			
	142,900	00		
Motorskatten afholder:				
4. a. 106,080 00				
4. c. 1. 7,120 00				
113,200 00				
Fraaar:				
1. Bidrag fra Grundejerne	0 00		142,900	00
			146,356	00
Kloakarbejder:				
a. Nye Ledninger og Brønde (som afholdes af Driften)	0 00			
b. Drift af Kloakpumpestationer (o: Rensningsanlægget):				
1. Tilsyn og Pumpning	3,500	00		
2. Vedligeholdelse	1,500	00		
5,000 00				
c. Almindelig Vedligeholdelse af Kloaker	1,000	00		
d. Renter og Afdrag under 8 og 9.				
	6,000	00		
Fraaar Indtægter (Kloakafgift)	7,000	00		
			÷ 1,000	00
			145,356	00
Andre Udgifter			400	00
Tilskud til Amtsrepartitionsfonden			4,000	00
Forrentning:				
Vedrørende Kloakvæsenet	18,043	85		
Rest vedr. Gader og Veje	5,534	31		
			23,578	16
Afskrivning:				
Vedrørende Kloakvæsenet	5,113	45		
— Gader	718	45		
			5,831	90
			179,166	06
Fraaar forskellige Indtægter			0	00
Ialt Konto XVIII ...			179,166	06

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 29

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XIX: Byens Belysning.				
1. Gas til Belysningen				0 00
2. Elektricitet til Belysningen: 73,000 KWT à 23 Øre			16,790	00
6. Afskrivning			2,276	87
Ialt Konto XIX ...			19,066	87

Bilag Nr. 30

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XX: Begravelsesvæsen.				
1. Lønninger (Ligbærere)			2,250	00
2. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner) ...			0	00
3. Tilskud til Kirkegaardens Drift (Jødekirkegaarden)			45	00
4. Forskellige Udgifter (Ulykkesforsikring for Ligbærere)			50	00
			2,345	00
Fragaar Indtægter			0	00
Ialt Konto XX ...			2,345	00

Bilag Nr. 31

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXI: Den offentlige Renholdelse.				
1. Renholdelse af Gader og Veje:				
a. Lønninger, Arbejds løn m. v.:				
1. Gadefejeren, Løn (2,420 00 + 558 00) ...	2,978	00		
2. Andre Gadefejere og Værktøj	1,000	00		
			3,978	00
b. Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner)			0	00
c. Ulykkesforsikring			50	00
			4,028	00
2. Snekastning og Grusning, derunder Løn til Snefogder			3,000	00
3. Gadevanding (derunder 700 Kr. for Vandforbrug til Gadevanding m. m.)			1,200	00
4. Renovation:				
Dagrenovationen	25,000	00		
Natrenovationen	13,000	00		
Nye Tønder	4,000	00		
Reparation af Laag og Bøjler	500	00		
			42,500	00
Overføres ...			50,728	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 31.
(Fortsættelse).

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Den offentlige Renholdelse. (Fortsættelse).				
Overført ...			50,728	00
Andre Udgifter:				
a. Bekendtgørelser og tilfældige Udgifter	2,000	00		
b. Tilsyn med Losseplads				
c. Forskellige Udgifter, derunder Rottegift, Flytning af Hegn og Afvanding af Pladsen	1,100	00		
			3,100	00
Fragaar Indtægter:			53,828	00
1. Tilskud fra Grundejere til Natrenovations Udførsel:				
1,800 Tdr. à 8,00	14,400	00		
			14,400	00
Ialt Konto XXI ...			39,428	00

Bilag Nr. 32.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXII: Brandvæsen.				
Lønninger:				
a. Faste Lønninger:				
1 Trommeslager	20	00		
1 Mekaniker (Chauffør)	360	00		
Det faste Brandmandskab:				
1 Assistent	150	00		
Personligt Tillæg	150	00		
			300	00
3 Underassistenter à 130 00	390	00		
12 Brandmænd à 120 00	1,440	00		
8 — — 40 00	320	00		
			2,830	00
b. Timeløn m. m.:				
Mandskabets Timeløn efter Refusion	2,000	00		
Befalingsmændene for Brandsyn	460	00		
			2,460	00
			5,290	00
Tilskud til Pensionsfond (og direkte udbetalte Pensioner) ...			0	00
Ulykkesforsikring			325	00
Vedligeholdelse af Bygninger og Slangetaarn			350	00
— — Materiel			400	00
Forsikring, Skatter og Afgifter			100	00
Telefon og Kontorholdsudgifter:				
Vedligeholdelse af Alarmklokker	30	00		
Flytninger af Alarmklokker	70	00		
Chaufførens Telefon (½)	50	00		
			150	00
Overføres ...			6,615	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 32
(Fortsættelse).

Driften. Brandvæsen (Fortsættelse).	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			6,615	00
8. Forrentning			0	00
9. Afskrivning			0	00
10. Andre Udgifter:				
a. Benzin, Olie, Fedt, Salt m. m.	260	00		
b. Opladninger, Kul, Fragt m. m.	125	00		
			385	00
Fragaar Indtægter:			7,000	00
1. I H. t. Overenskomst med Sct. Peders Landsogn	300	00		
			300	00
Ialt Konto XXII ...			6,700	00

Bilag Nr. 33

Driften. Konto XXIII: Indkvarteringsvæsen.	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Udgifter til Kvarter og Staldrum:				
a. Afløsning af Kvartergodtgørelse til Underofficerer			2,305	00
b. Kvarterpenge for Underkorporaler og Menige:				
38,505 Manddage i Kasernen à 17 Øre	6,545	85		
og à 12 -	4,620	60		
	11,166	45		
13,650 — i Kasernen:				
à 20 Øre	2,730	00		
og à 6 -	819	00		
	3,549	00		
0 — i Byen à 35 Øre	0	00		
52,155 Manddage			14,715	45
c. Staldrum			0	00
d. Værksteder			0	00
e. Forskellige Udgifter			29	55
			17,050	00
2. Fragaar Refusioner:				
Godtgørelse efter Frdn. ^{15/10} 1816	1,738	50		
do. - Lov ^{29/12} 1850:				
(9,275 85 ÷ 1,738 50 = 7,537 35 × ^{2/3})	5,024	90		
efter Lov ^{29/3} 1924, § 17:				
12 og 6 Øre pr. Manddag	5,439	60		
			12,203	00
Ialt Konto XXIII ...			4,847	00

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 34.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXIV: De offentlige Lystanlæg.				
. Lønninger m. v.				0 00
. Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar				0 00
. Anden Vedligeholdelse:				
a. Tilskud til Forskønnelsesselskabet	3,000	00		
b. — — — — — B. F. 13/1 1913	500	00		
			3,500	00
. Andre Udgifter:				
a. Skatter og Afgifter	0	00		
b. Skøjtebane og Tilsyn med Etterbjerg	1,400	00		
c. Forskellige Udgifter	200	00		
			1,600	00
			5,100	00
Fragaar Indtægter				0 00
				5,100 00
Ialt Konto XXIV				

Bilag Nr. 35.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driften. Konto XXV: Bidrag til forskellige Institutioner og Formaal.				
. Biblioteksvæsen:				
a. Tilskud til Folkebiblioteket i Slagelse	8,000	00		
b. — — — Bibliotekarens Pensionering	320	60		
c. Biblioteksbygningen:				
1. Vedligeholdelsesudgifter	400	00		
2. Skatter og Afgifter etc.	100	00		
3. Andre Udgifter		0 00		
4. Renter	1,359	28		
5. Afskrivning	1,470	91		
	3,330	19		
			11,650	79
. Foreninger og Institutioner:				
a. Den danske Købstadforening, Aarsbidrag og Kontingent	948	00		
c. Sygeplejeforening	900	00		
d. Vridsløselille og Nyborg Straffeanstalters Fængselselskab	30	00		
e. Folkebibliotek (se Post 1).				
f. Teknisk Skole	2,100	00		
g. Afholdsselskaberne til Hjælp til Husleje og Belysning (til lige Deling mellem samtlige stedlige Afholdsföreninger)	600	00		
h. Det sjællandske Fængselselskab	20	00		
i. Det danske Hedeselskab	50	00		
Overføres ...	4,648	00	11,650	79

Budget 1931—32.

Bilag
(Fort)Driften. Bidrag til forskellige Institutioner og Formaal.
(Fortsættelse).

	Specialsum	
	Kr.	Ø.
Overført ...	4,648	00
I. Børneasylet	2,936	60
m. Plejehjemsforeningen for Sorø Amt	100	00
n. Skytteforeningen til Gymnastikundervisning	75	00
o. Hjemmet for Vanføre	25	00
p. Kristelig Forening til Børns Redning	25	00
q. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	100	00
r. Selskabet for Sundhedsplejen i Danmark	10	00
s. Fængselshjælpen	30	00
u. K. F. U. M. Soldaterhjem	100	00
v. Foreningen Mødrehjælpen	100	00
x. Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed	50	00
y. Slagelse Boldklub og Idrætsforening	150	00
z. Komiteen til Tuberkulosens Bekæmpelse i Slagelse	1,200	00
æ. Refusion til Konto XV for Lys og Varme i Skolelokalerne i Østre Borgerskole til Handelsskolen	800	00
aa. Musæumsforeningen for Sorø Amt	25	00
ab. Østifternes historisk topografiske Selskab	10	00
ac. Kvindehjælpen	50	00
ad. Teknologisk Institut	100	00
ae. Kvindehjemmet i Læssøesgade	25	00
af. Dansk historisk Fællesforening	20	00
ag. Slagelse Aftenskole	300	00
ah. Foreningen „Norden“, Kontingent	50	00
ai. Foreningen Danmarks Blinde	100	00
ak. Dansk Byplanlaboratorium	140	00
al. Dansk Brandværnskomité	200	00
am. Abonnement paa Dansk Vejtidskrift	50	00
an. Det danske Hospitalsfond i Hamborg	200	00
ap. „Bedre Byggeskik“	10	00
ar. Danmarks Naturfredningsforening	25	00
as. Husassistenternes Fagskole	50	00
at. Andel i evt. Driftsunderskud ved Slagelse Forplejnings- hjem	2,500	00
au. Dansk Blindesamfund	100	00
av. Foreningen til Værn for enligstillede Kvinder	25	00
ax. Vedligeholdelse af Sportspladserne	300	00
ay. Slagelse Svendeforening, Bidrag til Byggeforetagende (foruden en Byggegrund)	5,000	00
az. Foreningen til Kræftens Bekæmpelse	100	00
Ialt Konto XXV ...		

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 36.

Driften. Konto XXVI A: Forskellige andre Udgifter.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Vurdering til Ejendomsskuld			1,500	00
2. Udgifter ved Valg (kommunale Valg. og Rigsdagsvalg)			2,000	00
3. Udgifter ved Rotters Udryddelse			1,500	00
9. Andel i Apotekvisitationer			50	00
0. Tiende af de under Bygrunden indlemmede hartkornspil- tige Jorder			57	28
1. Fribade og Bade til nedsat Betaling			100	00
2. Forskellige Udgifter (derunder Ansvarsforsikring og off. Musik)			5,000	00
3. Bidrag til Kirkerne:				
a. Sct. Mikkels Kirke, Vederlag for Afbenyttelse af Lig- kapellet	300	00		
b. Sct. Mikkels Kirke, Vederlag for Orgelspil og for An- bringelse af mindre Ligsten m. m.	450	00		
c. Sct. Mikkels Kirke, det til Kirkens Bidrag til Borger- skolen og Realskolen svarende Beløb iflg. B. F. 8/3 1917, P. 7	260	00		
d. Sct. Mikkels Kirke, Electricitet til Belysning af Kirkens Uhrskiver	100	00		
			1,110	00
Ialt Konto XXVI A ...			11,317	28

Bilag Nr. 37.

Driften. Konto XXVI B: Udgifter i Anledning af Kommunens Garantier for Prioriteter i Beboelseshuse.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Tilskud til Forrentning og Afdrag paa Laan			14,127	40
Afvikling af Kommunens Garantier (Skatter)			817	98
Ialt Konto XXVI B...			14,945	38

Budget 1931—32.

Bilag Nr. 38

Driften. Konto XXVIII: Afskrivningskonto.

	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Afdrag paa Gæld:				
a. Prioritetslaan	1,625	74		
b. Andre faste Laan	209,853	93		
c. Midlertidige Laan	0	00		
	211,479	67		
Heraf afholdes af forskellige Konti	16,263	11	195,216	56
2. Fragaar beregnede Afskrivninger i Specialregnskaberne:				
a. Kommunens Jorder		0 00		
b. 1. Kommunens Beboelsesejendomme	8,254	31		
2. Kommunens andre lign. Ejendomme	6,047	56		
c. Ejendomme, der anvendes til almindelig komm. Formaal:				
1. Forsørgelsehjemmet	722	09		
2. Alderdomshjem	2,488	00		
3. Skolevæsen	17,004	38		
4. Rets- og Politivæsen	2,683	47		
5. Sygehus	25,572	87		
6. De offentlige Anlæg	0	00		
7. Brandvæsen	0	00		
8. Militæretablissemeter	2,318	22		
9. Biblioteksbygningen	1,470	91		
	52,259	94		
d. Inventar, der ikke hører til bestemte Bygninger		0 00		
e. Gasværk	18,285	64		
f. Elektricitetsværk	85,712	31		
g. Vandværk	18,099	76		
h. Slagtehus	1,660	37		
i. Badeanstalten	703	50		
k. Gader, Veje og Kloaker	5,831	90		
l. Gadebelysningsanlæg	2,276	87		
m. Mælkelaboratoriet	35	07		
			199,167	23
Rest			÷ 3,950	67
3. Anden Henlæggelse til Afbetaling paa Gæld				0 00
			÷ 3,950	67
Ialt Konto XXVIII			÷ 3,950	67

udgdet over de kirkelige Ligninger for Aaret 1931—32.

INDTÆGT:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Kirkeskat og Offerafløsning m. v. at paaligne	60,307	51		
Tilbagebetaling	0	00		
Afgang	4,000	00		
			56,307	51
Underskud at overføre til Statusregnskab			0	00
Tilsammen ...			56,307	51

UDGIFT:	Specialsum		Hovedsum	
	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Kirkeskat indbetalt til Stiftsøvrigheden	25,673	00		
Tilskud til Præstelønningskasserne	14,903	93		
— - Kirkebetjeningskasserne	10,925	15		
— - Kirkekasserne	4,331	57		
— - Menighedsraadskasserne	473	86		
			56,307	51
Overskud at overføre til Statusregnskab			0	00
Tilsammen ...			56,307	51

Slagelse Byraad, den 14 Marts 1931.

Vilh. Melgaard. Valborg Nielsen. P. Johansen. H. P. Hansen.
 Th. Nielsen. A. Berg. G. A. Lindberg. H. A. Ehlers. L. P. Nielsen.
 M. Larsen. A. Deichmann. Fr. Knudsen. Peter Axelsen. L. Nielsen.
 E. Laursen. Chr. Andersen. Lindeskov.

At foranstaaende Overslag har været fremlagt til almindeligt Eftersyn paa Kæm-
 rkontoret i 14 Dage fra den 25. Marts til den 7. April attesteres.

Slagelse Borgmesterkontor, den 11. April 1931.

Vilh. Melgaard.

T A K S T

for

Kørsel med Motorvogne og andre Køretøjer, der i Slagelse Købstad søger Hyre paa offentlig Gade, Vej eller Plads.

For de til offentlig Personbefordring i Slagelse af Politiet godkendte Motorvogne og andre Køretøjer fastsættes følgende Takster:

1. *Takst I.* Kørsel indenfor Takstgrænsen (1½ km fra Gl. Torv):
 Grundtakst for indtil 800 m Kr. 1,00
 Tillæg for hver følgende paabegyndt 400 m - 0,10
2. *Takst II.* Kørsel udover og udenfor Takstgrænsen:
 Grundtakst for indtil 400 m - 1,00
 Tillæg for hver følgende paabegyndt 200 m - 0,10
3. *Betalingen* beregnes indenfor Takstgrænsen (det er samtlige Gader og Veje, der ligger indenfor en Afstand af 1½ km fra Gl. Torv), fra det Sted, hvortil Drosken er bestilt, og fra det Tidspunkt, hvortil den er bestilt.
4. Hvis *Bestillingsstedet* ligger udenfor Takstgrænsen, beregnes Betalingen fra Takstgrænsen.
5. Ved Kørsel fra det indre Distrikt til Takstgrænsen beregnes Takst I og fra Takstgrænsen Takst II.
6. For *Returkørsel* og Kørsel med Ophold undervejs betales som for en fortsat Tur efter Takst I med Tillæg af Ventetid.
7. *Ventetid* betales saavel Dag som Nat med 10 Øre for hver fulde 3 Minutter (2 Kr. pr. Time). Chaufføren er ikke pligtig at vente længere end 15 Minutter efter aftalt Tid.
8. *Timekørsel* betales med 4 Kr. pr. Time.
9. For *Natkørsel* (mellem Kl. 12 Nat og 6 Form.) kan beregnes et Tillæg af 50 pCt.
10. For Vogne, der befordrer mere end 4 Personer, kan beregnes et Tillæg af 20 pCt.

11. For *Kirketure* beregnes Taksten som for 2 enkelte Ture + 1 Kr. for Ventetid under Kirkehandlingen.
12. For *Kufferter* eller andre større Stykker Rejsegods kan forlanges indtil 15 Øre pr. Stk., dog maa der ikke forlanges Betaling for Haandbagage eller andre mindre Genstande.
13. For *Cykler* betales 35 Øre pr. Stk.
14. Samtidig Befordring af flere af hinanden uafhængige Personer mod Vederlag er i Henhold til Lov Nr. 166 af 4. Juli 1927 forbudt uden forud meddelt skriftlig Tilladelse, hvad enten Køretøjerne benævnes Omnibusser, Kapervogne, Turistvogne eller andet.
15. Enhver Tvist angaaende Betalingen afgøres af Politimesteren. Nærværende Takstreglement træder i Kraft den 1. April 1931.

Slagelse Byraad, den 14. Marts 1931.

P. B. V.

VILH. MELGAARD.

Ændringer
til
Undervisningsplanen
for
Slagelse Kommunes offentlige Skolevæsen
af 22. November 1926.

— x —

I 2. Linie i Indledningen (Side 3) udgaar „af 27. April“.

§ 1.

ændres til at lyde saaledes:

Lærerpersonalet ved Kommunens Skoler bestaar for Tiden af:

- 1 Rektor,
- 2 Overlærere,
- 7 Lektorer og Adjunkter,
- 28 Lærere,
- 22 Lærerinder,
- 2 Timelærere,
- 3 Timelærerinder,
- 1 fast Vikar.

§ 2.

1. og 2. Stykke ændres til at lyde saaledes:

Skoleaaret regnes fra 1. August til 31. Juli.

Undervisningspligten indtræder ved Begyndelsen af et Skoleaar for de Børn, der fylder 7 Aar inden Kalenderaarets Udgang; den slutter med Udgangen af et Skoleaar for de Børn, der fylder 14 Aar inden Kalenderaarets Udgang.

§ 4.

ændres til at lyde saaledes:

I Henhold til Lov af 29. Marts 1904 § 1 i fastsættes følgende Fridage for Slagelse offentlige Skoler:

Søndage	52	Dage
Fastelavns Mandag	1	—
Paaskeferie (fra Onsdag før Paaske incl.).....	6	—
Store Bededag	1	—
Kristi Himmelfartsdag	1	—
Pinseferie (fra Lørdag før Pinse incl.)	3	—
Grundlovsdag	1	—
Valdemarsdag	1	—
St. Bededags Lørdag	1	—
Sommerferie (fra 8. Juli incl.)	32	—
(Almenskolen har dog 1 Uge længere Sommerferie)		
Kongens Fødselsdag	1	—
Oktoberferie (skal falde sammen med Flyttedag)	6	—
Juleferie (fra 23. Dec. til 4. Jan., begge Dage incl.)...	11	—
		Ialt... 117 Dage

§ 8.

I Læseplanen rettes Betegnelsen „Regning og Matematik” (Side 11) til „Regning”.

De 4 sidste Stykker under samme Betegnelse (Side 12), begyndende med „Matematik (den udvidede Afdeling)” og sluttende med „Geometriske Øvelser I” udgaar.

§ 9.

Begyndelsen af Paragrafen fra „Læseplan for” til „Om de enkelte Fag gælder følgende:” (Side 23) udgaar, og i Stedet for indsættes følgende Bestemmelser:

„Læseplan for Slagelse kommunale højere Almenskole.

Fagenes Fordeling og deres Timetal i de forskellige Klasser fremgaar af følgende Oversigt:

	1. M.	2. M.	3. M.	4. M.	R.	I. G.	II. G.	III. G.
	Timer	Timer	Timer	Timer	Timer	Timer	Timer	Timer
Religion	2	2	1	1	1	1	1	1
Dansk	5	4	5	4	4	4	4	4
Tysk	5	3	3	3	4	5	5	4
Engelsk	—	4	4	4	4	4	4	4
Fransk	—	—	—	4	3	3	3	4
Latin	—	—	—	—	—	5	5	4
Oldtidskundskab	—	—	—	—	—	1	1	1
Historie	3	2	2	2	2	3	3	4
Geografi	2	2	2	2	2	—	—	—
Naturhistorie	2	2	2	2	2	—	—	—
Naturfag i Gymnasiet	—	—	—	—	—	2	2	2
Fysik	2	2	2	2	2	—	—	—
Regning og Matematik	5	5	6	6	6	2	2	2
Skrivning	1	1	1	—	—	—	—	—
Tegning	2	2	1	—	—	—	—	—
Haandgerning (Sløjd)	2	2	2	—	—	—	—	—
Gymnastik	3	3	3	4	4	4	4	4
Sang	2	2	2	2	2	2	2	2
	36	36	36	36	36	36	36	36

Ved Arbejdet i de enkelte Fag og Timer er det Lærerens vigtigste Opgave at vejlede Børnene til Selvvirksomhed. Overhøringen i Læsefagene bør derfor indskrænkes til, hvad der er fornødent til Paavisning af Mangler og Fejl ved Hjemmeforberedelsen og ved Tilegnelsen af Stoffet i Timen, og Hovedvægten bør lægges paa den egentlige Undervisning.

Om de enkelte Fag gælder følgende (for Gymnasiets Vedkommende henvises til Glahn I—VI):

Slagelse Byraad, den 22. December 1930.

P. B. V.

VILH. MELGAARD.

Skoledirektionen for Slagelse Herreds Provsti har den 20. Januar 1931 godkendt foranstaaende Ændringer.

T I L L Æ G

til

Regulativ for Gasforsyning fra Slagelse Gasværk

af 19. Februar 1903.

Særpriser for Gas.

1. I Tilfælde, hvor Gassen udelukkende anvendes til specielle Formaal, f. Eks. til Gaskaminer, Vaskekedler (Grubekedler) samt til Næringsbrug, kan der efter nedenfor anførte Regler indrømmes Forbrugerne Særpriser for Gas, der anvendes til saadanne Formaal.
2. Slagelse Byraads tekniske Udvalg afgør i hvert enkelt Tilfælde, om et Gasforbrug kan komme ind under de under Punkt 1 nævnte Bestemmelser. Forbrugere, der ved nærværende Tillægs Ikrafttræden benytter Gas til Formaal, som formentes at falde ind under de nævnte, maa indsende skriftlig Anmodning til Slagelse Byraads tekniske Udvalg om at komme ind under de omhandlede Bestemmelser og samtidig opgive, til hvilket Formaal Gassen benyttes, og hvilke gasopvarmende Apparater eller lignende der anvendes i Vedkommendes Virksomhed eller Lejlighed, ligesom det — ved Gasforbrug, der falder ind under Punkterne 4 og 5 — maa opgives, om Virksomheden drives som Helaars- eller Sæsonvirksomhed.
3. For Gas, der udelukkende anvendes til Værelsesopvarmning (Gaskaminer og Centralvarmekedler) og til Opvarmning af Grube- eller Vaskekedler, betales den til enhver Tid gældende Husholdningsgaspris minus 40 % Rabat uden Hensyn til Forbrugets Størrelse.
4. For Gas, som anvendes til industriel Brug eller Haandværk, betales den til enhver Tid gældende Husholdningsgaspris for et Aarsforbrug af indtil og med 250 m³. Ved Forbrug herover

indtil og med 500 m³ gives 5 % Rabat, fra 500—1000 m³ 10 % o. s. fr., idet Rabatten stiger med 5 % for hvert følgende Forbrug af 500 m³ indtil 40 % for det Aarsforbrug, der ligger over 3500 m³.

5. For Gas, der anvendes i Pensionater, Konditorier med Servering og i Restaurations- og Hotelkøkkener, betales den til enhver Tid gældende Husholdningsgaspris for et Aarsforbrug af indtil og med 500 m³. Ved Forbrug herover og indtil 1000 m³ gives 5 % Rabat, fra 1000—1500 m³ 10 % o. s. fr., idet Rabatten stiger med 5 % for hvert følgende Forbrug af 500 m³ indtil 40 % for det Aarsforbrug, der ligger over 4000 m³.

6. For det under Punkt 3 nævnte Gasforbrug opkræves Betaling med Fradrag af Rabatten efter hver Aflæsning, medens der for det Forbrug, som kommer ind under Punkterne 4 og 5, betales Husholdningsgaspris hele Regnskabsaaret, og det Beløb, som Rabatten andrager, godtgøres da Forbrugeren, naar Aarsopgørelse over det samlede Forbrug foreligger.

Hvis Forbruget ophører i Løbet af Regnskabsaaret, foretages den eventuelle Tilbagebetaling, naar der foreligger Opgørelse over Forbruget indtil den sidste Maaler aflæsning.

Bestemmelserne i ovenstaaende Tillæg træder i Kraft efter Aflæsningen, som finder Sted først i April Maaned d. A.

Slagelse Byraad, den 30. Marts 1931.

P. B. V.

VILH. MELGAARD.



Lønregulativ

for

Tjenestemænd under Slagelse Kommune.

§ 1.

Slagelse Kommunes fast ansatte Tjenestemænd og Arbejdere ansættes i følgende Lønklasser:

1. Lønklasse.

6300 Kr. stigende hvert 3. Aar med 400 Kr. til 7500 Kr.
Kontorchefen.

Der tillægges den nuværende Kontorchef 1000 Kr. aarlig som
Byraadssekretær.

2. Lønklasse.

6000 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 6720 Kr.
Stadsingeniøren.

Der tillægges den nuværende Stadsingeniør 800 Kr. aarlig som
Brandinspektør samt 500 Kr. aarlig i Kontorgodtgørelse.

3. Lønklasse.

5200 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 5920 Kr.
Elektricitetsværksbestyreren.
Kommunebogholderen.

4. Lønklasse.

4500 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 5220 Kr.
Gasværksbestyreren.
Forsørgelsesinspektøren.
Politiassistenten.
Sygehusinspektøren.
Vandværksbestyreren.

Der tillægges den nuværende Forsørgelsesinspektør et person-
ligt Tillæg stort 500 Kr. aarlig.

5. Lønklasse.

3700 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 4420 Kr.

Maskinmesteren paa Elektricitetsværket.

Kabelmesteren.

Fuldmægtigene paa Kæmnerkontoret.

Der tillægges den nuværende Maskinmester paa Elektricitetsværket et personligt Tillæg stort 400 Kr. aarlig. Der tillægges de nuværende Fuldmægtige Thomsen og Kolding hver et personligt Tillæg stort 500 Kr. aarlig. Sidstnævnte udfører tillige Arbejdet som Sekretær for Ligningskommissionen.

6. Lønklasse.

3240 Kr. stigende hvert 3. Aar med 220 Kr. til 3900 Kr.

Undermaskinmestrene paa Kommunens tekniske Værker.

Kommunekasserersken.

Der tillægges de nuværende Undermaskinmestre paa Elektricitetsværket et personligt Tillæg stort 200 Kr. aarlig. Der tillægges Kommunekasserersken 200 Kr. aarlig i Fejltællingspenge.

7. Lønklasse.

3050 Kr. stigende hvert 3. Aar med 160 Kr. til 3530 Kr.

Kommuneopkræverne.

Kabelmontøren.

Bademesteren.

Fyrbøderne.

Der tillægges Skatteopkræver H. Larsen et aarligt Tillæg stort 500 Kr. for at bestride Stillingen som Pantefoged. Der tillægges den nuværende Fyrbøder paa Sygehuset et aarligt Tillæg stort 1000 Kr. for Fyrbødergerning ved Vaskeriet og Reparationsarbejde paa Sygehusetablisementet.

8. Lønklasse.

2720 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 3440 Kr.

Politibetjentene.

Kontorassistenterne.

Politibetjentene erholder yderligere 300 Kr. aarlig i Uniformsgodtgørelse og 100 Kr. aarlig for Ekstraarbejde. Der tillægges de nuværende Betjente et personligt aarligt Tillæg stort 200 Kr. Politibetjentenes Emolumenter ansættes til en Værdi af 200 Kr., som medtages ved Pensionsberegningen.

9. Lønklasse.

2820 Kr. stigende hvert 3. Aar med 150 Kr. til 3120 Kr.

Raadstuebudet.

Skolebetjenten ved Østre Skole.
 — - Vestre —
 — - Almenskolen.
 Opsynsmanden ved Slagtehuset.
 — - Forsørgelseshjemmet.

Udover Lønnen erhoder den nuværende Opsynsmand ved Forsørgelseshjemmet 20 pCt. af Overskudet af Have og Landbruget.

10. Lønklasse.

2240 Kr. stigende hvert 3. Aar med 240 Kr. til 2960 Kr.
 Reservebetjentene.

Der tillægges Reservebetjentene 200 Kr. aarlig i Uniformsgodtgørelse.

11. a. Lønklasse.

62 Kr. 75 Øre pr. Uge.
 Retorthusarbejdere.

11. b. Lønklasse.

56 Kr. 75 Øre pr. Uge.
 Pladsarbejdere ved Gasværket.

12. Lønklasse.

2300 Kr. stigende hvert 3. Aar med 120 Kr. til 2540 Kr.
 Vejmænd.
 Gadefejer.

13. Lønklasse.

2000 Kr. stigende hvert 3. Aar med 200 Kr. til 2600 Kr.
 Økonomaen paa Sygehuset.

14. Lønklasse.

1600 Kr. stigende hvert 3. Aar med 200 Kr. til 2200 Kr.
 Bestyrerinden paa de Gamles Hjem.

§ 2.

Der ydes de i Regulativet omtalte fast ansatte Tjenestemænd og Arbejdere et — ikke-pensionsgivende — Dyrtidstillæg, som for gifte ansættes til 594 Kr. aarlig, for ugifte til 396 Kr. aarlig og for Funktionærer, der modtager Kostforplejning, til 198 Kr. aarlig. Dyrtidstillæget forhøjes eller nedsættes med henholdsvis 9 Kr., 6 Kr. og 3 Kr. for hvert Point, det af Det Statistiske Departement offentliggjorte Pristal overstiger 182 eller gaar ned under 166. Reguleringen foregaar kun 1 Gang aarlig, nemlig pr. 1. April paa Grundlag af Pristallet, der fastsættes i Februar.

§ 3.

Lønnen med Tillæg udbetales maanedslønnede den 1ste i hver Maaned forud med $\frac{1}{12}$ af Aarslønnen. Ugelønnede faar Lønnen udbetalt ugentlig bagud.

§ 4.

For Tjenestemænd, der har Tjenestebolig, fradrages et af Byraadet fastsat Beløb. Boligens indvendige Vedligeholdelse, herunder Indsætning af ituslaaede Ruder, paahviler Brugeren i alle Tilfælde, hvor Ansættelse sker efter 1. Januar 1930. Faar Kommunen Brug for en Lejlighed, der er overdraget en Tjenestemand, kan den, uden Godtgørelse til den Paagældende, ogsige Lejligheden med $\frac{1}{2}$ Aars Varsel til Fraflytning til en Flyttedag.

Kommunen er ikke forpligtet til at skaffe en anden Lejlighed, men Fradragene i Lønnen bortfalder da fra den Dag, Fraflytningen sker. Bliver Kommunen ude af Stand til ved Ildsvaade eller af anden Aarsag at yde dem, hvem Bolig m. v. er tillagt, saadan, er Kommunen ikke pligtig at skaffe anden Bolig.

Havearealer, som af Kommunen maatte være overladt en Tjenestemand til Brug, kan til enhver Tid forlanges afgivet. Hvor ikke særlige Aftaler er truffet eller bliver truffet af Byraadet, paahviler det Brugere af Tjenestebolig selv at anskaffe Brændsel og at betale Gas og Elektricitet til den almindelige gældende Pris. Retten til Tjenestebolig m. v. bortfalder ved eventuel Afskedigelse.

§ 5.

De ved Kommunen ansatte Tjenestemænd og Arbejdere kan ikke uden Byraadets Tilladelse tage Bopæl i en anden Kommune.

§ 6.

Politiets Personale ansættes og afskediges efter de ved Lovgivningen fastsatte Regler. Alle øvrige maanedslønnede Tjenestemænd ansættes af Byraadet og kan afskediges af dette med 3 Maaneders Varsel. Enhver Tjenestemand kan opsig sin Stilling med samme Varsel. Ugelønnet Personale antages af de paagældende Udvalg og kan af disse afskediges med 14 Dages Varsel, ligesom Indehaveren kan opsig Stillingen med samme Varsel.

Enhver, der gør sig skyldig i grov Forseelse eller Forsømmelighed i sine Pligters Udførelse, kan afskediges uden Varsel eller med kortere Varsel end foran bestemt, og det tilkommer derhos Byraadet at afgøre, hvorledes der skal forholdes med gjorte Indskud i Kommunens Pensionsfond i Overensstemmelse med Reglementet for Pensioneringen, dog er det forbeholdt Polititjenestemændene at indbringe de her omhandlede Spørgsmaal for Domstolene, jfr. Lov Nr. 84 af 31. Marts 1928 § 116, sidste Stykke, og Tjenestemandslovens § 19.

§ 7.

Enhver Tjenestemand er underkastet de Vilkaar og Regler, Byraadet til enhver Tid fastsætter for hans Stilling og dennes Omfang og Beskaffenhed samt for Udførelsen af Arbejdet, og han er pligtig til samvittighedsfuldt at overholde disse, som de gives enten i Instruks eller paa anden Maade. Han skal saavel i som udenfor Tjenesten vise sig værdig til den Agtelse og Tillid, som hans Stilling kræver.

§ 8.

Ingen Tjenestemand maa paatage sig lønnet Arbejde for andre eller drive Erhvervsvirksomhed, medmindre Byraadet giver sit Samtykke dertil. Det betragtes som en Selvfølge, at Tjenestemænd ikke under nogensomhelst Form kan modtage Gaver, Provisioner eller lignende Ydelser af Kommunens Leverandører, Entreprenører eller Kontrahenter.

§ 9.

Præmiebetaling for Kautionsforsikring, der efter Byraadets Forlangende er tegnet af kommunale Tjenestemænd, udredes af Kommunens Kasse.

§ 10.

De fast ansatte og pensionsberettigede Tjenestemænd har Ret til Ferie i 12 Arbejdsdage hvert Aar uden Afkortning af Lønnen.

§ 11.

Under indtrædende Arbejdsudygtighed som Følge af Sygdom eller Ulykkestilfælde, godtgjort ved behørig Lægeattest, udbetales fuld Løn for et Tidsrum af indtil 3 Maaneder.

§ 12.

Hvis en Tjenestemand, der paa Grund af Sygdom har erholdt Afsked af Kommunens Tjeneste med Pension før det 65' Aar, igen bliver rask, kan Byraadet kræve, at han paany indtræder i sin tidligere Stilling eller en anden lignende, jfr. dog § 6, 1. Stykke, 1. Punktum.

§ 13.

Afgaar en Tjenestemand ved Døden, vil der, hvis Paagældende efterlader sig en pensionsberettiget Enke eller moderløse uforsørgede Børn under 18 Aar, hvis Forsørgelse paahvilede ham, være at udbetale Enken eller de omtalte Børns Værges Forsørgerens fulde Løn i de første 3 Maaneder efter den Maaned, hvori Dødsfaldet indtræffer, dog med Fradrag af eventuel Pension.

§ 14.

Ved Overgang fra en Stilling til en anden indenfor samme Lønklasse medtages, ved Beregningen af Alderstillæget, Tjenesteaalderen fra den første Stilling. Ved Overgang fra en Lønklasse til en højere kommer den Paagældende straks op paa det Løntrin i den ny Klasse, som er nærmest højere end den i den tidligere Stilling sidst oppebaarne Løn.

§ 15.

Ved Beregningen af Tjenesteaalder medregnes den Tid, i hvilken den Paagældende har været konstitueret i Stillingen.

§ 16.

Nærværende Regulativ træder i Kraft 1. Juli 1930, fra hvilken Tid de hidtil gældende Lønbestemmelser for Kommunens Tjenestemænd og Arbejdere sættes ud af Kraft, og Lønvedtægten gælder derefter indtil videre.

Slagelse Byraad, den 14. Juli 1930.

P. B. V.

VILH. MELGAARD.

Foranstaaende Lønregulativ for Tjenestemænd under Slagelse Kommune stadfæstes herved som gældende indtil videre.

Indenrigsministeriet, den 7. April 1931.

P. M. V.

FR. MARTENSEN LARSEN.

Ulrich.

BERETNING

fra

Slagelse kommunale Sygehus

for

Regnskabsaaret 1930—31

Ved Sygehusinspektør Knud Andersen

Sygehusets Bestyrelse:

Borgmester, Redaktør *V. Melgaard* (Formand).
Folketingsmand *H. P. Hansen*.
Bankdirektør *A. Deichmann*.

Overlæge: *H. P. Rager*.
Inspektør: *Knud Andersen*.

Antallet af Sengepladser ved normal Belægning er:

Medicinsk-kirurgisk Afdeling	69
Rekonvalescentafdeling	16
Epidemiafdeling	22
Afdeling for Hud- og Kønssygdomme	12
Sindssygeafdeling	3
Ialt ...	122

I Regnskabsaaret 1930—31 blev Sygedagenes Antal 36,028 imod 34,688 i 1929—30 (1928—29 og 1927—28 var Antallet henholdsvis 35,452 og 36,104). 17,210 Sygedage skyldes indenbys Patienter, medens der har været 18,622 indenamts og 196 udenamts Sygedage.

Aarets Belægning:

Overført fra 1929—30	86
Indlagt i Regnskabsaaret 1930—31	1,229
Udskrevne og døde i Regnskabsaaret 1930—31	1,221
Overført til Regnskabsaaret 1931—32	94
Antal Sygedage	36,028
I Gennemsnit pr. Dag	98,71
Højeste Antal Patienter den $\frac{2}{2}$ 1931	127
Laveste Antal Patienter den $\frac{26}{12}$ 1930	74

Belægningens Fordeling paa Aarets Maaneder:

	Afgang	Tilgang	Antal Sygedage	I Gennemsnit pr. Sygedag
April	93	106	2,751	91,70
Maj	121	110	3,156	101,81
Juni	106	106	2,723	90,77
Juli	107	96	2,767	89,26
August	82	96	3,084	99,48
September	100	95	2,874	95,80
Oktober	76	88	2,924	94,32
November	101	95	2,807	93,67
December	104	100	2,913	93,07
Januar	99	131	3,367	108,61
Februar	112	93	3,244	115,86
Marts	119	113	3,418	110,26

Sygedagenes Fordeling efter Betaling (Antal Dage):

	1930—31	1929—30	1928—29
a. I n d e n b y s:			
Sygekasse, Voksne	9,374	10,264	9,009
— Børn under 10 Aar	684	627	975
— Ledsagere	249	473	203
Egen Regning (herunder A. R.)	3,744	2,708	3,533
— Børn u. 10 Aar	218	67	175
— Ledsagere	53	62	106
Militæret	342	878	791
Fattigvæsenet	1,040	1,660	1,004
Scabies	140	93	128
Veneriske	739	363	717
Vederlagsfri	627	1,290	2,248
Patienter fra andre Købstæder og Amter (Holbæk Amt undtaget)		26	91
Ialt ...	17,210	18,511	18,980
b. I n d e n a m t s:			
Sygekasse	14,079	10,591	11,582
Egen Regning	2,788	2,931	2,507
Sognekommuner	987	1,748	833
Scabies	60	34	77
Veneriske	396	225	615
Vederlagsfri	312	532	556
Ialt ...	18,622	16,061	16,170
c. U d e n a m t s:			
Egen Regning	90	97	97
Sognekommuner	106	0	158
Militæret	0	0	41
Vederlagsfri	0	19	6
Ialt ...	196	116	302
	1930—31	1929—30	1928—29
Eneværelse har været benyttet	318	247	217
Antal Operationer	534	571	583
Røntgenfotograferinger og -Behandlinger	261	259	221
Lysbade, Antal Behandlinger ..	972	1,083	668
Desinfektioner	75	152	157
Antal Ture med Sygebil	470	457	547
Vasket Stk. Tøj	212,534	195,077	170,990
— pr. Sygedag..	5,90	5,62	4,82

Forplejningsdagens Antal:

	1930—31	1929—30	1928—29
Patienter	36,028	34,688	35,452
Personale	16,286	16,501	16,276
Infirmeriets Patienter og Per- sonale	2,813	2,971	3,888
Forsørgelsehjemmet	5,138	5,540	6,695
Reservelægens Hustru	304	117	59
Ialt ...	60,569	59,817	62,370
Kostudgift pr. Forplejningsdag	1,10	1,25	1,24

Driftsudgifter og Driftsindtægter pr. Sygedag:

	1930—31	1929—30	1928—29
Udgift	6,43	6,64	6,49
Indtægt	5,12	5,32	5,01
Underskud	1,31	1,32	1,48

Driftsudgiften er saaledes formindsket med 21 Øre pr. Sygedag.

Renter og Afdrag beløber sig til 221 Øre pr. Sygedag.

Regnskabet.

A. UDGIFT:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1.	Lønninger til Læger			17,624	40
2.	— - Sygeplejepersonalet			17,980	04
3.	— - a. Inspektøren	4,926	92		
	b. Økonomaen	1,604	00		
	c. Husassistenter	7,290	00		
	d. Køkkenpersonale	5,122	50		
	e. Fyrbøder og Portører ... (Kr. 1200 er fradraget som Vaskeriets Andel)	6,518	73		
	f. Kontorassistent	1,788	50		
	g. Ekstrahjælp	2,985	05	30,235	70
4.	Bidrag til Pensionsfond (og direkte ud- betalte Pensioner)			2,108	36
5.	Kontorhold:				
	Skrivemateriel og Protokoller	731	74		
	Tryksager	444	00		
	Porto m. m.	274	30		
	Telefon	870	97	2,321	01
6.	Forplejning:				
a.	Brød	3,948	22		
b.	Kød og Flæsk samt Paalæg	21,661	03		
c.	Fisk	4,291	12		
d.	Ost	1,044	78		
e.	Æg	1,771	85		
f.	Mælk og Fløde	8,402	10		
g.	Smør	782	72		
h.	Margarine	5,083	70		
i.	Kartofler og Grøntsager	3,193	43		
k.	Kolonial	5,522	17		
l.	Konserver og Saft	2,920	65		
m.	Kaffe, The og Kakao	3,778	05		
n.	Øl og Sodavand	4,226	84		
o.	Annoncer om Tilbud	44	80		
	Refusion for Gæster og for Salg af Køkkenaffald	280	00		
	Refusion fra Infirmeriet	4,906	14		
	Refusion fra Forsørgelsehjem- met	7,193	20		
	Refusion fra Vaskeriet for Kost til Syersker	1,460	00		
	Refusion for Kost til Reserve- lægens Hustru	760	00	14,599	34
7.	Brændsel, Belysning og elektrisk Kraft:			52,072	12
	Kul, Koks og Cinders	15,894	39		
	Brænde	70	00		
	Ildtændere og Tændstikker m. m.	86	00		
	Gas	3,014	61		
	Elektricitet	4,860	05		
	Annoncer om Tilbud	21	96		
At overføre ...		23,947	01	122,341	63

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...	23,947	01	122,341	63
Refusion for Brændsel til Vaskeriet	2,841	47		
Refusion for elektrisk Kraft og Lys til Vaskeriet	1,420	74	4,262	21
			19,684	80
8. Vask og Reparation af Linned samt Rengøring:				
Vasket 212,534 Stk. Tøj à 13 Øre	27,629	42		
Repareret 6,899 Stk. Tøj à 40 Øre	2,759	60		
Sæbe og Soda	1,720	02		
Skurepulver, Pudsecreme m. m.	278	38		
Rengøringsrekvisiter	120	80		
Gulv- og Karklude	244	00		
	32,752	22		
Refusion fra Vaskeriet	200	00	32,552	22
9. Medicin og Rekvisiter:				
Medicin	12,942	18		
Instrumenter	1,371	88		
Forbindsager m. m.	4,803	87		
Emalje- og Glasvarer (herunder Laboratorieartikler)	703	32		
Serum	427	10		
Røntgenafdelingen	1,400	25		
Lysbadet	276	45		
Cancerkomiteen	455	00		
Diverse	1,545	20		
	23,925	25		
Refusion fra „De gamles Hjem”	7	00	23,918	25
10. Vedligeholdelse af Bygninger:				
Murerarbejde	698	80		
Tømmer- og Snedkerarbejde	1,891	61		
Malararbejde	2,148	98		
Blikkenslagerarbejde	320	90		
Glarmesterarbejde	372	85		
Diverse	873	56		
	6,306	70		
Refusion fra Vaskeriet	3,740	00	2,566	70
11. Vedligeholdelse og Anskaffelse af Inventar:				
Møbler	899	30		
Sengemateriel (herunder Madrasser)	1,539	96		
Glas og Fajance	820	75		
Isenkram	703	49		
Værktøj	47	51		
Uldne og linnede Sager	4,002	12		
Forskelligt	617	00	8,630	13
At overføre ...			209,693	73

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			209,693	73
12. Vedligeholdelse af tekniske Anlæg:				
Smedearbejde	660	40		
Elektriske Installationer	1,762	89		
Kedelanlæg og Ledninger	2,353	53		
Diverse (herunder en ny Dampautoklave samt en ny Fiske- og Kartoffelkoger) ...	5,984	85	10,761	67
13. Vedligeholdelse af Haven			3,716	73
14. Vandafgift (Kr. 1,420,73 er fradraget som Vaskeriets Andel)			2,335	67
15. Assurance og Afgifter			1,743	36
16. Forrentning			54,025	61
17. Afskrivning			25,614	47
18. Kostpenge under Ferier			1,270	00
19. Andre Udgifter:				
Julefesten	372	23		
Diverse	1,442	08	1,814	31
20. Sygetransport			435	95
			311,411	50

B. INDTÆGT:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Kur og Pleje:					
a. Indenbys.					
9374	Sygekasse, Voksne				
3744	Egen Regning, Voksne				
13118	Dage a 4 Kr.	52,472	00		
684	Sygekasse, Børn				
218	Egen Regning, Børn				
902	Dage a 3 Kr.	2,706	00		
249	Sygekasse, Ledsagere				
53	Egen Regning, Ledsagere				
302	Dage a 2,25 Kr.	679	50		
342	Militære	342	Dage a 5 Kr. ...	1,710	00
1040	Fattigvæsenet	1040	- - 6 - ...	6,240	00
140	Scabies	140	- - 6 - ...	840	00
739	Veneriske	739	- - 5 - ...	3,695	00
627	Vederlagsfri	627	- - 3 - ...	1,881	00
	lalt 17210 Dage.				70,223 50
b. Inden amts:					
14079	Sygekasse				
2788	Egen Regning				
987	Sognekommuner				
60	Scabies				
396	Veneriske				
312	Vederlagsfri				
	lalt 18622 Dage a 5,22				97,206 84
c. Uden amts:					
90	Egen Regning				
106	Sognekommuner				
	lalt 196 Dage a 10 Kr.				1,960 00
d. Eneværelse:					
318	Dage a 5,50 Kr. (ekstra)				1,749 00
e. Klædning af Lig:					
80	Lig a 4 Kr.				320 00
f. Operation (Vederlagsfri):					
1	Operation a 20 Kr.				20 00
g. Vagt:					
1126	Dage a 3 Kr.				3,378 00
h. Ekstrabetaling fra Sorø Amt for Patienter i Sindssygeafdelingen:					
804	Dage a 1,74 Kr.				1,398 96
i. Sygetransport					
					324 95
	÷ Refusion for Kur og Pleje samt uerholdelige Restancer				176,581 25
					164 00
	At overføre ...				176,417 25

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			176,417	25
2. Røntgenafdelingen			4,980	00
3. Lysbadeafdelingen			2,526	00
4. Desinfektion			300	00
5. <i>Forskellige Indtægter:</i>				
Benyttelse af Sektionsstue	100	00		
Renter	27	45		
Salg af kass. Inventar m. m.	9	98	137	43
			184,360	68

	Beløb		Pr.
	Kr.	Ø.	Sygedag Øre
UDGIFT OG INDTÆGT:			
Driftsudgift	231,771	42	643,3
Driftsindtægt	184,360	68	511,7
	47,410	74	131,6
Renter af Gæld	54,025	61	149,9
Afdrag paa Gæld	25,614	47	71,1
Samlet Underskud ...	127,050	82	352,6
UDGIFTSOVERSIGT:			
1—3. Lønninger	65,840	14	182,8
4. Bidrag til Pensionsfond	2,108	36	5,9
5. Kontorhold	2,321	01	6,4
6. Forplejning	52,072	12	144,5
7. Brændsel, Belysning og elektrisk Kraft	19,684	80	54,6
8. Vask og Reparation af Linned samt Rengøring	32,552	22	90,4
9. Medicin og Rekvisiter	23,918	25	66,4
10. Vedligeholdelse af Bygninger	2,566	70	7,1
11. Vedligeholdelse og Anskaffelse af In- ventar	8,630	13	24,0
12. Vedligeholdelse af tekniske Anlæg	10,761	67	29,9
13. Vedligeholdelse af Haven	3,716	73	10,3
14. Vandafgift	2,335	67	6,5
15. Assurance og Afgifter	1,743	36	4,8
16. Forrentning	54,025	61	150,0
17. Afskrivning	25,614	47	71,1
18. Kostpenge under Ferier	1,270	00	3,5
19. Andre Udgifter	1,814	31	5,0
20. Sygetransport	435	95	1,2
	311,411	50	864,4

Knud Andersen.

Beretning fra Slagelse kommunale Vaskeri for Regnskabsaaret 1930—31.

Ved Sygelusinspektør Knud Andersen.

I Vaskeriet er der i 1930—31 vasket 284,147 Stk. Tøj (1929—30: 262,138 Stk.), repareret 9,373 Stk. (1929—30: 8,619 Stk.) og leveret til de forskellige Institutioner 2,706 Stk. nyt Tøj (1929—30: 2,288 Stk.).

Der er i Vaskeriet ansat følgende Personale:

- 1 Vaskeribestyrende,
- 1 Oldfrue,
- 1 Syerske og
- 4 timelønnede Arbejdersker.

Der er vasket for følgende Institutioner: Sygehuset, Forsørgelseshjemmet, De gamles Hjem, Badeanstalten, Biblioteket, de tre kommunale Skoler, Tuberkulosestationen, Forplejningshjemmet samt 14. Bataillons Infirmeri og Kostforplejning.

Betalingen er for Badeanstalten, Biblioteket og Skolerne, for hvilke der næsten udelukkende vaskes Haandklæder, fastsat til 10 Øre pr. Stk., medens 14. Bataillons Institutioner har betalt 10 Øre pr. Stk. for almindeligt smaat Tøj og 30 og 40 Øre pr. Stk. for henholdsvis Gardiner og større, uldne Stkr., saasom Tæpper og Kapper. De øvrige Institutioner har betalt 13 Øre pr. Stk.

Prisen for Reparationer er for Badeanstalten, Biblioteket og Skolernes Vedkommende 25 Øre pr. Stk., medens Sygehuset, Forsørgelseshjemmet, De gamles Hjem, Tuberkulosestationen og Forplejningshjemmet har betalt 40 Øre. For nyt Tøj er beregnet Fremstillingsprisen.

Da Vaskeriet er fælles med Sygehuset om Dampanlæg, elektrisk Lys og Kraft samt Vandforbruget, er Udgifterne hertil ansat skønsomt, idet der refunderes Sygehuset henholdsvis 1 Øre, ½ Øre og ½ Øre pr. Stk. vasket Tøj.

Oversigt over det præsterede Arbejde:

A. Vasket: Antal Stk.

	1930—31	1929—30	1928—29
Sygehuset	212,534	195,077	170,990
Forsørgelseshjemmet	3,626	3,612	4,044
De gamles Hjem	18,529	18,491	13,797
Badeanstalten	25,013	24,272	25,309
Biblioteket	357	228	253
Skolerne	16,848	17,228	11,629
Sygeplejeforeningen ..	0		581
Tuberkulosestationen	1,709	1,054	520
Forplejningshjemmet	2,409	2,176	907
14. Batl.s Infirmeri ...	1,578	0	0
— Kostforplejn.	1,544	0	0
Ialt ...	284,147	262,138	228,030
I Gennemsnit pr. Dag: (305 Arbejdsdage)	931 _{,16}	859 _{,15}	748 _{,16}

B. Repareret: Antal Stk.

	1930—31	1929—30	1928—29
Sygehuset	6,899	6,406	5,630
Forsørgelseshjemmet	483	525	484
De gamles Hjem	872	761	602
Badeanstalten	551	593	508
Biblioteket	1	0	14
Skolerne	526	300	240
Forplejningshjemmet	41	34	4
Ialt ...	9,373	8,619	7,482
I Gennemsnit pr. Dag: (305 Arbejdsdage)	30 _{,7}	28 _{,1}	24 _{,5}

C. Leveret nyt Tøj: Antal Stk.

	1930—31	1929—30	1928—29
Sygehuset	1,934	1,938	3,463
Forsørgelseshjemmet	113	0	119
De gamles Hjem	177	0	650
Badeanstalten	470	51	327
Biblioteket	0	0	12
Skolerne	189	275	283
Politistationen	12	0	0
Ialt ...	2,895	2,264	4,854
I Gennemsnit pr. Dag: (305 Arbejdsdage)	9 _{,1}	7 _{,5}	15 _{,9}

Regnskabet.

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
1. Vask: A. INDTÆGT:					
Sygehuset	212534 Stk. a 13 Ø.	27,629	42		
Forsørgelsehjemmet	3,626 - - 13 -	471	38		
De gamles Hjem	18,529 - - 13 -	2,408	77		
Badeanstalten	25,013 - - 10 -	2,501	30		
Biblioteket	357 - - 10 -	35	70		
Skolerne	16,848 - - 10 -	1,684	80		
Tuberkulosestationen	1,709 - - 13 -	222	17		
Forplejningshjemmet	2,409 - - 13 -	313	17		
14. Batl.s Infirmeri ..	1,550 - - 10 -	155	00		
— —	25 - - 40 -	10	00		
— —	3 - - 30 -	0	90		
14. Batl.s Kostfor- plejning	1,544 - - 10 -	154	40	35,587	01
2. Reparation:					
Sygehuset	6,899 Stk. a 40 Ø.	2,759	60		
Forsørgelsehjemmet	483 - - 40 -	193	20		
De gamles Hjem	872 - - 40 -	348	80		
Badeanstalten	551 - - 25 -	137	75		
Biblioteket	1 - - 25 -	0	25		
Skolerne	526 - - 25 -	131	50		
Forplejningshjemmet	41 - - 40 -	16	40	3,587	50
3. Nyt Linned:					
Sygehuset	1,934 Stk.	3,757	17		
Forsørgelsehjemmet	113 -	344	68		
De gamles Hjem	177 -	345	03		
Badeanstalten	470 -	1,073	04		
Skolerne	189 -	197	97		
Politistationen	12 -	19	56	5,737	45
	Ialt ...			44,911	96
1. Lønninger: B. UDGIFT:					
Bestyrerinden		2400	00		
Oldfruen og Syersken		4216	00		
Fyrbøder		1200	00		
Medhjælp		7466	97		
Ulykkesforsikring		54	02	15,336	99
2. Bygninger og Maskiner (2 % af 71,000 + 8 % af 29,000)				3,740	00
3. Anskaffelse og Vedligeholdelse af In- ventar				570	14
4. Indkøb af Linnedvarer (÷ Beholdning den ³¹ / ₃ 1931: Kr. 1,948,56)				5,881	36
5. Brændsel		2841	47		
Elektricitet		1420	74		
Vand		1420	73	5,682	94
6. Vaskemidler				2,756	29
7. Andre Udgifter				420	11
				34,387	83

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Driftsindtægt			44,911	96
Driftsudgift			34,387	83
			10,524	13
Herfra trækkes Renter af Anlægskapital (4¾ % af 100,000 Kr.)			4,750	00
Overskud for 1930—31			5,774	13
+ Overført fra 1929—30			1,506	11
Overskud pr. 31/3 1931 ...			7,280	24

KNUD ANDERSEN.

AARSBERETNING

FRA

SLAGELSE KOMMUNALE SYGEHUS

FOR KALENDERAARET 1931

VED

H. P. R A G E R
SYGEHUSETS OVERLÆGE



Sygehusets Sengeantal: 122.

Heraf for:

Medicinsk-kirurg. Patienter	85
Patienter med epidem. Sygdomme	22
— - Hud- og Kønssygdomme	12
— - Sindssygdomme	3
Antallet af Patienter ved Aarets Begyndelse	88
— - — indlagt i Aarets Løb	1270
— - udskrevne Patienter	1176
— - døde —	86
— - Patienter ved Aarets Slutning	96
Det samlede Antal Sygedage	37.656
Gennemsnitligt dagligt Antal af Patienter	103,17
Maaned med størst Belægning: Marts 3418 Sygedage.	
— — — mindst — : Juli 2806 —	

Der er i Aarets Løb foretaget 585 Operationer paa indlagte Patienter og 11 Operationer paa ambulante Patienter med 431 Narcoser, hvor Æther anvendtes 348 Gange, Chlorethyl-Æther 10 Gange, Chloroform 8 Gange og Chloræthyl 65 Gange. Lokal Novocainanæsthesi anvendtes 58 Gange og lokal Chloræthyl-anæsthesi 31 Gange.

Med Sygehusets Røntgenapparat er
 174 indlagte Patienter fotograferede.
 78 ambulante —
 5 — — behandlede.

Paa Sygehusets Diagnosestation for Difteri er der foretaget 261 Undersøgelser. I 7 Tilfælde paavistes + D. B.

Der er givet 582 Kulbuelysbade til indlagte Patienter
 og 796 — - ambulante —

Oversigt over Sygdomme og Operationer.

(Udskrevne og døde Patienter).

Udskr. Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr. Døde
	Kirurgiske Sygdomme.		
	Caput.		
4	Abscessus	Incisio	14
4	Atheroma	Exstirp.	4
7	Commotio cerebri		
1	Epithelioma labii inf.	—	1
2	— faciei	—	2
3	Epistaxis		
2	Empyema Antri Highmori ...	Op.	2
2 2	Fractura cranii		
2 1	— bas. cranii		
1	Hæmorrh. p. extr. dentis		
1	Lipoma	Exstirp.	1
4	Otitis med. acut. purulenta ..	Paracentesis	1
1	— - - -		
	Mastoiditis	Resect. process. mastoid.	1
1	Otitis maxillæ sup.		
1	— mandibulæ		
2	Pyorrhoea alveolar.		
1	Retentio dentis	Amotio	1
3	Tonsillitis chron.	Tonsillotomia	13
1	Tumor cystica	Exstirp.	1
2	Vegetat. adenoid.	Adenotomia	42
2	Vulnus incis	Sutura	
0	— contus.	—	

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
Øjensygdomme.					
1		Ambustio corneæ			
1		Conjunctivit. purulenta			
1		Staphyloma corneæ	Enucleatio bulbi	1	
Collum.					
7		Abscessus	Incisio	7	
4		Adenitis	Exstirp.	1	
2		Carbunculus	—	2	
2		Fistula cong.	—	2	
1	1	Fractura columnæ cervical.			
1		Sarcoma glandular.	—	1	
1		Strangulatio			
1		Torticollis	Transcisio musculi	1	
Thorax et columna.					
3		Adenoma mammæ	Exstirp.	3	
6		Cancer —	Op.	6	
1		Mammæ pendens	—	1	
6		Mastitis	Incisio	6	
4		Fractura costar.			
1		— columnæ			
1		Ostitis costæ	Osteotomia	1	
2		Lipoma	Exstirp.	2	
1		Spondylitis tub.			
2		— deformans			
		columnæ lumbal.	Op. Albee	1	
1	1	Empyema pleuræ	Resect. costæ, pleurotomia . . .		1
1		Stricture oesophagi			
1		Tumor mediastini			
1		Vuln. sclopet. thoracis	Amotio corp. alien.		

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
		Abdomen.			
		Ventriculus.			
	2	Cancer cardiæ			
2		— ventric. pylor.	Gastroent. post. retrocolic. ...	2	
			— — —		
1	1	Ulcus ventric. perforat.	Sutura ulceris perf.	1	
			— — —		1
		Hepar et pancreas.			
	1	Cancer pancreatis			
13		Cholelithiasis	{ Cholecystectomy	2	
			— et		
			{ Choledochotomy	2	
1		Cholecystitis			
		Intestinum.			
2		Abscess. appendicular.	Incisio	2	
9		Appendicitis acuta	Appendect. á chaud.	9	
9		— — levi gradu.			
1		— — gangr.	— - —	1	
4		— — —			
		perf. Peritonitis	— - —	4	
21		Appendicitis chron.	— - froid.	21	
2	4	Cancer coli	{ Colostomia	1	
			{ Lap. simpl.	1	
1		Cont. abdom. rupt. intestini. .	Lap. Sutura	1	
1		Invaginat. ileo. coecal.	— Desinvaginatio	1	
1		Thrombos. mesenteric.			
1		Volvulus	{ — Repositio	1	
			{ Enterostomia		
		Rectum et anus.			
7		Abscessus	Incisio	7	
2	1	Cancer recti	Colostomia	2	

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
1		Corp. alien. recti	Amotio	1	
10		Fissura ani	Dilatatio violenta ani	10	
1		Fistula —	Discisio	1	
10		Tumor hæmorrh.	Exstirp.	10	
Peritonæum.					
1		Peritonitis diffus purulent. e Cholecystitis			
1		Peritonit. adhæs. Ileus			
1		— —	Lap. Lysis adhæsion.	1	
2		— tub.			
Herniæ.					
27		Hernia ingvinal.	Herniotom. ingvin.	26	
4		— — dupl.	— — dupl.	4	
3		— — incarceration.	— —	3	
3		— crural. —	— crural.	3	
6		— ventral.	— ventral.	6	
1		— — incarceration.	— —	1	
2		— epigastric.	— epigastric.	2	
2		— umbilical.	— umbilical.	2	
1		— —			
		embol. art. coronar. cord.	— —		1
Genitalia Feminina.					
1		Cancer vulvæ			
1		Corp. alien. vaginæ	Amotio	1	
3		Vaginitis			
1		Fistula vaginæ perinæal.	Op.	1	
1		Cancer colli uteri	Prøveexcision	1	
2		— corp. —	Exchochleat. probat.	2	
9		Prolapsus uteri	{Vaginal Prolopsop.	8	
			{Suspensio uteri Doleris		

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
2		Polypus —	Amotio	2	
38		Endometritis	Abras. mucos. uteri	38	
1		Fibromyoma uteri			
3		Motimin. menstrual.			
1		Ruptura Emmet.	Op.	1	
15		Salpingitis	Salpingectomy	2	
4		Degenerat. cystic. ovar.	Ovarioectomy	4	
6		Kystoma ovarii.	Exstirpatio	3	
		— — tort.	(Punctura	3	
1		Pneumonia	Exstirpatio		1
Genitalia masculina.					
1		Papilloma præputii	—	1	
2		Phimosis	Op.	2	
1		Paraphimosis	Repositio	1	
1		Phlegmone penis et parietis abdom. Sepsis	Incisio		1
2		Epididymitis			
10		Hydrocele testis	Op.	10	
1		— funiculi	Exstirp.	1	
1		Varicocele testis	—	1	
Organa urinaria.					
1		Cancer vesicæ	Cystostomia		1
1		Calculus —	Cystolithotomia	1	
1		Strict. urethræ	Uretrotomia int.	1	
9		Hypertrofia prostatae	1) Cystotomia, 2) Prostat- ectomy suprapubic.	4	
			Cystostomia	1	
			(Prostatectomia	2	
4		Cystopyelitis, Arteriosclerosis.	Cystotomia		
2		Cancer prostatae	—		

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
2		Calculus renis	Nefrolitotomia	2	
1		— — Pyonefrosis ...	Nefrectomia	1	
1		Hypernefroma renis	—	1	
1		Pyelonefritis suppur.	—	1	
1		Tuberc. renum			
Extremitas superior.					
4		Abscessus	Incisio	4	
3		Amputat. traum, digitor.	Revisio	3	
1		Arthroit. humeri			
5		Contusio			
1		Fibroma	Exstirp.	1	
1		Fractura metacarpi			
3		— radii	Osteosynthes.	3	
3		— antibrachii			
1		— capit. radii	Exstirp. fragmin.	1	
2		— olecrani	Sutura	1	
1		— epicond. humeri			
4		— humeri	Osteosynthes.	1	
2		— colli humeri	—	1	
3		— claviculae	—	2	
1		— scapulae			
1		— ulnae compl.			
		Status thymolymphat.	Revisio		1
1		Ganglion	Exstirp.	1	
3		Panarit. subcut.	Incisio	3	
1		— tendinos.	—	1	
1		— articular.	Arthrotomia	1	
2		Pyarthron cubiti	—	2	
1		Luxatio pollicis	Repositio	1	
1		— cubiti	—	1	
1		— humeri	—	1	
1		Periostitis humeri			
1		Tendinitis			
3		Transcisio tendinis	Sutura		

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
1		Vuln. dilacerat. manus	Revisio	1	
1		— incis.			
1		— dilacerat. digiti	Exarticulat. digiti	1	
Extremitas inferior.					
6		Abscessus	Incisio	16	
0		Arthrotis genus	Punctura	2	
9		Contusio			
2		Distorsio			
2		Fractura metatarsi			
3		— malleolor.			
1		— fibulæ			
3		— tibiæ			
6		— cruris	Osteosynthes.	1	
1		— calcanei			
2		— patellæ	Sutura	1	
6		— femoris	Punct. genus	1	
2		— colli femoris	Osteosynthes.	2	
		Debilitas senilis			
1		Fractura pelvis			
1	1	Gangræna pedis			
1		— cruris dupl.			
3		Digitus malleus	Exarticulat. digiti	3	
5		Hygroma præpatellar.	Extirp.	5	
3		Hydarthron genus	Punctura	1	
5		Hæmarthron —	—	5	
1		Luxatio capit. fibulæ	Repositio	1	
1		Melanosarcoma	Extirp.	1	
1		Ostitis phalangis	Osteotomia	1	
1		— fibrosa tibiæ	—	1	
1		Phlegmone femoris	Incisio	1	
1		Sarcoma —	Exarticulat. coxæ	1	
1		Tendinitis			

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Partus
1		Tuberculoma.....	Exstirp.....	1	
9		Ulcus cruris			
7		Verrucæ.....	—.....	7	
2		Varices			
4		Ungvis incarnat.....	Ablat. unguis.....	4	
6		Vulnus incis.....	Sutura secund.....	6	
Graviditas Partus.					
5		Abortus.....	Amotio abortus.....	4	
22		Retentio placent. p. abort....	— placentæ.....	22	
1		Graviditas			
1		— depressio mentis ..	Amotio ovi.....	1	
1		— Tub. pulm.....	— -.....	1	
1	1	— encephalitis.....	— -.....		1
1		Hyperemesis gravidar.			
19		Partus.....	Episiotomia.....	1	
1		— eclampsia.....	Sectio cæsar abd.....	1	
3		— placenta prævia.....	{ — — —.....	2	
3		— lysis placent. præcox ..	Versio.....	1	
3		— retentio placentæ.....	Hindesprængning.....	3	
3		— — — partial.	Manuel Placentaløsning.....	3	
1		— pelvis minor.....	Amotio placentæ part.....	3	
1		Atonia uteri p. part.	Partus præmatus. artific.....	1	
1		Partus, Bandl. Ring.....	Hysterect. Porro.....	1	
2		Ruptura perinæi.....	Sutura.....	2	
Andre Sygdomme.					
Akute Infektionssygdomme.					
8		Angina			
1		— Vincenti			
8		Difteria faucium			
10		Scarlatina			

Udskr.	Døde	Sygdomme	Operationer	Udskr.	Døde
5		Febris calarrh.			
6		— rheumat.			
	2	— endocarditis			
4		— undulans			
1		— tyfoïd.			
2		— paratyfoïd.			
1		Influenza			
1		Tussis convulsiva			
1		Paradysenteria			
1		Erysipelas			

Sygdomme	Udskr.	Døde
Infektiøse eller generelle Sygdomme.		
Anæmia	5	
— perniciosa	3	
Atrofia infantil.....	1	
Arthritis deformans	3	
Diabetes mellitus	14	
— — Pyæmia		1
— — Emollitio cerebri.....		1
Debilitas senilis		2
Mb. Basedow	3	
Neurofibromatosis universal.	1	
Thrombopenia		1
Scorbut	1	
Kønssygdomme.		
Gonorrhoe.....	14	
Syphilis.....	6	
Hudsygdomme.		
Ambustio	3	1
Dermatitis	11	
Eczema	2	
Impetigo	2	
Pediculosis	5	
Psoriasis	2	
Scabies	49	
Sycosis barbæ	1	
Sygdomme i Respirationsorganerne.		
Bronchopneumonia	8	4
Bronchitis	6	
— capillar.....		1

Sygdomme	Udskr.	Døde
Pneumonia croup.	1	2
Pleuritis	5	
Tuberculos. pulm.	8	1
Sygdomme i Circulationsorganerne.		
Degeneratio myocardii	6	5
Morb. cordis	13	7
— — cong.		1
Neurosis cordis	1	
Hæmorrhagia cerebri.	7	5
Sygdomme i Fordøjelsesorganerne.		
Cardialgia	7	
Colitis	5	
Enteritis.	13	
Gastritis.	13	
Gastroenterit, acuta		1
Hyperchylia gastrica	6	
Obstipatio	27	
Perityphlitis	1	
Stenosis pylori cong.	1	
Trichocephalus dispar.	2	
Tænia	2	
Ulcus ventriculi	5	
— duodeni	2	
Sygdomme i Urinorganerne.		
Albuminuria orthostat.	1	
Colica ureteris	7	
Cystitis	10	
Nephritis.	6	
Pyelitis	17	
Pyelonephritis suppurat.		1

Sygdomme	Udskr.	Døde
Nervesygdomme.		
Chorea minor	2	
Enuresis	1	
Epilepsia	1	
Encephalitis acuta	1	
— chron.	1	
— — Pneumonia		1
Hysteria	5	
Hyperlatio	2	
Ischias	9	
Meningitis serosa	3	
— tub.		1
Mb. mental.	21	
— — Pneumonia		3
— — Degen. myocard.		1
Neuralgia.	10	
Neurasthenia	22	
Paralysis bulbar.	1	
— agitans	1	
Tetania	3	
Tabes dorsal.		1
Tumor medullæ spinal.		1
Tentamen suicidii (Barbinal)	1	
Lactationis causa.		
Societatis —		
Observat. —		
In nosocom. natus.		
Lactationis causa	11	
Societatis —	2	
In nosocom. natus	25	3
Obs. f. Croup	3	
— - Tuberculos. pulm.	4	
— - Corp. alien. intestini	1	
— - Syphilis	2	

BERETNING

om

Fattigvæsenet i Slagelse Købstad

i Regnskabsaaret 1929—30.

Forsørgelseshjemmet.

Den 1. April 1929 var Hjemmet belagt med 22 Personer, nemlig 20 Mænd og 2 Kvinder.

Det højeste Antal paa en enkelt Dag har været	24 Personer
Det laveste Antal paa en enkelt Dag har været	11 —
Afgaaet ved Døden i Aarets Løb	0 —
Hjemsendt hertil fra andre Kommuner ...	13 —
— herfra til — — ...	9 —
Undvegne fra Forsørgelseshjemmet	34 —
Udskrevet til Arbejde	28 —
Midlertidigt Ophold i Hjemmets Husvilde- afdeling	4 Voksne og 6 Børn

Forplejningsdage.

For Personer, hjemmehørende i Slagelse ...	3492 Dage
— — — i andre	—
Kommuner	2048 —
	5540 Dage

De indlagte, som har været mere eller mindre defekte Personer, har været beskæftiget med Have- og Markarbejde og som indendørs Arbejde ved Børstebinding.

Sundhedstilstanden har været god, og der har ikke fundet Uroligheder Sted af nogen Art.

Juleaften blev de indlagte beværtet med sædvanlig Ekstrafortplejning, og der var foranstaltet en lille Juletræsfest, hvor Hr. Pastor Volf talte.

Bespisningen, som er leveret fra Sygehusets Køkken, er af dette leveret til en Pris af 1 Kr. 40 Øre pr. Person daglig.

Driftsregnskab vedr. Slagelse Forsørgelsehjem.

Lønninger og Honorar til Lægen	3,901	41
Bespisningsudgifter	7,756	00
Brændsel	1,051	35
Belysning	137	40
Kogegas	211	65
Beklædning til indlagte Personer	1,438	99
Medicin til indlagte Personer	173	50
Vask og Fornyelse af Linned	643	44
Vaskeartikler	218	97
Frø, Planter o. lign. Havebruget vedr.	169	18
Indkøb af Pattegrise	422	00
Grisefoder	200	44
Hønsefoder	84	20
Skraatobak og anden Tobak	629	50
Klipning og Barbering	54	00
Telefon	97	48
Hesteforsikring	15	00
Gødning	425	13
Afgift af Jorden	257	40
Vedligeholdelse af Hest, Vogn, Redskaber m. m.	179	94
Vedligeholdelse af Bygninger og Inventar...	644	08
Arbejdspenge til Indlagte	51	22
Forrentning	3,275	56
Afdrag paa Gæld	1,836	74
Andre Udgifter	652	61
	24,527	19

Heri fragaar:

Indtægt ved Salg af Havesager...	1,596	65
— — Griseopdræt	1,636	29
— — Børstebinding	535	25
	3,768	19
Refusion fra fremmede Kommuner		
for Indlagte	2,698	00
do. do.	1,048	50
do. do. for Beklædning	591	00
Netto-Udgift...	8,105	69
	16,421	50

Denne Udgift fordelt paa samtlige Belægningsdage
andrager pr. Dag Kr. 2,96.

Brutto-Udgiften andrager pr. Dag Kr. 4,42.

Oversigt over Havebruget, Svineopdræt og øvrige Virksomhed.

Salg af Havesager	1,596	65	
Frø, Planter, Gødning m. m.	594	31	
Vedligeholdelse af Redskaber m. m.	194	94	
Afgift af Jorden	257	40	
Opsynsmandens Udbytte	110	00	
<i>Overskud</i>	440	00	
	<u>1,596</u>	<u>65</u>	1,596 65
Salg af Slatgesvin	1,636	29	
Inkøb af Pattegrise	422	00	
— - Foder	284	64	
Opsynsmandens Udbytte	185	93	
<i>Overskud</i>	743	72	
	<u>1,636</u>	<u>29</u>	1,636 29
Børstebinding	535	25	
Arbejdspenge til Indlagte	51	22	
<i>Overskud</i>	484	03	
	<u>535</u>	<u>25</u>	535 25
Resumé: Havebruget	440	00	
Svineopdræt	743	72	
Børstebinding	484	03	
	<u>1,667</u>	<u>75</u>	

Fattigvæsenet har udredet med og uden Fattighjælps Virkning.

Slagelse Forsørgelseshjem	16,421	50	
Administration og Kontorhold	7,612	17	
Huslejhjælp til egne Fattige...	4,576	26	
do. til fremmede Fattige	10,729	82	
Ugehjælp til egne Fattige.....	3,260	00	
do. - fremmede Fattige	1,976	00	
Plejeløn til egne Fattige	8,947	32	
do. - fremmede Fattige..	11,333	49	
Anden fast Hjælp til egne Fat- tige	1,295	00	
At overføre...	42,117	89	24,033 67

Overført...	42,117 89	24,033 67
Anden fast Hjælp til fremmede		
Fattige	6,380 00	
Ekstra Pengehjælp til egne		
Fattige	16,455 00	
Ekstra Pengehjælp til fremmede Fattige	31,064 00	96,016 89
Refusion til fremmede Kommuner		28,303 05
— for Ophold paa Tvangsarbejdsanstalt		313 35
Forsørgelse af hjemløse Trængende		5,918 93
Naturalier: Brændsel	5,655 87	
Medicin	2,714 90	
Beklædning	2,366 41	10,737 18
Hospitalsophold o. lign.		11,917 50
Alimentationsbidrag		24,255 49
Hjemsendelsesudgifter		596 14
Forskellige Udgifter		1,139 59

Understøttelser

uden Fattighjælps Virkning.

Afsindiges Underhold og Bevogtning	4,804 46	
Blinde	1,215 00	
Aandssvage	4,886 94	
Sindssyge	24,352 12	
Epileptikere	5,397 13	
Skrofuløse og Tuberkuløse ...	6,801 22	
Døvstumme	1,950 00	
Lupuspatienter	320 00	
Vanføre	1,154 71	
Stammende og andre Talelidende samt Ganespaltepatienter	83 85	50,965 43
Lægehjælp	3,372 35	
Jordemødre	1,168 00	
Begravelsesudgifter	4,639 25	9,179 60
Fortsat Sygehjælp og Kontingent til Syge- og Arbejdsløshedskasser		21,070 69
Hjælp til kronisk Syge		18,765 62
Refusion til andre Kommuner af Forskud paa Invaliderende		126 71
At overføre...		303,339 84

	Overført...	303,339	84
Udgift til Værgeraadsoversorg		19,349	41
Forskud paa Invaliderente		3,960	00
Udbetalt i tidligere Aar		1,050	00
Udgift i H. t. Invaliderentelovens § 22 ...		1,577	98
Udgift i H. t. Ulykkesforsikringslovens § 23			30 00
Andre Udgifter		180	88
		<hr/>	
		329,488	11

Heri fragaar:

Refusion fra fremmede Kommuner for Understøttelser med Fattighjælps Virkning	64,565	78	
For Understøttelser uden Fattighjælps Virkning...	17,333	47	
Tilbagebetalt Fattighjælp og Alimentationsbidrag	10,507	14	
Refusion for Understøttelse til kronisk Syge	4,463	95	
Refusion vedr. Værgeraadsoversorg			
Fra Statskassen	11,225	56	
Bidrag iflg. Dekret m. m.	991	70	
Refusion fra Invalideforsikringen	3,150	00	112,237 60
			<hr/>
	Netto-Udgift...	217,250	51

Den faste Stab af Trængende pr. 31. Marts 1930.

Hovedpersoner.

Mænd	Familieforsørgere	55
	Enlige Personer	23
Enker	Familieforsørgere	7
	Enlige Personer	19
Andre Kvinder	Familieforsørgere	45
	Enlige Personer	28
		<hr/>
		177

Bipersoner, som Hjælpen kom til gode.

Hustruer	42
Børn	178
	<hr/>
Ialt Hoved- og Bipersoner...	397

Fordeling efter Alder af de pr. 31. Marts 1930 til den faste Stab af Trængende hørende Hovedpersoner:

Antal Hovedpersoner	Antal Hovedpersoner pr. 31. Marts 1930						Ialt
	Mænd		Kvinder		Andre Kvinder		
	Fam.	Enlige	Fam.	Enlige	Fam.	Enlige	
Under 20 Aar		2			2		4
Fra 20 til under 30 Aar	7	4	1		10	3	25
— 30 — 40 —	13	3	2		23	1	42
— 40 — 50 —	14	1	3		5	5	28
— 50 — 55 —	8	3			2	5	18
— 55 — 60 —	3	1	1	3	2	3	13
— 60 — 65 —	4	1		5	1	3	14
— 65 — 70 —	3	2		3		5	13
— 70 og derover . . .	3	6		8		3	20
	55	23	7	19	45	28	177

Hovedpersoner som har oppebaaret Hjælp uden Fattighjælps Virkning.

	Mænd	Kvinder	Ialt
<i>I Henhold til Fattiglovens § 44:</i>			
Begraveshjælp, Lægehjælp og Jordemoderhjælp	127	83	210
<i>Fattiglovens § 61:</i>			
Tuberkuløse, Skrofuløse, Sinds- syge, Aandssvage m. v.	44	42	86
<i>Fattiglovens § 63:</i>			
Fortsat Sygehjælp, Sygekasse- kontingent og kronisk Syge- hjælp	264	171	435
	435	296	731

Det samlede Antal Hovedpersoner understøttet i Aarets Løb.

Her opføres samtlige Hovedpersoner, som i Aarets Løb fast eller midlertidigt har modtaget Fattigunderstøttelse, herunder altsaa ogsaa de foran under den faste Stab opførte Hovedpersoner.

Kun Hovedpersoner, d. v. s. direkte understøttede, derimod ikke Hustruer og Børn.

	Mænd	Kvinder	Ialt
A. Personer, som kun modtog egentlig Fattighjælp	221	131	352
B. Personer, som kun modtog Alimentationshjælp	84		84
C. Personer, som kun modtog uegentlig Fattighjælp	441	306	747
D. Personer, som baade modtog Alimentationshjælp og anden egentlig Fattighjælp	12		12
E. Personer, som baade modtog egentlig Fattighjælp — bortset fra Alimentationshjælp — og uegentlig Fattighjælp	8	9	17
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	766	446	1212

Fordeling efter Aarsagen til Trangen.

	Samtlige Modtagere af egentlig Fattighjælp, Alimention undtagen		Modtaget Alimention tationsbidr.
	Mænd	Kvinder	Mænd
Varig Arbejdsudygtighed og Invaliditet, herunder Vanførehed, Aandssvaghed, Sinds sygdom	18	26	
Alderdom	11	30	
Forbigaaende Arbejdsudygtighed Arbejdsløshed, der ikke er forvoldt ved forannævnte Aarsager	36	14	16
Fødsler i Familien	46	17	49
Forsørgerens Død	10	14	
Forsørgerens Rømning		18	
Stor Børneflokk		29	
Drikfældighed	23	8	8
Manglende Arbejdsvillighed (herunder Indlagte paa Forsørgelseshjemmet)	10		8
Andre Aarsager	44	10	3
	13	4	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	211	170	84

Slagelse Forsørgelsesvæsen har anbragt.

<i>Aandssvage:</i>	Mænd	Kvinder	Ialt
Østifternes Aandssvageanstalt...	2	4	6
Breining pr. Børkop	1	1	2
Anstalten ved Ribe	0	1	1
Kontrolleret Familiepleje	1		1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	4	6	10

<i>Sindssyge:</i>			
Hospitalet ved Nykøbing Sj. ...	4	11	15
— - Vordingborg	4	4	8
— - Middelfart		3	3
— - Sorø	1	2	3
— - Filadelfia		2	2
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	9	22	31

	Drenge	Piger	Ialt
Skrofuløse, Kysthospitalet paa Refsnæs	7	7	14
Døvstumme	2	2	4
Talelidende, Statens Institut		1	1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	9	10	19

Begravelseshjælp er ydet til 11 Mænd, 10 Kvinder og 17 Børn, ialt 38.

Jordemoderhjælp er ydet til 50 Kvinder.

Slagelse Forsørgelsesvæsen, 2/10 1931.

F. Martensen.

BERETNING

om

Enkebørnsunderstøttelsen

i Regnskabsaaret 1929—30.

Den 1. April 1929 understøttedes	31	Enker	med	55	Børn
Afgang i Aarets Løb	7	—	—	15	—
				24	Enker med 40 Børn
Tilgang i Aarets Løb	7	—	—	13	—
				31	Enker med 53 Børn

Fordeling af foranførte Børn efter disses Alder:

Under	4 Aar	understøttedes	med	200 Kr.	aarlig	...	1
Fra	4—12	—	—	—	160	-	...
-	12—14	—	—	—	120	-	...
Over	14	—	—	—	120	-	...
							53

Fordeling af foranførte Antal Enker efter Antallet af understøttede Børn:

	Antal Enker	Antal Børn
Med hver 1 understøttet Barn	15	15
— — 2 understøttede Børn	12	24
— — 3 — — ...	2	6
— — 4 — — ...	2	8
— — 5 — — ...	0	0
	31	53

Slagelse Forsørgelsesvæsen.

F. Martensen.

Slagelse Biblioteks Regnskab

for Aaret fra 1. April 1930 til 31. Marts 1931.

Indtægter:

Kassebeholdning ved Begyndelsen af Aaret	Kr.	11,05
Statstilskud	-	18,110,00
Tilskud fra Slagelse Kommune (deraf til Børnebiblioteket Kr. 825,00)	-	8,400,00
Tilskud fra Sorø Amt	-	900,00
Tilskud fra Sorø Amts Skoleraad til Børnebiblioteket	-	175,00
Andre stedlige Tilskud	-	1,125,00
Indtægter ved Udlaanet	-	1,106,60
Andre Indtægter (deraf for Salg af gamle Bøger Kr. 2,691,98)	-	2,704,48
	Kr.	32,532,13

Udgifter:

Lønninger	Kr.	12,049,02
Bogkøb (deraf til Børnebiblioteket Kr. 345,41)	-	9,116,53
Bogindbinding (deraf til Børnebiblioteket Kr. 649,30)	-	4,820,10
Afgifter, Forsikringer etc.	-	273,70
Portnerløn og Rengøringsmidler	-	1,986,53
Belysning	-	556,65
Brændsel	-	917,00
Kontorartikler, Tryksager, Telefon	-	689,39
Inventar og Reparation	-	1,080,89
Porto og Fragt	-	521,32
Andre Udgifter (deraf til Børnebiblioteket Kr. 12,00)	-	518,71
Kassebeholdning ved Slutningen af Aaret	-	2,29
	Kr.	32,532,13

Slagelse, den 7. April 1931.

B. Favrholdt.

Regnskabets Rigtighed attesteres.

Slagelse, den 14. April 1931.

Valdemar Weeke. Vilh. Melgaard.

BERETNING

om

Aldersrenten i Slagelse Købstad

i Regnskabsaaret 1929—30.

„De gamles Hjem“.

Den 1. April 1929 var Hjemmet beboet af 19 Mænd og 20 Kvinder.

Tilgang i Aarets Løb	6	Mænd og	7	Kvinder
Afgang i — —	6	—	—	7
Antal ved Aarets Slutning...	19	—	—	20
Ialt har Belægningen været	25	—	—	26

De 51 Personer havde nedennævnte Alder:

	Mænd	Kvinder	Ialt
Fra 60 til 65 Aar	0	0	0
— 65 til 70 —	3	0	3
— 70 til 75 —	6	7	13
— 75 til 80 —	9	6	15
— 80 til 85 —	5	4	9
— 85 til 90 —	2	8	10
— 90 Aar og derover	0	1	1
	25	26	51

Gennemsnitsalderen har været: For Mænd 77 Aar
 — — — — — Kvinder 79 -

I Lighed med tidligere har der paa Hjemmet været afholdt en smuk og stemningsfuld Julefest.

Forplejningsdagene for Beboerne, fordelte paa				
Aarets 12 Maaneder:		Mænd	Kvinder	Ialt
April	Maaned.....	585	600	1,185
Maj	—	620	639	1,259
Juni	—	588	579	1,167
Juli	—	587	706	1,293
August	—	620	713	1,333
September	—	600	690	1,290
	At overføre...	3,600	3,927	7,527

		Mænd	Kvinder	Ialt
	Overført...	3,600	3,927	7,527
Oktober	Maaned.....	600	693	1,293
November	—	590	680	1,270
December	—	588	690	1,278
Januar	—	548	662	1,210
Februar	—	504	608	1,112
Marts	—	562	632	1,194
Aldersrentenydere med Bopæl i Byen til midlertidigt Op- hold i Sygeafdelingen ...		468	148	616
		<u>7,460</u>	<u>8,040</u>	<u>15,500</u>

Driftsregnskab vedrørende „De gamles Hjem“.

Samlet Udgift 51,199 36

Heri fragaar:

Refusion fra Statskassen for Personer, hjemmehørende i Slagelse	16,935	14		
Refusion for Personer, hjemme- hørende i andre Kom- muner	2,461	31		
	<u>19,396</u>	<u>45</u>		
Refusion fra fremmede Kom- muner	12,534	83		
Refusion fra 6 Beboere	1,178	25	33,109	53
			<u>18,089</u>	<u>83</u>
			Netto-Udgift...	

Brutto-Udgiften andrager pr.

Belægningsdag	3	Kr. 30, ⁰⁰	Øre pr. Dag	
Netto-Udgiften ca.	1	- 17, ⁰⁰	-	—
Bespisningsudgiften	0	- 75, ⁴³	-	—

Slagelse Kommune har udredet i Aldersrente:

Alderdomshjemmets Drift			51,199	36
Udbetalt fast Rente	305,516	78		
Udbetalt personlige Tillæg iflg. Lovens § 6, 1. Stk., 2. Pkt.	19,767	33		
At overføre...	<u>325,284</u>	<u>11</u>	<u>51,199</u>	<u>36</u>

Overført...	325,284	11	51,199	36
Udbetalt for Lægehjælp, Medicin o. lign.	31,111	82		
Udbetalt Refusion til andre Kommuner	27,373	42		
Kontormedhjælp og andet	3,486	95	387,256	30
			<u>438,455</u>	<u>66</u>
Refusion fra Statskassen for Rente, Tillæg, Medicin m. v.	170,793	99		
Refusion vedr. „De gamles Hjem”	19,396	45		
	<u>190,190</u>	<u>44</u>		
Refusion fra andre Kommuner for udbetalt Rente, Tillæg, Sygepleje m. m.	90,979	91		
Refusion for Personer i „De gamles Hjem”	13,713	08	294,883	43
Netto-Udgift...			<u>143,572</u>	<u>23</u>

Antal af Aldersrentenydere den
31. Marts 1930:

		Samlet Antal Rentenydere	Heraf i Alder- domshj.
A. Ægtefæller, hvoraf begge er Rentenydere.	{ Mænd	101	1
	{ Hustruer	101	1
B. Enlige Mænd samt Ægtepar, hvoraf kun Manden er Rentenyder.	{ Enlige Mænd	110	18
	{ Gifte Mænd, hvis Ægtefæller ikke er Rentenydere...	33	
C. Enlige Kvinder samt Ægtepar, hvoraf kun Hustruen er Rentenyder.	{ Enlige Kvinder...	362	19
	{ Gifte Kvinder, hvis Ægtefæller ikke er Rentenydere	7	
	Ialt...	<u>714</u>	<u>39</u>

Tilgang og Afgang af Aldersrentenydere:

	Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Ialt
Antal Rentenydere pr. 31. Marts 1929	206	139	358	703
1. Hertil Tilflyttede, som har nydt Aldersrente i andre Kommuner	2	1	2	5
2. Andre i Aarets Løb tilkomne Rentenydere.....	14	14	38	66
	222	154	398	774
Herfra Afgang i Aarets Løb.....	20	11	29	60
Antal Rentenydere pr. 31. Marts 1930	202	143	369	714

Fordeling af de i Aarets Løb ny tilkomne Rentenydere efter disses Alder ved Begæringens Indgivelse:

Alder ved Begæringens Indgivelse	Antal tilkomne Rentenydere i de anførte Aldersklasser						Ialt
	Gruppe A		Gruppe B		Gruppe C		
	Mænd	Kvinder	Enlige Mænd	Giftede Mænd	Enlige Kvinder	Giftede Kvinder	
Fra 60—65 Aar.	3	5	4	1	18	1	32
65—66 — .	1		3		1		5
— 66—67 — .	2			1	1		4
— 67—68 — .		1	1		1		3
— 68—69 — .					1		1
— 69—70 — .	1	1		1	3		6
— 70—75 — .	1	1	1		3		6
— 75—80 — .			1		8		9
— 80 o. derover			2		3		5
	8	8	12	3	39	1	71

Oversigt over Alderdomsunderstøttelse og Aldersrente i de sidste 10 Aar:

	Netto Udgift	Indbyggertal	Udgift pr. Indb.
1920—21.....	197,589,31	13,504	1,463 Øre
1921—22.....	214,725,17	13,254	1,620 —
1922—23.....	204,541,62	13,492	1,516 —
1923—24.....	190,726,12	13,508	1,290 —
1924—25.....	189,784,00	13,547	1,400 —
1925—26.....	190,874,56	13,831	1,371 —
1926—27.....	171,404,58	13,988	1,226 —
1927—28.....	154,332,70	13,955	1,100 —
1928—29.....	148,364,80	14,146	997 —
1929—30.....	148,572,23	14,439	990 —

Slagelse Forsørgelsesvæsen, ²/₁₀ 1931.

F. Martensen.

BERETNING

om

Hjælpekassens Virksomhed

i Regnskabsaaret 1930—31
i Slagelse Kommune, Sorø Amt.
(Lov af 29. April 1913).

Samlet Antal Hovedpersoner understøttede i Løbet af Regnskabsaaret 1930—31 (d. v. s. direkte understøttede):

a. Familieforsørgere	{	Mænd	386
	{	Enker	52
b. Enlige Personer	{	Mænd	161
	{	Enker	42
		Kvinder iøvrigt	52
		Tilsammen...	693

De til disse udbetalte Understøttelser udgjorde ialt Kr. 133,615,89

Kommunens Brutto-Tilskud til Understøttelser udgjorde ialt Kr. 131,300,00

Hjælpekassens øvrige ordinære Indtægter (Bøder, Renter m. v.)..... Kr. 2,286,03

De som Familieforsørgere opførte 52 Enker havde ialt 69 uforsørgede Børn.

Bestyrelsen for Slagelse Kommunes Hjælpekasse,
den ⁸/₉ 1931.

L. P. Larsen.

Beretning fra Skolelægen

til Slagelse Byraad for Aaret 1930—31.

I Løbet af Skoleaaret 1930—31 er samtlige 1869 Elever, 958 Drengene og 911 Piger, i de 4 kommunale Skoler blevet undersøgte, saaledes som det er fremstillet i tidligere Aarsberetninger til Byraadet, og i Forbindelse hermed er samtlige Elever blevet maalt og vejede. Resultatet ses i de vedføjede Tabeller og viser, at i Almenskolen vejer 12,8 % af Eleverne for lidt i Forhold til deres Højde, i Østre Skole 14,2 %, i Vestre Skole 9,8 % og i Markskolen 3,5 %.

I de 4 Aar, samtlige Elever nu er blevet maalt og vejede, er dette foretaget i samme Rækkefølge og som Følge deraf paa omtrent samme Tid af Aaret, Almenskolen og Østre Skole i Begyndelsen af Skoleaaret og Markskolen og Vestre Skole midt i Skoleaaret.

Det har kun i et Par Tilfælde vist sig nødvendigt at gøre Brug af den sidste Aar indførte Foranstaltning, at Skolen sender en Sygeplejerske til de Hjem, hvis Børn vedbliver at have Utøj i Haaret, for gratis at yde dem Vejledning ved Behandlingen og paase, at Børnene er rene, inden de atter modtages paa Skolen.

Slagelse, den 12. August 1931.

Niels Møller.

Vægt-Tabel

for Den højere Almenskole for Skoleaaret 1930—31.

I. Hele Skolen.

	Under Middelvægt	Middelvægt	Over Middelvægt	Ikke undersøgt	Ialt
Drengene.....	23	98	35	0	156
Piger	13	87	25	0	125
Antal	36	185	60	0	281
I pCt.	12,8 0/0	65,8 0/0	21,4 0/0	0 0/0	100 0/0

Vægt-Tabel

for Østre Skole for Skoleaaret 1930—31.

I. Hele Skolen,

Drengene.....	58	273	61	0
Piger	54	263	77	0
Antal	112	536	138	0
I pCt.	14,2 0/0	68,2 0/0	17,6 0/0	0 0/0

Vægt-Tabel
for Vestre Skole for Skoleaaret 1930—31.

I. Hele Skolen.

	Under Middelvægt	Middelvægt	Over Middelvægt	Ikke undersøgt	Ialt
Drenge	33	256	105	0	394
Piger	43	252	84	0	379
Antal	76	508	189	0	773
I pCt.	9,8 %	65,7 %	24,5 %	0 %	100 %

Vægt-Tabel
for Markskolen for Skoleaaret 1930—31.

I. Hele Skolen.

Drenge	1	11	4	0	16
Piger	0	10	3	0	13
Antal	1	21	7	0	29
I pCt.	3,5 %	72,4 %	24,1 %	0 %	100 %

Arbejderhjemmets

INDTÆGT	Kr.	Ø.
Kassebeholdning fra forrige Aar	486	27
Rente af Justitsraad Hansens Legat	100	00
— - Mægler Lunds Legat	Kr. 70,00	
— - Prof. Dahls Legat ¹⁰ / ₂ 1912 ...	- 67,50	
— - — — — ⁴ / ₃ 1922 ...	- 67,50	
— - Nørlunds Legat	- 193,50	
— - F. C. Hansens Legat	- 90,00	
	488	50
Sparekassebog Nr. 4908	Kr. 62,50	
— - 4916	- 10,00	
— - 8928	- 6,06	
— - 10501	- 4,02	
— - 28672	- 5,22	
	87	80
— - 29819 (Kassebeholdning)	6	55
Rente af Justitsraad Hansens Legat	100	00
— - Mægler Lunds Legat	Kr. 70,00	
— - Prof. Dahls Legat ¹⁰ / ₂ 1912 ...	- 67,50	
— - — — — ⁴ / ₃ 1922 ...	- 67,50	
— - Nørlunds Legat	- 193,50	
— - F. C. Hansens Legat	- 90,00	
	488	50
Sparekassebog Nr. 4908	Kr. 62,50	
— - 4916	- 10,00	
— - 8928	- 6,06	
— - 10501	- 4,02	
— - 28672	- 5,22	
	87	80
— - 29819	8	16
	1853	58

Regnskab 1930.

	Kr.	Ø.
UDGIFT		
Juleudbetaling til Hjemmets Beboere	300	00
Rs. Jørgensen, 80 Aar	20	00
do. for Tilsyn med Ejendommen (1929 og 1930	50	00
Brandforsikring	11	62
Ejendomsskatter	22	80
Vandafgift	7	74
Elektricitet	170	94
Ejendommens Vedligeholdelse	354	77
Renholdelse af Gade og Have	75	00
Renter af Laan	131	45
Afdrag paa Laan	300	00
	1444	32
Kassebeholdning*)	409	26
	1853	58

*) Heraf indestaar Kr. 388,12 paa Sparekassebog
Nr. 29819.

Slagelse, den 31. December 1930.

P. B. V.:

Vilh. Melgaard.

S A G - R E G I S T E R

til

Uddrag af Slagelse Byraads Forhandlinger

for Aaret fra 1. April 1930 til 31. Marts 1931.

	Side
1. Fortegnelse over Medlemmer af Byraadet, kommunale Udvalg og Kommissioner samt over Kommunens Tjenestemænd m. m. III—XXII	
2. Byraadets Forhandlinger	1—132
3. Tillæg	1—323
4. Sag-Register	324

Registrerings-
Nr.

Administrationsbygning.

Adoption.

Vandværksarb. Carl Chr. Nielsen og Hustru	34
Amtstueassistent Bødvar Jørgensen og Hustru ...	180
Fru Maren Alfrida Theodora Ehlers f. Rasmussen	242

Aftenskoleundervisning.

Aldersrente, se ogsaa Folkekuranstalten ved Hald.

Udvalgets Medlemmer	V
Cirkl. ang. Ændring i Aldersrentelovens § 6	6

Udvalget om Samtykke til at anvende det i Socialministeriets Cirkl. af 19/3 30 omhandlede udvidede Tillæg efter Aldersrentelovens § 6, 1. Stk., fuldt ud, bl. a. som Brændselshjælp til dertil trængende Aldersrentenydere	12
Socialm. Samtykke til Ydelse af Aldersrente efter Reglerne for 65-aarige	
13, 56, 73, 90, 107, 158, 180, 212, 272,	421
Statstilskud for 1928—29 (Rest)	27
Socialministeriet ang. Aldersrentenydernes Indtægts- og Formueforhold i Marts 1930 til Brug ved Forslag til Lov om Folkeforsikring, se Folkeforsikring.	
Statstilskud for 1929—30	102
do. for do. (Rest)	148
Beretning 1929—30	167, Tillæg Side 315—318
do. 1928—29	178
Meddelelse fra Socialministeriet ang. Taksten for Ophold paa Alderdomshjemmene i 1930—31	190
Brændselshjælp	252, 267
Cirkl. om Indsendelse af Indberetning, saa snart der er tilstaaet Aldersrente til en Person, der er Medlem af en anerkendt Arbejdsløsheds-kasse, se Arbejdsforhold.	
Cirkl. m. H. t. Berettigelsen til at oppebære Aldersrente for saa vidt angaar Personer, der har været fundet skyldig i en i den offentlige Mening vanærende Handling	280
Frk. Anna Mathilde Fischers Ophold paa Aands- svageanstalten „Karens Minde“, Betalingen derfor	312
„De gamles Hjem“, Optagelse i, af efternævnte Personer:	
Enke Johanne Olsen	17
Enke Bodil Carlsen	163
Arbmd. Hans Salomon Hansen og Hustru	185
Enke Christine Larsen	212
Kirsten Hansen	243
Kirsten Henriksen (Sygeafdelingen)	243
Fhv. Vejmand Niels Peter Johnsen (Sygeafdelin- gen)	274
Fhv. Hmd. Rasm. Nielsen og Hustru	277

Enke Jørgine Nathan	312
Fhv. Former Hans Ferd. Nielsen	312
Arbmd. Jacob Johansen	338

Andragender om Bidrag, se Bidrag.

Anlægget, se Forskønnelse.

Ansvarsforsikring, se Byraadet.

Antenne, se Gader og Veje og Radio.

Apotekerne.

Arbejderhjemmet, se Legatvæsen.

Arbejdsforhold, Arbejdsløse, Arbejder og Leverancer til Kommunen, se ogsaa Hjælpekassen.

Medlemmer af Bestyrelsen for Arbejdsanvisningskontoret	XVI
Forhandling med Arbejdsmændenes Fagforening om Lønnen til Løsarbejdere, Lønoverenskomst	49, 130
Kommunens Bidrag til Arbejdsløshedsfonden for 1929—30	101
Lønoverenskomst vedr. Maskinarbejdere og Arbejdsmænd, se Tjenestemænd.	
Socialm. Cirkl. ang. Overenskomsten mellem Entreprenørforeningen og Dansk Arbejdsmandsforbund om Betalingen for Udførelse af Jord- og Vejarbejder	138
Amtsarbejdsanvisningskontoret: Regnskab og Beretning for 1929—30	103
do. Amtets Tilskud	146
do. Statstilskud	166
do. Kontorbestyrer Andersens Løn	204, 316
Kasse- og Regnskabsudvalget faar overdraget at optage en Forhandling med Hjælpekassen m. H. t. dens Virksomhed, se Hjælpekassen.	
Særlige Vejarbejder: Overenskomsten i den mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen indgaaede Landsoverenskomst m. H. t. forskelligt Arbejde	213

Cirkl. om Indsendelse af Indberetning, saa snart der er tilstaaet Aldersrente til en Person, der er Medlem af en anerkendt Arbejdsløsheds-kasse	279
Kursus paa Teknologisk Institut for arbejdsløse Sadelmagere og Tapetserere, se Bidrag.	
Kommunens Tilskud til Arbejdsløshedskasserne for dennes Regnskabsaar 1930—31	368
Arbejdsløshedskasserne: Forslag til Budgettet om Nedsættelse af Tilskudet	390

Arbejdsløse, Hjælp til, se Hjælpekassen.

Arealer, Udleje af, se Markvæsen.

Arresthus, se Ting- og Arresthus.

Asylet.

Andragende om Kommunens Støtte til Nyanskaffelser m. m.	309, 321
--	----------

Automobilkørsel, se Motorvogne og Bilruter.

Automobilparkeringspladser, se Gader og Veje.

Badeanstalten.

Udvalgets Medlemmer	V
---------------------------	---

Bebyggelsesforhold.

Se Boligforhold.

Bebyggelsesplaner, se Markvæsen.

Se Salg af Arealer.

Se Bygningsvæsen.

Se Udstykning.

Begravelseskasser.

Begravelsesvæsen, se Kirkerne og Ligbærerlavet.

Belysning, se Elektricitetsværket.

Benzintanks i Gaderne, se Gader og Veje.

Beretninger fra Foreninger m. m., se Bidrag.

Bevillingsnævnet, Medlemmer af, se Næringsvæsen.

Beværtervæsen, se Næringsvæsen.

Bibliotek, se Folkebibliotek.

Bidrag, derunder Beretninger fra Foreninger m. m. Se ogsaa Kasse- og Regnskabsvæsen.

Slagelse Svendeforening til Opførelse af Friboliger, se Svendeforening.	
Blindes Selvvirksomhed	85
Slagelse Handelsskole	95
Mødrehjælpen	104
„Arbejde adler“	104, 263
Det danske Hedeselskab	137
Andelsforeningernes Sanatorieforening	152, 370
Sønderskovhjemmet	152
Det danske Hospitalsfond til „Rosenborg“ ved Hamborg	168
Himmelbjerggaarden	168
Fængselshjælpen	168
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	168
Samfundet og Hjemmet for Vanføre	168
Missionen blandt hjemløse Mænd	177
Dansk Byplanlaboratorium	165, 198
Fagskolen for Haandværkere og mindre Industri-drivende	198
Kirkens Korshær	198
Landsforeningen af Vanføre og Lemlæstede	198
Kristelig Forening til Børns Redning	216, 263
Det sjællandske Fængselsselskab	216
Møltrup Optagelseshjem	231
Landsudvalget for K. F. U. M.s Soldatermission i Danmark	231
Sorø Amts Plejehjemforening	247
„Det blaa Kors“	263
Slagelse Børneasyl	285
De samvirkende Afholdsselskaber	285
„Danmarks Blinde“	285, 318

Slagelse Skytteforening	305
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	305
Musæumsforeningen for Sorø Amt	305
Vridsløselille og Nyborg Straffeanstalters forenede Fængselselskab	318
Grænseforeningen	318
Sadelmagernes og Tapetserernes Fagforenings Slagelse Afd.	320
„Værn for enligt stillede Kvinder“	330
Ensomme gamles Værn	370

Bilrute, fast i Gaderne, se ogsaa Motorvogne.

Biografteatre.

Medlemmer af Tilsynet med Biografteatre	XII
Andr. fra Biografteatrejer P. Christensen om Fornyelse af Biografteaterbevilling	371, 407

**Boligforhold, se ogsaa Husleje og Ejen-
domme, Nogle kommunale.**

Medlemmer af Boligudvalget	VI
Slagelse Svendeforening om gratis Grund og Til- skud til Opførelse af Friboliger, se Svendefor- ening.	
Cirkl. ang. Ophævelse af „§ 5 Henstand“ m. H. t. Statsboligfondslaan	84
Slagelse Haveboligforening, Ændring af Lovene	145
Husleje og Boligforhold November 1929, se Statistik.	
Byggevirkomheden, se Statistik.	
Statsboligfondens Beretning for 1929	299
International Boligkongres i Berlin	299, 363

Kommunens Beboelseshuse.

Uerholdelige Restancer af Husleje, se Kasse- og
Regnskabsvæsen.

Brandvæsen.

Brandkommissionens Medlemmer	X
Benzintanks, se Brolægningvæsen.	
Beretning fra Dansk Brandværns Komité for 1930	363

**Brolægning-, Kloak- og Renovationsvæse-
net, se Gader og Veje samt Kloak- og
Renovationsvæsenet.**

Brændevinsafgift, se Næringsvæsen.**Budget.**

Efterbevilling	271
Budgettet for 1931—32 356, 390, Tillæg Side 197—261	

Bybude, se Dragere.**Byens Historie.****Bygninger, De offentlige, se ogsaa Ejendomme, Nogle kommunale.**

Udvalgets Medlemmer	V
---------------------------	---

Bygningsfredning.**Bygningsvæsen, se ogsaa Udstykning (Udstykningsplaner).**

Bygningskommissionens Medlemmer	XI
Dispensation fra Bygningslovens § 21 ...	123, 139, 247
Dispensation fra Bygningslovens §§ 10 og 21	199, 229, 283
Dispensation fra Bygningslovens § 6 ...	263, 305, 317
Vejplanen for Matr.-Nr. 1 b, 1 c fraviges ved en paatænkt Udstykning, se Gader og Veje.	
Spejderhytten i Slotsalléen, Andragende om Dispensation fra Bygningslovens § 6 ang. Afstandsbestemmelserne	168, 229
Byggelinierne Fastsættelse langs Landevejene i Sorø Amt, Aftryk af Amdsraadets Bek. af 21. Oktbr. 1929	186
Vejanlæg paa Matr.-Nr. 18 a og 19 a, se Gader og Veje.	
Cirkl. fra Indenrigsministeriet ang. Ændring i Bygningskommissionernes Bemyndigelse til at meddele Dispensationer fra Bygningsloven ...	343

Byraadet, dets Møder og Forhandlinger samt Lokalerne, se ogsaa Valg.

Fortegnelse over Medlemmerne	III
Ordinære Møder	4, 131, 287
Ekstraordinære do.	1, 24, 41, 113

Selskabet for Sundhedsplejen, Indbydelse til Aarsmøde, se Sundhedsvæsen.	
Indbydelse fra Skelskør Byraad til Sammenkomst i Skelskør	21
Program for Dansk historisk Fællesforenings Aarsmøde paa Bornholm	25
Indbydelse til Byplanmødet i Randers	42
Sparekassen for Slagelse og Omegns 75-aarige Jubilæum, Takkekort	79
„Norden“s Tidsskrift, Meddelelse derom	116
„Den virkningsfulde Reklame“ om Tilladelse til at opstille en Reklamesøjle „Ekko“	122, 231
Reklamer vedr. Badehuse, Svømmehaller m. m. (Liljeholmsbadet)	136
Indbydelse fra Fælleskontoret for Velgørenhed i Aarhus til at bese de derværende Velgørenhedsinstitutioner	166
Fortegnelse over Kgl. dansk Automobilklubs Repræsentanter	175
Slagelse Handelsstandforenings 50-Aars Jubilæum, Takkeskrivelse	213
Skr. fra Dansk Vejmaterialefabrik A/S Labor ang. Asfalt af dansk Fabrikat	228
Henstilling fra Danmarks komm. Efterretninger til Byraadet om at tegne Abonnement paa Tidsskriftet til alle Byraadets Medlemmer	245
Meddelelse om Dannelsen af Selskabet „Kulturfilm“	259
do. om Udgivelsen af en teknisk Lovsamling	261
Pjece fra Höganäs-Billesholms A/B „Om Afløbsledninger“	279
Reklame vedr. Asfalt	299
Pjece ang. Bora Røggas og Cyangas til Udryddelse af Skadedyr	326
do. ang. flydende Badehuse	326
Meddelelse fra Akademisk Arkitektforening om Adresseforandring	343
Reklamer fra tysk Firma for Maskiner til Gadefejning	363
Tilbud fra „Europæiske Vare- og Rejsegodsforsikrings A/S“ paa Parkeringsplads-Forsikring ...	405

Børn, Tilsyn med, se Plejebørn.**Børn af Enker.**

Udvalgets Medlemmer	V
Statstilskud for 1929—30	84, 102, 409
Beretning 1929—30	167, Tillæg Side 313
do. 1928—29	178

Børneasylet, se Asylet.**Børneforsorg, se ogsaa Plejebørn.**

Udvalgets Medlemmer	VII
Medlem af Bestyrelsen for Sorø Amts Plejehjemsforening	VIII

Børnelegepladser.

Udvalgets Medlemmer	VI
---------------------------	----

Børns BESPISNING, se Skolebørns BESPISNING.**Decision, se Revisionsvæsen.****Dispensation fra Bygningsloven, se Bygningsvæsen.****Dragere.**

Andr. fra Gaardskarl Fr. Larsen om Tilladelse til at udøve Dragervirksomhed; Reglement for Grænser og Takster	66, 126, 207
---	--------------

Droskekørsel.

Takster for Taksameterdrosker og Reglement ang. Droskekørsel	206, 218, Tillæg Side 262—263
--	-------------------------------

Dyrskue- og Sportsplads.

Udvalgets Medlemmer	VII
---------------------------	-----

Dækningsafgift, se Ejendomsskyld og Grundskyld.**Ejendomme, Nogle kommunale, se ogsaa Boligforhold.**

Ejendomsskyld og Grundskyld.

Vurderingsmænd	XIV
Vurderingsmænd og Stedfortrædere for disse for 6 Aar fra $\frac{1}{7}$ 30, Valg af	11; 53
Honorar til Vurderingsmændene for Omvurderin- ger i 1929 og 1930	219, 367
Vurdering til Ejendomsskyld og Grundskyld pr. $\frac{1}{1}$ 1932, Cirkl. derom	244
Cirkl. ang. den komm. Ejendomsskyld og Grund- skyld for 4-Aaret $\frac{1}{4}$ 31— $\frac{31}{3}$ 35 m. H. t. Fastsættelse af Promillen og Fradragets Stør- relse; Forslag	281, 355, 356, 389
Kommunens Andel i Statskassens Udgifter i 1929 —30 til Vurderingsmænd m. m.	344
Andr. fra Frelsens Hær om Fritagelse for komm. Ejendomsskyld og Grundskyld af Matr.-Nr. 344	370
Protest fra Slagelse Grundejerforening mod for- øgede kommunale Ejendomsskatter	390
Forslag til Vedtægt for Dækningsafgift; Ændrin- ger	418

Elektricitetsværket.

Teknisk Udvalgs Medlemmer	IV
Andragende fra G. Struve, Sl. Mark, om Lysled- ning til Ejendommen	14
Antagelse af Tilbud paa Bygnings- og Fundamen- teringsarbejder, Udstødningsgrube og Grader- værksbassin	19
Stærkstrømsreglementets Bestemmelser for Radio- anlæg, se Radio.	
Andragende fra Frantz Rosenberg om Hjælp til Forandring af elektr. Pærer m. m. ved Over- gang fra 110 til 220 Volt	34
Ansøgning fra Montør Bernh. Sørensen om Auto- risation som Installatør af Elektricitet	51
Lov Nr. 70 af $\frac{19}{3}$ 30 om Ændringer i Lov Nr. 9 af $\frac{23}{1}$ 1903 om Berettigelsen til at udføre Ar- bejder ved Elektricitetsværker	63
Foreningen af købstadkommunale Elektricitets- værker indvarsler til Generalforsamling	65
V. Hessellund om Autorisation som Installatør ...	104

Kablmester Schrøders Anciennitet, se Tjenestemænd.	
Lønoverenskomst vedr. Maskinarbejdere og Arbejdsmænd, se Tjenestemænd.	
Forhandling med Arbejdsmændenes Fagforening om Lønnen til Løsarbejdere; Lønoverenskomst, se Arbejdsforhold m. v.	
Vejvisere med Lyskasser, Betaling af Strøm, se Gader og Veje.	
Rolighedsvej, Andr. fra Beboerne om Gadebelysning	293, 381
Andragende om gratis Lys og Ledning til et Juletræ paa Schweitzerpladsen	231
Slagelse Oplands Elektricitetsforsyning: Overenskomst ang. Prisen for Elektricitet til Mejeriet Landsogn	397
do. Igl. til Svendstrup Teglværk	422

Embeds- og Bestillingsmænd samt andre Funktionærer, se Tjenestemænd.

Enker, se Børn af Enker.

Erhvervstælling, se Statistik.

Fattigvæsenet, se ogsaa Børn af Enker og Folkekuranstalten ved Hald.

Udvalgets Medlemmer	IV
Understøttelse til kronisk Syge:	
Snedker Niels Frederiksen (Forhøjelse)	14
Else Eugenia Christensen	57
Annie Zoffmann Petersen (Forhøjelse)	90
Ugift Marie Christiane Nielsen	114
Restauratør Peter Bych	210
Murer Henrik Vilh. Clausen	238
Spørgsmaal om Henstand med Betaling af Underholdsbidrag, der er begæret indrevet ved Afsoning	13
Andragender om Eftergivelse af Fattighjælp 14, 58, Forvaltningen af Fru Maren K. Nielsens Invalidere under hendes Indlæggelse paa Vordingborg Sindssygehospital, se Invalidforsikring. Cirkl. ang. Lov Nr. 165 af ¹⁵ / ₄ 30, hvorved det til-	273

lades i Anledning af 10-Aarsdagen for de sønderjydske Landsdeles Genforening med Danmark at eftergive al Fattighjælp, ydet inden Lovens Ikrafttræden; Indstilling fra Udvalget	71, 88
Aandssvages Ophold paa Anstalterne, Cirkl. om, at Kommunernes Bidrag skal indbetales regelmæssig forud for hvert Kvartals Begyndelse ...	84
Spørgsmaal om Anbringelsen af en subsistensløs Person	92, 111
Beretning 1929—30	167, Tillæg Side 305—312
Meddelelse fra Socialministeriet ang. Taksten for Ophold paa Forsørgelsesanstalter i 1930—31	190
Beretning 1928—29	196
Understøttelse efter Blindeloven til Arbmd. Olaf Will. Grunddahl	210
Ulykkesforsikring af Personer, der har Ophold paa Forsørgelsesanstalter, se Ulykkesforsikring.	
Nægtet kronisk Sygehjælp til en forladt Hustru. I Trangstilfælde bør hun henvises til Ophold paa Forsørgelseshjemmet	274
Normalbidraget f. T. $\frac{1}{7}$ 31— $\frac{30}{6}$ 32	282
Andr. om Till. til at tilbagebetale Alimentationsbidrag afdragsvis	357

Folkeafstemning.

Folkebiblioteket.

I Bestyrelsen derfor	XIV
Udvalg for Biblioteksbygningen	XIV
Andragende til Skolefonden om Tilskud til Bogsamlingerne for Vestre Skole og Almenskolen samlede i Centralbiblioteket	40
Regnskab for 1929—30	44
do. for 1930—31	Tillæg Side 314
Program for Biblioteksforeningens Aarsmøde i Esbjerg	116

Folkeforsikring.

Socialministeriet om Aldersrentenydernes Indtægts- og Formuesforhold i Marts 1930 til Brug ved Forslag til Lov om Folkeforsikring	29
---	----

Folkekuranstalten ved Hald.	
Beretning om Virksomheden 1929—30	186
Folkeregister.	
Folketælling, se Statistik.	
Forligskommission.	
Medlem deraf	XIV
Forlystelsesskatten.	
Andragender om Eftergivelse af Kommunens Andel fra:	
Turistforeningen for Slagelse og Omegn	168
Slagelse Boldklub og Idrætsforening	177
Arbejdernes Fællesorganisation	232
Rektor A. G. Andersen	247
Forplejningshjemmet.	
Forsikringer, Kommunale, se Købstadforening.	
Forskønnelse, Byens, se ogsaa Mindesmærker og Dyrskue- og Sportsplads.	
Udvalgets Medlemmer	V
Den ny Kirkeplads, se under Kirkerne.	
Andragende fra Hellig Anders Spejdertrop ang. Opførelse af et Tropshus i Lystanlægget	30
Forsørgelsesvæsen, se Fattigvæsen og Aldersrente.	
Fredningsnævn, se Naturfredning.	
Fuldmyndighed.	
Fæstemænd.	
Fortegnelse over dem	XVI
Gadebelysning, se Elektricitetsværket.	
Gader og Veje samt Kloak- og Renovationsvæsenet.	
Udvalgets Medlemmer	IV

Udvalg ang. Tilladelse til Opstilling af Benzinopstandere og ang. Anbringelse af Luftantenne over Gade og Vej	VIII
Medlemmer af det i Sorø Amt nedsatte Udvalg i H. t. § 2 i Lov Nr. 28 af 1/2 1930 om Sikring af Færdsele ved Vejkrydsninger m. m.	XVIII
Autoriserede Kloakmestre	XVIII
Gader og Veje:	
Slotsgade, Rosengade og Løvegade, Asfaltering af	2, 384, 419
Gadefejningen, ny Gadefejningsplan	3
Vejbygningsmaskiner, Reklame fra Marquarts Maskinfabrik	5
Den ny Kirkeplads, se under Kirkerne.	
Meddelelse fra Amtet om det foretagne Valg af Medlemmer til det nedsatte Udvalg i H. t. Lov Nr. 28 af 1/2 1930 om Sikring af Færdsele ved Vejkrydsninger samt Krydsninger mellem Veje og Jernbaner	27
Skr. fra Amtet med Aftryk af samme Lov	43
Cirkl. af 15/5 30 angaaende samme Lov	63
Indbydelse til Byplanmødet i Randers, se Byraadet.	
Lov Nr. 133 af 15/4 30 om Tilvejebringelse af Midler til Gennemførelse af særlige Vejarbejder	44
Smedegade: Køb af Areal af Matr.-Nr. 181 til Udvildelse, se Køb af Arealer.	
Herrestræde—Absalonsgade—Løvegade: Trafikstandernes Forbliven i Gadekrydset indtil videre	50
do.: Opstilling af „kanelerede Søjler“	379
Ingemannsvej, Reguleringen af	72, 143
Oehlenschlägersgades Istandsættelse, Spørgsmaal om Sct. Peders Præstegaards Pligt til at bidrage til, samt Opførelse af cementeret Stensætning ved Præstegaarden	78, 183, 410
Parkvej: Afspærring af Vejen Dyrskuedagen	85
Vejplanen for Matr.-Nr. 1 b, 1 c fraviges ved en paatænkt Udstykning	97
Fisketorvet: Bagermester Høyers Sagsanlæg ang. Færdsele	100, 245, 284, 329, 361
Forhandling med Arbejdsmændenes Fagforening	

om Lønningen til Løsarbejdere; Lønoverenskomst, se Arbejdsforhold m. v.	
Socialmin.s Cirkl. ang. Overenskomsten mellem Entreprenørforeningen og Dansk Arbejdsmandsforbund om Betalingen for Udførelse af Jord- og Vejarbejder, se Arbejdsforhold m. v.	
Reklamesøjlen „Ekko“, se Byraadet.	
Frederiksgades Udvidelse: I.-Min.s Tilladelse til at erhverve et Areal af Matr.-Nr. 450 b og Tilladelse til at overdrage Matr.-Nr. 245 c til Green-Andersen	142
Sorøvej: Overkørsel til Automobilhldr. H. V. Jacobsens Ejendom	153
Kgl. dansk Automobilklubs Henstilling om Opstilling af Vejvisere med Lyskasser og Betalingen for Strømforbruget	156
Smedegade: Udvidelse af Gaden udfor Matr.-Nr. 181 og Tilskud dertil	166, 214
Bredegade: Udvidelse af Gaden udfor Matr.-Nr. 34 og Tilskud dertil	47, 166, 214
Vejlaboratoriet, Meddelelser derfra	175, 299
Parkering paa Schweitzerpladsen, Anskaffelse af et Skilt med Forbud mod Parkering for Politikassens Regning	180, 200, 259, 370
Særlige Vejarbejder: Overenskomsten i den mellem Dansk Arbejdsmandsforbund og Entreprenørforeningen indgaaede Landsoverenskomst m. H. t. særlige Vejarbejder, se Arbejdsforhold m. m.	
Vejanlæg over Matr.-Nr. 18 a og 19 a fra Jernbanegade til Rosenkildevej og Udvidelse af Rosenkildevej og Tilskud dertil	225, 251, 268
Frederiksgade: Andr. fra Sct. Laurentius Stiftelse ang. Fjernelse af Træer udfor den katolske Kirke	235
Sti over Matr.-Nr. 25 a til Forbindelse mellem Holbergsgade og Stien langs Skolesportspladsen	236, 249
Spørgsmaal om Køb af Motortromle fra Ringsted Jernstøberi og Maskinfabrik	241, 257
Sct. Jørgensgade, Sct. Knudsgade og Holbergsgade: Københavns Telefon A/S om Till. til Nedlægning af Kabler	250

Smedegade—Nytorv: Salg af Gadeareal til Landbobanken udfor Matr.-Nr. 250, se Salg af Arealer.	
Jernbanegade: Sikring af Stormbroen	260
Rosenkildevej: do. af Rosenkildevejbroen	260, 380
Henstilling om at støtte den bornholmske Stenindustri, Cirkl. derom fra Ministeriet for off. Arbejder	280, 326
Cirkl. om, at der skal sendes Indberetning til Generalstaben om Forandringer i Landevejene og de off. Biveje m. m.	281
Andr. fra Mejeriejer F. Molkte Nielsen om Byraadets Medvirkning til Istandsættelse af en privat Vej fra Absalonsgade over Matr.-Nr. 414 a og 414 b	292, 332
Advarselsskilte, Tilbud paa Levering	300
Jernbanegade: Salg af Gadeareal til Snedkerm. Aage Olsen, se Salg af Arealer.	
Regulering af Stenstuegade og Herrestræde ved fremtidig Bebyggelse, Henvendelse fra Murermester L. Larsen & Søn	352
Oliekompagniets Benzinanlæg ved Volden, se Markvæsen.	
Thorvaldsensvej: Kommunens Overtagelse af Vejen som offentlig	333, 351
Nørrevoldgade: Kommunens Overtagelse af Vejen som offentlig	382
Købmagergade: Kommunens Overtagelse af Vejen som offentlig	382
Grusning af Slagelse Stations Forpladser og Læsseveje	383
Benzintank i Gaderne:	
Andr. fra Det forenede Oliekompagni A/S om Till. til Etablering af Benzinanlæg hos Kbmd. J. C. Faurholm, Sorøvej 27,	122
do. fra A/S Dansk-Engelsk Benzin og Petroleum Co. om Godkendelse af Benzinanlæg paa Automobilhdlr. H. V. Jacobsens Ejendom paa Sorøvej	153
do. fra D. D. P. A. om Till. til Etablering af endnu et Benzinanlæg udfor Mekaniker Alfr. Johanssens Forretning paa Bredegade	178

do. fra do. om Till. til Etablering af et Benzinanlæg hos Købmand Niels Olsen, Nytorv	178
do. fra Dansk-Engelsk Benzin og Petroleums Co. om Etablering af endnu et Benzinanlæg udfør P. M. Olsens Forretning paa Nytorv	319
Forhøjelse af Afgiften for Benzintankanlæg paa Gade- og Vejarealer	385
Medd. fra Slagelse og Omegns Brugsforening om, at Det forenede Oliekompagni betaler Afgiften	409
do. fra samme om, at Benzintanken fjernes	409
Andr. fra D. D. P. A. om Tilladelse til Etablering af endnu et Benzinanlæg ved Mekaniker A. Olsens Forretning i Jernbanegade	415
do. fra Det forenede Oliekompagni A/S om Till. til at flytte et Benzinanlæg udfør Brugsforeningen til A/S H. P. Philipsen	415
Kloakvæsen:	
Ansøgning fra Murerm. H. A. Ehlers om Autorisation som Kloakmester	68
Ansøgning fra Murerm. H. Hansen om Autorisation som do.	68
Statsbanernes Sagsanlæg i Anledning af afkrævet Kloakbidrag	83
Rensningsanlægget, Køb af et Areal af Matr.-Nr. 6 h af Holmstrup til Adgangsvej	144
do. Indhegning og Beplantning af Arealet	205, 217
Skelskørvej: Sagen vedr. Afledning af Spildevand til Landevejsgrøften	211, 224, 301, 334, 416
Enkefru Othilie Wissing Micheelsen, Tordenskjoldsgade 20, om Erstatning for Skade som Følge af et utæt Kloakrør	223
Berigtigelse af Matrikuskortets Skellinie mellem Matr.-Nr. 14 og 25 a af Markj. samt Udstykning af Matr.-Nr. 25 a. Overfaldsværk i Holbergsgade med 70 cm Hjelpeledning, se Udstykning.	
Sagf. Adolf Larsen ansøger om, at A/S Silvan maa blive fritaget for den til Kommunen givne Sikkerhedsstillelse for det eventuelle Kloakanlæg, som maatte blive krævet af Tømrer Niels Christensen som Ejer af Ejendommen Matr.-Nr. 1 cz, 1 dr paa Skelskørvej i Anledning af, at	

Ejendommen nu er solgt til Frk. Anna Petersen	337
Margarinefabriken om Tilskud til Dræningsarbejde	337
Renovationsvæsen:	
Strandvejen: Grundejerne om Bortkørsel af Renovation	202
Tilskud fra Grundejerne til Natrenovationens Bortførsel	354, 356, 388
Protest fra Slagelse Grundejerforening ang. do. ...	390
Tillæg til Sundhedsvedtægten af 13/5 1899 ang. Betalingen for Natrenovationens Bortførsel ...	391
do. til Forslaget til en ny Sundhedsvedtægt ang. do.	391
W. C.:	
Andragender om Tilladelse til Installation 9, 30, 51, 67, 122, 153, 168, 177, 198, 216, 232, 263, 285, 318, 330, 346, 375, 411.	
Ansøgning fra Blikkenslager Fr. Madsen om Autorisation som Installatør af W. C.	68
Betaling for Vandforbrug til W. C. i Hoteller m. m., se Vandværket og Vandforsyning.	
Garnison, se ogsaa Indkvartering.	
Forskud paa Godtgørelse for ord. Indkvartering i 2. Hlv. 1929—30	28
Rest paa do.	65
Godtgørelse for do. i 1. Hlv. 1930—31	230
Forhøjelse af Taksten for Kostportioner til Patienter og Personale ved Infirmeriet 118, 215, 303,	408
Indeholdelse af Præsteoffer i militære Tjenestemænds Lønninger bortfalder, se Kirkerne.	
Meddelelse om, at kst. Fuldmægtig i Indenrigsministeriet E. F. G. Schou sammen med Ingeniørkorpset indtil videre skal deltage i Garnisoneringsforhandlinger i Stedet for Fuldmægtig P. K. Winther	367
Gasværket. (Under Gasværket er henlagt Foranstaltninger til lovordnet Udryddelse af Rotter.)	
Teknisk Udvalgs Medlemmer	IV

„Dansk Standard“ Gasslangehaner, Dansk Gasværksbestyrerforening, Dansk Gasbrancheforening henstiller at paabyde Anvendelsen deraf	5
Samme Forening opfordrer Byraadet til at indmelde sig i Foreningen	25
Gasforsyning til Beboere i Ny Holmstrup	33
Lov Nr. 70 af 19/3 30 om Ændringer i Lov Nr. 9 af 23/1 1903 om Berettigelsen til at udføre Arbejder ved Gasværker	63
Ansøgning fra Blikkenslager Fr. Madsen om Autorisation som Installatør af Gas	68
Kommunernes Kulkontor:	
Regnskab og Beretning for 1929—30	95
Gadebelysning med Gas, Reklame fra Dansk Gasværksbestyrerforening, Dansk Gasbrancheforening	115
Gasudstilling paa Købestævnet i Fredericia	115
Lønoverenskomst vedr. Maskinarbejdere og Arbejds­mænd, se Tjenestemænd.	
Forhandling med Arbejdsmændenes Fagforening om Lønnen til Løsarbejdere; Lønoverens­komst, se Arbejdsforhold m. v.	
Flaskegas, Skrivelse fra Kommunernes Kulkontor med Henstilling om at vente med Etablering af Anlæg	161
Danske Gasværkers Tjære-Kompagni A/S indvarsler til Generalforsamling	193
Gasværksarbejderne, Efterbetaling til, se Tjenestemænd.	
Nye Ovne, Koks­knuse- og Sorteringsanlæg 237, 325, 340, 341,	359
Prisen paa Kokssmuld	269
Kokspriserne	322
Tjæreprisen	417
Dagsorden for overordentlig Generalforsamling i Danske Gasværkers Tjære-Kompagni A/S	335, 348
Tillæg til „Regulativ for Gasforsyning fra Slagelse Gasværk“ ang. Særpriser for Gas	420, Tillæg Side 267—268
Andr. fra „Tøj- og Hattepressen“ om Rabat i Gasprisen	420

Grundskyld, se Ejendomsskyld og Grundskyld.

Gymnastik, se Sport.

Haandværk og Industri, se Næringsvæsen.

Handel, se Næringsvæsen.

Handel med Husdyr, Tvistigheder ang., se Voldgiftsmænd.

Handelsskolen, se Næringsvæsen.

Haveboligforening, Slagelse, se Boligforhold. Hegnssynsmænd.

Hegnssynsmænd og Vurderingsmænd for Mark- og Vejfred XII

Historie, se Byens Historie.

Hjælpekassen, se ogsaa Arbejde.

Bestyrelsen	IX
Regnskab og Beretning for 1929—30	170, 230
Kasse- og Regnskabsudvalget faar overdraget at optage en Forhandling med Hjælpekassen m. H. t. dens Virksomhed	170
Cirkl. indeholdende nærmere Regler for Foretagelse af Valg til Hjælpekassernes Bestyrelse, navnlig ang. Listeforbund, se Valg.	
Skr. fra Socialministeriet indeholdende forskellige Regler m. H. t. fremtidig Indsendelse af Hjælpekassens Regnskab	230
Statstilskud 1929—30	262
Meddelelse om, at der er forelagt Lovforslag om yderligere Tilskud	262
Andragender om Bevilling af Midler 270, 291, 353, do. om Bevilling af Koks	387, 387
Cirkl. om Indsendelse af Indberetning, saa snart der tilstaas Aldersrente til en Person, der er Medlem af en anerkendt Arbejdsløshedskasse, se Arbejdsforhold.	
Regnskabet 1928—29	302
Beretning 1930—31	Tillæg Side 319

Spørgsmaal om Udbetaling af Hjælp til en Person, for hvis Hustru der er udlagt Underholdsbidrag	323
Forslag til Budgettet for 1931—32 om Forhøjelse af Tilskudet	390

Hospital og Kloster, Slagelse, se ogsaa Aldersrente.

Hunde.

Ansøgninger om Fritagelse for at betale Hundeafgift fra:	
Jernstøberiet „Godthaab“	216
Christine Christensen	373
Conservesfabriken „Danica“	373
Reservebtj. J. Petersen	373
do. J. Terp Petersen	373
Pensionatsværtinde M. Møller	373

Husdyrene, Smitsomme Sygdomme hos.

Statstilskud 1929—30	46
Mund- og Klovesygens Udbredelse i Sorø m. fl. Amter. Skr. fra Landbrugsministeriet om Rensning og Desinfektion af Transportmidler, der har været benyttet til Transport af levende klobærende Dyr	261

Huse, Kommunale, se Boligforhold og Ejendomme, Nogle kommunale.

Husleje, se ogsaa Boligforhold.

Huslejestatistik, se Statistik.

Husmandsbrug.

Cirkl. ang. Indkaldelse af Ansøgninger om Jord m. m.	96
---	----

Husmænds Pligtarbejde, se Voldgiftsmænd.

Hærens Forsyning med Heste og Vogne samt Motorkøretøjer, se Udskrivningsvæsen.

Højtidsoffer, Afløsning af, se Kirkerne, Kirkeskat m. m.

Idrætspark.

Medlemmer af Tilsynet	VIII
-----------------------------	------

Indbyggerantal, se Statistik.**Indfødsret.**

Fhv. Væverske Maria Svensson	135
Repræsentant Carl Reitz	398

Indkvartering. Fast Indkvartering, se Garnison.

Indkvarteringsmyndigheden	X
Udvalget for Indkvarteringsvæsenet	X
Godtgørelse for ord. Indkvartering, se Garnison.	

Indlemmelse.**Infirmeri, se Garnison.****Invalideforsikring.**

Kendelser vedrørende:

Martha Oline Mogensen Olsen	13
Elly Hansen	13
Medhjælper Einar Nicolai Hansen	13
Fru Anne Nielsine Christine Hansen	34
Gartner Kaj Bendix Hansen	56
Syerske Adolfine Vilh. Andersen	89
Husmoder Karoline Laura Mikkelsen	89
„ Astrid Carol. Malvine Hansen	107
Maler Axel Georg Jensen	132
Fhv. Rullerske Birtha Marie Frederikke Hansen ...	158
Husmoder Maren Laura Petersen	172
Syerske Anna Hansine Bertha Hansen	180
Husbestyrerinde Ellen Johanne Kristensen	180
Træindustriarbejder Christen Laur. Jørgensen ...	209
Dameskræderinde Alma Ulrikka Nielsen	209
Ekspeditrice Marie Lomholt Nielsen	223
Tømmer Thorvald Axel Sørensen	253
Mekaniker Carl Axel Charles Dinesen	253
Arbmd. Hans Ludvig Jensen	253
Husmedhj. Maren Kristine Sophie Hansen	272
Arbmd. Niels Hansen	295
Fhv. Detailhandlerske Karen Kristine Andreasen	295

Arbejderske Sigfrida Antonia Hansine Alb. Hansen	310
Savskærer Hans Martin Hansen	323
Afd. Skræder Lars Frederik Ditlevsen	336
Sygeplejeelev Karla Marie Pedersen	336
Husmoder Gunvad Joh. Hansen	357
Syerske Gudrun Joh. Kirst. Rasmussen	357
Husmoder Johanne Kirst. Nikoline Jørgensen	392
Syerske Ida Marie Jensen	392
Fhv. Medhjælper Jørgen Pedersen	392
Væverske Ester Marie Rosa Henriksen	392
Husmedhj. Emmy Ketty Viola Olsen	421

Indstilling om Udbetaling af Forskud paa Invaliderente

til Hustru Johanne Jørgensen	89
- fhv. Mælkekører Jørgen Pedersen	209
- Arbmd. Hans Ludvig Jensen	209
- Smaakører Chr. Nielsens Hustru Frida	209
- Frk. Esther Henriksen	238
- Rosa Elise Madsen	275
- Parcellist Christian Peter Christensen	392

Indstilling om Bevilling af Tillæg til Invaliderenten:

Hustru Valborg Amalie Kristine Jensen	57
Arbmd. Peder Pedersen Lund	89
Fhv. Landarb. Karl Kristian Jensen	90
Arbmd. Aron Persson Sjøstrøm	209
Handelsmand Emanuel Christensen	238
Arbmd. Chr. Laur. Jørgensen	274
Fraskilt Frederikke S. Hansen	357
Fhv. Savskærer Hans Martin Hansen	393
Fhv. Sølvarb. Rasmus Chr. Hansen	393
Emanuel Christensen	393

Indstilling om ikke at bevilge Tillæg til Invaliderenten

til Ugift Elna Marie Bodil Olsen	275
Fru Maren K. Nielsens Invaliderente forvaltes af Ægtefællen Tøffelmager Niels Nielsen under hendes Indlæggelse paa Vordingborg Sindsygehospital	14, 74
Medd. om Størrelsen af Kommunens Bidrag for	

1929 for Invaliderentyndere over 62 Aar	46
Snedker H. Neisse giver Afkald paa Tillæget til Invaliderenten	56
Medd. fra Invalideforsikringen om, at Kommunen skal udrede Halvdelen af Invaliderenten	
til Husmoder Karen Sophie Olsen	73
- Arbmd. Peter Petersen Lund	132
- fhv. Forgylder Lars Thurøe Hansen	132
- Husmoder Caroline Vilh. Fr. Møller	158
- Husholderske Anna Marie Nielsen	272
- Husmand Hans Chr. Andersen Schou	336
- Husmoder Magdalene Kristine Jensen	392
Invalideforsikringsraadet anmoder Byraadet om at være behjælpelig med at skaffe Beskæftigelse til Klaverstemmer Niels Knud Sørensen	75
- Frk. Anna Marie Sørensen	75
Andragender om Optagelse i Invalideforsikringen samtidig med Optagelse i Sygekassen, se Sygekasser.	
Fhv. Vejmand Niels Peter Johnsen, der oppebærer Invaliderente, tilstaas Ophold paa Sygeafdelingen i De gamles Hjem, se Aldersrente.	

Jagt og Jagttegn.

Jagtafløsning, se Voldgiftsmænd.

Jernbaner.

Jernbaneudvalget	V
Meddelelser fra Amtet, Cirkulærer m. m. i H. t. Lov Nr. 28 af ½ 1930 om Sikring af Færdse- len ved Vejkrydsninger samt Krydsninger mellem Veje og Jernbaner, se Gader og Veje.	
Beretning om Høng—Tølløse-Jernbanens Drift i 1929—30; Generalforsamling	139
Stormbroen, Sikring af denne, se Gader og Veje. Rosenkildevejbrossen, Sikring af denne, se Gader og Veje.	
Kommunens Andel i Høng—Tølløse-Jernbanens Underskud i 1929—30	374

Jernbaneskyld.

Jordbonitering.

Jordboniteringsmænd XII, 412

Jordbrugere.**Jordemodervæsenet.**

Fastsættelse af Mindstebetalingen til Distrikts-
jordemødre for 5 Aar fra $\frac{1}{4}$ 31 154
do. af Værdien af den Distriktsjordemødre tilkom-
mende Fribolig for 5 Aar fra $\frac{1}{4}$ 31 154, 315
Statstilskud 176

Jødisk Kirkegaard.

Takkeskrivelse fra Repræsentanterne for Det mo-
saiske Trossamfund i København for Byraa-
dets Imødekommenhed ved den tilendebagte
Istandsættelse af den jødiske Kirkegaard 187

**Kasse- og Regnskabsvæsen, se ogsaa Bidrag,
Budget, Tjenestemænd, Laan, Revisions-
væsen, Hjælpekassen.**

Udvalgets Medlemmer IV
Lønningsudvalgets Medlemmer VI
Statusopgørelser for Kommunerne, Vejledning til
ensartede 7
Købstadkommunernes Laaneforening, Møde ang.
Konverteringslaanet, se Købstadforening.
Kreditforeningen af Kommuner i Danmark, Beret-
ning og Regnskab 1929 fra 25
do., Skrivelse ang. Betalingen af faste aarlige Af-
drag paa de hos Kreditforeningen optagne
Laan med Foreningens Kasseobligationer i
Stedet for med rede Penge 161
Tilbud paa Laan fra herværende Pengeinstituter,
se Laan.
Optagelse af Laan, se Laan.
Bevilling af Præmier til Dyrskuet 69
Spørgsmaal om Sct. Peders Præstegaards Pligt til
at bidrage til Oehlenschlägersgades Istand-
sættelse, se Gader og Veje.
Statsbanernes Sagsanlæg i Anledning af afkrævet
Kloakbidrag, se Kloakvæsen.

Regnskabets Indsendelse, Indenrigsministeriet ønsker 2 trykte Eksemplarer	101
I.-Min.s Cirkl. med Skema til Oversigt over Kommunens Regnskab for 1929—30	121
Nyt Lønningsreglement, se Tjenestemænd.	
Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndiges til at afgøre mindre Sager i Sommerferien	131
Købstædernes alm. Brandforsikring, Beretning for 1929—30	137
Kasse- og Regnskabsudvalget faar overdraget at optage en Forhandling med Hjælpekassen m. H. t. dens Virksomhed, se Hjælpekassen.	
Repartition over de af Amtsrepartitionsfonden i 1929—30 forskudsvis udredede Beløb til hjemløse Trængende m. m.	176
Bevilling af Præmie til Husmændenes Produktudstilling	177
Kommunens Regnskab for 1928—29	192
do. for 1929—30	271, Tillæg Side 61—196
do. for do. vedr. Aldersrenten og Enkebørnsunderstøttelsen	316
Statstilskud i H. t. Lov Nr. 85 af $15/5$ 1903 ...	197, 304
Bevilling af Ærespræmie til Dueklubben for Slagelse og Omegn	216
Repartition af Delinkventudgifterne i 1929—30 ...	230
Kasse- og Regnskabsudvalget bemyndiges til at fastsætte Prisen paa Politivedtægten, som sælges	234
Pantefoged Larsens Tilskadekomst, se Tjenestemænd.	
Andragende fra Fjerkræklubben for Slagelse og Omegn om Ærespræmie	330
Andragende fra Murer Harald Holmen om Till. til at optage 2 Laan med Prioritet forud for Kommunens Prioritet i Matr.-Nr. 11 z	336
Bidrag til Amtsrepartitionsfonden for 1931—32 ..	364
Pensionisters Dyrtidstillæg, Regulering af, se Tjenestemænd.	

Decision, se Revisionsvæsen.

Efterbevilling, se Budget.

Kirkerne, Kirkeskat m. m.

Den ny Kirkeplads:

Meddelelser fra Komitéen ang. Tegningen, Byraadets Overtagelse af Pladsen samt Forhandlingerne ang. Pladsens Benyttelse	24, 54
Antagelsen af Arkitekt Mogens Clemmensens Assistance	54
Planer og Tegninger til Ordningen af Forholdene paa og ved den ny Kirkeplads, Springvand paa Pladsen, off. Toiletter	128, 171, 208, 240
Landbobanken om Tilladelse til Opførelse af en Træbygning	305
Kirkeministeriet om Byraadets Erklæring i Anledning af, at Menighedsraadet for Slagelse Sct. Mikkels Bysogn har opsagt Kirkebetjent Larsen til Fratrædelse $\frac{1}{11}$ 1930	182
Kirkegaarden for det mosaiske Trossamfund, se Jødisk Kirkegaard.	
Den katolske Kirke i Frederiksgade, Andr. fra Sct. Laurentius' Stiftelse ang. Fjernelse af Træer udfør Kirken, se Gader og Veje.	
Overslag for 1930—31 fra Menighedsraadene for Sct. Mikkels Bysogn og Sct. Peders Sogn	356, 390
Meddelelse fra Indenrigsministeriet om, at den hidtidige Indeholdelse af Præsteoffer i militære Tjenestemænds Lønninger bortfalder fra $\frac{1}{4}$	31 366
Medd. om Paaligning af Kirkeskat for 1931—32	367
Sct. Peders Kirkes Frilæggelse: Sct. Peders Menighedsraad om Tilladelse til at opføre en Mur paa Kommunens Grund, Matr.-Nr. 34	423

Kloak, se Gader og Veje samt Kloak- og Renovationsvæsenet.**Kolonihaver, se Markvæsen.****Kommunale Efterretninger.****Kommunale Udvalg og Kommissioner, se Byrådet.****Kommunernes Kulkontor, se Gasværket.****Koncerter, Offentlige, se Musik, Offentlig.**

Kreaturtælling, se **Statistik**.

Kreditforening, se **Kasse- og Regnskabs-
væsen**.

Krematorium.

Medlem af Bestyrelsen	XVIII
Regnskab for Slagelse Krematorium for 1929	64
Anmodning fra Dansk Ligbrændingsforening om Udbetaling af det garanterede Beløb	64

Kronisk Syge, Understøttelse til, se **Fattig-
væsenet**.

Krudthus, se **Brandvæsen**.

Kvægtorvet.

Udvalgets Medlemmer	V
---------------------------	---

Køb af Arealer og Ejendomme.

Køb af Matr.-Nr. 18 a og 19 a af Markj. og Matr.- Nr. 213 a af Bygr. samt Grundtakstlod Matr.- Nr. 100 af Markj.	15, 39, 147
I.-Min. Tilladelse til Køb af 45 m ² af Matr.-Nr. 181 af Bygr. til Udvidelse af Smedegade	47
Køb af et Areal af Bryghusets Grund til Regule- ringen af Ingemannsvej, se Gader og Veje.	
Et Areal af Matr.-Nr. 450 b til Frederiksgades Ud- videlse, se Gader og Veje.	
Et Areal af Matr.-Nr. 6 h af Holmstrup til Ad- gangsvej til Rensningsanlægget, se Kloakvæsen.	
Et Areal af Matr.-Nr. 25 a til Sti over dette Matr.- Nr., se Gader og Veje.	

Købstadforening, Den danske.

Købstadkommunernes Laaneforening, Møde ang. Konverteringslaanet	20, 41
Kommunens Bidrag til Arbejdsløshedsfonden for 1929—30, se Arbejdsforhold.	
Kontingent og Abonnement for 1930—31	101
Beretning fra Købstadkommunernes Laanefor- ening 1929—30	139
Skr. fra Købstadkomm.s Forsikringsf. ang. Ulyk-	

kesforsikring for Arrestanter og Fanger i Arresthusene og Personer, der har Ophold paa Forsørgelsesanstalter, se Ulykkesforsikring.	
Anmodning om Indsendelse af Forslag til Emner til Behandling paa Repræsentantskabsmødet ..	246
Tidsskriftets Udgivelse hver 14. Dag	327

Kødkontrol, se Slagtehus og Sundhedsvæsen.

Laan.

Købstadkommunernes Laaneforening, Møde ang. Konverteringslaanet, se Købstadforening.	
Cirkl. fra Landbrugsm. om Grundforbedringslaan	26
Tilbud paa Laan fra herværende Pengeinstituter	41
Medd. fra Sparekassen for Slagelse og Omegn om Nedsættelse af Renten af Kommunens Laan 41,	304
Laan paa 500,000 Kr. og 400,000 Kr.	61, 87, 149
Medd. fra Fyns Stifts Sparekasse om Nedsættelse af Renten af Kommunens Laan	196
do. fra A/S Den danske Margarinefabrik ang. do.	239
Obligation af $\frac{5}{12}$ 1895 til Fyns Stifts Sparekasse indfriet	284
Afdrag paa Laan hos Kreditforeningen af Kommuner i Danmark betales med Foreningens Kasseobligationer, se Kasse- og Regnskabsvæsen.	
Laanebestyrelse for Sorø Amtsraadsreds for Udlaan af Overformynderimidler.	
Medlem	XII

Landbrugsejendomme.

Landbrugstælling, se Statistik.

Landsoverskatteraadet.

Landstingskreds, 2., se Valg.

Medlem af Valgbestyrelsen	VIII, 288
---------------------------------	-----------

Legatvæsen og Stiftelser, se ogsaa Sygehuslegatet.

Udvalget for Legatvæsenet, se Kasse- og Regnskabsvæsen.	
---	--

Medlemmer af Bestyrelsen for Magnus Birchs Legat	XVI
Udvalget for Bestyrelsen for Købmand Strudsbjergs Friboliger	VII
Teknologisk Institut ønsker Oplysning om Legater, der kan søges af Haandværkere og mindre Industridrivende til Uddannelse, Rejse eller Hjælp til Drift	65
„Værtshusholder Gudman Nielsens Mindelegat, Slagelse“, Revision og Decision sammen med Kommunens Regnskab	105, 364
I. Ø. Andresens Legat for Nakskov og Slagelse 159,	182
Lindbergs og Hustrus Legat	162
Carl Otto Hansens Legat	162
Bechs Sølvbryllupslegat	256
F. C. Hansens Legat	256
Direktør Peter Axelsen og Hustrus 3 Legater	301
Fhv. Købmand Chr. Jensens Legat	315
Arbejderhjemmets Regnskab for 1929 og 1930 ...	328
do. for 1930	Tillæg Side 322—323
Urmager Chr. Nørlunds Legat	343
Lindbergs og Hustrus Legat: Gdr. Hs. P. Jørgensen af Holmstrup, der har en Kapital af Legatet indestaaende som Prioritet i Ejendommen, ansøger om Nedsættelse af Renten	395

Legepladser, se Børnelegepladser.

Ligbrænding, se Krematorium.

Ligbærerlavet.

Ulykkesforsikring af Ligbærerne	282
---------------------------------------	-----

Ligningskommissionen.

Medlemmer	VIII
Andr. fra Typograf G. Pilegaard om Tilladelse til at udtræde af Ligningskommissionen	233
Slagteriarb. C. Christiansen tiltræder Ligningskommissionen	233

Lystskoven, se Forskønnelse.

Lægehjælp, Kommunal, se Aldersrente og Fattigvæsen.

Lønninger, De kommunale Funktionærers, se Kasse- og Regnskabsvæsen samt Tjenestemænd.

Mandtal, se Statistik.

Mandtalsregister, se Folkeregister.

Markeder, se Næringsvæsen.

Markvæsen, se ogsaa Dyrskue- og Sportsplads, Køb og Salg af Arealer.

Udvalgets Medlemmer	IV
Forpagtningen af Matr.-Nr. 69 I, Forpagter P. Rasmussen om Fortsættelse	58
Brænderigaarden: Omforandring og Udleje af Lokaler til Kbmd. E. Lisborg	109
do.: Andragende fra Vognmand Karl Henriksen om Leje af de af Vognmand Jacob Christensen benyttede Lokaler	181
do.: Vognmand Jacob Christensen opsiges til Fraflytning den ¼ 1931	181
Klage over Vedligeholdelsen af Børnelogen Antvorskovs Kolonihaver paa Matr.-Nr. 14	181
Forpagtningen af Arealer af Matr.-Nr. 11 a og 14 Henstilling om at støtte den bornholmske Stenindustri, Cirkl. derom fra Ministeriet for off. Arbejder, se Gader og Veje.	227
Kolonihavebevægelsen: Kolonihaveforeningen „Fredly“ paa Borgmesterjorden indbyder til Foredrag med Lysbilleder	369
Andr. fra Det forenede Oliekompagni A/S om Udvidelse af Benzinanlægget ved Volden	375, 415
Forespørgsel fra Sagf. Adolf Larsen paa en Klients Vegne om Køb eller Leje af Parcel af Arealet ved Volden, som ligger mellem Slagteriet og Benzinanlægget	324
Yderligere Areal til Tennisbaner, se Tennisbaner.	

Vejvæsen, se Gader og Veje samt Kloak- og Renovationsvæsenet.

Maskiner.

Tilsynsmænd	XV
Statstilskud	176

Metrisk Maal og Vægt.**Mindesmærke.****Motorvogne, se ogsaa Bilrute og Droskekørsel.**

Hærens Forsyning med Motorvogne, se Udskrivningsvæsen.	
Parkering, se Gader og Veje.	
Takst for Kørsel med Motorvogne m. m., se Droskekørsel.	
Fragt- og Rutebilkørsel, Ansøgning om Tilladelse til, fra fhv. Vejmand Rasmus Jensen, Lambæk,	8
O. Helmersen af Korsør om Tilladelse til Forandring af Køreplanen for Bilrute	8
Chr. Bentzen Igl.	48, 66
Rutebilejer A. Dahlberg Hansen Igl.	216
Kommunens Andel i Motorafgiften for 1929—30	65, 197
Ruteautomobilejer Chr. Bendtsen meddelt Dispensation fra Motorlovens § 4 m. H. t. et Ruteautomobils Bredde	79
Andr. fra Vognmand Rs. Petersen om Till. til at overdrage Ruten Holbæk—Sorø—Skelskør (over Slagelse) til Rutebilejer A. Dahlberg Hansen og Andr. fra sidstnævnte om Till. til Ændring i Køreplanen	216
do. fra Vognmand Lars Peter Slesvig, Holmstrup, om Till. til at overtage Fragtmandskørselen paa Strækningen Nidløse—Sorø—Slagelse efter Vognmand Lars Fr. Nielsen, Nidløse,	247
do. fra Rutebilejer Ejnar Madsen om Till. til at overdrage Automobilruten Slagelse—Vindstrup—Fuglebjerg—Skelby—Næstved til Mekaniker Viggo Jacobsen	346, 372
Musik, Offentlig.	
Meddelelser fra Garnisonskommandanten om Afholdelse af Koncerter	79, 95, 116, 138, 281, 327, 406

Mælk, Mælkekontrol og Mælkelaboratorium.

Udvalgets Medlemmer	V
Retssagen: Godsejer Lawaetz mod Byraadet, og Wamberg's Injuriesag	6, 64, 214

Naturfredning.

Medlem af Fredningsnævnet for Sorø Amtsrads- kreds	XVII
Medlem af Taksationskommissionen	XVII, 264
Fredning af Bildsø og Stillinge Strand	98, 113, 125, 201
Danmarks Naturfredningsforening ang. Udgivel- sen af et nationalt Værk	245
Fredning af Slotsbjergby Bakker	314

Næringsvæsen.

Udvalget for Brændevinsafgiftens Fastsættelse ...	VI
Medlemmer af Bevillingsnævnet	X
Andragende fra Elith Petersen om Bevilling til at give Forestillinger m. m. paa Casino-Teatret	10
Cirkel og Lov om Afgift til Stat og Kommune paa Omsætningen af stærke Drikke	26
Teknisk Skole ansøger om Tilskud af Skole- fonden	30
do. om Statstilskud	66
Slagelse Handelsskole ansøger om Tilskud af Skolefonden	30
do. om Statstilskud	152
Brændevinsafgiftens Fastsættelse for Tilgang ...	31
Andragende fra Guldsmid Carl Jensen om Bevil- ling til at forene Borgerskab som Guldsmid med Borgerskab som Detailhandler	198, 259
Anmodning fra „De samvirkende Afholdsselska- ber“s Forretningsudvalg om, at den særlige Tilladelse, der er givet til at holde aabent til Kl. 12 Nat og til Musik og Restaurationsdans, maa blive annulleret for Jernbanehotellets og Hotel „Slagelse“s Vedkommende	266
Valg af 3 handelskyndige Medlemmer af Handels- retten, se Politi- og Retsvæsen.	
Andr. fra Svend Alexander Petersen Nielsen om Bevilling til Omløben med Varer	374
do. fra A/S Casino om Tilladelse til at opføre	

Sommerrevy paa Casino-Teatret med Skuespiller Tonny Lehmann som kunstnerisk Leder 378

Nævningeaarsliste-Udvalget for Sydsjællandske Nævningekreds; Nævningeting.

Medlem af Nævningeaarsliste-Udvalget XVII, 289, 328
 Medlemmer af det Udvalg, som skal foretage de aarlige Valg til Nævningegrundlisten ... XVII, 308
 Nævningeting, Afholdelse af 117, 165, 244, 344
 Direktør P. Axelsen udnævnt til Formand for det Udvalg, som skal foretage Valg til Nævningegrundlisten 344

Nødtørftshus.

Oprettelse af Nødtørftsanstalt ved den ny Kirkeplads, se Kirkerne.

Offer og Akcidenser, Afløsning af, se Kirkerne, Kirkeskat m. m.

Oksebremselarven, Foranstaltninger til Udryddelse af.

Cirkl. ang. Udryddelse af Oksebremselarven 7

Overepidemikommissionen, Medlem af, se Sundhedsvæsen.

Overligningskommissionen.

Medlem IX, 189

Overformynderiets Midler, Laanebestyrelse for Udlaan af, se Laanebestyrelse.

Parkeringspladser for Automobiler, se Gader og Veje.

Pension, se Tjenestemænd og Skolevæsenet samt Købstadforeningen.

Plakattavler.

Plejebørn, se ogsaa Børneforsorg.

Tilsynet	IX
Ansøgninger om Plejetilladelse:	
fra Vandværksarb. Carl Chr. Hansen	18
— Arbmd. H. P. V. Nielsen	110
— Støberiarb. Niels Peter Sørensen	164
— Husmand Bendt Petersen	164
— Lokomotivf. H. K. Petersen	164
— Chauffør Julius Nielsen	185, 242
— Agent Hugo Helle Halvorsen	212
— Tømrer Rs. Carl Rasmussen	212
— Arbmd. Adolf Nielsen	226
— Arbmd. H. P. Jensen	242
— Arbmd. P. Sørensen	242
— Brødkusk Niels Petersen	278
— Cigarmager Martin Nielsen	278
— Skræder Ejner Andersen	278
— Arbmd. Hans Chr. Nielsen	278
— Enkefru Petrine Andersen	311
— Arb. Ingeborg Christiansen	360
— Sadelmager Hans P. Petersen	360
— Kontorist Gunnar O. H. Olsen	404
— Arbmd. Hans Peter Hansen	404
— Repræsentant F. H. Eriksen	404
Andr. fra Fru Anna Larsen om Fritagelse for Hvervet som Tilsynsførende	376
Bager Mortensens Hustru valgt til Medlem af Til- synet	413

Pligtarbejde, Kommunalt.**Politi- og Retsvæsen.**

Politiraadet, Medlem af	XVIII
Fortegnelse over Personalet	XXII
Rutebilkørsel, Ansøgninger om, se Motorvogne.	
Gadefejningen, ny Gadefejningsplan	3
Refusion af Salærer til beskikkede Forsvarere i 1929—30	27
Spørgsmaal om Skrivemaskine til Politistationen	44
Politivedtægten, den ny,	
	55, 150, 234, Tillæg Side 29—80
Vejvisere med Lyskasser, se Gader og Veje.	

Politistyrkens Sammensætning, især m. H. t. de 4 Reservebetjente	157
Anmodning fra Politibetjentene om Udbetaling af Erstatning for Afsavn af Sportler, se Tjeneste- mænd.	
Opførelse af et Cykleskur i Politistationens Gaard til Opbevaring af Hittegodscykler	179, 196
Skilt med Forbud mod Parkering paa Schweitzer- pladsen anskaffes for Politikassens Regning, se Gader og Veje.	
Valg af 3 Medlemmer til Handelsretten	290, 316
Politikassens Regnskab for 1930	368

Raadhus, se **Byraadet og Ting- og Arrest-
hus.**

Radio.

Stærkstrømsreglementets Bestemmelser for Radio- anlæg	32
--	----

Renovationsvæsen, se **Gader og Veje samt
Kloak- og Renovationsvæsenet.**

Retsvæsen, se **Politi- og Retsvæsen.**

Revisionsvæsen.

Revisorer	VIII
Decision af Kommunens Regnskab for 1928—29	169

Ridehuspladsen, se **Brolægningsudvalget.**

Rotters Udryddelse.

Udvalgets Medlemmer, se Gasværket.	
Cirkl. fra I.-Minst. ang. den lovbefalede Udryd- delse	26
A/S Arnold Zuschlag tilbyder Udryddelse i 1930—31	155

Rutebiler og Rutebilstation, se **Motorvogne
og Bilrute, Fast i Gaderne.**

Salg af Arealer og Ejendomme.

Salg af Parceller:

til Glarmestersv. Ulrik Olsen	16,	82
- Mælkekusk Peter Jensen	59,	82
- Kasserer Jens Peter Andersen		59
- Trafikass. Ortmann		82
- Tømrerm. C. A. Olsen og Murerm. Ehlers		82
- Adjunkt E. Clausen		82
- Sagf. Kjeldgaard og Tømrer Willumsen		82
- Sadelmager Filip Rasmussen		82
- Arbmd. Otto Jensen	173,	229
- Snedker E. Johannesen	184,	229
- Murersvend Chr. Knudsen	184,	229
- Urmager Hans Frandsen	226,	261
- Snedkerm. Aage Olsen (Gadeareal)		317
- Snedker Th. Larsen	337,	362

Skraaningensareal ved Parkvej afgives til Bryggeriet 72, 143

Matr.-Nr. 245 c overdrages til Green-Andersen ... 142

Gadeareal til Landbobanken udfor Matr.-Nr. 250 ved Smedegade og Nytorv 254

Andr. fra Lysholm Hansen for Emil Hansen om Køb af en Parcel af Matr.-Nr. 69 b ved Sorøvej 342, 358

do. fra Chauffør Chr. Petersen af Skovsø om Køb af Byggegrund ved Mariendals Allé eller Hjørnet af Volden—Kalundborgvej 400

Areal af Matr.-Nr. 34 til Opførelse af en Mur, se Kirkerne.

Andragender om Tilladelse til at optage Laan med Prioritet forud for Kommunens Tilgodehavende for solgte Parceller, se Kasse- og Regnskabsvæsen.

Seminarier.

Skr. fra Undervisningsministeriet vedr. Forslag til Lov om Statens Seminarier. Eventuel Opretelse af et nyt Dobbeltseminarium i Slagelse 350

Session.

Medlem af Sessionen XI

Skatteraadet.

Skatter og Afgifter, se ogsaa Ejendomsskyld, Grundskyld, Brændevinsafgift og Hunde samt Kasse- og Regnskabsvæsen.

Udvalg til Gennemgang af Andragender om Eftergivelse af Skatter	VI
Sager vedr. Efterbetaling af Skat	36, 77
Beskatning til Kommunen af Personer, der gør Tjeneste om Bord paa Skibe	63
Hotelejer Udsens Erhvervsbeskatning for 1929—30 til Nordby Sogneraad bortfalder	99
Bidrag til Amtsrepartitionstonden, se Kasse- og Regnskabsvæsen.	
Forlystelsesskat, se denne.	

Skolebørns Bespisning, se ogsaa Hjælpekassen.

Medlemmer af Bestyrelsen	VI
--------------------------------	----

Skolevæsenet.

Skoleudvalgets Medlemmer	IV
Skolekommissionens Medlemmer	XI
Medlemmer af Skoleraadet for Sorø Amts Skole- raadskreds	XI
Medlemmer af Bestyrelserne for Skolernes Børne- og Lærerbogsamlinger	XVI
Ungdomsskole, se denne.	
Bogsamlingerne for Vestre Skole og Almenskolen samlede i Centralbiblioteket, Ansøgning til Skolefonden om Tilskud, se Folkebiblioteket.	
Cirkl. om Revision af Landets Skole- og Undervisningsplaner ...	106, 294, 345, Tillæg Side 264—266
Inspektør A. Hoffmann om Henstand med Betaling af skyldige Skolepenge til Vestre Skole	107
Børnebogsamlingen, Tilskud fra Skolefonden for 1929—30	118
do. paa Østre Skole, Regnskab for 1929—30	121
Maskinm. P. M. Gram om Henstand med Betaling af skyldige Skolepenge	159
Skolelægens Beretning for 1929—30	176
do. for 1930—31	Tillæg Side 320—321
do. Løn: Forhøjelse	347, 356, 386
Andr. fra Arbmd. Rich. Petersen, Sct. Peders	

Landsogn, om Friplads i Østre Skole til hans 3 Børn	240
Bidrag til Skolefonden for 1930—31	262
Færdselsregler, Kgl. dansk Automobilklub tilbyder gratis at levere Anskuelsesbilleder til Vejled- ning i	282, 300
Forslag til Lov om Statens Seminarier, se Semi- narier.	
Spørgsmaal ang. Indeholdelse af Bidrag til Pen- sionering for kst. Adjunkter og kst. Lærere i Folkeskolen	394
Andr. fra Sølvsmed Larsen, der flytter til H. P. Hansensvej, om Friplads i Østre Skole til hans 2 Børn	424
Beretning om Vestre og Østre Skoler 1929—30 Tillæg Side 15—28	

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre Skoler samt Markskolen	XX, XXI
Lærer S. A. Bachs Afsked	22, 81
Timelærer Jørgen Peter Madsen kaldet til fast Lærer fra $\frac{1}{8}$ 30; Tjenestealder	120, 191
Aarsvikar Ejnar Seidelin Sørensen kaldet til Time- lærer fra $\frac{1}{8}$ 30	120
Vikar Marie Elkær Hansen kaldet til Timelærer- inde fra $\frac{1}{8}$ 30	120
Lærer Søren Thorsens Afsked fra $\frac{1}{8}$ 31	399

Nye og ledige Embeder.

Opslag af det ved Lærer Bachs Afsked ledige Lærerembede	38
Opslag af 1 eller 2 Timelærerembeder	38
Opslag af 1 eller 2 Timelærerindeembeder	38
Indstilling til Besættelse af fornævnte Embeder ...	112

Realskolen.

Slagelse højere Almenskole. Lærerpersonalet	XXI
Cirkl. vedr. Tilskud til kommunale eksamensberet- tiggede Mellem- og Realskoler	35
Adjunkt Chr. Staun, fast Ansættelse; Tjeneste- alder	37, 80, 283

Opslag af 1 Timelærerindeembede	38
Indstilling til Besættelse af do.	112
Statstilskud for 1929—30	45, 283
do. for do., Efterbetaling	102
Halv Friplads til Landpostbud Niels Niensens Datter	91
Opslag af 1 à 2 Adjunktembeder	94
Indstilling til Besættelse af do.	134
Lærer Harald Vald. Frederiksen, Afsked og Pen- sionens Størrelse	119
Vikar Ellinor Bjørnvad Krohn kaldet til Time- lærerinde fra $\frac{1}{8}$ 30	120
Andr. fra Centralbestyrer Vilh. Larsen, Næsby v. Skoven, om Friplads til Datteren	133
Cand. mag. Jens Albert Sørensen Ibsen konstitu- eret som Adjunkt fra $\frac{1}{8}$ 30	140
Kst. Adjunkt, cand. mag. Fru Ingrid Saxtorph af- skediget fra $\frac{1}{11}$ 30	141
Andr. fra Bankkasserer A. Møller om Tilladelse til, at hans Søn Gustav, der har bestaaet Stu- dentereksamen, maa gennemgaa Realklassen og indstille sig til denne Klasses Afgang- eksamen	172
Indstilling til Besættelse af 1 Adjunktembede	174
Cand. mag. Andreas Veng Christensen konstitu- eret som Adjunkt fra $\frac{1}{11}$ 1930	195
Andr. fra Smed Knud Larsen af Sludstrup om Fri- plads til en Søn	358
Fornylse af Almenskolen Eksamensret for 1931	365
Beretning 1929—30	Tillæg Side 1—14

Markskolen.

Privatskoler.

Slagelse private Mellem- og Realskole andrager om Tilskud af Skolefonden	375
---	-----

Skorstensfejning.

Skøjtebane.

Slagtehus, De offentlige.

- Udvalgets Medlemmer V
 Lønningsreglementet indeholder Bestemmelse om,
 at Dyrlæggen skal indbetale helt og fuldt til
 Kæmnerkassen de ekstra Indtægter, der hid-
 rører fra Afgifter for Slagtinger til det inden-
 landske Marked, se Tjenestemænd.
 Dyrlægstillingen, Besættelse af, 298, 402
 Dyrlægens Løn, se Tjenestemænd.
 Dyrlægge With frafalder ethvert Krav om Pen-
 sionsret, se do.

Snekastning og Snekørsel.

- Oversnefoged XV
 Snefogder XV, 307

Sorø Amtsraads Forhandlinger.

- Udtag m. m. fremlagt 5, 136, 186, 228, 279, 315

Sorø Amts Plejehjemsforening, Medlem af Bestyrelsen for, se Børneforsorg.**Sporselskabet** (o: Jernbanespor til kommu-
nale m. fl. Institutioner).

- Medlem af Sporselskabet XVIII
 Indvarsling til Generalforsamling 369
 Spørgsmaal om Adgang til Jernbanespor og
 Overvejelse af Spørgsmaalet om Forlængelse
 af Jernbanespor til Kommunens Arealer Nord
 for Volden 324

**Sport, se Dyrskue- og Sportsplads, Idræts-
park, Skøjtebane, Tennisbaner, Bidrag,
Kasse- og Regnskabsvæsen; Kælkeplads,
se Markvæsen.****Springvandet paa Nytorv, se Vandværket.****Statistik.**

- Folketælling pr. 5/11 1930 52, 221
 Indbyggerantallet pr. 5/11 1930 262
 Statistisk Aarvog 1929 for København, Frederiks-
 berg og Gentofte 115

Byggevirksomheden pr. $1/7$ 30	117
Landbrugstælling	117
Husleje og Boligforhold November 1929	165
Huslejestatistik	187
Statistisk Aarbog 1930	215
Høstudbyttet 1930	228
Statistiske Efterretninger Nr. 23 af $13/8$ 1930 med Oversigt over Detailpriserne i Juli 1930	136
do. Nr. 33 af $10/11$ 1930 med do. over do. i Ok- tober 1930	244
do. Nr. 8 af $24/2$ 1931 ang. Byggevirksomheden i 1930	363
Spørgeskema ang. Byggevirksomheden i 1930 ...	300

Statslaan til Boligbyggeri, se Boligforhold.

**Statstilskud i H. t. Lov Nr. 85 af 15. Maj
1903, § 31, se Kasse- og Regnskabs-
væsen.**

Statstilskud til Forrentning af Laan, se Laan.

Stiftelser, se Legatvæsen.

Strudsbjergs Friboliger, se Legatvæsen.

**Sundhedsvæsen, se ogsaa Slagtehus, Syge-
huset og Mælk.**

Sundhedskommissionens Medlemmer	X
Overepidemikommissionsmedlem	X
Indbydelse til Aarsmøde i Selskabet for Sundheds- plejen i Danmark	6
Sagen med Godsejer C. Lawaetz, se under Mælk. Overepidemikommissionen, Valg af Medlem	105, 124, 188
Kommunens Andel i Udgifterne til Apotekvisita- tioner i 1929—30	146
Statstilskud ang. smitsomme Sygdommes Ud- bredelse	176
do. ang. Tuberkulosens Bekæmpelse	176
Indbydelse til Deltagelse i den „2den internatio- nale Kongress für Gesundheitstechnik und Stadthygiene“ i Milano	284

Sygehuslegatet.

Andr. om Understøttelser af Legatet	
57, 91, 108, 160, 211, 223, 240, 253, 273, 358, 398	

Sygekasser, se ogsaa Folkeuranstalten ved Hald.

Medlem af Udvalg til Afgørelse af Spørgsmaal om Medlemsret i anerk. Sygekasser	XIII
De forenede sjællandske Sygekasser, Regnskab og Beretning for 1929 samt Medlemslisten for 1930	42
Bk. af 28/4 1930 om Regler for Optagelse eller Forbliven i en anerkendt Sygekasse	44
Medd. om Størrelsen af Kommunens Bidrag til Dækning af Merudgiften ved kronisk syge Medlemmers Forsikring for 1929	84
Bk. om Regler ang. de i Sygekasselovens § 9 omhandlede Udvalgs Virksomhed	137
Cirkl. ang. Indtægts- og Formueforhold, der betinger en Persons Optagelse eller Forbliven i en anerk. Sygekasse	138, 280, 405
Andragender om Optagelse i Invalideforsikringen samtidig med Optagelse i Sygekassen fra:	
Frk. Mary Elisabeth Hansen	133
Cigarmager Ludvig Stjernblad Marrild	133
Skoleelev Kaj Verner G. Poulsen	172
Husmoder Karen Marie Rasmussen	396

Søretsmedlemmer.

Beskikkelse af Søretsmedlemmer	232
--------------------------------------	-----

Tagpap, se Bygningsvæsen og Forretningsordenens § 2.**Taksameterdrosker, se Droskekørsel.****Teater, se Næringsvæsen.****Teknisk Skole, se Næringsvæsen.****Tennisbaner.**

Tennisklubben om Areal ved Skovvejen til 2 Baner	86
--	----

Tiende.**Ting- og Arresthus.**

- Medlemmer af Bestyrelsen XVII
 Andr. fra Dansk Arrestforvarerforening om, at der
 ydes Arrestforvarerne i Sorø Amt 5 Øre pr.
 Arrestdag for Reparation af Arresthusets
 Tæpper, Lagener m. m. 181, 239
 Ulykkesforsikring af Arrestanter og Fanger i Ar-
 resthusene, se Ulykkesforsikring.
 Arrestbetjent Petersens Løn, se Tjenestemænd.

**Tjenestemænd, Kommunens, se ogsaa Jorde-
modervæsenet.**

- Fortegnelse over dem XVIII
 Assistent Knud Andersen ansættes som Sygehus-
 inspektør 1
 Forhdl. med Arbejdsmændenes Fagforening om
 Lønnen til Løsarbejdere, se Arbejdsforhold.
 Frk. Laura Sandberg ansat som Sygeplejeassistent
 paa Epidemifdelingen 60
 Nyt Lønningsreglement for kommunale Tjeneste-
 mænd 129, 220, Tillæg Side 269—274
 Herunder: Lønningsbestemmelser for Tjeneste-
 mænd.
 Almindelige Bestemmelser.
 Overenskomst vedr. Overlægen og
 Sygeplejersker.
 Overenskomster vedr. Kontorister,
 Maskinarbejdere og Arbejdsmænd.
 Frk. Steens Ansættelse som Kas-
 sererske.
 Nic. Andersens Ansættelse som Fuld-
 mægtig.
 Kabelmester Schrøders Anciennitet.
 Dyrlægens Indbetaling af de ekstra
 Indtægter, der hidrører fra Afgifter
 for Slagtninger til det indenlandske
 Marked.
 Indenrigsministeriets Approbation.
 Politistyrkens Sammensætning, bl. a. med Hensyn
 til de 4 Reservebetjente, se Politi- og Rets-
 væsen.

Anmodning fra Politibetjentene om Udbetaling af Erstatning for Afsavn af Sportler	160
Gasværksarbejderne, Efterbetaling til	203
Operationssygeplejerske Frk. Helga Madsen ansøger om Afsked og Tilbagebetaling af Indskud i Pensionsfonden	210
Arrestbetjent Petersens Løn	239
Pantefoged Larsens Tilskadekomst	253
Frk. Andrea Andersen Ginnerup ansættes som Operationssygeplejerske	276
Dyrlæge With ansat som Dyrlæge ved Slagtehuset	402
do. frafalder ethvert Krav om Pensionsret	409
Frk. Minna Jacobsen ansat som Oversygeplejerske	313
Dyrlægens Løn	129, 339, 390
Pensionisters Dyrtidstillæg, Regulering af	425

Totalisatorspil.

Andragende fra Slagelse Brevdueforening om Til-ladelse til Totalisatorspil	8, 64
--	-------

Tuberkulosens Bekæmpelse, se Sundheds-væsen og Tuberkulosestation.

Tuberkulosestationen i Slagelse.

Medlemmer af Bestyrelsen	XVII
Regnskabet 1929—30	7

Udleje af Arealer, se Markvæsen.

Udpantning, se Kasse- og Regnskabsvæsen.

Udskrivningsvæsen.

Synsmænd samt Medlem af Vurderingskommissionen i H. t. Lov $\frac{s}{4}$ 1913 om Hærens Forsyning med de i Tilfælde af Mobilisering manglende Heste og Vogne	XIV
Medlem af Sessionen, se Session.	
Fortegnelse over de i Slagelse udpegede Motorvogne og Motorcykler	75, 91, 158

Udstykning, se ogsaa Bygningsvæsen.

Se Forretningsordenens § 2.

Udstykning af Matr.-Nr. 414 a og 414 b, tilh. Mejeriejer Molkte Nielsen	85
Berigtigelse af Matrikulskortets Skellinie mellem Matr.-Nr. 14 og 25 a af Markj. samt Udstykning af Matr.-Nr. 25 a, Overfaldsværk i Holbergsgade med 70 cm Hjælpeledning	286, 330

Udvalg og Kommissioner, se Byraadet.

Udvandring.

Ulykkesforsikring.

Købstadkommunernes Forsikringsforening henleder Opmærksomheden paa, at Kommunerne bærer Ansvar m. H. t. Ulykkestilfælde, som maatte overgaa Arrestanter og Fanger i Arresthuse og Personer, der har Ophold paa Forsørgelsesanstalter	239, 297
--	----------

Pantefoged Larsens Tilskadekomst, se Tjenestemænd.

Ulykkesforsikring af Ligbærere, se Ligbærerlavet.

Ungdomshjem.

Ungdomsskole (o: Skolekøkken-Undervisning for unge Piger, Sløjdundervisning m. m.).

Udvalgets Medlemmer	VII
Statstilskud	146

Vakination.

Valg og Valgbestemmelser.

Medlem af Amtsvalgbestyrelsen	VIII, 288
Cirkul. indeholdende nærmere Regler for Foretagelse af Valg til Hjælpekassernes Bestyrelse, navnlig ang. Listeforbund	187
Klager over Folketingsvalglisterne for 1931—32	363

Vandindvindingsret, se Vandværket.

Vandklosetter, se Brolægning-, Kloak- og Renovationsvæsenet.

Vandløb, Vandsyn og Vandsynsmænd.

Fortegnelse over Vandsynsmændene	XII
Sagen vedr. Afledning af Spildevand til Lande- vejsgrøften ved Skelskørvej, se Gader og Veje.	

Vandværket og Vandforsyning.

Teknisk Udvalgs Medlemmer	IV
Lov Nr. 70 af 19/3 30 om Ændringer i Lov Nr. 9 af 23/1 1903 om Berettigelse til at udføre Ar- bejder ved Vandværker	63
Ansøgning fra Blikkenslager Fr. Madsen om Auto- risation som Installatør af Vand	68
Vandforbrug til W. C. i Hoteller, Fabrikvirksom- heder o. lign., Indstilling om Betaling for	70
Lønoverenskomst vedr. Maskinarbejdere og Ar- bejdsmænd, se Tjenestemænd.	
Forhandling med Arbejdsmændenes Fagforening om Lønnen til Løsarbejdere; Lønoverens- komst, se Arbejdsforhold m. v.	
Landvæsenkommissionen vedr. Vandindvindings- retten for en Del Virksomheder i Slagelse	
151, 194, 222, 258, 296, 401	
Vandværksudvidelse	222, 255

Varetægtsfanger og Varetægtsfængsel.

Medlemmer af Tilsynet med Varetægtsfangers Behandling og Forholdene i Varetægtsfængs- ler	XVII
---	------

Vaskeri, Kommunens.

Udvalgets Medlemmer, se Sygehuset.

**Vejevæsen, se Gader og Veje samt Kloak- og
Renovationsvæsenet.**

„Villadsensminde“; Ejendom i Næsby ved
Stranden.

Medlemmer af Udvalget	VII
-----------------------------	-----

Voldgiftsmænd.

Ved Afløsning af Husmænds Pligtarbejde	XIII
Ved Jagtafløsningen	XIII

I Tvistigheder ang. Handel med Husdyr	XVI, 248, 265, 306
Vurderingsmænd i Henhold til Lov af 19. Marts 1869.	
Fortegnelse over dem	XIII
Værgeraadet.	
Medlemmer deraf	XV
Andr. om Tilskud til Værgeraadsmedlemmers Del- tagelse i Børnesagsmøde i Nyborg	49
Landsretssagfører Reimer valgt som Suppleant for ORS. Munk i Stedet for Dommer Anker ...	331
ORS. Munk valgt til Formand i Stedet for Lærer S. Thorsen, som udtræder af Raadet	364
Andr. fra Lærer S. Thorsen om Tilladelse til at udtræde af Raadet	377
Regnskabsfører Johs. Madsen, der var Suppleant, valgt til Medlem af Raadet	377
Margarinearbejder Bernhard Jensen valgt til Sup- pleant til Værgeraadet	414
Ægteskab.	
Æresoprejsning.	
Andragende derom	182
